

ALPHABETICAL & DIRECTORY
FOR
CHINA, JAPAN, THE PHILIPPINES &c.
HONG KONG
1876

80 25
A. S. WATSON & CO.,

屈臣公司

**FAMILY AND DISPENSING
CHEMISTS**

(By Appointment to H. E. THE GOVERNOR AND TO H. R. H. THE
DUKE OF EDINBURGH),

WHOLESALE AND RETAIL

DRUGGISTS,

PERFUMERS,

PATENT MEDICINE VENDORS,

DRUGGISTS' SUNDRYMEN,

AND

AERATED WATER MAKERS.

THE HONGKONG DISPENSARY

香港大藥房

ESTABLISHED A.D. 1841.

NOTICE.—To avoid delay in the execution of Orders it is
particularly requested that all business communications
be addressed to the firm,

A. S. WATSON AND COMPANY,

OR

"HONGKONG DISPENSARY."

248-80

HONGKONG & CHINA BAKERY CO., LIMITED.

ESTABLISHED IN 1863.

BREAD OF THE BEST QUALITY

FURNISHED EVERY MORNING.

WEDDING, CHRISTENING, AND FANCY CAKES

MADE TO ORDER.

| CAKES. | FANCY BISCUITS. | PLAIN BISCUITS. |
|--------------------|-------------------|-----------------|
| Pound Cake. | Custard Biscuits. | Soda Biscuits. |
| Madeira " | Queen's " | Water " |
| Seed " | Assorted " | Wine " |
| Sultana " | Ginger " | Butter " |
| Tiffin " | Brandy Wafers. | Abernethy " |
| Scotch Shortbread. | German Wafers. | Rich Cheese " |

Also,

Oatmeal Cakes; Breakfast Buns, plain and with fruit; Soda Scones; Milk Scones; Wheaten Bread; Cottage Bread; Twisted Bread; French Bread; Brown Bread; Soda Bread; Scotch Buns, &c., &c.

SHIP AND PILOT BREAD,

FOR WHICH CONTRACTS ARE SOLICITED.

FAVOURABLE ARRANGEMENTS

HAVE BEEN MADE WITH THE

BEST DEALERS IN AMERICA,

AND NONE BUT

THE BEST QUALITY OF FLOUR IS USED.

THE BAKERY

CONTAINS A FULL AND COMPLETE POWER OF

STEAM APPARATUS,

WHICH ENSURES DESPATCH.

THE WORK IS UNDER THE PERSONAL SUPERINTENDENCE OF A
SKILLED ENGLISH BAKER,

And no care or expense will be spared to give satisfaction.

Address Orders to

LANE, CRAWFORD & CO.,

General Managers.

HONGKONG & CHINA BAKERY CO.,

LIMITED.

ESTABLISHED IN 1883.

BREAD OF THE BEST QUALITY

MORNING

WEDDING, CHRISTIAN, AND FANCY CAKES

MADE TO ORDER.

PLAIN BISCUITS
Soda Biscuits
Water
Wine
Butter
Almond
Rich Cream

FANCY BISCUITS
Ginger Biscuits
Queen's
Assorted
Ginger
Brandy
German

CAKES
Round Cakes
Milk
Seed
Sultana
Lemon
Scotch Shortbread

Quaternary Cakes; Biscuits; Buns; plain and with fruit; Soda Biscuits; Milk Biscuits;
Whisker Bread; Cottage Bread; Twisted Bread; French Bread; Brown Bread;
Soda Bread; Scotch Buns, &c., &c.

SHIP AND PILOT BREAD.

FOR WHICH CONTRACTS ARE SOLICITED.

FAVOURABLE ARRANGEMENTS

HAVE BEEN MADE WITH THE

BEST DEALERS IN AMERICA.

AND NONE BUT

THE BEST QUALITY OF FLOUR IS USED.

THE BAKERY

CONTAINS A FULL AND COMPLETE STOCK OF

STEAM APPARATUS,

WHICH ARE KEPT IN STOCK.

THE WORK IS UNDER THE IMMEDIATE SUPERVISION OF A

SKILLED ENGLISH BAKER.

And no one or expense will be spared to give satisfaction.

Address Orders to

HARVEY CRAWFORD & CO.,

General Managers.

THE
CHRONICLE & DIRECTORY

FOR
CHINA, JAPAN, & THE PHILIPPINES,

(WITH WHICH IS INCORPORATED THE "CHINA DIRECTORY,")

FOR THE YEAR

1876.

CORRECTED AT THE DIFFERENT BANKS, OFFICES, AND INSTITUTIONS.

HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.
LONDON: G. STREET, CORNHILL; F. ALGAR, CLEMENT'S LANE; BATES, HENDY AND CO., OLD JEWRY.
SAN FRANCISCO: L. P. FISHER, MERCHANTS' EXCHANGE, CALIFORNIA STREET.
NEW YORK: S. M. PETTINGILL AND CO., PARK ROW.



'48 B0 66

13.5.48

NK

HONGKONG:
PRINTED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

1876

THE CHRONICLE AND DIRECTORY FOR 1876

CONTENTS.

| | PAGE. | | PAGE. |
|---|-------|---------------------------------|-------|
| PLATE OF SIGNALS AT THE PEAK, AND HOUSE FLAGS. | | THE CHINKIANG DIRECTORY..... | 305 |
| PLAN OF VICTORIA, HONGKONG. | | THE KIUKIANG DIRECTORY..... | 307 |
| ANGLO-CHINESE CALENDAR FOR 1876..... | 1 | THE HANKOW DIRECTORY..... | 309 |
| THE NEW LECTONARY FOR 1876..... | 2 | THE CHEFOO DIRECTORY..... | 313 |
| REMARKS RESPECTING TIDES..... | 3 | THE TAKU DIRECTORY..... | 315 |
| CHINESE WEIGHTS AND MEASURES..... | 3 | THE TIENSIN DIRECTORY..... | 316 |
| CALENDAR FOR 1876..... | 5 | THE NEWCHWANG DIRECTORY..... | 319 |
| Eclipses; Fixed and Moveable Festivals..... | 6 | THE PEKING DIRECTORY..... | 321 |
| Law and University Terms..... | 7 | MAP OF JAPAN. | |
| Jewish Calendar..... | 7 | THE JAPAN DIRECTORY (Yedo)..... | 323 |
| Birthdays of the Royal Family..... | 7 | THE YOKOHAMA DIRECTORY..... | 327 |
| Almanack..... | 8 | THE NIIGATA DIRECTORY..... | 343 |
| Chinese Festivals and Fasts..... | 32 | THE NAGASAKI DIRECTORY..... | 344 |
| Japanese do..... | 36 | THE HIOGO DIRECTORY..... | 347 |
| Jewish do..... | 37 | THE OSAKA DIRECTORY..... | 352 |
| Mahomedan do..... | 38 | THE IAKODADI DIRECTORY..... | 354 |
| Parsce do..... | 40 | THE MANILA DIRECTORY..... | 355 |
| SIAMESE METHOD of Dividing Time..... | 42 | THE ILOILO DIRECTORY..... | 368 |
| Do. Weights and Measures..... | 44 | THE CEBU DIRECTORY..... | 369 |
| Do. Exchange..... | 45 | THE SAIGON DIRECTORY..... | 371 |
| HONGKONG STREETS DIRECTORY..... | 46 | THE SINGAPORE DIRECTORY..... | 378 |
| FOREIGN RESIDENTS, in China, Japan, the Philip- pines, Saigon, Singapore and Siam..... | 57 | THE BANGKOK DIRECTORY..... | 388 |
| MAP OF HONGKONG. | | | |
| HONGKONG DIRECTORY, Government Offices..... | 187 | | |
| Do. Consulates, &c..... | 190 | | |
| Do. Educational, &c..... | 191 | | |
| Do. Clubs, Institutions..... | 192 | | |
| Do. Masonic Lodges..... | 193 | | |
| Do. Churches, Missions, &c..... | 194 | | |
| Do. Public Companies..... | 195 | | |
| Do. Insurances..... | 197 | | |
| Do. Banks..... | 200 | | |
| Do. Professions and Trades..... | 202 | | |
| Do. Hotels, Taverns, &c..... | 219 | | |
| Do. Boarding-house Keepers..... | 220 | | |
| HER MAJESTY'S FORCES, IN CHINA AND JAPAN, | | | |
| Do. Military..... | 221 | | |
| Do. Naval..... | 222 | | |
| THE PRINCIPAL CHINESE HONGS..... | 223 | | |
| THE CANTON DIRECTORY..... | 246 | | |
| THE WHAMPOA DIRECTORY..... | 250 | | |
| THE MACAO DIRECTORY..... | 251 | | |
| THE SWATOW DIRECTORY..... | 253 | | |
| THE AMOY DIRECTORY..... | 260 | | |
| THE FORMOSA DIRECTORY..... | 264 | | |
| THE FOOCHOW DIRECTORY..... | 266 | | |
| THE NINGPO DIRECTORY..... | 272 | | |
| MAP OF SHANGHAI. | | | |
| SHANGHAI, NAMES OF STREETS..... | 275 | | |
| THE SHANGHAI DIRECTORY..... | 276 | | |
| | | THE CHINKIANG DIRECTORY..... | 305 |
| | | THE KIUKIANG DIRECTORY..... | 307 |
| | | THE HANKOW DIRECTORY..... | 309 |
| | | THE CHEFOO DIRECTORY..... | 313 |
| | | THE TAKU DIRECTORY..... | 315 |
| | | THE TIENSIN DIRECTORY..... | 316 |
| | | THE NEWCHWANG DIRECTORY..... | 319 |
| | | THE PEKING DIRECTORY..... | 321 |
| | | MAP OF JAPAN. | |
| | | THE JAPAN DIRECTORY (Yedo)..... | 323 |
| | | THE YOKOHAMA DIRECTORY..... | 327 |
| | | THE NIIGATA DIRECTORY..... | 343 |
| | | THE NAGASAKI DIRECTORY..... | 344 |
| | | THE HIOGO DIRECTORY..... | 347 |
| | | THE OSAKA DIRECTORY..... | 352 |
| | | THE IAKODADI DIRECTORY..... | 354 |
| | | THE MANILA DIRECTORY..... | 355 |
| | | THE ILOILO DIRECTORY..... | 368 |
| | | THE CEBU DIRECTORY..... | 369 |
| | | THE SAIGON DIRECTORY..... | 371 |
| | | THE SINGAPORE DIRECTORY..... | 378 |
| | | THE BANGKOK DIRECTORY..... | 388 |

Appendix.

| | |
|---|----|
| MAP OF THE COAST OF CHINA. | |
| HONGKONG, From the Colonial Office List..... | 1 |
| Do. Trade and Commerce..... | 2 |
| Do. Geographical..... | 3 |
| Do. Orders under Stamp Ordinance, 1868. | 5 |
| Do. Rules of Stamp Office..... | 5 |
| Do. Digest of Penalties under Ordinance. | 6 |
| Do. Stamp (Amendment) Ordinance, 1868. | 6 |
| Do. Schedule of Duties..... | 8 |
| Do. Second Schedule of Ord. No. 1, 1873... | 11 |
| MACAO, Historical Narrative..... | 12 |
| Do. Topographical Description..... | 14 |
| SHANGHAI, General Description..... | 15 |
| MANILA, General Description..... | 17 |
| Do. General Customs Regulations..... | 18 |
| Do. Sailing Regulations..... | 26 |
| Do. Rules to be observed at Anchorages..... | 29 |
| Do. Rules to be observed in the Bay..... | 29 |
| ILOILO, Observations on Trade and Navigation... | 32 |
| Do. General Commercial Information..... | 34 |
| AMERICAN PASSENGERS (Sup.) ACT, 1875..... | 35 |
| RATES OF PASSAGE MONEY..... | 38 |
| Distances between Hongkong and Shanghai..... | 40 |
| Distances from Shanghai to towns on Yangtsze... | 41 |
| Polymetrical Table of Distances..... | 42 |
| P. & O. TIME TABLES..... | 43 |
| POST OFFICE NOTIFICATIONS..... | 43 |

CONTENTS.

| | PAGE. |
|---|-------|
| RATES OF POSTAGE..... | 14 |
| TIMES OF MAILS CLOSING..... | 46 |
| CORRESPONDENCE TO NEW ZEALAND (<i>via</i> Torres Straits) REGULATIONS..... | 48 |
| MONEY ORDER NOTIFICATIONS..... | 47 |
| AUSTRALIAN MAILS FOR 1876..... | 50 |
| ALMANAC FOR 1876..... | 50 |
| ENGLISH AND FRENCH MAILS FOR 1876..... | 51 |
| ADVERTISEMENTS. | |
| Hongkong Dispensary— <i>Front and Back Covers.</i> | |
| H. K. and China Bakery Co.— <i>Facing Front Cover</i> | |
| Hongkong Photographic Co.— <i>Facing Back Cover.</i> | |
| Victoria Dispensary..... | 53 |
| Hongkong and Shanghai Bank..... | 54 |
| Chartered Mer. Bank of India, L'don, & China.. | 55 |
| The National Bank of India..... | 56 |
| Chartered Bank of India, Australia, & China.... | 57 |
| China Traders' Insurance Company, Limited.... | 58 |
| The Union Insurance Society of Canton..... | 59 |
| Yang-tszc Insurance Association..... | 60 |
| The Chinese Insurance Company, Limited..... | 61 |
| Swiss Lloyd Transport Insurance Company..... | 62 |
| The China Fire Insurance Company..... | 63 |
| The Queen Insurance Company..... | 64 |
| North British and Mercantile Insurance Co.... | 65 |
| Transatlantic Fire Insurance Co.; The Second Colonial Sea and Fire Ins. Co. of Batavia..... | 66 |
| The Scottish Imperial Insurance Co.; Hamburg, Bremen, Fire Insurance Company..... | 67 |
| Phoenix Fire Insurance Co.; Sun Fire Office.... | 68 |
| H. K., Canton and Macao Steamboat Co., Limited; Patent Slip and Dock Company..... | 69 |
| Hongkong and Whampoa Dock Company..... | 70 |
| E. E., A., and China Telegraph Co., Limited.... | 71 |
| The <i>Daily Press</i> | 72 |
| Sayle & Co., Tailors and Outfitters..... | 73 |
| Singapore Carriage Works..... | 74 |

| | PAGE. |
|---|-------|
| Carlos Plitt, Chemist and Perfumer..... | 75 |
| G. Falconer & Co., watch and chronometer manufacturers; J. Inglis & Co., ship builders, engineers, boilermakers, &c..... | 76 |
| C. L. Thevenin, wine and spirit merchant, &c.; MacEwen, Frickel & Co., shipchandlers, &c. . | 77 |
| Lane, Crawford & Co., storekeepers, &c.; Lamert, Atkinson & Co., shipchandlers, &c..... | 78 |
| F. Blackhead & Co., storekeepers, &c.; Andrew Millar & Co., plumbers, &c..... | 79 |
| H. N. Mody, broker; Broadbear, Anthony & Co., shipchandlers; Tai-Yune, compradore; The Tourists' Guide..... | 80 |
| G. O. Rogers, D.D.S., dentist; Oriental Hotel; De Souza & Co., printers, &c.; Wm. Bailey & Son, manufacturers of chemicals..... | 81 |
| Wah-Loong, silk dealer; Yee Look, cabinet maker; Yu-Chong, tea dealer; Tak Mow, cabinet maker; Hing-shing, boot and shoe maker..... | 82 |
| Dr. Collis Browne's Chlorodyne..... | 83 |
| Thomas Hubback & Son, white zinc paint, &c., | 84 |
| Dr. Rooke's Anti-Lancet, &c..... | 85 |
| English and Chinese Dictionary..... | 86 |
| J. Defries & Sons, glass manufacturers..... | 87 |
| Hongkong & China Gas Company, Limited; M. De Ricaumont & Co., wine merchants.... | 88 |
| Williams, Blanchard & Co., shipping and commission merchants; Pacific Iron Works..... | 89 |
| W. T. Garratt, brass and bell foundry..... | 90 |
| Central & Union Pacific Railroad..... | 91 |
| Macondray & Co., commission merchants; S. Foster & Co., commission merchants..... | 92 |
| J. C. Johnson & Co., materials for harness and saddlery; John Skinner, Henry rifles, &c.; The Household Companion..... | 93 |
| L. P. Fisher's Advertising Agency; <i>China Overland Trade Report</i> | 94 |



SIGNAL STATION, VICTORIA PEAK, HONG KONG.

The *Union Jack* will be hoisted at the Mast Head when any Vessel is being signalled. The *Red Ensign* at the Mast Head will denote that a British Functionary of Rank is on board of a Vessel approaching. The *National* or *House Flag* will be hoisted over the symbol, when either is flying on board the Vessel signalled. The Signals of Vessels in the Offing will be repeated. In making *Signals to Men-of-War* in the Harbour or in the Offing, a White Ensign will be hoisted at the Flag Staff and at the Mast Head of the Man-of-War. The *Commercial Code of Signals* for all Nations will be used at the Staff. All *Distance Signals* will be made at the Mast Head and all *Compass Bearings* will be made at the Yard. On a *Steamer*, or the *smoke of a Steamer*, being sighted, the *Compass Bearings over the proper symbol* will be hoisted at the Yard Arm; and the *Distance off* in miles will be hoisted at the Mast Head. The *Distance Signal* will be kept up ten minutes and the *Compass Signal* until the Steamer is made out. When the *Steamer* is made out, if it is either an English, French, or American Mail *Steamer*, a gun will be fired and the *Distance off* at that moment will be hoisted under a ball at the Mast Head. The *Compass Signal* will then be hauled down and the proper *National* or *House Flag* will be substituted for it. The Mast Head Signal will be kept up ten minutes, and the Yard Arm Signal until the Steamer anchors. For any other than a Mail *Steamer*, the same Signals, with the exception of the gun or ball, will be used. River Steamers will not be signalled. Other Steamers from Macao and Canton will be made known by shewing the *National Flag* and symbol at West Yard Arm only.

MERCHANT SHIPS.

Symbols to be Hoisted at the
Yard Arms.



MEN OF WAR.

Symbols to be Hoisted at the
Quarter of the Yard.



COMPASS SIGNALS AT YARD.

C.B. NORTH.
C.F. N. & E.
C.H. N.N.E.
C.K. N.E. & N.

C.M. N.E.
C.P. N.E. & E.
C.R. E.N.E.
C.T. E. & N.

D.B. EAST.
D.F. E. & S.
D.H. E.S.E.
D.K. S.E. & E.

D.M. S.E.
D.P. S.E. & S.
D.R. S.S.E.
D.T. S. & E.

COMPASS SIGNALS AT YARD.

F.B. SOUTH.
F.D. S. & W.
F.H. S.S.W.
F.K. S.W. & S.

F.M. S.W.
F.P. S.W. & W.
F.R. W.S.W.
F.T. W. & S.

G.B. WEST.
G.D. W. & N.
G.H. W.N.W.
G.K. N.W. & N.

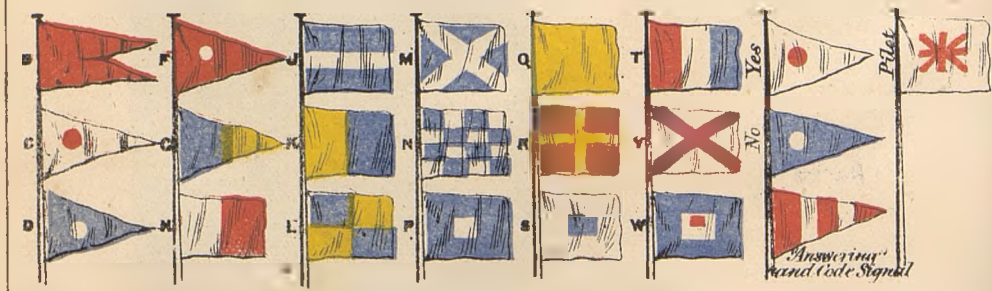
G.M. N.W.
G.P. N.W. & N.
G.R. N.N.W.
G.T. N. & W.

NUMERAL TABLE FOR DISTANCES.

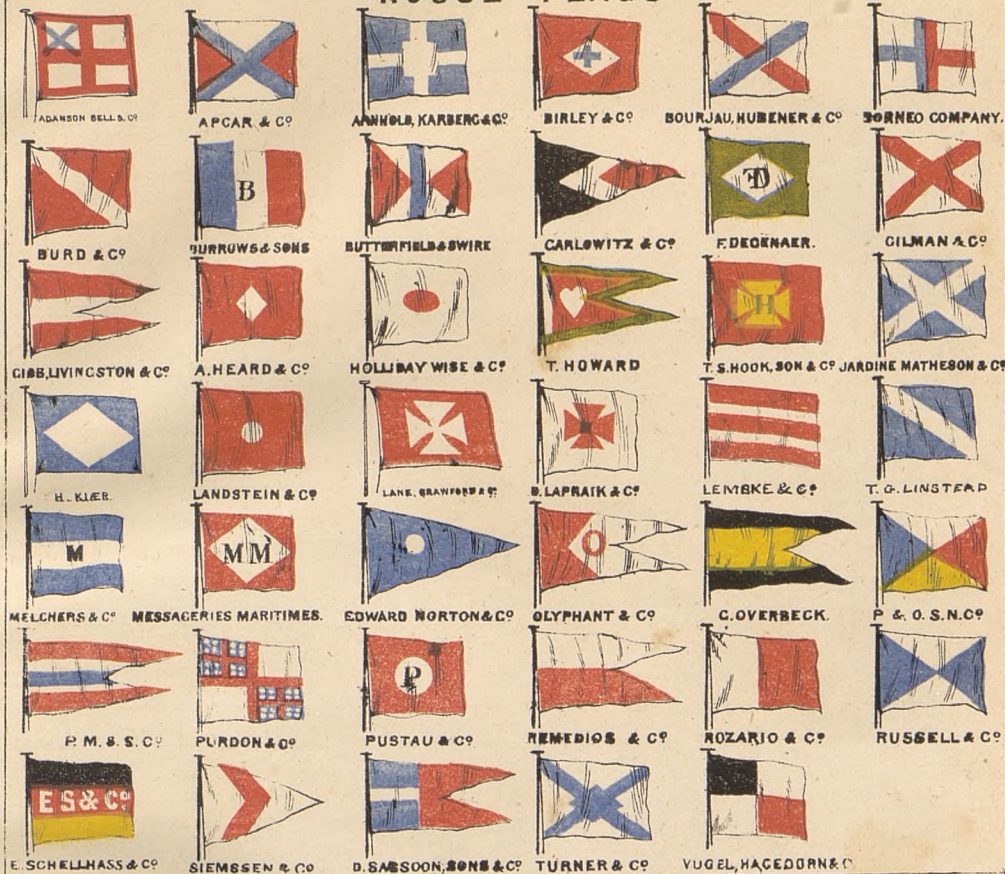
MILES.

| | | | | | |
|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| VWL ... 5 | VWR ... 10 | WBF ... 15 | WBL ... 20 | WBR ... 25 | WCD ... 30 |
| VWM ... 6 | VWS ... 11 | WBG ... 16 | WBM ... 21 | WBS ... 26 | WCF ... 31 |
| VWN ... 7 | VWT ... 12 | WBH ... 17 | WBN ... 22 | WBT ... 27 | WCG ... 32 |
| VWP ... 8 | WBC ... 13 | WBJ ... 18 | WBP ... 23 | WBV ... 28 | |
| VWQ ... 9 | WBD ... 14 | WBK ... 19 | WBQ ... 24 | WCB ... 29 | |

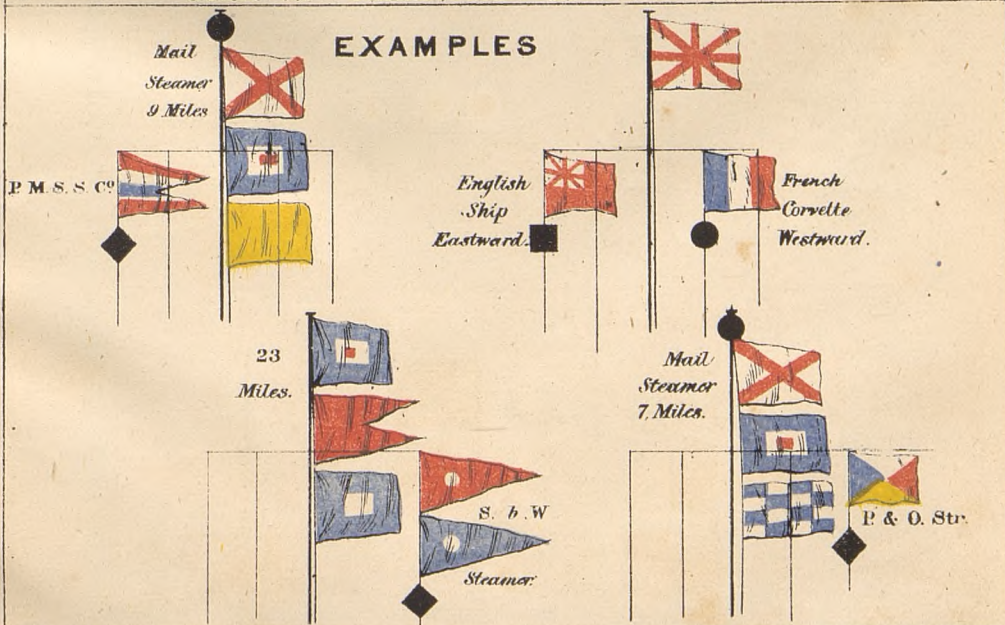
COMMERCIAL CODE OF SIGNALS

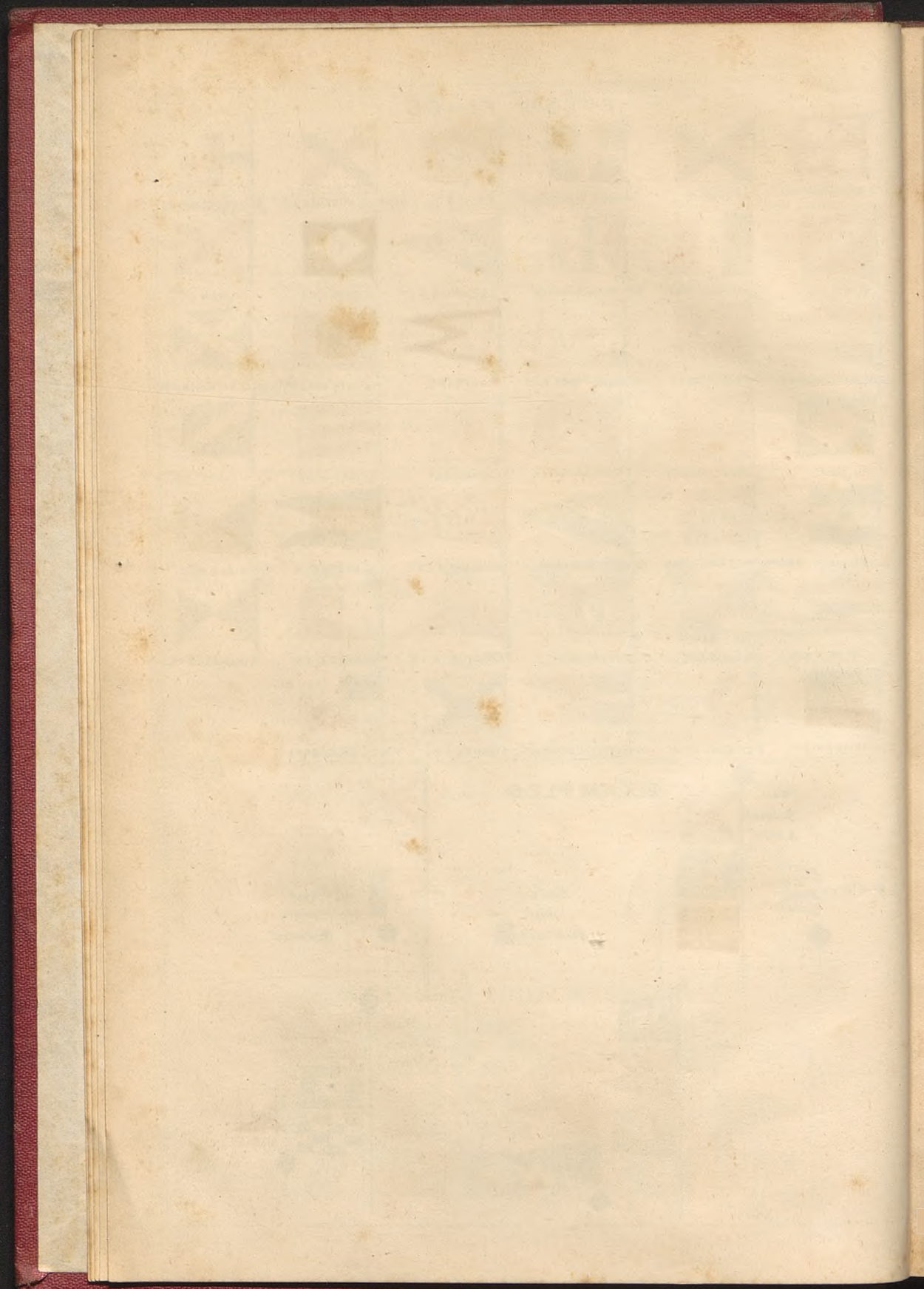


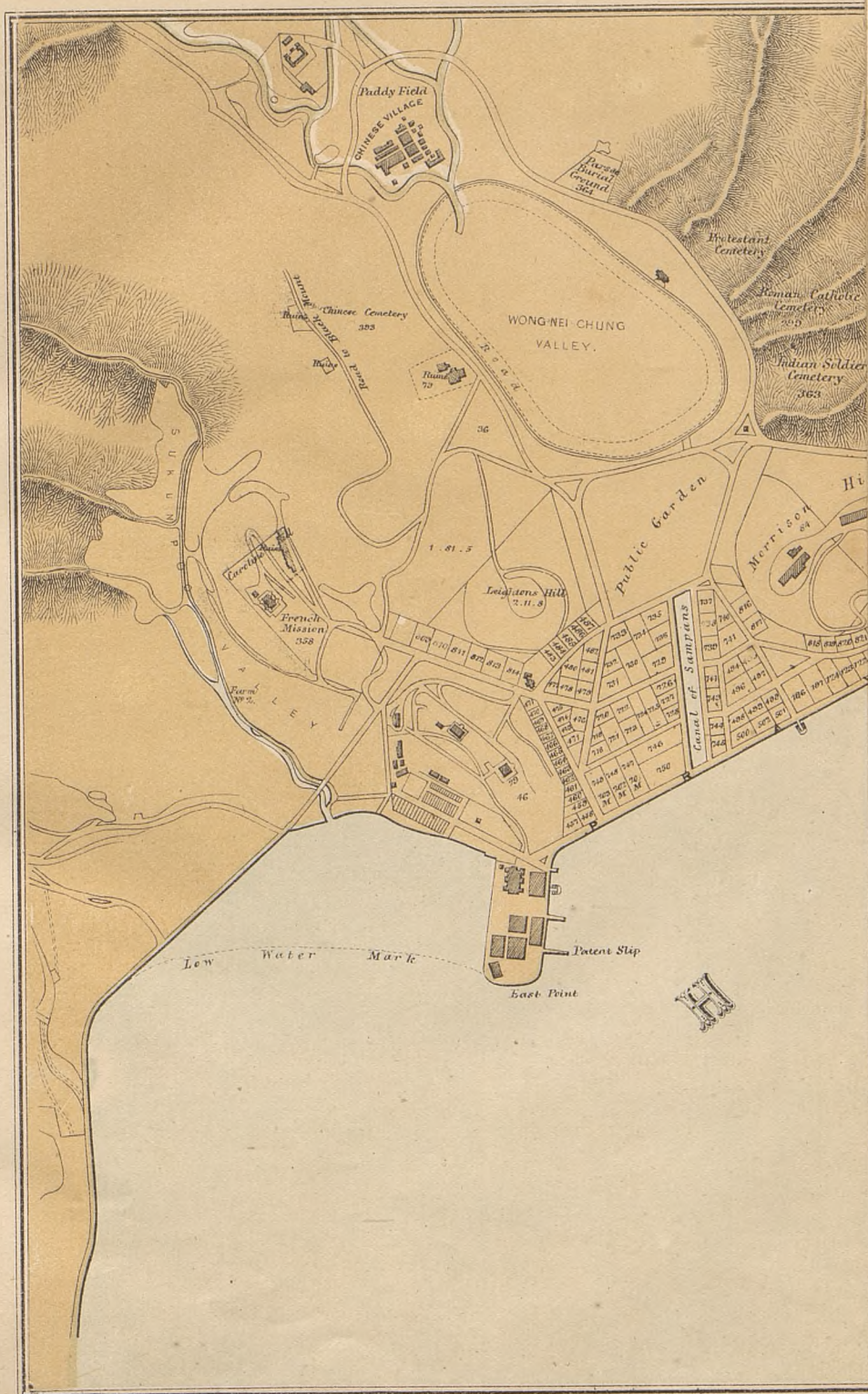
HOUSE FLAGS



EXAMPLES









PLAN OF VICTORIA, HONG-KONG,

FROM CAUSEWAY BAY TO NAVY BAY

INCLUDING WONG-NEI-CHUNG SU KUN-POO AND THE HARBOUR

1873.

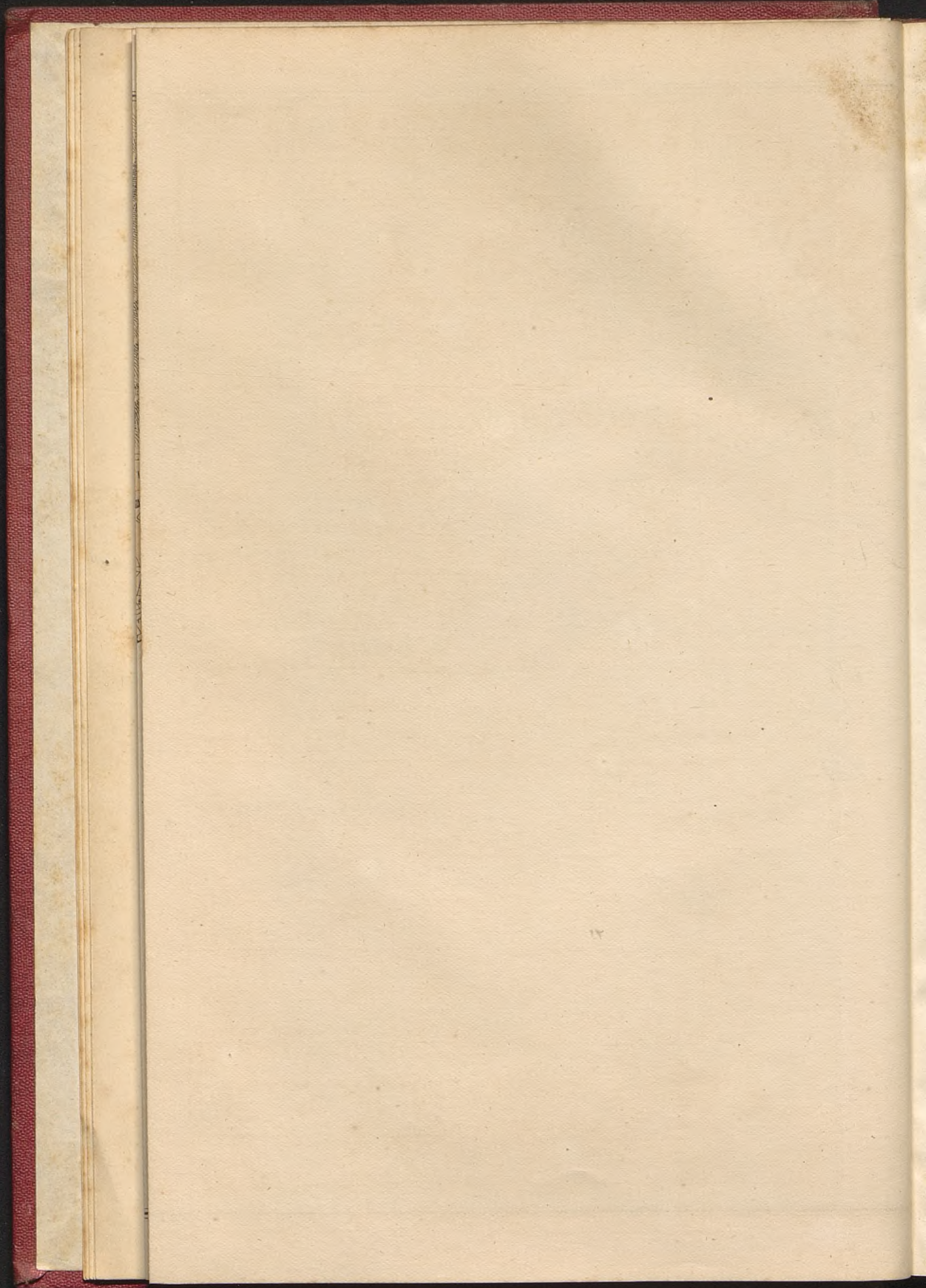
HIGH WATER AT FULL AND CHANGE
AVERAGE RISE OF TIDE,

104 HOURS
44 FEET

REFERENCE.

- | | | |
|------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1 Government House | 19 Royal Engineers' Work | 34 Roman Catholic Chapel |
| 2 Government Office | 20 Sheds | 35 Mercantile Bank |
| 3 St. John's Cathedral | 21 Commissariat | 36 Central Market |
| 4 Murray Battery | 22 Arsenal | 37 Berlin Mission House |
| 5 Court House | 23 Military Hospital | 38 Slaughter House, West |
| 6 Post Office | 24 Engineers | 39 Western Market |
| 7 Club House | 25 Gun Sheds | 40 P. & O. Co.'s Office |
| 8 Albany Building | 26 Wellington Battery | 41 Slaughter House, East |
| 9 St. Paul's College | 27 Engine House | 42 Tai Ping Shan Market |
| 10 Gaol | 28 Ordnance Office | 43 St. Andrew's School |
| 11 City Hospital | 29 Native Hospital | 44 Chinese School |
| 12 Barracks A and B | 30 East Guard House | 45 Joss House |
| 13 Officers' Quarters | 31 Central Police Station | 46 Jardine, Matheson & Co. |
| 14 Main Guard | 32 Wanchi Market | 47 Hong-Kong Hotel |
| 15 North Barracks | 33 Harbour Master's Office | 48 Ice House |
| 16 Head Quarters | 34 Oriental Bank | 49 Union Chapel |
| 17 New Naval Stores | 35 Clock Tower | 50 Police Boat Harbour |





Anglo-Chinese Calendar for 1876.

(LEAP YEAR.)

BEING XXXIX & XL OF QUEEN VICTORIA,
 I. of Kwong su, being Yui-hoi, or the 12th Year of the Cycle, and II. of Kwong-su, being Ping-tze, or the 2nd Year of the Cycle.
 光緒元年歲次乙亥至光緒二年歲次丙子

| JANUARY. (31 Days.) | FEBRUARY. (29 Days.) | MARCH. (31 Days.) | APRIL. (30 Days.) | MAY. (31 Days.) | JUNE. (30 Days.) | JULY. (31 Days.) | AUGUST. (31 Days.) | SEPTEMBER. (30 Days.) | OCTOBER. (31 Days.) | NOVEMBER. (30 Days.) | DECEMBER. (31 Days.) |
|------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK | DAYS of the WEEK |
| 1 Sat. | 1 Tues. | 1 Wed. | 1 Sat. | 1 Mon. | 1 Thur. | 1 Sat. | 1 Tues. | 1 Fri. | 1 Mon. | 1 Wed. | 1 Fri. |
| 2 Sun. | 2 Wed. | 2 Thur. | 2 Sun. | 2 Tues. | 2 Fri. | 2 Sun. | 2 Wed. | 2 Sat. | 2 Tues. | 2 Thur. | 2 Sat. |
| 3 Mon. | 3 Thur. | 3 Fri. | 3 Mon. | 3 Wed. | 3 Sat. | 3 Mon. | 3 Thur. | 3 Sun. | 3 Wed. | 3 Fri. | 3 Sun. |
| 4 Tue. | 4 Fri. | 4 Sat. | 4 Tue. | 4 Thur. | 4 Sun. | 4 Tue. | 4 Fri. | 4 Mon. | 4 Thur. | 4 Sat. | 4 Mon. |
| 5 Wed. | 5 Sat. | 5 Sun. | 5 Wed. | 5 Fri. | 5 Mon. | 5 Wed. | 5 Sat. | 5 Tue. | 5 Fri. | 5 Sun. | 5 Tue. |
| 6 Thur. | 6 Sun. | 6 Mon. | 6 Thur. | 6 Sat. | 6 Tue. | 6 Thur. | 6 Sun. | 6 Wed. | 6 Sat. | 6 Mon. | 6 Wed. |
| 7 Fri. | 7 Mon. | 7 Tue. | 7 Fri. | 7 Sun. | 7 Wed. | 7 Fri. | 7 Mon. | 7 Thur. | 7 Sun. | 7 Tue. | 7 Thur. |
| 8 Sat. | 8 Tue. | 8 Wed. | 8 Sat. | 8 Mon. | 8 Thur. | 8 Sat. | 8 Tue. | 8 Fri. | 8 Mon. | 8 Wed. | 8 Fri. |
| 9 Sun. | 9 Wed. | 9 Thur. | 9 Sun. | 9 Tue. | 9 Fri. | 9 Sun. | 9 Wed. | 9 Sat. | 9 Tue. | 9 Thur. | 9 Sat. |
| 10 Mon. | 10 Thur. | 10 Fri. | 10 Mon. | 10 Wed. | 10 Sat. | 10 Mon. | 10 Thur. | 10 Sun. | 10 Wed. | 10 Fri. | 10 Sun. |
| 11 Tue. | 11 Fri. | 11 Sat. | 11 Tue. | 11 Thur. | 11 Sun. | 11 Tue. | 11 Fri. | 11 Mon. | 11 Thur. | 11 Sat. | 11 Mon. |
| 12 Wed. | 12 Sat. | 12 Sun. | 12 Wed. | 12 Fri. | 12 Mon. | 12 Wed. | 12 Sat. | 12 Tue. | 12 Fri. | 12 Sun. | 12 Tue. |
| 13 Thur. | 13 Sun. | 13 Mon. | 13 Thur. | 13 Sat. | 13 Tue. | 13 Thur. | 13 Sun. | 13 Wed. | 13 Sat. | 13 Mon. | 13 Wed. |
| 14 Fri. | 14 Mon. | 14 Tue. | 14 Fri. | 14 Sun. | 14 Wed. | 14 Fri. | 14 Mon. | 14 Thur. | 14 Sun. | 14 Tue. | 14 Thur. |
| 15 Sat. | 15 Tue. | 15 Wed. | 15 Sat. | 15 Mon. | 15 Thur. | 15 Sat. | 15 Tue. | 15 Fri. | 15 Mon. | 15 Wed. | 15 Fri. |
| 16 Sun. | 16 Wed. | 16 Thur. | 16 Sun. | 16 Tue. | 16 Fri. | 16 Sun. | 16 Wed. | 16 Sat. | 16 Tue. | 16 Thur. | 16 Sat. |
| 17 Mon. | 17 Thur. | 17 Fri. | 17 Mon. | 17 Wed. | 17 Sat. | 17 Mon. | 17 Thur. | 17 Sun. | 17 Wed. | 17 Fri. | 17 Sun. |
| 18 Tue. | 18 Fri. | 18 Sat. | 18 Tue. | 18 Thur. | 18 Sun. | 18 Tue. | 18 Fri. | 18 Mon. | 18 Thur. | 18 Sat. | 18 Mon. |
| 19 Wed. | 19 Sat. | 19 Sun. | 19 Wed. | 19 Fri. | 19 Mon. | 19 Wed. | 19 Sat. | 19 Tue. | 19 Fri. | 19 Sun. | 19 Tue. |
| 20 Thur. | 20 Sun. | 20 Mon. | 20 Thur. | 20 Sat. | 20 Tue. | 20 Thur. | 20 Sun. | 20 Wed. | 20 Sat. | 20 Mon. | 20 Wed. |
| 21 Fri. | 21 Mon. | 21 Tue. | 21 Fri. | 21 Sun. | 21 Wed. | 21 Fri. | 21 Mon. | 21 Thur. | 21 Sun. | 21 Tue. | 21 Thur. |
| 22 Sat. | 22 Tue. | 22 Wed. | 22 Sat. | 22 Mon. | 22 Thur. | 22 Sat. | 22 Tue. | 22 Fri. | 22 Mon. | 22 Wed. | 22 Fri. |
| 23 Sun. | 23 Wed. | 23 Thur. | 23 Sun. | 23 Tue. | 23 Fri. | 23 Sun. | 23 Wed. | 23 Sat. | 23 Tue. | 23 Thur. | 23 Sat. |
| 24 Mon. | 24 Thur. | 24 Fri. | 24 Mon. | 24 Wed. | 24 Sat. | 24 Mon. | 24 Thur. | 24 Sun. | 24 Wed. | 24 Fri. | 24 Sun. |
| 25 Tue. | 25 Fri. | 25 Sat. | 25 Tue. | 25 Thur. | 25 Sun. | 25 Tue. | 25 Fri. | 25 Mon. | 25 Thur. | 25 Sat. | 25 Mon. |
| 26 Wed. | 26 Sat. | 26 Sun. | 26 Wed. | 26 Fri. | 26 Mon. | 26 Wed. | 26 Sat. | 26 Tue. | 26 Fri. | 26 Sun. | 26 Tue. |
| 27 Thur. | 27 Sun. | 27 Mon. | 27 Thur. | 27 Sat. | 27 Tue. | 27 Thur. | 27 Sun. | 27 Wed. | 27 Sat. | 27 Mon. | 27 Wed. |
| 28 Fri. | 28 Mon. | 28 Tue. | 28 Fri. | 28 Sun. | 28 Wed. | 28 Fri. | 28 Mon. | 28 Thur. | 28 Sun. | 28 Tue. | 28 Thur. |
| 29 Sat. | 29 Tue. | 29 Wed. | 29 Sat. | 29 Mon. | 29 Thur. | 29 Sat. | 29 Tue. | 29 Fri. | 29 Mon. | 29 Wed. | 29 Fri. |
| 30 Sun. | 30 Wed. | 30 Thur. | 30 Sun. | 30 Tue. | 30 Fri. | 30 Sun. | 30 Wed. | 30 Sat. | 30 Tue. | 30 Thur. | 30 Sat. |
| 31 Mon. | 31 Thur. | 31 Fri. | 31 Mon. | 31 Wed. | 31 Sat. | 31 Mon. | 31 Thur. | 31 Sun. | 31 Wed. | 31 Fri. | 31 Sun. |

THE NEW LECTIONARY.

Arranged for the Year 1876.

| MATINS. | | | | EVENSONG. | | | |
|---------|----------------|-------------------|-----------------------|-----------|----------------------------|---------------------------|--------|
| | | FIRST. | SECOND. | | FIRST. | SECOND. | |
| Jan. 22 | af. Christ. | Isaiah 42 | Matt. 1 to v 18 | Jan. 2 | Isaiah 43 or 44 | Acts 1 | |
| " 9 | af. Epiph. | 51 | 5 v 23 | " 9 | 52 v 13 & 53 or 54 | 5 v 17 | |
| " 16 | — | 55 | 9 v 18 | " 16 | 57 or 61 | 9 v 23 | |
| " 23 | — | 62 | 13 v 24 to 58 | " 23 | 65 or 69 | 14 | |
| " 30 | — | Job 27 | 16 v 24 to 17 | " 30 | Job 23 or 29 | 18 to v 24 | |
| Feb. 6 | — | Proverbs 1 | 21 to v 23 [v 14 | Feb. 6 | Proverbs 3 or 8 | 21 v 37 to 22 v 23 | |
| " 13 | Septuagesima | Gen. 1 & 2 to v 4 | Rev. 21 to v 9 | " 13 | Gen. 2 v 4 or Job 38 | Rev. 21 v 9 & 22 v 6 | |
| " 20 | — | — | 3 Mat. 27 v 27 to 57 | " 20 | — | 6 or 8 Rom. | 4 |
| " 27 | Quinquages. | — | 9 to v 20 Mark 3 v 13 | " 27 | — | 12 or 13 | 9 v 19 |
| Mar. 1 | — | Isa. 58 to v 13 | Mark 2 v 13 to 23 | Mar. 1 | Jonah 3 | Heb. 12 v 3 to v 18 | |
| " 5 | in Lent. | Gen. 19 v 12 to | 6 v 30 | " 5 | Gen. 22 to v 20 or 23 | Psalms, 102, 130, 148 | |
| " 12 | — | 27 to v 41 [v 30 | 10 v 32 | " 12 | — | Rom. 14 & 15 to v 8 | |
| " 19 | — | 37 | 14 v 27 to 53 | " 19 | — | 1 Cor. 4 v 18 & 5 | |
| " 26 | — | 42 | Luke 2 to v 21 | " 26 | — | 11 v 2 to v 17 | |
| Apr. 25 | — | Exod. 3 | 6 to v 20 | " 26 | — | 15 to v 35 | |
| " 9 | Palm Sun. | — | 9 Matthew 28 | Apr. 2 | Exod. 5 or 6 to v 14 | 2 Cor. 6 & 7 v 1 [to v 21 | |
| " 14 | Good Friday | Gen. 22 to v 20 | John 18 | " 9 | — | Luke 19 v 28 or 20 v 9 | |
| " 16 | Easter Day | Exod. 12 to v 29 | Psms. 22, 40, 54 | " 14 | Isaiah 52 v 13 & 53 | 1 Peter 2 Psms. 69, 88 | |
| " 23 | Low Sun. | Num. 16 to v 36 | 3 v 1 v 10 to v 19 | " 16 | Exod. 12 v 29 or 14 | [Psalms 13, 114, 118 | |
| " 30 | af. Easter | — | Psms. 2, 57, 111 | " 16 | — | John 20 v 11 to v 19 | |
| May 7 | — | — | 1 Cor. 15 to v 29 | " 23 | Num. 16 v 36 or 17 to v 12 | [or Rev. 5 | |
| " 14 | — | — | Luke 21 v 5 | " 30 | — | John 20 v 24 to v 30 | |
| " 21 | — | — | 22 | " 30 | — | Colos. 2 v 8 | |
| " 28 | S. aft. Ascen. | — | 23 v 50 & 24 | May 7 | — | Thes. 4 | |
| Jne. 4 | Whitsun D. | Deut. 4 to v 23 | [to v 13 | " 14 | Deut. 4 v 23 to v 41 or 5 | 1 Tim. 3 | |
| " 11 | Trinity | John 4 to v 31 | John 7 to v 25 | " 21 | Deut. 9 or 10 | 2 Tim. 4 | |
| " 18 | 1 af. Trinity | — | 30 John 11 to v 17 | " 28 | Deut. 34 or Joshua 1 | 3 v 7 & 4 to v 14 | |
| " 25 | — | — | Rom. 8 to v 18 | Jne. 4 | Isa. 11 or Ezek. 36 v 25 | Gal. 5 v 16 or Acts 18 | |
| " 2 | — | — | Psalm 48, 68 | " 11 | Gen. 18 or 1 & 2 to v 4 | [v 24 & 19 to v 21 | |
| " 9 | — | Isaiah 6 to v 11 | Rev. 1 to v 9 | " 18 | Joshua 5 v 13 & 6 to | [Psalms 104, 145 | |
| " 16 | — | Joshua 3 v 7 & 8 | Acts 2 v 22 | " 25 | — | Eph. 4 to v 17 or Matt. 3 | |
| " 23 | — | [4 to v 15 | — | " 2 | Judges 5 or 6 v 11 | 1 Peter 3 v 8 & 4 to v 7 | |
| " 30 | — | Judges 4 | 7 to v 35 | " 9 | — | John 1 | |
| Jly. 2 | — | 1 Sam. 2 to v 27 | 10 to v 24 | " 16 | 13 or Ruth 1 | Matt. 4 to v 23 | |
| " 9 | — | — | 12 | " 23 | — | 8 to v 18 | |
| " 16 | — | — | 15 to v 24 | " 30 | — | 12 to v 12 | |
| " 23 | — | 2 Sam. 1 | 23 v 12 | " 6 | — | 15 v 21 | |
| " 30 | — | 1 Chron. 21 | 28 v 17 | " 13 | — | 19 v 27 & 20 to v 17 | |
| Aug. 6 | — | — | 29 v 9 to v 29 | " 20 | — | 23 v 13 | |
| " 13 | — | 1 Kgs. 10 to v 25 | 11 to v 25 | " 27 | — | 26 v 57 | |
| " 20 | — | — | 12 Cor. 1 to v 26 | " 34 | — | 2 to v 23 | |
| " 27 | — | — | 18 | " 41 | — | 6 v 14 to v 30 | |
| Sept. 3 | — | — | 12 v 28 & 13 | " 1 | — | 10 to v 32 | |
| " 10 | — | 2 Kings 5 | 2 Cor. 1 v 23 & 8 | " 8 | — | 14 to v 27 | |
| " 17 | — | — | [2 to v 14 | " 15 | — | 1 v 57 | |
| " 24 | — | — | 9 | " 22 | — | 5 to v 17 | |
| " 31 | — | — | 18 Galat. 3 | " 29 | — | 8 v 26 | |
| Oct. 7 | — | 2 Chron. 36 | Ephesians 2 | " 5 | — | 12 to v 35 | |
| " 14 | — | Jer. 5 | Phillipp. 2 | " 12 | — | 16 | |
| " 21 | — | — | 36 Col. 3 v 18 & 4 | " 19 | — | 20 to v 27 | |
| " 28 | — | Ezek. 14 | 2 Thes. 2 | " 26 | — | 23 to v 26 | |
| " 3 | — | — | 3 1 Tim. 6 | " 33 | — | 3 to v 22 | |
| " 10 | — | Dan. 3 | Titus 2 | " 40 | — | 6 v 22 to v 41 | |
| " 17 | — | — | Heb. 6 | " 47 | — | 9 v 39 & 10 to v 22 | |
| " 24 | — | Hosea 14 | — | " 54 | — | 18 to v 23 | |
| " 31 | — | Amos 3 | James 5 | " 61 | — | 2 to v 18 | |
| Nov. 7 | — | Isaiah 11 | Peter 5 | " 68 | — | 15 | |
| " 14 | — | — | 1 John 3 to v 16 | " 75 | — | 3 v 4 to v 9 | |
| " 21 | — | — | 2 Rev. 1 | " 82 | — | [Psalms 89, 110, 132 | |
| " 28 | — | — | 30 to v 27 | " 89 | — | 22 v 6 | |
| " 5 | — | — | 9 to v 8 | " 96 | — | — | |
| " 12 | — | — | Luke 2 to v 15 | " 103 | — | — | |
| " 19 | — | — | 36 Rev. 21 v 15 & | " 110 | — | — | |
| " 26 | — | — | [22 to v 11 | " 117 | — | — | |

Where a Saint's Day falls on a Sunday, the Lessons for both are given, those for the Saint's Day being in italics.

If there be a third service on Sundays, the Second Lesson for that Service may be any Chapter from the four Gospels, or any Lesson appointed in the Calendar from the four Gospels, at the discretion of the Minister, except on those Sundays for which alternative Second Lessons are specially appointed in the above Table.

Upon occasions to be approved by the Ordinary, other lessons may, with his consent, be substituted for those which are appointed in the Calendar.

REMARKS RESPECTING THE TIDES BETWEEN CANTON, HONGKONG, AND MACAO.

In the absence of *complete* tide tables, the following table and remarks may be found serviceable.

| PLACES. | Latitude North. | Longitude East of Greenwich. | Time of high water. | | Rise of Tide. |
|----------------------|--------------------|---------------------------------|------------------------|------|------------------|
| | | | hrs. | min. | |
| Macao | 22° 11' 30'' | 113° 32' 30'' | 10 | 10 | 8 |
| Lankeet | 22 41 30 | 113 38 15 |  |  | ..... |
| Anunghoy | 22 48 15 | 113 36 30 | 2 | 0 | |
| Second Bar Creek ... | 22 58 30 | 113 32 15 | 2 | 15 | 6 to 8 |
| Whampoa | 23 5 45 | 113 24 0 | 2 | 30 | |
| Canton | 23 7 0 | 113 15 0 | * 3 | 50 | 4½ to 5 |
| Lintin | 22 24 30 | 113 48 0 | 12 | 0 | 8 |
| Hongkong | 22 21 0 | 114 18 0 | 10 | 20 | 7½ |

The flood tide, when regular (which is seldom), runs round Cabreta Point towards the town of Macao; but a little outside of the Point it sets along the land to the north, across the bay, until it meets the tide from Capsing-moon (or Capshui-moon, "the swift water passage"), above Lintin, when it flows in a direct channel towards the Bogue. The velocity of the flood tide in Macao Roads is about $2\frac{1}{2}$ miles in the north-east monsoon and moderate weather; but when it blows strong from the northward there is no apparent flood. The ebb then runs at the rate of 3 to $3\frac{1}{2}$, and 4 miles when the water is falling by the land. The ebb tide sets out from the town of Macao much in the same way as the flood comes in, with the difference of running a little more to the westward along the shore, before it takes the southerly direction; the latter part of this tide is therefore the best time for boats to start for Lintin or Canton, with a contrary wind, as they then get out far enough to have all the flood to work to the northward with.

The tides at Lintin run north and south, or nearly so. The velocity of the ebb in the north-east monsoon when blowing strong, is much the same as in Macao Roads; but there is always a preceptible flood of 1 or $1\frac{1}{2}$ miles. During the height of the south-west monsoon, the ebb runs at times at the rate of 6 and $6\frac{1}{2}$ miles, after heavy rains; at that season the floods are very weak.

CHINESE WEIGHTS AND MEASURES.

MONIES.—Accounts are kept at Canton in taels, mace, candarines, and cash: the tael being divided into 10 mace, 100 candarines, or 1,000 cash. There is but one kind used for small payments; it is composed of six parts of copper and four of lead; it is round, marked on one side, and rather raised at the edges, with a square hole in the middle. These pieces are commonly carried like beads, on a string or wire. A tael of fine silver should be worth 1,000 cash; but on account of their convenience for common use, their price is sometimes so much raised that only 750 cash are given for the tael.

Foreign coins, however, circulate here, particularly Spanish dollars; and for small change they are cut into very exact proportions, but afterwards weighed; for which

* The flood ceases rising at this hour, but the stream in the middle of the river runs up a considerable time longer.—H. B. 1841.

purpose merchants generally carry scales, called dotchin, made somewhat after the plan of the English steelyards.

The tael used to be reckoned at 6s. 8d. sterling in the books of the East India Company, but its value varies, and is generally computed according to the price paid per ounce for Spanish dollars in London. The tables given for this proportional value may be calculated in pence sterling, by the multiplier 1,208. Thus, if the price of the Spanish dollars be 60d. per ounce, the value of the tael will be $60 \times 1,208 = 72.48$; if at 66d., the value of the tael will be 79.728d.; and for any other price in the same proportion.

FINESS OF GOLD AND SILVER.—The fineness of gold and silver is expressed by dividing the weight into 100 parts, called toques, or touch; similar to the modern practice of France. Thus, if an ingot be 93 touch, it is understood to contain 7 parts of alloy and 93 of pure metal, making in the whole 100.

The fineness of the precious metals, expressed in these decimal proportions, may be converted into English proportions by the following analogies:—Suppose gold is 91.66 touch, say, as 100 91.66: : 12: 11, the standard, and *vice versa*; and to convert standard silver into touch, say, as 240: 222: : 100: 92.5, the touch of sterling silver. Pure gold or silver without alloy is called by the Chinese sycee; and sometimes when of less purity the metal is accepted as sycee.

SILVER INGOTS are used as money, and weigh from half a tael to 100 taels, their value being determined by their weight. These ingots are of the best sort of silver; that is, about 94 touch.

GOLD INGOTS.—Gold is not considered as money, but as merchandise; it is sold in regular ingots of a determined weight, which the English call shoes of gold; the largest of these weigh 10 taels each; and the gold is reckoned 94 touch, though it may be only 92 or 93.

To bring ounces into taels, divide the ounces by 1,208.

WEIGHTS.—Gold and Silver are weighed by catty of 16 taels; the tael is divided into 10 mace, 100 candarins, or 1,000 cash. 100 taels are reckoned to weigh 120 oz. 16 dwts. Troy, which makes the tael equal to 579.8 English grains, or 37.566 grammes.

The principal weights for merchandise are the picul, the catty, and the tael; the picul being divided into 100 catties, or 1,600 taels.

| | lbs. | oz. | dwts. | |
|---------------------------------|------|-----|-------|---|
| 1 Tael weight, avoirdupois..... | 0 | 1 | 5.333 | = $1\frac{1}{3}$ ⁶⁶ / ₁₀₀ |
| 16 Taels, or 1 catty..... | 1 | 5 | 5.333 | = $1\frac{1}{3}$ lb. |
| 100 Catties, or 1 picul..... | 133 | 5 | 5.333 | = $133\frac{1}{3}$ lbs. |

Hence the picul weighs 60.472 kilogrammes, or 162 lbs. 0 oz. 8 dwts. 13 grs. Troy.

The above weights are sometimes otherwise denominated, especially by the natives; thus, the catty is called gin; the tael, lyang; the mace, tchen; the candareen, fivan; and the cash, lis.

There are no commercial measures in China, as all dry goods and liquids are sold by weight. In delivering a cargo English weights are used, and afterwards turned into Chinese piculs and catties.

LONG MEASURE.—That used in China is the coid or cobre; it is divided into 10 punts, and is equal to 0.3713 metres, or 14.625 English inches.

The Chinese have four different measures answering to the foot, viz:—

| | Metres. | Eng. inches. |
|---|----------|--------------|
| The foot of the mathematical tribunal = | 0.333 | = 13.125 |
| The builders' foot, called congou | = 0.3228 | = 12.7 |
| The tailors' and tradesmen's foot..... | = 0.3383 | = 13.33 |
| The foot used by engineers..... | = 0.3211 | = 12.65 |

The li contains 180 fathoms, each 10 feet of the last-mentioned length; therefore the li = $1,897\frac{1}{2}$ English feet; $192\frac{1}{2}$ lis measure a mean degree of the meridian, nearly; but European missionaries in China have divided the degree into 200 lis, each li making 1,826 English feet; which gives the degree 69.166 English miles, or 11.131 French myriametres.

THE CALENDAR FOR 1876.

Adjustment of the Calendar.

Julius Cæsar was the first to attempt to adjust the length of the year with any degree of accuracy, and fixed it at 365 days 6 hours; introducing a day every fourth year (called leap year), which accordingly consists of 366 days, while the three others have only 365 days each.

From him it was called the Julian Year, and it continued in general use till the year 1582, when Pope Gregory XIII. undertook to rectify the error which then existed between the Julian year of $365\frac{1}{4}$ days and the solar year of 365·2422013 days. At that time the difference amounted to ten days; he accordingly commanded the ten days between the 4th and 15th October in that year to be struck out, so that the 5th day was called the 15th. This alteration has been introduced throughout Europe, except in Russia and by the Greek Church, and the year was afterwards called the Gregorian Year, or New Style.

In England the method of reckoning after the New Style was not admitted into the Calendar till the year 1722, when the error amounted to nearly eleven days, which were taken from the month of September, by calling the 3rd of that month the 14th, and it was settled by Act of Parliament (24 Geo. II., 1751), that the years 1800, 1900, 2100, 2200, 2300, and every hundredth year of our Lord, which shall happen in time to come, shall be computed as each consisting of 365 days only, excepting every fourth hundredth year, whereof the year 2000 should be the first.

By the same Act of Parliament the Legal beginning of the year was changed from the 25th of March to the 1st of January, so that the succeeding months of January, February, and March, up to the 24th day, which by the Old Style would have been reckoned part of the year 1762, were accounted as the three first months of 1763, which is the reason we sometimes meet with such a date as:—

March 10th, 1774-75.

That is, according to the Old Style it is 1774, according to the New 1775.

| | |
|----------------------|-------------------------|
| Golden Number.....15 | Dominical Letter.....BA |
| Epact.....4 | Roman Indiction.....4 |
| Solar Cycle.....9 | Julian Period.....6589 |

The Solar Cycle, or Cycle of the Sun, is a period of 28 years, after which all the Dominical Letters return in the same order as they did during the 28 years before. The first year of the Christian Era is the tenth of this Cycle.

The Lunar Cycle, or Cycle of the Moon, commonly called the Golden number, and sometimes the Metonic Cycle (from Meton, an Athenian philosopher, who invented it about 432 years before the birth of Christ), is a revolution of 19 years, in which time the conjunctions, oppositions, and other aspects of the Moon are within an hour and a half of being the same as they were on the same days of the months 19 years before. The Prime, or Golden number, is the number of years elapsed in this Cycle. Before the birth of Christ two years of this Cycle had elapsed.

The Roman indiction is a period of 15 years, and used by the Romans for the time of taxing their provinces. Three years of one of these Cycles had elapsed before the birth of Christ.

The Julian period contains 7980 years, and arises from multiplying together 28, 19, and 15, being the Cycles of the Sun, Moon, and Indiction. This was contrived by Joseph Juste Scaliger, in 1583, for Chronological purposes, and is assumed as a fixed Era in calculations by all Astronomers and Chronologers throughout the Christian world. Its beginning is placed 710 years before the usual date of the creation of the world, or 4714 before the commencement of the Christian Era.

T I M E .

| | DAYS. | Hrs. | Min. | Sec. |
|-------------------------------|-------|------|------|------|
| A Solar (average) day is..... | | 24 | 00 | 0·00 |
| A Sidereal day is..... | | 24 | 06 | 4·09 |
| A Lunar (average) day is..... | | 24 | 52 | 0·00 |
| An average Tidal day is..... | | 24 | 48 | 0·00 |

| | MONTHS. | Days. | Hrs. | Min. | Sec. |
|---|---------|-------|-------|-----------|-------|
| A Lunar sidereal month is..... | | 27 | 7 | 43 | 11.5 |
| „ synodic „ | | 29 | 12 | 44 | 2.87 |
| „ tropical „ | | 27 | 7 | 43 | 4.7 |
| „ anomalistic „ | | 27 | 13 | 18 | 37.4 |
| „ nodal „ | | 27 | 5 | 5 | 36. |
| Moon's inclination to the Ecliptic..... | | 00 | 50 | 8 | 47.9 |
| „ Excentricity | | | | 0.0548442 | |
| „ Distance from the earth in radii..... | | | 60.67 | | |
| | YEARS. | Days. | Hrs. | Min. | Sec. |
| The anomalistic year is..... | | 365 | 6 | 13 | 49.3 |
| A sidereal year is.... | | 365 | 6 | 9 | 13.7 |
| A common, or tropical year, is..... | | 365 | 5 | 48 | 49.7 |
| A lunar year is | | 364 | 8 | 48 | 34.44 |

ECLIPSES.

In 1876 there will be two Eclipses of the Sun, and two of the Moon.

I. March 10th, a partial Eclipse of the Moon, *partly visible* at Greenwich, begins at 5h. 21m. a.m. Greenwich mean time, and ends at 7h. 21m. a.m. Visible in North and South America, and the Atlantic and Pacific Oceans.

II. March 25th, an Annular Eclipse of the Sun *invisible* at Greenwich, begins at 5h. 29m. p.m. Greenwich mean time, in long. 170° 40' W., and lat. 5° 41' S., and ends at 10h. 40m., in long. 65° 47' W., and lat. 52° 29' N. Visible in North America and North Pacific Ocean. At Vancouver Island it begins at 11h. 7m. a.m., and ends at 1h. 47m. p.m. local mean time.

III. September 3rd, a partial Eclipse of the Moon, *visible* at Greenwich, begins at 8h. 15m. p.m. Greenwich mean time, and ends at 10h. 29m. p.m. Visible in Australia (excepting near east coast), India, Africa, and Brazil.

IV. September 17th, a total Eclipse of the Sun, *invisible* at Greenwich, begins at 7h. 12m. p.m., Greenwich mean time, in long. 160° 12' E., and lat. 9° 58' N., and ends at 26 minutes past midnight, in long. 100° 2' W., and lat. 48° 19' S. The Eclipse begins and ends near sunrise in Australia. In New Zealand a partial Eclipse is visible at the following *local* mean times:—at Auckland, begins on September 18th at 8h. 13m. a.m., and ends at 10h. 24m. a.m., magnitude (sun diameter=1) 0.49; at Dunedin begins at 8h. 17m. a.m., and ends at 10h. 8m. a.m., magnitude 0.35; and at Christchurch begins at 8h. 19m. a.m., and ends at 10h. 19m. a.m., magnitude 0.39.

RULES TO KNOW WHEN THE MOVEABLE FEASTS OCCUR.

Easter day, on which the rest depend, is always the first *Sunday* after the first full moon which happens after the 21st day of March. If the full moon happens upon a *Sunday*, *Easter Day* is the *Sunday* after. *Advent Sunday* is always the nearest *Sunday* to the Feast of *St. Andrew*, whether before or after.

Rogation Sunday is Five weeks after Easter. | Whit Sunday is Seven weeks after Easter.

Ascension Day is Forty days* after Easter. | Trinity Sunday is Eight weeks after Easter.

* Inclusive.

FIXED AND MOVEABLE FESTIVALS. ANNIVERSARIES

| | ETC., | ETC. |
|------------------------------------|----------|---|
| Epiphany..... | Jan. 6 | Birth of Queen Victoria.....May 24 |
| Septuagesima Sunday..... | Feb. 13 | Ascension Day; Holy Thursday.....May 25 |
| Quinquagesima—Shrove Sunday..... | Feb. 27 | Pentecost—Whit Sunday.....June 4 |
| Ash Wednesday..... | Mar. 1 | Trinity Sunday.....June 11 |
| St. David..... | Mar. 1 | Corpus Christi.....June 15 |
| Quadragesima—1st Sun. in Lent..... | Mar. 5 | Accession of Queen Victoria.....June 20 |
| St. Patrick..... | Mar. 17 | Proclamation.....June 21 |
| Annunciation—Lady Day..... | Mar. 25 | St. John Bapt.—Midsum. Day.....June 24 |
| Palm Sunday..... | April 9 | St. Michael—Michaelmas Day.....Sept. 29 |
| Good Friday..... | April 14 | Birth of Prince of Wales.....Nov. 9 |
| EASTER SUNDAY..... | April 16 | St. Andrew.....Nov. 30 |
| Low Sunday..... | April 23 | 1st Sunday in Advent.....Dec. 3 |
| St. George..... | April 23 | St. Thomas.....Dec. 21 |
| Rogation Sunday..... | May 21 | Christmas Day.....Dec. 25 |

LAW AND UNIVERSITY TERMS, 1876.

| LAW. | BEGINS. | ENDS. | OXF. ACT, JULY 4. | BEGINS. | ENDS. |
|----------------|------------|------------|-------------------|------------|-------------|
| Hilary | January 11 | January 31 | Lent | January 14 | April 8 |
| Easter | April 15 | May 11 | Easter | April 19 | June 2 |
| Trinity | May 25 | June 15 | Trinity | June 3 | July 8 |
| Michaelmas ... | Novber. 2 | Novber. 25 | Michaelmas ... | October 10 | Deceber. 18 |

| CAM. COM. JUNE 20. | BEGINS. | DIVIDES. | ENDS. |
|--------------------|------------|-------------------|-------------|
| Lent | January 13 | Feb. 24, midnight | April 7 |
| Easter | April 21 | May 22, midnight | June 23 |
| Michaelmas | October 1 | Nov. 8, noon | December 16 |

1876.

JEWISH CALENDAR.

5636.

| 1876. | 5636. | 1876. | 5637. |
|-------------------|--------------------------|--------------------|--------------------------|
| Jan. 7, F | Fast of Tebet.....Teb 10 | Sept. 19, Tu, 20 W | New Year.....Tisri 1, 2 |
| 27, Th | New Moon.....Sabbat 1 | 21, Th | Fast of Guedaliah..... 3 |
| Feb. 10, Th | Laylanot..... 15 | 28, Th | Kipur..... 10 |
| 25, F, 26 S | New Moon.....20, Adar 1 | Oct. 3, Tu, 4 W | Tabernacle.....15, 16 |
| Mar. 9, Th | Fast of Esther..... 13 | 9, M | Hosana Raba..... 21 |
| 10, F, 11 S | Purim..... 14, 15 | 18, W, 19 Th | New Moon.....30, Hes. 1 |
| 26, Su | New Moon.....Nisan 1 | Nov. 17, F | New Moon.....Kisley 1 |
| April 9, Su, 10 M | Passover..... 16, 16 | Dec. 11, M | Hanuca..... 25 |
| 24, M, 25 Tu | New N on.....20, Year 1 | 16, Sat, 17 Su | New Moon.....30, Teb. 1 |
| May 8, M | Second Passoveg..... 14 | 26, Tu | Fast of Tebet..... 10 |
| 12, F | 33 of the Homer..... 18 | | |
| 24, W | New Moon.....Sivan 1 | | |
| 29, M, 30 Tu | Sebuot..... 6, 7 | | |
| June 22, Th, 23 F | New Moon.....30, Tam. 1 | | |
| July 9, Su | Fast of Tamuz..... 17 | | |
| 22, Sat | New Moon.....Ab 1 | | |
| 32, Su | Fast of Ab..... 9 | | |
| Aug. 5, Sat | Tubenab..... 16 | | |
| 20, Su, 21 M | New Moon.....30, Elul 1 | | |

| Sabbath Commences at | | | |
|----------------------|---------------|------------------|--|
| Jan. 14...4 0 | April 7. 6 30 | Sept. 29...5 0 | |
| 28...4 30 | 28. 7 0 | 18...4 30 | |
| Feb. 18...5 0 | Aug. 18. 6 30 | 27...4 0 | |
| Mar. 3...5 30 | Sept. 1. 6 0 | Nov. 17...3 30 | |
| 24...6 0 | 15. 5 30 | 77 Jan. 12...4 0 | |

BIRTHDAYS OF THE ROYAL FAMILY.

Date of Birth and Age of each in 1876.

| | | | |
|--|---------|---|---------|
| Queen Victoria,.....May 24, 1819 | 57 yrs. | Prince Alfred Enst. Albert (Duke of Edinburgh).....Aug. 6, 1844 | 32 yrs. |
| Prince Consort, born Aug. 26, 1819, died Dec. 14, 1861. | | (Married, January 23, 1874, to Grand Duchess Marie Alexandrovna of Russia) 1 child. | |
| Princess Royal.....Nov. 21, 1840 | 36 | Princess Helena Augusta Victoria | |
| (Married January 25, 1868, to Crown Prince Frederick William of Prussia) 7 chld. | | May 25, 1846 | 30 |
| Prince of Wales.....Nov. 11, 1841 | 35 | (Married July 5, 1866, to Prince Christian of Schleswig-Holstein) 4 chld. | |
| (Married March 10, 1863, to Alex. Prs. of Denmark, born Dec. 1, 1844.) Issue. | | Princess Louisa Caroline Alberta | |
| Their son, Prince Albert Victor | | March 18, 1848 | 28 |
| Christian Edward.....Jan. 8, 1864 | 12 | (Married March 21, 1871, to Marqu's of Lorne). | |
| Their son, Prince George Fred. | | Prince Arthur William Patrick Albert | |
| Ernest Albert.....June 3, 1865 | 11 | May 1, 1850 | 26 |
| Their da., Prs. Louise Victoria | | Prince Leopold George Duncan Albert | |
| Alexandra Dagmar.....Feb. 20, 1867 | 9 | April 7, 1853 | 23 |
| Their da., Prs. Victoria Alex. | | Princess Beatrice Mary Vict. Feodore | |
| Olga Mary.....July 6, 1868 | 8 | April 14, 1857 | 19 |
| Their da., Prs. Maud Charlotte Mary Victoria.....Nov. 26, 1869 | 7 | May 27, 1819 | 57 |
| Princess Alice Maud Mary.....Ap. 25, 1843 | 33 | Duchess of Cambridge.....July 25, 1797 | 79 |
| (Married July 1, 1862, to Prince Louis of Hesse-Darmstadt) 6 chld. | | Duke of Cambridge.....Mar. 26, 1819 | 57 |
| | | Duchess of Mecklenburgh.....July 19, 1822 | 54 |
| | | Duchess of Teck .....Nov. 27, 1833 | 43 |

JANUARY—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

(For Civil Mean Time at Hongkong.)

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. |
|---------------|----|----|----|------|------|--------------|----|----|------|
| First Quarter | 4 | 10 | 59 | 56 | P.M. | Last Quarter | 18 | 4 | 25 |
| Full Moon | 11 | 1 | 59 | 38 | P.M. | New Moon | 26 | 8 | 41 |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH | DAYS OF THE 12th & 1st MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|-------------------------|--|---|
| Sat. | 1 | 5 | Hiogo and Osaka opened, 1868. |
| Sun. | 2 | 6 | 2nd Sunday after Christmas. |
| Mon. | 3 | 7 | Lin Tsihsu appointed Commissioner, 1839. Li Singyuen appointed Imperial Commissioner in Kwangsi, 1851. Hon. W. H. Seward visited Hongkong, 1871. |
| Tues. | 4 | 8 | Great Fire at Yeddo, 1870. |
| Wed. | 5 | 9 | Commissioner Yeh captured, 1858. |
| Thur. | 6 | 10 | Epiphany. |
| Frid. | 7 | 11 | Forts at Chuenpi taken with great slaughter, 1841. |
| Sat. | 8 | 12 | Ice one-fourth inch thick at Canton, 1852. Gunner of the "Lady Hughes" strangled at Canton, 1785. |
| Sun. | 9 | 13 | 1st after Epiphany. Murder of Mr. Holworthy, 1869. Marriage of the Mikado of Japan, 1869. |
| Mon. | 10 | 14 | |
| Tues. | 11 | 15 | Sir R. Alcock left Hongkong for England, 1870. |
| Wed. | 12 | 16 | Tung-chi, Emperor of China, died, in the nineteenth year of his age, 1875. |
| Thur. | 13 | 17 | |
| Frid. | 14 | 18 | |
| Sat. | 15 | 19 | H.I.H. the Grand Duke Alexis of Russia returned to Hongkong from Nagasaki, 1873. |
| Sun. | 16 | 20 | 2nd after Epiphany. |
| Mon. | 17 | 21 | Great Gunpowder explosion in Hongkong harbour, 1867. |
| Tues. | 18 | 22 | |
| Wed. | 19 | 23 | Elliot and Kishen treaty, ceding Hongkong, 1841. Chung How and Suite returned to China, 1872. |
| Thur. | 20 | 24 | Steamer "Corea" lost on her voyage to Yokohama, 1867. Sir Edmund Head died, 1868. Attack on Lieut. Kerr and the boat of the "Cockchafer" at Swatow, 1869. |
| Frid. | 21 | 25 | |
| Sat. | 22 | 26 | |
| Sun. | 23 | 27 | 3rd after Epiphany. P. & O. steamer "Nippon," lost off Amoy, 1868. |
| Mon. | 24 | 28 | U.S. Corvette "Onaida" lost through collision with P. & O. steamer "Bombay," near Yokohama, 1870. |
| Tues. | 25 | 29 | Princess Royal married, 1858. |
| Wed. | 26 | 1 | Hongkong taken possession of, 1841. St. Paul's Church at Macao burnt 1835. |
| Thur. | 27 | 2 | Establishment of Amoy Chamber of Commerce, 1875. |
| Frid. | 28 | 3 | |
| Sat. | 29 | 4 | Napoleon III. married, 1853. Loss of steamer "Suwonada," 1872. |
| Sun. | 30 | 5 | 4th after Epiphany. Lord Saltoun left China with \$3,000,000 ransom money, 1846. H.I.H. the Grand Duke Alexis left for Manila, 1873. |
| Mon. | 31 | 6 | First arrival of the "Colorado" from San Francisco, 1867. |

JANUARY—31 DAYS.

PERIGEE, 10 days, 12 hours, P.M. APOGEE, 22 days, 5 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | 1875. |
|------------------------------|------------------------------|
| Maximum..... $67\frac{1}{2}$ | Maximum..... $65\frac{1}{2}$ |
| Minimum.....46 | Minimum.....50 |

BAROMETER, 1875.

| | |
|--------------------|--------------------|
| Maximum.....30.360 | Minimum.....30.002 |
|--------------------|--------------------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 12th & 1st MOONS. |
|-------------------------|--------------------------|--|
|-------------------------|--------------------------|--|

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Sat. | 1 | 5 |
| Sun. | 2 | 6 |
| Mon. | 3 | 7 |
| Tues. | 4 | 8 |
| Wed. | 5 | 9 |
| Thur. | 6 | 10 |
| Frid. | 7 | 11 |
| Sat. | 8 | 12 |
| Sun. | 9 | 13 |
| Mon. | 10 | 14 |
| Tues. | 11 | 15 |
| Wed. | 12 | 16 |
| Thur. | 13 | 17 |
| Frid. | 14 | 18 |
| Sat. | 15 | 19 |
| Sun. | 16 | 20 |
| Mon. | 17 | 21 |
| Tues. | 18 | 22 |
| Wed. | 19 | 23 |
| Thur. | 20 | 24 |
| Frid. | 21 | 25 |
| Sat. | 22 | 26 |
| Sun. | 23 | 27 |
| Mon. | 24 | 28 |
| Tues. | 25 | 29 |
| Wed. | 26 | 1 |
| Thur. | 27 | 2 |
| Frid. | 28 | 3 |
| Sat. | 29 | 4 |
| Sun. | 30 | 5 |
| Mon. | 31 | 6 |

FEBRUARY—29 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. | | |
|---------------|----|----|----|------|------|--------------|----|----|------|----|------|
| First Quarter | 3 | 9 | 29 | 38 | A.M. | Last Quarter | 17 | 12 | 32 | 20 | P.M. |
| Full Moon | 10 | 1 | 23 | 20 | A.M. | New Moon | 25 | 1 | 56 | 56 | P.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 1st & 2nd MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---|
| Tues. | 1 | 7 | Inhabitants of Hongkong declared British subjects, 1841. P. & O. Company's New Post Contract commenced, 1868. |
| Wed. | 2 | 8 | |
| Thur. | 3 | 9 | H. B. M. sloop "Hyacinth" entered inner harbour of Macao, 1840. |
| Frid. | 4 | 10 | Outrage on Foreigners at Kobe, Japan, 1868. Loss of steamer "Chukiang," 1872. |
| Sat. | 5 | 11 | |
| Sun. | 6 | 12 | 5th after Epiphany. |
| Mon. | 7 | 13 | |
| Tues. | 8 | 14 | Great Fire at Foochow, 1868. |
| Wed. | 9 | 15 | |
| Thur. | 10 | 16 | |
| Frid. | 11 | 17 | |
| Sat. | 12 | 18 | |
| Sun. | 13 | 19 | Septuagesima. Outbreak of Convicts in Singapore Gaol, 1875. |
| Mon. | 14 | 20 | St. Valentine's day. |
| Tues. | 15 | 21 | Chiu Apo seized on Chinese territory and carried to Hongkong, 1851. |
| Wed. | 16 | 22 | Ports of Hongkong and Tinghai declared free, 1841. H.I.H. the Grand Duke Alexis returned to Hongkong, 1873. |
| Thur. | 17 | 23 | |
| Frid. | 18 | 24 | Jefferson Davis inaugurated President of the Insurgent States, 1861. Mr. J. G. Austin appointed Colonial Secretary of Hongkong, 1868. |
| Sat. | 19 | 25 | |
| Sun. | 20 | 26 | Sexagesima. Outrage on Sir Harry Parkes in Japan, 1868. |
| Mon. | 21 | 27 | Medical Missionary Society organised at Canton, 1838. Mr. A. R. Margary, of H.B.M.'s Consular Service, was murdered at Manwyne, Yunnan, by Chinese, 1875. |
| Tues. | 22 | 28 | George Washington born, 1732. Taoukwang died, 1850 (reigned 30 years) |
| Wed. | 23 | 29 | First stone of the Hongkong City Hall laid, 1867. |
| Thur. | 24 | 30 | |
| Frid. | 25 | 1 | Captain Da Costa and Lieut. Dwyer murdered at Wong-ma-kok, in Hongkong, 1849. Rewards offered for Englishmen by Lin, 1841. |
| Sat. | 26 | 2 | |
| Sun. | 27 | 3 | Quinquagesima. Arrival at Yokohama of the Peruvian Special Mission, 1874. |
| Mon. | 28 | 4 | Lord Wensleydale died, 1868. |
| Tues. | 29 | 5 | Shrove Tuesday. |

FEBRUARY--29 DAYS.

PERIGEE, 7 days, 6 hours, P.M. APOGEE, 19 days, 12 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | 1875. |
|----------------|----------------|
| Maximum.....68 | Maximum.....67 |
| Minimum.....52 | Minimum.....50 |

BAROMETER, 1875.

| | |
|--------------------|--------------------|
| Maximum.....30.352 | Minimum.....30.022 |
|--------------------|--------------------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 1st & 2nd MOONS. | <i>Memoranda.</i> |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| | | | |
| Tues. | 1 | 7 | |
| Wed. | 2 | 8 | |
| Thur. | 3 | 9 | |
| Frid. | 4 | 10 | |
| Sat. | 5 | 11 | |
| <i>Sun.</i> | 6 | 12 | |
| Mon. | 7 | 13 | |
| Tues. | 8 | 14 | |
| Wed. | 9 | 15 | |
| Thur. | 10 | 16 | |
| Frid. | 11 | 17 | |
| Sat. | 12 | 18 | |
| <i>Sun.</i> | 13 | 19 | |
| Mon. | 14 | 20 | |
| Tues. | 15 | 21 | |
| Wed. | 16 | 22 | |
| Thur. | 17 | 23 | |
| Frid. | 18 | 24 | |
| Sat. | 19 | 25 | |
| <i>Sun.</i> | 20 | 26 | |
| Mon. | 21 | 27 | |
| Tues. | 22 | 28 | |
| Wed. | 23 | 29 | |
| Thur. | 24 | 30 | |
| Frid. ^o | 25 | 1 | |
| Sat. | 26 | 2 | |
| <i>Sun.</i> | 27 | 3 | |
| Mon. | 28 | 4 | |
| Tues. | 29 | 5 | |

MARCH—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. |
|---------------|----|----|----|------|------|--------------|----|----|------------|
| First Quarter | 3 | 5 | 24 | 08 | P.M. | Last Quarter | 18 | 9 | 01 02 A.M. |
| Full Moon | 10 | 1 | 48 | 44 | P.M. | New Moon | 26 | 3 | 48 08 A.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 2nd & 3rd MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---|
| Wed. | 1 | 6 | <i>Ash Wednesday.</i> St. David's day. |
| Thur. | 2 | 7 | Loss of steamer "Kiangloong," 1873 |
| Frid. | 3 | 8 | H.I.H. the Grand Duke Alexis left per chartered steamer "Kwangtung" for the North of China, 1873. Audience of the Peruvian Special Mission by the Emperor of Japan, 1874. |
| Sat. | 4 | 9 | Abraham Lincoln inaugurated President of the United States, 1861. Collision between the "Ocean" and "Fusing," and loss of the latter with many lives, 1875. |
| <i>Sun.</i> | 5 | 10 | <i>1st in Lent.</i> |
| Mon. | 6 | 11 | |
| Tues. | 7 | 12 | Russian steamer "Wolga" lost in the Japanese Sea, 1868. |
| Wed. | 8 | 13 | |
| Thur. | 9 | 14 | First naval battle between Monitor and Iron Clad vessels fought in Hampton Roads. Attack on Messrs. Farnham and Rohl at Shanghai, 1872. |
| Frid. | 10 | 15 | Prince of Wales married, 1863. Lin arrived in Canton, 1839. |
| Sat. | 11 | 16 | Gov. MacDonnell arrived in Hongkong, 1866. Loss of steamer "Sunfoo," 1874. |
| <i>Sun.</i> | 12 | 17 | <i>2nd in Lent.</i> Attempted assassination of Prince Alfred, near Sydney, N.S.W., 1868. |
| Mon. | 13 | 18 | Chinese Custom House closed at Macao, 1849. |
| Tues. | 14 | 19 | Outrage on French Sailors in Japan, 1868. |
| Wed. | 15 | 20 | Governor Robinson left Hongkong for Ceylon, 1865. |
| Thur. | 16 | 21 | Prince Imperial of France born, 1856. |
| Frid. | 17 | 22 | St. Patrick's Day. Macartney's Embassy left China, 1794. |
| Sat. | 18 | 23 | |
| <i>Sat.</i> | 19 | 24 | <i>3rd in Lent.</i> Foreigners detained in Canton by Lin, 1839. |
| Mon. | 20 | 25 | Gov. Bonham landed at Hongkong, 1848. Death of Tseng-kwo-fan, Viceroy of the Two Kiang, 1872. |
| Tues. | 21 | 26 | British ship "Sarah" first free-trader, sailed from Whampoa, 1834. H.M.S. "Salamis" and H.M. gunboat "Opossum," with the Shanghai Chamber Deputies, left Hankow to explore the Upper Yangtze, 1869. |
| Wed. | 22 | 27 | |
| Thur. | 23 | 28 | Kiying appointed Commander-in-chief, 1842. |
| Frid. | 24 | 29 | Captain Elliot forced his way to Canton, 1839. Death of Major-General Brunker, commander-in-chief of H.M.'s forces in China and Japan, 1869. |
| Sat. | 25 | 30 | <i>Annunciation—Lady Day.</i> |
| <i>Sun.</i> | 26 | 1 | <i>4th in Lent.</i> Great Flood at Foochow, 1874. |
| Mon. | 27 | 2 | Death of the widow of the Emperor Tung-chi, 1875. |
| Tues. | 28 | 3 | 20,289 Chests of Opium, in number, burned by Lin, 1839. Wreck of the "Yuen-tze-fec" near Amoy, 1875. |
| Wed. | 29 | 4 | |
| Thur. | 30 | 5 | |
| Frid. | 31 | 6 | Inauguration of new British Consulate at Shanghai, 1873. |

MARCH—31 DAYS.

PERIGEE, 5 days, 10 hours, P.M. APOGEE, 18 days, 8 hours, A.M.
 PERIGEE, 31 days, 6 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| | |
|------------------|----------------|
| 1874. | 1875. |
| Maximum... ..71½ | Maximum.....73 |
| Minimum.....53 | Minimum.....51 |

BAROMETER, 1875.

| | |
|--------------------|--------------------|
| Maximum.....30.342 | Minimum.....29.970 |
|--------------------|--------------------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 2nd & 3rd MOONS. |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Wed. | 1 | 6 |
| Thur. | 2 | 7 |
| Frid. | 3 | 8 |
| Sat. | 4 | 9 |
| Sun. | 5 | 10 |
| Mon. | 6 | 11 |
| Tues. | 7 | 12 |
| Wed. | 8 | 13 |
| Thur. | 9 | 14 |
| Frid. | 10 | 15 |
| Sat. | 11 | 16 |
| Sun. | 12 | 17 |
| Mon. | 13 | 18 |
| Tues. | 14 | 19 |
| Wed. | 15 | 20 |
| Thur. | 16 | 21 |
| Frid. | 17 | 22 |
| Sat. | 18 | 23 |
| Sun. | 19 | 24 |
| Mon. | 20 | 25 |
| Tues. | 21 | 26 |
| Wed. | 22 | 27 |
| Thur. | 23 | 28 |
| Frid. | 24 | 29 |
| Sat. | 25 | 30 |
| Sun. | 26 | 1 |
| Mon. | 27 | 2 |
| Tues. | 28 | 3 |
| Wed. | 29 | 4 |
| Thur. | 30 | 5 |
| Frid. | 31 | 6 |

Memoranda.

APRIL—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. | | |
|---------------|----|----|----|------|------|--------------|----|----|------|----|------|
| First Quarter | 1 | 11 | 48 | 26 | P.M. | Last Quarter | 17 | 4 | 14 | 02 | A.M. |
| Full Moon | 9 | 3 | 15 | 20 | A.M. | New Moon | 24 | 2 | 39 | 56 | P.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 3rd & 4th MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--|
| Sat. | 1 | 7 | |
| Sun. | 2 | 8 | 5th in Lent. Prince Kung degraded by the Empress Dowager, 1865. |
| Mon. | 3 | 9 | Richmond, the insurgent Capital, captured by Union forces, 1865. |
| Tues. | 4 | 10 | Tung-chi, late Emperor of China, born 1857. |
| Wed. | 5 | 11 | Coolie Mutiny on board the Italian ship "Therese," 1868. |
| Thur. | 6 | 12 | |
| Frid. | 7 | 13 | |
| Sat. | 8 | 14 | Insurgent army under Lee surrendered to Union army under Grant, 1865. |
| Sun. | 9 | 15 | Palm Sunday. |
| Mon. | 10 | 16 | Kiyung appointed Imperial Commissioner, 1842. Extraordinary fraud on the Comptoir D'Escompte de Paris at Yokohama, 1875. |
| Tues. | 11 | 17 | Earthquake in Thibet, Batang destroyed, 1870. Departure of Sir Richard G. Mac-Donnell, Governor of Hongkong, 1872. |
| Wed. | 12 | 18 | Bombardment of Fort Sumter and civil war commenced, 1861. Loss of M. M. steamer "Nil," 1874. |
| Thur. | 13 | 19 | Capture of Magdala, and end of Abyssinian expedition, 1868. |
| Frid. | 14 | 20 | Good Friday. Yihshan, Lungwan, and Ki-kung arrived in Canton to command Chinese troops, 1841. President Lincoln assassinated, 1865. Collision between steamers "Ava" and "Rona," 1872. |
| Sat. | 15 | 21 | Easter Sunday. Attempt to assassinate the Emperor of Russia, by Karakozoff, Russian Peasant, 1866. Sir Arthur Kennedy arrived in Hongkong, 1872. Break-down of the P. & O steamer "Gwalior" in the China Seas, 1875. |
| Sun. | 16 | 22 | Sir H. Parkes first visited Osaka, 1867. |
| Mon. | 17 | 23 | |
| Tues. | 18 | 24 | |
| Wed. | 19 | 25 | |
| Thur. | 20 | 26 | Napoleon III. born, 1808. |
| Fri. | 21 | 27 | H.M.S. "Salamis" returned to Hankow from Upper Yangtze, 1869. |
| Sat. | 22 | 28 | East India Co. ceased trade with China, 1834. |
| Sun. | 23 | 29 | Low Sunday. St. George's Day. |
| Mon. | 24 | 1 | |
| Tues. | 25 | 2 | |
| Wed. | 26 | 3 | |
| Thur. | 27 | 4 | |
| Frid. | 28 | 5 | |
| Sat. | 29 | 6 | |
| Sun. | 30 | 7 | 2nd after Easter. Capt. Caine appointed chief magistrate of Hongkong, 1841. Major-General Whitfield left Hongkong, 1874. |

APRIL—30 DAYS.

APOGEE, 15 days, 4 hours, A.M. PERIGEE, 27 days, 12 hours, A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | 1875. |
|----------------|------------------------------|
| Maximum.....76 | Maximum.....78 $\frac{1}{2}$ |
| Minimum.....60 | Minimum.....60 |

BAROMETER, 1875.

| | |
|--------------------|--------------------|
| Maximum.....30.174 | Minimum.....29.824 |
|--------------------|--------------------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 3rd & 4th MOONS. |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Sat. | 1 | 7 |
| Sun. | 2 | 8 |
| Mon. | 3 | 9 |
| Tues. | 4 | 10 |
| Wed. | 5 | 11 |
| Thur. | 6 | 12 |
| Frid. | 7 | 13 |
| Sat. | 8 | 14 |
| Sun. | 9 | 15 |
| Mon. | 10 | 16 |
| Tues. | 11 | 17 |
| Wed. | 12 | 18 |
| Thur. | 13 | 19 |
| Frid. | 14 | 20 |
| Sat. | 15 | 21 |
| Sun. | 16 | 22 |
| Mon. | 17 | 23 |
| Tues. | 18 | 24 |
| Wed. | 19 | 25 |
| Thur. | 20 | 26 |
| Fri. | 21 | 27 |
| Sat. | 22 | 28 |
| Sun. | 23 | 29 |
| Mon. | 24 | 1 |
| Tues. | 25 | 2 |
| Wed. | 26 | 3 |
| Thur. | 27 | 4 |
| Frid. | 28 | 5 |
| Sat. | 29 | 6 |
| Sun. | 30 | 7 |

MAY—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. | | |
|---------------|----|----|----|------|------|---------------|----|----|------|----|------|
| First Quarter | 1 | 6 | 03 | 32 | A.M. | Last Quarter | 16 | 9 | 03 | 20 | P.M. |
| | | | | | | New Moon | 23 | 11 | 01 | 38 | P.M. |
| Full Moon | 8 | 5 | 29 | 26 | P.M. | First Quarter | 30 | 1 | 25 | 02 | P.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE MONTH & 5th MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|--------------------------|---|--|
| Mon. | 1 | 8 | |
| Tues. | 2 | 9 | |
| Wed. | 3 | 10 | |
| Thur. | 4 | 11 | Riot in French Concession at Shanghai, 1874. |
| Frid. | 5 | 12 | Borlase raid at Swatow, 1861. Empress Eugenie born, 1826. British troops evacuated Ningpo, 1842. The "Dolores Ugarte," coolie ship, burnt near Macao, 1871. |
| Sat. | 6 | 13 | Attack on Mr. Wood at the British Legation at Yedo, 1874. |
| Sun. | 7 | 14 | 3rd after Easter. Hongkong Mint opened, 1866. Lord Brougham died, 1868. |
| Mon. | 8 | 15 | Prince Kung's honours restored, 1865. |
| Tues. | 9 | 16 | |
| Wed. | 10 | 17 | Attempt to assassinate Count Bismarck by Karl Blind, a student of the University of Berlin, 1866. |
| Thur. | 11 | 18 | |
| Frid. | 12 | 19 | |
| Sat. | 13 | 20 | |
| Sun. | 14 | 21 | 4th after Easter. |
| Mon. | 15 | 22 | |
| Tues. | 16 | 23 | |
| Wed. | 17 | 24 | |
| Thur. | 18 | 25 | War rumoured between Japan and Formosa, 1874. |
| Frid. | 19 | 26 | |
| Sat. | 20 | 27 | Forts at mouth of Peiho captured by British and French forces, 1858. N. G. barque "Lesmona" captured by Pirates in the China Sea, 1868. |
| Sun. | 21 | 28 | Rogation Sunday. Delivery of 20,283 chests Opium completed, 1839. |
| Mon. | 22 | 29 | Foreign factories at Canton pillaged, 1841. |
| Tues. | 23 | 1 | U. S. A. Legation at Yedo burned down, 1863. P. & O. steamer "Benares" lost on Fisherman's Group, 1868. |
| Wed. | 24 | 2 | Queen Victoria born, 1819. |
| Thur. | 25 | 3 | Ascension Day. |
| Frid. | 26 | 4 | Impeachment of President Johnson failed, 1868. Murder of Mr. Blacklock on board the steamer "Douglas" at Foochow by Chinese smugglers, 1875. |
| Sat. | 27 | 5 | Canton ransomed for \$6,000,000, 1841. |
| Sun. | 28 | 6 | 1st after Ascension. Loss of steamer "Douglas," 1872. |
| Mon. | 29 | 7 | H. B. M. screw sloop "Reynard" lost on the Pratas shoal in trying to rescue remainder of crew of "Velocipede," 1851. "Opossum," with Yangtze Exploring Expedition, returned to Hankow, 1869. |
| Tues. | 30 | 8 | |
| Wed. | 31 | 9 | Typhoon at Hongkong and Macao, loss of the "Poyang," with 100 lives, near Macao, 1875 |

MAY—31 DAYS.

APOGEE, 12 days, 8 hours, P.M. PERIGEE, 25 days, 3 hours, A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | | 1875. | |
|--------------|------------------|--------------|----|
| Maximum..... | 82 $\frac{1}{2}$ | Maximum..... | 86 |
| Minimum..... | 68 | Minimum..... | 67 |

BAROMETER, 1875.

| | | | |
|--------------|--------|--------------|--------|
| Maximum..... | 30.218 | Minimum..... | 29.740 |
|--------------|--------|--------------|--------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 4th & 5th MOONS. | <i>Memoranda.</i> |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| | | | |
| Mon. | 1 | 8 | |
| Tues. | 2 | 9 | |
| Wed. | 3 | 10 | |
| Thur. | 4 | 11 | |
| Frid. | 5 | 12 | |
| Sat. | 6 | 13 | |
| <i>Sun.</i> | 7 | 14 | |
| Mon. | 8 | 15 | |
| Tues. | 9 | 16 | |
| Wed. | 10 | 17 | |
| Thur. | 11 | 18 | |
| Frid. | 12 | 19 | |
| Sat. | 13 | 20 | |
| <i>Sun.</i> | 14 | 21 | |
| Mon. | 15 | 22 | |
| Tues. | 16 | 23 | |
| Wed. | 17 | 24 | |
| Thur. | 18 | 25 | |
| Frid. | 19 | 26 | |
| Sat. | 20 | 27 | |
| <i>Sun.</i> | 21 | 28 | |
| Mon. | 22 | 29 | |
| Tues. | 23 | 1 | |
| Wed. | 24 | 2 | |
| Thur. | 25 | 3 | |
| Frid. | 26 | 4 | |
| Sat. | 27 | 5 | |
| <i>Sun.</i> | 28 | 6 | |
| Mon. | 29 | 7 | |
| Tues. | 30 | 8 | |
| Wed. | 31 | 9 | |

JUNE—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. | | |
|--------------|----|----|----|------|------|---------------|----|----|------|----|------|
| Full Moon | 7 | 7 | 53 | 44 | A.M. | New Moon | 22 | 5 | 53 | 26 | A.M. |
| Last Quarter | 15 | 10 | 51 | 08 | A.M. | First Quarter | 28 | 10 | 50 | 32 | P.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 5th & Int. MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|--------------------------|--|--|
| Thur. | 1 | 10 | Attempt to blow up the Hongkong Hotel, 1868. Mr. Yanaguiwara, the new Japanese Ambassador to China arrived at Shanghai, 1874. |
| Frid. | 2 | 11 | |
| Sat. | 3 | 12 | Telegraph laid between Hongkong and Singapore, 1871. Terrible earthquake at Manila destroying the town and killing more than 2,000 persons, 1863. |
| Sun. | 4 | 13 | Whit Sunday. The Governor of Kwang-tung, Tsiang, arrived at Canton, 1866. |
| Mon. | 5 | 14 | Departure of the first steamer of the Occidental and Oriental Co.'s line from Hongkong to, San Francisco, 1875. |
| Tues. | 6 | 15 | |
| Wed. | 7 | 16 | British ship "Tricolor" lost on the Pratas, 1868. |
| Thur. | 8 | 17 | |
| Frid. | 9 | 18 | |
| Sat. | 10 | 19 | |
| Sun. | 11 | 20 | Trinity. St. Barnabas. Portuguese prohibited trading at Canton, 1640. |
| Mon. | 12 | 21 | Opening of the first Railway in Japan, 1872. |
| Tues. | 13 | 22 | British steamer "Carisbrooke" fired into and captured by Chinese Customs Cruiser, 1875. |
| Wed. | 14 | 23 | Russian and Chinese treaty, 1728. Four pirates concerned in the attack on "Iron Prince" executed, 1862. Great opium swindle, 1862. |
| Thur. | 15 | 24 | Corpus Christi. Hope Dock opened at Aberdeen, 1867. |
| Frid. | 16 | 25 | Wusung taken, 1842. |
| Sat. | 17 | 26 | |
| Sun. | 18 | 27 | 1st after Trinity. Explosion of the "Union Star" at Shanghai, 17 persons killed, and 10 wounded, 1862. |
| Mon. | 19 | 28 | Shanghai occupied by British forces, 1842. Stanford convicted and sentenced to eight years' penal servitude, 1862. |
| Tues. | 20 | 29 | Accession of Queen Victoria, 1837. Macartney's embassy arrived, 1793. |
| Wed. | 21 | 30 | Massacre at Tientsin, 1870. |
| Thur. | 22 | 1 | Canton blockaded by English forces, 1840. Messrs. Russell & Co.'s premises at Hongkong destroyed by fire, 1875. |
| Frid. | 23 | 2 | Kiyung visits Hongkong, 1843. Destruction of 20,283 chests Opium completed by Lin at the Bogue, 1839. Shock of Earthquake in Hongkong, 1874. |
| Sat. | 24 | 3 | St. John the Baptist. Midsummer day. Chinese merchants in Hongkong sent petition to Her Majesty, with reference to the Blockade of the Colony by Customs Cruisers, 1874. |
| Sun. | 25 | 4 | 2nd after Trinity. Treaty of Nanking exchanged, 1843. Attack on British Legation at Yedo, 1862. Treaty between China and Peru, also Convention for China Commission to Peru, 1874. |
| Mon. | 26 | 5 | |
| Tues. | 27 | 6 | Confiscation of the Str. "Prince Albert" by the British Consul and Customs at Canton, 1866. |
| Wed. | 28 | 7 | Coronation of the Queen, 1838. Loss of the steamer "Lap Tek," 1874. |
| Thur. | 29 | 8 | The Foreign Ministers admitted to an audience of the Emperor of China at Peking, 1873. |
| Frid. | 30 | 9 | British expedition to China arrived, 1840. Typhoon near Hongkong 1865, in which the P. & O. Co's Steamer "Corea" and Mr. D. Lapraik's Str. "Chanticleer" were lost with all hands. |

JUNE—30 DAYS.

APOGEE, 9 days, 5 hours, A.M. PERIGEE, 22 days, 12 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | 1875. |
|------------------------------|----------------|
| Maximum..... $86\frac{1}{2}$ | Maximum.....87 |
| Minimum.....76 | Minimum.....73 |

BAROMETER, 1875.

| | |
|--------------------|--------------------|
| Maximum.....29.982 | Minimum.....29.800 |
|--------------------|--------------------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 5th & Int. MOONS. |
|-------------------------|--------------------------|--|
|-------------------------|--------------------------|--|

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Thur. | 1 | 10 |
| Frid. | 2 | 11 |
| Sat. | 3 | 12 |
| Sun. | 4 | 13 |
| Mon. | 5 | 14 |
| Tues. | 6 | 15 |
| Wed. | 7 | 16 |
| Thur. | 8 | 17 |
| Frid. | 9 | 18 |
| Sat. | 10 | 19 |
| Sun. | 11 | 20 |
| Mon. | 12 | 21 |
| Tues. | 13 | 22 |
| Wed. | 14 | 23 |
| Thur. | 15 | 24 |
| Frid. | 16 | 25 |
| Sat. | 17 | 26 |
| Sun. | 18 | 27 |
| Mon. | 19 | 28 |
| Tues. | 20 | 29 |
| Wed. | 21 | 30 |
| Thur. | 22 | 1 |
| Frid. | 23 | 2 |
| Sat. | 24 | 3 |
| Sun. | 25 | 4 |
| Mon. | 26 | 5 |
| Tues. | 27 | 6 |
| Wed. | 28 | 7 |
| Thur. | 29 | 8 |
| Frid. | 30 | 9 |

JULY—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. |
|--------------|----|----|----|------|------|---------------|----|----|------------|
| Full Moon | 6 | 11 | 14 | 20 | P.M. | New Moon | 21 | 12 | 29 20 P.M. |
| Last Quarter | 14 | 9 | 32 | 08 | P.M. | First Quarter | 28 | 10 | 55 26 A.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE Int. & 6th MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|--------------------------|--|---|
| Sat. | 1 | 10 | |
| Sun. | 2 | 11 | |
| Mon. | 3 | 12 | 3rd after Trinity. French Expedition from the Hoongkiang arrived in Hongkong, 1873. Treaty of Wanghia with the United States signed, 1844. Defeat of the Austrians under Field Marshal Benedek, by the Prussian Army, under the Command-in-chief of King William 1st at Sadowa or Koningsgratz, 1866. American Independence declared, 1776. |
| Tues. | 4 | 13 | The Anniversary of American Independence. Both John Adams and Thos. Jefferson died, 1825. Battle of Gettysburg, insurgents routed, 1863. Vicksburgh captured by Union forces under General Grant, 1863. |
| Wed. | 5 | 14 | Tinghai first taken, 1840. Attack on British Embassy at Yedo, 1861. Cession of Venetia by the Austrians to the Emperor Napoleon, 1866 |
| Thur. | 6 | 15 | |
| Frid. | 7 | 16 | Death of Wo-jen, tutor to the Emperor of China, 1871. Loss of str. "Canton," 1874. |
| Sat. | 8 | 17 | |
| Sun. | 9 | 18 | 4th after Trinity. Incendiary Fire on board the American ship "Benefactor" in Hongkong Harbour, 1872. |
| Mon. | 10 | 19 | |
| Tues. | 11 | 20 | Engagement between the American Naval Forces and the Coreans. The Expedition leaves to await instructions, 1871. Amherst's embassy arrived, 1816. |
| Wed. | 12 | 21 | First English ship reached China, 1835. Str. "Fohkien" wrecked on Fishermen's Group, 1865. Peruvian coolie ship "Maria Luz" put into Kanagawa, in distress. |
| Thur. | 13 | 22 | |
| Frid. | 14 | 23 | |
| Sat. | 15 | 24 | Lord Napier and Suite arrived in China, 1834. |
| Sun. | 16 | 25 | 5th after Trinity. British trade with China re-opened, 1842. The King of Cambodia arrived on a visit to Hongkong, 1872. |
| Mon. | 17 | 26 | |
| Tues. | 18 | 27 | Lient.-Com. Stopford drowned off Hainan, 1871. |
| Wed. | 19 | 28 | |
| Thur. | 20 | 29 | A great Sea fight at Lissa—Defeat of the Italian fleet, under Admiral Persano, by the Austrian Squadron under Admiral Tegetshof; two Ironclads sunk, 1866. |
| Frid. | 21 | 1 | Amer. Str. "Hankow" destroyed by fire at Canton, 1865. |
| Sat. | 22 | 2 | |
| Sun. | 23 | 3 | 6th after Trinity. Attack on British Protestant Chapel at Fatsan—the "Shan-Shin-Fan" rumors rife, 1871. Armistice concluded between Austria, Prussia, and Italy. |
| Mon. | 24 | 4 | Admiral Duples arrived at Tientsin, 1870. |
| Tues. | 25 | 5 | St. James. |
| Wed. | 26 | 6 | |
| Thur. | 27 | 7 | Terrific typhoon at Canton, Macao, Hongkong, and Whampoa; loss of life estimated at 40,000 persons, 1862. |
| Frid. | 28 | 8 | Nankin re-taken by Imperialists, 1864. Death of Mr. Consul Gibson at Amoy, 1869. |
| Sat. | 29 | 9 | |
| Sun. | 30 | 10 | 7th after Trinity. |
| Mon. | 31 | 11 | |

JULY—31 DAYS.

APOGEE, 6 day, 8 hours, A.M. PERIGEE, 20 days, 9 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | 1875. |
|----------------|-----------------|
| Maximum.... 87 | Maximum.....87½ |
| Minimum.....79 | Minimum.....76 |

BAROMETER, 1875.

| | |
|--------------------|--------------------|
| Maximum.....29.988 | Minimum.....29.596 |
|--------------------|--------------------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE MOONS. <small>(Int. & 6th)</small> |
|-------------------------|--------------------------|---|
|-------------------------|--------------------------|---|

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Sat. | 1 | 10 |
| Sun. | 2 | 11 |
| Mon. | 3 | 12 |
| Tues. | 4 | 13 |
| Wed. | 5 | 14 |
| Thur. | 6 | 15 |
| Frid. | 7 | 16 |
| Sat. | 8 | 17 |
| Sun. | 9 | 18 |
| Mon. | 10 | 19 |
| Tues. | 11 | 20 |
| Wed. | 12 | 21 |
| Thur. | 13 | 22 |
| Frid. | 14 | 23 |
| Sat. | 15 | 24 |
| Sun. | 16 | 25 |
| Mon. | 17 | 26 |
| Tues. | 18 | 27 |
| Wed. | 19 | 28 |
| Thur. | 20 | 29 |
| Frid. | 21 | 1 |
| Sat. | 22 | 2 |
| Sun. | 23 | 3 |
| Mon. | 24 | 4 |
| Tues. | 25 | 5 |
| Wed. | 26 | 6 |
| Thur. | 27 | 7 |
| Frid. | 28 | 8 |
| Sat. | 29 | 9 |
| Sun. | 30 | 10 |
| Mon. | 31 | 11 |

AUGUST—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. | | |
|--------------|----|----|----|------|------|---------------|----|----|------|----|------|
| Full Moon | 5 | 2 | 14 | 20 | P.M. | New Moon | 19 | 8 | 02 | 08 | P.M. |
| Last Quarter | 13 | 5 | 34 | 56 | A.M. | First Quarter | 27 | 1 | 53 | 56 | A.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 6th & 7th MOONS. | Chronology of Remarkable Events. |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---|
| Tues. | 1 | 12 | Mr. T. F. Wade, C.B., appointed H.B.M. Minister at Peking, 1871. |
| Wed. | 2 | 13 | |
| Thur. | 3 | 14 | Victims of Massacre at Tientsin buried, 1870. |
| Frid. | 4 | 15 | British fleet arrived before Nankin, 1842. |
| Sat. | 5 | 16 | |
| Sun. | 6 | 17 | 8th after Trinity. Serious Flood at Tientsin, 1871. |
| Mon. | 7 | 18 | British squadron arrived off the Peiho, 1840. |
| Tues. | 8 | 19 | Assassination of Mr. Haber, German Consul at Hakodate, 1874. |
| Wed. | 9 | 20 | |
| Thur. | 10 | 21 | Sir H. Pottinger and Admiral Parker arrived, 1841. |
| Frid. | 11 | 22 | |
| Sat. | 12 | 23 | Loss of steamer "Sunshine" off Breaker Point, 1872. |
| Sun. | 13 | 24 | 9th after Trinity. 174 British prisoners executed on Formosa, 1842. Fire in Wyndham Street, Hongkong, 1868. Earthquake in Peru, 1868. |
| Mon. | 14 | 25 | |
| Tues. | 15 | 26 | |
| Wed. | 16 | 27 | |
| Thur. | 17 | 28 | |
| Frid. | 18 | 29 | Great Fire in Hongkong, 1868. |
| Sat. | 19 | 1 | |
| Sun. | 20 | 2 | 10th after Trinity. |
| Mon. | 21 | 3 | Emperor Hien Fung died, 1861. Treaty between Japan and Peru signed at Yedo, 1873. Typhoon at Nagasaki, 1874. |
| Tues. | 22 | 4 | H.E. Mr. Wade returns to Peking, 1871. Governor Amaral assassinated, 1849. Ma, Viceroy of Nankin, stabbed, 1870. Seizure of steamer "Spark" by pirates when between Canton and Macao, Capt. Brady and Feliz Ferris were murdered, and Mr. Mundy seriously wounded, 1874. Conspiracy among Chinese troops against foreigners at Tientsin detected, 1874. |
| Wed. | 23 | 5 | Large meeting in Hongkong to protest against the military contribution demanded by the Home Government, 1864. Treaty of Peace between Austria and Prussia, signed at Prague, 1866. Schleswig Holstein, Hesse Cassel, Hanover, Nassau, and Frankfurt incorporated with Prussia, 1866. |
| Thur. | 24 | 6 | St. Bartholomew. Burning of the P. M. S. S. "America," at Yokohama, 1872. |
| Frid. | 25 | 7 | |
| Sat. | 26 | 8 | British left Macao, 1839. |
| Sun. | 27 | 9 | 11th after Trinity. |
| Mon. | 28 | 10 | |
| Tues. | 29 | 11 | Treaty of Nankin signed, 1842. |
| Wed. | 30 | 12 | Conference at Tientsin with Kishen, 1840. Loss of the British ship "Deerhound," on the Palawan Shoals, 1875. |
| Thur. | 31 | 13 | Severe typhoon on Coast of China, many lives lost, and much damage done to Shipping at Hongkong, Macao, and Whampoa, 1848. Typhoon in China Sea, 1861. |

AUGUST—31 DAYS.

APOGEE, 2 days, 3 hours, P.M. PERIGEE, 18 days, 4 hours, A.M.
 APOGEE, 30 days, 4 hours, A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| | | |
|----------------|--|-----------------|
| 1874. | | 1875. |
| Maximum.....87 | | Maximum.....89 |
| Minimum.....77 | | Minimum.....79½ |

BAROMETER, 1875.

| | | |
|--------------------|--|--------------------|
| Maximum.....30.004 | | Minimum.....29.704 |
|--------------------|--|--------------------|

| DAYS | DAYS | DAYS |
|--------|--------|--------|
| OF THE | OF THE | OF THE |
| WEEK. | MONTH. | MOONS. |

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Tues. | 1 | 12 |
| Wed. | 2 | 13 |
| Thur. | 3 | 14 |
| Frid. | 4 | 15 |
| Sat. | 5 | 16 |
| Sun. | 6 | 17 |
| Mon. | 7 | 18 |
| Tues. | 8 | 19 |
| Wed. | 9 | 20 |
| Thur. | 10 | 21 |
| Frid. | 11 | 22 |
| Sat. | 12 | 23 |
| Sun. | 13 | 24 |
| Mon. | 14 | 25 |
| Tues. | 15 | 26 |
| Wed. | 16 | 27 |
| Thur. | 17 | 28 |
| Frid. | 18 | 29 |
| Sat. | 19 | 1 |
| Sun. | 20 | 2 |
| Mon. | 21 | 3 |
| Tues. | 22 | 4 |
| Wed. | 23 | 5 |
| Thur. | 24 | 6 |
| Frid. | 25 | 7 |
| Sat. | 26 | 8 |
| Sun. | 27 | 9 |
| Mon. | 28 | 10 |
| Tues. | 29 | 11 |
| Wed. | 30 | 12 |
| Thur. | 31 | 13 |

SEPTEMBER—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | d. | h. | m. | sec. | | d. | h. | m. | sec. |
|--------------|----|----|----|---------|---------------|----|----|----|---------|
| Full Moon | 4 | 4 | 49 | 44 A.M. | New Moon | 18 | 5 | 31 | 02 A.M. |
| Last Quarter | 11 | 11 | 57 | 08 A.M. | First Quarter | 25 | 7 | 39 | 56 P.M. |

| DAYS | DAYS | DAYS |
|--------|--------|--------|
| OF THE | OF THE | OF THE |
| WEEK. | MONTH. | MOONS. |

Chronology of Remarkable Events.

| | | | |
|-------|----|----|---|
| Frid. | 1 | 14 | Typhoon, 1848, in which the "Isabella Robertson" foundered at Cumsing-moon. Emperor Hien Fung died, 1861. Ma, Viceroy of Nankin, died of the wounds inflicted by an assassin, 1870. |
| Sat. | 2 | 15 | Treaty with Austria signed at Peking, 1869. |
| Sun. | 3 | 16 | 12th after Trinity. Treaty of peace between America and England signed, 1783. |
| Mon. | 4 | 17 | |
| Tues. | 5 | 18 | Attack on the forts at Shimonosaki, Japan, by the allied fleets under Adml. Kuper, 1864. Hongkong Stamp Act passed, 1866. |
| Wed. | 6 | 19 | H.R.H. Prince Alfred received by the Mikado of Japan, 1869. "Tai-ping" "Ariel," and "Serica" reached London, 1866. |
| Thur. | 7 | 20 | "Imogene" and "Andromache" passed the Bogue, 1834. H. E. Count Rochechouart, Minister for France, left for Europe, 1872. |
| Frid. | 8 | 21 | Great Typhoon in Hongkong, 1867. |
| Sat. | 9 | 22 | |
| Sun. | 10 | 23 | 13th after Trinity. |
| Mon. | 11 | 24 | |
| Tues. | 12 | 25 | |
| Wed. | 13 | 26 | H.I.H. the Grand Duke Alexis of Russia visited Hongkong, 1872. |
| Thur. | 14 | 27 | Public Meeting in Hongkong, with reference to the blockade of the port by the Chinese Customs' Cruisers, 1874. |
| Frid. | 15 | 28 | |
| Sat. | 16 | 29 | |
| Sun. | 17 | 30 | 14th after Trinity. Resolution passed to wind-up Hongkong Pier and Godown Company, 1873. |
| Mon. | 18 | 1 | |
| Tues. | 19 | 2 | Steamer "Reiver" lost on "Preparis Reef," 1868. |
| Wed. | 20 | 3 | P. & O. Company's Steamer, "Singapore" lost on her voyage to Hakodadi, 1867. |
| Thur. | 21 | 4 | St. Matthew. |
| Frid. | 22 | 5 | Terrific typhoon at Swatow, 1858. |
| Sat. | 23 | 6 | Am. Brig "Lubra" taken by pirates, 1866. Terrific Typhoon in Hongkong, 1874. |
| Sun. | 24 | 7 | 15th after Trinity. H.M.S. "Rattler" lost off Japan, 1868. Piratical attack on the N. G. barque "Apenrade," near Macao, 1869. |
| Mon. | 25 | 8 | Land Regulations for Canton passed, 1871. |
| Tues. | 26 | 9 | |
| Wed. | 27 | 10 | Commissioner Lin degraded, 1840. |
| Thur. | 28 | 11 | |
| Frid. | 29 | 12 | Michaelmas Day. Hurricane at Manila causing immense damage to shipping, 1865. |
| Sat. | 30 | 13 | "Westminster" lost on Pratas Shoal, 1866. |

SEPTEMBER—30 DAYS.

PERIGEE, 14 days, 12 hours, A.M. APOGEE, 26 days, 10 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| | | | |
|--------------|------------------|--------------|----|
| 1874. | | 1875. | |
| Maximum..... | 87 $\frac{1}{2}$ | Maximum..... | 86 |
| Minimum..... | 76 | Minimum..... | 75 |

BAROMETER, 1875.

| | | | |
|--------------|--------|--------------|--------|
| Maximum..... | 30.100 | Minimum..... | 29.720 |
|--------------|--------|--------------|--------|

| DAYS | DAYS | DAYS |
|--------|--------|-----------|
| OF THE | OF THE | OF THE |
| WEEK. | MONTH. | 7th & 8th |
| | | MOONS. |

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Frid. | 1 | 14 |
| Sat. | 2 | 15 |
| Sun. | 3 | 16 |
| Mon. | 4 | 17 |
| Tues. | 5 | 18 |
| Wed. | 6 | 19 |
| Thur. | 7 | 20 |
| Frid. | 8 | 21 |
| Sat. | 9 | 22 |
| Sun. | 10 | 23 |
| Mon. | 11 | 24 |
| Tues. | 12 | 25 |
| Wed. | 13 | 26 |
| Thur. | 14 | 27 |
| Frid. | 15 | 28 |
| Sat. | 16 | 29 |
| Sun. | 17 | 30 |
| Mon. | 18 | 1 |
| Tues. | 19 | 2 |
| Wed. | 20 | 3 |
| Thur. | 21 | 4 |
| Frid. | 22 | 5 |
| Sat. | 23 | 6 |
| Sun. | 24 | 7 |
| Mon. | 25 | 8 |
| Tues. | 26 | 9 |
| Wed. | 27 | 10 |
| Thur. | 28 | 11 |
| Frid. | 29 | 12 |
| Sat. | 30 | 13 |

OCTOBER—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | <i>d.</i> | <i>h.</i> | <i>m.</i> | <i>sec.</i> | | <i>d.</i> | <i>h.</i> | <i>m.</i> | <i>sec.</i> |
|--------------|-----------|-----------|-----------|-------------|------|---------------|-----------|-----------|-------------|
| Full Moon | 3 | 6 | 32 | 50 | P.M. | New Moon | 17 | 5 | 33 38 P.M. |
| Last Quarter | 10 | 5 | 55 | 56 | P.M. | First Quarter | 25 | 3 | 31 08 P.M. |

| DAYS | DAYS | DAYS |
|--------|--------|-----------|
| OF THE | OF THE | OF THE |
| WEEK. | MONTH. | 8th & 9th |
| | | MOONS. |

Chronology of Remarkable Events.

| | | | |
|--------------|----|----|--|
| <i>Sun.</i> | 1 | 14 | 16th after Trinity. The "Daily Press" started, 1858. A second Typhoon in Hongkong, 1867. Earthquake at Manila, 1869. |
| <i>Mon.</i> | 2 | 15 | Great Landslip in Tai-ping-shan, 1867. Confucius born, B.C. 562. Mr. Vlangally, Russian Minister returned to Peking, 1870. |
| <i>Tues.</i> | 3 | 16 | Treaty of Peace between Austria and Italy signed at Vienna, 1866. |
| <i>Wed.</i> | 4 | 17 | |
| <i>Thur.</i> | 5 | 18 | Loss of the O. S. S. steamer "Hector," near Amoy, 1875. |
| <i>Frid.</i> | 6 | 19 | French expedition left Chefoo for the Corea, 1866. |
| <i>Sat.</i> | 7 | 20 | H.R.H. Prince Alfred visited Peking—not received by the Emperor, 1869. |
| <i>Sun.</i> | 8 | 21 | 17th after Trinity. Supplementary treaty signed at the Bogue, 1846. |
| <i>Mon.</i> | 9 | 22 | Death of Mr. John Markham, H.B.M. Consul at Shanghai, 1871. Shanghai captured, 1841. Changhai taken, 1841. Fire at Canton, property destroyed worth \$4,000,000, 1851. Hongkong Stamp Act came into operation, 1867. |
| <i>Tues.</i> | 10 | 23 | Lord Napier died at Macao, 1834. H.I.H. the Grand Duke Alexis left Hongkong for Nagasaki, 1872. |
| <i>Wed.</i> | 11 | 24 | |
| <i>Thur.</i> | 12 | 25 | Revolt in the Philippines, 1872. |
| <i>Frid.</i> | 13 | 26 | Ningpo occupied by British forces, 1841. Railway in Japan officially opened by the Mikado, 1872. |
| <i>Sat.</i> | 14 | 27 | "Flora Temple" lost in the China Sea, with upwards of 800 coolies on board, 1852. Outrage on foreigners in Formosa, 1868. Wedding of the Emperor of China, 1872. |
| <i>Sun.</i> | 15 | 28 | 18th after Trinity. |
| <i>Mon.</i> | 16 | 29 | Khanghoa, in the Corea, taken by the French, 1866. Hon. W. H. Seward arrived at Shanghai, 1870. News received that the Emperor of China had refused to accept a model railway offered to him by the Duke of Sutherland and others, 1873. |
| <i>Tues.</i> | 17 | 1 | |
| <i>Wed.</i> | 18 | 2 | H.E. Mr. T. F. Wade, C.B., H.B.M. Minister at Peking, visited Hongkong, 1873. Loss of the British barque "Roodee" by fire, at Manila, 1876. |
| <i>Thur.</i> | 19 | 3 | |
| <i>Frid.</i> | 20 | 4 | |
| <i>Sat.</i> | 21 | 5 | Great Earthquake in California, 1868. |
| <i>Sun.</i> | 22 | 6 | 19th after Trinity. H.R.H. Prince Alfred arrived at Shanghai, 1869. |
| <i>Mon.</i> | 23 | 7 | 58 piratical vessels destroyed by Captains Hay & Wilcox, H.M. Ships "Columbine" and "Fury," 1849. |
| <i>Tues.</i> | 24 | 8 | |
| <i>Wed.</i> | 25 | 9 | Treaty of Whampoa between France and China signed, 1844. Kahding recaptured by the allies, 1862. |
| <i>Thur.</i> | 26 | 10 | In Canton 1,200 houses and 3 factories burnt, 1843. First part of Anglo-Chinese Dictionary published, 1866. |
| <i>Frid.</i> | 27 | 11 | Visit of the Tartar General Chang-Shan to Hongkong, 1871. |
| <i>Sat.</i> | 28 | 12 | St. Simon and St. Jude. Terranova executed by the Chinese, 1822. |
| <i>Sun.</i> | 29 | 13 | 20th after Trinity. |
| <i>Mon.</i> | 30 | 14 | Great fire in Hongkong, 1866. |
| <i>Tues.</i> | 31 | 15 | H.R.H. Prince Alfred arrived at Hongkong, 1869. Settlement of the Formosa difficulty between Japan and China, 1874. |

OCTOBER—31 DAYS.

PERIGEE, 10 days, 11 hours, P.M. APOGEE, 24 days, 6 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | | 1875. | |
|--------------|------------------|--------------|------------------|
| Maximum..... | 85 $\frac{1}{2}$ | Maximum..... | 83 $\frac{1}{2}$ |
| Minimum..... | 62 | Minimum..... | 67 |

BAROMETER, 1875.

| | | | |
|--------------|--------|--------------|--------|
| Maximum..... | 30.204 | Minimum..... | 29.896 |
|--------------|--------|--------------|--------|

| DAYS | DAYS | DAYS |
|--------|--------|---------------------|
| OF THE | OF THE | OF THE |
| WEEK. | MONTH. | 3th & 9th MOONS. |

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Sun. | 1 | 14 |
| Mon. | 2 | 15 |
| Tues. | 3 | 16 |
| Wed. | 4 | 17 |
| Thur. | 5 | 18 |
| Frid. | 6 | 19 |
| Sat. | 7 | 20 |
| Sun. | 8 | 21 |
| Mon. | 9 | 22 |
| Tues. | 10 | 23 |
| Wed. | 11 | 24 |
| Thur. | 12 | 25 |
| Frid. | 13 | 26 |
| Sat. | 14 | 27 |
| Sun. | 15 | 28 |
| Mon. | 16 | 29 |
| Tues. | 17 | 1 |
| Wed. | 18 | 2 |
| Thur. | 19 | 3 |
| Frid. | 20 | 4 |
| Sat. | 21 | 5 |
| Sun. | 22 | 6 |
| Mon. | 23 | 7 |
| Tues. | 24 | 8 |
| Wed. | 25 | 9 |
| Thur. | 26 | 10 |
| Frid. | 27 | 11 |
| Sat. | 28 | 12 |
| Sun. | 29 | 13 |
| Mon. | 30 | 14 |
| Tues. | 31 | 15 |

NOVEMBER—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | <i>d.</i> | <i>h.</i> | <i>m.</i> | <i>sec.</i> | | <i>d.</i> | <i>h.</i> | <i>m.</i> | <i>sec.</i> |
|--------------|-----------|-----------|-----------|-------------|--|---------------|-----------|-----------|-------------|
| Full Moon | 2 | 7 | 07 | 20 A.M. | | New Moon | 16 | 8 | 24 20 A.M. |
| Last Quarter | 9 | 12 | 53 | 32 A.M. | | First Quarter | 24 | 12 | 03 26 P.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 9th & 10th MOONS. | <i>Chronology of Remarkable Events.</i> |
|-------------------------|--------------------------|--|---|
| Wed. | 1 | 16 | All Saints. |
| Thur. | 2 | 17 | All Souls. |
| Frid. | 3 | 18 | General U. S. Grant elected President of the United States, 1868. |
| Sat. | 4 | 19 | |
| Sun. | 5 | 20 | 21st after Trinity. |
| Mon. | 6 | 21 | |
| Tues. | 7 | 22 | Capt. Garcia y Garcia and Dr. Elmore appointed by the President of Peru on a Special Mission to Japan and China, 1874. |
| Wed. | 8 | 23 | Great Hurricane in the West Indies, 1867. |
| Thur. | 9 | 24 | The French repulsed at the Corea, 1866. Prince of Wales born, 1841. Negotiations between Japan and China regarding the Formosa question terminated peacefully, 1874. |
| Frid. | 10 | 25 | Loss of the China Navigation Co.'s steamer "Glengyle" on Namoa Island, with the Captain and several of the crew, 1875. |
| Sat. | 11 | 26 | Capt. Guimaraes, of H.F.M. Corvette "Dom Joao I." sworn in as Governor of Macao, 1851. |
| Sun. | 12 | 27 | 22nd after Trinity. |
| Mon. | 13 | 28 | |
| Tues. | 14 | 29 | Convention signed between Russia and China, 1860. |
| Wed. | 15 | 30 | H. M. gun-boat "Gnat" lost in the Palawan. 1868. News received in Hongkong of outbreak of a serious rebellion in Hunan, 1870. |
| Thur. | 16 | 1 | H.R.H. Prince Alfred left Hongkong, 1869. |
| Frid. | 17 | 2 | Shanghai opened to foreign commerce, 1843. |
| Sat. | 18 | 3 | Great Fire in Hongkong, 1867. H.R.H. Prince Alfred arrived at Manila, 1869. Chung How, Governor of Tientsin, arrived in Hongkong en route for France as special Ambassador, to explain the Tientsin Massacre, 1870. |
| Sun. | 19 | 4 | 23rd after Trinity. Viceroy Tseng-kwo-fan visited Shanghai, 1871. |
| Mon. | 20 | 5 | Princess Royal born, 1840. Gunpowder Explosion at Hankow, 1867. |
| Tues. | 21 | 6 | Major Baldwin and Lieut. Bird, of H.M.'s 20th Regt. brutally murdered at Japan, 1864. |
| Wed. | 22 | 7 | |
| Thur. | 23 | 8 | |
| Frid. | 24 | 9 | Ship "Omar Pacha" lost in China Sea, 1867. |
| Sat. | 25 | 10 | Tremendous fire at Yokohama, 1866. |
| Sun. | 26 | 11 | 24th after Trinity. |
| Mon. | 27 | 12 | M. Thiers accepts the apology of Chung How, the Chinese Ambassador, for the murder of the French at Tientsin, June 21st, 1870—1871. |
| Tues. | 28 | 13 | Great fire in Hongkong, 1867. |
| Wed. | 29 | 14 | Murder of the Captain and four men of the British barque "Crofton," near Ku-lan, 1869. |
| Thur. | 30 | 15 | St. Andrew's day. |

NOVEMBER—30 DAYS.

PERIGEE, 5 day, 3 hours, P.M. APOGEE, 21 days, 2 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| 1874. | 1875. |
|------------------------------|------------------------------|
| Maximum..... $75\frac{1}{2}$ | Maximum.....75 |
| Minimum......49 | Minimum..... $62\frac{1}{2}$ |

BAROMETER, 1875.

| | |
|---------------------|--------------------|
| Maximum..... 30.406 | Minimum.....30.058 |
|---------------------|--------------------|

| DAYS | DAYS | DAYS |
|--------|--------|----------------------|
| OF THE | OF THE | OF THE |
| WEEK. | MONTH. | 9th & 10th MOONS. |

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Wed. | 1 | 16 |
| Thur. | 2 | 17 |
| Frid. | 3 | 18 |
| Sat. | 4 | 19 |
| Sun. | 5 | 20 |
| Mon. | 6 | 21 |
| Tues. | 7 | 22 |
| Wed. | 8 | 23 |
| Thur. | 9 | 24 |
| Frid. | 10 | 25 |
| Sat. | 11 | 26 |
| Sun. | 12 | 27 |
| Mon. | 13 | 28 |
| Tues. | 14 | 29 |
| Wed. | 15 | 30 |
| Thur. | 16 | 1 |
| Frid. | 17 | 2 |
| Sat. | 18 | 3 |
| Sun. | 19 | 4 |
| Mon. | 20 | 5 |
| Tues. | 21 | 6 |
| Wed. | 22 | 7 |
| Thur. | 23 | 8 |
| Frid. | 24 | 9 |
| Sat. | 25 | 10 |
| Sun. | 26 | 11 |
| Mon. | 27 | 12 |
| Tues. | 28 | 13 |
| Wed. | 29 | 14 |
| Thur. | 30 | 15 |

DECEMBER—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

| | <i>d.</i> | <i>h.</i> | <i>m.</i> | <i>sec.</i> | | <i>d.</i> | <i>h.</i> | <i>m.</i> | <i>sec.</i> | | |
|--------------|-----------|-----------|-----------|-------------|------|---------------|-----------|-----------|-------------|----|------|
| Full Moon | 1 | 6 | 40 | 20 | P.M. | New Moon | 15 | 1 | 50 | 32 | A.M. |
| | | | | | | First Quarter | 24 | 7 | 18 | 08 | A.M. |
| Last Quarter | 8 | 9 | 59 | 44 | A.M. | Full Moon | 31 | 5 | 35 | 26 | A.M. |

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 10th & 11th MOONS. | <i>Chronology of Remarkable Events.</i> |
|-------------------------|--------------------------|---|---|
| Frid. | 1 | 16 | |
| Sat. | 2 | 17 | St. Francis Xavier died on Sanchan, 1552. |
| Sun. | 3 | 18 | <i>Advent.</i> Hongkong first lighted by Gas, 1864. |
| Mon. | 4 | 19 | |
| Tues. | 5 | 20 | Six Foreigners killed at Wang-chuh-ki, 1847. Soochow re-taken by the Imperialists under General Gordon, 1863. |
| Wed. | 6 | 21 | East India Co.'s last servant left China, 1836. Confucius died, B.C. 460. |
| Thur. | 7 | 22 | |
| Frid. | 8 | 23 | |
| Sat. | 9 | 24 | Ningpo captured by the Taipings, 1861. |
| Sun. | 10 | 25 | <i>2nd in Advent.</i> |
| Mon. | 11 | 26 | Indemnity paid by Prince Satsuma, 1863. Admiral Bell, U.S.N., drowned at Osaka, 1867. |
| Tues. | 12 | 27 | The N. Y. L. & C. Co.'s steamer "Mongol" ran on a sunken rock near the Nine Pins and sank in 5 minutes; 17 lives were lost, including Captain Flamank and his wife, 1874. |
| Wed. | 13 | 28 | |
| Thur. | 14 | 29 | George Washington died, 1799. |
| Frid. | 15 | 30 | All Catholic Priests (not Portuguese) expelled from Macao, 1838. |
| Sat. | 16 | 1 | Loss by fire of the American ship "Horatio," at Shanghai, 1874. |
| Sun. | 17 | 2 | <i>3rd in Advent</i> The P. M. S. S. Co.'s steamer "Japan" was burnt to the water's edge about 130 miles from Hongkong near Breaker Point while on a voyage from Yokohama, and 1 European steerage passenger, the cook and 389 Chinese were drowned, \$358,508 treasure lost, 1874. |
| Mon. | 18 | 3 | Earthquake in Formosa, 1867. |
| Tues. | 19 | 4 | Sir Hugh Gough and the Eastern Expedition left China, 1842. |
| Wed. | 20 | 5 | South Carolina, the first State to secede, passed secession ordinance, 1860. |
| Thur. | 21 | 6 | St. Thomas. |
| Frid. | 22 | 7 | |
| Sat. | 23 | 8 | British Consulate at Shanghai destroyed by Fire, 1870. |
| Sun. | 24 | 9 | <i>4th in Advent.</i> Christmas Eve. |
| Mon. | 25 | 10 | <i>Christmas Day.</i> Destructive fire at Nagasaki, 1859. |
| Tues. | 26 | 11 | |
| Wed. | 27 | 12 | |
| Thur. | 28 | 13 | |
| Frid. | 29 | 14 | |
| Sat. | 30 | 15 | |
| Sun. | 31 | 16 | <i>1st Sunday after Christmas.</i> Prince Kung received Captain Garcia y Garcia, Peruvian Minister, 1874. |

DECEMBER—31 DAYS.

PERIGEE, 3 days, 12 hours, P.M. APOGEE, 19 days, 6 hours, A.M.
 APOGEE, 31 days, 9 hours, P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

| | | |
|--------------|------------------|------------------|
| 1873. | | 1874. |
| Maximum..... | 70 $\frac{1}{2}$ | Maximum..... |
| Minimum..... | 55 | Minimum..... |
| | | 73 $\frac{1}{2}$ |
| | | 52 |

BAROMETER 1874.

| | | | |
|--------------|--------|--------------|--------|
| Maximum..... | 30.352 | Minimum..... | 30.032 |
|--------------|--------|--------------|--------|

| DAYS OF THE WEEK. | DAYS OF THE MONTH. | DAYS OF THE 10th & 11th MOONS. |
|-------------------------|--------------------------|---|
|-------------------------|--------------------------|---|

Memoranda.

| | | |
|-------|----|----|
| Frid. | 1 | 16 |
| Sat. | 2 | 17 |
| Sun. | 3 | 18 |
| Mon. | 4 | 19 |
| Tues. | 5 | 20 |
| Wed. | 6 | 21 |
| Thur. | 7 | 22 |
| Frid. | 8 | 23 |
| Sat. | 9 | 24 |
| Sun. | 10 | 25 |
| Mon. | 11 | 26 |
| Tues. | 12 | 27 |
| Wed. | 13 | 28 |
| Thur. | 14 | 29 |
| Frid. | 15 | 30 |
| Sat. | 16 | 1 |
| Sun. | 17 | 2 |
| Mon. | 18 | 3 |
| Tues. | 19 | 4 |
| Wed. | 20 | 5 |
| Thur. | 21 | 6 |
| Frid. | 22 | 7 |
| Sat. | 23 | 8 |
| Sun. | 24 | 9 |
| Mon. | 25 | 10 |
| Tues. | 26 | 11 |
| Wed. | 27 | 12 |
| Thur. | 28 | 13 |
| Frid. | 29 | 14 |
| Sat. | 30 | 15 |
| Sun. | 31 | 16 |

NATIVE FESTIVALS, FASTS, AND OBSERVANCES.

CHINESE.

TUNG-CHI.—Or Winter solstice, a festival observed by all classes; it is also called *Chang-shi-tsieh*, or the time when the long days come, because then the sun begins to return, and the days grow longer. Officers go in state to worship the Emperor's tablet, and the people adore their lares.—Eleventh moon, sixth day.

SIE-TSAU.—The God of the Furnace ascends to heaven to report upon the conduct of the family to the Perfect August Shangti; hence people pay their adorations to that deity, and sie-tsau, "thank the furnace." In some parts of China, this Shangti is regarded as the Supreme God in the Chinese pantheon, and it is supposed the other deities derive their power and position from him. This popular superstition, though not peculiar to any class, seems most closely allied to the Tau sect.—Twelfth moon, twenty-fourth day.

LEI-CHUNG.—Lei-chung term, or festival of Spring. This day, the period of the sun reaching the 15th degree in Aquarius, is one of the chief days of the Chinese calendar, and is celebrated with great pomp as well by the government as by the people. In every capital city there are made, at this period, two clay images of a man and a buffalo. The day previous to the festival, the *chifu*, or chief city magistrate, goes out to *ying chun*, "meet the spring," on which occasion children are carried about on men's shoulders, each vieing with his neighbour in the gorgeousness and fancifulness of the children's dresses. The following day, being the day of the festival, the prefect again appears as the Priest of Spring; in which capacity he is, for the day, the first man in the province. Hence the chief officers do not move from home on this day. After he has struck the buffalo with a whip two or three times, in token of commencing the labours of agriculture, the populace then stone the image till they break it in pieces, and many of them carry off pieces of the clay to put on their fields, under the impression that a better crop will thereby be obtained. The festivities continue ten days in some parts of the country, but the degree of ceremony attending this festival differs greatly in different parts of China; in Canton it is not attended with much display.—First moon, tenth day.

YUEN TAN.—Yuen-tan, the first morning, or new-year's day. The period of new-year is almost the only time of universal holiday in China. Other times and seasons are regarded only by a few, or by particular classes, but the new-year is accompanied with a general cessation from business. The officer, the merchant, and the labourer, all equally desist from work, and zealously engage in visiting and feasting—occasionally making offerings at the temples of those deities whose peculiar aid they wish to implore. Government offices are nominally closed for about ten days before, and twenty days after, new-year; during which period none but very important business is transacted. On the last evening of the old-year, all tradesmen's bills and small debts are paid, and inability to pass this time of settlement injures a man's credit, and usually results in insolvency; while, too, the custom, by compelling an annual settlement of accounts, prevents many failures. This is perhaps the reason why it is called *shu-seih*, "the evening of dismissal."—First moon, first day.

CHE TA-YUEN-SHWAI; a deified warrior.—First moon, second day.

TIN KWANG.—Tin-kwang, a Buddhist sage, born.—First moon, third day.

YIN-JIH.—Yin-jih, or "man-day." The first ten days of the year, and named after various animals, "fowl-day," "dog-day," &c., of which the seventh, "man-day," is the greatest. Some persons have supposed there is an obscure or ancient reference in these days to the order followed at the creation.—First moon, seventh day.

WU-TU-SHING-KIUN.—Five lares of the household; they are this day placed on the ground in various quarters of the house for its protection; and the ceremony is repeated on the tenth of the four following months.—First moon, tenth day.

SHAI-TANG, OR FEAST OF LANTERNS.—Shai-tang, or Feast of Lanterns, so called by Europeans. At night all classes illuminate the temples, shops, &c., with fanciful lanterns, and assemble at convivial parties called lantern feasts. Offerings of lanterns are made at the temples of the Gods. This festival is observed at Canton by merely hanging a lantern before the shop or house.—First moon, fifteenth day.

YUH-HWANG.—Shangti's birthday: this deity is the highest of the Tau sect, and, more than any other, answers, in the Chinese mythology, to the Jupiter of the Greeks.—First moon, fifteenth day.

CHANG-CHUN.—Chang-chun, a celebrated physician, born; deified by the Tauists. His shrine is placed in doctors' shops.—First moon, nineteenth day.

SHEN-TSAI-TUNGTSZ'.—Two images of children are placed at the back of dwellings for protecting them and increasing the prosperity of the inmates; they are called Shen-tsai-tungtsz'.—First moon, twentieth day.

TU-TI.—The household gods born. They are called Tu-ti, and also Fu-shin, gods of happiness; they include all classes of household deities. At this period plays are performed at the public offices, and in the streets; while rockets and other fireworks are let off.—Second moon, second day.

WANCHANG-TI-KIUN.—Wanchang-ti-kiun, god of learning, born. His image is placed in the temples of Confucius, and the offices of literary magistrates; scholars worship him.—Second moon, third day.

TUNG-WA-TI-KIUN.—Tung-wa born; a god of the Tau sect.—Second moon, sixth day.

HUNGSHING.—Hungshing, god of the Canton River, born.—This is a southern deity, whose worship is chiefly confined to Canton, where it is celebrated with much pomp and display.—Second moon, thirteenth day.

The birthday of Yoh-F'i, a faithful minister of the Sung dynasty.—Second moon, fifteenth day.

LAUKIUN.—Laukiun born. Laukiun, called also Lautsz, an ancient sage, and the founder of the Tau sect, was partly contemporary with Confucius. The latter in his youth took lessons from Lautsz on the subject of sacrificial rites. The principal deities of the Tau sect are Sau-tsing, three pure ones,—Shanghai, a supreme ruler, subordinate to those three, and an infinity of inferior gods and deified men.—Second moon, fifteenth day.

TSING-MING.—Tsing-ming term.—Festival of the tombs. At this period of the year the Chinese everywhere repair to the tombs with offerings of food, which after the spirits of the deceased have fed on the spiritual portion, they themselves partake of. The weather at this time being usually fine, the weeds and dirt are cleared away from the tombs, and any repairs requisite in the brickwork are made. From this custom, the rite is often called Sum-fun, sweeping the tombs. Long slips of paper are laid on the grave after the ceremonies are over, as a proof that the sacrifices have been made.—Third moon, tenth day.

KWANYIN.—Kwanyin's birthday; she is often called the goddess of mercy, and is the great goddess of the Buddhists. There are supposed to be more temples erected to this idol in the city of Canton than to any other.—Second moon, nineteenth day.

HUEN-TIEN SHIN-FU.—Huén-tien shin-fu, birthday of the father of the Shangti of the Sombre Heavens; a god of the Tau sect.—Second moon, twenty-fifth day.

AGRICULTURAL CEREMONY.—On a fortunate day in the third moon, the grand agricultural ceremony is performed at Peking by the Emperor and his ministers, and in all the provinces by the head officers of the government. The ceremony consists in holding a plough, highly ornamented, which is kept for the purpose, while the bullock which drags it is led over a given space. The rule is that the Emperor ploughs three furrows; the princes, five; and the high ministers, nine. These furrows are, however, so very short, that the later monarchs of the present dynasty have altered the ancient rule laid down by the predecessors of Confucius, ploughing four furrows, and returning again over the ground. The ceremony finished, the Emperor and his ministers repair to the terrace for inspecting the agricultural labours, and remain till the whole field has been ploughed by husbandmen. The Emperor often appoints a proxy.

HIUEN-TIEN SHANGTI.—Hiuen-tien Shangti, the Supreme Ruler of the Sombre Heavens; the festival of the second deity in the pantheon of Rationalists. He is also usually called Pethi, god of the North Pole, and his festival is very generally observed.—Third moon, third day.

CHANG-YANG WU-TAU.—Chang-yang Wu-tau born.—Third moon, thirteenth day.

HIUN-TAN YUEN-SHWAI.—Hiun-tan Yuen-shwai born; worshipped in households. I-ling Tai-ti born: a celebrated physician, worshipped by sick persons.—Third moon, fifteenth day.

HAU-TU NIANG-NIANG.—Hau-tu Niang-niang, the goddess of earth.—Third moon, eighteenth day.

TIEN-HAU.—Tien-hau, or the Queen of Heaven, born. This female deity was a native of Fukkien; and has become the goddess of sailors, who are mostly of that province. She corresponds in many respects to the Amphitrite of the Greeks, though some of her names and attributes seem to have been derived from the Virgin Mary. Her temples are numerous, and her worship is costly.—Third moon, twenty-third day.

TSZ'-SUN NIANG-NIANG.—The goddess of children, worshipped by those who wish children.—Third moon, twenty-sixth day.

SAN-KIAI SHING-YE.—San-kiai Shing-ye, or Holy Lords of the three Borders; worshipped in the yards of the courts of houses to propitiate the powers of nature. Same day is the festival of the present Budha, Shihkia Jü-lai.—Fourth moon, eighth day.

LUI-SHEN-YANG SIEN.—Lui-shen-yang-sien, one of the eight genii, also called Luitunk-pin.—Fourth moon, fourteenth day.

CHUNG-LI-TSU-SZ'.—Chung-li-tsu-sz', one of the eight genii.—Fourth moon, fifteenth day.

KIN-WAH-FUJIN.—Kin-wah-fujin, the Juno Lucina of the Cantonese; women worship her when with child, and also for aid in childbirth. She is supposed to have originated in Canton, and a famous temple to her is built within the Old City. Another temple to this goddess is situated opposite the Foreign Factories of the suburb of Honam.—Fourth moon, seventeenth day.

WA TO-SIEN-SZ'.—Wa To-sien-sz, a physician, spoken of in the San Kwok Chi; worshipped by the sick.—Fourth moon, eighteenth day.

YEN-KWANG SHING-MU.—Yen-kwang Shing-mu, Holy Mother of Bright Eyes, a goddess worshipped by the blind, and those with diseased eyes.—Fourth moon, twentieth day.

YOH WANG.—Yoh Wang, king of Medicine, the Esculapius of Chinese mythology.—Fourth moon, twenty-eighth day.

NAN-KIH TA-TI.—Nan-kih-Tai, the Great Ruler of the South Pole; a god of Rationalists.—Fifth moon, first day.

TWANG-WU.—Festival of dragon boats, called in Chinese Twáng-woo or Twáng-yáng, and also Tienchung. On this day many people race backwards and forwards in long narrow boats, which, being painted and ornamented so as to resemble dragons, are called *lunchuen*, dragon boats. From the narrowness of the boats, and the number of persons on board, there being sometimes from sixty to seventy paddles, it not unfrequently happens that several of the boats break in two; so that the festivities seldom conclude without the loss of several lives. The magistrates endeavour to repress the ardour of the people by issuing their prohibitions, but the people are led on by the excitement. The races are attended by thousands, and rowers are inspirited by the sound of drum and pipes; these noises are supposed to terrify evil spirits and ward off disease, consequently the sports are attended with double zest when sickness prevails. Tradesmen's accounts are cleared off at this period.—Fifth moon, fifth day.

SAI-I-FUH.—Sai-i-fuh, festival of airing clothes. It is a fancy that clothes aired on this day are not liable to be injured by insects.—Sixth moon, sixth day.

LU-PAN.—Lu-pan, the god of Carpenters and Masons, on which day these craftsmen take holiday. Tsing-shim Lung-wang, god of Wells and Dragon-king, worshipped by sailors and others to avert calamity and storms.—Sixth moon, thirteenth day.

KWANYIN.—Assumption of Kwanyin; she ascends to heaven.—Sixth moon, nineteenth day.

GOD OF FIRE.—God of Fire born. This deity is frequently propitiated by exhibitions of plays. In China there are no regular theatres: sheds are erected in the streets, and a platform being raised about four feet above the ground, the spectators all stand in the street in front; the expenses are paid by private subscription, usually of several merchants. Gentlemen have them also at their own houses; where in some instances there are substantial buildings erected for the performance of the players, and accommodation of persons invited to see the play. Even in this case, an open space is left for the free admission of the people. Almost all the theatrical performances of the Chinese are held on the birthday or festival of some god, and are therefore of a religious character. They are particularly numerous in honour of the God of Fire—Also Kwán-shing Tai-ti, the Chinese God of War, died. Ma Waang-shin, the God of Horses, worshipped to avert disease from horses, and by horsemen to become skilful in equestrian feats.—Sixth moon, twenty-fourth day.

WANG-LING-KWAN-SHING.—Wang-ling-kwan-shing, a deified statesman, worshipped for the averting of punishment.—Sixth moon, twenty-sixth day.

TSIH-KUNG-SIEN-NU.—Tsih-kung-sien-nu, the female genii of the seven palaces descend; a festival observed by women, who worship these fairies to avert disease and get skill in domestic work.—Seventh moon, seventh day.

TI-TSANG-WANG.—A deified Buddhist, worshipped for remission of sins.—Seventh moon, thirtieth day.

SHAU-I.—Or Burning-clothes festival. At this period, which lasts fifteen days, clothes made of various coloured papers are burnt, that they may so pass to the invisible world for the benefit of the deceased relatives. Prayers also are recited and food offered, chiefly for those who have been drowned at sea. This festival is much observed by the people of Fuhkien province. The custom arises from a tradition respecting a young man who obtained admission to Tartarue, and brought his mother from thence.—Seventh moon, fourteenth day.

TSANG-FUN TSAI-SHIN.—God of Happiness and Wealth; placed in niches at the doors of shops. This deity, the Plutus of the Chinese, is seldom carved into an image, but a piece of paper is pasted on the back niche near the door; the shrine is called *tsu pao tan*, i.e., Hall of Collected Values.—Seventh moon, twenty-second day.

TU-CHING-HWANG-TAN.—Festival of the Municipal Deity of the City, worshipped by officers and people; he might be termed the Palladium Deity, as he has a temple in every walled city in China. On this day, the Cantonese resort to a temple on the White Cloud Hills, north of the city, in great numbers, to worship Chin-sien, a deified official of the Ming dynasty.—Seventh moon, twenty-fourth day.

SHE-TUH TA-WANG.—Great Prince of the Agricultural gods.—Eighth moon, second day.

SZ-MING TSAU-KIUN.—The Lord who orders the Prince of the Furnace; worshipped to preserve the health of households.—Eighth moon, third day.

LUI-SHING TA-TI.—God of Thunder.—Eighth moon, fifth day.

AUTUMN FESTIVAL.—This festival continues from the first to the sixteenth of the moon, during which period families visit and feast with each other, and friends interchange presents of *moon cakes*. These are round white cakes, with figures of men and women painted on them; they derive their name from a legend of an Emperor of the Tang dynasty, who being led one night to the palaces of the moon, saw there a large assemblage of female divinities, dancing and playing on instruments of music; on his return he instituted plays in commemoration of it.—Eighth moon, first day.

CHUNG-TSIU.—Mid-autumn. This being the middle day of autumn, is the chief day of the autumnal festival; oblations are made to the moon on this day. On the following day young people amuse themselves by "pursuing the moon;" it is also called *ho yueh* "congratulating the moon." On the evening of this day, every householder and boatman raises a lantern upon the top of a ship's pole from the highest part of his house or vessel, on which is inscribed *hing ho chung tsiu*, "joyfully congratulate the middle of autumn." From the foreigners' Feast of Lanterns.—Eighth moon, fifteenth day.

NAN-TAU-SING-KIUN.—Starry god of the south Pole descends; this god belongs to the sect of Rationalists.—Ninth moon, first day.

TAU-MU-YUEN-KIUN.—Mother of the Dipper; a goddess adored to obtain happiness and long life. This day is also observed as a time to visit graves, and for children to fly kites; it is called from this *tan kau*, "ascending on high."—Ninth moon, ninth day.

COCOON FESTIVAL.—On a fortunate day of the ninth moon, the Empress, either personally or by proxy, accompanied by a train of princesses and honourable ladies, repairs to the altar sacred to the discoverer of silkworms. After sacrificing, the Empress with golden, and the princess with silver implements, collect mulberry leaves to feed the imperial silkworms. They then wind off some cocoons of silk, and so end the ceremony. This very ancient festival is considered as the counterpart of the agricultural one observed by the Emperor in the spring.

SIEN-FUNG YANG-SZ-YE-YE.—Lord of the Front Spear; worshipped to obtain success and profit in life and business.—Ninth moon, seventeenth day.

WA-HWANG TA-TI.—God of Fire: worshipped by all classes with great parade to preserve houses and shops from fire. The temples dedicated to this idol in the city of Canton are more numerous than to any other deity.—Ninth moon, twenty-eighth day.

TUNG-KWANG TA-TI.—Eastern August Great Ruler: a god of the Rationalists.—Tenth moon, first day.

TA-TSIAU.—The nine gods of the Great Bear descend; worshipped by the Rationalists, and generally also by the people, tradesmen, and others, for peace. The period is usually chosen for worshipping wandering spirits as well as these gods; the rites are called *Ta-tsiu*. They are in Canton among the most showy idolatrous ceremonies. People living in three or four streets combine, and ornament the streets with chandeliers, puppets, figures, and scrolls, and fit up a room for religious exercises to appease the wandering *kwei*.—Tenth moon, first to ninth day.

TAY-SHIN LIU-SZ'.—God of Small-pox: his name was Liu, and he is accommodated with a niche in other temples.—Tenth moon, fifteenth day.

PEH-KIH-TZ-SWI.—Also Wu Yoh Wu Ti; the festival of gods of the Five Hills and the Five Rulers, names of five places and five deities collectively worshipped. The Five Hills are Tai-shan in Shantung, Hang-shan in Hunan, Heva-shan in Shensi, Hang-shan in Chihli, and Sung-shan in Honam. The Five Rulers are the Azure, Red, Yellow, and Black *Shangti*.—Tenth moon, twenty-sixth day.

FESTIVAL OF CONFUCIUS.—Confucius born; his festival is observed by officers of government and scholars, who repair to his temples.—Eleventh moon, fourth day.

JULAI BUDHA.—Ancient festival of the Prince and his officers going to the annual hunt. Also of the Julai Budha.—Eleventh moon, eleventh day.

OMETO FUH, Amida Budha.—Eleventh moon, seventeenth day.

KWANYIN.—Festival of Kwányin.—She has three during the year, all of which are observed by the people.—Eleventh moon, nineteenth day.

JAPANESE.

REIBI.—The first, fifteenth, and twenty-eighth of every month throughout the year are holidays, called Reibi, or days for visiting.

NEW YEAR'S DAY.—The first seven days of Shogwats (first month), or the New Year, are festival holidays, and on these days congratulatory visits are exchanged.

HATSMOMA.—The first day of Nigwats (second month) is called Hatsmoma, the Feast of Inari, the patron of farmers against fire and thieves.

MOMO-NE-REKI, or Doll Feast.—The third of Sangwats (third month), is a special holiday for the Girls, and is called *momo-ne-reki*, or the Doll Feast.

TANABALA.—This is a holiday for homage to the Milky Way, or Heavenly River, on the seventh Schig-wats (seventh month).

BONTORO.—The fourteenth, fifteenth, and sixteenth of Schig-wats (seventh month) are special holidays, called *Bontoro*, or the Feast of the Ancestors.

TJOEGEN.—The Feast of Tjoegen, or middle of the year, occurs on the fifteenth of Schig-wats (seventh month).

MOON FEAST.—This occurs on the fifteenth Ha-chi-wats (eighth month).

LONG LIFE FEAST.—This feast day is a special holiday, and takes place on the ninth Ku-gwats (ninth month). It is also called the Gold-flower Feast.

INOGO.—A feast day on First Jiu-gwats (tenth month).

KOMPIRA.—The Feast of Kompira is on the tenth Jiu-gwats (tenth month).

HATS-GA-YEBIS.—The twentieth of Jiu-itchi-gwats (eleventh month) is called Yebis, and is dedicated to the God of Trade, Hats-ga-yebis.

JEWISH.

The festivals of the Jews were held weekly, monthly, and yearly. Each seventh and fifteenth year, moreover, was kept with peculiar solemnities.

The weekly festival was the Sabbath, a day consecrated to rest and cheerful devotion. It was instituted when God rested, on the seventh day, from the work of Creation, and the precept was renewed to the Hebrews at Marah, ere yet the Decalogue had been given from Sinai. It was kept from sunset on Friday to sunset on Saturday.

The monthly festival was held on the day of the new moon, or the first day of every month, which was proclaimed by sound of trumpet; the law, however, did not oblige the people to rest on these days, though it appointed particular sacrifices.

The Feast of the Passover, of Pentecost, and of Tabernacles, were the three principal festivals observed under the law, and they were times of real joy and festivity. As all the male inhabitants throughout the country were required on these occasions to go up to Jerusalem, and the females also permitted to accompany them if they chose, the concourse was generally very great. These religious assemblies, besides commemorating important events in their history, also subserved other important purposes. They kept them steadfast to their religion, by the view of ceremonies and the majesty of the divine service; they afforded the means of religious instruction, for the law of God was then read and explained; and they served, moreover, to renew the acquaintance and friendship of tribes and families, who from all parts of the country thus met three times in the year in the holy city.

The PASSOVER was instituted to commemorate the departure out of Egypt, because on the night preceding that departure, the destroying angel who slew the first-born of the Egyptians *passed over* the houses of the Hebrews, they being marked with the blood of the lamb, which for this reason was called the Paschal Lamb. It was celebrated on the fourteenth day of the first month of the ecclesiastical year (April), and lasted seven days. A lamb, or, if that could not be found, a kid, without blemish, was killed, roasted, and eaten with unleavened bread and bitter herbs. The first Passover was eaten with their loins girded, their shoes on their feet, and their staves in their hands, that they might be in readiness for their journey, circumstances which were not observed in its celebration after the Exodus.

The Feast of PENTECOST, or WEEKS, was celebrated on the fiftieth day after the Passover, and was a feast of thanksgiving to the Lord, wherein they acknowledged his dominion over their country and their labours, by offering to him two loaves, as the first fruits of all their harvest. It also commemorated the giving of the law from Mount Sinai, two years and fifty days after their departure from Egypt. The Hebrews counted seven weeks from the Passover, beginning on the second day of that solemnity, and hence called it the Feast of Weeks; but by the Christians it was called Pentecost, a name which signifies the Fiftieth Day. It was on the day of Pentecost that the Holy Spirit was poured out from the ascended Saviour upon his Apostles, qualifying them with miraculous gifts for establishing the New Testament kingdom.

The Feast of TABERNACLES was instituted as a memorial of their fathers having dwelt in tents for forty years, during the passage through the wilderness. It was kept in the first month of the civil year (October), and lasted eight days, the first and seventh being the most solemn. During its continuance they lived in booths, tents, or arbours, constructed of the branches and leaves of trees. On the first day they cut down branches of the handsomest trees, with their fruits, which they carried in ceremony to the synagogue. Holding in their right hand a branch of palm-tree, of myrtle, and two of willow, tied together, and having in their left hand a citron and

fruit, they waved them towards the four quarters of the world, singing songs and crying "Hosannah."

These were the three Great Festivals at which all the males were required to go up to Jerusalem to worship. "Three times in a year shall all thy males appear before the Lord thy God, in the place which he shall choose, in the Feast of Unleavened Bread, and in the Feast of Weeks, and in the Feast of Tabernacles."—(Deut. xvi., 16; Ex. xxxiv., 23.)

The Feast of TRUMPETS was celebrated on the first day of their civil year (Sept.), its commencement being proclaimed by sound of trumpet, and the day was kept solemn, all business being forbidden, and certain sacrifices appointed to be offered.

There are also two other feasts, though not appointed by law, which require notice, as they are often mentioned in Jewish history. The feast of DEDICATION was appointed to celebrate the re-establishment of Divine worship in Jerusalem, after Antiochus Epiphanes had been vanquished and the temple purified. It is observed for eight days, from the 25th of the third month (December), and is also called the Feast of Lights, from the illuminations which the Jews make during these days in their houses.

Poorim, or the feast of Esther, falls on the 14th and 15th of the sixth month (February), and commemorates the defeat of Haman. On these days they give alms to the poor and presents to their friends on account of the lives of all the Jews having been saved by Esther. Thus it is called the feast of Esther.

The 10th of the first month of the civil year is the day of ATONEMENT, on which they observe a fast from evening 6 P.M. of the 9th to 7 P.M. of the 10th, and bewail their sins. Other fasts were also instituted in later times, connected with the siege of Jerusalem (10th of tenth month), the capture of the city (17th of the fourth month), the burning of the temple (29th of the fifth month), and the death of Gedaliah (3rd of the seventh month), of the Ecclesiastical year.

Every seventh year was to the Jews a Sabbatical year; and we find that Alexander the Great granted them an exemption from tribute on that year.

After seven weeks or Sabbaths of years, that is, after seven times seven years, the great Festival of the JUBILEE was celebrated; and during the whole year they neither sowed nor reaped. On this fiftieth year every one resumed possession of his inheritance, whether it were sold, mortgaged, or alienated in any way, and Hebrew slaves of every description were set free, with their wives and children. Houses and edifices in walled towns were the only kind of property that did not return to the original owner in the year of the Jubilee.

MAHOMEDAN.

RAMAZAN.—The Mahomedan fast commences each day throughout the month of this name, when the first streak of light borders the eastern horizon, and continues until the stars are clearly discerned in the heavens. During the whole period not the slightest particle of food, not one single drop of water, nor any other liquid or smoke even passes the lips from the dawn till the appearance of the stars in the evening. Each day during the fast is passed in occasional prayer, besides the usual namaz, and in reading the Koran or lives of the prophets. The fast is broken by a cooling draught called *Dandhi*, the same which is used in fevers. It is composed of the lettuce, cucumber, and melon, with coriander, well pounded, and afterward diluted with cold water, rose water, sugar, syrup of pomegranate, and kurat, are also added; the whole preparation is made in the zenana, and then drunk by basins-full by all true *Rozedhars*. Plain boiled rice, with dhi (sour curd) and sugar, form the first morning's repast of the Eed; dried dates are eaten with it, in remembrance of the prophet's family, whose greatest luxury was supposed to be the date of Arabia. The conclusion of the month Ramazan is celebrated as an Eedor festival, and is hailed with great rejoicing and merriment, as a sort of reward for their severe abstinence. In every house the same dainties are provided, every amusement that can be thought of is indulged in: the nach women in the apartments of the gentlemen, and the domini in those of the women, are in great request on the last day of the Ramazan, when the matron of the mansion sits in state to receive nazaras from inferiors, and to grant favours to others.

—11th March.

EED.—The followers of Mahomed claim to be descendants of Abraham through his son Ishmael, who, they aver, was chosen as the offering to the Almighty, and not Isaac, thus differing from the Jews and Christians, grounding their assertions on traditions which they deem conclusive evidence on the subject, in opposition to the authority of the Bible. The offering thus made is annually commemorated by the sacrifice of animals, such as camels, sheep, goats, or lambs, according to each person's means, which answer the double purpose of honouring the memory of Abraham and Ishmael, and also assisting as a meal in time of need. The followers of Mahomed believe that the entrance to Paradise is guarded by a bridge as narrow as a *scythe*, or some such equally sharp instrument, affording a precarious and unstable footing. To enable them, therefore, to pass without danger, they believe that the animals they have sacrificed at the feast of Eed will be present to lend their aid to help them over in safety.—*12th March.*

EED KORBAN.—In commemoration of Abraham offering up Ishmael; and this is the day on which they annually perform the Haj at Mecca.—*18th May.*

MOHARRAM.—A celebrated mourning festival, held annually in remembrance of the first martyrs of the Mussulmans—Hassain and Hossein—the two sons of Fatima and Ali, from whom the whole race of Syads have descended. Hassain was poisoned by an emissary of the usurping Kalipha, and Hossein, the last victim of the descendants of the prophet's family to King Yazid's fury, suffering a cruel death after the most severe trials on the plain of *Kurbala*, on the tenth day of the Arabian month Moharram, the anniversary of which catastrophe is solemnised with the most devoted zeal. Hassain and Hossein were, as above stated, the two sons of Ali, by his cousin Fatima, the daughter of Mahomed, and after the murder of their father by the contrivances of the Kalipha, they with their families removed from *Shawn* the capital, to Medina. After residing there for several years, the people of *Shawn*, being tired of King Yazid's tyrannical rule, invited Hossein to return to the capital, and assume his lawful right as Iman (leader of the faithful). Before accepting this invitation, Hossein sent Moslem, his cousin, as a messenger to report the true state of affairs to him; but on his arrival with his two sons at *Shawn*, he was seized by order of King Yazid, and cast from a precipice, and his two sons were barbarously murdered, for the sake of the reward offered for their heads. This forms the subject of the ten days' bewailing during the Moharran. The Mahomedans are divided into distinct sects, called the Shian and the Sunias. The former regard Ali and his descendants to be the lawful leaders after Mahomed, and the latter the Kaliphas, as Abubakr, Omar, &c., hence quarrels, animosities, and dislikes are hoarded up to be avenged during the Moharran. The festival begins on the first day of the moon (Moharran). Tazias (a term signifying grief, and applied to a representation of the mausoleum erected over the remains of Iman Hossein at *Kurbala*), made of ivory, ebony, sandalwood, cedar, and some wrought in silver filigree, and indeed of every variety of material, from pure silver to bamboo and paper, according to the rank and wealth of the party, are exhibited in every direction, and conveyed in procession through the streets. Mourning assemblies are held morning and evening in the Imanbares, during the Moharran, and the head priest or preacher recites a subject for each day's service, from the various books composed on the subject, descriptive of the lives and sufferings of Hassain and Hossein. The *Marsiah*, a poetical composition of great merit, and embracing the whole of the subject they commemorated, is chanted with great effect; the names of their lawful leaders are recounted with blessings, and that of the usurpers, the Kaliphas, with curses. Then comes the procession of *Dhal Dhal*—Hossein's horse, killed at *Kurbala*, beautifully caparisoned; and finally the Tazias are deposited with funeral rites in the public burial grounds, when the Moharran ceases. The *Tabut* is a slight framework of bamboo, in the shape of a mausoleum, covered and ornamented with coloured paper and tinsel. They vary considerably in size and appearance, according to the taste and ability of those who build them. Before these *Tabuts* incense is burned and various other rites are performed. The *Tabuts*, it is said, are peculiar to India. They are not mentioned in the Koran, nor are they built by the inhabitants of Persia and Arabia. Many Mahomedans regard them with strong disapprobation. In Bombay the

larger portion of the Mahomedans unite in building the Tabuts. These are taken out, and, accompanied with music, carried in procession through the Bhendy Bazaar, from midnight of the ninth until three o'clock of the morning of the tenth day, and from two to six o'clock on the afternoon of the same day, on their way to the beach in Back Bay, where the greater part of the Tabuts, after being stripped of whatever is of value, are cast into the sea. The practice of building Tabuts seems to be losing ground in Bombay, a portion of those who formerly united in this having adopted the views of those opposed to such things. The Indian Mahomedans, who do not unite in building the Tabuts, are accustomed to go on this occasion to the mosques for five successive evenings, to listen to the account of the death of Hossein. Their demonstrations of grief, however, are not equal to those of the Moguls and Persians, who while listening to the recital, weep aloud, and smite violently upon their breasts. These are accustomed to meet at the Masjid, in Mirza Mahomed Ali Khan Street, Bombay. In Bombay there is strictly speaking no representation of the battle which was fought previous to the death of Hossein. Some two or three horsemen, bearing flags, enter the large yard adjoining the Imanbares with loud wailings, and are followed by two horses caparisoned, to represent those which were for the use of the fallen Hossein. One person on horseback, with a long sword apparently run through the head, and covered with blood, joins in the wailings. A female infant, in deep mourning, sitting at the door of a small mausoleum, which is carried on shoulders of men, constantly cast ashes or cut-straw upon her head, in token of grief. These pass round in a circle, accompanied or followed by a company on foot who beat upon their breasts, crying, "Hai Hossein! Hai Hossein!" Sometimes, a person represented in a dying state, his body covered with wounds and blood, and darts and daggers run into it, is carried about in procession. It would seem that this festival is now celebrated with less effort and effect than formerly. It is apparently becoming more and more a farce. The grief is doubtless for the most part feigned. The decline of the peculiar zeal of the Mahomedans must necessarily lead them to enter into these with less spirit.—17th June.

PARSEE.

The Parsees of India are divided into two sects—the "Shanshabis" or "Rasmis," and the "Kudmis" or "Churigars," the former of whom constitute the larger portion of the race. This division originated only about a hundred and fifty years ago, when a learned Persian priest, named Jamasp, arrived in India, and found that his co-religionists differed from their brethren of Iran in their calculation of time by a full month, and in other minor points relating to their "Liturgy." Serious disputes arose in consequence, which ended in the formation of the two sects, the Shanshabis adhering to their own views, and the Kudmis adopting the opinions imported by Jamasp—thus agreeing with their Persian brethren. Notwithstanding this division, no estrangement exists between them in their social intercourse. The difference lies only in their computation of time, and in some slight variations in their form of prayer. Intermarriage is allowed, as well as admission to each other's places of worship.

The festivals of the Parsees are celebrated with little or no outward pomp. Their holidays are mostly occupied in prayers in the morning, and festivities and rejoicings during the rest of the day. Some of their religious institutions are traced to a very ancient period. The festival of the Nowroz dates from upwards of three thousand years before Christ, and is kept to this day by most of the nations of Western Asia, notwithstanding the difference of creed. The Emperor Akbar adopted the "Nowroz" and fourteen other festivals of the Parsees, for the observances of these who were attached to his favorable doctrines of the "Hahi faith," or the "Religion of God," which he fruitlessly endeavoured to introduce among the people.

PAPETI, OR NEW YEAR'S DAY.—Among the festivals observed by the Parsees, the first and universally kept is the Papeti, or new year's day. On this day the Parsees rise early, and dress themselves in new suits of clothes, and those piously disposed say their prayers in their private residences, or visit their friends and relatives, when the "Hama-irjhr" or joining of hands is performed; this ceremony is a sort of

greeting corresponding to the European fashion of wishing each other a happy new year. Their friends and relations are invited to breakfast. The morning thus occupied, they spend the rest of the day in their country houses or clubs, where feasting and rejoicings are kept up till a late hour. Alms are also given to the poor in the course of the day, and new suits of clothes are presented to servants and dependents.

The ancient Persians reckoned a new era from the accession of each successive monarch, and as Yexdezard of the Sassanian dynasty was their last King, when dethroned by Kaliph Omer about A.D. 640, the date of his accession to the throne has been brought down to the present time, thus making their current year 1245.

In their calculation of the year only 365 days are allowed; leap year is unknown to them, though there are records which prove that in every 120 years one month was added to make it correspond with the solar year.

The year is divided into twelve months, of 30 days each, and five days, or "Gathas" as these are named, added at the end to make up the deficiency. These five Gatha days are held as the most sacred in the year, and those piously disposed spend them solely in prayers.

KHURDAD SAL.—The second of the Parsee festivals in the "Khurdad-Sal" day, or the anniversary of the birth of their prophet Zoroaster, who they say was born in the city of Beh, in the North of Persia, in the reign of Darius Hystapis, about 520 years before Christ. Heeren places the birth of this celebrated personage about 1,200 years anterior to this. The Parsees themselves differ as to the exact time of the birth of their prophet: a part of them fix the period at B.C. 389; others at B.C. 538. Religious ceremonies are performed in the morning by the women of the family and the priests, the men, as usual on such occasions, limiting themselves to private prayers.

AMURDAD-SAL.—This holiday, which falls on the day immediately after the preceding festival, appears to have no origin in the books of the Parsees. It is merely kept up as the continuation of the "Khurdad Sal;" no religious ceremonies are required, and the day is always spent in the enjoyment of pleasures.

FARURHARDIN JASAN.—This day is set apart for the performance of ceremonies for the dead, "Farurhar" meaning soul or spirit. The religious portion of the people attend on the hills at Chaopatty (Bombay), where their "dockmas," or "towers of silence" are situated, and there perform prayers for the dead, in commemoration of their memory. The Parsees are enjoined by their religion to preserve the memory of their dead by annual religious ceremonies performed in the house; but such of the friends as die on long voyages or in unknown places, and the date of whose death cannot be positively ascertained, are, according to the terms of their religion, honoured by sacred rites on this day. The ceremony "consists" in a man or woman preparing small round pieces of baked bread, called daruns, which are put on a tray or other copper vessel, along with the fruits and flowers, over which the priest performs the prayers of the Baj, or "Vaj," as it is called by M. Anquetil Du Perron in his "Zend Avesta." According to the translation published by this learned Frenchman, the Baj is an invocation of the names of the departed, and of such of the angels as have a direct control over the souls of the dead after their departure from this world. Prayers of this sort are still performed among the Hindus and the Mahomedans, and are not unknown in the Roman Catholic countries of Europe.

ARDEBEHIST-JASAN.—This festival, as its name implies, is maintained in honour of Ardebehist Amshaspond, the angel controlling the sacred fire, that element being one of the wonders of divine creation. The fire-temples are crowded on this day, sandalwood is offered to the sacred flame, and prayers offered to the Supreme Deity.

THE NOWROZ.—The fifth on the list is the celebrated Nowroz, called by some the Nowroz-i-Jamshid or the Nowroz-i-Sultan, the King's day. This celebrated festival falls generally about the 21st day of March, and corresponds with our Vernal Equinox. This day is observed by the modern Persians, the Arabs, the Turks, and several other Asiatic nations for the computation of the solar year, and for state purposes, such as the collection of revenue, and the arrangements for the agricultural operations of the year. Eastern writers date the origin of this festival from the time of Jamshid, the third King of the Peshdadian dynasty of Persia. Jamshid is supposed by Bailly to

have flourished 3,209 years before Christ; the Shan Namah celebrates him as the first King of his race who introduced civilisation among mankind, and established the computation of time. If we are to believe the Persian writers, the exquisite bas-reliefs among the ruins of Persepolis,—still visible in beauty after a lapse of two thousand years,—are representations of the Court of Jamshid, more especially on the festival of the Nowroz. The sculptures at this place contain representations of the Courts of ancient Persia, with the long train of attendants bringing offerings to the feet of Monarchs; and as the Nowroz is a sort of “revenue settlement” day, when the chiefs of different provinces lay their annual contributions before the throne, and are allowed audience with the monarch, the idea of a part of the Persepolitan bas-reliefs being a picture of some ancient King of Persia holding his Court on the day of the Nowroz, does not appear to be without foundation. In Persia this festival is kept for several days with unusual pomp by all the inhabitants, whether Mahomedans or Parsees. In India it is simply a day of rejoicing.

AVA-ARDUI SAR JASAN.—Ava, in the Zend text, is the name of the angel who presides over the sea, and this “Jasan,” or festival, is held in his honour. The Parsees are required on this day to approach the sea shore, or any stream of water, and chant the Zend prayers, but owing to their long residence in India they have borrowed many Hindu rites in the observance of this holiday, and offerings of sugar, cocoanuts, flowers, &c., to the sea, are not uncommon. The better-informed portion of the community, however, do not join with their brethren in these superstitious acts. In Bombay a fair is held on the Esplanade in honour of this festival.

ADAR JASAN.—Adar, another synonyme for fire, is the name by which the ninth month of the Parsee year is called. This is the most sacred of the twelve months, and the ninth day of that month is held in great respect and sanctity. On this day the fire temples are very much crowded, and offerings of sandalwood are made to the sacred flame, and money distributed among the priests.

Besides the above, the festivals of the Parsees are the Meher Jasan, the Bahman Jasan, and a few others of less importance, all of which are partially observed.

SIAMESE MODE OF DIVIDING TIME.

The 24 hours of each day are divided into two equal parts. The day time is called WAN (*sound a as a in WHAT*). The night time K'u'n (*the apostrophe denotes that the letter before it is aspirated*). The former uniformly begins at 6 o'clock A.M.; the latter at 6 P.M. The hours of the forenoon are numbered 1, 2, 3, &c., up to 6, or mid-day. The hours of the afternoon are designated by the same numbers. Time in the forenoon is called Peda Ch'ow, (*e sounds as e in PREY*); time afternoon, Peda Bāi. The word denoting an hour in the day time is Mong; that for night time is Tōom. In expressing 9 A.M., they say, “Sām (third) Mong Ch'ow,”—3 P.M., “Sām Mong Bāi,” 9 P.M., “Sām Tōom.”

The hours of the night are counted in succession from 1 to 12. Six o'clock A.M. is the close of their twelfth hour of the night. Each night is divided into four watches of three hours each, and each watch is called a Yam.

Siamese months are designed to be lunar months; but they often vary from the moon of a day or more. Each month is divided into two parts, viz: KANG K'UN (waxing), and KANG-RAAM (waning). The former has always 15 days; but the latter has 15 days every 2nd, 4th, 6th, 8th, 10th, and 12th month; and 14 days every 1st, 3rd, 5th, 7th, 9th, and 11th month. Hence six of their months have 30 days, and six 29 days—354 to 12 months, which wants about 11 days to make up a full solar year. To compensate for this, they have an intercalary month of 30 days, once in two or three years. The years 1853, 1855, 1858, and 1861, were leap-years. By this plan there is still a loss of about three days in 19 years, which is supplied by adding a day to their 7th month from time to time, as their Brahmin astrologers see to be necessary.

TABLE OF SIAMESE TIME.

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 60 Winat'ees make | 1 Nat'ee or minute |
| 6 Nat'ees " | 1 Bat |
| 10 Bats " | 1 Mong or Toom (hour) |
| 12 Mongs " | 1 Wan (day) |
| 12 Tooms " | 1 K'u'n (night) |
| 29 or 30 Wans & K'u'ns make | 1 Du'an (month) |
| 12 or 13 Du'ans " | 1 Pee (year) |
| 10 Pees " | 1 Sök, or cycle of ten. |

They have no word to denote a week of time. But each day of the seven has its appropriate name and number. Sunday is their first and Saturday their seventh day. By the recurrence of the first and seventh days they are reminded of the elapse of seven days, as we are by the word week.

The days of the week are :—

| | |
|------------------|-----------------------------|
| 1st. Wan At'it | (day of the Sun) Sunday. |
| 2nd. Wan Chan | (day of the Moon) Monday. |
| 3rd. Wan Angk'an | (day of Mars) Tuesday. |
| 4th. Wan P'oot | (day of Mercury) Wednesday. |
| 5th. Wan Prabat | (day of Jupiter) Thursday. |
| 6th. Wan Söök | (day of Venus) Friday. |
| 7th. Wan Sow | (day of Saturn) Saturday. |

Their twelve months are each designated by its appropriate number, excepting the first and second. The former, instead of being called the first month, is called Dúan ai (month ai), the latter, Dúan Yee (month Yee). The next succeeding month is called Dúan Sam (third month); the next, Dúan Sée, (fourth month); and so on through the twelve.

The Siamese have two cycles, one within the other. The greater is twelve years, the smaller ten. The name of the former is Pee, the latter Sök. Every year of each kind of cycle has its own specific name.

The years of the cycle of 12 are :—

| | |
|------------------|-------------------------|
| 1st. Pee Ch'boat | <i>year of the Rat</i> |
| 2nd. Pee Ch'albó | " " <i>Cow</i> |
| 3rd. Pee K'an | " " <i>Tiger</i> |
| 4th. Pee T'aw | " " <i>Rabbit</i> |
| 5th. Pee Marong | " " <i>great Dragon</i> |
| 6th. Pee Maseng | " " <i>small Dragon</i> |
| 7th. Pee Mameea | " " <i>Horse</i> |
| 8th. Pee Mamea | " " <i>Goat</i> |
| 9th. Pee Wawk | " " <i>Monkey</i> |
| 10th. Pee Raka | " " <i>Cock</i> |
| 11th. Pee Chaw | " " <i>Dog</i> |
| 12th. Pee Kōön | " " <i>Hog</i> |

The years of the cycle of 10 are :—

| | | | |
|------------|------------------|---------------|-------------------|
| Eka sök | 1st of the cycle | Ch'aw sök | 6th of the cycle. |
| T'o sök | 2nd " " | Sapp'a sök | 7th " " |
| T'o sök | 3rd " " | Aatt'a sök | 8th " " |
| Treeni sök | 4th " " | Nöpp'a sök | 9th " " |
| Benya sök | 5th " " | Samrett'i sök | 10th " " |

In writing the number of their Era, the name of each cycle, as it chances to be, is always given in the same connection.

Every Siamese is taught to remember carefully the name of each year of the cycle of 12, and by no means to forget the name of the particular year, moon, day of the moon, and day of the week in which he was born. So that at any time, when he would count up the number of the years he has lived, he begins by repeating the names of the years in succession from the one that gave him birth, until he comes back again to his birth-year, keeping tally with his fingers. Thus he counts on until he makes another cycle of twelve, more or less, as the case may be in regard to his age.

He can tell quite certainly whether his age is within the first cycle of 12, or the second, third, or fourth; but if he be upwards of 60 years old, he is liable to get bewildered in his reckoning, the want of the habit of counting his years by the year of the Era in which he was born. This the Siamese never do.

The Siamese sacred Era is reckoned from the time it is supposed Buddh died, which was 2,400 years at the full moon in May, 1866. This reckoning is never used except in their religious matters. It is denominated Pōōta Sakkarat (Era of Buddh). Their civil Era, called Choolá Sakkarat (little Era) is reckoned from the time when Pra Rooang, a Siamese king of great celebrity, established it, and that was 1,227 full years in March, 1866. Siamese in writing their dates always show first the year of their Era; second, the day of the week; third, the day of the waxing or waning moon; fourth, the number of the month; fifth, the names of the year; and, sixth the particular year of the cycle of 10. Their mode of showing the day of week, day of moon, and month is very concise.

WEIGHTS, MEASURES, &c.

TABLE OF SIAMESE MONEY.

| | | | |
|--------------|------|----------------|------------|
| 4 P'eis | make | 1 Fu'ang | \$0.076 |
| 2 Fu'ang | " | 1 Sälü'ng | 0.150 |
| 4 Sälü'ngs | " | 1 Bät or Tical | 0.600 |
| 4 Bäts | " | 1 Tämlü'ng | 2.400 |
| 20 Tämlü'ngs | " | 1 Ch'äng | 48.000 |
| 50 Ch'ängs | " | 1 Hap | 2,400.000 |
| 100 Hap | " | 1 Tara | 24,000.000 |

NOTE.—The standard of weight being the coin of the country, weights are designated by the same terms. A Tical weighs 236 grains Troy.

The Siamese standard of weight is just double that of the Chinese, and goods are bought and sold in Bangkok more by the Chinese than the Siamese standard.

LONG MEASURE.

| | | | |
|----------|------|---------|-------------------------------|
| 1 Niws | | = | $\frac{1}{3}$ inch |
| 12 Niw | make | 1 K'u'p | $9\frac{3}{4}$ " |
| 2 K'u'ps | " | 1 Säwk | $12\frac{1}{2}$ " |
| 4 Säwks | " | 1 Wah | 78 " |
| 20 Wahs | " | 1 Sen | 130 feet. |
| 400 Sens | " | 1 Yot | $9\frac{7}{8}$ statute miles. |

NOTE.—Timber is bought by the Yok, which is 64 Säwk in length, by 1 Säwk in width=36,864 Siamese inches, being equivalent to 169 square feet.

DRY MEASURE.

| | | | |
|---------------------|------|-----------------|-----------------------|
| 1 Tānan | | = | $1\frac{1}{2}$ pints. |
| 20 Tānans | make | 1 Täng | 15 " |
| 25 Tānans | " | 1 Sat | |
| 100 Tängs or 80 Sat | | 1 Kean (Coyan.) | |

NOTE.—A Kean is 20 Piculs. A Picul is $133\frac{1}{2}$ lbs. Avoirdupois.

TABLE OF EXCHANGE.

| Salungs per dollar. | For \$100. | Cents to each Tical. | Salungs per dollar. | For \$100. | Cents to each Tical. |
|------------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|
| 6. = | 150. Tls. or | 66.66 $\frac{1}{2}$ Tls. | 6.6 = | 165. Tls. or | 60.60 $\frac{1}{2}$ Tls. |
| 6.025 | 150.62 $\frac{1}{2}$ | 66.39 | 6.625 | 165.62 $\frac{1}{2}$ | 60.37 |
| 6.050 | 151.25 | 66.11 | 6.650 | 166.25 | 60.15 |
| 6.075 | 151.87 $\frac{1}{2}$ | 65.84 | 6.675 | 166.87 $\frac{1}{2}$ | 59.92 |
| 6.1 | 152.50 | 65.57 | 6.7 | 167.50 | 59.70 |
| 6.125 | 153.12 $\frac{1}{2}$ | 65.30 | 6.725 | 168.12 $\frac{1}{2}$ | 59.48 |
| 6.150 | 153.75 | 65.04 | 6.750 | 168.75 | 59.27 |
| 6.175 | 154.37 $\frac{1}{2}$ | 64.71 | 6.775 | 169.37 $\frac{1}{2}$ | 59.04 |
| 6.2 | 155. | 64.51 | 6.8 | 170. | 58.82 |
| 6.225 | 155.62 $\frac{1}{2}$ | 64.26 | 6.825 | 170.62 $\frac{1}{2}$ | 58.61 |
| 6.250 | 156.25 | 64. | 6.850 | 171.25 | 58.39 |
| 6.275 | 156.87 $\frac{1}{2}$ | 63.74 | 6.875 | 171.87 $\frac{1}{2}$ | 58.18 |
| 6.3 | 157.50 | 63.50 | 6.9 | 172.50 | 57.97 |
| 6.325 | 158.12 $\frac{1}{2}$ | 63.24 | 6.925 | 173.12 $\frac{1}{2}$ | 57.76 |
| 6.350 | 158.75 | 62.99 | 6.950 | 173.75 | 57.55 |
| 6.375 | 159.37 $\frac{1}{2}$ | 62.74 | 6.975 | 174.37 $\frac{1}{2}$ | 57.34 |
| 6.4 | 160. | 62.50 | 7. | 175. | 57.14 |
| 6.425 | 160.62 $\frac{1}{2}$ | 62.26 | 7.025 | 175.62 $\frac{1}{2}$ | 56.94 |
| 6.450 | 161.25 | 62. | 7.050 | 176.25 | 56.73 |
| 6.475 | 161.87 $\frac{1}{2}$ | 61.77 | 7.075 | 176.87 $\frac{1}{2}$ | 56.54 |
| 6.5 | 162.50 | 61.53 | 7.1 | 177.50 | 56.33 |
| 6.525 | 163.12 $\frac{1}{2}$ | 61.30 | 7.125 | 178.12 $\frac{1}{2}$ | 56.14 |
| 6.550 | 163.74 | 61.07 | 7.150 | 178.75 | 55.94 |
| 6.575 | 164.37 $\frac{1}{2}$ | 60.83 | 7.175 | 179.37 $\frac{1}{2}$ | 55.74 |
| | | | 7.2 | 180. | 55.55 |

THE HONGKONG STREETS DIRECTORY.

- ABERDEEN STREET, 押巴顛街 Ap-pa-teen-kai,—(Queen's Road Central to Caine Road.)
- A-CHUNG'S LANE, 郭松街 Quok-chung-kai,—(from Lower Lascar Row to 'Ng-kwai Lane.)
- ALBANY ROAD, 亞彬彌道 A-pun-nee-tau,—(Upper Albert Road to Peak Road.)
- ALBANY STREET, 亞彬彌街 A-pun-nee-kai,—(from Queen's Road East to Praya East.)
- ALBERT ROAD, 亞厘畢道 A-lee-pat-tau,—(Queen's Road Central to Wyndham Street.)
- ALBERT ROAD UPPER, 亞厘畢上道 A-lee-pat-sheung-tau,—(Albert Road, by the Government Gardens, to Caine Road.)
- ALEXANDRA TERRACE, 亞厘山打拉街 Ah-le-san-da-la-kai,—(Old Bailey to Shelley Street.)
- ALGAR COURT, 亞厘加巷 A-lee-ka-hong,—(from Queen's Road West to First Street.)
- ARBUTHNOT ROAD, 亞畢諾道 A-put-not-tau,—(Caine Road to Hollywood Road.)
- A-SOWS' LANE, 亞秀巷 A-sow-hong,—(Market Street to Caine Road.)
- ASTOR BUILDINGS, 同安里 Tung-on-lee,—(Staunton Street to Aberdeen Street.)
- BATTERY ROAD, 砲台道 Pow-toi-tau,—(Sailors' Home to Pok-fu-lum Road.)
- BLACKSMITHS' LANE, 打鐵巷 Ta-tit-hong,—(from Fung-ün Lane.)
- BONHAM ROAD, 文咸道 Mun-ham-tau,—(Caine Road to Pok-fu-lum Road.)
- BONHAM STRAND, 文咸大街 Mun-ham-tai-kai,—(Queen's Road Central to Queen's Road West.)
- BONHAM STRAND WEST, 文咸西約 Mun-ham-sai-yeuk,—(Bonham Strand to Praya West.)
- BRIDGES' STREET, 必列者時街 Pit-lit-che-sze-kai,—(from Sing Wong Street to Tai-ping-shan Street.)
- BRIDGE STREET, 必列者街 Pit-lit-che-kai,—(from Leighton Hill Road to Morrison Hill Road.)
- BURD STREET, 畢街 Pat-kai,—(Mercer Street to Cleverly Street.)
- BURROWS' STREET, 巴魯街 Pa-lo-kai,—(from Wanchai Road to the Praya East.)
- CAINE ROAD, 堅道 Keen-tau,—(Arbuthnot Road to Bonham Road.)

- CANTON BAZAAR, 洋貨街 Yeong-fo-kai,—(Queen's Road East, opposite H. M. Naval Yard.)
- CAROLINE HILL ROAD, 加路連山道 Ka-lo-lin-shan-tau,—(Round Caroline Hill.)
- CASTLE ROAD, 衛城道 Wai-shing-tau,—(Caine Road to Robinson Road West.)
- CASTLE STEPS, 衛城階級 Wai-shing-kai-kap,—(from Seymour Road to Robinson Road.)
- CENTRAL MARKET, 中環街市 Chung-wan-kai-shi,—(from Queen's Road Central to Praya Central.)
- CENTRE STREET, 正街 Ching-kai,—(Praya West to Bonham Road.)
- CHANCERY LANE, 蓋時厘巷 Chan-shi-lee-hong,—(Arbuthnot Road to Old Bailey Street.)
- CHEUNG HING STREET, 長興街 Cheung-hing-kai,—(from Hollywood Road to Lower Lascar Row.)
- CHEUNG KANG LANE, 長庚里 Cheung-kang-lee,—(Queen's Road East.)
- CHEUNG SHING LANE, 長勝里 Cheung-sing-lee,—(from Caine Road to Tai-ping-shan Street.)
- CHUNG WO LANE, 中和里 Chung-wo-lee,—(Staunton Street.)
- CIRCULAR PATHWAY, 弓弦巷 Kung-yin-hong,—(Gough Street steps to Ladder Street.)
- CLEVERLY STREET, 急庇厘街 Kap-pi-lee-kai,—(Central Praya to Queen's Road Central.)
- COCHRANE STREET, 閣麟街 Kok-lun-kai,—(Queen's Road Central to Gage Street.)
- COMMISSARIAT LANE, 金些厘巷 Kam-sé-lee-hong,—(from Queen's Road East to Commissariat Wharf.)
- CROSS LANE, 交加巷 Kau-ka-hong,—(from Bonham Strand to Wing Lok Street.)
- CROSS STREET, 交加道 Kau-ka-tau,—(from Wanchai Road to Spring Gardens.)
- D'AGUILAR STREET, 德記拉街 Tak-kee-la-kai,—(Queen's Road Central to Wyndham Street.)
- DUDELL STREET, 都爹厘街 Too-te-lee-kai,—(Queen's Road Central, next to Ice House Street.)
- EAST STREET, 太平山東街 Tai-ping-shan-toong-kai,—(Queen's Road Central to Tai-ping-shan Market.)
- EASTERN STREET, 西營盤東街 Sai-ying-pun-tung-kai,—(from Praya West to Bonham Road.)

- ELGIN STREET, 伊裡近街 E-lee-kan-kai,—(Staunton Street to Hollywood Road.)
- ELGIN TERRACE, 依裡近臺 E-lee-kan-toi,—(from Shelley Street to Caine Road.)
- FAT HING STREET, 發興街 Fat-hing-kai,—(Hollywood Road to Queen's Road West.)
- FIRST STREET, 第一街 Tai-yat-kai,—(from New East Street to Pok-fu-lum Road.)
- FRENCH STREET, 佛冷西街 Fat-lang-sai-kai,—(Battery Road to Praya West.)
- FUK HING LANE, 福興里 Fuk-hing-lee,—(Jardine's Bazaar.)
- FUK ON LANE, 福安里 Fook-on-lee,—(Market St., Tai-ping-shan.)
- GAGE STREET, 結志街 Kit-chi-kai,—(Lyndhurst Terrace to Aberdeen Street.)
- GAP STREET, 鋤斷山街 Cho-tün-shan-kai,—(Hollywood Road to Queen's Road West.)
- GARDEN ROAD, 花園道 Fa-yun-tau,—(from Albert Road by the East side of the Government Gardens to Robinson Road.)
- GARDEN LANE, 花園巷 Fa-yun-hong,—(Shek Tong Tsui.)
- GIBB'S LANE, 劫士巷 Gibb's-hong,—(from Queen's Road Central to Praya Central.)
- GILMAN'S BAZAAR, 機理文新街 Kee-lee-mun-sun-kai,—(Queen's Road Central to Praya Central.)
- GILMAN STREET, 機理文街 Kee-lee-man-kai,—(Queen's Road Central to Praya Central.)
- GOUGH STREET, 歌賦街 Ko-fu-kai,—(Aberdeen Street to Queen's Road Central.)
- GRAHAM STREET, 嘉咸街 Ka-ham-kai,—(Queen's Road Central to Staunton Street.)
- GUTZLAFF STREET, 郭士立街 Kwok-sze-lap-kai,—(Queen's Road Central to Lyndhurst Terrace.)
- HAU FUNG LANE, 厚豐里 Hau-fung-lee,—(from Ship Street.)
- HEARD STREET, 喝街 Hot-kai,—(from Wanchai Road to Praya East.)
- HEUNG LANE, 香街 Heung-kai,—(from Queen's Road West to Bonham Strand West.)
- HI LUNG LANE, 禧隆巷 Hi-lung-hong,—(from Queen's Road East to St. Francis' Street.)
- HIGH STREET, 高街 Ko-kai,—(Bonham Road to Pok-fu-lum Road.)
- HILL LANE, 山巷 Shan-hong,—(from Hospital Hill Road.)

HILL ROAD, 山道 Shan-tau,—(from Pok-fu-lum Road to Middle Street.)

HILL ROAD, 山街 Shan-kai,—(Pok-fu-lum Road to Middle Street.)

HILLIER STREET, 禧厘街 Hee-lee-kai,—(Praya Central to Queen's Road Central.)

HILLIER STREET SOUTH, 禧厘南街 Hee-lee-nam-kai.

HING LUNG STREET, 興隆街 Hing-loong-kai,—(Queen's Road Central to Praya Central.)

HING WAN STREET, 慶雲街 Hing-wan-kai,—(King Sing Street to Lung On Street.)

HING YAN LANE, 興仁里 Hing-yan-lee,—(from Upper Station St.)

HOLLYWOOD ROAD, 荷李活道 Ho-lee-ut-tau,—(Pottinger Street to Queen's Road West.)

HOSPITAL HILL LANE, 醫館山巷 E-koon-shan-hong,—(Queen's Road West.)

HOSPITAL ROAD, 醫館道 E-koon-tau,—(Bonham Road to New East Street.)

ICE HOUSE STREET, 冰廠街 Ping-chong-kai,—(Praya Central to Albert Road at Pedder's Hill.)

IN ON LANE, 賢安里 In-on-lee,—(Praya West to Queen's Road West.)

JARDINE'S BAZAAR, 渣顛街 Cha-tin-kai,—(from the Praya East to the Showkewan Road.)

JERVOIS STREET, 乍畏街 Cha-wai-kai,—(Queen's Road Central to Morrison Street.)

JOZE LANE EAST, 左時東 Tso-sz-tung,—(from Ladder Street.)

JOZE LANE WEST, 左時西 Tso-sz-sai,—(from Tank Lane.)

KAI MING LANE, 啟明里 Kai-ming-lee,—(Queen's Road East near H.M. Naval Yard.)

KAI UN LANE, 溪源里 Kai-ün-lee,—(from Peel Street.)

KAT ON STREET, 吉安街 Kat-on-kai,—(from King Sing Street to Loong On Street.)

KAT SHING LANE, 吉昇里 Kat-shing-li,—(from Ladder Street.)

KEEN UN LANE, 乾源里 Keen-ün-lee,—(from Praya East.)

KING SING STREET, 景星街 King-sing-kai,—(Queen's Road East.)

KIN SOW COURT, 乾秀里 Kin-sow-lee,—(Gage Street.)

KING STREET, 王街 Wong-kai,—(from Pennington Street to Nullah.)

KING WILLIAM STREET, 威林王街 Wai-lum-wong-kai,—(from Pennington Street to Sea Wall.)

- KOM Ü STREET, 甘雨街 Kam-ü-kai,—(from Queen's Road West to Praya West.)
- KOO KI ALLEY, 高基 Koo-ki,—(from Wellington Street to Stanley Street.)
- KOW KONG LANE, 九江巷 Kow-kong-hong,—(from Hollywood Road.)
- KUNG SHUN LANE, 拱宸里 Kung-shun-lee,—(in First Street Sai-ying-pun.)
- KWAI WA LANE, 貴華里 Kwai-wá-lee,—(from Hillier Street to Cleverly Street.)
- KWONG FUNG LANE, 廣豐里 Kwong-fung-lee,—(in Battery Road.)
- KWONG FOOK LANE, 廣福里 Kwong-fuk-lee,—(from Upper Station Street to Lower Caine Road.)
- KWONG-YÜN STREET EAST, 廣源東街 Kwong-yün-toong-kai,—(from Bonham Strand to Praya Central.)
- KWONG-YÜN STREET WEST, 廣源西街 Kwong-yün-sai-kai,—(from Bonham Strand to Praya Central.)
- LADDER STREET, 樓梯街 Lau-tai-kai,—(Queen's Road Central to Bonham Road.)
- LADDER STREET TERRACE, UPPER, 樓梯街上坊 Lau-tai-kai-sheung-fong,—(from Ladder Street.)
- LADDER STREET TERRACE, LOWER, 樓梯街下坊 Lau-tai-kai-ha-fong,—(from Ladder Street.)
- LAMONT'S LANE, 祿文巷 Lam-man-hong,—(from Fúk Hing Lane.)
- LAN KWAI FONG, 蘭桂坊 Lan-kwai-fong,—(in D'Aguilar Street.)
- LASCAR ROW UPPER, 摩羅上徑 Mo-lo-sheung-king,—(Ladder Street to West Street.)
- LASCAR ROW LOWER, 摩羅下徑 Mo-lo-ha-king,—(Ladder Street to Fat Hing Street.)
- LAU U LANE, 留餘里 Lau-u-lee,—(in High Street.)
- LEIGHTON HILL ROAD, 禮頓山道 Lai-tun-shan-tau,—(Running round bottom of Leighton Hill.)
- LEUNG WA TAI LANE, 榮華泰里 Leung-wa-tai-lee,—(in Queen's Road West.)
- LUNG ON STREET, 隆安街 Loong-on-kai,—(from Nullah Lane.)
- LYNDHURST TERRACE, 麟傲士街 Lun-hut-sze-kai,—(Wellington Street to Hollywood Road.)
- MAN MING LANE, 文明里 Man-ming-lee,—(from Ship-Street.)
- MAN WA LANE, 文華里 Man-wa-lee,—(from Bonham Strand to Praya Central.)

- MARKET STREET, 街市街 Kai-shi-kai,—(Ladder St. to Poyan Street.)
- MATHESON STREET, 勿地臣街 Mat-ti-shan-kai,—(Show-ke-wan Road to Perceval Street.)
- MERCER STREET, 孖沙街 Ma-sha-kai,—(Bonham Strand to Queen's Road Central.)
- MIDDLE STREET, 中街 Chung-kai,—(from Battery Hill to Shek-tong-tsui)
- MING TAK LANE, 明德里 Ming-tak-lee,—(from Market Street.)
- MORRISON HILL ROAD, 馬裡信山道 Ma-lee-sun-shan-tau,—(from Observation Place to the Wanchai Gap.)
- MORRISON STREET, 馬裡信街 Ma-lee-sun-kai,—(Bonham Strand to Queen's Road Central.)
- MOSQUE JUNCTION, 摩羅廟交街 Mo-lo-miu-kau-kai,—(Robinson Road to Shelley Street.)
- MOSQUE STREET, 摩羅廟街 Mo-lo-miu-kai,—(Robinson Road to Peel Street.)
- MOSQUE TERRACE, 摩羅廟臺 Mo-lo-miu-toi,—(Robinson Road to Peel Street.)
- MURRAY PATHWAY, 孖厘徑 Mur-le-king,—(from the Queen's Road Central to the Government Offices.)
- NEW EAST ST., 新東街 Sun-tung-kai,—(Praya West to Bonham Rd.)
- NG KWAI LANE, 五桂坊 Ng-kwai-fong,—(Lane from upper to lower Hollywood Road.)
- NULLAH LANE, 石水渠巷 Shik-shoey-ku-hong,—(from King Sing Street to Praya.)
- OLD BAILEY STREET, 澳老俾厘街 O-lo-pi-lee-kai,—(Hollywood Road to Caine Road.)
- ON NING LANE, 安寧里 On-ning-lee,—(from Battery Road to Praya.)
- ON WAI LANE, 安懷里 On-wai-lee.
- ON WO LANE, 安和里 On-woh-lee,—(from Queen's Road Central, Gibb's Stone Godown.)
- PAN KWAI LANE, 板桂里 Pán-kwai-lee,—(from Wo Fung Street.)
- PECHILI TERRACE, 必之厘臺 Pit-chee-lee-toi,—(from Peel Street to Shelley Street.)
- PEDDAR'S STREET, 必打街 Pit-ta-kai,—(from Queen's Road Central to Praya Central.)
- PEEL STREET, 卑梨街 Pi-lee-kai,—(Queen's Road Central to Robinson Road.)
- PENNINGTON STREET, 邊寧頓街 Pin-ning-tun-kai,—(Mint to Show-kewan Road.)

- PERCEVAL STREET, 巴思華街 Pa-see-wa-kai,—(Show-ke-wan Road to Praya.)
- POK-FOO-LUM ROAD, 朴湖林道 Pok-foo-lum-tau,—(Queen's Road West to Pok-foo-lum.)
- POTTINGER STREET, 砵典乍街 Pot-teen-cha-kai,—(Praya Central to Hollywood Road.)
- POUND LANE, 磅巷 Pong-hong,—(Hollywood Road to Rutter's Lane.)
- PO-YAN STREET, 普仁街 Po-yan-kai,—(Gap Street to Market St.)
- PRAYA CENTRAL, 海旁中約 Hoy-pong-chung-yeuk,—(Wardley Street to Bonham Strand.)
- PRAYA EAST, 海旁東約 Hoy-pong-toong-yeuk,—(Eastern Market to East Point.)
- PRAYA WEST, 海旁西約 Hoy-pong-sai-yeuk,—(Bonham Strand to Shek-tong-tsui.)
- QUEEN'S ROAD CENTRAL, 皇后大道 Wong-how-tai-tau,—(from the Western Main Guard to the West End of Hollywood Road.)
- QUEEN'S ROAD EAST, 皇后大道東約 Wong-how-tai-tau-toong-yeuk,—(Western Main Guard to Wanchai Market.)
- QUEEN'S ROAD WEST, 皇后大道西約 Wong-how-tai-tau-sai-yeuk,—(from end of Hollywood Road to Pok-fu-lum Road.)
- QUEEN STREET, 皇后街 Wong-hau-kai,—(Queen's Road West to Praya West.)
- ROBINSON ROAD, 羅便信道 Lo-peen-sun-tau,—(Albany Road to Bonham Road.)
- ROYAL MINT STREET, 鑄錢局街 Chu-chin-kook-kai,—(Jardine's Bazaar to Mint.)
- ROZARIO STREET, 老些厘街 Lo-she-lee-kai,—(from Ladder Street to Tank Lane.)
- RUSSELL STREET, 刺士厘街 La-sze-lee-kai,—(Bowrington Canal to Perceval Street.)
- RUTTER LANE, 律打街 Lut-ta-kai,—(from Po-yan Street to Upper Station Street.)
- SAI LUNG LANE, 西龍里 Sai-lung-lee,—(from Queen's Road West.)
- SAI ON LANE, 西安里 Sai-on-lee,—(from Battery Road to Praya.)
- SAI-WOO LANE, 西湖街 Sai-woo-kai,—(from Queen's Road West to Praya West.)
- SALT FISH STREET, 鹹魚街 Ham-ü-kai,—(from New East Street.)
- SAM TO LANE, 三多里 Sam-to-li,—(from Battery Road.)
- SAN WA FONG, 秀華坊 Sau-wa-fong,—(from Queen's Road East to St. Francis' Street.)

- SCOTT LANE, 士吉街 Sz-kat-kai,—(from Queen's Road Central to Praya Central.)
- SECOND STREET, 第二街 Tai-yee-kai,—(Hospital Road to Pok-fu-lum Road.)
- SEYMOUR ROAD, 西摩道 Sai-mo-tau,—(from Bonham Road to Robinson Road.)
- SEYMOUR TERRACE, 西摩台 Sai-mo-toi,—(from Castle steps to Seymour Road.)
- SHARP STREET EAST, 雲東街 Shap-toong-kai,—(Bowrington Canal to Show-ke-wan Road.)
- SHARP STREET WEST, 雲西街 Shap-sai-kai,—(Bowrington Canal to Morrison Hill Road.)
- SHEK KAI LANE, 石溪里 Shek-kai-lee,—(from Nullah Lane.)
- SHELLEY STREET, 舍利街 Shae-lee-kai,—(Hollywood Road to Mosque Junction.)
- SHEONG FUNG LANE, 常豐里 Sheung-fung-lee,—(from Third Street to Second Street.)
- SHIN HING LANE, 善慶里 Sin-hing-lee,—(from New Eastern Street.)
- SHIP STREET, 洋船街 Yeung-Shün-kai,—(Praya East across Queen's Road East.)
- SHUNG HING LANE, 崇慶里 Sung-hing-lee,—(from Queen's Road West to Praya.)
- SIEMSEN'S LANE, 禪臣街 Siem-san-kai,—(in Po-yan Street.)
- SING-WONG STREET, 城隍街 Sing-wong-kai,—(from Caine Road to Gough Street.)
- SOOKUNPO MARKET STREET, 掃桿埔街市街 Soo-kun-po-kai-se-kai,—(Jardine's Bazaar.)
- SPRING GARDENS' LANE, 景春園巷 King-chun-yün-hong—(Queen's Road East to Praya East.)
- SQUARE STREET, 四方街 Sze-fong-kai,—(Ladder Street to Market Street.)
- ST. FRANCIS LANE, 聖佛蘭士巷 Sing-fut-lan-sz-hong,—(from St. Francis Street.)
- ST. FRANCIS STREET, 聖非蘭士街 Sing-fee-lan-sz-kai,—(from Queen's Road East running South.)
- STANLEY STREET, 士丹利街 Sze-tan-lee-kai,—(D'Aguilar Street to Graham Street.)
- STATION STREET, 差館街 Chai-koon-kai,—(Caine Road to Poyan St.)
- STATION STREET UPPER, 差館上街 Chai-koon-seung-kai,—(in Caine Road.)

- STAVELY STREET, 時地華利街 Sze-ti-wa-li-kai,—(Queen's Road Central to Gage Street.)
- STAUNTON STREET, 士丹頓街 Sze-tan-tun-kai,—(Old Bailey to Bridges' Street.)
- STONE CUTTERS' LANE, 石匠里 Shih-chang-lee,—(from Hollywood Road.)
- SUI HING LANE, 瑞興里 Sui-hing-lee,—(from Caine Road.)
- SUNG ON LANE, 崇安里 Sung-on-lee,—(Queen's Road East.)
- SUTHERLAND STREET, 修打蘭街 Sow-ta-lan-kai,—(Praya West to Queen's Road West.)
- TAI LOI LANE, 泰來里 Tai-loi-lee,—(First Street Sy-ing-pun.)
- TAI PING LANE 太平里 Tai-ping-lee,—(from Taipingshan Street to Market.)
- TAI-PING-SHAN STREET, 太平山街 Tai-ping-shan-kai,—(Bridges' Street to Po-yan Street.)
- TAI WO STREET, 太和街 Tai-wo-kai,—(Wanchi Road to Praya East.)
- TAI WONG LANE, 大王里 Tai-wong-lee,—(from Queen's Road East to Praya.)
- TAI-WONG LANE, 大王街 Tai-wong-kai,—(from Queen's Road East to Praya East.)
- TAK HING EAST ALLEY, 德興東巷 Tak-hing-tung-hong,—(Praya West to Queen's Road West.)
- TAK HING WEST ALLEY, 德興西巷 Tak-hing-si-hong,—(Praya West to Queen's Road West.)
- TAK SING LANE, 德星里 Tak-sing-lee,—(from Second Street.)
- TAN KWAI LANE, 丹桂里 Tan-kwai-lee,—(from Ladder Street.)
- TANK LANE, 水池巷 Shoey-chee-hong,—(Lascar Row to Caine Road.)
- TANNERY LANE, 靚皮巷 Yim-pe-hong,—(from Market Street to Tank.)
- TE-PO LANE, 地步里 Te-po-lee,—(High Street Sy-ing-pun.)
- THE GAP, 掘斷山 Kwat-tun-shan,—(from Wanchai Market to Morrison Hill Road.)
- THIRD STREET, 第三街 Tai-sam-kai,—(New East Street to Pok-foo-lum Road.)
- TIK LUNG LANE, 迪龍里 Tik-long-lee,—(Queen's Road East.)
- TING LOK STREET, 亭樂街 Ting-lok-kai,—(from the Praya East to Morrison Hill Road.)
- TOONG MAN LANE, 同文街 Toong-man-kai,—(Queen's Road Central to Praya Central.)

- TRIANGLE STREET, 三丫街 Sam-a-kai,—(from Wanchai Road to Praya East.)
- TSING KAI LANE, 清溪里 Tsing-kai-lee,—(from Nullah Lane to Albany Street.)
- TSING CHUNG LANE, 清松里 Tsing-chung-li,—(from Queen's Road East.)
- TSUI LUNG LANE, 聚龍里 Tsui-lung-lee,—(in Queen's Road East.)
- TSUNG SAU LANE, 松秀里 Tsung-sau-li,—(from Queen's Road West.)
- TSZ-MEE ALLEY, 紫微街 Tsze-mee-kai,—(from Queen's Road West to Praya West.)
- TSZ TUNG LANE, 紫桐巷 Tsz-tung-hong,—(First Street Sy-ing-pun.)
- TUNG HING ALLEY, 東興街 Tung-hing-kai,—(from Queen's Road West to Praya West.)
- TUNG LOK LANE, 同樂里 Tung-lok-lee,—(from Taipingshan Street Steps.)
- TUNG LUNG LANE, 東隆里 Tung-lung-lee,—(from Wanchi Road.)
- TUNG TAK LANE, 同德里 Tung-tak-lee,—(Cochrane Street.)
- TUNG WO LANE EAST, 同和東街 Tung-wo-tung-kai,—(from Middle Street.)
- TUNG WO LANE, 同和里 Tung-wo-lee,—(from Middle Street.)
- UPPER STATION STREET, 差館上街 Chai-koon-sheung-kai,—(from Hospital Road to Station Street.)
- ŪI LUNG LANE, 匯龍里 Wai-lung-lee,—(Bowrington, Leighton Hill Road.)
- ŪI ON LANE, 匯安里 Wai-on-lee,—(Second Street to Third Street.)
- ŪI ŪN LANE UPPER, 匯源上里 Ui-ün-sheung-lee,—(from Upper end of Peel Street.)
- ŪI ŪN LANE LOWER, 匯源下里 Ui-ün-ha-lee,—(from Upper end of Peel Street.)
- VALLEY ROAD, 華利道 Wa-lee-tau,—(Wong Nei Cheong round Wong Nei Cheong Valley.)
- VILLAGE STREET, 鄉下街 Heung-ha-kai,—(Leighton Hill Road to Jardine's Bazaar.)
- WA YIN BUILDINGS, 華賢坊 Wa-yin-fong,—(in Staunton Street.)
- WA IN STREET EAST, 華賢東街 Wa-yin-tung-kai,—(from Staunton Street to Sing Wong Street.)
- WAI YAN LANE, 懷仁里 Wai-yan-lee,—(Ladder Street, Tai-ping-shan.)
- WANCHAI ROAD, 灣仔道 Wan-chai-tau,—(Bowrington Canal to Queen's Road East.)

- WARDLEY STREET, 域厘街 Wak-lee-kai,—(from Queen's Road Central to Praya Central.)
- WEBSTER BAZAAR, 威時打 Com-long-kai,—(Queen's Road Central to Praya Central.)
- WELLINGTON STREET, 威靈頓街 Wai-ling-tun-kai,—(Wyndham Street to Queen's Road Central.)
- WEST STREET, 太平山西街 Tai-ping-shan-sai-kai,—(Queen's Road Central to Tai-ping-shan Street.)
- WEST TERRACE, 西台 Si-toi,—(Castle Road.)
- WESTERN STREET, 西營盤西街 Sai-ying-pun-sai-kai,—(from Praya West to Bonham Road.)
- WILMER STREET, 威厘罵街 Wai-le-ma-kai,—(Praya West to Queen's Road West.)
- WING HING LANE, 永興里 Wing-hing-lee.
- WING-ON LANE, 永安街 Wing-on-kai,—(Queen's R. C. to Praya.)
- WING-LOK STREET, 永樂街 Wing-lok-kai,—(From Praya Central to Praya West.)
- WING WAH LANE, 榮華里 Wing-wah-lee,—(D'Aguilar Street.)
- WITTY STREET, 滑地街 Wat-te-kai,—(Praya West to Middle Street.)
- WO FUNG STREET, 和風街 Wo-fung-kai,—(from Queen's Road to Praya West.)
- WO HING BUILDINGS, 和興里 Wo-hing-lee,—(Queen's Road West.)
- WO-ON LANE, 和安里 Woh-on-lee,—(D'Aguilar Street.)
- WYNDHAM STREET, 雲咸街 Wan-ham-kai,—(Queen's Road Central to Hollywood Road.)
- YAN SHOW LANE, 仁壽里 Yan-sow-lee,—(D'Aguilar Street.)
- YEE WO STREET, 怡和街 Yee-wo-kai,—(near the Sugar Refinery.)
- YEE YIK LANE, 義益街 Yee-yik-kai,—(from Middle Street.)
- YUNG WOH LANE, 雍和里 Yung-wo-lee,—(Pound Lane, Tai-ping-shan.)
- YÜ HING LANE, 餘慶里 Yu-hing-lee,—(Queen's Road Central.)
- YÜ LOK LANE, 餘樂里 Yü-lok-lee,—(Third Street.)
- YÜ POO LANE WEST, 餘普里西 Yü-poo-lee-si,—(First Street, Sy-ying-poon.)
- YÜ POO LANE EAST, 餘普里東 Yü-poo-lee-tung,—(First Street, Sy-ying-poon.)
- YÜ YAM LANE, 餘蔭里 U-yam-lee,—(in East Street, Tai-ping-shan.)
- YUP CHÜ ALLEY, 挹注巷 Yup-chü-hong,—(from Praya East.)
- ZETLAND STREET, 泄蘭街 Sit-lan-kai,—(Queen's Road Central to Ice House Street.)

LIST OF FOREIGN RESIDENTS

IN CHINA, JAPAN, THE PHILIPPINES, COCHIN CHINA,
SIAM, AND SINGAPORE, FOR 1876.

In the following List, the occupation and residence are both given so far as ascertained.

Where the Name of the Place is omitted, Hongkong will be understood.

Abadie, E., auctioneer, Saigon
Abarca, R., (Antonio Ayala) clerk, Manila
Abbey, R., operator of telegraphs, Yokohama
Abbis, M., Naval College, Yedo
Abbott, T. F., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
Abbott, E., broker, Yokohama
Abbott, R. J., Maritime Customs assistant, Hankow
Abbott, J. C., captain, steamer *Hailoong*, Coast
Abdool, E. H., (Abdulla, Bomonjee & Co.) merchant, Singapore
Abdoolally, A., (N. Kessowjee & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
Abegg, F., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama
Abell, H. F., (Chartered Mercantile Bank) assistant accountant, Yokohama
Abell, J. C., broker, and secretary, Chamber of Commerce, Hiogo
Abendroth, H. E. C., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Amoy
Aberdein, A., sergeant, British Legation Escort, Yedo
Abraham, A. E., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
Acheson, J., Maritime Customs assistant, Newchwang
Achurra, N., assistant, Colonial office, Iloilo
Adam, J. R., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
Adams, A. P., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
Adams, K. D., (Birley & Co.) clerk, Canton
Adams, M. J., constable, British vice consulate, Kiukiang
Adams, M. C., butcher, Nagasaki
Adams, W. Stanley, M.D., medical practitioner and health officer, Caine road
Adamson, W., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Singapore
Addosiot, Rev. P. d', Catholic missionary, Peking
Addyman, R. F., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) clerk, D'Aguilar street
Adkins, T., British Consul, and acting vice-consul for France, &c., Newchwang
Adnams, W. F., storeman, Naval Yard
Aenlle, M., (J. Dayot & Co.) proprietor "Libreria Religiosa," Manila
Agabeg, A. L., Jr., commission agent & broker, Staunton street
Agnew, T., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Fly*
Aguila, A. L. Sanches del, marine sorter, Post-office
Aguirre, L., (Tuason & Co.) clerk, Manila
Aguirre, S., (Morris, Barlow & Co.) assistant, Manila
Ahlmann, J. A., (P. & O. Co.) piermaster, West Point
Ahmed, Moosa, (H. J. M. Abdoolkhaluck) manager, Peel street

- Ahrens, H., (H. Ahrens & Co.) merchant, Yokohama
 Ainslie, A., Maritime Customs assistant, Tamsui
 Aitken, A. M., attorney, Singapore
 Aitken, A. M., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Alabaster, H., tutor and translator, Royal Palace, Bangkok
 Alabaster, C., consul for Great Britain, Denmark, &c., Hankow
 Alabor, J., (Meyer, Alabor & Co.) merchant, Stanley street
 Albert, E., (Kaltenbach, Engler & Co.) clerk, Singapore
 Albinson, J., (Howell & Co.) merchant, Hakodadi
 Alborado, A., constable, British consulate, Taiwan
 Albrecht, O., (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore
 Alcua, C. S. de, (Guichard & Fils) clerk, Manila
 Aldecoa, Z. I. de, merchant, Manila
 Aldegner, N., merchant, Iloilo
 Aldegner, S., merchant, Iloilo
 Aldrich, A. S., sec. to managers & chief account., Government Railway Service, Y'hama
 Alegre, J., (Cucullu & Co.) merchant, Manila (absent)
 Alemão, D., (Brandão & Co.) assistant, Wellington street
 Alexander, J., (Johnston & Co.) merchant, Amoy
 Alexander, Hon. W. H., registrar, Supreme Court
 Alexieff, Mrs. P. P., proprietor "Russian Hotel," Hakodadi
 Alford, E. F., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Alford, R. G., surveyor, Club Chambers
 Algar, T., house agent & rent collector, 9, Hollywood road
 Alion, A. J., (E. Fischer & Co.) assistant, Osaka
 Allan, J. M., Kiangnan Arsenal, overseer of marine engineering, Shanghai
 Allan, T., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Allarukhiabhoy, B., (J. Peerbhoy) clerk, Shanghai
 Allarukhiabhoy, A., (P. Jairazbhoy) clerk, Wellington street
 Allechin, H. A., (Chartered Mercantile Bank) sub-accountant, Queen's road
 Allcock, G. H., (Mourilyan, Heimann & Co) clerk, Yokohama
 Allcot, J. H., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Allemao, A. E., (J. F. Scheffer) assistant, Praya
 Allen, J., boatswain, H.B.M. receiving ship *Victor Emmanuel*
 Allen, J. F., chief officer, lighthouse tender *Thabor*, Yokohama
 Allen, W., merchant, Singapore
 Allen, C. F. R., interpreter in charge, British consulate, &c., Chinkiang
 Allen, H. J., acting consul for Germany, &c., Tamsui
 Allen, E., student, British Legation, Peking
 Allen, Geo., captain, steam tug *Woosung*, Foochow
 Allen, J. W., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Allen, Mrs., milliner, Shanghai
 Allen, Rev. Y. J., missionary, Shanghai
 Allen, Henry, Junr., commission merchant, Yokohama
 Allen, R., assistant, Shanghai Associated Wharves, Shanghai
 Allimahomed, A., (Abdoolally Ebrahim & Co.) clerk, Cochrane street
 Allin, H. N., M.A., professor of English language, Imperial University, Yedo
 Allin, L., (Wilson, Cornabé & Co.) clerk, Chefoo
 Allison, Jas., (Novelty Iron Works) assistant, West Point
 Allmond, Mrs. B., proprietor, "Yedo Hotel," Yedo
 Alloin, J. M., (Alloin & Lamache) merchant, Bangkok (absent)
 Allsop, C., engineer, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Allum, K., (Miller, White & Co.) clerk, Shanghai
 Allum, W. E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Foochow
 Almada e Castro, J. M. d', first clerk, Colonial Secretary's office
 Ahmario, F. S., compositor, *Daily Press* office

- Almeida, J. d', consul for Brazil, Singapore
 Almeida, J., compositor, *Celestial Empire* office, Shanghai
 Almeida, A. d', (Evans, Pugh & Co.) clerk, Hankow
 Almeida, P. J. d', light keeper, Green Island Lighthouse
 Almeida, J. A. d', (Butterfield & Swire) clerk, Queen's road
 Almeida, Rev. M. F. do R. e, chaplain, Hospital de San Rafael, Macao
 Almeida, E. F. d', (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Almeida, J. E. de, merchant, Macao
 Almeida, J. V. d', secretary, Portuguese consulate, Bangkok
 Almeida, J. A. d', retired lieut.-colonel, Macao
 Almeida, J. d', (Russell & Co.) clerk, Praya
 Almeida, J. d', (Aitken, Donaldson & Burkinshaw) clerk, Singapore
 Almeida, J. d' J. P., broker, Singapore
 Almeida, E. d', water purveyor, Singapore
 Almeida, J. d', (E. Koek) clerk, Singapore
 Almeida, J. M. d', (Comptoir d'Escompte) clerk, Queen's road
 Alonço, J., Junr., (Hongkong Gas Co.) clerk, Praya west
 Alonço, V., (Hongkong Gas Company) clerk, Praya west
 Alonzo, H., (Wilks & Earnslaw) assistant, Manila
 Alonzo, C., restaurant keeper, Manila
 Alsing, Auguste, in charge Russell & Co.'s hulks, Kiukiang
 Alvares, M., professor of primary instruction, St. Joseph's College, Macao
 Alvares, J. J. F., second surgeon, Macao Battalion, Macao
 Alves, A. F., accountant, Colonial Treasury
 Alves, J. M. S., clerk, Colonial Secretary's office
 Alves, J. L. de S., clerk, Harbour Master's office
 Alves, P. M., clerk, Colonial Treasury
 Ames, S. J. B., commissioner of Police Forces, Bangkok
 Amiel, C. F., major, 80th Regiment
 Amooore, H. E., (Vogel, Hagedorn & Co.) tea inspector, Shanghai
 Amy, C., lightkeeper, Chefoo
 Anandanapoullé, clerk, Naval department, Saigon
 Anatoly, Rev., Russian mission, Hakodadi
 Anchant, C., (Messageries Maritimes) clerk, Singapore
 Anchant, R., Maritime Customs tidewaiter, Bangkok
 Andersen, R., Independence Pilot Co., Shanghai
 Andersen, H., (Japan Photographic Association) photographer, Yokohama
 Andersen, L. A., surveyor to Germanic Lloyds', &c., Amoy
 Andersen, S. P., mariner, Bangkok
 Andersen, N. P., captain, Customs S.S. *Kua-hsing*, Shanghai
 Anderson, A. F., colonial surgeon, Singapore
 Anderson, Jas. superintendent, Foochow Dockyard, Foochow
 Anderson, —, engineer, Iloilo
 Anderson, J., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Anderson, J., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 Anderson, J., (Patent Slip & Dock Co.) assistant, Singapore
 Anderson, J. C., (Patent Slip & Dock Co.) assistant, Singapore
 Anderson, W. H., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai
 Anderson, W., medical officer in charge, British Legation, Yedo
 Anderson, D., (E. Fischer & Co.) clerk, Yokohama
 Anderson, G., pilot, Nagasaki
 Anderson, John, storekeeper, Nagasaki
 Anderson, J. L., public tea inspector, Amoy
 Anderson, W. T., lieutenant, 80th Regiment
 Anderson, J. H., (R. Anderson & Co.) mert., & chairman of Municipal Council, ~~Kiukiang~~
 Anderson, R., (R. Anderson & Co.) merchant, Kiukiang (absent)

Anderson, W. C. C., (G. W. Collins & Co.) clerk, Tientsin
 Anderson, J., lightkeeper, Chefoo
 Anderson, A., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Ando, Taro, Japanese Vice-consul
 André, A., (Melchers & Co.) merchant, Peddar's wharf
 Andreasen, J., mariner, Bangkok
 Andrew, P., assistant, "Hotel de l'Europe," Singapore
 Andrew, J., (Lambert Brothers) assistant, Singapore
 Andrew, J., (Butterfield & Swire) clerk, Shangkai
 Andrews, W. E., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Andrieu, (Ferrand & Andrieu) baker, Saigon
 Anethan, Baron D', secretary, Belgian Legation, Yedo
 Angeler, J., (Garchitorena & Smith) assistant, Manila
 Angelucci, tavernkeeper, Saigon
 Anglin, J. R., superintendent, *Japan Gazette* office, Yokohama
 Anguita, A., administrator, Custom House, Manila
 Angulo, A., restaurant keeper, Manila
 Angus, J. M., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Singapore
 Angus, G., auctioneer, Singapore
 Angus, J. W., (Brinkmann, Kumpers & Co.) clerk, Singapore
 Angus, A. Forbes, (Jardine, Matheson & Co.) agent & tea inspector, Foochow
 Annatoyn, J. D., Maritime Customs tide-waiter, Chinkiang
 Annecke, W., German consul, Shanghai
 Annesley, A. A., acting consul for Great Britain, France &c., Hiogo
 Anot, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Anson, Hon. Lieut.-Colonel A. E. H., Lieut.-Governor of Penang
 Anson, H. B., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Anthony, T. T., (Broadbear, Anthony & Co.) shiphandler, Praya
 Anthony, E. D., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Anthony, J., (Hongkong Dispensary) assistant, Queen's road
 Anton, J. R., (Anton & Middleton) broker, Club Chambers
 Antonio, J., assistant, Macao Dispensary, Macao
 Antonio, F., ensign, Macao Battalion, Macao
 Antonio, L., light keeper, Tiger Island, Ningpo
 Apcar, M. T., (Bangkok Dock Co.) assistant, Bangkok
 Aplin, P., navigating lieutenant, H.B.M. corvette *Modeste*
 Appleby, C., (Japan Paper Making Co.) assistant engineer, Hiogo
 Aquino, B. d', assistant purser, steamer *Kinshan*, Canton river
 Aquino, E. H. d', second clerk, Stamp collector's office
 Aquino, J. F. d', (Carvalho & Co.) compositor, Shanghai
 Araujo, C. A. d', engineer, gunboat *Camoens*, Macao
 Arber, Geo., deputy commissary, store office, Control department
 Arbuthnot, E. O., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai
 Arce, J., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Arcillas, D., restaurant keeper, Manila
 Arduzer, pilot, Saigon
 Arellano, J. R. de, director of the Mint of Manila
 Arendt, C., interpreter, German Legation, Peking
 Arène, J., chancelier interprete, French Consulate, Foochow (absent)
 Arezalo, J., dentist, Manila
 Arfeuille, M. d', inspector of native affairs, Saigon
 Argo, J., second engineer, steamer *Kwantung*, Coast
 Ari, Lala, proprietor, French Hotel, Manila
 Arlequi, R., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Leyte, Philippines
 Armide, E. N., (E. Fajard & Co.) public silk inspector, Shanghai
 Armour, J., Maritime Customs examiner, Hankow

- Armstrong, O., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Armstrong, John M., auctioneer and commission merchant, Queen's road central
 Arnhold, Ph., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Canton
 Arnold, T., clerk to Trustees of Aug. Heard & Co., Queen's road
 Arnold, W., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Arnoux, V. G. d', Maritime Customs assistant, Amoy
 Aroozoo, J. J., (R. T. Rennie) clerk, Shanghai
 Aroozoo, J., assistant, *Mission Press* office, Singapore
 Arriaga, A. J. de, clerk, Procurador's department, Macao
 Arthur, Rev. J. H., missionary, Yedo
 Arthur, Wm. M. B., English master, Diocesan orphanage, Bonham road
 Artindale, R. H., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai
 Asensi, M., manager, Banco Español Filipino, Manila
 Asgar, M. E. H., (H. A. Asgar & H. Esmail) manager, Gage street
 Ashley, C. J., sail maker, Shanghai
 Ashmore, Rev. Wm., D.D., missionary, Swatow (absent)
 Ashton, Captain S., (D. Lapraik & Co.) marine superintendent, D'Aguilar street
 Ashton, F., captain, steamer *Yesso*, Coast
 Asmus, H., (Lind, Asmus & Co.) Singapore
 Asoozoo, S., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Assis, A., grocer, Lyndhurst terrace
 Assis, F. d', boarding house keeper, Jose's Lane
 Assmus, L. H., (Eastern Ext., Aust., and China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Assumpção, J. C. d', Escrivão inspector, Revenue department, Macao
 Assumpção, J. S. d', compositor, *China Mail* office
 Aston, W. G., assistant secretary, British Legation, Yedo
 Aström, C., pilot, Bangkok
 Asverus, Otto, marine surveyor, Swatow
 Atkinson, R. W., B. Sc., professor of chemistry, Imperial University, Yedo
 Atkinson, J., Kiangnan Arsenal, overseer of powder manufacture, Shanghai
 Atkinson, Rev. J. L., missionary, Hiogo
 Atronaga, J. J., watchmaker, Manila
 Auband, French interpreter, Saigon
 Aubert, F. B., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Ausbourg, d', registrar of lands, Saigon
 Austen, J. G., (Russell & Sturgis) clerk, and acting U. S. consular agent, Iloilo & Cebu
 Austin, Hon. J. Gardiner, Colonial Secretary and Auditor General
 Anzet, A., chief engineer, Gov.-General's gunboat *Tsing-ching*, Canton
 Avetoom, J. L., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Avila, J. M. L. d', Governor of Macao and Portuguese Pleni. in China, Japan and Siam
 Avila, A. J. L. d', ensign, police force, Macao
 Ayala, Antonio de, merchant, Manila
 Aylett, A., (Santa Mesa Rope Factory) assistant, Manila
 Aylwin, F. S., yeoman, U.S. Naval Depot, Nagasaki
 Aymeri, A., Procure des Lazaristes, Shanghai
 Aymonin, V., (V. Aymonin & Co.) merchant, Yokohama
 Ayres, C. A. S., (Giles & Co.) assistant, Amoy
 Ayres, Philip B. C., Colonial surgeon and inspector of hospitals
 Ayrton, W. S., assistant, British consulate, Swatow
 Azedo, C. M. D., adjutant, Police force, Macao
 Azevedo, L. d' (Malcampo & Co.) clerk, Amoy
 Azevedo, F. d', (Deacon & Co.) clerk, Canton
 Azevedo, F. H., (Jardine Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Azevedo, M. d', (Caldwell & Brereton) clerk, Queen's road
 Azevedo, A. d', purser, steamer *White Cloud*, Canton river
 Azevedo, J. J. d', clerk, Revenue department, Macao

Azevedo, P. A. d', purser, receiving ship *Ariel*, Shanghai

Baalk, E., (E. Meyer) assistant, Manila
 Baar, C., professor of languages, 4, Peel street
 Baboo, S., Indian interpreter, Central Police Station
 Bachelor, T., compositor, *Japan Gazette* office, Yokohama
 Bacounier, A., (Nachtrieb, Leroy & Co.) clerk, Shanghai
 Bade, C. E., (E. Schellhaass & Co.) merchant, Shanghai
 Badge, Geo., draper, Hiogo
 Badman, H. A., (Ramsey, Wakefield & Co.) assistant, Bangkok
 Baehr, H., (Reimers, Baehr & Co.) Hiogo
 Baer, G. A., "Bazar Filipino," merchant, Manila
 Baer, G. A., (S. Baer & Co.) clerk, Manila
 Baer, S., (S. Baer & Co.) merchant, Manila (absent)
 Baffey, G. W., (P.M.S.S. Co.) clerk, Praya west
 Baffy, G., steward of Club Concordia, Shanghai
 Baggah, B., (Ramsey, Wakefield & Co.) assistant, Bangkok
 Bagnall, B., missionary, Chinkiang
 Bailey, J., (Yokohama Dairy) assistant, Yokohama
 Bailey, D. H., United States Consul, Arbuthnot road
 Bailey, Geo., constable, Sailors' Home, Shanghai
 Bailey, O. E., Maritime Customs examiner, Foochow
 Bailie, H. C., manager of Novelty Iron Works, and engineer of Hongkong Fire Brigade
 Baillie, C. W., nav.-lieutenant, Naval College, Yedo
 Baillie, A., quarter-master, Naval College, Yedo
 Bailly, (Morice Freres & Bailly) storekeeper, Saigon
 Bain, A. W., (Elles & Co.) clerk, Amoy
 Bain, Geo. M., proprietor and publisher, *China Mail*, Wyndham street
 Bain, W. N., (Kyle & Bain) engineer, and proprietor Hongkong Ice Co., East Point
 Bain, W. B., Independence Pilot Company, Shanghai
 Bair, M., German consul, Yedo (absent)
 Bair, M. M., (H. Ahrens & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Baird, A., light keeper, Cape d'Aguilar Lighthouse
 Baird, J. V., (G. Falconer & Co.) assistant, Queen's road
 Bakar, A., assistant, *Mission Press* office, Singapore
 Bakar, T. R., (Liddelow & Martin) assistant, Singapore
 Baker, H., (Newman & Co.) clerk, Foochow
 Baker, R. R., (P. Jumsetjee) clerk, 24, Peel street
 Balbas y Ageo, M., (J. Balbas y Ageo) clerk, Manila
 Balbas y Ageo, engineer, Minas de Mancayan, Manila
 Balbas y Ageo, J., merchant, Manila
 Baldwin, Rev. C. C., D.D., missionary, Foochow (in city)
 Baldwin, Rev. Stephen L., missionary, Foochow
 Baldwin, G. (Patent Slip & Dock Co.) a sistant, Singapore
 Balea, T., chemist, Iloilo
 Balfour, F. H., editor and proprietor, *Celestial Empire*, Shanghai
 Ball, W., (China Dispensary) chemist, Praya
 Ball, J. D., assistant Chinese interpreter & clerk, Magistracy
 Ballagh, Rev. J. H., missionary, Yokohama
 Ballance, T. F., merchant, Hankow
 Ballantine, G., Maritime Customs examiner, Kiukiang
 Ballard, T. J., Maritime Customs tidewaiter, Newchwang
 Balliston, G. W., nav. lieutenant, H.B.M. despatch vessel *Vigilant*
 Balmes, E., (Durand & Co.) sadler, Yokohama
 Balzano, M., constable, British Consulate, Amoy
 Bamsey, W. S., (Hongkong Gas Company) foreman of works, West point

Banajee, N. P., (N. Kessowjee & Co.) clerk, Shanghai
 Bandinel, F., (Knight & Co.) clerk, and U.S. vice-consul, Newchwang
 Banister, C. J. F., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 Banks, E. H., assistant paymaster, and clerk to Vice-Admiral's secretary
 Bao, P., professor, boys' public school, Saigon
 Baptista, A. M., (Sharp & Co.) clerk, Bank Buildings
 Baptista, L. J., Macao
 Baptista, M. A., drawing master, Victoria Boys' School, Hollywood road
 Baptista, M. A., Jr., (Ed. Sharp & Toller) clerk, Supreme Court House
 Bar, Mrs. de, Yokohama
 Barbe, J., supt. of Police, French Municipal Council, Shanghai
 Barbe, F. A. La, clerk, Naval department, Saigon
 Barbe, J., coffee house keeper, Manila
 Barber, J. W., carpenter, H.B.M. corvette *Modeste*
 Barbier, Rev. P. N., French mission, Siam
 Barbotin, commander of flagship *Fleurus*, Saigon
 Barchet, S. P., M.D., missionary, Ningpo
 Barclay, Rev. T., M.A., missionary, Takao, Formosa
 Barff, S., assistant Postmaster General
 Barff, F. W., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Bargaen, Baron von, consul general for Germany, Saigon
 Barker, C. B., "North German Home," manager, Shanghai
 Barker, W., pilot, Singapore
 Barlow, J. S., (Morris, Barlow & Co.) engineer, Manila
 Barlow, Henry, (Shaw & Co.) clerk, Yokohama
 Barlow, H. J. E., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Barnard, H. C., assistant paymaster, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Barnard, W. J. W., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Barnes, W., constable, British consulate gaol, Shanghai
 Barnes, C. J., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Manila
 Barnes, J. P., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Praya
 Baron, J. S., ship and general agent, Shanghai
 Barradale, Rev. J. S., missionary, Tientsin
 Barradas, E. C., writer, H.M. Naval Yard
 Barradas, J. M., marine sorter, Post-office
 Barradas, Z. M., sorter, Post-office
 Barreto, M. A., music teacher, Singapore
 Barrett, Rev. E. R., missionary, Shanghai
 Barretto, J. A., (Chartered Bank) clerk, Queen's road
 Barretto, B. A., (B. A. Barretto & Co.) merchant, Manila
 Barretto, B. A., (B. A. Barretto & Co.) proprietor of Foundry, S. Miguel, Manila
 Barretto, E. M., (B. A. Barretto & Co.) clerk, Manila
 Barretto, L. F., (Oriental Bank) clerk, Queen's road
 Barretto, J. A., Junr., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Barretto, L., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Barretto, L. A., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila
 Barrios, T., clerk, Branco Espanol Filipino, Manila
 Barros, P., (Messageries Maritimes) storekeeper
 Barros, S. J. de, adjutant sergt. of the Water Police Corps, Macao
 Barros, A. de, proprietor, Macao Dispensary, Macao
 Barros, J. F. E., (B. de S. Fernandes) clerk, Macao
 Barros, F. J., (Oriental Bank) clerk, Queen's road
 Barros, F. de P., carcereiro, cadeia publica, Macao
 Barros, G. A. de, (Alloin & Co.) clerk, Bangkok
 Barros, V. de P., captain, Macao Battalion, Macao
 Barruca, P., watchmaker, Yokohama

- Barry, A., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Bartashoff, J. A., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Foochow
 Bartolini, A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Barton, Z., marine surveyor, Shanghai
 Barton, G. K., M.D., medical practitioner, Shanghai
 Bartrum, J., (P. S. Cabelder & Co.) merchant tailor, Hiogo
 Bascombe, G. E., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Basel, W. H. Senn van, Netherlands consul, Bangkok
 Basilisse, Rev., procureur, St. Joseph's English College, Pottinger street
 Baskes, P. H., storekeeper, Bangkok
 Bassano, Col. A., C.B., assistant military secretary
 Bassagoiti, J. P. de, (Jamie & Wynd) shipchandler, Singapore
 Basset T., (S.S.N. Co.) wharf clerk, Shanghai
 Bastido, H. de la, Maritime Customs assistant, Ningpo
 Bastos, H. M. (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Bastos, A., junr., lawyer, Macao
 Bastos, J. M., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Basuian, Rev. F. R., R. C. missionary, Shanghai
 Bastaille, registrar of lands, Saigon
 Batavus, E., (H. W. Hohnholz & Co.) assistant, Yokohama
 Batchelder, Capt. J. M., Foreign Concession, Yedo
 Bate, C., acting registrar, H.M.'s Provincial Court, Yokohama
 Bateman, S., commissioner of Customs, Bangkok
 Bates, Rev. J., missionary, Ningpo
 Bathgate, J., (Olyphant & Co.) clerk, Foochow
 Batlle, J., inspector of telegraphs, Manila
 Batt, E. W., (Geo. Barnet & Co.) merchant, Shanghai
 Batten, W., inspector of police, Western station
 Battles, W. W., (Battles & Co.) commission merchant, Queen's road central
 Baud, (Perrichon & Baud) contractor, Saigon
 Baudain, P., Maritime Customs examiner, Tamsui
 Baudran, Mme, (Baudran & Fargeot) dress maker, Saigon
 Bauermeister, A., (Behre & Co.) clerk, Saigon
 Bauermeister, H., (Crasemann & Hagen) clerk, Chefoo
 Bavier, Ernest, (Bavie & Co.) merchant, Yokohama
 Bavier, E., (Bavie & Co.) merchant & con.-gen. for Denmark, Yokohama
 Bavier, A., (Bavie & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Baxter, A. G., secretary, Taku Pilot Co., Taku
 Baxter, C. E., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Bayet, sub-commissary, Naval department, Saigon (absent)
 Bayfield, G., (E. C. Kirby & Co.) clerk, Hiogo
 Bayley, W. V., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Bayley, A., Kiangnan Arsenal, overseer of rifle manufactory, Shanghai
 Bayly, G., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Bayne, W. G., agent, North China Insurance Company, Yokohama
 Baynes, Rev. W. H., M.A., acting military chaplain
 Bazing, M., (Pearson & Laurance) clerk, Yokohama
 Bazill, S., boatswain, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Bazin, F., contractor, Saigon
 Beale, Jas., overseer, *Daily Press* office
 Bean, A., merchant, and Netherlands consul, Kiukiang
 Bean, W., merchant, Chinkiang
 Beart, E., secretary, Hongkong Club
 Beato, Felix, (F. Beato & Co.) photographer, Yokohama
 Beato, F., merchant, Yokohama
 Beaton, J., (China Sugar Refinery) assistant, East point

- Beattie, J. G., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Beatty, M. S., naval sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Beauchef, Rev. P., R. C. missionary, Shanghai
 Beaugie, J., wharfinger, China Navigation Co., Kiukiang
 Beaumont, J. M., M.D., physician, Foochow
 Beaumont, De la B. de, aide-de-camp to H.E. the Governor of Saigon
 Beazley, M., Maritime Customs assistant engineer, Amoy
 Beazley, H., (Beazley, Paget & Co.) merchant, Hankow
 Becher, E., M.D., surgeon major, Military Medical department
 Beck, M., (D. Maclean & Co.) clerk, Bangkok
 Becker, A., proprietor, "Hotel de l'Europe," Singapore
 Becker, H., auctioneer, Yokohama
 Beckhoff, Jas., overseer of roads, Municipal Council, Shanghai
 Bedford, J. F., lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Beebe, C. G., (Russell & Co.) clerk, & acting vice-consul for Sweden & Norway, Canton
 Beech, M., (J. N. C. Reyes) assistant, Manila
 Beech, W. H., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila (absent)
 Beer, G. de, Furnkawa Machi, Osaka
 Begley, C. H., manager, Foochow Ice Company, Foochow
 Behn, O. C., (Wm. Pustau & Co.) merchant, (absent)
 Behncke, A., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Behr, A., (Katz Brothers) clerk, Singapore
 Behrens, H., proprietor, "The Welcome," Chefoo
 Beins, M., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Belbin, E., (Gas Co.) assistant, Shanghai
 Belbin, J. F., mariner, Bangkok
 Belbin, —, captain, steamer *Bangkok*, Bangkok
 Belem, J. P., Macao
 Beliard, E., secretary-general, Direction of the Interior, Saigon
 Belilios, E. R., merchant, Lyndhurst terrace
 Bell, W. H., lessee and publisher, *Daily Press* office
 Bell, F. H., (Adamson, Bell & Co.) merchant, Shanghai
 Bell, T., (Mistu Bishi S. S. Co.) chief engineer, Yedo
 Bell, G., (Mitsu Bishi S. S. Co.) chief engineer, Yedo
 Bellamy, T., fitter, Government railway service, Yokohama
 Bellamy, E. A., consul for Brazil, & acting consul for Italy, Manila
 Bellon, Rev. W., missionary, Basil Mission (absent)
 Belogolovy, A. A., merchant, Tientsin
 Belt, John, quartermaster, 80th Regiment
 Beltrao, I., boarding house keeper, Square street
 Benavides, A., attache, Peruvian Legation, Peking
 Bender, Rev. H., missionary, Basil Missionary Society, Chonglok
 Bendicht, W., (W. Bendicht & Co.) storekeeper, 2, d'Aguilar street
 Benecke, O., (Carlowitz & Co.) merchant, Praya central (absent)
 Benedictson, T., mariner, Bangkok
 Bénézech, A., tavern keeper, Saigon
 Benilde, Rev., director, West Point Reformatory
 Benjamin, A., (Benjamin & Co.), Yokohama
 Benjamin, B. D., Shanghai
 Benjamin, D., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Tientsin
 Bennett, J. M. C., assistant engineer, H.B.M. corvette *Modeste*
 Bennett, H., Naval College, Yedo
 Bennett, C. C., (Mustard & Co.) storekeeper, Shanghai
 Bennett, G. W., commander, receiving ship *Wellington*, Shanghai
 Bennett, C. R., clerk of works, H.B.M. civil service, Shanghai
 Bennett, W. R., broker, Yokohama

- Benning, A. H., captain, steamer *Powan*, Hongkong & Macao
 Berning, T. T., captain, steamer *White Cloud*, Canton river
 Bennington, J. W., assistant engineer, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Benson, E. S., Municipal Director, Yokohama
 Bentivegine, C. A. von, (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Praya
 Bentley, H., (Elles & Co.) clerk, Keelung
 Bentzen, E. W., marine officer, Bangkok
 Benwell, G., Yedo
 Beresford, J. S., overman, Takasima Colliery, Nagasaki
 Bergau, J., (Kniffler & Co.) godown-keeper, Hiogo
 Berger, E., Yokohama
 Berger, Oscar, (Sartorius & Moerike) chemist, Cebu
 Bergeu, J., Hiogo
 Berkeley, G. A., pilot, Bangkok
 Berlioz, Rev. A., vice-procureur, F. R. C. Mission, Staunton street
 Bernabé, A., (B. A. Barretto & Co.) assistant, Manila
 Bernard, F., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Singapore
 Bernard, R. W., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Bernard, A., broker, Singapore
 Bernard, —, (Brown & Co.) clerk, Hiogo
 Bernard, W., (Eastern Extension, Australasia, & China Tele. Co.) assistant, Burd's lane
 Bernard, F. Y., clerk, Naval department, Saigon
 Bernard, T., chief engineer, steamer *Yesso*, Coast
 Bernhard, R., (Heinemann & Co.) ship broker, Queen's road
 Bernhard, E. M., (C. Schomburgk & Co.) clerk, Singapore
 Bernhardt, R., constable, German consulate, Hiogo
 Bernheim, A., (Van Oordt & Co.) clerk, Yokohama
 Bernières, A. M. de, Maritime Customs assistant, Tientsin
 Bernom, Rev. A., French missionary, Swatow
 Berns, L. H., proprietor, "Berns' Hotel," Bangkok
 Berrick, G. B., (Berrick Brothers) stationer, Yokohama
 Berrick, J., (Berrick Brothers) stationer, Yokohama
 Berry, Rev. J. C., M.D., missionary, Hiogo
 Berthault, E., engineer, Imperial Arsenal, Foochow
 Berthelie, auctioneer, Saigon
 Berthelot, C., French Municipal Police, Shanghai
 Berthel, A., (V. Roux & Co.) assistant, Shanghai
 Berthemy, J., French Minister Plenipotentiary, Yedo (absent)
 Bertrand, C., (Messageries Maritimes) principal agent, Praya central
 Berwick, W., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Besant, Edgar, chief clerk, Naval Yard (absent)
 Bessard, F., captain, Governor General's gunboat *Tsing-ching*, Canton
 Betts, J. A., M.S.T.E., director, Imperial College of Torpedo Engineering, Foochow
 Beveridge, A., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Beveridge, C. H., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Beveridge, H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Tientsin
 Bevis, M. L., lieutenant, Governor-General's gunboat *Chen-to*, Canton
 Bewick, G., (Thompson & Bewick) ship chandler, &c., Hakodadi
 Beyer, L., (E. Schellhass & Co.) merchant, and consul for Netherlands, (absent)
 Beyfuss, Ch., (Wm Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Bezaure, Vicomte Gaston de, chancelier interprete, French consulate, Tientsin
 Bézian, E., (Denis Frères) clerk, Saigon
 Bezier, Geo., "London Tavern," assistant, Nagasaki
 Bezier, Thos., proprietor, "London Tavern," Nagasaki
 Bhabha, S. B., ship broker, Elgin street
 Bhaga, G. M., (J. M. F. de Costa) clerk, Bangkok

- Bhasania, B. P., merchant, Canton
 Bhoynea, E., (Abdoolally Ebrahim & Co.) clerk, Shanghai
 Biagioni, F., (Jubin & Co.) clerk, Yokohama
 Bibby, H. K., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Bickford, T. L., staff surgeon, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Bidwell, H. S., (Buchheister & Co.) merchant, Shanghai
 Bielfeld, A., (Bush Brothers) clerk, Newchwang
 Biffin, W., (Liddelow & Martin) assistant Singapore
 Bigsby, W. E. D., bill broker, Shanghai
 Bikoff, P. M., (Iokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Tientsin
 Billequin, A., professor of chemistry, Peking
 Bing, A. C., marine surveyer & pilot, Singapore
 Bingham, Hon. J. A., United States minister, Yedo
 Bingham, T., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Binglane, T., (Fisher & Chalmers) assistant, Shanghai
 Binos, J., precepteur, French Municipal Council, Shanghai
 Birchall, E. F., (Macleod, Pickford & Co.) clerk, Manila
 Birck, V., (Ladage & Oelke) assistant, Shanghai
 Bird, S. G., (Dodd & Co.) clerk, Amoy
 Bird, E. A., (Pratt, Bird & Co.) draper, Yokohama
 Birt, C. G. F., (Faber & Voigt) clerk, Hiogo
 Birt, W., (W. Birt & Co.) silk and commission merchant, Shanghai
 Bisbee, A. M., Maritime Customs, inspector and harbour master, Shanghai
 Bischoff, J. J., watchmaker, Manila
 Bischoff, J. S., (J. J. Bischoff & Co.) merchant, Iloilo
 Bischoff, D. G., (J. J. Bischoff & Co.) assistant, Iloilo
 Bishop, F. C., (Chartered Mercantile Bank) manager, Singapore
 Bishop, Ed., gunner, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Bishop, R., clerk, Supreme Court, Shanghai
 Bishop, J. D., (Bishop & Henry) telegraph engineer, Shanghai (absent)
 Bismarck, C., German consul, Tientsin
 Bisset, J. P., (J. P. Bisset & Co.) land agent, Shanghai
 Bissett, J., (Strachan & Thomas) merchant, Yokohama
 Bjurling, A., (Malherbe, Jullien & Co.) clerk, Bangkok
 Black, A., (Imperial Arsenal engineer, Tientsin
 Black, J., (Borneo Co.'s rice mill) engineer, Bangkok
 Black, J. R., Yedo
 Black, D., (A. G. Lambert) foreman, Shanghai
 Black, J., (Sayle & Co.) manager, Queen's road
 Blackadar, C., ship's steward, Royal Naval victualling depot, Yokohama
 Blackett, F. A., lieutenant, H.B.M. corvette *Thalia*
 Blackmore, J. L., first class assistant, Maritime Customs, Shanghai
 Blackmore, J., Hiogo
 Blackwell, R., (Russell & Co.) clerk, Praya central
 Blackwell, A. H., (Blackwell & Co.) merchant, Osaka
 Blaikie, D., (Patent Slip & Dock Co.) assistant, West point
 Blain, John, (Blain & Co.) merchant, Shanghai
 Blair, E. T., (R. Anderson & Co.) clerk, Kiukiang
 Blair, J. H., dairy keeper, Shanghai
 Blairval, A., "Bazar Filipino" clerk, Manila
 Blaise, director of boys' public schools, Saigon
 Blakeley, Chas., (Tilson, Herrmann & Co.) clerk, Manila
 Black, R., fitter, Government railway service, Yokohama
 Blackely, Rev. J. B., missionary, Foochow
 Blackert, H., sergeant, municipal police, Hankow
 Blakeman, A. Noel, secretary, Chamber of Commerce

Blakeway, Geo., (Jubin & Co.) merchant, Yokohama
 Blakiston, T., (Blakiston, Marr & Co.) merchant, Hakodadi
 Blanc, B., clerk, Messageries Maritimes, Shanghai
 Blanchard, W. C., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Blanchard, H. M., (P.M.S.S. Co.) acting agent, Hiogo
 Blanchet, Rev. C. T., missionary, Yedo
 Blancheton, E., acting French Consul, Hankow
 Blanchton, E., "Grand Hotel," Yokohama
 Blancsubé, Jules, lawyer, Saigon
 Bland, C. S., (Bland & Tripp) bill broker, Yokohama
 Blandford, H., (J. Edwards) clerk, Yokohama
 Blatchford, B. F., pilot, Newchwang
 Bleecker, A., assistant, Sailors' Home
 Blethen, C. P., (S. C. Farnham & Co.) shipwright, Shanghai
 Blethen, C., (S. C. Farnham & Co.) shipwright, Shanghai
 Blockley, A., assistant, "Yedo Hotel," Yedo
 Blodget, Rev. Henry, D.D., missionary, Peking
 Blogg, J. A., (Butterfield & Swire) clerk, Queen's road
 Bloom, J. H., publisher and manager, *Independant de Saigon*, Saigon
 Bloom, H., mariner, Bangkok
 Bloomfield, J. W., store issuer, H.B.M. Naval yard, Shanghai
 Blow, H. McC., (P. L. Laen & Co.) storekeeper, Tientsin
 Blugeot, farrier, Saigon
 Bluhm, C. H., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Blumer, F., (Luchsinger & Co.) clerk, Iloilo
 Blundell, A. W., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Blundell, B., accountant, Yokohama
 Bluntschli, G., "Sieber-Waser," Shanghai
 Blyth, P. L., (Pickford & Co.) clerk, Cebu
 Boad, W., pilot, Taku
 Boag, T. L., assistant, *Rising Sun* office, Nagasaki
 Board, W. K., clerk, Government railway service, Yokohama
 Bobers, W. von, (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Bochar, M., in charge French Naval Depot, Yokohama
 Boche, J., (M. Secker & Co.) assistant, Manila
 Bochmer, Louis, Yedo
 Boeddinghaus, C. E., (Boeddinghaus, Dittmer & Co.) merchant, Nagasaki
 Boffey, Wm., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Bogaart, T., (W. Mansfield & Co.) merchant, Singapore
 Bogabhoy, Cassumbhoy, (Rahimbhoy Alladiabhoy) manager, 16, Hollywood road
 Bogel, F. N., (Mitsu Bishi S. S. Co.) shipbuilder, Yedo
 Boger, H., (Kirchner & Boger) merchant, Shanghai
 Bohlchau, P., (Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Bohr, H. G. C., (Gt. Northern Telegraph Co.) engineer, Shanghai
 Boie, R., chemist, Manila
 Bois, J. C., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Bois, E., (W. Vincent & Co.) clerk, Swatow
 Bojesen, C., (Great Northern Telegraph Co.) engineer, Foochow
 Bolas, Jno., engineer, H.B.M. gun-vessel *Curlieu*
 Boldt, E., assistant lightkeeper, Chapel Island Lighthouse, Amoy
 Boleslawski, C. C. de, Austro-Hungarian Consul, Shanghai
 Bolitho, E. A., lieutenant and commander, H.B.M. gunboat *Swinger*
 Boll, R., "La Casa de Berlin," Manila
 Bollenhagen, E., (Kniffler & Co.) clerk, Yokohama
 Bollon, French interpreter, Saigon
 Bolmida, G., merchant, Yokohama

Bolt, C. J., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Bolton, G., (C.M.S.N. Co.) marine surveyor, Shanghai
 Bolton, W., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 Bolton, F., (Ker & Co) clerk, Manila
 Bomanjee, F., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Shanghai (absent)
 Bomonjee, P., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Amoy
 Bonabeau, J., premier commissaire, Messageries Maritimes, Shanghai
 Bonafour, M., charcuterie Francaise, Yokohama
 Bond, I. S., barrister-at-law, Singapore
 Bondou, C., (Maigre & Co.) assistant, Yokohama
 Bonger, M. C., (Bonger Brothers) architect, Hiogo
 Bonger, W. C., (Bonger Brothers) architect, Hiogo
 Bonger, E., (G. van der Vlies & Co.) Hiogo
 Bonhomme, L., acting harbour master, Saigon
 Bonnat, L., "Oriental Hotel," Yokohama
 Bonneau, E., (Messageries Maritimes) clerk, Yokohama
 Bonnefond, A., (A. de Orrono) clerk, Saigon
 Bonnella, Mme. C., tavern keeper, Saigon
 Bonneville, E., (Bangkok Saw Mill) proprietor, Bangkok
 Bonnet, French interpreter, Saigon
 Bonnin, pilot, Saigon
 Bono, C. V., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Boomer, G., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai
 Booth, A. W., chief officer, lighthouse tender *Meiji Maru*, Yokohama
 Booth, R. G., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Singapore
 Booth, G., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
 Boothby, C. G. F., sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Thalia*
 Borchardt, F., (Gas Company) assistant, Shanghai
 Borel, A., secretary, Imperial Arsenal, Foochow (absent)
 Borowski, R., (Carlowitz & Co.) clerk, Praya central
 Borrowdale, J. F., Maritime Customs tidewaiter, Hankow
 Bose, C. von, (Carlowitz & Co.) clerk, Canton
 Bosma, H., (Netherlands Trading Society) clerk, Nagasaki
 Bossant, Colonel, commander of the troops, Saigon
 Bossche, J. Van Den, (Vaughan & Woods) clerk, Singapore
 Bosustaw, G., marine surveyor and pilot, Singapore
 Bosustow, W., pilot, Singapore
 Botelho, R. F., (A. Provand & Co.) clerk, Shanghai
 Botelho, A. A., apothecary, Civil Hospital
 Botelho, A. C., clerk, Harbour Master's office
 Botelho, G. S., foreman, Hongkong *Times* office
 Botelho, A. A., (Adamson, Bell & Co.) clerk
 Botelho, A. G., (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Botelho, D., Maritime Customs watcher, Amoy
 Botelho, F. S., (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Bottado, R., (Norton & Co.) clerk, Queen's road
 Bottiger, O., (Van Oordt & Co.) clerk, Yokohama
 Bottomley, C. D., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, D'Aguilar street
 Boucher, Mme., coffee house keeper, Saigon
 Boudah, machineman, *Echo du Japon* office, Yokohama
 Boulett, J. H., (G. Nachtigall & Co.) butcher, Yokohama
 Boule, T. L., assistant commissary, Naval department, Saigon (absent)
 Boulouze, G., French vice-consul and chancellor, 10, Arbuthnot road
 Boulton, J. H., assistant paymaster, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Bouret, H., butcher and compradore, Bangkok
 Bourke, H. G., engineer, H.B.M. gunboat *Mosquito*

- Bourke, R., (E. Townend & Co.) merchant, Hankow
 Bourne, Wm., (Bourne & Co.) public tea inspector, Yokohama
 Burrell, Mdle. E., proprietor, "Hotel de l'Europe," Saigon
 Bousac, Rev. J. M., French missionary, Swatow
 Boustead, E., Junr., (G. van P. Petel & Co.) merchant, Manila
 Boutflower, Rev. D. J., M.A., chaplain & nav. instructor, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Boutinière, E., (V. Roque) clerk, Saigon
 Bouvet, Henri, Yokohama
 Bovet, A., (Bovet Bros. & Co.) merchant, Shanghai
 Bovet, G., (Bovet Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 Bovis, F. de, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Bowden, Miss, (Rose & Co.) assistant, Queen's road
 Bowden, F., (Caldwell & Brereton) clerk, Queen's road
 Bowdler, E., assistant Surveyor-general
 Bowen, E., superintendent, Sailors' Home, Shanghai
 Bowers, S., (Wm. Rees & Co.) merchant, Ningpo
 Bowling, T. H. L., secretary to Vice-Admiral Ryder
 Boxell, J., engineer, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Boyce, Robt. H., civil engineer, surveyor in chief, H.B.M. Works department, Shanghai
 Boyd, R. H., (National Bank of India) assistant accountant, Shanghai
 Boyd, T. D., (Boyd & Co.) merchant, Amoy (absent)
 Boyd, M. W., (Chartered Bank), manager, Shanghai
 Boyer, A., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) storekeeper, Whampoa
 Boyes, F., (Deetjen & Co.) clerk, Praya
 Boyle, R. V., C.S.I., engineer-in-chief, Government railway service, Yokohama
 Boyol, H. V., (Brown & Co.) clerk, Amoy
 Boyol, J. J., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Bozier, T., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki
 Brackenridge, J., Maritime Customs examiner, Hankow
 Braddell, Hon. T., Colonial Secretary, Singapore
 Braddon, H. E., exchange & bullion broker, Hongkong Hotel
 Bradfield, J., proprietor, Medical Hall, Shanghai (absent)
 Bradford, S. W., (S.S.N. Co.) assistant, Shanghai
 Bradford, Oliver B., deputy consul general, U.S. Consulate, Shanghai
 Bradley, B. S., navigating lieutenant, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Bradley, D. B., printer, Bangkok
 Bradley, S. B., B.A., missionary, Bangkok
 Bradley, W. McK., (Thorne Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 Bradshaw, Bt. Major J. L., captain, 80th Regiment
 Braess, C., (Van Oordt & Co.) merchant, Hiogo
 Braga, F. C., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Braga, J., (G. P. Ness) clerk, Yokohama
 Braga, J., (L. Joseph & Co.) clerk, Yokohama
 Bramble, J., assistant paymaster & clerk to Vice-Admiral's secretary
 Bramsen, W., (Mitsu Bishi S. S. Co.) freight manager, Yedo
 Bramston, Hon. J., Attorney-General, Supreme Court House
 Brand, John, (Brand Brothers & Co.) clerk, Shanghai
 Brand, J. T., (Brand Brothers & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Brand, D., (Brand Brothers & Co.) merchant, Shanghai
 Brand, W., (Westall, Brand & Co.) public silk inspector, Shanghai
 Brandão, A. J., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya
 Brandão, A. C., Macao
 Brandão, A. J., secretary, Junta do Lançamento de Decimas, Macao
 Brandão, J. G., (China & Japan Trading Co.) clerk, Yokohama
 Brandon, E., Maritime Customs tidewaiter, Kiukiang
 Brandt, M. von, German Minister Plenipotentiary, Peking

Brandt, O., broker, Shanghai
 Brandt, D., (Staehelin & Stablknecht) clerk, Singapore
 Branzell, A., (V. Roque) agent in the interior, Saigon
 Brauer, A. E., lightkeeper, Shanghai
 Braun, C., (Reiss & Co.) merchant, Yokohama
 Bray, Roman Catholic bishop, Kiukiang
 Bray, J. H. B., engineer, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Braysheer, C. D., assistant harbour master, Shanghai
 Brazier, P., (Messageries Maritimes) agent, Singapore
 Bredon, R. E., commissioner of customs, Ningpo
 Breen, J., pilot and supplier of fresh water, Nagasaki
 Bremer, R., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Bremner, W., engineer, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Bremner, J., paymaster, R.N., naval and victualling storekeeper, Naval Yard
 Brennan, E. V., Maritime Customs tide-surveyor and Harbour Master, Amoy
 Brennan, W., Maritime Customs acting tide-surveyor, Chefoo
 Brennand, J., (Brennand & Co.) merchant, Singapore
 Brennwald, C., (Siber & Brennwald) merchant, & con. gen. for Switzerland, Yokohama
 Brent, W., bill and bullion broker, Yokohama
 Brent, A., (Hudson, & Co.) merchant, Yokohama
 Brereton, W. H., (Caldwell & Brereton) solicitor, &c., Queen's road
 Brereton, R. W., surgeon, H.B.M. gunboat *Swinger*
 Brereton, J. S., (Brennand & Co.) clerk, Singapore
 Bretschneider, L., (Kiangnan Arsenal) drill instructor, Shanghai
 Bretschneider, E., M.D., physician, Russian Legation, Peking
 Brett, J. B., Catholic missionary, Chusan, Ningpo
 Brett, J. C., chief officer, steamer *Namoa*, Coast
 Brett, W. R., (Japan Dispensary) proprietor, Yokohama
 Brewer, Rev. J., missionary, Wuchang
 Brewer, T., proprietor, Medical Hall, Shanghai
 Briancki, J. N., (Flaminoff, Rodionoff & Co.) clerk, Hankow
 Briansky, S. N., (N. A. Nefedieff) clerk, Tientsin
 Bridge, C. A. G., commander, H.B.M.S. *Audacious*
 Bridges, G., carpenter, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Bridgford, Captain S. T., control department, Yokohama
 Bridgman, J. R., (Bradley & Co.) clerk, Swatow
 Brinckmann, H., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Brinkley, Lieut. F., R.A., gunnery instructor, Government service, Yedo
 Brinkmann, J. G., (Brinkmann, Kumpers & Co.) merchant, Singapore
 Bristow, H., fitter, Government railway service, Yokohama
 Britto, J. M. de Souza e, ensign, Macao Battalion, Macao
 Britto, J. L., proprietor, French Dispensary, Queen's road
 Britto, A. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Brockat, J., (Hongkong & Whampoa Dock Company) superintendent, Aberdeen
 Brockett, T. G., (Robertson & Co.) assistant, Pagoda Anchorage, Foochow
 Brockett, G. T., (Robertson & Co.) assistant, Foochow
 Brockley, Sergt. W., R.E., military foreman of works
 Brodhurst, R. C., (James & Wilson) manager, Yokohama
 Bromley, J. R., (Reiss & Co.) tea inspector, Shanghai
 Brons, H., (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Shanghai
 Brook, S., compositor, *Hiogo & Osaka Herald* office, Hiogo
 Brook, A., (Eastern Extension, Australasia, & China Telegraph Co.) clerk, Singapore
 Brooke, J. H., Junr., reporter, *Japan Herald* office, Yokohama
 Brooke, J. H., proprietor and editor, *Japan Herald*, Yokohama
 Brookes, J. M., clerk, Government railway service, Yokohama
 Broom, Aug., broker, Shanghai

- Broschen, W., (Knoop & Co.) assistant, Shanghai
 Bröschen, H., (Hecht, Lilienthal & Co.) clerk, Hiogo
 Brotelande, Rev. C. A., Roman Catholic missionary, Yedo
 Brough, J., third engineer, steamer *Arratoon Apar*, Coast
 Brower, J. L., Yokohama
 Brown, G., student, British Legation, Peking
 Brown, H. O., commissioner of customs, Takao
 Brown, W., overman, Takasima Colliery, Nagasaki
 Brown, J. McLeavy, deputy commissioner, Maritime Customs, Canton
 Brown, G. H., (Brown & Co.) merchant, Singapore
 Brown, G. W., (Brown & Co.) clerk, Singapore
 Brown, F. Marsh, deputy commissioner, Maritime Customs, Canton
 Brown, R. M., consul general for Hawaii, Hiogo
 Brown, G., second-engineer, steamer *Hailoong*, Coast
 Brown, H. J., captain, 80th Regiment
 Brown, A. N., (Morris, Lewis & Co.) commission agent, Shanghai (absent)
 Brown, W. T., Yokohama
 Brown, W., (Fergusson & Co.) clerk, Chefoo
 Brown, J. I., (Hongkong Hotel) assistant, Queen's road
 Brown, R. M., (E. Fischer & Co.) merchant, Yokohama
 Brown, Edward, proprietor, "International Hotel," Canton
 Brown, John, (*N. C. Herald* office) clerk, Shanghai
 Brown, R. C., commission agent, Shanghai
 Brown, R., Maritime Customs tidewaiter, Kiukiang
 Brown, J. W., (P.M.S.S. Co.), supt. of coalyard, Yokohama
 Brown, H., (Nachtigal & Co.) assistant, Hiogo
 Brown, Rev. S. R., D.D., missionary, Yokohama
 Brown, Rev. N., D.D., missionary, Yokohama
 Brown, Matthew, Junr., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Yokohama
 Brown, J., constable, British consulate, Nagasaki
 Brown, F. C., merchant, Amoy
 Brown, J., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila (absent)
 Brown, C., in charge of hulk *Princess of Wales*, Hankow
 Brown, R. G., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Browne, S. W., R.N., master attendant and staff commander, Naval Yard
 Browne, H. St. John, (Browne & Co.) merchant, Hiogo
 Bruce, R. J., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Bruce, J., commander, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Bruce, constable, British Legation, Peking
 Bruce, J., (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Bruce, R. H., (Tait & Co.) merchant, Amoy
 Bruce, Quarter Master Sergt. R., R.E., military foreman of works
 Bruge, R. L., U.S. acting consul, Hiogo
 Bruhn, C. R., captain steamer *Capron*, Yedo
 Bruhns, L., mariner, Bangkok
 Brun, H., blacksmith, Saigon
 Brun, J., pilot, cutter *Dido*, Ningpo
 Bruckhorst, E. G., (Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Bruni, F., vice-consul, Italian Legation, Yedo
 Brunier, J., (China & Japan Trading Co.) agent, Yokohama
 Brunton, K. H., chief engineer, Public Works department, Yokohama
 Bruse, A., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Brussel, J., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore
 Bryan, G. M., supt. of Government Post office, Yokohama
 Bryan, W., engineer, H.M. Naval Yard
 Bryant, E. J., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai

- Bryant, C., carpenter, Naval College, Yedo
Bryant, Rev. Evan, missionary, Hankow
Bryson, Rev. Thos., missionary, Wuchang
Buchanan, Jas., (J. P. Bisset & Co.) clerk, Shanghai (absent)
Buchheister, J. J., (Buchheister & Co.) merchant, Shanghai
Buchwalter, director of Post office, Saigon
Buckholdt, L. P., mariner, Bangkok
Buckle, C. E., commander, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
Buckle, W. T., M.B., medical practitioner, Yokohama
Buckner, W. H. P., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gunboat *Mosquito*
Budd, J. C., (Chartered Bank) sub-accountant, Singapore
Budge, J., light-keeper, Public works department, Yokohama
Budler, H., interpreter, German consulate, Amoy
Buffun, C. H., assistant overseer of roads, Municipal Council, Shanghai
Buil, E., telegraph official, Manila
Buissonnet, G., (Nachtrieb, Leroy & Co.) clerk, Shanghai
Buixons, Rev. E., vice-procurator, Spanish Mission, Caine road
Buller, F., missionary, Kiukiang
Buller, A., captain, H.B.M. corvette *Modeste*
Bumiller, O., (Carlowitz & Co.) clerk, Canton
Bunch, Jas., (Langfieldt & Mayers) clerk, Yokohama
Bunker, A. W., (Russell & Sturgis) clerk, Albay, Manila
Bunker, G. G., Junr., (Thompson & Co.) storekeeper, Pagoda Island, Foochow
Burchard, E., (Kirchner & Boger) clerk, Shanghai
Burchard, M., (Simon, Evers & Co.) merchant, Yokohama
Burchardi, F., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Shanghai
Burdon, Right Rev. J. S., D.D., Bishop of Victoria
Burge, F. J., medical practitioner, Shanghai
Burger, Oscar (Sartorius and Moerike) assistant, Cebu
Burgess, E. H., M.A., teacher of mathematics, Home department, Yedo (absent)
Burgess, P., M.A., M.B., surgeon, Royal Naval Hospital
Burghignoli, Very Rev. G., Pro-vicar apostolic, Catholic missionary, Wellington street
Burjorjee, Dadabhoy, broker, Shanghai
Burjorjee, C., (Tata & Co.) clerk, Hollywood road
Burke, P. W., instructor, Royal Artillery, Bangkok
Burke, J., M.D., surgeon to British and United States consulates, &c., Manila
Burke, R., medical practitioner, Manila
Burkill, A. R., public silk inspector, Shanghai
Burkinshaw, J., attorney, Singapore
Burman, A., (E. J. Hogg) clerk, Shanghai
Burmeister, Emil, (E. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai
Burnett, J. H., Maritime Customs examiner, Shanghai
Burnie, Ed., captain, steamer *Douglas*, Coast
Burno, Rev. G., R. C. missionary, Amoy
Burns, B. H., (Oriental Bank) assistant accountant, Hiogo
Burns, J., Maritime Customs watcher, Canton
Burrell, T., (Martin & Co.) clerk, Yokohama
Burrell, E. D., Maritime Customs examiner, Shanghai
Burrows, A., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
Burrows, W., superintendent, Pilot Association, Singapore
Burrows, T. D., Maritime Customs examiner, Amoy
Burrows, Silas E., (S. E. Burrows & Sons) merchant, St. John's Place
Burrows, O. H., (S. E. Burrows & Sons) merchant, St. John's Place (absent)
Burté, E., contractor, Saigon
Burton, Major W. H., Royal Engineers
Busch, H., (Simon, Evers & Co.) clerk, Yokohama

Busch, H., (Möller & Meisner) clerk, Bangkok
 Buschmann, J., pilot, Amoy
 Buschmann, R., (E. Schellhass & Co.) clerk, & acting consul, for Netherlands, Praya
 Buse, J., (F. Peil) clerk, Peddar's wharf
 Bush, J. H., (Bangkok Dock Co.) clerk, Bangkok
 Bush, Henry E., (Bush Brothers) merchant, Newchwang
 Bush, L. L., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Bush, Capt. John, Harbour master, and managing director of Dock Co., Bangkok
 Bush, F. D., (Russell & Co.) clerk, & U.S. vice-consul, Hankow
 Bushell, S. W., M.D., surgeon to British Legation, Peking
 Butcher, Rev. C. H., British consular chaplain, Shanghai
 Butland, G., (Chipman, Stone & Co.) clerk, Yokohama
 Butler, George A., (S.S.N. Co.) godown superintendent, Shanghai
 Butler, Rev. John, missionary, Ningpo
 Butzoff, H. E., E. de, Russian Minister Plenipotentiary, Peking
 Buur, A. H., marine officer, Bangkok
 Buxoo, M. J., shopkeeper
 Buyers, J. C., (Buyers & Kobb) shipwright, Singapore
 Byramjee, Bomanjee, broker, 34, Hollywood
 Byramjee, Pestonjee, merchant, Singapore
 Byrne, E., broker, Hiogo
 Byrne, E., (Hall & Holtz) storekeeper, Shanghai
 Byrne, J., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road

Cabeldu, P. S., merchant tailor, Hiogo
 Cabral, Lieut. F. da C., commander, gunboat *Tejo*, Macao
 Cabral, J. A. R., professor of Latin, &c., St. Joseph's College, Macao
 Cabreira, S. L., chancelier, Spanish consulate, Singapore
 Cadell, W. A., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Cadell, G. E. A., (Smith, Bell & Co.) clerk, and British vice-consul, Cebu
 Cairns, R. H., marine surveyor, Club Chambers
 Calame, C., (Kaltenbach, Engler & Co.) clerk, Saigon
 Caldbeck, E. J., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Caldeira, C. J., Junr., (Caldeira & Co.) Macao
 Calder, J., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Suitsing*, Canton
 Calder, J. F., (Boyd & Co.) assistant, Nagasaki
 Calderon, R. G., director, Banco Espanol Filipino, Manila
 Caldwell, R., M.D., physician and surgeon, Nagasaki
 Caldwell, C. F., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Queen's road
 Caldwell, D. E., (Caldwell & Brereton) clerk, Queen's road
 Calero, F., watchmaker, Manila
 Calleya, Dr. J. M., professor of physics, St. Joseph's College, Macao
 Callwell, W. H., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Calver, E. V., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Camajee, H. D., (D. N. Camajee & Co.) clerk, Shanghai
 Camajee, D. N., (D. N. Camajee & Co.) merchant, Shanghai
 Cameron, John, (J. Cameron & Co.) merchant, Singapore
 Cameron, W. S., (Mitsu Bishi S. S. Co.) chief engineer, Yedo
 Cameron, J., inspector, of police, Central station
 Cameron, H., Independence Pilot Company, Shanghai
 Cameron, Ewen, (Hongkong & Shanghai Bank) manager, Shanghai
 Cameron, S. W., lieutenant, 80th Regiment
 Camez, boarding house keeper, Lower Lascar row
 Camp, W. de la, (Remé Brothers) clerk, Singapore
 Camp, H. O. de la, (P. Heinemann & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Campana, gaoler, Saigon

- Campbell, J., engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 Campbell, D., engineer, Governor-General's gunboat *Chen-to*, Canton
 Campbell, Jno., chief engineer, lighthouse tender *Meiji Maru*, Yokohama
 Campbell, J. P., (MacLaine, Fraser & Co.) clerk, Singapore
 Campbell, R., (Martin, Dyce & Co.) merchant, Singapore
 Campbell, S., M.D., staff surgeon, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Campbell, D. C., Black Ball Pilot Co., Shanghai
 Campbell, Rev. Wm., missionary, Taiwan
 Campbell, A., (J. Forster & Co.) clerk, Shanghai
 Campbell, T. M., Maritime Customs tidewater, Chefoo
 Campbell, James, (National Bank of India) manager, Shanghai
 Campbell, S., Maritime Customs assistant, Ningpo
 Campbell, Wm., M.D., medical attendant, British consulate, Bangkok
 Campbell, P., (Quelch & Campbell) shiphandler, Swatow
 Campion, W. G., attorney-at-law, Singapore
 Campo, V. O., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Campos, T., compositor, *Celestial Empire* office, Shanghai
 Campos, L. P., (P. & O. Co.) clerk, Praya
 Campos, E. P., (P. & O. Co.) clerk, Praya
 Campos, B. P., (Noronha & Sons) foreman, Wellington street
 Campos, F. N. de, clerk, Messageries Maritimes, Shanghai
 Camps, A., assistant, Banco Español Filipino, Manila
 Camran, Chas., (Union Hotel) proprietor, Whampoa
 Cance, W., (Little & Co.) clerk, Shanghai
 Candau, V., (V. Roque) clerk, Saigon
 Cañete, T. F., magistrate, Manila
 Cañete, A. F., magistrate, Manila
 Cannon, W. J. C., assist. paymaster in charge, H.B.M. despatch vessel *Vigilant*
 Canny, J. M., (J. M. Canny & Co.) merchant, Chinkiang and Shanghai
 Capello, Lieut. H. C. B., second commander, gunboat *Tejo*, Macao
 Caraman, T., merchant, Saigon
 Carapiet, M. J., merchant, Singapore
 Carballo, E., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila
 Carballo, J., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Cárcer, M. de, charge d'affaires, Spanish legation, Peking
 Cardi, P., apothecary, Saigon
 Cardonau, A., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Cardonne, J., blacksmith, Saigon
 Cardova, J. de, (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai
 Caré, —, (Mélhan & Caré) baker, Shanghai
 Cargill, W. W., F.R.G.S., director of Japanese railways and telegraphs, Yokohama
 Carion, T. F., Hongkong *Times* office, clerk, 5, Duddell street
 Carl, A., (A. Markwald & Co.'s rice mill) engineer, Bangkok
 Carles, W. R., assistant, British consulate, Shanghai
 Carles, pilot, Saigon
 Carlos, S. A., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Carlos, B., pilot, Newchwang
 Carlos, T. S., (Dauver & Co.) clerk, Amoy
 Carlotta, C., (Russell & Sturgis) clerk, Surigao, Philippines
 Carlson, F., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Woosung, Shanghai
 Carlson, W., lightkeeper in charge of Woosung Inner Bar station, Shanghai
 Carnero, B., bedel, St. Joseph's College, Macao
 Carmichael, A., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Carmichael, J. R., M.D., medical practitioner, Chefoo
 Carmona, S., magistrate, Manila (absent)
 Carnegie, R. B., (Chart. Merc. Bank) sub-accountant, Shanghai

- Carneiro, J., ward-master, Civil Hospital
 Carnie, F., (J. M. Canny & Co.) merchant, Chinkiang
 Carpot, second commissioner of marine, Saigon
 Carr, J. H., quarter master, Customs' reveue cruiser *Yao-te*, Canton
 Carr, S. R., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 Carr, R. L., police constable, Pagoda Anchorage, Foochow
 Carrall, J. W., Maritime Customs assistant, Canton
 Carrall, A., (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Carranza, J. de la, commander of the Arsenal, Manila
 Carreño, B., accountant, Auditor's department, Manila
 Carrion, M., (Pickford & Co.) clerk, Cebu
 Carroll, A., fitter, Government railway service, Yokohama
 Carroll, C., British vice-consul, Foochow
 Carroll, J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Carrothers, Rev. C., missionary, Yedo
 Carson, W., missionary, Newchwang
 Carst, Captain, Yokohama
 Carter, J. B., Messinger's Club, Yokohama
 Carter, J., (Aitken, Donaldson, & Burkinshaw) clerk, Singapore
 Carter, J., (Riley, Hargreaves & Co.) assistant, Singapore
 Carter, P., acting marshal, U.S. consulate, Hankow
 Carter, W. H., (Carter & Co.) silk broker, Shanghai (absent)
 Carter, A. T. S. sub-lieutenant, H.B.M. gunboat *Swinger*
 Carter, J. E., agent, (Yokohama Trading Co.) Yokohama
 Cartman, E. S., draughtsman, Government railway service, Yokohama
 Cartwright, W., Chinese secretary, Maritime Customs, Peking
 Carvajal, J., (Loney & Co.) clerk, Cebu
 Carvalho, J. H., (Union Ins. Society) clerk, Shanghai
 Carvalho, C., (Caldwell & Breese) clerk, Queen's road
 Carvalho, Dr. F. B. de, vogal, Junta de Saude, Macao
 Carvalho, L. F., writer, H.M. Naval Yard
 Carvalho, J. H. de, Macao
 Carvalho, P. M. de, clerk, procurador's department, Macao
 Carvalho, A. H. de, printer, & stationer, & Portuguese acting Consul General, Shanghai
 Carvalho, J. A. de, first clerk and cashier, Colonial Treasury
 Carvalho, M. de, (Turner & Co.) clerk, Queen's road
 Carvalho, G. M. de, (Oriental Bank) clerk, Hiogo
 Carvalho, P. M. de, (Oriental Bank) clerk, Shanghai
 Carvalho, M. A. de, (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Carvalho, J., restaurant keeper, Manila
 Cary, A. G., captain, steamer *Kinshan*, Canton river
 Casademunt, F., reporter, "El Diario de Manila," Manila
 Case, A. M., (Gibb, Livingston & Co.) agent, Hankow
 Cashin, J. W., (E. Koek) clerk, Singapore
 Cass, F., (Elles & Co) clerk, Amoy
 Cass, J. Gratton, (Elles & Co.) agent, and U.S. consular agent, Tamsui
 Cassels, J. T., (Ker & Co.) clerk, and British vice-consul, Iloilo
 Cassimer, C., baker, Yokohama
 Cassum, M., (E. Pubaney) clerk, 29, Lyndhurst terrace
 Cassumbhoy, E., dealer in furniture, Queen's road Central
 Castelli, P., consul, Italian Legation, Yedo
 Castello, —, president of the Tribunal de Cuentas, Manila
 Castera, pilot, Saigon
 Castilho, M. V. de, contador, Revenue department, Macao
 Castillo, S. P. de, assistant purser, receiving ship *Emily Jane*, Shanghai
 Castle, W. C., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin

- Castle, W. McF., lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Castro, G. B. A., Maritime Customs tidewater, Chefoo
 Castro, C. C. de, Maritime Customs assistant examiner, Tientsin
 Castro, Y. F. de, merchant, Manila
 Castro, Dr. H. de, secretary, Portuguese Legation, Yedo (absent)
 Caswell, W., (Spring & Co.) assistant, Manila
 Caswell, S., fitter, Government railway service, Yokohama
 Catalan, M., restaurant keeper, Manila
 Catoire, A., shipwright and timber merchant, Saigon
 Cattenburch, H. W. C. von, clerk, Netherlands Trading Society, Hiogo
 Caudrelier, L., storekeeper, Yedo
 Cavendish, J., Maritime Customs tidewater, Chinkiang
 Caw, Thomas, (Findlay, Richardson & Co.) merchant, Manila (absent)
 Cawasjee, S., (Hongkong Hotel) assistant, Queen's road
 Cayeaux, A., assistant, "Grand Hotel," Yokohama
 Cazalas, J., engineer, Singapore
 Cazeau, (Cazeau & Salvaire) engineer, Saigon
 Cazeau, L., (V. Roque) commissaire, Saigon
 Cazelle, director of the Marine Arsenal, Saigon
 Cederberg, J., mariner, Bangkok
 Celis, M. de, (Carranceja, la Vara & Co.) clerk, Vila de Negros, Manila
 Cembrano, J., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Cenbrano, F., assistant, Banco Español Filipino, Manila
 Center, A., (P.M.S.S. Co.) agent, Yokohama
 Cercal, Viscount do, (De Mello & Co.) merchant, & Brazilian consul, &c., Macao (absent)
 Cercal, Baron do, (De Mello & Co.) merchant, & consul for Italy & Belgium, &c. Macao
 Cereso, A., dentist, Manila
 Chagas, F. X. das, clerk, Surveyor-general's office
 Chagas, J. N. das, voter, Junta do Lancamento de Decimas, &c., Macao
 Chalcon, Mdle. de, "Café de Paris," Saigon
 Chalmers, W. B., (Chalmers, Mackintosh & Co.) commission agent, Shanghai (absent)
 Chalmers, J. C., (Fisher & Chalmers) upholsterer, Shanghai
 Chalmers, J. L., Maritime Customs assistant, Chefoo
 Chalmers, Rev. J., M.A., missionary, Canton
 Chamason, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Chamberlain, T. J., lieutenant, 80th Regiment, and fort adjutant
 Chamberlain, B. H., Government service, Yedo
 Chambers, H. J. J., (J. Forster & Co.) merchant, Foochow
 Champeaux, G. de, (Messageries Maritimes) assistant, Praya Central
 Champromain, H. Maignan, French postmaster, Shanghai
 Chandler, Rev. D. W., missionary, Foochow
 Chandler, J. H., interpreter, Bangkok
 Chapin, Rev. L. D., missionary, Tung-chau
 Chapman, F. H., lieutenant, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Chapman, F., (Chapman, King & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Chapman, T. H., public tea inspector and commission merchant, Foochow
 Chappedelaine, Le Conte de, French consul general, Shanghai
 Chapsal, J., (Messageries Maritimes) acting agent, Yokohama (absent)
 Chariot, director of public works, Saigon
 Charleson, G., light-keeper, Public Works department, Yokohama
 Charlesworth, G., clerk, Government railway service, Yokohama
 Charpentier, merchant, Saigon
 Charrier, A., proprietor, French Livery stables, Shanghai
 Chart, A., (J. Inglis & Co.) engineer, Spring Gardens
 Chastel, Ed., wine merchant, Wyndham street
 Chaster, J. W., assistant paymaster, H.B.M. sloop *Egeria*

- Chater, C. P., bill and bullion broker, Bank Buildings
 Chater, J. T., share broker, Bank Buildings
 Chatron, Rev. J., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Chaumet, Rev. B. M., French missionary Hatsake, Siam
 Chechinareff, N. P., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) agent, Kalgan
 Cheek, M. A., M.D., missionary, Chieng Mai, Bangkok
 Cheesman, W. E., teacher, Home department, Yedo
 Cheetham, R. D., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Cheetham, F. J., (Turner & Co.) clerk, Shanghai
 Cherepanoff, F. G., merchant and commission agent, Hankow
 Cheshire, F. D., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Chesney, J. H., chief engineer, steamer *Spark*, Canton & Macao
 Cheverton, J. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Chevier, Rev., Catholic missionary, Peking
 Cheyne, A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Child, Thos., gas engineer, Maritime Customs, Peking
 Chinchilla, J. de, director general, Exchequer department, Manila
 Chinchon, Rev. A., Roman Catholic missionary, Takao, Formosa
 Chipman, H. S., (Chipman, Stone & Co.), Yokohama (absent)
 Chippo, W., boatswain's mate, Naval College, Yedo
 Chit, F., photographer, Bangkok
 Chivers, J., Customs tidewaiter, Paknam, Bangkok
 Chomley, F., (Brown & Co.) merchant, Amoy
 Christian, A., pilot, Yokohama
 Christians, J. H., pilot, Bangkok
 Christiansen, A. F., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Christiansen, K. L., mariner, Bangkok
 Christiansen, B. F., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Christie, J. S., Junr., marshal, U.S. consulate, Yokohama
 Christiernsson, Dr. B., vice-consul for Sweden and Norway, Shanghai
 Christison, J., ship's corporal, Naval College, Yedo
 Christy, W., (Elles & Co.) clerk, Amoy
 Christy, F. C., locomotive superintendent, Gov. railway service, Shinbasi, Yokohama
 Chrystall, W., (Olyphant & Co.) clerk, Shanghai
 Chubing, L., (G. J. W. Cowie) clerk, Shanghai
 Chuey, J., clerk, Harbour Master's department, Bangkok
 Church, Ed. J., commander, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Church, R., (Blain & Co.) clerk, Shanghai
 Churchill, C. E., (J. D. Carroll & Co.) clerk, Yokohama
 Churchill, Rev., M. A., missionary, Ningpo
 Churton, C. S., chemist, Shanghai
 Chuttamull, K. C., dealer in Cashmere goods, &c., Queen's road
 Clanchy, A., captain of the S.S. *Danube*, Bangkok
 Clark, W. E., (Burgess & Co.) assistant, Yokohama
 Clark, C. B., clerk of works, engineer's office, Municipal council, Shanghai
 Clark, W. L., Ice depot, Yokohama
 Clark, W., Senr., chief engineer, steamer *Kwangtung*, Coast
 Clark, W. Junr., chief engineer, steamer *Namoa*, Coast
 Clark, —, third engineer, steamer *Hailoong*, Coast
 Clark, J. R., M.A., naval instructor, H.B.M.S. *Audacious*
 Clark, J. D., assistant, *Rising Sun* office, Nagasaki
 Clarke, F. S., (Borneo Co.) clerk, Bangkok
 Clarke, S. J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Clarke, W., (Harrison & Co.) clerk, Singapore
 Clarke, C. C., Maritime Customs assistant, Hankow
 Clarke, W. F. G., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Midge*

Clarke, A. C., lieutenant, H.B.M. corvette *Thalia*
 Clarke, W. L., (Watson, Cleave & Co.) assistant, Shanghai
 Clarke, W. J., (Fergusson & Co.) merchant, and Vice-consul for Denmark, Chefoo
 Clarke, Robt., bread and biscuit baker, Yokohama
 Clarke, B. A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Clarke, G., Maritime Customs chief examiner, Newchwang (absent)
 Clarke, Geo., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Hankow
 Claro, S., (L. Eugster & Co.) clerk, Manila
 Clasen, H. G., (E. Meyer & Co.) clerk, Tientsin
 Clausen, W. S., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Clautaud, J., storekeeper, Yedo
 Claverat, Isidro, wine merchant and proprietor "La Esmeralda," Cebu
 Cleave, S. W., (Watson, Cleave & Co.) chemist, Shanghai
 Cleeve, E. B., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Cleaver, J., inspector of nuisances
 Clement, Mme., storekeeper, Saigon
 Cleonic, registrar, Registrar office, Saigon
 Clerc, P., Direction of the Interior, Saigon
 Cleret, second commissioner of marine, Saigon
 Clifton, C. F., (C. Edbrook) assistant, Shanghai
 Clifton, A. S. T., (North China Insurance Co.) clerk, Shanghai
 Clipperton, H., (Eastern Extension, Australasia, & China Tele. Co.) assist., Burd's lane
 Clodd, W. E., Maritime Customs tidewater, Hankow
 Clode, A. J., manager, *Rising Sun* office, Nagasaki
 Clos, M. A. Le, chief of the administrative service of marine, Saigon
 Clouth, C., M.D., medical practitioner, Castle road
 Clunis, J., civil architect, Bangkok
 Clyatt, W. B., (Clyatt & Co.) storekeeper, Newchwang
 Coales, T., assistant foreman of stores, Control department
 Coate, T. A., (Shanghai Medical Hall) assistant, Shanghai
 Coates, Albert, (Ker & Co.) merchant, Manila
 Cobden, C. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
 Coch, E., (Brown & Co.) clerk, Amoy
 Cochius, Dr. H., professor, Medical College, Yedo
 Cochran, Rev. G., missionary, Yedo
 Cochran, B. E., commander, H.B.M. sloop *Lily*
 Cocker, T. E., captain, Revenue cruiser *Ling-feng*, Amoy
 Cocking, S., Jr., (Cocking & Co.) merchant, Yokohama
 Cocks, E., fitter Government railway service, Yokohama
 Codis, A., supérieur de l'orphelinat, French mission, Canton
 Codry, E., Senr., architect and contractor, Saigon
 Coffin, T. M., lightkeeper, Shanghai
 Cohen, C. C., broker, D'Aguilar street
 Cohen, H., commission merchant, Club chambers
 Cohen, M., Yokohama
 Coit, F., (Coit & Co) merchant, Ningpo
 Colas, J., carpenter, Saigon
 Colberg, M. T., mariner, Bangkok
 Colborne, H. E. Major General F., C.B., commanding H.M. Forces in China & Straits
 Colby, J. C. S., United States consul, Chinkiang
 Colding, L., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Cole, C., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Cole, A. H. L., sub-editor, *Japan Gazette*, Yokohama
 Cole, Wm. F., engineer, H.B.M. corvette *Thalia*
 Cole, C. C., lieutenant, 80th Regiment
 Coles, Geo., civil service clerk, Royal Naval Hospital

- Coles, C., captain, steamer *Thales*, Coast
 Coles, J. W., surgeon, U. S. Naval Hospital, Yokohama
 Collaço, A. A., (Oliveira & Co.) clerk, Shanghai
 Collaço, A. J., milliner, Macao
 Collaço, L., (Messageries Maritimes) clerk, Praya central
 Collaço, Madame M., Victoria hair dressing saloon, Queen's road
 Collaço, R. S., foreman, *Hiogo and Osaka Herald* office, Hiogo
 Collaço, J. J., inspector of cargo boats & junks, Harbour Master's department
 Collaco, F. X., retired major, Macao
 Collier, A. J., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Collin, J., commis., French consulate, Shanghai
 Collings, C. E., (J. Lembke & Co.) clerk, 19, Praya
 Collins, E. F., lieutenant, Gov. General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Collins, H., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Collins, T., (Skipworth, Hammond & Co.) Hiogo
 Collins, H. B., surgeon, H.B.M.S. *Audacious*
 Collins, C., Naval College, Yedo
 Collins, J., Naval College, Yedo
 Collins, J., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin
 Collins, G. W., (G. W. Collins & Co.) storekeeper, Tientsin
 Collins, G. W., pilot, Taku
 Collins, Rev. W. H., missionary, and chaplain, British Legation, Peking
 Collins, H., foreman, *Japan Mail* office, Yokohama
 Collins, J. M., Saki Dori Sanchome, Hiogo
 Collyer, J. E., (Burgess & Co.) assistant, Yokohama
 Coloma, R. de Sta., professor of engraving, St. Joseph's College, Macao
 Colomb, J., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Colomb, J., (J. Colomb & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Colomb, P., (J. Colomb & Co.) clerk, Yokohama
 Colomb, P. H., flag captain, H.B.M.S. *Audacious*
 Colomb, F., Yoriki Machi, Osaka
 Colombet, Rev. E. A., French missionary, Siam
 Colomer, Rev. R., R. C. missionary, Kao-a-ki, Formosa
 Colquhoun, W., (Pickford & Co.) clerk, Cebu
 Colthrup, G. J., (Maltby & Co.) clerk, Nagasaki
 Colwell, R. M., paymaster, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Commélerant, tavern keeper, Saigon
 Compos, A. K. de, mariner, Bangkok
 Comtois, A. H., assistant, Imperial Arsenal, Foochow
 Compton, J., "N. C. Livery; Stables," Shanghai
 Conceição, C., (Lind, Asmus & Co.) assistant, Singapore
 Conde, F. M., (J. J. de Marcaida) pawnbroker, Manila
 Conighi, A. G., consul for Austria-Hungary, Singapore
 Conil, A., (Messageries Maritimes) agent, Yokohama
 Connard, A., assistant, Comptoir Belge, Yokokama
 Conneau, chief of the cabinet, Saigon
 Conner, G. W., (Mitsu Bishi S. S. Co.) captain, Yedo
 Connor, Jos., constable, English police, Yokohama
 Constantin, E., (Landstein & Co.) clerk, Queen's road
 Consterdine, H., navy contractor and storekeeper, Chefoo
 Conui, I., proprietor, Hope & Charity coal mines, Cebu
 Conwell, T., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Coode, T. P., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Cook, Rev. A. J., missionary, Kiukiang
 Cook, J., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Cook, J., pilot, Yokohama

- Cook, Henry, shipbuilder, Yokohama
 Cook, R. H., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Cook, H. L., news agent, Yokohama
 Cook, Mrs. D., milliner, Yokohama
 Cook, F. H., assistant, S.S.N. Co.'s Kin-wing-sing godowns, Shanghai
 Cook, M. H., sail maker, Shanghai (absent)
 Cooke, J. E., Genl., Anglo-Chinese Force, cont. of Police & Magistrates, Ningpo (absent)
 Coombe, J., boatswain, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Coombs, Jno. T., engineer, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Cooper, H. N., (H. N. Cooper & Co.) merchant, Stanley street, and Canton
 Cooper, Rev. W. B., missionary, Yedo
 Cooper, D., solicitor, Shanghai
 Cooper, Wm., commission agent, Shanghai
 Cooper, J., (Cumine & Co.) merchant, Shanghai
 Cooper, J. E., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Cooper, H., gunner, (P. & O.S.N. Co.) Pootung, Shanghai
 Cooper, W. M., interpreter, British consulate, Shanghai
 Cooverjee, H., (Cawasjee, Pallanjee & Co.) merchant, Lyndhurst terrace
 Cope, A. E., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Cope, H., (Hongkong & Shanghai Bank), sub-manager, Queen's road
 Cope, F. A., (Mitchell, Cope & Co.) merchant, Yokohama
 Copeland, W., "Spring Valley Brewery," Yokohama
 Coquille, colonial secretary, & sub-commissioner of marine, Saigon
 Coram, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Corbach, W. van, Independence Pilot Co., Shanghai
 Corbett, Rev. H., missionary, Chefoo (absent)
 Cordeiro, A., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Cordeiro, L. J., porter, public cemetery, Macao
 Cordeiro, P. A., compositor, *N. C. Herald* Office, Shanghai
 Cordeiro, A., (Russell & Co.) clerk, Canton
 Cordeiro, L. M., (A. Müller & Co.) clerk, Macao
 Corder, A., engineer, Gov.-General's gunboat *Suitsing*, Canton
 Cordes, J. F., (W. Pustau & Co.) merchant, & German consul, Pottinger street
 Cordes, Aug. C., (A. Cordes & Co.) merchant, Tientsin (absent)
 Cordes, Ad. S., (A. Cordes & Co.) merchant, Tientsin
 Cordier, H., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Cores, J., aide de-camp to the captain general of Manila
 Corfe, Rev. C. J., M.A., chaplain, H.B.M.S. *Audacious*
 Coridon, V., clerk, Naval department, Saigon
 Cork, T. F., (I. S. Bond) managing clerk, Singapore
 Cornabé, W. A., (Wil-on, Cornabé & Co.) mert. & consul for Netherlands, &c., Chefoo
 Cornelius, J. M., (McAlister & Co.) clerk, Singapore
 Corner, G. R., accountant, Shanghai
 Cornes, F., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Cornforth, J., chief engineer, steamer *Douglas*, Coast
 Cornu, Albert, (Ed. Dierx) clerk, Saigon
 Cornu, Ed., (Renard & Co.) merchant, Saigon
 Correa, A. J., (Adamson, Bell & Co.) clerk
 Correia, J. X. de V., ensign, Macao Battalion, Macao
 Correia, A. M. dos S., Attorney-general, Macao
 Correll, Rev. I. H., missionary, Yokohama
 Corrie, A. Le B., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Cortey, L., magistrate, Manila (absent)
 Corveth, C., (Messageries Maritimes) clerk, Praya central
 Corwinne, W. R., school instructor, Japanese Government, Hakodadi
 Cory, J. M., (Kidner & Cory) architect, Shanghai

- Coryell, M., (Shanghai Steam N. Co.) marine superintendent, Shanghai
 Costa, J. C. da, compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Costa, F. G. da, (De Souza & Co.) compositor
 Costa, J. M. F. de, merchant, Bangkok
 Costa, A. P. da, (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
 Costa, D. A. da, sorter, Post-office
 Costa, J. da, (Gilman & Co.) clerk, Praya
 Costa, P. A. da, (H.K.C. & M.S.B. Co.) secretary, Queen's road
 Costa, J. P. da, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Costa, L. da, (Typographia Mercantil) foreman, Macao
 Costa, G. G. da, (De Souza & Co.) compositor
 Costa, J. M. da, clerk and notary public, Macao
 Costeker, J., (Luchsinger & Co.) clerk, Iloilo
 Cotta, R., d', (Eastern Extension, Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Cottam, J. P., (Hall & Holtz) assistant, Yokohama
 Cottle, Thos., store-issuer, H.B.M. Naval Yard, Shanghai
 Cotwale, H. R., (Tata & Co.) clerk, Hollywood road
 Couder, J. C., (Pignatel & Co.) storekeeper, Nagasaki
 Coughtrie, J. B., (China Fire Insurance Company) secretary, Queen's road
 Coulson, R., storekeeper, Singapore
 Coulthard, J. R., student, British Legation, Peking
 Cours, T. A. De, clerk, Naval department, Saigon
 Court, A., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Cousin, Rev. J., Roman Catholic missionary, Osaka
 Courtieres, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Cousins, W., acting boatswain, H.B.M. gun-vessel *Growler*
 Cousins, A. W. V., coroner, Singapore
 Cousins, E., (Fergusson & Co.) clerk, Chefoo
 Coutel, (Coutel & Drell) contractor, Saigon
 Couto, P., (A. R. Tigno) clerk, Manila
 Couto, E. J. de, (Jardine, Matheson & Co) clerk, Shanghai
 Coutris, A., (Coutris & Co.) auctioneer, &c., Tientsin
 Coutris, A., baker and provisioner, Chefoo
 Couturier, B. C., clerk, Naval department, Saigon
 Covil, T., (Boyd & Co.) tea inspector, Amoy
 Coveney, W., manager, Gas Co. fitting department, Singapore
 Cowan, D., Kiangnan Arsenal, overseer gun manufactory, Shanghai
 Cowasjee, H., merchant, Canton
 Cowasjee, H., (D. Nowrojee & Co.) clerk, Queen's road
 Cowderoy, W., (E. C. Kirby & Co.) merchant, Yokohama
 Cowderoy, J. J., clerk, Government railway service, Yokohama
 Cowie, French interpreter, Saigon
 Cowie, Geo. J. W., solicitor, and secretary, Shanghai Dock Co., Shanghai
 Cowles, J. P., Junr., acting professor of English, Peking
 Cox, G. C., reporter, *Daily Press* office
 Cox, R. S., (W. G. Campion) clerk, Singapore
 Cox, Rev. J., missionary, Wuchang (absent)
 Cox, J. H. (Turner & Co.) clerk, Queen's road
 Cox, John S., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's road
 Cox, P., gunner, H.B.M. gun-vessel *Hornet*
 Cox, W., constable, British Consulate gaol, Shanghai
 Coxon, A., bill and bullion broker
 Cozon, J., (Mestern & Hülse) silk inspector, Canton (absent)
 Crack, John, sergeant, British Legation Escort, Peking
 Craddock, G. T., engineer, H.B.M. gun-vessel *Growler*
 Craddock, J., inspector of police, Yau Ma Ti station

- Craig, Robt., (Boyd & Co.) merchant, and vice-consul for Sweden, Amoy
 Craik, —, captain, steamer *Kromatak*, Bangkok
 Crane, C. E., (Crane Bros.) auctioneer, Singapore
 Crane, W. A., pianoforte tuner, Yokohama
 Crasemann, E., (Crasemann & Hagen) merchant, Chefoo
 Crasemann, R. A., (Remé Brothers) clerk, Singapore
 Craufurd, Bt. Major F. B. N., captain, 80th Regiment
 Craveri, M., French acting consul, Singapore
 Crawford, J., chief engineer, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Crawford, D. R., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's road
 Crawford, H., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Crawford, Rev. T. P., missionary, Chefoo
 Creagh, E. F., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Creagh, A. R. M., sub-lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Creagh, C. V., deputy superintendent of police
 Creagh, C. A. F., captain, 80th Regiment
 Crecini, D., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Creig, W. G., second officer, steamer *Yesso*, Coast
 Crespo, B., subinspector of the army, Manila
 Creyk, J. G. G., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Crichton, R. T., lightkeeper, Shanghai
 Cripps, G., fitter, Government railway service, Yokohama
 Crittenden, F., "Pier Tavern," Yokohama
 Croal, J. P., chief officer, receiving ship *Berwick Walls*, Shanghai
 Croal, R. W., commander, receiving ship *Ariel*, Shanghai
 Crocker, J., Naval College, Yedo
 Croker, J. W., (Novelty Iron Works) engineer, West point
 Croley, J., (Borneo Co.'s rice mill) chief engineer, Bangkok
 Crombie, D. A. J., (Oriental Bank) agent, Hiogo (absent)
 Crombie, Rev. George, missionary, Funghwa
 Cromie, Chas., public silk inspector, Shanghai
 Cronan, A. B., constable, river police, Shanghai
 Crooke, E. R. M., lieutenant, Mar. Art., H.B.M.S. *Audacious*
 Cross, H., fitter, Imperial railway service, Yokohama
 Crossette, Rev. J. F., missionary, Tung-chow-foo
 Crotte, J., (Mayer & Crotte) contractor & timber merchant, Saigon
 Crowder, G., police force, Hiogo
 Crowther, B., boatswain, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Cruchley, F., editor & proprietor, *Hiogo and Osaka Herald*, Hiogo
 Cruickshank, W. J., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Yokohama
 Cruikshank, T. F., (E. B. Watson) assistant, Yokohama
 Cruise, W., clerk, Controller's office
 Crutch, S. J., (Reiss & Co.) clerk, Praya
 Crutchley, G. foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Cruz, J. M., compositor, *Independant de Saigon* office, Saigon
 Cruz, F. A. da, (A. A. de Mello & Co.) clerk, Macao
 Cruz, T. da, (Lisbon Dispensary) assistant, Macao
 Cruz, A. A. da, (G. Falconer & Co.) clerk, Queen's road
 Cruz, J. de, (Hongkong Photographic Co.) assistant, Wellington street
 Cruz, O. A. da, (China Traders' Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Cruz, E. da, (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Cucullu, José de, (Cucullu & Co.) merchant, Manila
 Cuejilo, L., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Culbertson, Rev. J. N., missionary, Bangkok
 Cullan, R., chief officer, steamer *Esmeralda*, Coast
 Cullen, Rev. W., Roman Catholic missionary, Wellington street

Cullen, J. G., superintendent, Hongkong and China Bakery Company
 Cullinane, J., boatswain, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Culmer, A., overseer of works, Surveyor-general's office
 Cumine, Chas., (Cumine & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Cumine, A. G. T., (Cumine & Co.) clerk, Shanghai
 Cumming, John, general manager, *Daily Press* office
 Cumming, A. S., (Harrison & Co.) merchant, Singapore
 Cummings, Jas., (Bangkok Dock Co.) engineer, Bangkok
 Cummins, F., (Carter & Co.) clerk, Shanghai
 Cunha, A., commanding St. Jeronymo's Fort, Macao
 Cunha, A. d'A. e, Junr., conductor of public works, Macao
 Cunha, F. M. da, Macao
 Cunha, J. da, writer, H.M. Naval Yard
 Cunha, F. de, hairdresser, Hiogo
 Cunniffy, P., Maritime Customs tidewater, Swatow
 Cunningham, H. M., (Russell & Co.) clerk, and U.S. consular agent, Kiukiang
 Cunningham, E., (Russell & Co.) merchant (absent)
 Cunningham, T. B., (Russell & Co.) agent, & vice-con. for Sweden &c., Canton (absent)
 Curet, L., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Tsing-ching*, Canton
 Curiel, J. L., telegraph official, Manila
 Curley, —, Maritime Customs lighthouse mechanic, Amoy
 Currey, E. H., carpenter, H.B.M. corvette *Thalia*
 Currie, A., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Cursetjee, Sorabjee, (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Shanghai
 Curtis, W., "International Hotel," Yokohama
 Curtis, A. W., assistant, "International Hotel," Yokohama
 Cuthbertson, R. B., pianoforte tuner, Yokohama
 Cuthbertson, T., (Boustead & Co.) merchant, Singapore
 Cuthill, W., chief engineer, Gov.-General's gunboat *Anlan*, Canton
 Cutting, J., (Spring & Co.) assistant, Manila
 Cynati, D., officer, gunboat *Tejo*, Macao

Daae, J. M., assistant, Maritime Customs, Canton
 Daclin, watchmaker, Saigon
 Dailley, W., boatswain, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Dalgarno, A., chief foreman of stores, Control department
 Dalgas, C., second officer, steamer *Hailoong*, Coast
 Dalgliesh, W. H., (Carter & Co.) silk broker, Shanghai
 Dallas, Barnes, bill broker, Shanghai
 Dallas, C. H., (Mitsu Bishi S.S. Co.) storekeeper, Yedo
 Dalrymple, H. L., (Birley & Co.) merchant, Queen's road
 Daly, S., broker, Shanghai
 Dames, M., (Netherlands Trading Society) clerk, Yokohama
 Damiot, E., (Messageries Maritimes) clerk, Yokohama
 Danby, W., clerk of works, Surveyor-General's office
 Danenberg, C., (Reiss & Co.) clerk, Praya
 Danenberg, V., writer, H.M. Naval Yard
 Danenberg, H., writer, H.M. Naval Yard
 Danenberg, J., (Drysdale, Ringer & Co.) clerk, Shanghai
 Daniel, H. W., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Daniels, G. R., lightkeeper, Chapel Island Lighthouse, Amoy
 Danielsen, J. W., (H. A. Petersen & Co.) merchant, Amoy
 Dantra, H. B., general practitioner, Lyndhurst terrace
 Dantra, R. B., broker, 17, Staunton street
 Darby, W. H. F., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Aberdeen street
 Dare, G. M., (McDonald & Dare) broker, Yokohama

- Dare, J. J., (McDonald & Dare) broker, Yokohama
 Dare, A. H., (Bitsu Bishi S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Dark, —, captain, steamer *Ban Yong Seng*, Bangkok
 Darling, D. A., (Brown & Co.) merchant, Amoy
 Darmstrom, O. P., proprietor "Glenvue House," Chefoo
 Dauver, H. R., (Dauver & Co.) merchant, Amoy
 Davecur, Balmoocan, merchant
 Davejee, A., (E. Pubaney) manager, Shanghai
 Davenport, A., British vice-consul, Shanghai
 Davey, John, (N. Moller) clerk, Shanghai
 David, D. M., merchant, Chinkiang
 David, A., acting consul for Denmark, Saigon
 David, Alfred, ice manufacturer, Saigon
 David, S. J., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Queen's road (absent)
 David, Rev. A., Catholic missionary, Peking
 David, C., (Lacroix, Cousins & Co.) clerk, Shanghai
 Davidson, E. C., telegraphic engineer, Bangkok
 Davidson, G. D., Kiangnan Arsenal, draughtsman, Shanghai
 Davidson, T., (A. L. Johnston & Co.) clerk, Singapore
 Davidson, J. G., (Woods & Davidson) attorney, Singapore
 Davidson, —, chief engineer, steamer *Hindustan*, Coast
 Davidson, J., second engineer, steamer *Hindustan*, Coast
 Davidson, Patrick, (Davidson & Co.) merchant, Ningpo
 Davidson, Chas., M.B., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Davidson, G. R., Maritime Customs tidewater, Shanghai
 Davidson, W. R., (Davidson & Co.) merchant, Ningpo
 Davidson, Robert, M., (Davidson & Co.) merchant, Ningpo
 Davidson, Wm., (Davidson & Co.) merchant, Ningpo (absent)
 Davidson, F. G., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Yokohama
 Davies, S. A., lightkeeper, Shanghai
 Davies, J. C., pilot, Singapore
 Davies, T., constable, British Legation escort, Yedo
 Davies, T., (Haliday & Co.) assistant, Newchwang
 Davila, A. M., magistrate, Manila
 Davis, G. W., assistant, Sanitary Depot, Municipal Council, Shanghai
 Davis, H. K., third officer, steamer *Yesso* Coast
 Davis, F. W., fleet surgeon, H.B.M.S. *Audacious*
 Davis, J. W., M.D., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Davis, Rev. J. D., missionary, Hiogo
 Davis, E., (Olyphant & Co.) clerk, Canton
 Davis, T., contractor, Yokohama
 Davis, Mrs. E., milliner, Yokohama
 Davis, Rev. G. R., missionary, Peking
 Davis, H. W., (Purdon & Co.) merchant, Queen's road
 Davis, J. K., (North China Insurance Co.) agent, Queen's road
 Davis, Ed. H. M., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Davis, L., general trader, Yokohama
 Davison, Rev. J. C., missionary, Nagasaki
 Dawbarn, A. H., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Hankow
 Dawson, F., Maritime Customs tide surveyor, Whampoa
 Dawson, Hon. E. G., commander, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Day, Lieutenant M. S., U.S.N., chief surveyor, Japanese Government, Hakodadi
 Day, Jas. E., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Dayot, J., (J. Dayot & Co.) proprietor, "Libreria Religiosa," Manila
 Deacon, E. (Deacon & Co.) public tea inspector, Canton
 Deacon, H., (Odell & Leyburn) clerk, Foochow

Deacon, Richard, bill and bullion broker (absent)
 Dean, Rev. Wm., D.D., missionary, Bangkok
 Deane, W. M., captain superintendent of Police
 Deas, Jas., Kiangnan Arsenal, overseer of brass manufacture, Shanghai
 Deas, J., lightkeeper, Tsing Sen lighthouse, Amoy
 Death, W. H., clerk, Government railway service, Yokohama
 De Ath, A., auctioneer, Hiogo
 De Bay, E., (De Bay, Gotte & Co.) merchant, Bangkok
 De Cotia, J. L., pianoforte instructor, Singapore
 Degenauer, F., merchant, Zetland street
 Degiria, E. J., (M. N. Lungrana & Co.) storekeeper, Peel street
 Degron, H., director, French Post-office, Yokohama
 Deidenbach, J., (Langfeldt & Mayers) clerk, Yokohama
 Dejean, contractor, Saigon
 De Jong, Dr. C. G., Yokohama
 Delageniere, acting agent, Messageries Maritimes, Saigon
 De Lano, M. M., U.S. Consul, and acting consul for Germany, Foochow
 Delaplace, L. G., Vicaire Apostolique, Catholic mission, Peking
 Delasalle, H. J., commissioner of marine, Saigon (absent)
 Delden, M. E. van, (Van Delden & Co.) merchant, and consul for Denmark, Nagasaki
 Delemasure, Rev. J. B., Catholic missionary, Peking
 Delessert, officer of ordonnance, Saigon
 Delestre, J. E., Maritime Customs assistant examiner, Amoy
 Dell' Oro, I., (Dell' Oro & Co.) merchant, Yokohama
 Dell' Oro, Joseph, (Dell' Oro & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Delval, H. F., assistant commissary, Naval department, Saigon
 Demars, chief of telegraphic service, Saigon
 Demee, F., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Amoy
 Demetrius, G., purser, steamer *Arraton Apar*, Coast
 Demetts, T. H., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Demianoff, A., (Malherbe, Jullien & Co.) clerk, Bangkok
 Deneke, C., junr., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Dengue, French professor, Imperial University, Yedo
 Dening, Rev. W., missionary, Hakodadi
 Denis, judge, Tribunal of Commerce, Saigon
 Denis, A., (Denis Frères) clerk, Saigon
 Denison, H. W., U.S. Vice-Consul General, Yokohama
 Dennemont, pilot, Saigon
 Dennis, G. E., steward, Royal Naval Sick Quarters, Yokohama
 Denny, J., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Dennys, N. B., Ph.D., secretary and librarian, City Hall; and editor, *China Mail*
 Dennys, H. L., solicitor, Bank Buildings
 Dennys, H., reporter *China Mail* office, Wyndham street
 Dent, E., (Dodd & Co.) clerk, Amoy
 Dent, A., (Alfred Dent & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Dent, H. F., (Birley & Co.) silk inspector, Canton
 Dequirre, (Peignet et Dequirre) brewer, Saigon
 Dermer, T. M., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow
 Derrick, E. J., (A. Markwald & Co.'s rice mill) engineer, Bangkok
 Derrick, G., chief engineer, steamer *Agnes*, Singapore
 De Russett, W., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Shanghai
 Deschaux, —, electro plate gilder, Bangkok
 Deshoulières, L. G., assistant commissary, Naval department, Saigon (absent)
 Desjaques, Rev. F., R.C. missionary, Shanghai
 Desker, H. F., (Desker & Co.) butcher, Singapore
 Desker, A., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

- Desker, E., (Desker & Co.) assistant, Singapore
 Deslandes, F., ship-broker, Chinkiang
 Desmier, A., first office, Direction of the Interior, Saigon
 Dessalles, Rev. E. B., French missionary, Bangkok
 Dethleffsen, G., mariner, Bangkok
 Dethleffsen, P. J. S., mariner, Bangkok
 Dethlefsen, P. A., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Detmering, W., (W. G. Hale & Co.) merchant, Saigon
 Detmers, W., (Radecker & Co.) clerk, Stanley street
 Detring, Gustav, Maritime Customs commissioner, Chefoo
 Devenny, B. M., (Turner & Co.) clerk, Shanghai
 Deveria, G., interpreter, French Legation, Peking (absent)
 Devèze, A., (V. Aymonin & Co.) merchant, Yokohama
 Dewing, J. A., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Dexter, Rev. G. M., missionary, Osaka
 Diack, J., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Diaz y Puertas, F., (J. de Loyzaga & Co.) printer, Manila
 Dick, J., lightkeeper, Public works department, Yokohama
 Dicken, C. G., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Growler*
 Dickie, H., (China Sugar Refinery) manager, East point
 Dickins, F. V., barrister-at-law, Yokohama
 Dickinson, D., surgeon, U.S. Naval Hospital, Yokohama
 Dickson, M., M.D., missionary, Taiwan
 Didier, F., third office, Direction of the Interior, Saigon
 Diercks, F., Maritime Customs assistant examiner, Tientsin
 Dierx, L., (Banque de l'Indo Chine) accountant, Saigon
 Dierx, E., merchant, Saigon
 Diethelm, W. H., (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore
 Dieudonné, Maria, proprietor, "Café du Fleurus," Saigon
 D'Iffanger, F., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama
 Dillon, E., constable, British consulate, Yedo
 Dillon, O., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Dillon, A., Maritime Customs assistant, Tientsin (absent)
 Dillon, C., French consul, Tientsin
 Dillon, E., B.A., F.C.S., technical adviser and assayer, Government mint, Kawasaki
 Dillon, W., Yokohama aerated water manufactory, Yokohama
 Dilthey, Rev. W., missionary, Fumun
 Dimitri, boarding-house keeper, Saigon
 Diniz, C. X., Junr., aide-de-camp to the Governor of Macao
 Diniz, A. J. (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Diniz, A. J., compositor, *Journal de Macao* office, Macao
 Dinnen, H. J., engineer, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Dinnis, H. A., Hongkong *Times* office, foreman, Duddell street
 Dinsdale, G. K., secretary, Chamber of Commerce, Yokohama
 Dircks, H. A., (Dircks & Kruger) mert., con. for D'mark, & vice-con. for Sweden &c., S'tow
 Dittmer, F., (Boeddinghaus, Dittmer & Co.) merchant, Nagasaki
 Dittmer, F. C., (Sander & Co.) clerk, Queen's road
 Dix, W., Maritime Customs chief examiner, Hankow
 Dixon, J., nav. lieutenant, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Dobbyn, W. A., pilot boat *Maggie*, Shanghai
 Dodd, John, (Dodd & Co.) merchant, Amoy, & consul for Netherlands, &c., Tamsui
 Dodd, Rev. S., missionary, Hangchow
 Dodds, Jas., (Butterfield & Swire) clerk, Yokohama
 Dodds, J., inspector of police, Stanley, Hongkong
 Dodgson, A., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Dods, Geo., M.D., physician and surgeon, College Gardens, Upper Albert road

Dodwell, G. B., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Doel, P., superintendent, Municipal Council, Osaka
 Doherty, Color Sergt. Thos., clerk, Military Secretary's office
 Dohmen, M., British vice-consul, and chancellor to British Legation, Yedo
 Dolan, W., (MacEwen, Frickel & Co.) storekeeper, Queen's road
 Domergue, H., (Maigre & Co.) assistant, Yokohama
 Domingo, B., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Domoney, Geo., (Domoney & Co.) compradore, Hiogo
 Domony, G., butcher; Yokohama
 Donald T., (Hongkong Gas Co.) superintendent of gas fittings, West point
 Donaldson, T., mechanician, Government telegraph service, Yokohama
 Donaldson, A. L., attorney, Singapore
 Donaldson, D., Naval College, Yedo
 Donaldson, C. M., merchant, Shanghai
 Donaldson, C. P. M., clerk, H.B.M. office of works for Civil service, Shanghai
 Dönitz, Dr. W., professor, Medical College, Yedo
 Donnelley, A. R., (Wilson, Cornabé & Co.) clerk, Chefoo
 Donner, C. M., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Canton
 Donough, J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Donovan, J. M., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Donovan, J. P., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Dorabjee, C., (Nowrojee & Co.) clerk, Hollywood road
 Dorabjee, F., (Framjee Hormusjee & Co.) merchant, Hollywood road
 Dorabjee, D., (D. Nowrojee & Co.) assistant, Queen's road
 Dorabjee, P., merchant, Hollywood road
 Doral, P. R., (W. K. Hughes) clerk, Queen's road
 Doral, J. P., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Dorel, C., (Jubin & Co.) clerk, Yokohama
 D'Orio, B., Procure des Lazaristes, Shanghai
 D'Orio, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Dorrinck, J. J., (Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Dougal, W., (Chartered Bank) sub-accountant, Queen's road
 Douglas, —, captain, steamer *Celestial*, Bangkok
 Douglas, J., boiler maker, Kobe Iron Works, Hiogo
 Douglas, D. S., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Douglas, F., ship compradore, Yokohama
 Douglas, Rev. Carstairs, LL.D., missionary, Amoy
 Dourille, P., (Hecht, Lilienthal & Co.) clerk, Yokohama
 Dousdesbes, A., interpreter, French consulate, Yokohama
 Dousdesbes, A., (Maron & Co.) clerk, Yokohama
 Douthwart, W., missionary, Shanghai
 Dowdall, C., (R. T. Rennie) solicitor, Shanghai
 Dowling, (E. E. Australasia & C. Telegraph Co.) clerk, Saigon
 Down, W., lightkeeper, Public works department, Yokohama
 Downs, S. G., (Russell & Sturgis) clerk, Iloilo
 Dowson, R., (Whitfield & Dowson) assistant, Yokohama
 Dowson, P. S., (Whitfield & Dowson) engineer, Yokohama
 Doyen, Rev. J. T., missionary, Yokohama
 Doyle, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Doyle, Wm. H., manager, Wardlaw Paper Mills, Yedo
 Drake, C., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama
 Dredge, G. H., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Drell, (Coutel & Drell) contractor, Saigon
 Dreusche, H. von, (A. Cordes & Co.) clerk, Tientsin
 Drennan, W., (J. Cameron & Co.) clerk, Singapore
 Drew, E. B., Commissioner of Customs, Foochow

- Drewes, T. W., captain, steamer *Amoy*, Coast
 Dreyer, Lieut. G. H. N., R.D.N., gen. agent, Gt. N. Tele. Co., China & Japan, Shanghai
 Driscoll, T. N., tailor, Queen's road
 Driscoll, W. F., tailor, Yokohama
 Drishaus, O., (Pasedag & Co.) clerk, Amoy
 Dross, R., (van Van Oordt & Co.) clerk, Yokohama
 Drouart de Lezey, Rev. L., Roman Catholic missionary, Niigata
 Drought, J. A. H., (Westall, Galton & Co.) tea-inspector, Foochow
 Drummond, P., (Tanjong Pagar Dock Co.) accountant, Singapore
 Drummond, W. V., (R. T. Rennie) barrister-at-law, Shanghai
 Drummond, J., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila
 Drummond, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Druse, R., baker, Yokohama
 Drysdale, J. M., (Drysdale, Ringer & Co.) merchant, Shanghai
 Dubarry, P. R., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Dubois, J. M., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Dubois, J., Maritime Customs examiner, Foochow
 Ducret, H., painter, Yokohama
 Du Courthial, French consul, Manila
 Dudgeon, John, M.D., missionary, & professor of anatomy & physiology, Peking (absent)
 Duer, Y., (H. Gribble & Co.) clerk, Nagasaki
 Duff, Thos. W., merchant, Chinkiang
 Duffus, Rev. Wm., missionary, Swatow
 Dufourg, H., contractor, Saigon
 Dugat-Estublier, Dr., physician to French Legation, Peking (absent)
 Duggan, C., second clerk, Central Police Station
 Dubamel, C., coffee house keeper, Manila
 Du Jardin, F., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Dukes, Rev. E. J., missionary, Amoy
 Dumaresq, P. K., (Russell & Co.) clerk, and vice-consul for Sweden & Norway, Ningpo
 Dumelin, A., (Ziegler & Co.) clerk, Yokohama
 Dun, E., Yedo
 Dunbar, W., (A. J. Macpherson) clerk, Yokohama
 Duncan, A., barrister-at-law, Hiogo
 Duncan, A., Maritime Customs tidewaiter, Whampoa
 Duncan, R., West terrace
 Duncan, W., lightkeeper, Middle Dog lighthouse, Foochow
 Dundas, C. H., naval cadet, H.B.M.S. *Audacious*
 Dunlapp, Rev. E. P., missionary, Bangkok
 Dunlop, C. G., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Yokohama
 Dunlop, Capt. S., acting inspector general of Police of Straits Settlements
 Dunlop, C., (MacLaine, Fraser & Co.) merchant, Singapore
 Dunman, R., (North China Ins. Co.) clerk, Shanghai
 Dunn, F., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Dunn, C. A., (Hedge & Co.) clerk, Foochow
 Dunn, J., acting secretary, China & Japan Marine Insurance Company, Shanghai
 Dunn, W. E. H., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Dunn, Thomas, (Hedge & Co.) merchant, Foochow (absent)
 Dunne, H., (Turner & Co.) tea inspector, Foochow
 Dunnill, J., (Robertson & Co.) assistant, Foochow
 Dupen, J. W., engineer, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Duperré, H. E. Rear Admiral Baron, Governor of Saigon
 Dupont, G., sec., Court Marshal office, Bangkok
 Durand, U., (Durand & Co.) saddler, Yokohama
 Durham, W. G., storekeeper, Government railway service, Yokohama
 Durlin, C., (Pequignot & Co.) assistant, Yokohama

- Dürr, Oscar, (Tillson, Herrmann & Co.) clerk, Manila
 Duruy, French professor, Imperial University, Yedo
 Dussol, H., contractor, Saigon
 Dussutour, A., auctioneer, Saigon
 Dutras, Rev. José, Roman Catholic missionary, Amoy
 Dūūs, J. H., merchant, and consal for Denmark, Hakodadi
 Dūūs, E. H., (J. H. Dūūs) clerk, Hakodadi
 Duval, A. T., (Deacon & Co.) tea inspector, Canton
 Duvivier, chief commissioner of police force, Saigon
 Dwars, B. W., missionary, Osaka
 Dyce, C. M., (G. Barnet & Co.) clerk, Shanghai
 Dyer, H., (Hall & Holtz) storekeeper, Shanghai
 Dyer, A., pilot, Bangkok
 Dymock, C. W., (Chipman, Stone, & Co.) clerk, Yokohama
 Dzionk, M. F., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo

 Eagan, J., constable, Municipal Council, Kiukiang
 Eager, R., fitter, Government railway service, Yokohama
 Eames, I. B., counsellor-at-law, Shanghai
 Eagling, E., employé, U.S. Naval Hospital, Yokohama
 Earnshaw, D., (Wilks & Earnshaw) engineer, and surveyor to Lloyds' agents, Manila
 Eastlack, R. F., (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Easton, Sam., (S. Easton & Co.) engineer and boilermaker, East point foundry
 Eaton, F. C., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Albay, Philippines
 Eaton, J., Government school, Osaka
 Ebell, H., (Ebell & Co.) merchant, and vice-consul for Germany, &c., Macao
 Eber, S., (J. Cameron & Co.) clerk, Singapore
 Ebrahim, A., (Abdoolally Ebrahim & Co.) clerk, Cochrane street
 Eça, D. A. d', purser, steamer *Powan*, Hongkong and Macao
 Ecclestone, G., pilot, Bangkok
 Ecclestone, J., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 Echavarria, P. de, president, Magistrates' Department, Manila (absent)
 Echavarria, A., coffee house keeper, Manila
 Eckfeldt, T. W., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Eckford, A. M., (Wilson, Cornabé & Co.) merchant, Chefoo
 Eckhold, M., lightkeeper, Shanghai
 Eckstrand, J. W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Edbook, C., carriage builder, Shanghai
 Ede, J. M., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Ede, N. J., secretary, Union Insurance Society, Peddar's wharf
 Edgar, G., (Edgar & Co.) merchant, Singapore
 Edgar, C., (Edgar & Co.) clerk, Singapore
 Edgar, (E. E. Australasia & C. Telegraph Co.) clerk, Saigon
 Edgar, H., Maritime Customs assistant, Kiukiang
 Edge, Rev. J. Ch., missionary, London Mission House
 Edgell, Rev. B. E., missionary, Foochow
 Edkins, Rev. J., B.A., D.D., missionary, Peking (absent)
 Eduljee, P., (Tata & Co.) manager, Hollywood road
 Edwards, W. C., (Patent Slip and Dock Co.) assistant, West point
 Edwards, R. M., chief engineer, Governor-General's gunboat *Chen-to*, Canton
 Edwards, T. B., clerk, *Independant de Saigon* office, Saigon
 Edwards, E. J., chief officer, steamer *Hindustan*, Coast
 Edwards, H., quartermaster, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Edwards, J., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Edwards, D. J., assistant, British Consulate, Bangkok
 Edwards, O. E., (Peele, Hubbell & Co.) merchant, Manila (absent)

- Edwards, St. J. H., clerk, United States consulate, Amoy
 Edwards, E., (Wilks & Earnshaw) iron moulder, Manila
 Edwards, J., storekeeper, Yokohama
 Edwards, Honble. H. G., second secretary, British Legation, Peking (absent)
 Eer, A., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Eetvelde, E. van, Maritime Customs assistant, Canton
 Egan, O. G., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Hornet*
 Eisendecker, K. von, German Minister, Yedo
 Eitel, Rev. E. J., M.A., Ph.D., missionary, London Mission House
 Elder, S. J., (Oriental Bank) assistant accountant, Yokohama
 Eldridge, Stuart, M.D., physician, General Hospital, Yokohama
 Eldridge, H., Maritime Customs tide-surveyor, Canton
 Elfen, H., (Kniffler & Co.) clerk, Yokohama
 Elias, I. B., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Elias, E. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Elias, Ellis, (G. Barnet & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Elias, E. J., (E. J. Elias & Co.) merchant, Cochrane street
 Elie, titular registrar, Registrar's office, Saigon
 Elio, J., (Russell & Sturgis) clerk, Camiguin, Philippines
 Elizalde, J. M., (Inchausti & Co.) merchant, Manila
 Ellbreck, C., (F. A. Schultze & Co.) storekeeper, &c., Newchwang
 Elles, Jamieson, (Elles & Co.) merchant, Amoy (absent)
 Elles, J. C., (Elles & Co.) clerk, Amoy.
 Elliot, G. J., Maritime Customs tidewaiter, Chefoo
 Elliott, J. R., (Alt & Co.) clerk, Nagasaki
 Elliott, G., clerk, Government railway service, Yokohama
 Elhs, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Ellis, G., fitter, Government railway service, Yokohama
 Ellis, E. W., (S.S.N. Co.'s Kin-foong-tung wharf) clerk, Shanghai
 Ellis, A., gunner, H.B.M. corvette *Thalia*
 Elmer, G. W., deputy marshal, U.S. Consulate, Yokohama
 Elmes, Wm. H., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Elrnitsky, G., student interpreter, Russian consulate, Yokohama
 Elmore, J. F., LL.D., chargé d'affaires, Peruvian Legation, Yedo (absent)
 Elser, W., (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Canton
 Elshont, J. M., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Elvin, N., (Hamilton, Gray & Co.) clerk, Singapore
 Elwell, F. F., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Elwin, Rev. A., missionary, Hanchow (absent)
 Emanuel, J. M., (W. B. Spratt & Co.) shipwright, Praya east
 Emery, D. A., (Wadliegh, Emery & Co.) merchant, Ohinkiang
 Emmanuel, Y., chief gunner's mate, Naval College, Yedo
 Emmerson, C., veterinary & shoeing establishment, Singapore
 Emory, G. B., (P.M.S.S. Co.) agent, Praya west
 Encarnacio, A. d', (I. B. Eames) clerk, Shanghai
 Endicott, Chas. E. (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Endicott, H. B., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Engelbrecht, G., (Putterfarcken, Rheiner & Co.) clerk, Singapore
 Engelhardt, H., (F. Beato) clerk, Yokohama
 Engert, M., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 England, C. R., commission agent, Shanghai
 England, J., deputy engineer-in-chief, Government railway service, Yokohama
 Engle, E., German acting consul, Singapore
 Euns, D. M. B. de S., bishop, Ecclesiastical department, Macao (absent)
 Enrique, F. de P., manager, Banco Español Filipino, Manila
 Enrique, secretary, Spanish Legation, Yedo

Enriquez, D., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Ensle, J. J., acting vice-consul for Great Britain, Osaka (absent)
 Eranee, B. K., (Purjorjee Khodadad & Co.) merchant, Singapore
 Eranee, B. A., broker, Gage street
 Erdmann, C., (Carlowitz & Co.) merchant, Praya central
 Ernst, J. E., (Russell & Sturgis) merchant, Manila
 Escalante, A., (Y. Rocha & Co.) clerk, Manila
 Escalante, J. M., (A. Roa & Son) clerk, Cebu
 Escalante, M. F., (A. Roa & Son) clerk, Cebu
 Escombe, F., (Mitsu Bishi S.S. Co.) agent, Hakodadi
 Escondrillas, D., importer of office materials, Cebu
 Escher, G., Osaka
 Esdale, C., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Esdale, Jas., Yokohama
 Esdale, J. T., (Wilkin & Robison) clerk, Yokohama
 Esmail, M. S. H., (H. A. Asgar & H. Esmail) merchant, Gage street
 Especkerman, B. H., proprietor *Mercantile Press*, Singapore
 E'Sprit, Andreis, Yokohama
 Estrange, A. H. L', surgeon, Military Medical department
 Esteves, J. J., teacher, Government school, Macao
 Esteves, J. M., ensign, Macao Battalion, Macao
 Etchegoyen, A. C., clerk, Naval department, Saigon
 Eugster, F., (L. Eugster & Co.) clerk, Manila
 Eugster, L., (L. Eugster & Co.) clerk, Manila
 Eugster, E., (L. Eugster & Co.) clerk, Manila
 Eugster, J., (L. Eugster & Co.) merchant, Manila
 Eusden, R., British Consul, and acting consul for Austro-Hungary, &c., Hakodadi
 Eustace, J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Eustace, F. O., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Yokohama
 Evans, G. E., sheriff, Singapore
 Evans, H., (Evans & Co.) baker, and proprietor of "Empire Brewery," Shanghai
 Evans, J. H., (Evans, Pugh & Co.) merchant, and Consul for Portugal, Hankow
 Evans, M. P., (Reid, Evans & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Evarard, C. W., acting interpreter, British Consulate, Amoy
 Everts, W., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Everall, H., (Hall & Holtz) storekeeper, Shanghai
 Everitt, H., (Hongkong Photographic Co.) photographic artist, Wellington street
 Evers, A., (Simon, Evers & Co.) merchant, Yokohama
 Evrard, interpreter, French Legation, Yedo
 Evrard, F., Roman Catholic missionary, Yedo
 Ewald, L., (Comptoir d'Escompte) manager, Shanghai
 Ewalt, E., pilot, Yokohama
 Ewer, F. H., Maritime Customs examiner, Canton
 Ewing, G. C., dispenser in charge of stores, Royal Naval Hospital
 Ezekiel, N. D., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
 Ezra, I. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Ezra, A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Newchwang
 Ezra, N. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Foochow
 Ezra, I., (E. D. Sassoon & Co.) agent, Tientsin

Faber, Rev. F., missionary, Fumun
 Faber, H., (Faber & Voigt) merchant, Hiogo
 Faber, V., Osaka
 Fabian, A., (S. Baer & Co.) clerk, Manila
 Fabie, F., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Manila
 Fabre, A., (Messageries Maritimes) clerk, Yokohama

- Fabre, hair dresser, Saigon
 Fabrice, H. von, (Sartorius & Moerike) assistant, Iloilo
 Fabris, E. A., assistant, Municipal Council's offices, Shanghai
 Fabris, F. W., (Buchheister & Co.) clerk, Shanghai
 Fack, O., (B. Telge) clerk, Shanghai
 Fagan, C. S. F., assistant engineer, Gov. railway service, Yokohama
 Fagg, J. van Boven, captain, Japanese Customs steamer *Niigata Maru*, Niigata
 Fah, F., (Remé Brothers) clerk, Singapore
 Fairbairn, John, (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's road
 Fairbairn, T. P., reporter, Hongkong *Times* office, Duddell street
 Fairhurst, T., merchant, Foochow
 Fajard, E., public silk inspector, Shanghai
 Fajardo, E., Governor of Iloilo
 Fakeera, M., boarding-house keeper, Lower Lascar row
 Falck, C., hotel-keeper, Bangkok
 Falcon, Ysidoro, (J. Witte) assistant, Manila
 Falconer, Alexander, second master, Central School, Gough street
 Falconer, J., medical practitioner, Hankow
 Falconer, M., (G. Falconer & Co.) assistant, Queen's road
 Falk, G., proprietor, "Amoy Hotel & Boarding House," Amoy
 Falk, G., (De Bay, Götte & Co.) clerk, Bangkok
 Falque, P., (Maron & Co.) clerk, Yokohama
 Farago, E., Maritime Customs assistant, Tientsin
 Fargeot, Mme., (Bandran & Fargeot) dressmaker, Saigon
 Faria, S. L. de, typographer, St. Joseph's College, Macao
 Farinole, J. B., storekeeper, Saigon
 Farley, Gus., Jr., (Heard & Co.) clerk, Yokohama
 Farmer, Jas. M., (Wilson, Cornabé & Co.) clerk, Chefoo
 Farmer, J., (Cobb & Co.) carriage builder, Yokohama
 Farnham, Rev. J. M. W., missionary, Shanghai
 Farnham, S. C., (S. C. Farnham & Co.) shipwright, Shanghai
 Farr, L. T., clerk, Government Post-office, Yokohama
 Farrar, R., (Powell & Co.) clerk, Singapore
 Farrar, A. A. E., (A. Provand & Co.) clerk, Shanghai
 Farroll, E., (Lammert, Atkinson & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Farrow, Capt. J., engineer, Imperial Arsenal, Foochow
 Faugera, J., assistant, Imperial Arsenal, Foochow
 Faugère, J. B., sub-commissary, Naval department, Saigon
 Fawlds, H., physician, Yedo
 Fauque, J. A., French missionary, Bangkok
 Faure, J., chief engineer, Gov.-General's gunboat *Tsing-po*, Canton
 Faurie, Rev. U., Roman Catholic missionary, Niigata
 Fauvel, A., Maritime Customs assistant, Chefoo
 Favacho, V. A., (P.M.S.S. Co.) clerk, Praya west
 Fave, E., boarding house keeper, Saigon
 Favier, Rev. A., Catholic missionary, Peking
 Favre, V., wine merchant, and proprietor Hotel de l'Univers, Wyndham street
 Favre Brandt, C., (C. & J. Favre Brandt) watch importer, Osaka
 Favre Brandt, J., (C. & J. Favre Brandt) watch importer, Yokohama
 Fearon, G. D., (Heard & Co.) clerk, Canton
 Fearon, R. I., (Heard & Co.) clerk, Shanghai
 Feced, T., magistrate, Manila
 Fegen, F. F., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Fehrs, H., (Meyer & Fehrs) shipwright, Swatow
 Feibel, Ch., (Comptoir d'Escompte) accountant, Queen's road
 Feindel, Ch., student interpreter, German Legation, Peking

Feit, J., bandmaster to the Second King, Bangkok
 Feliciano, B., (Tutuban Rope Factory) assistant, Manila
 Feliciano, M., (Tutuban Rope Factory) manager, Manila
 Felizardo, J., (Wilks & Earnshaw) assistant, Manila
 Fennell, H. J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Fennell, C. J., staff surgeon, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Fenning, W., Maritime Customs assistant tide-surveyor, Shanghai
 Fenton, J. W., professor of music, Government service, Yedo
 Fenton, R. B., (Boyd & Co.) clerk, Amoy
 Fentum, G. B., professor of music, Shanghai
 Feraud, saddle & collar maker, Saigon
 Ferguson, J. H., diplomatic agent for the Netherlands, Peking
 Ferguson, J., corporal, river police, Shanghai
 Ferguson, A., proprietor, "The Farm Maloo," Shanghai
 Fergusson, R., (Morriss & Fergusson) bill broker, Shanghai
 Fergusson, W. S., (Bradley & Co.) clerk, Swatow
 Fergusson, T. T., (Fergusson & Co.) merchant, & Belgian consul, Chefoo
 Ferm, C. D. y, judge, Jaro, Philippines
 Fernandes, F. d'A., Macao
 Fernandes, B. de S., merchant, and consul for Siam, Macao
 Fernandes, N. T., proprietor, *Boletim de Macao e Timor*, Macao
 Fernandes, F. F., (William's Horse Repository) assistant, Garden road
 Fernandes, Rev. F. A. M., professor of French language, St. Joseph's College, Macao
 Fernandes, J., assistant usher and process server, Magistracy
 Fernandez, J., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Fernandez, L. C., assistant, Kobe Iron Works, Hiogo
 Fernandez, J., postmaster Iloilo
 Fernandez, M., restaurant keeper, Manila
 Fernandez, A., coffee house keeper, Manila
 Fernandez, J. V., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Fernandez, R., chemist, Manila
 Fernandez, S., (J. J. de Marcaida) appraiser, Manila
 Fernandez, Y., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Fernandis, L. A., (E. Koek) clerk, Singapore
 Ferrand, (Ferrand & Andrieu) baker, Saigon
 Ferreira, Rev. J. G., professor of moral theology, St. Joseph's College, Macao
 Ferrás, J. A., (Oriental Bank) clerk, Queen's road
 Ferraz, L. A. M., chief judge, Macao
 Ferreira, F., barrack clerk, Control department
 Ferreira, L., lawyer, Macao
 Ferreira, L. A., secretary, Foundling hospital, Macao
 Ferrier, Lieut. A. W., R.A.
 Ferssin, H., coffee house keeper, Manila
 Fesefeld, G., teacher, Government service, Yedo
 Festa, C. C. S., Italian consul, Singapore (absent)
 Festa, E., (Borneo Co) clerk, Singapore
 Fettes, D. S., chief engineer, Revenue cruiser *Ling feng*, Amoy
 Fiaoqui, J., "La Ciudad de Peking," Manila
 Fiard, Mme., dealer in provisions, Saigon
 Fibayan, A., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Fiede, R., (Schomburgk & Co.) clerk, Singapore
 Figera, M., merchant, Iloilo
 Figera, J., merchant, Iloilo
 Figueiredo, H. C. V. de, (Heard & Co.) clerk, Queen's road
 Finck, R., (Bangkok Saw Mill) clerk, Bangkok
 Findlay, J., public tea inspector, Shanghai (absent)

- Fine, N., assistant, Municipal council, Saigon
 Finke, H., (L. Haber) assistant, Yokohama
 Finlayson, J., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Fioritti, Rev. J. B., Catholic missionary, Peking
 Firks, W. J., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Firman, Sergt. F., Military Staff clerk, Royal Engineer department
 Firth, T. N., paymaster, H.B.M. corvette *Modeste*
 Fischer, H., (Kaltenbach, Engler & Co.) clerk, Singapore
 Fischer, Ed., (E. Fischer & Co.) merchant, Yokohama
 Fischer, J., (Dodd & Co.) coal agent, Keelung
 Fischer, F. von, (Hecht, Lilienthal & Co.) clerk, Yokohama
 Fischer, O., (S. Baer & Co.) clerk, Isabel, Manila
 Fischer, G., (Meyer, Alabor & Co.) clerk, Stanley street
 Fisher, H. T., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) electrician, Singapore
 Fisher, J., telegraph office, Singapore
 Fisher, S., (Lammert, Atkinson & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Fisher, F., "Astor House," Hiogo
 Fisher, E., (Gordon Bros.) clerk, Hankow
 Fisher, A. A., (Fisher & Chalmers) upholsterer, Shanghai
 Fisher, C. L., U.S. Vice-consul and consul for Hawaii, Nagasaki
 Fisher, H. J., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Fisler, L. F., photographer, Shanghai
 Fitch, Rev. Geo. F., missionary, Soochow
 Fitz, W. Scott, (Russell & Co.) merchant, & vice con.-gen. for Sweden & Norway, S'hai
 Fitzgerald, R., (G. Nachtigal & Co.) assistant, Yokohama
 Fitzgerald, M., (G. Nachtigal & Co.) assistant, Yokohama
 Fitz-Henry, D., (Comptoir d'Escompte) sub-accountant, Yokohama
 Fitzmaurice, N. F., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Flagg, A. E., "Nucleus" billiard saloon, Shanghai
 Flavianus, Rev., Russian Greek Catholic missionary, Peking
 Fleming, A. C., (L. Owens & Co.) merchant, Manila
 Fleming, J. M., (L. Owens & Co.) merchant, Manila
 Flemming, L., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Fletcher, C. A., auctioneer, &c., Yokohama
 Fleury, M., engineer, Valdes & Co.'s Saw Mills, Manila
 Flowers, Marcus, H.B.M.'s consul, and acting consul for France, Austria, &c., Nagasaki
 Flynn, J., Maritime Customs tidewater, Chefoo
 Forbes, A. S., (C. & J. Trading Co.) local agent, Hiogo and Osaka
 Focke, Dr. T. H., Junr., German consul, Hiogo
 Focken, F. W., pilot, Swatow
 Følser, J., pilot, Taku
 Folsom, W. N., Maritime Customs tide surveyor and harbour master, Swatow
 Fonsales, (Denis Frères) clerk, Saigon
 Fonseca, A. J. da, commission agent, Ponta da Rede, Macao
 Fonseca, R. R., (Heard & Co.) clerk, Shanghai
 Fonseca, J. B., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Fonseca, A., Junr., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Queen's road
 Fonseca, F. V. da, (Evans, Pugh & Co.) clerk, Hankow
 Fonseca, A., (D. Sassoon, Sons & Co.) godown keeper, Praya
 Fonseca, E. F., (Lammert, Atkinson & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Fouseca, Jose M. da, wine merchant, Ponta da Rede, Macao
 Fonseca, F. V., purser, receiving-ship *Wellington*, Shanghai
 Foote, C., manager, Eastern Club, Yokohama
 Foote, M., constable, British consulate, Hiogo
 Forbes, Wm., merchant, Tientsin
 Forbes, F. B., (Russell & Co.) merchant, & consul-gen. for Sweden, &c., S'hai. (absent)

Forbes, W. H., (Russell & Co.) merchant, Praya
 Forbes, D. M., (Ker & Co.) merchant, Manila
 Forbes, J. M., Jr. (Russell & Co.) merchant, Praya
 Forbes, H. de C., (Russell & Co.) merchant, Shanghai
 Forbes, W. B., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Ford, Hon. J. F., Junior Puisne Judge, Singapore
 Ford, C. M., assistant, British consulate, Canton
 Ford, Mrs., housekeeper, "Grand hotel," Yokohama
 Ford, R., "Spring Valley Beer Gardens", Yokohama
 Ford, T., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Ford, B. T., (Whitfield & Dowson) assistant, Yokohama
 Ford, C., superintendent of Government gardens, Albany road
 Forrest, W., (Chartered Bank) acting agent, Manila
 Forrest, R. J., acting consul for Great Britain, Post-office agent, &c., Ningpo
 Forrest, T., light-keeper, Public works department, Yokohama
 Forrest, Thos., (Chartered Bank) acting manager Queen's road
 Forsaith, G. A., Maritime Customs tide-waiter, Swatow
 Forster, John, (J. Forster & Co.) merchant, Foochow (absent)
 Forssblad, B., M.Ph.C., (Chefoo Medical Hall) medical practitioner, Chefoo
 Forsyth, W. C. C., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Fortescue, Hon. S. J., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Forussal, de, officer of ordonnance, Saigon
 Foss, H., (Borneo Co., Limited) manager, Bangkok
 Foster, Jas., (MacKenzie & Co.) clerk, Shanghai
 Foster, F. T. P., (Birley & Co.) clerk, Queen's road
 Foster, F. E., (Peele, Hubbell & Co.) merchant, in charge of Danish consulate, Manila
 Foster, J. T., district superintendent of telegraphs, Yokohama
 Foster Rev. A., B.A., missionary, Hanyang
 Fourcade, J. J., storekeeper, Yokohama
 Fourcros, engineer & plumber, Saigon
 Fowler, W., Inspector of police, Shanghai
 Fowles, T. W., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Fowling, J. G., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gunboat *Swinger*
 Fox, R., "Brooklyn Hotel," Yokohama
 Fraineau, Rev. T. P., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Franjee, Cursetjee, (N. D. Ollia) merchant, Amoy
 Francis, R. A., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Francis, W., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Francis, P., assistant, Kobe Iron Works, Hiogo
 Francis, R., (R. Francis & Co.) merchant, Shanghai
 Francis, A., (Brown & Co.) clerk, Tamsui
 Francisco, Pedro, (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Francke, O., (Kniffler & Co.) clerk, Yokohama
 Francke, H., (Schinne & Francke) merchant, Yokohama
 Franco, L. A., substitute, Municipal Council, Macao
 Franco, P., telegraph official, Manila
 Franco, F. M., (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Franco, F. A., officer, gunboat *Tejo*, Macao
 Franco, R., (A. Franco & Co.) clerk, Manila
 Frank, H., (G. Hieber & Co.) commission agent, Singapore
 Franks, A., nurse, General Hospital, Yokohama
 Fraser, M., assistant, British consulate, Foochow
 Fraser, Rev. J. B., M.D., missionary, Tamsui
 Fraser, J., secretary, Galena Mining Co., Singapore
 Fraser, Jas., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Fraser, H., secretary of British Legation, Peking

- Fraser, E. J., (J. C. Fraser & Co.) merchant, Yokohama
 Fraser, J. C., (J. C. Fraser & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Fraser, J. A., (Heard & Co.) clerk, Yokohama
 Fraser, L., (Gilman & Co.) clerk, Shanghai
 Frater, A., British acting vice-consul, Tamsui
 Frazer, John, L.R.C.P., &c., medical practitioner, Tientsin
 Fréchet, L., sodawater manufacturer, Saigon
 Frederick, A., painter, Singapore
 Frederick, S., painter, Singapore
 Fredricksen, A. F., pilot, Newchwang
 Freire, F., (T. G. Linstead) clerk, Queen's road
 Freitas, T. J. de, (Macao Dispensary) assistant, Macao
 French, E. H., student interpreter, British consulate, Bangkok
 French, W., Maritime Customs signalman, Taku
 French, H. S., (Jackson, French & Co.) merchant, Manila
 Freudenberg, H., mariner, Bangkok
 Freund, tavern keeper, Saigon
 Freusberg, M., (Brinkmann, Kumpers & Co.) clerk, Singapore
 Freusberg, C., interpreter, German consulate, Canton
 Frewin, Henry, marine surveyor, Swatow
 Frey, Mrs., Farukawa Machi, Osaka
 Fricke, P. H., consular agent for Switzerland, Hiogo
 Friebe, H., Osaka
 Friedrich, R., (Sartorius & Moerike) assistant, Vigan, Manila
 Fries, L. Ritter von, Maritime Customs assistant, Newchwang
 Frischling, C. J., tailor, Yokohama
 Frith, C. G., (J. M. Canny & Co.) clerk, Shanghai
 Fritsch, L., (Reme Brothers) clerk, Singapore
 Fritsche, Dr. H., director, Russian Observatory, Peking (absent)
 Fritz, J., (S.S.N. Co.) storekeeper, Shanghai
 Frois, B. S., (E. Koek) clerk, Singapore
 Frois, A., foreman, *Straits Times* office, Singapore
 Fry, A., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Fry, J. O., district superintendent of telegraphs, Yokohama
 Fry, F. W., (John Silverlock & Co.) clerk, Foochow
 Fryer, H., (P. & O.S.N. Co.) gunner, Shanghai
 Fryer, John, translation department, Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Fückeera, A., (Hongkong Hotel) assistant, Queen's road
 Fuente, M. de la, (Martin, Dyce & Co.) clerk, Manila
 Fukushima, K., Japanese consul, Amoy
 Fuller, J. O., (Olyphant & Co.) clerk, Shanghai
 Fuller, W. R., architect and builder, Chefoo
 Funfgeld, E., (Kaltenbach & Co.) clerk, Saigon
 Funk, Dr., professor, Medical College, Yedo
 Furber, W. G., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Furlonger, A., lieutenant, H.B.M. sloop *Lily*
 Futtabhoy Ameejee, merchant, Cochrane street, and Canton
 Futtakia, D. B., merchant, Gage street, and Canton
 Futtakia, S. R., merchant, Canton
 Futtakia, D. S., (D. B. Futtakia) clerk, Canton
 Fyfe, J. S., merchant, Iloilo
 Fyfe, W. S., (Jas. S. Fyfe) clerk, Iloilo
 Fyson, Rev. P. R., missionary, Yedo
 Gaasbeek, A. Visscher van, (Van Delden & Co.) n.e.t., & act. con. for Belgium, N'saki
 Gabaldon, L., Chief of the Tax Department, Manila

- Gabaretta, R., "The Relief Fire Brigade," Yokohama
 Gabrié, C. J., sub-commissary, Naval department, Saigon (absent)
 Gabriel, C., (Mitsu Bishi S.S. Co.) copying clerk, Yedo
 Gabriel, J., assistant, Siamese consulate, Singapore
 Gabriel, P., clerk, Siamese consulate, Singapore
 Gaillard, hair dresser, Saigon
 Gair, S. A., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Gair, W. T., third master, Central school, Gough street
 Gale, S. R., (Marshall & Co.) broker, Shanghai
 Gale, W. H. C., acting assist. engineer, H.B.M. gunboat *Mosquito*
 Galéan, De, sub commissary, Naval department, Saigon
 Galle, P. E., M.D., (Galle & Pichon) medical practitioner, Shanghai (absent)
 Gallegos, V., (Loney & Co.) clerk, Cebu
 Galles, F. W., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Galles, G., (Behre & Co.) clerk, Saigon
 Galpin, Rev. F., missionary, Ningpo
 Galt, Jas., M.D., missionary, Hangchow
 Galton, W. P., (Westall, Galton & Co.) public tea-inspector, Foochow
 Galy, J., (Messageries Maritimes) assistant, Praya central
 Gam, T., (De Bay, Götte & Co.) clerk, Bangkok
 Gambojeff, N., postmaster, Russian Legation, Peking
 Gammell, W., assistant commissary, supply duties, &c., Control department
 Gandaubert, G., (Hotel de l'Univers) Yokohama
 Garay, A. de, Spanish consul, Shanghai
 Garbett, H. J. G., lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Garcez, Rev. A., prefect, St. Joseph's College, Macao
 Garchitorena, A. M., (Garchitorena & Smith) carriage maker, Manila
 Garcia, B., (Tuason & Co.) clerk, Manila
 Garcia, A. J., major, Macao Battalion, Macao
 Garcia, N., (B. A. Barretto & Co.) engineer and machinist, Manila
 Gardiner, W. A., (Loney & Co.) clerk, Cebu
 Gardner, H. A., constable, British consulate, Bangkok
 Gardner, C., interpreter, and acting Vice-consul, British consulate, Canton
 Gardner, C. J., clerk, Control department, Yokohama
 Gardner, J. P. Wade, (Hongkong & Shanghai Bank) sub-accountant, Foochow
 Gardner, T. S., captain, steamer *Hindustan*, Coast
 Garey, J., (Zoilo Ibañez de Aldecoa) clerk, Manila
 Garforth, F. A., naval cadet, H.B.M.S. *Audacious*
 Gargan, Miss, storekeeper, Yokohama
 Gargollo, G., merchant, Iloilo
 Gargollo, A., merchant, Iloilo
 Gargollo, B., merchant, Iloilo
 Garnier, B., French consul, Bangkok
 Garrett, W. R., clerk, supply duties, &c., Control department
 Garrigues, Rev. J., Catholic missionary, Peking
 Garthwaite, M., Matron, Lock Hospital
 Garthwaite, J., ward-master, Civil Hospital
 Garwood, storeman, H. M. Naval yard
 Gaskell, J. M., (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Gauld, W., M.A., M.D., missionary, Swatow
 Gavini, Madame, milliner, Saigon
 Gay, V., assistant, Colonial office, Iloilo
 Gay, A. O., (Walsh, Hall & Co.) merchant, & chairman Chamber of Commerce, Hiogo
 Gaye, A. C., surgeon major, Military Medical department
 Gearing, J. G. W., commission agent, Chinkiang
 Geary, H. S., (Olyphant & Co.) merchant, Praya

- Gebauer, R., student interpreter, German Legation, Yedo
 Geffeney, C. H., hair-dresser, Yokohama
 Gehmeyer, A., (W. G. Hale & Co.) clerk, Saigon
 Geiger, H. W., (P. & O.S.N. Co.) chief assistant, Singapore
 Geisenheimer, F., (Hecht, Lillienthal & Co.) merchant, Yokohama
 Gell, G. H., ward-master, Civil Hospital
 Geller, R., (U. Pila & Co.) merchant, Shanghai
 Genato, M., (Genato & Co.) auctioneer, and commission agent, Manila
 Genato, Vte A., (Genato & Co.) auctioneer and commission agent, Manila
 Gentili, Rt. Rev. Dr. Thos., Roman Catholic missionary, Foochow
 Genton, F., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Leyte, Philippines
 Genu, L., (Guichard et Fils) merchant, Manila
 Geoghegan, E. J., (Butterfield & Swire), tea inspector, Yokohama
 Georg, E., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 George, J. C. F., (Oriental Bank) acting accountant, Singapore
 George, E., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Praya
 George, W. D., (Spring & Co.) assistant, Manila
 Gerald, M. O. Fitz, (Dickinson & Co.) merchant, Shanghai
 Gerard, A., manufacturer, Yokohama
 Gerardin, Rev. J., French missionary, Swatow
 Geraud, "Café de la Musique," Saigon
 Gerlach, C., M.D., medical practitioner, Wyndham street
 Germain, J., notary public, Saigon
 Germann, A., (C. Germaun) clerk, Manila
 Germann, C., merchant, and consul for Switzerland, Manila
 Geronimo, G., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Gerontius, Rev., Russian Greek Catholic missionary, Peking
 Gerrard, John, first clerk, Registrar-General's office, and registrar of marriages
 Geslien, H., (Bavier & Co.) Osaka
 Gesseit, A., (Astor House) hotel keeper, and merchant, Tientsin
 Ghira, A. A., second captain, gunboat *Camoens*, Macao
 Giaretto, J., milliner, Yokohama
 Gibb, H. B., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Aberdeen street
 Gibb, A., (Patent Slip & Dock Co.) assistant, Singapore
 Gibbons, T., (De Bay, Götte & Co.) clerk, Bangkok
 Gibbs, J. B., proprietor, "Snug saloon," Yokohama
 Gibson, A. McD., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Gibson, C. J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Gibson, G., B.A., M.B., surgeon, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Gibson, W., chief engineer, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Gibson, Rev. J. C., M.A., missionary, Swatow
 Gika, N. D., Maritime Customs tidewaiter, Hankow
 Gil, G., (Figera Brothers) clerk, Iloilo
 Gilbert, E., chief supt., Government telegraph service, Yokohama
 Gilbert, A. E., district supt., Government telegraph service, Yokohama
 Gilbert, G. M., district supt. of telegraphs, Yokohama
 Gilbert, S. S., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Gilbie, W., storeman, H.M. Naval Yard
 Gildemeister, B., (Brinkmann, Kumpers & Co.) clerk, Singapore
 Giles, John, (Giles & Co.) shiphandler, &c., Amoy
 Giles, T., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Giles, H., boatswain, H.B.M. corvette *Modeste*
 Gill, Eug. H., (Gutschow & Co.) clerk, Hiogo
 Gillies, (Messageries Maritimes) storekeeper, Saigon
 Gillett, B., (J. S. Robison) clerk, Shanghai
 Gillies, D., secretary, Hongkong & Whampoa Dock Co., Club Chambers

- Gillies, W. C., assistant paymaster, H.B.M. corvette *Modeste*
 Gillingham, J., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Hiogo
 Gillingham, A. W., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Hiogo
 Gilman, Francis, (Gilman & Co.) merchant, Shanghai
 Gimenez, Rev. F., Roman Catholic missionary, Takao, Formosa
 Gilmour, Rev. J., M.A., missionary, Peking
 Gimani, E. H., Maritime Customs assistant, Takao
 Ginard, R., civil doctor, Manila
 Gingell, J., moulder, H.M. Naval Yard
 Ginger, T. W., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Gioc, A. d'Avila, (Malcampo & Co.) clerk, Amoy
 Gioletti, E., maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Gipperich, E., merchant, Shanghai
 Giquel, P., director, Imperial Arsenal, Foochow (absent)
 Girard, Mme., coffee house keeper, Saigon
 Girard, watchmaker, Saigon
 Giraudier, B., (Ramirez & Girandier) printer, Manila
 Girsing, T. S., engineer, Naval College, Yedo
 Gittins, J., (Newman & Co.) tea inspector, Foochow
 Giudicelli, T., comptable, French Municipal Council, Shanghai
 Glanvill, S., (Harris, Goodwin & Co.) clerk, Shanghai
 Glass, D., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Glass, L. J. H., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore
 Glennie, A. W., merchant, Yokohama
 Glinz, J. G., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore
 Gloria, V., (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Glover, Geo. B., commissioner, of Maritime Customs, Shanghai
 Glover, T. G., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Glover, A. B., (Henry Gribble & Co.) clerk, Nagasaki
 Goble, Rev. J., missionary, Yokohama
 Goddard, F. A., (Chipman, Stone & Co.) clerk, Yokohama
 Goddard, F. D., second officer, steamer *Kwangtung*, Coast
 Goddard, Rev. J. R., missionary, Ningpo
 Godding, C. C., surgeon, H.B.M. corvette *Modeste*
 Godo, A. F., Yokohama
 Godsil, John, captain, Governor-General's gunboat *Anlan*, Canton
 Godwin, A. A., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Goertz, Dr., Yokohama
 Goetz, A., (F. Peil) clerk, Shanghai
 Golding, Thomas B., police superintendent, Ningpo
 Goldman, S., Hiogo
 Goldsmith, B., (Frazar & Co.) clerk, Queen's road
 Goldsmith, L. R., (Browne & Co.) merchant, Hiogo
 Goldspink, R. J., harbour master, Chinkiang
 Gomar, Rev. V., R. C. missionary, Takao, Formosa
 Gomes, A., (Ebell & Co.) clerk, Macao
 Gomes, A. S., M.D., medical practitioner, Elgin street
 Gomes, N. J., (E. R. Belilios) clerk, Lyndhurst terrace
 Gomes, F. N. X., clerk, Harbour master's office, Macao
 Gomes, F. A., (Brandao & Co.) merchant, Wellington street
 Gomes, J. Baptista, merchant, Macao
 Gomes, R., (Novelty Iron Works) engineer, West point
 Gomes, M., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) storekeeper, Kowloon
 Gomez, J., colonial doctor, Iloilo
 Gomez, J. B., (Brandao & Co.) merchant, Wellington street
 Gomez, Aug., (Brandao & Co.) merchant, Wellington street

- Gomez, J., proprietor, "Welcome tavern," Queen's road central
 Gomez, Jose, physician, Iloilo
 Gönner, A. von., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Gonsalves, J. B., clerk, Colonial secretary's office, Macao
 Gonsalves, N. J., assistant, Revenue department, Macao
 Gonsalves, F. M., (Rozario & Co.) clerk, Stanley street
 Gonsalves, C. J., (Hongkong & Shanghai Bank,) clerk, Queen's road
 Gonsalves, R., (F. Degenauer) clerk, Zetland street
 Gonsalves, J. M., retired major, Macao
 Gonsalves, B. F., (Deacon & Co.) clerk, Canton
 Gonthared, C. M., Roman Catholic missionary, Kiuchow, Ningpo
 Gonzaler, Victor, storekeeper, Cebu
 Gonzales, R., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Goode, F. P. C., chief officer, steamer *Kwangtung*, Coast
 Goodfellow, J. F., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Goodison, F. S., (E. Fisher & Co.) clerk, Yokohama
 Goodrich, Rev. C., missionary, T'ung-chau
 Goodrich, Jas. E. C., lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Goodridge, R., Maritime Customs examiner, Foochow
 Goodwin, C. W., assistant judge, H.M.'s Provincial court, Yokohama
 Goodwin, Sergt. J., clerk, Brigade office
 Goosmann, J., (Melchers & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Gordes, A., (Gordes & Co.) Hiogo
 Gordes, H., (Gordes & Co.) Hiogo
 Gordo, F. J. F., private clerk, Register department, Macao
 Gordo, N. F., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Yokohama
 Gordon, W., (P. Heinemann & Co.) clerk, Yokohama
 Gordon, Rev. M. L., M.D., missionary, Osaka
 Gordon, H. L., (China & Japan Trading Co.) clerk, Shanghai
 Gordon, Rev. R., M.A., missionary, Amoy
 Gordon, W. G., (Gordon Bros.) commission agent, Hankow
 Gordon, C. W. (Gordon Bros.) clerk, Hankow
 Gore-Booth, E. H., broker, Shanghai
 Gore-Booth, R. H., broker, Shanghai
 Gorham, C. L., (P.M.S.S. Co.) clerk, Praya west
 Gorham, A., M.D., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Gorlach, W. H., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Gorman, J. F., (P.M.S.S. Co.) clerk, Hiogo
 Gorman, H. J., (E. C. Kirby & Co.) clerk, Hiogo
 Görzig, J., (C. Gerard & Co.) assistant, Amoy
 Gottburg, W., M.D., physician, Shanghai
 Gotte, R., (De Bay, Gotte & Co.) merchant, Bangkok
 Gottlieb, F. H., crown solicitor, Singapore
 Gottlinger, L., Hiogo
 Götz, W., (Elles & Co.) in charge of receiving ship *Cæsar*, Tamsui
 Götz, W., (Rodewald, Schonfeld & Co.) clerk, Shanghai
 Goudareau, G., Yokohama
 Gough, Rev. F. F., missionary, Ningpo
 Gough, J., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Gouilloud, L., (Gilman & Co.) clerk, Shanghai
 Gouineau, pilot, Saigon
 Goularte, J. B., clerk, Procurador's department, Macao
 Gould, E. B., assistant, British consulate, Bangkok
 Gould, J., overseer of roads, Municipal Council, Shanghai
 Gourdin, A. O'D., (Olyphant & Co.) clerk, Canton
 Gourg, L., (V. Roque) clerk, Saigon

- Gouvea, Rev. Dean M. L. de, president, St. Joseph's College, Macao
 Gowan, P., M.D., physician, to H. M. the King, Bangkok
 Gowland, Wm., F.C.S., metallurgist and chemist, Government Mint, Kawasaki
 Goyenechea, A., (Reyes & Co.) assistant, Manila
 Grabe, O., (E. Meyer & Co.) clerk, Tientsin
 Graça, L. A. de, wine merchant, and proprietor, Royal Hotel, Macao
 Graça, V. A. de, merchant, Rua de Prata, Macao
 Graça, F. M. de, Macao
 Gracias, V., Macao
 Graham, M., second engineer, steamer *Arratoon Apear*, Coast
 Graham, Jas., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 Graham, C. G., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Manila
 Graham, W., proprietor, "Commercial Hotel," Nagasaki
 Graham, W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Graham, G. P., (H. W. Hohnholz & Co.) shipchandler, Yokohama
 Graham, G. G., manager, *Novelty Press*, Bangkok
 Graham, J. W., (Elles & Co.) clerk, Amoy
 Gram, C. C., godown keeper, Pootung Yard, Shanghai
 Granados, G., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Grandon, J., second officer, Customs S.S. *Kua-hsing*, Shanghai
 Grandpré, C. de, (A. de Orroño) clerk, Saigon
 Grandpré, Madame de, storekeeper, Saigon
 Grant, P. McGregor, (R. Anderson & Co.) clerk, Kiukiang
 Grant, D. B., (Chartered Bank) sub-accountant, Queen's road
 Grant, J., (Patent Slip & Dock Co.) supt. shipwright, Singapore
 Grant, J., gunner, H.B.M. corvette *Modeste*
 Grant, R., Naval College, Yedo
 Grant, A. T., smith, H.M. Naval Yard
 Grant, J., (D. Lapraik & Co.) clerk, D'Aguilar street
 Grant, C. Lyall, (Adamson, Bell & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Grant, P. V., (Boyd & Co.) engineer, Shanghai
 Grant, Cardross, (Bradley & Co.) merchant, Swatow
 Granville, R., Naval College, Yedo
 Grasse, Rev. G., Catholic missionary, Peking
 Grassi, P., builder and contractor, Bangkok
 Grauert, H., (Hagart & Co.) merchant, Yokohama
 Graves, W. S. P., lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Graves, Rev. R. H., missionary, Canton
 Gray, J. W., (A. Hearne & Co.) clerk, Yokohama (absent)
 Gray, A. T., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Gray, Ven. J. H., M.A., Archdeacon of Victoria, & chap. of Christ Church, Canton (absent)
 Gray, J., acting foreman, Government railway service, Yokohama
 Gray, H. P., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Gray, T., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Gray, R. M., (Reiss & Co.) clerk, Praya
 Greany, M. U., M.D., surgeon, Royal Naval Sick Quarters, Yokohama
 Greaves, H., second officer, lighthouse tender *Meiji Maru*, Yokohama
 Greaves, E., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Green, Mrs., milliner, Shanghai
 Green, Jas., Government School, Osaka
 • Green, L. M., engineer, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Green, Mrs., "Hiogo Hotel," Hiogo
 Green, A., Maritime Customs diver, Shanghai
 Green, G., police force, Hiogo
 Green, J. H., lightkeeper, Ocksen lighthouse, Foochow
 Green, S. A. A., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Amoy

- Green, Thos., (P. & O.S.N. Co.) superintending engineer, West point
 Green, F. J., (Gilman & Co.) clerk, Shanghai
 Greenough, H., Junr., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Leyte, Philippines
 Greenwood, Rev. M., M.A., missionary, Chefoo
 Greey, H., (Chartered Mercantile Bank) assistant accountant, Yokohama
 Gregory, —, third engineer, steamer *Hindustan*, Coast
 Gregory, J., purser, steamer *Hindustan*, Coast
 Gregory, W., H.B.M. consul, Taiwan
 Gregory, G. E., English teacher, Gov. telegraph school, Yokohama
 Greig, M. W., (Russell & Co.) clerk, Foochow
 Greig, J., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Greig, James, (Hongkong & Shanghai Bank) chief manager, Queen's road
 Grenot, A., storekeeper, Shanghai
 Greppi, R., (Perregaux & Co.) assistant, Yokohama
 Gretton, Rev. H., missionary, Shaouhying, Ningpo (absent)
 Grey, H., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Grey, A., warden, Victoria Gaol
 Grey, T., inspector of police, Central station
 Gribble, H., (Henry Gribble & Co.) merchant, Nagasaki
 Gribble, T., Naval College, Yedo
 Griboochin, G. J., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Tientsin
 Griffin, J. T., (Gornes & Co.) clerk, Yokohama
 Griffing, J., (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Griffith, C. B., deputy paymaster, Control department
 Grimble, P., foreman of stores, Control department
 Grimble, P., Junr., (MacEwen, Frickel & Co.) clerk, Queen's road
 Grimes, J., inspector of water police, hulk *John Adam*
 Grimm, B., (Pharmacie de L'Union) assistant, Shanghai
 Grimmer, Jas., manager, Shanghai temperance society, Shanghai
 Gridale, B. E., (Hall & Holtz) assistant, Shanghai
 Grobien, F., (Sander & Co.) merchant, Queen's road
 Groenewont, J. A. A., (Scheuten & Co.) merchant, Hiogo
 Grogby, W. E., M.A., professor of law, Imperial University, Yedo
 Groom, A. H., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Hiogo
 Groom, F. A., stock broker, Shanghai
 Groote, Ch. de, Belgian minister, Yedo
 Grosclaude, U., watchmaker, Hiogo
 Grosclaude, E., watchmaker, Hankow
 Grosser, F., (Mitsu Bishu S.S. Co.) accountant, Yedo
 Grosser, E., (Grosser & Co.) merchant, Yokohama
 Grosser, F., (Grosser & Co.) clerk, Yokohama
 Grossmann, C. F., merchant, Queen's road
 Grosvenor, Honble. T. G., second secretary, British Legation, Peking
 Grote, M., (Melchers & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Groth, A., (Klopfer & Co.) merchant, Manila
 Groth, C., secretary, French consulate, Singapore
 Groundwater, A., chief officer, steamer *Thales*, Coast
 Grouner, A., (G. Polite) assistant, Shanghai
 Groves, T. J., (Driscoll & Co.) assistant, Yokohama
 Grun, E., (Kaltenbach, Engler & Co.) merchant, and Austrian consul, Saigon
 Grunauer, Louis, (E. Vincent & Co.) clerk, Swatow
 Grundy, A., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila
 Grunwald, F., (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama
 Grupe, G., chemist, Manila
 Gsell, E., photographer, Saigon
 Guard, T., assistant paymaster in charge, H.B.M. gunboat *Swinger*

- Gubbay, M. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) merchant, Shanghai
 Gubbins, W. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Gubbins, J. H., student interpreter, British Legation, Yedo
 Gue, G., Maritime Customs tide-surveyor and harbour master, Takao
 Guedes, J. M., Jr., auctioneer and commission agent, Queen's road
 Guedes, F. D., (J. M. Guedes, Junr.) assistant, Queen's road
 Guedon, pilot, Saigon
 Guego, Rev. M., French missionary, Ban-pla-soi, Siam
 Guéno, Ch., (V. Roque) agent in the interior, Saigon
 Guerj, M., restaurant keeper, Manila
 Guerin, (Lautier & Guerin) hair dresser, Saigon
 Guerineau, Abel, Yokohama
 Guerra, F., shiphandler, Manila
 Guerrero, B., (M. Perez Marqueti) clerk, Manila
 Guevara, B., (Guichard & Fils) clerk, Manila
 Guevara, F., (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Guen, C., (F. Ravetta) baker, Osaka
 Guierry, Mgr. E. F., Catholic vicar apostolic of Chekiang
 Guigné, A. de, (Messageries Maritimes) clerk, chancelier, French consulate, Singapore
 Guigné, Chr. de, (Comptoir d'Escompte) manager, Queen's road
 Guillemin, Mgr., préfet apostolique, French mission, Canton
 Guillot, Rev. A., Roman Catholic missionary, Kiashing, Ningpo
 Guimaraes, J. da Silva, lieutenant, Macao Battalion, Macao
 Guimaraes, J. M. T., captain, gunboat *Camoens*, Macao
 Guirand, M. F., assistant commissary, Naval department, Saigon
 Guiraud, P., secretary-general, Direction of the Interior, Saigon (absent)
 Guissani, C. broker, Yokohama
 Guivelondo, Jose, (Olaguivel, Guivelondo & Co.) merchant, Manila
 Guivelondo, J. G., (Olaguivel, Guivelondo & Co.) clerk, Manila
 Guixa, Rev. N., Roman Catholic missionary, Amoy
 Gulick, Rev. J. T., missionary, Kalgan, Peking
 Gulick, Rev. O. H., missionary, Hiogo
 Gultzow, A., (Siemssen & Co.) merchant, Foochow
 Gundorph, F., (H. Muller & Co.) assistant, Shanghai
 Gundry, R. S., editor, *North China Herald*, Shanghai
 Gunn, H. H., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Gunn, D. A. M., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Gunn, G. S., sub-lieutenant, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Gunner, A. G., midshipman, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Gunther, J. H. K., Maritime Customs tide-surveyor and harbour master, Newchwang
 Gusman, F., (J. Witte) assistant, Manila
 Gussmann, Rev. G. A., missionary, Basil missionary society, Chonglok
 Gutbrod, H., clerk, German consulate, Hiogo
 Guterres, A. P., clerk, Mercantile Marine office, West point
 Guterres, F. F., (Scott & Co.) assistant, Hiogo
 Guterres, D. M., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Guterres, G. J., (National Bank of India) clerk, Queen's road
 Guthrie, A., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Gutierrez, T. P., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Gutierrez, J., engineer of the mountains, Iloilo
 Gutierrez, P., restaurant keeper, Manila
 Gutierrez, J. G., (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Gutierrez, M., third clerk, Surveyor-general's office,
 Gutierrez, Q. J., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Gutierrez, R. F., printer, Wyndham street
 Gutierrez, J. A., (Russell & Co.) clerk, Praya

- Gutschmid, Baron von, secretary of German Legation, Yedo
 Gutschow, Paul, (Gutschow & Co.) merchant, Yokohama
 Gutierrez, E. B., (C. & J. Mar. Ins. Co.) clerk, Shanghai
 Gutierrez, Q. N., (Agra Bank) clerk, Shanghai
 Gutierrez, A. O., (China Fire Ins. Co.) assistant, Queen's road
 Gutierrez, S. J., (H. L. Dennys) clerk, Bank Buildings
 Guyoniar, A. M., sub-commissary, Naval department, Saigon (absent)
 Guzder, A. R., (Nowrojee & Co.) clerk, Hollywood road
 Gwynne, R. A., midshipman, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Gye, J., M.D., medical attendant, Maritime Customs, Whampoa

 Haas, J., interpreter, Austro-Hungarian consulate, Shanghai
 Haase, F., (Schuster & Engel) clerk, Singapore
 Haber, L., Yokohama
 Habiboolia, A., (Abdoolally Ebrahim & Co.) clerk, Cochrane street
 Habil, H. I., (H. A. Esmail & Co.) clerk, Hollywood road
 Hackings, T. J., Maritime Customs examiner, Hankow
 Hackley, R. J. (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Haddow, J., (G. Domoney & Co.) assistant, Yokohama
 Haden, C. S., (Gilman & Co.) clerk, Praya
 Haden, G. W., sub-editor, *North China Herald*, Shanghai
 Hadley, J., (Yokohama Dispensary) assistant, Yokohama
 Hadley, A., boiler maker, H.M. Naval Yard
 Haenni, C., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama
 Haffenden, J., (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Hagart, H. W., merchant, Hiogo
 Hagedorn, F., (Staelhelin & Stahlknecht) merchant, Singapore
 Hagelstange, E., (E. W. Rice) clerk, Shanghai
 Hagen, C., (Crasemann & Hagen) merchant, & Vice-consul for Germany, Chefoo
 Hagen, W. N., professor of German and Russian, Peking
 Hagenah, J., messenger, German Legation, Yedo
 Hagens, E., (Grosser & Co.) clerk, Yokohama
 Hagge, H., (Gutschow & Co.) merchant, Yokohama
 Haggat, W., second engineer, steamer *Yesso*, Coast
 Hague, E. P., (Thorne Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 Hague, F. M., (Cumine & Co.) clerk, Shanghai
 Hague, W. A., (Tokmokoff, Sheveleff & Co.) tea inspector, Hankow
 Halin, A., piano tuner, Shanghai
 Hainard, watchmaker, Saigon
 Haine, Miss, (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Haines, G., fitter, Government railway service, Yokohama
 Hair, W., engineer, H.B.M. gunboat *Mosquito*
 Hake, Th., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yokohama
 Hakimna, H. R., (N. Mody & Co.) clerk, Queen's road
 Hale, W. G., (W. G. Hale & Co.) merchant, Saigon (absent)
 Hales, G., (Birley & Co.) clerk, Foochow
 Haliday, D. J., (Haliday & Co.) shipchandler, Newchwang
 Hall, Lieut.-Colonel L. F., commanding Royal Artillery in China & Straits
 Hall, T., third officer, steamer *Kwangtung*, Coast
 Hall, J. H., Yedo Butchery, Yedo
 Hall, T., (Butterfield & Swire) clerk, Queen's road
 Hall, J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Hall, J. H., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Hall, J. W., accountant and agent of Oriental Telegram Co., Yokohama
 Hall, J., veterinary surgeon, French livery stables, Shanghai
 Hall, T. W., assistant paymaster, H.B.M. corvette *Thalia*

- Hall, Rev. W. N., missionary, Tientsin
 Hall, J. C., second assistant and interpreter, British consulate, Yokohama
 Hall, Rev. H. H., missionary, Kiukiang
 Hall, C. P., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Hallahan, Jas., gunner, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Halloran, Jas., inspector of police, central station
 Hallowell, T., proprietor, "Star tavern," Queen's road central
 Halse, R., Maritime Customs examiner, Canton
 Halsey, J. H., Maritime Customs tide surveyor, Shanghai
 Hamid, M. E., (Hajee Meerza Mohmed Ally & Co.) clerk, Aberdeen street
 Hamilton, W., (Blain & Co.) clerk, Shanghai
 Hamilton, E., Maritime Customs tidewaiter, Hankow
 Hamilton, Geo., (J. C. Fraser & Co.) clerk, Yokohama
 Hamlyn, J. C., Maritime Customs examiner, Newchwang
 Hamm, R. G., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Hammond, T. B., midshipman, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Hammond, F., quarter-master, Naval College, Yedo
 Hammond, J. L., Commissioner of Customs, Swatow
 Hammond, W. H., (Skipworth, Hammond & Co.) Hiogo
 Hamonic, J., (Hamonic Frères) engineer, Saigon
 Hamonic, H., (Hamonic Frères) engineer, Saigon
 Hampshire, F. K., colonial surgeon, Singapore
 Hance, H. F., British Vice-consul, Whampoa
 Hancock, J., steward, United Club, Yokohama
 Hancock, A., broker
 Hancock, W., fourth class clerk, Maritime Customs, Peking
 Handel, H., (Hall & Holtz) assistant, Shanghai
 Handley, A. P., barrister-at-law, Bank Buildings
 Hanisch, F. O., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Hanlon, J. M., head master, Victoria Boys' School, Hollywood road
 Hannen, N. J., barrister-at-law, Shanghai
 Hansen, J. F., proprietor *Commercial Press*, Singapore
 Hansen, J. A., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Hansen, V. H., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Hansen, L., (D. H. Tillson & Co.) assistant, Hiogo
 Hansen, A. C. W., mariner, Bangkok
 Hansen, C., mariner, Bangkok
 Hansen, H. A. D., mariner, Bangkok
 Hansen, J. G. R. C., marine officer, Bangkok
 Hansen, H., mariner, Bangkok
 Hanssen, H. P., (A. Dent & Co.) merchant, Shanghai
 Happer, Rev. A. P., D.D., missionary, Canton
 Harding, W. J., engineer, Naval College, Yedo
 Harding, J. W., (Birley, Worthington & Co.) clerk, Shanghai
 Harding, H., Yokohama aerated water manufactory, Yokohama
 Hardoon, E. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Chefoo
 Hardoon, S. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Hardwick, W. L., (G. Domoney & Co.) assistant, Yokohama
 Hardy, C., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Hardy, George, Yokohama
 Hare, D. J., Yedo
 Hare, A. J., Yedo
 Hargreaves, W., (Riley, Hargreaves & Co.) engineer, Singapore
 Harkness, T. G., (Boyd & Co.) clerk, Amoy
 Harlan, M., emigration examiner, U.S. consulate, Arbuthnot road
 Harling, W. G., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai

- Harlow, L., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Harman, G. L. K., sub-lieutenant, H.B.M. sloop *Lily*
 Harman, G., Maritime Customs examiner, Swatow
 Harman, C. D., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Harmand, A., (Jubin & Co.) silk inspector, Yokohama
 Harmon, H., assistant Postmaster General, Singapore
 Harper, I., (Chartered Bank) acting manager, Singapore (absent)
 Harper, G., (Oriental Bank) acting manager, Singapore
 Harper, R., engineer, Royal Mint, Bangkok
 Harris, U. W., inspector, river police, Shanghai
 Harris, Wilmer, (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Harris, W., shipwright and blacksmith, Swatow
 Harris, J., M.D., medical attendant, Government railway service, Yokohama
 Harris, Rev. M. C., missionary, Hakodadi
 Harrison, G. L., pilot, Singapore
 Harrison, G., (G. Harrison & Co.) storekeeper, Shanghai
 Harrison, G., (Oriental Bank) manager, Shanghai
 Harrison, T. F., assistant paymaster, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Harrison, W. G., Maritime Customs examiner, Hankow
 Harrison, H., engineer, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Harrold, F., chief engineer, steamer *Kiukiang*
 Harrold, J., chief engineer, steamer *Kinshan*, Canton river
 Harry, W., (Cheap Jack & Co.) shipchandler, Shanghai
 Hart, W., (Marmelstein & Co.) storekeeper, Hiogo
 Hart, Robert, inspector general, Maritime Customs, Peking
 Hart, G. M., assistant, Municipal Council's offices, Shanghai
 Hart, J., (Turner & Co.) merchant, Shanghai
 Hart, J. H., Commissioner of Customs, Canton
 Hart, Thos., reporter, *Daily Press* office
 Hart, Rev. V. C., missionary, Kiukiang
 Hart, H. V., mid-shipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Harten, C., mariner, Bangkok
 Hartig, G., (Schuster & Engel) clerk, Singapore
 Hartley, J., (J. Hartley & Co.) chemist, Yokohama
 Hartmann, G., (S. Baer & Co.) clerk, Isabela, Manila
 Hartmann, H. A., draughtsman, Government railway service, Yokohama
 Hartmann, J., Tientsin
 Hartmann, J., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Harton, W. H., (Gilman & Co.) clerk, Foochow
 Harton, C. F., (Gilman & Co.) clerk, Foochow
 Hartvigson, L., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Amoy
 Hartwell, Rev. Charles, missionary, Foochow
 Hartwig, F. von, ship chandler, Singapore
 Harvey, W., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
 Harvey, J., Yokohama
 Harvey, W. A. assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Hornet*
 Harvie, J. A., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Shanghai
 Harward, H. H., lieutenant, 80th Regiment
 Harwood, J. W., instructor gunner, Imperial Arsenal, Foochow
 Haselwood, A. H. C., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Haskell, A., (Mitsu Bishi S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Haskell, W., (F. Douglas & Co.) assistant, Yokohama
 Haskell, F. E., (China & Japan Trading Co.) agent, Shanghai (absent)
 Haslam, R. H., (J. Silverlock & Co.) merchant, Foochow
 Haslam, W. H., (R. Anderson & Co.) merchant, Hankow
 Hassell, L., (Gas Company) assistant, Shanghai

- Hassell, J. G. T., (Birley & Co.) merchant, Queen's road
 Hast, A. W., sub-lieutenant, 80th Regiment
 Haste, W., quartermaster, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Hastings, R., Maritime Customs examiner, Takao
 Haswell, C. H., Jun., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Hatch, John J., (Hatch & Co.) merchant, and Portuguese consul, 'Tientsin
 Hatton, Mrs., washing establishment, Yokohama
 Hauenstein, G., pilot, Amoy
 Haughton, F., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Hauschild, R., (Meyer, Alabor & Co.) clerk, Stanley street
 Hauschild, L., secretary, German consulate, & Hongkong Hotel Co.
 Hausmann, T., secretary, German consulate, Bangkok
 Hawes, J. E., (Eastern Extension, Aust., & China Tele. Co.) chief clerk, Burd's lane
 Hawes, J. B., clerk, U.S. consulate, Hakodadi
 Hawes, J. A. (Tate & Hawes) merchant, Shanghai
 Hawes, J. H., United States consul, &c., Hakodadi
 Hawes, Lieut., R.M.A., gunnery instructor, Government service, Yedo
 Hawke, Richard F., accountant, H.M. Naval Yard (absent)
 Hawkins, Rev. W. W., M.A., British chaplain, Foochow
 Hawkins, H. J., (P. Heinemann & Co.) clerk, Yokohama
 Hawtry, M., (Drysdale, Ringer & Co.) tea inspector, Shanghai
 Hay, G., (Bangkok Saw Mill) fireman, Bangkok
 Hay, C. W., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Hay, G. Drummond, (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Yokohama
 Hay, C. E., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Singapore
 Hayden, G. W., lightkeeper, Shanghai
 Hayden, T., lightkeeper, Chefoo
 Hayllar, T. C., Q.C., barrister-at-law, Queen's Road
 Hazebrouck, painter, Saigon
 Head, R. L., (Fergusson & Co.) clerk, Chefoo
 Head, F. S., secretary, Victoria Fire Ins. Co., Queen's road
 Head, R. L. B., staff surgeon, H.B.M. corvette *Thulia*
 Healey, W. L., nav. instructor, H.B.M. corvette *Thulia*
 Heard, Augustine, (Heard & Co.) merchant, Queen's road
 Heard, Albert F., (Heard & Co.) merchant, (absent)
 Heard, John, (Heard & Co.) merchant, Queen's road
 Hearn, R. H., (A. Dent & Co.) clerk, Shanghai
 Hearn, J. R. G., fourth master, Central School, Gough street
 Hearne, A., storekeeper, Yokohama
 Hearpman, D. S., (Hongkong Hotel) assistant, Queen's road
 Hearson, G. H., act. assist. engineer, H.B.M. despatch vessel *Vigilant*
 Heart, G., (Y. Rocha & Co.) clerk, Manila
 Heather, H., Maritime Customs watcher, Canton
 Heaton, A. MacG., merchant, Praya
 Hébrard, French vice-consul, Manila
 Hedge, T. B., (Hedge & Co.) merchant, Foochow
 Hedinger, R., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Hee, C. T., M.D., physician to the Siamese Army, Bangkok
 Heemskerk, J. J., (P. Maclean & Co.) clerk & chancellor of Netherlands con., S'hai
 Heermann, C., (C. J. Gaupp & Co.) watchmaker, Queen's road
 Hefti, R., (Luchsinger & Co.) clerk, Iloilo
 Heimann, Chas. A., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Yokohama
 Heimsot, D., mariner, Bangkok
 Heinemann, Paul, merchant, Yokohama
 Heinszen, C., (C. Heinszen & Co.) merchant, Manila (absent)
 Heinszen, N., (C. Heinszen & Co.) merchant, Manila

- Heitor, A., architect, Public Works department, Macao
 Heldon, E., lightkeeper, Shanghai
 Helland, A., secretary, Imperial Arsenal, Foochow
 Hellbronner, G., (Hecht, Lilienthal & Co.) clerk, Yokohama
 Hellendoal, P. J., yardsman, Government railway service, Yokohama
 Hellermann, G. C., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Hellstøem, J. L., mariner, Bangkok
 Hellyer, T. W., (Hudson & Co.) clerk, Yokohama
 Hellyer, F., (Alt & Co.) merchant, Nagasaki
 Helm, Rev. B., missionary, Hangchow
 Helm, J., (J. D. Carroll & Co.) assistant, Yokohama
 Heloury, clerk, Naval department, Saigon
 Hemert, J. P. von, merchant, Yokohama
 Heming, T. H., navigating midshipman, H.B.M. corvette *Modeste*
 Henderson, W., (National Bank of India) acting accountant, Queens's road
 Henderson, I., (Boustead & Co.) merchant, Singapore
 Henderson, J. J., U.S. consul, Amoy and Formosa Ports
 Henderson, W. A., missionary, Chefoo
 Henderson, Jas., merchant, Tientsin
 Henderson, Ed., M.D., medical practitioner, and municipal officer of health, Shanghai
 Henderson, J. W., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Hiogo
 Henderson, G., clerk, Shanghai Associated Wharves, Shanghai
 Henderson, F., (Russell & Co.) clerk, Praya central
 Henderson, D. M., chief engineer, Maritime Customs, Shanghai
 Henderson, J. Y., (Lane, Crawford & Co.) clerk, & sec., Temperance Hall, Yokohama
 Henderson, C., (Domoney & Co.) assistant, Hiogo
 Hendrick, W. H., clerk, U.S. consulate, Shanghai
 Hendrick, C. E., Independence Pilot Company, Shanghai
 Hendriks, R., interpreter, German consulate, Bangkok
 Hendriks, S. O., (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore
 Hendriks, D. J., (E. Koek) clerk, Singapore
 Hendriks, G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Henley, H. B., (P. & O.S.N. Co.) clerk, 15, Yokohama
 Henningsen, L. A., marine officer, Bangkok
 Hennequin, A., (Messageries Maritimes) agent, Shanghai
 Hennings, P. H., captain, steamer *China*, Coast
 Henningsen, J., (G. N. Telegraph Co.) superintendent, Foochow
 Henriques, W., (D. H. Tillson & Co.) comprador, Hiogo
 Henry, pilot, Saigon
 Henry, Rev. B. C., missionary, Canton
 Henry, J. P., (Bishop & Henry) telegraph engineer, Shanghai
 Henry, M., (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Hens, J. Ph., (G. van P. Petel & Co.) merchant, & acting-consul for Belgium, &c., Manila
 Henschell, J. H., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Henson, J., Osaka
 Henwood, Jas., gunner, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Hepburn, S. D., (E. Fischer & Co.) clerk, Yokohama
 Hepburn, J. C., M.D., missionary, Yokohama
 Hepper, F. H., (Macleod, Pickford & Co.) clerk, Manila
 Herb, F., (Alloin & Lemache) clerk, Bangkok
 Herbert, H., (Chartered Mercantile Bank) assistant accountant, Singapore
 Herbst, E., (Heuermann, Herbst & Co.) storekeeper, &c., Queen's road
 Herce, Rev. F. B., procurator, Spanish mission, Caine road
 Herdman, W. G., (Brand Brothers & Co.) clerk, Shanghai
 Heriot, F. M., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Hermens, A. H., secretary, Netherlands consulate, Singapore

Herrmann, F., (Lehmann, Hartmann & Co.) merchant, Hiogo
 Heron, F. G., (Russell & Sturgis) merchant, Manila
 Herrera, J. C. de, director, Civil Administration, Manila
 Herrera, J. D., (Loney & Co.) clerk, Surigao, Philippines
 Herring, C. H., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Herring, R. D., chief constable, British Legation Escort, Peking
 Herring, T., (Yokohama Dairy) assistant, Yokohama
 Hertou, E., merchant, and agent for S.S.N. Co., Swatow
 Hertz, A., (Carlowitz & Co.) clerk, Praya central
 Hertz, H., (Hyde, Hertz & Co.) Shanghai
 Herwig, H., (Rautenberg, Schmidt & Co.) merchant, Singapore
 Hess, C. T., confectioner, Yedo
 Heuermann, F. W., (Heuermann, Herbst & Co.) storkeeper, &c., Queen's road
 Hewetson, C., bandmaster to H. M. the King, Bangkok
 Hewett, W. H., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Hewitt, J. J., chief steward, lighthouse tender *Thabor*, Yokohama
 Hewson, J. R., quartermaster, Customs' revenue cruiser *Yao-te*, Canton
 Hey, E., (Hall & Holtz) assistant, Shanghai
 Heyde, O. von der, (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Heyde, E. von der, merchant, Yokohama
 Heyden, F. E., (F. Peil) merchant, & Netherlands Consul, Shanghai
 Heymann, J., (S. Baer & Co.) merchant, Manila
 Hezlett, A., police force, Hiogo
 Hickling, H., (Phipps, Hickling & Co.) merchant, Foochow (absent)
 Hickling, A., (Turner & Co.) clerk, Shanghai
 Hicks, F. G., mariner, Bangkok
 Hicks, G. W., pilot, Taku
 Hicks, T. G., captain (in charge), steaming tug *Sans Pareil*, Bangkok
 Hidalgo, A., consul for Portugal, Manila
 Hidulph, Rev., director, St. Joseph's English College, Pottinger street
 Hieber, G., (G. Hieber & Co.) commission agent, Singapore
 Hieber, J., (G. Hieber & Co.) clerk, Singapore
 Higgin, J., merchant, Iloilo
 Higgin, G., (Higgin Brothers) merchant, Iloilo
 Higgin, J. W., (Higgin Brothers) merchant, Negros, Philippines
 Higginbotham, J., (Whitfield & Dowson) assistant, Yokohama
 Higgins, J., gunner, Naval College, Yedo
 Hildebrand, C., (A. Schultze) clerk, Yokohama
 Hilgendorf, Dr., professor, Medical College, Yedo
 Hill, G. B., fleet surgeon, H.B.M.S. *Audacious*
 Hill, E., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 Hill, S., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Hill, Robt. H., (Bradley & Co.) clerk, Swatow
 Hill, G. W., solicitor, Yedo
 Hill, C. E., Shanghai
 Hill, J. C., pilot, Taku
 Hill, G. B., commander, receiving ship *Berwick Walls*, Shanghai
 Hill, Rev. D., missionary, Wusueh
 Hillaire, St., assistant commissary, Naval department, Saigon
 Hillario, X., (J. H. Hall) assistant, Yedo
 Hillier, H. M., assist. Chinese secretary, British Legation, Peking
 Hillier, H. W., Maritime Customs assistant, Hankow
 Hillion, assistant commissary, Naval department, Saigon
 Hilston, D., M.D., staff surgeon, Royal Naval Sick Quarters, Yokohama
 Hilty, R., (Staehelin & Stahlknecht) clerk, Singapore
 Hiltz, I. T., (Hiltz & Co.) sailmaker, Yokohama

- Himly, K., interpreter, German consulate, Shanghai
 Hinckley, S. S., (Mustard & Co.) assistant, Shanghai
 Hinckley, N. B., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Hind, J., (Thompson & Hind) milliner, Queen's road
 Hinge, T., (Cobb & Co.) assistant, Yokohama
 Hinz, E., constable, German Legation, Peking
 Hipplesey, Alfred E., clerk, Statistical department, Maritime Customs, Shanghai
 Hird, J., engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 Hirsbrunner, J., watchmaker, Shanghai
 Hirsbrunner, T., (L. Vrad & Co.) assistant, Tientsin
 Hirth, F., Maritime Customs assistant, Amoy
 Hitch, F. D., (Russell & Co.) merchant, Shanghai
 Hitchcock, F. A., engineer, Customs S.S. *Kua-hsing*, Shanghai
 Hjousserrv, E., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Hoar, J. H., pilot, cutter *Alarm*, Ningpo
 Hoare, Rev. J. C., missionary, Ningpo
 Hobson, T., inspector of telegraphs, Kobe
 Hobson, H. E., commissioner of Customs, Tamsui and Keelung
 Hobson, R. M., Maritime Customs assistant, Newchwang
 Hochreuter, A., mariner, Bangkok
 Hock, L. C., (J. P. Bisset & Co.) clerk, Shanghai
 Hocker, E. P., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Chento*, Canton
 Hockmeyer, F., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Hodge, Rev. W. B., missionary, Tientsin
 Hodges, G. J. L., first assistant, British consulate, and Post-office agent, Nagasaki
 Hodges, G., constable, British consulate, Yokohama
 Hodgkins, J. R. (Mitsu Bishi S.S. Co.) clerk, Yedo
 Hodgkinson, G., sub-lieutenant, H.B.M. sloop *Lily*
 Hodgson, J., "United Service" restaurant, Yokohama
 Hodgson, John G., (Hongkong & Shanghai Bank) accountant, Yokohama
 Hoebens, G., hairdresser, Yedo
 Hoffman, G., (A. Gerard) assistant, Yokohama
 Hog, R., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Hogarth, J. B., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Hogg, E. J., merchant, Shanghai
 Hogg, James, captain, steamer *Chinkiang*, Coast
 Hohne, A., (E. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai
 Hohnholz, H. W., shipchandler, Yokohama
 Holcombe, Rev. C., missionary, & acting interpreter of U.S. Legation, Peking
 Holdsworth, E., public silk inspector, Shanghai (absent)
 Hohann, Rev. L., vice-procureur, F. R. C. Mission, Staunton street
 Holland, W., assistant, British consulate & Post office agent, Ningpo
 Holland, C. J., chief officer, steamer *Hailoong*, Coast
 Hollander, J., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Holliday, J. F., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Shanghai
 Hollingworth, H. G., (Olyphant & Co.) clerk, Shanghai
 Hollins, H. H., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Holmagoroff, N. J., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Holme, R., (Takasima Colliery) agent, Nagasaki
 Holmes, Edmund R., agent for Oriental Telegram Agency, Shanghai
 Holmes, G., ship broker, Peddar's hill
 Holmes, H. J., (Stephens & Holmes) attorney, Club Chambers
 Holmes, W. C., assistant engineer, Gas Company, Shanghai
 Holmogoroff, N., (M. Piatkoff & Co.) clerk, Foochow
 Holst, F. M., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Holstins, O., assistant, Shanghai Dispensary, Shanghai

- Holt, —, mechanical engineer, Japanese Government, Hakodadi
Holt, Rev. W. S., missionary, Soochow
Holtham, E. G., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
Holtz, —, professor, Medical College, Yedo
Holwill, E. T., Maritime Customs assistant, Chefoo
Holz, J. C. A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
Honey, G. A. K., (Smith, Bell & Co.) merchant, Manila
Hont, Rev. A. d', French missionary, Bangkok
Hood, W., in charge P. & O. coal depot, Yokohama
Hooglandt, L. M., (Hooglandt & Co.) merchant, Singapore
Hook, J. S., shipping agent, Queen's road
Hook, T. R. S., shipping agent, Queen's road
Hooper, W., (Japan Dispensary) assistant, Yokohama
Hooper, G. F., Yokohama
Hooper, H. J., (Hooper Bros.) merchant, Yokohama
Hopkins, D. L., surgeon dentist, Shanghai
Hopkins, G., captain of the S.S. *Rajanattiannhar*, Bangkok
Hopkins, L. C., student, British Legation, Peking
Hopkins, G. G., ship broker, Shanghai
Hopkins, W., butcher, Shanghai
Hoppius, H., (Siemssen & Co.) merchant, Queen's road
Hopper, H., Naval College, Yedo
Hore, Thos., chief usher, Supreme Court, Shanghai
Horcan, J. F., agent, Tudor Company, Ice House street
Horiwalla, M. S., (N. Mody & Co.) manager, & secretary Parsee Club, Queen's road
Hormusjee, Framjee, (Framjee Hormusjee & Co.) merchant, Shanghai
Hormusjee, P., (Abdulla, Bomonjee & Co.) manager, Singapore
Hornby, Sir Edmund G., chief judge, Supreme Court, Shanghai
Horne, T. W., (Bradley & Co.) godown-keeper, Swatow
Horning, J., manager, Shanghai temperance society, Hongkew branch, Shanghai
Horsburgh, A. B., sub-lieutenant, 80th Regiment
Horsley, L., foreman mechanic Government railway service, Yokohama
Horspool, G., acting chief inspector of police, Central station
Horton, W., inspector of brothels, Wanchi
Hoskyn, R. F., lieutenant, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
Hoskyn, R. F., (Loney & Co.) clerk, Iloilo
Hoskyn, H. C., (Loney & Co.) clerk, Iloilo
Hosungjee, C. N., (D. Hosungjee & Co.) merchant, Amoy
Houda, M., (Mitsu Bishi S.S. Co.) cashier, Shanghai
Houëry, V., procureur, French Mission, Canton
Hough, R., first class assistant, Maritime Customs, Shanghai
Hough, H., cable foreman, steamer *Agnes*, Singapore
Houghton, H., foreman, Locomotive department, Gov. railway service, Yokohama
House, Rev. S. R., M.D., missionary, Bangkok
House, E. H., Gaimusho, Yedo
Hovenburgh, G. van, (Burgess & Co.) butcher, Yokohama
How, A. J., Shanghai
Howard, J. J., (Russell & Co.) clerk, Hankow
Howard, W. C., Maritime Customs tide-surveyor, Chefoo (absent)
Howard, Walter, captain, 80th Regiment
Howe, H. A., Jr., (Henry Gribble & Co.) merchant, Nagasaki
Howell, G. H., sub-editor, *Japan Mail*, Yokohama
Howell, J., sergeant, river police, Shanghai
Howell, W. G., editor, *Japan Mail*, Yokohama
Howes, J., inspector of nuisances, &c., Municipal Council, Shanghai
Howie, W., (Birley, Worthington & Co.) clerk, Shanghai

- Howie, Robt., (Deacon & Co.) clerk, Canton
 Howland, W. O., United States vice-consul, Swatow
 Howlett, T., coiner, Government Mint, Kawasaki
 Hoyland, J. P., captain, steamer *Spark*, Canton & Macao
 Hubbard, J. C., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Hübbe, P. G., (Siemssen & Co.) merchant, Queen's road
 Hübened, H., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Huber, H., (Kaltenbach, Engler & Co.) clerk, Singapore
 Hubert, J., merchant, Saigon
 Hubrig, Rev. F., missionary, Canton
 Huc, French interpreter, Saigon
 Huchting, F., (Russell & Co.) clerk, and acting consul for Netherlands Ningpo
 Hudoffsky, H., (Gutschow & Co.) clerk, Hiogo
 Hudson, Rev. T. H., missionary, Ningpo
 Hudson, J., (Hudson & Co.) merchant, Yokohama
 Hudson, J. S., (Hudson & Co.) merchant, Ningpo
 Huffam, F. S., deputy registrar and appraiser, Supreme Court
 Huggan, R., manager, Kobe iron works, Hiogo
 Hughes, W., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Hughes, S., (Reiss & Co.) clerk, Praya
 Hughes, J. C., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Hughes, J. R., (Chartered Mercantile Bank) accountant, Queen's road
 Hughes, V. D., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Hughes, T. F., first class assistant, Maritime Customs, Shanghai
 Hughes, P. J., consul for Great Britain, Hankow (absent)
 Hughes, R., (Hughes & Co.) merchant, Osaka
 Hughes, W. Kerfoot, broker, Queen's-road
 Hülse, W., (Mestern & Hülse) commission agent, & con. for Netherlands, Canton
 Hülz, H., (A. Roensch) assistant, Manila
 Humblot, Rev. A., Catholic missionary, Peking
 Humby, J., proprietor, "Empire tavern," Queen's road central
 Hume, J. W., Independence Pilot Company, Shanghai
 Humphreys, J. D., proprietor, Hongkong Dispensary, Queen's road
 Humphreys, W. G., (MacEwen, Frickel & Co.) clerk, Queen's road
 Hungerford, P. H. E., sub-lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Hunt, E., (Alt & Co.) clerk, Hiogo
 Hunt, Rev. M. W., missionary, Peking
 Hunt, W. E., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Hunt, J. H., Maritime Customs, clerk, Shanghai
 Hunt, H. J., (Alt & Co.) merchant, Nagasaki
 Hunt, P. R., printer, American mission, Peking
 Hunte, F., mariner, Bangkok
 Hunter, J., secretary to the Kalahome, Bangkok
 Hunter, J., M.D., missionary, Newchwang
 Hunter, G. R., assistant commissary, store office, control department
 Hunter, A. F., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Hunter, W., chief officer, steamer *Yesso*, Coast
 Hunter, R. P., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Hunter, D. L., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Manila
 Hunter, W. L., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow
 Huot, C., (C. & J. Favre Brandt) clerk, Yokohama
 Hurlbut, G., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama
 Hurlimann, G., (Reiss & Co.) clerk, Yokohama
 Husband, J. N., (Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Husden, Jas., general constable, Chefoo
 Huskisson, Captain S. G., 80th Regiment, aide-de camp to Major-General Colborne

Hussy, P., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Hutchings, C. H., broker, Shanghai
 Hutchings, J., (The Point) assistant, Shanghai
 Hutchinson, J. H., light-keeper, Shanghai
 Hutchinson, W. L., M.D., physician to the U.S. consulate, Bangkok
 Hutchinson, Rev. A. B., missionary, St. Stephen's mission church
 Hutchison, Alfred, (Deacon & Co.) merchant, & chairman of the M'pal Council, Canton
 Hutchison, J. D., (Strachan & Thomas) clerk, Yokohama
 Huttenbach, L., (Katz Brothers) clerk, Singapore
 Hutton, W. W., nav. lieutenant, H.B.M. corvette *Thalia*
 Huysman, E. J., engineer, H.B.M. gun-vessel *Hornet*
 Hyde, G., clerk, H.B.M.S. *Audacious*
 Hyde, E. L., (Malcolm, Willeox & Co.) merchant, Yokohama
 Hyde, W. W., (Hyde, Hertz & Co.) Shanghai
 Hykes, Rev. J. R., missionary, Kiukiang
 Hyndman, A., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Burd's lane
 Hyndman, J., magistrate, Macao
 Hyndman, H., (China Sugar Refinery) assistant, East point
 Hyndmann, F., professor of English, St. Joseph's College, Macao
 Hyver, J. P., commission agent, Nagasaki

Ibañez, P. B., (J. de Loyzaga & Co.) assistant, Manila
 Ibañez, F. B., (J. de Loyzaga & Co.) assistant, Manila
 Icaza, I. de, agent, Paco rope factory, Manila
 Iffland, A., Maritime Customs assistant examiner, Chefoo
 Ilbert, A., (Ilbert & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Illies, C., (Kniffler & Co.) merchant, Yokohama
 Imbert, A., assistant Chinese secretary, Maritime Customs, Peking
 Imbert, A. P. A., counsellor, Court of Appeal, Saigon
 Imecourt, Cte. d', military attaché, French Legation, Peking
 Impey, G., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Inchausti, J. J. de, (Inchausti & Co.) merchant, Manila
 Inglis, John, (Inglis & Co.) engineer, Spring Gardens
 Innes, Capt. W., first-assistant Colonial Engineer, Singapore
 Innes, R., (Oriental Bank) accountant, Foochow
 Inness, Wm. F., chief engineer, H.B.M. corvette, *Thalia*
 Innocent, Rev. J., missionary, Tientsin
 Irmingier, F., (Gt. Northern Telegraph Co.) electrician, Foochow
 Irving, Hon. C. J., Auditor General, Singapore
 Irving, E. A., acting assist. Auditor General, Singapore
 Irving, J. B., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Irwin, R. W., (E. Fischer & Co.) clerk, Yokohama
 Isaac, N., commission agent, Shanghai
 Isaac, registrar of lands, Saigon
 Isaac, S. A., (E. J. Elias & Co.) clerk, Cochrane street
 Isaacs, S., (S. Isaacs & Co.) merchant, Hiogo
 Isaacs, R., (Isaacs Brothers) merchant, Yokohama
 Isaacs, Israel, (Isaacs Brothers) merchant, Yokohama
 Isaacs, Marcus, (Isaacs Brothers) clerk, Yokohama
 Isaacson, J. F., Maritime Customs watcher, Canton
 Isemonger, E. P., assist. Colonial Treasurer, Singapore
 Isidore, H., bill collector, Saigon
 Ismail, boarding-house keeper, Circular pathway, Lower Lascar row
 Iveson, Egbert, (Iveson & Co.) merchant, Shanghai

Jacinto, M., (Guichard et Fils) clerk, Manila

- Jack, John, proprietor, Hongkong Distillery, East Point
 Jackson, J., mariner, Bangkok
 Jackson, W., Tientsin
 Jackson, Ed., (Jackson, French & Co.) merchant, Manila
 Jackson, Thos., (Hongkong & Shanghai Bank) manager, Yokohama
 Jackson, J. A., missionary, Wunchow
 Jacob, A. A., (Curnow & Co.) clerk, Yokohama
 Jacobs, F. S., Yokohama
 Jacobson, P., (C. Gerard & Co.) shipchandler, &c., Amoy
 Jaffray, R., (P. Weigert) assistant, Yokohama
 Jaffray, W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Jaffray, A., "Golden Gate" livery stable, Yokohama
 Jahrling, Valerio, naval storekeeper, Cebu
 Jaime, J. M., harbour master, Manila
 Jairazbhoy Peerbhoy, merchant, Shanghai
 Jalland, W., proprietor, Medical Hall, Nagasaki
 Jamasjee, J., broker, Gage street
 Jamault, Rev. D., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 James, —, clerk, Netherlands consulate, Bangkok
 James, D., (Hiltz & Co.) assistant, Yokohama
 James, F. S., (Heard & Co.) clerk, Yokohama
 James, H. G., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Jameson, J. N., (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Jameson, J., (V. Roque) chief engineer, Saigon
 Jamie, R., chemist, Singapore Dispensary, Singapore
 Jamieson, G., interpreter, British consulate, Chefoo
 Jamieson, R. Alex., M.D., consulting physician to Maritime Customs, Shanghai
 Jamieson, C., acting chief secretary, Maritime Customs, Peking
 Jamieson, W. B., broker, Shanghai
 Jamieson, W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) agent, Nagasaki
 Jamshedjee, F., (Tata & Co.) clerk, Shanghai
 Janin, A., mining engineer, Sado Island
 Jaasen, A., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Jansen, J. E., (J. W. Müller & Co.) clerk, Shanghai
 Jansen, D. C., proprietor, "Astor House" hotel, Shanghai
 Jaquemot, J. M., merchant and silk inspector, Yokohama
 Jaquemot, R. C., (J. M. Jaquemot) clerk, Yokohama
 Jaques, J., first-class clerk, Maritime Customs, Shanghai
 Jardine, James, M.D., physician, Kiukiang
 Jauion, P., Government Service, Yedo
 Javier, J., (Tillson, Herrmann & Co.) clerk, Manila
 Jeanfrançois, R., (Schroeder Frères & Jeanfrançois) merchant, & Italian consul, Saigon
 Jebson, H., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Jeffreys, A. C., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Growler*
 Jeffries, H. U., (Russell & Sturgis) merchant, Manila (absent)
 Jego, A., lightkeeper, Shanghai
 Jemble, Le, second Judge, Saigon
 Jeminez, F., judge, Pototan, Philippines
 Jenkins, C. L., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Jenkins, W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Jenkins, A., boarding-house keeper, Sei-woo lane
 Jenkins, Rev. H., missionary, Ningpo
 Jenkins, T. O. S., (Heard & Co.) clerk, Queen's road
 Jenkins, W., Maritime Customs examiner, Foochow
 Jenkins, F. H. B., merchant, Shanghai
 Jenkins, M. A., printer, and interpreter, U.S. consulate, Hankow

- Jennings, T. C., Maritime Customs tidewater, Shanghai
 Jennings, B., (H. Wimmer) assistant, Hiogo
 Jensen, M., Maritime Customs tidewater, Pagoda Anchorage, Foochow
 Jensen, Rudo., consul for Denmark, &c., (absent)
 Jerdein, M. S., merchant and commission agent, Chinkiang
 Jeremiah, J., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Jervois, H.E. Colonel Sir W. F. D., R.E., K.C.M.G., C.B., Gov. of Straits Settlements
 Jessen, J., captain, steam tug *Sans Pareil*, Bangkok (absent)
 Jesus, A. F. de, clerk, Foreign office, Bangkok
 Jesus, F. M. de, (Windsor, Redlich & Co.) clerk, Bangkok
 Jesus, L. J., *North China Herald* office, compositor, Shanghai
 Jesus, J. M., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) clerk and storekeeper, Aberdeen
 Jesus, J. de, (Patent Slip and Dock Co.) assistant, West Point
 Jesus, J. de, (Hongkong and Whampoa Dock Company) clerk, Whampoa
 Jesus, J. Victor de, (Hongkong and Whampoa Dock Company) clerk, Aberdeen
 Jesus, J. A. de, (Turner & Co.) clerk, Queen's road
 Jesus, J. V. de, (F. d'A. Fernandes) clerk, Macao
 Jeune, G. L. le, writer, Naval department, Saigon
 Jeyes, H. O., (Butterfield & Swire) clerk, Yokohama
 Jørgensen, J., mariner, Bangkok
 Johannes, S. P., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Johanssen, F., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 John, M. H., pilot, Singapore
 John, Rev. G., missionary, Hankow
 Johnsford, A., (Alfred Dent & Co.) clerk, Shanghai
 Johnson, F., instructor boatswain, Imperial Arsenal, Foochow
 Johnson, M., officer, Customs' revenue steam launch *Yik-hu*, Canton
 Johnson, C., tailor, Yokohama
 Johnson, C. M., engineer, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Johnson, W. G., (Johnson & Co.) auctioneer, Hiogo
 Johnson, J. R. D., assist. engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 Johnson, W., pilot, Yokohama
 Johnson, A. B., (Ed. Sharp & Toller) solicitor, & man. clerk, Supreme Court house
 Johnson, O., assistant, British consulate, Shanghai
 Johnson, R. B., Maritime Customs tidewater, Foochow
 Johnson, F.B., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, & acting consul for Denmark, S'hai
 Johnson, Lieut. H. J., instructor of musketry, 80th Regiment
 Johnson, J., M.D., medical officer, British consulate gaol, Shanghai
 Johnson, R. M., U.S. Consul, Hankow
 Johnson, G. F., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Johnson, C., pilot, Nagasaki
 Johnston, H. C., (Messageries Maritimes) clerk, Singapore
 Johnston, T., Maritime Customs, assistant in Printing office, Shanghai
 Johnston, F. A., staff commander, H.B.M.S. *Audacious*
 Johnston, G. R., (Houkong & Shanghai Bank) clerk, Hankow
 Johnston, J., deputy commissary, supply duties, &c., Control department
 Johnston, Sir Wm., (Oriental Bank) assistant accountant, Shanghai
 Johnston, R., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Johnston, W., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Manila
 Johnston, Jas, M.D., medical practitioner, Shanghai
 Johnston, Jas., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Johnston, W. C., (Johnston & Co.) merchant, Amoy
 Johnston, H., (W. G. Hale & Co.) clerk, Saigon
 Johnstone, R., engineer, Gov.-General's gunboat *Anlan*, Canton
 Johnstone, R., (Findlay, Richardson & Co.) merchant, Yokohama
 Johnstone, W., Maritime Customs tidewater, Pagoda Anchorage, Foochow

- Jonas, F. M., Yokohama
 Jones, W. P., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Jones, D., (Union Insurance Society) agent, Shanghai
 Jones, J. C., (Eastern Extension, Aust., & China Tele. Co.) assistant, Burd's lane
 Jones, E. B., (Mitsu Bishi S.S. Co.) agent, Yokohama
 Jones, J. R., electrician, Gov. telegraph service, Yokohama
 Jones, J. G., lieutenant, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Jones, T., engineer, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Jones, C. W., commander, Naval College, Yedo
 Jones, R. W., engineer, H B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Jones, Charles M., M.D., (Jones, Müller & Manson) surgeon, Amoy
 Jones, W. M., clerk, Supreme Court, Shanghai
 Jones, H., chief engineer, H.B.M. despatch vessel *Vigilant*
 Jones, T., broker, and secretary of Foochow Club, Foochow
 Jones, T. M. R., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Jones, F., second engineer, lighthouse tender *Thabor*, Yokohama
 Jones, A. E., assistant, Municipal Council's offices, Shanghai (absent)
 Jones, G., Maritime Customs examiner, Canton
 Jones, J. H., constable, British consulate, Whampoa
 Jordan, P., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Jordana, E., aide-de-camp to the Captain General of Manila
 Jorge, A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Jorge, E. A., proprietor, Royal hotel, Macao
 Jorge, C. J., member of the Municipal council, Macao
 Jorge, H., (Comptoir d'Escompte) clerk, Shanghai
 Jorge, P., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Jorge, F., (Russell & Co.) clerk, Prava
 Jorgenson, A., second mate, Customs lightship *Newchwang*, Newchwang
 José, Felix, light keeper, Square Island, Ningpo
 Joseph, S., (Bangkok Saw Mill) assistant, Bangkok
 Joseph, E., (Manasseh, Aaron & Co.) merchant, Singapore
 Joseph, H., (L. Joseph & Co.) Yokohama
 Joseph, D., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Joseph, H. H., (P. & O.S.N. Co.) chief clerk, Shanghai
 Joseph, L., (L. Joseph & Co.) Yokohama (absent)
 Joseph I., (E. D. Sassoon & Co.) agent, Chefoo
 Joseph, M., (L. Joseph & Co.) Yokohama
 Josephs, J., (Empire Brewery) assistant, Shanghai
 Jourdan, Rev. N., Roman Catholic missionary, Chefoo
 Jourdan, P., Messageries Maritimes coal depôt, assistant, Yokohama
 Jouslain, M. C. J., Attorney-general, Saigon
 Jouvét, E., engineer, Imperial Arsenal, Foochow
 Jouvét, A., commission agent, Saigon
 Joy, C., fitter, Government railway service, Yokohama
 Joyner, H. B., C.E., in charge of Meteorological Branch, Home department, Yedo
 Jubin E., (Jubin & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Jubin, C., (Jubin & Co.) clerk, Yokohama
 Jucker, A., (Malherbe, Jullien & Co.) manager, and Italian acting consul, Bangkok
 Judd, W., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) station supt., Singapore
 Juery, H., (Messageries Maritimes) clerk, Yokohama
 Jullien, P. L., Saigon
 Jullien, St. Cyr, (Malherbe, Jullien & Co.) merchant, & Italian con., Bangkok (absent)
 Jumsetjee, P., broker, Peel street
 Junied, S. J. bin O. A., in charge of Ottoman consulate, Singapore
 Jurgens, H., broker and auctioneer, Shanghai
 Jurgensen, J., pilot, Newchwang

- Just, H. Z., broker, Wyndham street
 Juster, John, proprietor, "Liverpool Arms" tavern, Queen's road central
 Juvet, Leo, general importer, Shanghai
- Kader, A., acting Hindustanee interpreter, Magistracy
 Kahler, C. H., (China & Japan Trading Co.) clerk, Shanghai
 Kahn, C., (Reiss & Co.) merchant, Praya
 Kalb, Moritz, (Reiss & Co.) merchant, Shanghai
 Kamp, G., quartermaster, Customs' revenue steam launch *Yik-lu*, Canton
 Karberg, P., (Arnhold, Karberg & Co.) merchant, Praya
 Karumsey, M., (N. Kessowjee & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
 Kassburg, A., storekeeper, &c., Nagasaki
 Katz, C., (Deetjen & Co.) clerk, Praya
 Katz, H., (Katz Brothers) storekeeper, Singapore
 Kauppe, S., employé, U.S. Naval Hospital, Yokohama
 Keating, J., (T. N. Driscoll) assistant, Queen's road
 Keasberry, Mrs., proprietress, *Mission Press*, Singapore
 Keasberry, B. S., manager, *Mission Press* office, Singapore
 Keasberry, W. H., (Scott, Witham & Co.) clerk, Singapore
 Keetch, J. Z., (Kobe Iron Works) book-keeper, Hiogo
 Keg, C., (Netherlands Trading Society) clerk, Nagasaki
 Kehding, F., (Rimé Brothers) clerk, Singapore
 Kess, Otto, (Hesse & Co.) clerk, Queen's road
 Keiser, J., (C. J. Gaupp & Co.) watchmaker, Queen's road
 Keiser, M., Singapore
 Keller, Wm., (Hongkong Distillery) assistant, East point
 Keller, Jno., assistant, Sailors' Home
 Kellock, J. R., (P. & O.S.N. Co.) agent, Singapore
 Kelly, J. M., (Kelly & Co.) bookseller, stationer, news and commission agent, Shanghai
 Kelly, A. H., M.B., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Kelly, Lieut. W. P., R.A., inspector of warlike stores
 Kelly, M.B., engineer, H.B.M. gun-vessel *Growler*
 Kemp, W. F., (Bangkok Saw Mill) assistant, Bangkok
 Kemp, C., "United Service" restaurant, Yokohama
 Kempermann, T., (Gutschow & Co.) merchant, Hiogo
 Kempermann, P. F., secretary & interpreter, German legation, & act. German con., Yedo
 Kennedy, H.E. Sir Arthur Edward, K.C.M.G., C.B., Governor
 Kennedy, F., British consulate constable, Pagoda Anchorage, Foochow
 Kennedy, W., inspector of telegraphs, Yokohama
 Kennedy, J. E., Maritime Customs watcher, Canton
 Kennedy, J., (Williams' Horse Repository) proprietor, Garden road
 Kent, W. K., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Kennedy, H., third officer, steamer *Arratoon Apear*, Coast
 Ker, T. R., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Kerlan, de, curate, Saigon
 Kernaghan, T. J., assistant commissary, store office, Control department
 Kerr, G., engine driver, Hongkong Fire Brigade
 Kerr, C. Morland, (Oriental Bank) acting manager, Queen's road
 Kerr, J. G., M.D., missionary, Canton
 Kerr, Crawford D., (Dodd & Co.) merchant, Amoy
 Keswick, J. J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, & act. con. general for Portugal, Y hama
 Keswick, Hon. W., (Jardine, Matheson & Co.) mert., & con. gen. for Hawaii, Queen's road
 Keun, C. F., (Oriental Bank) clerk, Singapore
 Keun, A. F., (A. L. Johnston & Co.) clerk, Singapore
 Keymeulen, J. J., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Keyser, A. de, (Higgin Brothers) clerk, Iloilo

- Khajee, K., (R. Habibbhoj) clerk, Lyndhurst terrace
 Khakeebhoj, C., (A. Habibbhoj) clerk, Lyndhurst terrace
 Khamisa, A. M., merchant, Peel street
 Khamisa, N. M., merchant, Peel street
 Khetsey, M., (N. Kessowjee & Co.) merchant, Lyndhurst terrace
 Khetsey, J., (N. Kessowjee & Co.) merchant, Shanghai
 Krær, H., merchant and commission agent, & act. con. for Denmark, &c., Club Chambers
 Kidd, Rev. R. H., colonial chaplain
 Kidner, W., (Kidner & Cory) architect, Shanghai (absent)
 Kierulff, P., merchant, Peking
 Kilby, E. F., (Hudson, & Co.) clerk, Yokohama
 Killeen, C., Maritime Customs tidewaiter, Chefoo
 Kilner, W., (Hall & Holtz) clerk, Shanghai
 Kimball, J., light-keeper, Shanghai
 Kimbie, A., collector, *Japan Mail* office, Yokohama
 Kimpton, B. T., (Browne & Co.) clerk, Hiogo
 Kindblad, A. W., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Kinder, E., lieutenant, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Kinder, C. W., assist. eng., Government railway service, Yokohama
 King, J., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 King, P. H., Maritime Customs assistant, Swatow
 King, G., (R. G. Alford) assistant, Club Chambers
 King, W. E., British vice-consul, & acting consul for Austro-Hungary, &c., Kiukiang
 King, C. J., (Chapman, King & Co.) merchant, Shanghai
 King, W. W., (Shaw, Brothers & Co.) clerk, Shanghai
 King, R., fitter, Government railway service, Yokohama
 Kingdon, N. P., (Kingdon, Schwabe & Co.) Yokohama
 Kingsmill, Thomas W., civil engineer, architect and surveyor, Shanghai
 Kingsmill, H., M.A., barrister-at-law, Club Chambers
 Kinnear, H. R., (Westall, Galton & Co.) clerk, Foochow
 Kip, Rev. L. W., missionary, Amoy
 Kipling, T., staff surgeon, H.B.M. sloop *Egeria*
 Kirby, E. C., (E. C. Kirby & Co.) merchant, Yokohama
 Kirby, W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Kirby, R., (E. C. Kirby & Co.) clerk, Osaka
 Kirchhoff, H., (Vogel, Hagedorn & Co.) merchant, Shanghai
 Kirchman, L., proprietor, "The Land We Live In" tavern, Queen's road central
 Kirchner, A., (Kirchner & Boger) merchant, Shanghai (absent)
 Kirkham, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Kirkwood, M., barrister-at-law, Yokohama
 Kirschstein, J. C., (H. Sietas & Co.) storekeeper, Chefoo
 Kitchener, R., gunner, H.B.M.S. *Audacious*
 Kitching, F. W., (John Forster & Co.) clerk, Foochow
 Klee, W., engineer, Fire department, Shanghai
 Klabin, N. H., mariner, Bangkok
 Klasen, A. J., teacher, Home department, Yedo
 Klein, J. C., consul for Netherlands, Hiogo and Osaka
 Kleinwachter, F., commissioner of Maritime Customs, Amoy
 Kleinman, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Klene, A., Maritime Customs tide-surveyor and harbour-master, Tientsin
 Klink, C., engineer, Santa Mesa rope factory, Manila
 Klink, Pastor H., superintendent, Berlin Foundling hospital, Bonham road
 Klöpfer, E., (Klöpfer & Co.) merchant, Manila
 Klopp, H., (De Bay, Götte & Co.) clerk, Bangkok
 Klotz, Dr., medical practitioner, Yokohama
 Klotz, French professor, Imperial University, Yedo

- Klyne, B. A., compositor, *Japan Gazette* office, Yokohama
 Knäpel, F., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Knecht, E., chancellor, French consulate, Bangkok
 Kneebone, G. A., bill, stock, and bullion broker, Wanchai
 Knester, A., (Oscar Reymann) assistant, Manila
 Knight, F. P., (Knight & Co.) merchant, consul for United States, &c., Newchwang
 Knight, R. H., (Hongkong *Times* office) foreman, Duddell street
 Knight, W., butcher, Chefoo
 Kniz, V., engineer of public works, Iloilo
 Knoblauch, F., merchant, Yokohama
 Knobloch, A. von, student interpreter, German Legation, Yedo
 Knoop, H. A., (Knoop & Co.) shipchandler, Shanghai
 Knott, J., (Evans & Co.) assistant, Shanghai
 Knowles, J. S., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Knox, H. T. C., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Knox, T. G., British Political agent and Consul-general for Siam, Bangkok
 Kuudsen, —, mariner, Bangkok
 Kobke, F. C. C., Danish Consul, and marine surveyor, Bangkok
 Kobles, Z., assistant, Colonel office, Iloilo
 Kobles, X., veterinary surgeon, Iloilo
 Koch, O., (Labhart & Co.) clerk, Manila
 Koch, F., (Russell & Co.) clerk, Canton
 Koch, Chr., proprietor, "City of Hamburg" tavern, Queen's road central
 Koch, W. L., Junr., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Kock, M., constable, German consulate, Shanghai
 Koek, E., attorney, Singapore
 Koenitz, A. E., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Koffer, Th., Medical Hall, Queen's road
 Koford, F. A., pilot boat *Maggie*, Shanghai
 Kolegin, W. T., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) merchant, Hankow (absent)
 Koll, W., (Routenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Koller, U., (Allsion & Lemache) clerk, Bangkok
 Kölling, W., (Knoop & Co.) assistant, Shanghai
 Koloboff, T. A., (A. A. Belogolovy) clerk, Tientsin
 Kolvig, F., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Nagasaki
 Koning, H. E., (Netherlands Trading Society) clerk, Yokohama
 Koolakoff, A. F., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Kalgan
 Kooznetzoff, W. M., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Hankow
 Kopp, C. O., (C. Gerard & Co.) shipchandler, &c., Amoy
 Kopsch, H., Maritime Customs commissioner, & secretary of Municipal Council, K'kiang
 Korthals, W. C., chief agent Netherlands Trading Society, Yokohama
 Kosigin, J. A., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Koss, F., (Koss & Co.) tailor and clothier, Queen's road
 Kostileff, W., student interpreter, Russian consulate, Yokohama
 Kotwal, D. R., (Balmoocan Davecurn) clerk
 Koyander, A., secretary of Russian Legation, Peking
 Kraal, G. assistant, Royal Hotel, Macao
 Kraal, S. A., (Dobie & Co.) clerk, Pagoda Anchorage, Foochow
 Kraetzer, E., acting, French consul, Yokohama
 Kragh, C. H., (Gt. Northern Tele. Co.) clerk, & agent for Reuter's Tele. Co., Amoy
 Krall, P. C., (Elles & Co.) clerk, Amping, Formosa
 Kramer, J., (Arnhold, Karberg & Co.) silk-inspector, Canton
 Krasnopolsky, J. A., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) merchant, Hankow
 Krauel, Dr. R., German consul, Amoy
 Kraul, W., lightkeeper, Shanghai
 Krause, A., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila

- Krauss, A., (Hesse & Co.) clerk, Canton
 Krauss, Alfred A., (Shaw Brothers & Co.) merchant, Shanghai
 Krebs, F., director, (Mitsu Bishi S.S. Co.) Yedo
 Krebs, C., (Melchers & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Krey, W., Maritime Customs assistant, Tientsin
 Kreyer, C. T., translating department, Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Krien, F., student interpreter, German legation, Yedo
 Kritsch, C., assistant, German consulate, Yokohama
 Krohn, C., pilot, Takao, Formosa
 Krohn, W., (Rodewald, Schonfeld & Co.) clerk, Foochow
 Krohn, W., (Brinkmann, Kumpers & Co.) clerk, Singapore
 Kronminh, P., interpreter, French consulate, Bangkok
 Kruger, C., (Dircks & Kruger) merchant and vice-consul for Germany, Swatow
 Kruse, J. C., (Kruse & Co.) tobacconist, &c., Queen's road
 Kubik, J., shoemaker, Yokohama
 Kuchmeister, A., (Lohmann & Kuchmeister) tailor, &c., Yokohama
 Kugelmann, G., farrier, Singapore
 Kuhlmann, H., (Kruse & Co.) tobacconist, &c., Queen's road
 Kuhn, M. M., dealer in Japanese curios, Yokohama
 Kuhnelt, M., apothecary, Manila
 Kunnemann, F., (F. Retz) assistant, Yokohama
 Kurtzhalss, A., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok
 Küster, A., (Botica de la Escolta) assistant, Manila
 Kyle, Ed., (Kiangnan Arsenal) foreman forger, Shanghai
 Kyle, J., (Kyle & Bain) engineer, & proprietor Hongkong Ice Co., East Point
- Labadie, M. E., clerk, Naval department, Saigon
 Labedan, J., restaurant keeper, Manila
 Laboye, L. G., sub-commissary, Naval department, Saigon
 Labhart, C. F., (Labhart & Co.) merchant, and consul for Austro-Hungary, Manila
 Lacaze, A., "Hotel de l'Univers," Saigon
 Lacerda, A. P. C. de, clerk, Colonial secretary's office, Macao
 Lacroix, colonial physician, Saigon
 Ladage, A., (Koss & Co.) outfitter, Queen's road
 Ladds, Rev. J. S., M.A., chaplain H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Laen, P. L., (P. L. Laen & Co.) storekeeper, Tientsin
 Lage, J. M., Lieut.-Col. commanding Macao Battalion, Macao
 Lagrené, Ed. de, attache, French Legation, Peking
 Laguna, I., assistant, Banco Español Filipino, Manila
 Laidlaw, W., (Boyd & Co.) tea inspector, Tamsui and Keelung
 Laidrich, F., (L. Vvard & Co.) watchmaker, Shanghai
 Laine, L. A., assistant commissary, Naval department, Saigon
 Laine, Silva, watchmaker, Manila
 Lake, Edward, (G. W. Lake & Co.) merchant, Nagasaki
 Lalcaca, E. P., broker, Shanghai
 Lalor, J. P., commission agent & public tea inspector, Foochow
 Lamache, E., (Alloin & Lamache) merchant, Bangkok
 Lambert, R., (Lambert Brothers) coach builder, Singapore
 Lambert, E., (Lambert Brothers) coach builder, Singapore
 Lambert, J., staff surgeon, H.B.M. sloop *Lily*
 Lambert, E. B., Yokohama
 Lambert, A. G., shipbuilder, Shanghai
 Lambert, pilot, Saigon
 Lambkin, G., (Brennant & Co.) clerk, Singapore
 Lambuth, Rev. J. W., missionary, Shanghai
 Lamke, J., (Blackhead & Co.) clerk, Queen's Road

Lammert, G. R., (Lammert, Atkinson & Co.) shipchandler, Peddar's wharf
 Lamont, Rev. Jas., English Presb. minister, (Union Church) Seymour terrace
 Lampe, L., pilot, Bangkok
 Lamy, contractor, Saigon
 Lancken, F., (Wm. Pustau & Co.) merchant, Pottinger street
 Land, T. M., Maritime Customs examiner, Ningpo
 Landes, E. J. des, commander, receiving ship *Emily Jane*, Shanghai
 Landstein, W. R., (Landstein & Co.) merchant, Queen's road
 Lane, R. A., (Peele, Hubbell & Co.) merchant, Manila
 Lang, W., (Butterfield & Swire) merchant, Shanghai
 Lange, C., mariner, Bangkok
 Lange, H., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 L'Angellier, A. P., director of the pawnbrokers' shops, Saigon
 Langfeldt, A., (Langfeldt & Mayers) storekeeper, Yokohama
 Langlais, Rev. J., Roman Catholic missionary, Yedo
 Langle, A. P. F. de, writer, Naval department, Saigon
 Lanksbury, J., chief engineer, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Lanning, H., M.D., Osaka
 Lant, T. J., Maritime Customs tidewater, Tientsin
 Lanuza, J., (Tilson, Herrmann & Co.) clerk, Manila
 Lapraik, John S., (D. Lapraik & Co.) merchant, D'Aguilar street (absent)
 Lapsley, W., (China Sugar Refinery,) assistant, East point
 Lapuente, A. de, (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Laqueras, G., (Loney & Co.) clerk, Cebu
 Lara, S. R., telegraph official, Manila
 Large, J., Maritime Customs tidewater, Shanghai
 Larken, M., (Dodd & Co.) tea inspector, Tamsui
 Larkin, T. J., district superintendent of telegraphs, Kobe
 Larna, S., (Loney & Co.) clerk, Surigao, Philippines
 Larnandie, Rev. F. L., French missionary, Siam (absent)
 Larentieff, F. N., (Haminoff, Rodionoff & Co.) clerk, Hankow
 Larrinaga, N. de, (Larrinaga & Co.) merchant Manila
 Lasage, tavern keeper, Saigon
 Lascelles, Hon. F. C., lieutenant, H.B.M. corvette *Thalia*
 Lasnier, (A. de Orroño) clerk, Saigon
 Lasserre, counsellor, Court of appeal, Saigon
 Latter, —, third engineer, steamer *Douglas*, Coast
 Laucaigne, Mgr. J., Catholic Bishop, Nagasaki
 Laureal, De, registrar of the Court of appeal, Saigon
 Laurence, S. F., constable, British consulate, Hakodadi
 Laurence, H. A., public accountant, Shanghai
 Laurent, J., contractor, Saigon
 Laurent, J. A., "Clarendon Hotel," Singapore
 Lauretzen, J., mariner, Bangkok
 Laurie, P. G., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road
 Laury, S., (Ramsey, Wakefield & Co.) manager, Bangkok
 Lantier, (Lantier & Guerin) hair dresser, Saigon
 Lavers, E. H., (Gilman & Co.) merchant, Shanghai
 Lw, W. C., manager, Pootung lumber yard, Shanghai
 Lawless, W., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Lawrence, J., (China Sugar Refinery) assistant, East point
 Lawson, J., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 Laycock, J., third officer, steamer *Douglas*, Coast
 Lay, W. H., British consul, and vice-consul for France, &c., Chefoo
 Layton, B., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Lazaroo, P., (Tanjong, Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

- Lazaroo, V. W., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Leaman, Rev. C., missionary, Nankin
 Leao, J., (J. da Silva) clerk, Macao
 Leavett, Rev. H. H., missionary, Osaka
 Lebedeff, J., (M. Piatkoff & Co.) clerk, Foochow
 Lebedeff, J. R., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Lebedeff, N. R., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Leblanc, R., R. C. missionary, Hakodadi
 Le Breton, L., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Lechler, Rev. R., missionary, Basil mission
 Leckie, John, (Wilkin & Robison) clerk, Yokohama
 Lecomte, Rev. D., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Ledbury, J., (P. & O. Co.) office gunner, Praya
 Lee, K. B., interpreter, United States & German consulates, Foochow
 Lee, John, assistant inspector of brothels, Wanchi
 Leerhoff, G., mariner, Bangkok
 Lees, Rev. J., missionary, Tientsin
 Lees, W., pilot, Hiogo
 Leeuwen van Duivenbode, Dr. W.K.M., in charge Japanese Govt. Hospital, Nagasaki
 Lefavour, S., captain, steamer *Kiukiang*
 Lefebvre, L. Maritime Customs assistant, Keelung
 Lefebvre, A., tavern keeper, Saigon
 Lefebvre, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Le Garnisson, registrar of justices of the peace, Saigon
 Le Gendre, General, Government service, Yedo
 Leger, F., (A. Marty) assistant, Queen's road
 Leger, (Banque de l'Indo Chine) manager, Saigon
 Legg, W., quartermaster, Customs' revenue cruiser *Hsuan-wei*, Canton
 Legg, H., lightkeeper, Public works department, Yokohama
 Legge, W., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Legrand, L., percepteur, French Municipal Council, Shanghai
 Legrand, H., Yokohama
 Leguidie, pilot, Saigon
 Lehmeyer, C., Chinese military service, Tientsin
 Leicester, W. S. N., (J. Little & Co) clerk, Singapore
 Leigh, Albert, manager and secretary, Amoy Dock Company, Amoy
 Leiria, Antonio, sorter, Post-office
 Leiria, H. A., (J. J. dos Remedios & Co.) clerk, Gough street (absent)
 Leisk, W. R., (E. & H. Hinnekin) merchant, & act. consul for Belgium, Singapore
 Leitch, R. M., (North China Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Leite, E. P., clerk, Colonial secretary's office, Macao
 Leite, J. P., Colonel commanding police, Macao
 Leite, L. P., clerk and notary public, Macao
 Leith, Alex., (Hongkong and Shanghai Bank) agent, Foochow
 Lemaire, tavern keeper, Saigon
 Lemaire, Gabriel, French and Portuguese consul, Foochow
 Lemarchand, F. W., (Agra Bank) manager, Shanghai
 Lemarchal, Rev. J. M., Roman Catholic missionary, Yedo
 Le Marquand, P., constable, British consulate, Canton
 Lembke, Justus P., merchant and commission agent, Praya
 Lemercier, E., wine merchant, Singapore
 Lemos, J. C. de, ensign, Macao Batalion, Macao
 Lemos, Jose de, judge's clerk, Macao
 Lemounier, Rev. E., procureur, F.R.C. Mission, Staunton street
 Lent, R. L., Maritime Customs assistant, Takao
 Le Nelson, tavern keeper, Saigon

- Lentz, W. H., manager to Afong, photographer, Wyndham street
 Lentz, A., Hiogo
 Lenzy, N., student interpreter, Russian Legation, Peking
 Leon, E. J. de, (Martinez and Rodriquez) assistant, Manila
 Leon S., (Puig y Llagostera Hermanos) assistant, Manila
 Leon, N. de, (Reyes & Vano) clerk, Cebu
 Leon, C. de (Carranceja, la Vara & Co.) clerk, Ilocos Sur, Manila
 Lepissier, E. L., Maritime Customs assistant, Chinkiang
 Lepper, H. F. G., (Gt.-Northern Telegraph Co.) accountant, Shanghai
 Leques, T. J., (E. and H. Hinnekindt) merchant, Singapore
 Lerena, I. de S., Spanish consul, Macao
 Leroux, J., lieutenant, Gov. General's gunboat *Tsingching*, Canton
 Leroy, E., (Nachtrieb, Leroy & Co.) merchant, Shanghai
 Lescasse, J., architect, Yokohama
 Leslie, W., (Agra Bank) clerk, Shanghai
 Leslie, B. S., Maritime Customs assistant, Foochow
 Lessler, Paul, (A. Markwald & Co.) merchant, Bangkok (absent)
 Lester, H., architect, &c., Shanghai
 Lester, C., assistant, "British Queen" tavern, Yokohama
 Lestrac, De, assistant commissary, Naval department, Saigon
 Lethbridge, G., (Oriental Bank) acting accountant, Shanghai
 Levena, I. de S., Spanish vice-consul for Hongkong and Canton
 Levy, A., (Landstein & Co.) clerk, Queen's road
 Levy, C., proprietor and editor, *Echo du Japon*, Yokohama
 Levy, L., manager, *Echo du Japon* office, Yokohama
 Levysohn, A. C., (Arnhold, Karberg & Co.) merchant, Canton
 Lewis, H., (American Rice Mill) millwright, Bangkok
 Lewis, A., Maritime Customs tidewaiter, Chinkiang
 Lewis, E., watchman at Pokfolum, Surveyor-general's department
 Lewis, A. J. (China Fire Insurance Company) assistant, Queen's road
 Lewis, Evan, "Cambrian Hotel" Yokohama
 Lewis, G., (Morris, Lewis & Co.) commission agent, Shanghai
 Lewis, F. E., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Lewis, B. R., (P.M.S.S. Co.) clerk, Hiogo
 Lewis, J., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Ley, H., gunner, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Leyburn, F., (Odell & Leyburn) merchant, Foochow
 Leyenberger, Rev. J. A., missionary, Ningpo
 Leys, F., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) carpenter, Aberdeen
 Leyser, A., inspector, Maritime Customs, Bangkok
 Leysner, C. E. A., merchant & German consul, Niigata
 Leyva, J. S., (Garchitorena & Smith) assistant, Manila
 Lezey, Rev. L. D. de, Roman Catholic missionary, Niigata
 Liaigre, J. H., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Lichagoff, A. A., (Haminoff, Rodionoff & Co.) clerk, Hankow
 Lichtenstein, L., Yokohama
 Liddell, J. G., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) superintendent, Kowloon
 Liddell, A., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) engineer, Kowloon
 Liddelow, R., (Liddelow & Martin) tailor, Singapore
 Liebich, R., (Prenn & Co.) clerk, Manila
 Liedcke, L., Maritime Customs tidewaiter, Takao
 Lienhardt, C. E., (Simon, Evers & Co.) clerk, Yokohama
 Liger, F. P., (French Dispensary) assistant, Queen's road
 Lihenthal, John, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) engineer's apprentice, Aberdeen
 Lilly, T. S., quarter-master, Revenue cruiser *Ling-feng*, Amoy
 Lilley, Robt., missionary, Chefoo (absent)

- Lilley, E., storekeeper, Lyndhurst terrace
 Lima, F. M., (De Souza & Co.) book-keeper
 Lima, J. M. O., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Praya
 Lima, M. C. da Silva, surgeon, gunboat *Tejo*, Macao
 Limby, H. J., (Buchheister & Co.) clerk, Shanghai
 Limcao, L., (J. Witte) assistant, Manila
 Limcao, J., (J. Witte) assistant, Manila
 Limpio, C., (J. Witte) assistant, Manila
 Limpo, J., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Lincoln, C. P., United States consul, Canton
 Lind, G. A., (Lind, Asmus & Co.) Singapore
 Lind, A. A., (Coare, Lind & Co.) silk inspector, &c., Canton
 Lind, A., (P. & U.S.N. Co.) agent, Shanghai
 Lindsay, G., acting chief officer, receiving ship *Emily Jane*, Shanghai
 Lindsley, John, (Frazar & Co.) merchant, Queen's road
 Lines, A. J., (H. Fogg & Co.) clerk, Shanghai
 Linstead, T. G., merchant, & consul for Italy, Queen's road
 Lissa, A. M. van, (Van Lissa Brothers) instrument maker, Yokohama
 Lissa, J. van, (Van Lissa Brothers) instrument maker, Yokohama
 Lissa, L. A. van, (Van Lissa Brothers) assistant, Yokohama
 Lister, Wm, marine surveyor for London & German Lloyds, Newchwang
 Lister, A., Postmaster General and collector of Stamp Revenue
 Lister, W., constable, British consulate Newchwang
 Lister, J., second-engineer, steamer *White Cloud*, Canton river
 Litchfield, H. C., barrister-at-law, Yokohama
 Little, M., (J. Little & Co.) storekeeper, Singapore
 Little, R., M.D., Singapore Dispensary, Singapore
 Little, E., assist. engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 Little, R. W., (Little & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Little, L. S., M.D., physician to Gen. Hospital, Shanghai
 Little, Arch. J., (Little & Co.) merchant, Shanghai
 Livick, E., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Livingston, H. W., (Heard & Co.) clerk, Hiogo
 Livingstone, R. F. "British Queen" tavern, Yokohama
 Livingston, J., pilot, Taku
 Lagostera, M. Puig y, merchant, Manila
 Lagostera, J. Puig y, merchant, Manila
 Lagostera, R. Puig y, merchant, Manila
 Legat, S., harbour-master, Iloilo
 Llewellyn, Rev. J., B.A., chaplain, H.B.M. corvette *Modeste*
 Llorente, J., (Loney & Co.) clerk, Iloilo
 Llorente, L., (Zoilo Ibañez de Aldecoa) clerk, Manila
 Llorente, A., aide-de-camp to the Captain General of Manila
 Lloyd, E. T., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Lloyd, Captain T. H., R.A.
 Lloyd, J., Maritime Customs assistant, Chefoo
 Lloyd, J., operator, Government telegraph service, Yokohama
 Lloyd, J. T., (Powell & Co.) clerk, Singapore
 Loam, W. B., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Lobo, F., lawyer, Macao
 Lobo, F. da C., member of Municipal chamber, Macao
 Lobo, A. F., conductor of public works, Macao
 Lockhart, M. S., (Japan Paper Making Co.) constructing engineer, Hiogo
 Lochhead, John H., M.D., Elgin terrace
 Loeff, J. D., (F. von Hartwig) assistant, Singapore
 Loercher, Rev. J., missionary, Basil Mission

- Loft, L., lightkeeper, Middle Dog lighthouse, Foochow
 Loftus, A., Govt. surveyor, Bangkok
 Logan, D., solicitor general, Singapore
 Lohmann, H., (Lohmann & Kuchmeister) tailor, &c., Yokohama
 Lohss, E., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Lombard, Rev. E. L., French missionary, Bangkok
 Lôme, D. de, in charge of Spanish consulate, Yokohama
 Loney, R., (Loney & Co.) merchant, Iloilo
 Long, B., compositor, *Japan Herald* office, Yokohama
 Longa, L. de, (Larrinaga & Co.) merchant, Manila
 Longo, Rev. V., Roman Catholic missionary, Wellington street
 Longueville, C. de, captain, Gov. General's gun-boat *Tsing-po*, Canton
 Loomis, Rev. H., missionary, Yokohama
 Lopes, C. J., (Caldwell & Brereton) clerk, Queen's road
 Lopes, L. J., (H. Kiær) clerk, Club Chambers
 Lopez, A. G., agent, Tondo matches manufactory, Manila
 Lopez, E., Rua dos Prazeres, Macao
 Lopez, C. V., substitute, Municipal Council, Manila
 Lopez, V., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Lord, H., (Mitsu Bishi S.S. Co.) bulk keeper, Kobe
 Lord, Rev. E. C., D.D., U.S. consul, and missionary, Ningpo
 Lord, C. A., Maritime Customs assistant, Amoy
 Lord, F., gunner, Gov.-General's gun-boat *Chento*, Canton
 Lording, W. S., deputy supt. of mercantile marine office, West point
 Lorgeon, interpreter, French consulate, Bangkok
 Lösch, E., (Russell & Co.) clerk, Tientsin
 Lothrop, S. K., (E. Fischer & Co.) clerk, Yokohama (absent)
 Louis, Rev. W., missionary, Fukwing
 Lougharn, J., operator of telegraphs, Yokohama
 Loup, P., (L. Vrad & Co.) storekeeper, Tientsin
 Loureiro, Eduardo, Portuguese consul general, Yokohama (absent)
 Lourenço, C. J., lawyer, Macao
 Lourenço, F., guardian, Water Police Station, Macao
 Lourtie, Miss, (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Louvrier, Ste. M., clerk, Naval department, Saigon
 Louvier, M., (Lacroix, Consins & Co.) merchant, Shanghai
 Lovatt, W. N., Maritime Customs tide-surveyor, Kiukiang
 Love, A. N., (Broadbear, Anthony & Co.) assistant, Praya
 Love, J., Junr., (Rothwell, Love & Co.) merchant, Shanghai
 Loveridge, T., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Lovett, W. W., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Low, J., third officer, steamer *Hailoong*, Coast
 Low, F., Acting-consul for Belgium, Hiogo & Osaka
 Low, E. G., (Heard & Co.) clerk, Shanghai
 Low, F., (Heard & Co.) clerk, Hiogo
 Lowcock, Hon. H., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Aberdeen street
 Lowder, F., counsel to Japanese Customs, Yokohama
 Lowder, G. G., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Lowe, C., (E. & H. Hinnekindt) clerk, Singapore
 Lowe, A. H. O. P., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Lowe, R., Maritime Customs assistant tide-surveyor, Shanghai
 Lowe, J., Maritime Customs assist. tide-surveyor, Ningpo
 Lowe, W., broker, Shanghai
 Lowell, J., proprietor, "Union Hotel," Singapore
 Lowndes, R. W., merchant, Queen's road East
 Lowry, Rev. H. H., missionary, Peking

- Loxley, W. R., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Loxton, constable, English police, Yokohama
 Loyzaga, B. de, (J. de Loyzaga & Co.) assistant, Manila
 Lu, Rev. C. J. Paz, teacher, Government school, Macao
 Lubbeck, L. A., (Taylor & Thompson) clerk, Praya
 Lübkes, H., (Siemssen & Co.) clerk, Foochow
 Lucas, C., (Brown, Jones & Co.) assistant, Hollywood road
 Lucas, Henry, merchant, Hiogo
 Lucas, Clement, (Blain & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Luccumsey, Jairazbhoy, (R. Habibbhoy) manager Shanghai
 Luce, G. W., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 Luchsinger, F., merchant, and vice-consul for Germany, Iloilo (absent)
 Ludewig, G., chemist, Manila
 Ludlam, J. S., (Ashley & Co.) sailmaker, Shanghai (absent)
 Ludlam, T. E., (Tait & Co.) agent, Tamsui
 Ludwig, H., (Bavier & Co.) clerk, Yokohama
 Lueder, C., German consul, Canton
 Lugo, C., (Kaltenbach, Engler & Co.) clerk, Saigon
 Luhders, J., pilot, Taku (absent)
 Luhrs, C., "German Tavern" Chefoo
 Luna, M. S. de, chief administrator, Control department, Manila
 Lungrana, E. D., (R. N. Degaria & Co.) merchant, Peel street, and Canton
 Lungrana, M. N., storekeeper, Peel street
 Luong, P., copyist, Municipal department, Saigon
 Luperne, pilot, Saigon
 Luro, inspector of native affairs, Saigon
 Lürrho, W., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Lütgeus, J. F., (Puttfarcken, Rheiner & Co.) clerk, Singapore
 Luther, C. F., lightkeeper, Ockseu lighthouse, Foochow
 Luther, W. H., Maritime Customs examiner, Foochow (absent)
 Lütjens, J., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Lutkens, L. S., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Lutz, C., (Lutz & Co.) merchant, Manila
 Luz, G. M. da, (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Luz, C. da, compositor, *Independant de Saigon* office, Saigon
 Luz, F. P. da, captain, Macao Battalion, Macao
 Luz, J. A. da, (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Luz, F. M. da, (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Luz, J. A. da, proprietor, Commerical Printing office, Graham street
 Luz, A. J. F. da, clerk and interpreter, Portuguese consulate, Bangkok
 Luzio, sub-commissary, Naval department, Saigon
 Lyall, R., (Norton & Co.) merchant, Queen's road
 Lyell, T., marine surveyor, Chefoo
 Lyman, B. S., Yedo
 Lyon, H., midshipman, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Lyon, Rev. D. N., missionary, Hangchow
 Lyons, W. P., Doshin Machi, Osaka
 Maack, H. F., (Remé Brothers) merchant, & Italian vice-consul, Singapore
 Maack, J., (Schinne & Francke) clerk, Yokohama
 Maber, H., assistant, Horse Bazaar, Shanghai
 MacCabe, T., (Cobb & Co.) assistant, Yokohama
 Macalister, D., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 MacArthur, J. R., (Hamilton, Gray & Co.) merchant, Singapore
 MacCarty, E., Maritime Customs tidewaiter, Takao
 MacClymont, A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

MacDonald, Rev. N. A., missionary, Bangkok
 MacDonald, J., (A. MacDonald & Co.) manager, West point
 MacDonald, T. J., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai
 MacDonald, C. B., midshipman, H.B.M. corvette *Charybdis*
 MacDougal, Dr. A. M., physician, Shanghai
 Macedo, Dr. D. de, colonial secretary, Macao
 MacEwen, A. P., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Praya
 MacGibbon, T., (Loney & Co.) merchant, Iloilo
 Macgowan, D. J., M.D., physician to U.S. Consulate, Shanghai
 Macgowan, Rev. John, missionary, Amoy
 Macgregor, R., Maritime Customs tidewater, Newchwang
 Macgregor, J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk & act. vice-consul for Denmark, S'ghai
 Macgregor, J., (A. Provand & Co.) clerk, Shanghai
 Machado, F., clerk, Harbour-master's office
 Machado, F. G., postmaster, British Post-office, Yokohama
 Machado, J. M. E., sorter, Post-office
 Machefer, F., (Pharmacie Française) Yokohama
 Machefer, F., pharmacien, Yokohama
 MacIntyre, Rev. John, missionary, Wei-hien, Chefoo
 MacIver, R., (Brown & Co.) clerk, Amoy
 Mackay, J., (Ramsey, Wakefield & Co.) assistant, Bangkok
 Mackay, Rev. G., missionary, Tamsui
 Mackay, G. S., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) foreman in charge, Whampoa
 Mackellar, M. R., bill broker, Hankow
 Mackenzie, Jas., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Mackenzie, J. K., missionary, Hankow
 Mackenzie, J. C., sub-lieutenant, H.B.M. sloop *Egeria*
 Mackenzie, R. J., (Comptoir d'E-compte) agent, Foochow
 Mackenzie, J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Mackenzie, M., Maritime Customs tidewater, Shanghai
 Mackenzie, R., (Mackenzie & Co.) merchant, Shanghai
 Mackenzie, H., (Oriental Bank) acting agent, Hiogo
 Mackenzie, Rev. H. L., M.A., missionary, Swatow
 Mackenzie, Geo., (Smith, Bell & Co.) merchant, Manila
 Mackersie, W., (Boyd & Co.) engineer, Nagasaki
 Mackerton, J. G., (Katz Brothers) clerk, Singapore
 Mackie, J. B. (Martin, Dyce & Co.) merchant, Manila
 Mackillop, John, (J. M. Canny & Co.) clerk, Shanghai
 Mackintosh, E., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Mackintosh, L., (Chalmers, Mackintosh & Co.), commission agent, Shanghai
 MacLagan, R., engineer, Government mint, Kawasaki
 MacLaren, R., physician, Iloilo
 MacLay, R. H., (Russell & Co.) clerk, Tientsin
 MacLay, Rev. R. S., D.D., missionary, Yokohama
 Maclean, G. F., (Hatch & Co.) merchant, Chefoo
 Maclean, H. C., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Maclean, W. S., (John Findlay) clerk, Shanghai
 Maclean, P., (P. Maclean & Co.) merchant, Shanghai
 Maclean, Daniel, (D. Maclean & Co.) merchant, Bangkok
 Maclean, John, (D. Maclean & Co.) merchant, Bangkok
 Maclehose, J., (Landstein & Co.) assistant, Wanchi Timber Yard
 Macleod, Neil, (Macleod, Pickford & Co.) merchant, Manila
 Macmahon, E. L. B., agent, Reuter's Telegram Co., Yokohama
 Macnamara, H. F., surveyor, Royal Engineer department
 Macomber, W. H., Shanghai
 Macphail, T., Maritime Customs tidewater, Shanghai

- MacPherson, H. W., (Eastern Ext., Aust., & China Tele Co.) assistant, Singapore
 Macpherson, A. J., merchant, Yokohama
 Macpherson, M. T. B., (Browne & Co.) clerk, Osaka
 Macrae, K., Yokohama
 Mactavish, A. B., captain, steamer *Arratoon Apar*, Coast
 Madar, I. P., (Hongkong hotel) clerk, Queen's road
 Madar, A. R., clerk, Colonial Treasury
 Madeira, J. R., lieut. quartermaster, Police force, Macao
 Madeira, J. P. M., lieutenant, Macao Battalion, Macao
 Maecker, A., (A. Roensch) assistant, Manila
 Maertens, A. H., public silk inspector, Shanghai
 Magdalena, N., coffee house keeper, Manila
 Magniac, Herbert St. L., (Jardine, Matheson & Co.) mer., Queen's road
 Magrane, C. W., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Maher, J. A., (F. M. de Graca) clerk, Macao
 Maher, M. M., (M. A. dos Remedios) clerk, Macao
 Mahomed, B. J., (P. Jairazbhoy) manager, Wellington street
 Mahomed, Ebram, (P. Jairazbhoy) clerk, Wellington street
 Mahon, J., Maritime Customs examiner, Chinkiang
 Mahoney, J. A., boatswain, H.B.M. gunboat *Swinger*
 Mahood, Rev. J. E., missionary, Foochow (absent)
 Maier, S. J., (A. L. Johnston & Co.) clerk, & vice-consul for Netherlands, Singapore
 Maigre, R., (Maigre & Co.) engineer, Yokohama
 Maigre, L., (Maigre & Co.) assistant, Yokohama
 Maitland, A. W., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Maitland, T. W., Maritime Customs tidewaiter, Chinkiang
 Maitland, J., (Maitland & Co.) merchant, Shanghai
 Maitland, J., chief officer, Revenue cruiser *Ling-teng*, Amoy
 Maitland, J. A., (Thorne Bros. & Co.) merchant, Shanghai
 Majeed, A., assistant, *Mission Press* office, Singapore
 Major, Ernest, general manager, *Shun-pau*, Shanghai
 Major, F., (Major & Smith) merchant, Hankow
 Major, F., commission agent, & secretary to the Municipal Council, Osaka
 Malaquias, J. M. de Souza, ensign, Macao Battalion, Macao
 Malcolm, W., chief-officer, steamer *White Cloud*, Canton river
 Malcolm, J., Maritime Customs mechanic, Shanghai
 Malcolm, W. A., (Malcolm, Willcox & Co.) merchant, Yokohama
 Malegin, A. P., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Foochow
 Malenda, A., interpreter, Russian consulate, Yokohama
 Malherbe, L., (Malherbe, Jullien & Co.) merchant, Bangkok (absent)
 Malleda, E., (Carranceja, la Vara & Co.) clerk, Ilocos Sur, Manila
 Mellenof, E., secretary of the army, Manila
 Mallolin, J. W., secretary to commissioner, Government Mint, Osaka
 Mallory, L., (S. E. Burrows & Sons) clerk, St. John's Place
 Maloop, —, (Bangkok Dock Co.) moulder, Bangkok
 Maltby, J., (Maltby & Co.) merchant, Nagasaki (absent)
 Malteau, G., (Wm. Pustau & Co.) tea inspector, Shanghai
 Mamano, N., solicitor, Iloilo
 Man, J. Alex., Commissioner of Customs, Newchwang
 Manasseh, S., (Manasseh, Aaron & Co.) merchant, Singapore
 Manebau, C., mariner, Bangkok
 Mancini, E., roller, Government mint, Kawasaki
 Maneckjee, E., (Merwanjee Maneckjee & Co.) manager, Canton
 Manecjee, Jamsetjee, shop-keeper, Peel street
 Manford, J. P. C., (Chartered Mercantile Bank) assistant accountant, Singapore
 Mangeat, French professor, Imperial University, Yedo

Manger, A. T., (Douglas Lapraik & Co.) merchant, D'Aguilar street
 Mangum, W. P., U.S. consul, and acting consul for Portugal, Nagasaki
 Manley, E. H. R., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Mann, Jas. A., (Thomas & Mercer) clerk, Canton
 Manners, T. N., Maritime Customs boat officer, Swatow
 Mannich, J., (Brown & Co.) agent, Takao
 Manotoc, C., (J. F. del Pan & Co.) clerk, Manila
 Mansbridge, constable, English police, Yokohama
 Mansfield, Geo. J., (W. Mansfield & Co.) merchant, Singapore
 Mansfield, R. W., assist. act. interpreter, & Post-office agent, British consulate, Foochow
 Mansfield, W. J., (Blackwell & Co.) clerk, Osaka
 Manson, W., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Burd's lane
 Manson, D., M.D. (Jones, Müller & Manson) physician, Amoy
 Manson, J. B., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai
 Maunson, P., M.D., (Jones, Müller & Manson) physician, Amoy
 Mantelin, Madame, Yokohama
 Manthy, G., (Jamie & Wynd) assistant, Singapore
 Manyoo, butcher and compradore, Bangkok
 Manz, J., (Hirsbrunner & Co.) assistant, Shanghai
 Marcaida, J. J. de, pawnbroker, Manila
 Marçal, E. M., clerk, Colonial treasury, Macao
 Marçal A. A., proprietor and publisher, *Amoy Shipping Report*, Amoy
 Marçal, D. F. R., foreman, *Amoy Shipping Report*, Amoy
 Marçal, P. J., clerk, D. Pedro V. Theatre, Macao
 Marçal, S. A., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Marçal, F. S., (Reiss & Co.) clerk, Shanghai
 Marçal, F. de P., clerk, Revenue department, Macao
 Marchand, F. L. de, boot maker, Yedo
 Marcilli, manager, "Hotel de l'Univers," Saigon
 Marcus, S., (S. Marcus & Co.) importer, Yokohama
 Marcus, A., (S. Marcus & Co.) importer, Yokohama
 Marcus, E., (S. Marcus & Co.) importer, Yokohama (absent)
 Marcus, D., (S. Marcus & Co.) importer, Yokohama
 Mardfeldt, J. F., (Melchers & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Marey, De L. de, fourth office, Direction of the Interior, Saigon
 Mariano, E., constable, Spanish consulate, Amoy
 Marians, J., (Isaacs Brothers) clerk, Yokohama
 Marin, Rev. J. R. C., missionary, Hakodadi
 Marin, Rev. J., secretary, French mission, Bangkok
 Marin, pilot, Saigon
 Marks, F. W., solicitor, Yokohama
 Markwick, R., first class clerk, Maritime Customs, Shanghai
 Marmelstein, E., storekeeper, Hiogo
 Maron, J. H., (Maron & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Marques, P., (Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Marques, T. M., clerk, Municipal Chamber, Macao
 Marques, D. P. d'A., clerk, Public Works department, Macao
 Marques, F., assistant, Reuter's Telegram Co., Yokohama
 Marques, A. G., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Marques, C. V. M., Yokohama
 Marques, C. V., (Reiss & Co.) clerk, Yokohama
 Marques, E., (Oriental Bank) clerk, Yokohama
 Marques, E., interpreter, procurador's department, Macao
 Marques, Lieut. F. J., teacher of navigation, Government school, Macao
 Marques, Lourenço, merchant, Macao
 Marques, E. Pio, (L. Marques) clerk, Macao

- Marques, D., (J. M. Armstrong) clerk, Queen's road
 Marques, A. O., interpreter, Junta do Lancamento de Decimas, &c., Macao
 Marques, F. P., treasurer, Municipal Chamber, Macao
 Marqueti, M. P., merchant, Manila
 Marr, T., clerk, store office, Control department
 Marrot, Mme. F., dealer in provisions, Saigon
 Marsh, Geo., (Bourne & Co.) clerk, Yokohama
 Marshall, F. J., assistant, H.B.M. civil service, Shanghai
 Marshall, Thos., (Marshall & Co.) broker, Shanghai
 Marshall, W. H., assist. engineer, H.B.M. corvette *Modeste*
 Marshall, John, harbour master, Hiogo
 Marshall, Robt., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Martens, J., acting agent, Netherlands Trading Society, Hiogo
 Marti, Baltasar, (La Catalanes) storekeeper, Manila
 Marti, M., civil doctor, Manila
 Martin, sub.-commissary, Naval department, Saigon
 Martin, A., (Liddelow & Martin) tailor, Singapore
 Martin, A. M., (J. Little & Co.) storekeeper, Singapore
 Martin, J., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Martin, G., Junr., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Manila
 Martin, H. Wm., mining engineer, Takasima colliery, Nagasaki
 Martin, W. A. P., LL.D., president of college, Peking
 Martin, Rev. J. P., R. C. pro-vicar apostolic, Bangkok
 Martin, M., commissaire, French Naval depôt, Yokohama
 Martin, J. P., postmaster, British Post-office, Shanghai
 Martin, D., R.N., paymaster, H.B.M. Naval Yard, Shanghai
 Martin, J., (Martin & Co.) merchant, Yokohama
 Martin, J., Junr., (Martin & Co.) merchant, Yokohama
 Martin, E., fitter, Government railway service, Yokohama
 Martin, F., physician, Iloilo
 Martin, Pascal, Maritime Customs assistant, Ningpo
 Martinez, R. S. J., (Martinez and Rodriguez) pawnbroker, Manila
 Martinez, P. E., (A. Franco & Co.) merchant, Manila
 Martins, R. F., manager, *Celestial Empire* office, Shanghai
 Martos, J. M., magistrate, Manila
 Marty, A. R., storekeeper and commission agent, Queen's road
 Marty, P., (A. R. Marty) assistant, Queen's road (absent)
 Martyn, Miss, (Geo. Badge) assistant, Hiogo
 Marvin, A. T., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Marzano, B., secretary to the Municipality, Manila
 Mascarenhas, J., Hiogo
 Masera, L. C., (Chart. Merc. Bank) agent, Foochow (absent)
 Masius, F., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok
 Masius, W., (A. Markwald & Co.) merr., & Austro-Hungarian con., Bangkok (absent)
 Mason, Geo., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Mason, E., Yedo
 Mason, W. B., telegraph instructor, Government service, Yokohama
 Massais, E., M.D., physician, General Hospital, Yokohama
 Massang, P. N., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Singapore
 Massey, W., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Masson, James, (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Masters, Rev. F., missionary, Canton
 Mateer, Rev. J. L., missionary, Shanghai
 Mateer, Rev. C. W., missionary, Tungchowfoo
 Mather, H. L., lightkeeper, Cape d'Aguilar Lighthouse
 Mathew, D. J. (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore

- Mathews, W. H., assistant engineer, H.B.M. corvette *Modeste*
 Mathisen, W., (F. Degenauer) clerk, Zetland street
 Matthews, A. E., Maritime Customs tidewater, Hankow
 Matthews, W. G., Maritime Customs tidewater, Shanghai
 Matti, F., (F. Matti & Sons) watchmaker, Manila
 Matti, J. M., (F. Matti & Sons) watchmaker, Manila
 Matti, F. G., (F. Matti & Sons) watchmaker, Manila
 Maundrell, Rev. H., missionary, Nagasaki
 Maury, G. J., assistant commissary, Naval department, Saigon
 Mavjeebhoy, G., (J. Peerbinoy) clerk, Shanghai
 Mavjeebhoy, J. (P. Jairazbhoy) clerk, Wellington street
 Mawhood, F., carriage builder, Shanghai
 Maxwell, J., engine driver, Hongkong Fire Brigade
 Maxwell, R. W., superintendent of police, Singapore
 May, A. J., English master, St. Paul's College
 May, Jas., carpenter, H.B.M. receiving ship *Victor Emmanuel*
 May, Hon. C., acting treasurer, first police magistrate, and supt. Fire Brigade
 May, J. C., clerk, Government railway service, Yokohama
 May, J. H., Maritime Customs tide-surveyor, and harbour master, Hankow
 Maver, Alb., (Mayer & Crotte) contractor and timber merchant, Saigon
 Mayers, W. F., Chinese secretary, British Legation, Peking
 Mayers, J. L., (Langfieldt & Mayers) clerk, Yokohama
 Mayhew, J., operator of telegraphs, Kobe
 Maynard, H. R., (Canton Dispensary) assistant, Canton
 Mayne, O., sub-lieutenant, 80th Regiment
 Maynet, Q., civil doctor, Manila
 Mazziolo, A., lightkeeper, Shanghai
 McAlister, E., (McAlister & Co.) ship broker, Singapore
 McArthur, A., teacher, Home department, Yedo
 McArthur, J. R., Danish acting consul, Singapore
 McArthur, J., engineer, H.B.M. sloop *Lily*
 McBain, Geo., broker, &c., Gough street
 McBean, D., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 McBean, Thos. R., usher and bailiff of Supreme Court
 McCallum, J., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 McCallum, A., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 McCause, R., Tskidji restaurant, Yedo
 McCartee, D. B., M.A., M.D., professor of natural history, Imp. University, Yedo
 McCarthy, Rev. J., missionary, Chinkiang
 McClatchie, H. P., British vice-consulate assistant, Kiukiang
 McClatchie, Rev. T., canon of St. John's Cathedral, Hongkong, missionary, Shanghai
 McClatchie, T. R., second asst. and interpreter, British Legation, Yedo
 McClure, R., operator, Government telegraph service, Nagasaki
 McConachie, A., (MacEwen, Frickel & Co.) clerk, Queen's road
 McCormell, R. J., chief officer, steamer *Arratoon Aparcar*, Coast
 McCoy, Rev. D. C., missionary, Peking
 McCulloch, D., (Turner & Co.) clerk, Queen's road
 McCulloch, J. B., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Manila
 McDermott, R. H., bookkeeper, *Celestial Empire* office, Shanghai
 McDonald, J., (A. Coutris & Co.) auctioneer, Tientsin
 McDonald, W., broker, and Lloyds' surveyor, Yokohama
 McEuen, J. P., R.N., assistant harbour-master, Praya west
 McEwen, Geo., engineer, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 McFarland, Rev. S. G., missionary, Petchaburi, Bangkok (absent)
 McFarlane, A., third engineer, steamer *Yesso*, Coast
 McGavin, J. D., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila

- McGerrrow, C., (C. A. Fletcher) assistant, Yokohama
 McGiffie, J. D., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 McGilvary, Rev. D., missionary, Chieng Mai, Bangkok
 McGregor, J. H., Yokohama
 McGregor, Rev. W., M.A., missionary, Amoy
 McGregor, Hugh, (P. Heinemann & Co.) clerk, Yokohama
 McIlvaine, Rev. J. S., missionary, Che-nan-foo
 McIlwraith, R., superintendent, Imperial Arsenal, Tientsin
 McInnes, H. A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 McIntyre, A. J., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 McIver, Alex., superintendent, P. & O.S.N. Company
 McKean, E., deputy commissioner of customs, Swatow
 McKenzie, J. H., M.D., physician, Ningpo
 McKerrrow, W., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 McKibben, Rev. W. K., missionary, Swatow
 McKinney, W., inspector of nuisances
 McLatchie, T. R. H., assistant, British consulate, Hiogo
 McLaughlin, J. F., (Fan Chung & Co.) manager, Shanghai (absent)
 McLean, Miss, (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 McLean, Miss F., (Rose & Co.) assistant, Queen's road
 McLellan, W., inspector of cargo boats and junks, Harbour-master's office
 McLeod, A., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Shanghai
 McLeod, J., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Aberdeen street
 McLeod, E., overseer of works, Surveyor-General's office
 McLeod, N., Doshin Machi, Osaka
 McMicking, T., (Ker & Co.) clerk, Manila
 McMillan, M., (China Sugar Refinery) assistant, East Point
 McMillan, J., Local Postmaster, Shanghai
 McMillan, Jas., engineer, H.B.M. corvette *Modeste*
 McMinnies, H. H., Junr., (Chapman, King & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 McMurdo, R., marine surveyor, Queen's road
 McMurdo, A. G., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 McNab, J., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 McNab, A. F., chief engineer, lighthouse tender *Thabor*, Yokohama
 McNair, Hon. Major J. F. A., R.A., Colonial Engineer, Singapore
 McNulty, John, proprietor, "British Hotel," Circular Buildings, Queen's road
 McNutt, H., proprietor, "Shanghai Hotel," Shanghai
 McQuire, F., assistant lightkeeper, Chapel Island Lighthouse, Amoy
 McRitchie, J., assistant engineer, Public works department, Yokohama
 McThorn, H., pilot, Newchwang
 McVean, Colin A., C.E., Surveyor-general, Yedo
 Meadows, J., missionary, Shaohying
 Medhurst, W. H., British consul, Shanghai
 Medeiros, Rev. A. J., professor of geography & history, St. Joseph's College, Macao
 Medina, J. de C., proprietor, "British Crown tavern," Queen's road Central
 Medlen, J. J. R., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Meech, Rev. S. E., missionary, Peking
 Mees, R. A., (Netherlands Trading Society) clerk, Yokohama
 Mehta, S. M., (Framjee Formusjee & Co.) clerk, Shanghai
 Mehta, D. C., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Takao
 Mehta, B. M., (Mody & Co.) clerk, Queen's road
 Mehta, B. S., (D. D. Ollia & Co.) merchant and commission agent, Amoy
 Mehta, D. M., (Framjee Hormusjee & Co.) merchant, Hollywood road
 Meier, A., merchant, Yokohama
 Meier, L., (Meier & Co.) clerk, Yokohama
 Meier, O. G., (Gt Northern Telegraph Co.) clerk, Nagasaki

- Méilhan, A., (Méilhan and Care) baker, Shanghai
 Meily, J. U., clerk, and vice-consul for Switzerland, Manila
 Mein, P. W., (Chartered Bank of India, &c.) acting accountant, Manila
 Meira, F. X., (China Traders' Ins. Co.) clerk, Queen's road
 Meisner, C. F., (Müller & Meisner) ship chandler, Bangkok
 Melbye, Emil, (H. Kiær) clerk, Club Chambers
 Meldrum, T. T., (J. H. Hall) assistant, Yedo
 Melling, Robt., boatswain, H.M. Naval Yard
 Mello, A., compositor, *Independant de Saigon* office, Saigon
 Membert, C., second engineer, steamer *Kinshan*, Canton river
 Menard, A., manager, Carriage Company, Shanghai
 Mencarini, A., Spanish consul, Singapore
 Mendel, L., (Arnhold, Karberg & Co.) merchant, Praya
 Mendelson, J., (Mendelson Bros.) commission merchant, Yokohama
 Mendelson, S., (Mendelson Bros.) commission merchant, Yokohama
 Mendes, A. N., lawyer, and second substitute, Judicial department, Macao
 Mendes, A. N., Junr., (Turner & Co.) clerk, Foochow
 Mendezona, P., (Gargollo Brothers) clerk, Iloilo
 Mendonça, H. A. M. de, clerk & wardmaster, Hospital de San Rafael, Macao
 Mendonça, L. M., "Typographia Mercantil," compositor, Macao
 Mensayas, F., assistant, Banco Español Filipino, Manila
 Mentiplay, A., first engineer steamer *Esmeralda*, Coast
 Menzies, A. B., Maritimes Customs examiner, Chinkiang
 Mercer, T., (Thomas & Mercer) public tea inspector, Canton and Macao (absent)
 Merian, J. R., (Ziegler & Co.) clerk, Yokohama
 Merlejudé, clerk, Naval department, Saigon
 Merrick, J., second officer, steamer *Esmeralda*, Coast
 Merrill, H. F., Maritime Customs assistant, Kiukiang
 Merrilees, A. G., compositor *N. C. Herald* office, Shanghai
 Merriman, W. L., clerk, Government Post office, Yokohama
 Merriman, W., Yokohama
 Merriman, J., commission agent, Yokohama
 Merritt, C., garrison sergt.-major, Military staff
 Mesnil, M. C. Du, sub-commissary, Naval department, Saigon (absent)
 Messinger, H. A., Messinger's Club, Yokohama
 Mestern, C. J., (Mestern & Hülse) commission agent, Canton
 Mestres, J., (Mestres Brothers) auctioneer, Manila
 Mesquita, V. N. de, retired colonel, Macao
 Metayer, architect and contractor, Saigon
 Methvin, James, (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Metta, E. N., merchant, Canton
 Metta, S. F., (E. N. Metta) clerk, Canton
 Metta, S. M., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Shanghai
 Meuser, O., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Meyenberg, V., (C. J. Gaupp & Co.) assistant, Queen's road
 Meyer, J., assistant, *Echo du Japon* office, Yokohama
 Meyer, B. F., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Meyer, H. B., merchant and commission agent, and vice-consul for Germany, Ningpo
 Meyer, J. D., (Meyer & Fehrs) shipwright, Swatow
 Meyer, Adolph E., (Meyer, Alaber & Co.) merchant, Stanley street
 Meyer, E., tailor, Manila
 Meyer, E., (E. Meyer & Co) merchant, Tientsin
 Meyerink, W., merchant, Shanghai
 Meyerink, H. F., (Meyer, Alabor & Co.) clerk, Stanley street
 M'Fall, D. C., surgeon major, 80th Regiment
 Michael, J. R., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai

- Michaelis, A., (Speidel & Co.) merchant, & acting consul for Belgium, Saigon
 Michas, L., engineer, Gov. General's gunboat *Tsing-po* Canton
 Michel, professor, boys' public school, Saigon
 Michel, A., assistant, "Hotel des Colonies," Yedo
 Michel, pilot, Saigon
 Michel, J., tavern keeper, Saigon
 Michelot, L., (Banque de l'Indo Chine) sub-manager, Saigon
 Michelsen, P. J., "Hoyrup's Hotel," Chefoo
 Michelsen, L., (H. A. Petersen & Co.) clerk, Amoy
 Michelot, judge, Tribunal of Commerce, Saigon
 Michelsen, H., (Ladage and Oelke) assistant, Yokohama
 Micklejohn, R., compositor, *Japan Herald* office, Yokohama
 Middleton, J. W., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore
 Middleton, W. N., (Anton & Middleton) broker, Club chambers
 Middleton, J. T., British vice-consul, Taku
 Middleton, O., Maritime Customs tidewaiter, Chinkiang
 Midon, secrétaire interprète, French Legation, Yedo
 Midon, Rev. F., provicar apostolic, Roman Catholic missionary, Yokohama
 Mielenhausen, J. W., (Ladage & Oelke) assistant, Yokohama
 Mightom, G., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Miles, H. A., British consulate constable, and Post office agent, Hiogo
 Miles, R. A., chemist, Straits Dispensary, Singapore
 Milian, J., assistant, "Grand Hotel," Yokohama
 Milisch, C., (G. Raynal & Co.) merchant, and vice-consul for Austria, Macao
 Milla, V., restaurant keeper, Manila
 Millar, G., (Mitsu Bishi S.S. Co.) correspondent, Yedo
 Millar, J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Millat, Manuel, "La Catalanas" storekeeper, Manila
 Miller, G. H., sub-lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Miller, H., (MacKenzie & Co.) auctioneer, Shanghai
 Miller, J., lightkeeper, Chefoo
 Miller, R., (Behre & Co.) clerk, Saigon
 Millar, A., plumber & gas fitter, Queen's road East
 Miller, J. I., (Miller, White & Co.) bill broker, Shanghai
 Miller, G. W., stevedore, Yokohama
 Miller, H. B., barrister-at-law, Shanghai
 Miller, D. A., (Drysdale, Ringer & Co.) clerk, Hankow
 Miller, H. M., appraiser to Japanese Customs, Yokohama
 Miller, J., assistant steward, General Hospital, Yokohama
 Miller, Rev. E. R., missionary, Yokohama
 Miller, W. A., foreman, *Japan Gazette* office, Yokohama
 Miller, A. (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Miller, Rowley, (Miller, White & Co.) billbroker, Shanghai
 Miller, W., (Gilman & Co.) clerk, Shanghai
 Miller, C., hat manufacturer, Iloilo
 Millership, S., overman, Takasima Colliery, Nagasaki
 Milley, W., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Millot, E., (Millot & Co.) merchant, Shanghai
 Mills, N., Gunner, H.B.M. sloop *Egeria*
 Mills, H., "Sailors' Home," Yokohama
 Mills, Rev. C. R., missionary, Tung-chow-foo
 Mills, W. J., (C. Thorel & Co.) merchant, Yokohama
 Mills, F. B., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Milne, A., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Milne, J., second officer, steamer *Douglas*, Coast
 Milsom, A., (Valmalle, Schoene & Milsom) merchant, Yokohama

- Milsom, A., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Milstead, J. W., (Misu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Milte, A. R., (Tanjong Pagar Dock Co.) warehouseman, Singapore
 Milton, A., boatswain, H.B.M. gunboat *Mosquito*
 Minck, C., "North German Home," Shanghai
 Minjoot, F., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Minjoot, W. J., (Crane Bros.) assistant, Singapore
 Minjoot, J. M., (MacLaine, Fraser & Co.) clerk, Singapore
 Miranda, A., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) engineer's apprentice, Aberdeen
 Miranda, C., (*N. C. Herald* office) compositor, Shanghai
 Mitchell, J., acting chief engineer, steamer *Powan*, Hongkong and Macao
 Mitchell, J., (Inglis & Co.) assistant, Spring Gardens
 Mitchell, W. P., (Mitchell, Cope & Co.) merchant, Yokohama
 Mitchell, F. W., Jr., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Mitchell, W., (J. P. Bisset & Co.) land agent, Shanghai (absent)
 Mitchell, A., (Curnow & Co.) storekeeper, Yokohama
 Mitchell, G., pilot, Taku
 Mitchell, J. F., shipbuilder, Nagasaki
 Mitchell, W. J., pilot, Foochow (absent)
 Mitford, B. A., broker and secretary to Chamber of Commerce, Foochow
 Mitre, sub-commissary, Naval department, Saigon
 Moberly, E. G., (Chartered Bank) acting accountant, Shanghai
 Modesto, F., (Y. Rocha & Co.) clerk, Manila
 Mody, H. N., auctioneer and broker, Graham street
 Mody, P. C., broker, Shanghai
 Moeller, A. H., mariner, Bangkok
 Moeller, E., mariner, Bangkok
 Moerike, G., (Botica de la Escolta) manufacturer of Soda Water, &c., Manila
 Moggridge, Col. J. Y., commanding Royal Engineers
 Mogra, R. S., merchant, Canton
 Mohamed Ally, H. M., merchant, Aberdeen street
 Moir, A., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) carpenter, Kowloon
 Moireau, P., secretary, Harbour Masters' office, Saigon
 Moisy, L., second office, Direction of the Interior, Saigon
 Molchanoff, J. M., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) merchant, Hankow
 Molesworth, A., (J. Smedley) assistant, Yokohama
 Molin, O., (Lohmann and Kuchmeister,) assistant, Yokohama
 Molison, C. C., second officer steamer *Arratoon Apar*, Coast
 Möllendorff, O. von, student interpreter, German Legation, Peking
 Möller, E., (A. Roensch) assistant, Manila
 Möller, N., broker and general agent, Shanghai (absent)
 Möller, H. A., (Möller & Meisner) shipchandler, Bangkok
 Möller, J., (Möller & Meisner) shipchandler, Bangkok
 Möller, L. P., Maritime Customs chief examiner, Shanghai
 Mollison, J. P., (J. C. Fraser & Co.) merchant, Yokohama
 Molloy, E., Maritime Customs tidewaiter, Keelung
 Moloney, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Molotkoff, O. J., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) merchant, Hankow
 Molt, C., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Monalits, S. W., (G. Velozo) clerk, Cebu
 Moncrieff, A. L., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yokohama
 Mongan, J., consul for Great Britain, Netherlands, & Aus.-Hungarian Monarchy, ~~Tai~~
 Monge, J. M. y., Captain General of Philippine Islands, Manila
 Monis, J., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Monot, (Monot & Père) stationery merchant, Saigon
 Monroe, J. D., (Thomas & Mercer) clerk, Canton and Macao

- Montagneux, P., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Monteiro, T. J. B., assistant, Macao Dispensary, Macao
 Monteiro, J. X., commission agent, Shanghai
 Montell, H. H., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Montgomery, R. E., lieutenant marines, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Montgomery, J. P., sub-lieutenant, H.B.M., corvette *Modeste*
 Montgomery, G. L., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
 Montigny, Remi de, merchant, Shanghai (absent)
 Monument, H., (Hall & Holtz) assistant, Shanghai
 Monwood, A. P., (Brown & Co.) clerk, Amoy
 Moomeen, A., (E. Pubaney) manager, Lyndhurst terrace
 Moon, H., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Mooney, Capt. J., Shanghai
 Mooney, J. K., Black Ball Pilot Co., Shanghai
 Moonramjee, S., (Balmooan Davecurm) clerk
 Moore, A., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Moore, D., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Moore, W., sub-lieutenant, 80th Regiment
 Moore, J. M., commission agent, Shanghai
 Moore, M. G., (Russell & Co.) agent, and vice-consul for Sweden and Norway, Tientsin
 Moore, H., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Moore, E., (Union Insurance Society) clerk, Peddar's wharf
 Moore, W. H., (Lammert, Atkinson & Co.) storekeeper, Peddar's wharf
 Moore, C. F., Maritime Customs examiner, Kinkiang
 Moore, W. P., hairdresser, &c., Hongkong hotel building
 Moore, L., broker, Shanghai
 Moore, Alonzo, (American Rice Mill) millwright, Bangkok
 Moorehead, T., Maritime Customs examiner, Tientsin (absent)
 Moorhead, Thos, M.D., deputy surgeon general, Military Medical department
 Moorhead, R. B., Deputy Commissioner of Customs, Foochow
 Moosabhoy, A., (Abdoolally Ebrahim & Co.) manager, Cochrane street
 Moosdeen, Ali, boarding-house keeper, Lower Lascar-row
 Morales, J., vice-president of the municipality, Manila
 Moran, R., Maritime Customs assistant tide-surveyor, Amoy
 Moreau, superintendent of public gardens, Saigon
 Morehouse, W. N., assistant, Maritime Customs, Canton
 Morejou, Don Carlos de O., Spanish vice-consul, Amoy
 Morel, I., rector, Seminario Conciliar de Jaro, Iloilo
 Morel, E., bill and bullion broker, and consul for Belgium, Shanghai
 Morelos, A., (Tuason & Co.) clerk, Manila
 Morelos, N., (Tuason & Co.) clerk, Manila
 Morelos, C., (Tuason & Co.) clerk, Manila
 Moreton, H., first-officer, steamer *Kinshan*, Canton river
 Mort, H. C., merchant, Yokohama
 Morgan, D. L., C.B., M.D., deputy inspector general, Royal Naval Hospital
 Morgan, J., Maritime Customs examiner, Ningpo
 Morgan, Chas. H., broker, Queen's road
 Morgan, F. A., Maritime Customs assistant, Chinkiang
 Morgan, W. M., broker, Peddar's hill
 Morice, (Morice, Frères & Bailly) storekeeper, Saigon
 Morin, M. E., assistant commissary, Naval department, Saigon (absent)
 Moritz, C., (M. Secker & Co.) hat manufacturer, Manila
 Morley, W., draughtsman, Government railway service, Yokohama
 Morphew, J. S., (G. Smith & Co.) clerk, Shanghai
 Morris, T. J., (Wetmore & Co.) assistant, Yokohama
 Morris, J. S., (Morris, Barlow & Co.) engineer, Manila

- Morris, A. G., ship and general broker, The Hermitage
 Morris, B. J., (Morris & Co.) merchant, Foochow
 Morris, M., (G. Domoney & Co.) assistant, Yokohama
 Morris, J., district superintendent of telegraphs, Yokohama
 Morris, Rev. A., missionary, Osaka
 Morris, J., (Morris, Lewis & Co.) commission agent, Shanghai
 Morris, H. S., North China Insurance Company, secretary, Shanghai
 Morris, T., acting assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Morrison, A., (China Sugar Refinery) assistant, East Point
 Morrison, J. H., (Mitsu Bishi S.S. Co.) engineer, Yedo
 Morrison, W., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Morrison, J., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Saigon
 Morrison, J. K., (Oriental Bank) assistant accountant, Queen's road
 Morris, Henry, (Morris & Fergusson) bill & bullion broker, Shanghai
 Morse, G. D., assistant, Sanitary dept., Municipal Council, Shanghai
 Morse, J. A., (Chipman, Stone & Co.) clerk, Yokohama
 Morse, H. B., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Morse, W. H., (Smith, Baker & Co.) merchant, Hiogo
 Morstadt, E., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Morton, A., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Mosely, J. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
 Moses, M. C., (Moses & Co.) Singapore
 Moses, C., (Sarkies & Moses) merchant, Singapore
 Moses, A. C., (Sarkies & Moses) merchant, Singapore
 Moses, N. C., (Sarkies & Moses) clerk, Singapore
 Moses, A. E. (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Chefoo
 Moses, D. E., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Moses, J. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Moses, S. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Moses, S. M., (D. Sassoon, Sons & Co.) merchant, Shanghai
 Moss, D., (Howard & Moss) merchant, West Point
 Moss, H., Yokohama
 Moss, E. J., Japanese Government school, *Niigata Gakko*, Niigata
 Moss, C. D., proprietor, *Japan Gazette* office, Yokohama
 Moss, John, (Dodd & Co.) assistant, Tamsui
 Mossop, W. H., secretary and clerk to the Chief Justice
 Mostyn, R. B., superintendent of roads & police, Municipal Council, Tientsin
 Motion, J., watchmaker, Singapore
 Motta, A., (Valmale, Schoene & Milsom) clerk, Yokohama
 Motz, Robt., Government secretary and interpreter, Yokohama
 Moule, Rev. Geo. E., missionary, Hanchow
 Moule, Rev. A. E., missionary, Ningpo
 Moulls, J., Maritime Customs tidewater, Taku
 Moulron, E., Belgian vice-consul, Yokohama
 Mourilyan, W., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Osaka
 Moustier, Comte de, attache, French Legation, Peking
 Moutrie, S., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Moutton, accountant, Municipal Department, Saigon
 Movellan, J., restaurant keeper, Manila
 Mowat, R. A., law secretary and registrar, Supreme court, Shanghai
 Mowjee, S., (E. Pubaney) clerk, Lyndhurst terrace
 Mowll, R. A., M.D., surgeon, H.B.M. despatch vessel *Vigilant*
 Moxham, W. E., Maritime Customs tidewater, Takao
 Moya, F., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila
 Mugabure, P. H., Roman Catholic missionary, Yedo
 Mugford, J., foreman of shipwrights, Naval yard

- Muggerridge, S. A., acting secretary, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Muggerridge, J. S., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Mühlensteth, J. A., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Mühry, O., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Muir, G. W., paymaster R.N., secretary to Commodore Parish
 Muirhead, H., (Eastern Ext., Aust., & China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Muirhead, B. A., sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Modeste*
 Muirhead, Rev. W., missionary, Shanghai
 Mulaton, contractor, Saigon
 Mulholland, W., (Borneo Co.) manager, Singapore
 Müller, C. G., engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 Müller, O., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Müller, V., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Gutzlaff, Shanghai
 Müller, E., (De Bay, Götte & Co.) clerk, Bangkok
 Müller, C., police force, Hiogo
 Müller, O., (J. W. Müller & Co.) clerk, Shanghai
 Müller, J. W., (J. W. Müller & Co.) merchant, Shanghai
 Müller, G. F., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Müller, W., (Pickenpack, Thies & Co.) mert., & act. con. for Netherlands, Bangkok
 Müller, F., (Pickenpack, Thies & Co.) clerk, Bangkok
 Müller, A., shipchandler, Macao
 Müller, Augustus, M.D., (Jones, Müller & Manson) physician, Amoy (absent)
 Muller, H. C., Maritime Customs assistant, tide surveyor, Foochow
 Mullins, D., sergeant of police, Pagoda Anchorage, Foochow
 Mummery, G., lightkeeper, Turnabout lighthouse, Foochow
 Muncherjee, D., (Framjee Hormusjee & Co.) merchant, Hollywood road
 Muncherjee, E., (D. Nowrojee & Co.) clerk, Queen's road
 Munday, N., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Munn, D., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Muñoz, F., director Banco Español Filipino, Manila
 Muñoz, J., proprietor, "Bazar Oriental," Manila
 Munroe, H. S., M.E., professor of mineralogy, Imperial University, Yedo
 Munz, J., (L. Eugster & Co.) clerk, Manila
 Muraour, P., (L. Poitevin) assistant, Yokohama
 Murphy, J., Maritime Customs watcher, Canton
 Murphy, D., chief engineer, steamer *White Cloud*, Canton river
 Murphy, M. W., "Mariners' Home," proprietor, Shanghai
 Murray, D., assist. engineer, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Murray, A. L., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Murray, R., (Chartered Mercantile Bank) accountant, Shanghai
 Murray, J. B., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Anlan*, Canton
 Murray, E. D., (J. C. Fraser & Co.) clerk, Yokohama
 Murray, D. G., Maritime Customs assistant, Canton
 Murray, M. E., (Margesson & Co.) merchant, Macao
 Murray, Rev. W. H., agent, National Bible Society of Scotland, Peking
 Mustard, R. W., (Mustard & Co.) general storekeeper, Shanghai
 Myburgh, A., barrister-at-law, Shanghai
 Myers, C., auctioneer, Tientsin
 Myers, W. Wykeham, M.B., medical practitioner, Chefoo
 Mylne, H. A., (Adamson, Bell & Co.) clerk
 Nachtigal, Geo., butcher, Hiogo
 Nachtrieb, A., (Nachtrieb, Leroy & Co.) merchant, Shanghai
 Nacken, Rev. J., missionary, Fukwing
 Nahmens, G., clerk and constable, German consulate, Amoy
 Nail, C., (China & Japan Trading Co.) clerk, Shanghai

Naladaroo, P. P., merchant, Canton
 Nalda, C., civil doctor, Manila
 Namazee, H. A., (H. A. Asgar & H. Esmail) clerk, Gage street
 Nankwell, G., fitter, Government railway service, Yokohama
 Narrow, S., (Ramsey, Wakefield & Co.) assistant, Bangkok
 Narrus, J., postmaster, Saigon
 Natha, H. A., (H. A. Esmail & Co.) manager, Hollywood road
 Nathan, S. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) agent, Tientsin
 Nathan, J. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Chinkiang
 Nathan, E. E. (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Tientsin
 Nathan, M. J., Shanghai
 Naudin, J., (Gutschow & Co.) merchant, Yokohama
 Naudin, V., lighthouse-keeper, Turnabout lighthouse, Foochow
 Navarro, M., (Puig y Llagostera Hermanos) assistant, Manila
 Nazer, A., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Shen-chee*, Canton
 Nazer, B. W., shipping reporter, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Nazer, J. S., (Inglis & Co.) clerk, Spring Gardens
 Neate, S. R., inspector of buildings, Surveyor-general's office
 Neave, J., (Chartered Bank) act. sub-manager and acct., Singapore
 Neave, J., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Nebot, Rev. J., R. C. missionary, Takao
 Needham, Hon. E. J., lieutenant, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Nefedieff, N. A., merchant, Tientsin
 Negre, A. F., (C. & J. Favre Brandt) clerk, Yokohama
 Nefedieff, A. A., (N. A. Nefedieff) clerk, Tientsin
 Neimen, F., proprietor, hotel "Stadt Stralsund," Amoy
 Nelson, H. H., (Chartered Mercantile Bank) manager, Queen's road
 Nelson, Rev. R., missionary, Shanghai (absent)
 Nemchinoff, M. J., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Nemchinoff, F. J., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Nerle, E. M., Yokohama
 Ness, G. P., barrister-at-law, Yokohama
 Nethersole W., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Neubronner, A. W., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Neubronner, J. L., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Neuman, F., proprietor, "Hotel Hamburg," Singapore
 Neumann, T., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Neves, T., (Noronha & Sons) compositor, Wellington street
 Nevin, Rev. J. C., missionary, Canton
 Nevius, Rev. John L., D.D., missionary, Chefoo
 Newbury, J., Maritime Customs assistant examiner, Tientsin (absent)
 Newcombe, E., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Newell, J., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Newell, G., Junr., (Comptoir d'Escompte) accountant, Shanghai
 Newitt, W. T., (E. E. Australasia & C. Telegraph Co.) superintendent, Saigon
 Newman, H., second officer, receiving ship *Wellington*, Shanghai
 Newman, Walter, (Newman & Co.) public tea inspector, Foochow
 Newman, W. H., interpreter, British consulate, Bangkok
 Newman, Rev. J., missionary, Yedo
 Newman, E., proprietor and manager, "Chefoo Family hotel," Chefoo
 Newton, J., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Newton, A., manager, Hongkong and China Gas Company, Praya west
 Newton, C., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Newwitter, N., United States consul, Hiogo (absent)
 Ney, Rev. J. L., French missionary, Bangkok
 Nibbs, C. W., engineer, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*

- Nicaise, H., (Borneo Co., Limited) manager, & consul for Belgium & Siam, Queen's road
 Nichol, R., "Harmonic Hotel," Singapore
 Nicholls, B., (Wilson, Nicholls & Co.) shiphandler, &c., Amoy
 Nicholls, J., (Hingo Hotel) assistant, Hingo
 Nicholls, C. G., chief boatswain's mate, Naval College, Yedo
 Nicholson, J. F., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 Nicholson, G., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Burd's lane
 Nicholson, C. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Foochow
 Nicholson, C., (Shaw Brothers & Co.) clerk, Shanghai
 Nicolayson, N. O., steward in charge, General Hospital, Yokohama
 Niedhardt, E., (Medical Hall) chemist, Queen's road
 Nielsen, F. C., (Gt. Northern Telegraph Co.) agent, Yokohama
 Nielsen, C. P., (Great Northern Telegraph Co.) superintendent, Amoy
 Nielsen, J., Maritime Customs examiner, Canton
 Nielsen, F. L., (Gt. Northern Telegraph Co.) electrician, Nagasaki
 Nielsen, C., (A. Contris & Co.) assistant, Tientsin
 Niewerth, Professor, Medical College, Yedo
 Nightingale, Rev. A. W., missionary, Hankow
 Nind, A. D., (J. Forster & Co.) clerk, Foochow
 Niobey, E., lawyer, Saigon
 Nissen, A., pilot, Swatow
 Nissen, Ferd., (Siemssen & Co.) merchant, Shanghai
 Nissle, G., (Behre & Co.) clerk, Saigon
 Nistead, T., mariner, Bangkok
 Noble, A. K., (G. Domoney & Co.) assistant, Yokohama
 Noble, John, (G. Falconer & Co.) watchmaker, Queen's road
 Noble, C. J., (Hongkong Dispensary) assistant, Queen's road
 Noel, G. W., (Thorne Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 Noetzi, G. H., deputy commissioner of Customs, Shanghai
 Nogueira, V., (H.K.C. & M.S.B. Co.) wharfinger, Macao
 Nolting, J., merchant and commission agent, Shanghai
 Nolting, N. A., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Hankow
 Nooroodin, B., (Abdoolally Ebrahim & Co.) clerk, Cochrane street
 Norden, A., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Nordenstedt, N. N., assistant engineer, Government Railway service, Yokohama
 Norman, J., merchant, Iloilo
 Noronha, D., (Noronha & Sons) printer, Wellington street
 Noronha, S., (Noronha & Sons) compositor, Wellington street
 Noronha, L., (Noronha & Sons) printer, Wellington street
 North, John, (Yokohama Dispensary) chemist, Yokohama
 Normes, R. O., (Netherlands Trading Society) Singapore
 Norrington, Ed., engineer, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Northey, H. A., (Westall, Galton & Co.) tea-inspector, Foochow
 Northcote, G. S., second clerk, Registrar General's office
 Kotley, W. H., agent for H. S. King & Co., London, Stanley street
 Novion, A., commissioner of Customs, Hankow
 Nowrojee, D., merchant and baker, and lessee Hongkong hotel, Queen's road
 Noyes, Rev. H. V., missionary, Canton
 Nunes, E., compositor, Hongkong *Times* office
 Nunes, L. F., clerk, Revenue department, Macao
 Nunn, C. F., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Aberdeen street
 Nunn, Charles, constable, British consulate, Chinkiang
 Nutter, G. A., carpenter, H.B.M. sloop *Egeria*
 Nuthoo, C., (N. Kessowjee & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
 Nutter, Geo., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Nye, Gideon, (Nye & Co.) merchant, Canton

- Nye, C., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Nysten, G., constable, German Legation, Peking
- Oakey, Francis, (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Oastler, J., superintendent of works, Public works department, Yokohama
 Obadaya, I. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Obadaya, R. J., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 O'Brien, E. A., M.D., medical practitioner, "Duart," Caine road
 O'Brien, T., inspector of nuisances, and foreman Fire Brigade
 O'Callaghan, Capt. C., private secretary and aide-de-camp to H.E. the Governor
 Ocampo, V. de, (M. Perez Marqueti) clerk, Manila
 Ocampo, P., (Tillson, Hermann & Co.) clerk, Manila
 Ochoa, R., (J. de Loyzaga & Co.) assistant, Manila
 Odell, John, (Odell & Leyburn) merchant, Foochow
 Oehlers, H., (Riley, Hargreaves & Co.) assistant, Singapore
 Oelke, D., (Ladage & Oelke) clothier, &c., Shanghai (absent)
 Oelke, J. D. W., (Ladage & Oelke) merchant tailor, &c., Yokohama (absent)
 Oeltze, G., pilot, Foochow (absent)
 Oestmann, A., (L. Kniffler & Co.) clerk, Hiogo
 Ogden, J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Ogden, J., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Ogilvie, J., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Ogilvie, T. (Martin, Dyce & Co.) clerk, Manila
 Ogilvy, J. L., (Oriental Bank) assistant accountant, Shanghai
 Ogle, R. G., (Birley, Worthington & Co.) clerk, Shanghai
 Ohlinger, Rev. Franklin, missionary, Foochow (absent)
 Ohlmer, E., second class clerk, Maritime Customs, Peking
 Ohlrichs, G., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Ojeda, Emilio de, chargé d'affaires, Spanish Legation, Yedo
 Olaguivel, Juan, (Olaguivel, Guivelondo & Co.) merchant, Manila (absent)
 Olaneta, J., assistant, Valdes & Co.'s saw mills, Manila
 Olano, E. de, (Larrinaga & Co.) merchant, Manila (absent)
 Olarovsky, Alex. E., Russian consul, and acting consul for Italy, Nagasaki
 Oldham, C. F., lieutenant, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Olivares, N., medical inspector to the Army Department of Manila
 Oliveira, F. S., (*N. C. Herald* office) printing manager, Shanghai
 Oliveira, A. S., second purser, receiving ship *Wellington*, Shanghai
 Oliveira, J. F. de, lieut.-quartermaster, Macao Battalion, Macao
 Oliveira, A. M., (Oliveira & Co.) broker, Shanghai
 Oliver, Geo., (Heard & Co.) clerk, & acting vice-consul for Russia, Foochow
 Oliver, E. H., (Municipal Council) engineer, Shanghai
 Oliver, A. H., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Ollia, D. D., (D. D. Ollia & Co.) merchant and com. agent, Taiwan
 Ollia, N. D., merchant, Amoy
 Ollia, J. N., (N. D. Ollia) assistant, Amoy
 Olmsted, F. H., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama
 Olona, A., (Tillson, Hermann & Co.) clerk, Manila
 Olsen, M. P., mariner, Bangkok
 Olsen, A., master, customs lightship *Newchwang*, Newchwang
 Olson, J., (G. Nachtigal & Co.) butcher, Hiogo
 Olson, J., proprietor, "National tavern," Queen's road central
 Olssan, A., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Olyphant, T., (Olyphant & Co.) merchant, Shanghai
 O'Malley, A. B., pilot, Newchwang (absent)
 Ommanney, F. S., sub-lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Opisso, A., reporter, "El Diario de Manila," Manila

Oppell, George, lithographer, Manila
 Oppen, E. G., hat manufacturer, Iloilo
 Oppenheimer, J., Yokohama
 Oppenheimer, M., Yokohama
 Opsteltein, (Kaltenbach, Engler & Co.) clerk, Saigon
 Orieux, pilot, Saigon
 Orley, G., inspector of markets
 Orme, P., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Orme, A., assistant, Horse Bazaar, Shanghai
 Orny, V., storekeeper, Yokohama
 Orosco, E. del Saz, secretary, Sociedad de Fianzas, Manila
 Orr, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Orr, W. S., (Boyd & Co.) clerk, Amoy
 Orroño, A. de, president, Tribunal of Commerce, Saigon
 Orroño, A. de, merchant, and agent for Saigon rice mill, Saigon
 Orsted, A. S., (Gt. Northern Telegraph Company) clerk, Woosung, Shanghai
 Orta, Rev. F., R. C. missionary, Shanghai
 Ortega, M., (Macleod, Pickford & Co.) clerk, Manila
 Ortega, M., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Ortega, G., (L. Eugster & Co.) clerk, Manila
 Orth, H., (Hecht, Lilienthal & Co.) clerk, Yokohama
 Ortiz, A., (A. Franco & Co.) clerk, Manila
 Ortiz, L., (M. Perez Marqueti) clerk, Manila
 Orton, —, captain, steamer *Chom Phya*, Bangkok
 Osborn, P., foreign secretary, Judicial department, Yokohama
 Osgood, D. W., M.D., missionary, Foochow
 Osmeña, P., (Osmeña & Co.) hosier, &c., Cebu
 Osmeña, V., (Osmeña & Co.) hosier, &c., Cebu
 Osmeña, Z., (Osmeña & Co.) hosier, &c., Cebu
 Osmund, C., (Registrar-general's office) registration clerk
 Osten, L. von., student interpreter, German Legation, Yedo
 Osterholm, L., Maritime Customs tidewaiter, Kiukiang
 Otadui, F. de O., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Otal y R., E., secretary, Spanish Legation, Peking
 Ott, Rev. R., missionary, Basil missionary society, Chonglok
 Ott, T., (Labhart & Co.) clerk, Manila
 Ottaway, E. F., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Otten, J., mariner, Bangkok
 Ottomeier, A., (Mestern & Hülse) clerk, Canton
 Uueda, C., interpreter, French consulate, Yokohama
 Overbeck, H., (Overbeck & Co.) merchant, Shanghai
 Overbeck, Baron de, merchant, and Consul General for Austria, Peddar's hill
 Owston, A., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Yokohama
 Oxenham, E. L., assistant, H.B.M. consulate, Takao
 Oxley, C., compositor, *Hiogo News* Office, Hiogo
 Oxley, E. H., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Ozorio, E. C., (Comptoir d'Escompte) clerk, Queen's road
 Ozorio, C. H., (A. MacG. Heaton) clerk, Praya
 Ozorio, C. A., Junr., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Ozorio, C. F., (Borneo Company) clerk, Queen's-road
 Ozorio, E. A., (Baron de Overbeck) clerk, Peddar's hill
 Couzou, clerk, Chamber of Commerce, Saigon

Paasch, C., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Pabalan, E., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Pacheco, A., lawyer, Macao

- Pacheco, D. C., (B. de S. Fernandes) clerk, and vice-consul for Siam, Macao
 Padday, R., Danish consul, Singapore (absent)
 Padel, H., clerk, French Post-office, Yokohama
 Padua, —, captain, steamer *Martaban*, Bangkok
 Paes, A. M., (Cosmopolitan Dock) assistant, Kowloon
 Paez, F., (Tuason & Co.) clerk, Manila
 Pagden, H., sailmaker, Yokohama
 Page, O., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Page, W. F., inspector, Government railway service, Yokohama
 Paget, Thomas Guy, (Beazley, Paget & Co.) merchant, Hankow (absent)
 Paglar, A. J., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Painter, Rev. G., missionary, Hangchow
 Palamountain, B., (Maritime Customs) manager of printing office, Shanghai
 Palladius, Archimandrite of Russian Catholic mission, Peking
 Pallas, pilot, Saigon
 Pallies, V., aerated water manufacturer, Singapore
 Pallister, E., (Geo. Smith & Co.) assistant, Shanghai
 Palm, E., Maritime Customs assistant, Chefoo (absent)
 Palmer, F. B., turnkey, British consulate, Yokohama
 Palmer, H. H., (Harrison & Co.) clerk, Singapore
 Palmer, H. B., (Remé Brothers) clerk, Singapore
 Palmer, Rev. R. N., missionary, Shaohying, Ningpo
 Palmer, C. H., captain, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-har*, Canton
 Paltenweek, G., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Tsing-po*, Canton
 Pamplona, J. N., clerk, income tax office, Macao
 Pan, J. F. del, merchant, Manila
 Pan, E. del, (J. F. del Pan & Co.) merchant, Manila
 Pandorf, G., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Panisse, M., chief of Military Administration, Manila
 Pantou, W., chief-engineer, steamer *Hailoong*, Coast
 Papps, Wm., wine and spirit importer, Shanghai
 Parauchin, G. P., (Russian hotel,) assistant, Hakodadi
 Pardon, W., (North China Insurance Company) clerk, Shanghai
 Pardun, W., (Kniffler & Co.) merchant, Yokohama
 Parish, J. E., commodore, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Parker, C., Maritime Customs tidewater, Shanghai
 Parker, J., clerk, magistracy
 Parker, C. E., (Heard & Co.) merchant, and acting Vice-consul for Russia, Queen's road
 Parker, F. C., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Parker, J. H. P., chief officer, receiving ship *Wellington*, Shanghai
 Parker, Thos., (Hongkong Gas Company) clerk, West Point
 Parkes, Sir Harry S., K.C.B., British Minister, Japan
 Parkhill, S., Maritime Customs tide-surveyor, Canton
 Parlane, W., chief engineer, steamer *Thales*, Coast
 Parmantier, P., civil doctor, Manila
 Parr, R. B., (Tillson, Herrmann & Co.) merchant, Manila
 Parry, S., architect, Yokohama
 Parsons, Rev. W. E., M. A., professor of mathematics, Imperial University, Yedo
 Partridge, F. P., marshal, United States consulate, Bangkok
 Partridge, Rev. S. B., missionary, Swatow
 Partridge, Brig.-Gen. F. W., U.S. Consul, Bangkok
 Pascoal, J. P., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Praya
 Pasedag, C. J., (Pasedag & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Amoy
 Pass, S. C., commission agent, Yokohama
 Passmore, J. H., first officer, Customs S.S. *Kua-hsing*, Shanghai
 Passos, J. M. dos, (French Dispensary) assistant, Queen's road

- Paster, M., coffee house keeper, Manila
 Paterson, R. J., (Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Paterson, W., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Foochow
 Paterson, C., (Tanjong Pagar Dock Co.) shipwright, Singapore
 Paterson, D., pilot, Amoy
 Paterson, J. W., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 Patriat, Rev. C. E., Directeur du Sanitarium, Pokfoolum
 Patron, B., (Amigos del Pais Printing office) regent, Manila
 Patterson, A., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief-engineer, Yedo
 Patterson, F. G., tutor, Royal Palace, Bangkok
 Patterson, H., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Paul, R. H., lieutenant and commander, H.B.M. gunboat *Mosquito*
 Paul, S., Maritime Customs assistant, Swatow
 Paul, E. B., student interpreter, British Legation, Yedo
 Paul, R., shipchandler, Shanghai
 Paul, F. J., compositor, *Amoy Shipping Report* office, Amoy
 Paula, F. de, clerk, Administracao do Conselho, Mucão
 Paulsen, —, mariner, Bangkok
 Paulsen, W., foreman shipwright, Amoy Dock Co., Amoy
 Paulsen, O. T. H., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Pavia, C., sub-inspector of the Artillery School, Manila
 Peacock, P., inspector, British legation escort, Yedo
 Pearce, A., (Russell & Sturgis) clerk, Iloilo
 Pearce, W., nav. lieutenant, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Pearce, J., superintendent of works, Public works department, Yokohama
 Pearson, Walter, agent for Reuter's Telegram Co., Shanghai
 Pearson, H., sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Pearson, G. C., (Pearson & Laurance) merchant, Yokohama
 Pearson, J. T., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Pedder, W. H., British consul, Foochow
 Pedrera, J., (Russell & Sturgis) clerk, Iloilo
 Pedro, W., compositor, *Amoy Shipping Report* office
 Pedro, A. San, (Carranceja, la Vara & Co.) clerk, Samar, Manila
 Peerozshaw, P., (Burjorjee Khodadad & Co.) merchant, Singapore
 Peil, F., merchant, Peddar's wharf
 Peignet, (Peignet et Dequirre) brewer, Saigon
 Pein, J. von, captain, Anglo-Chinese force, Ningpo
 Pejenski, J. P., (Haminoff, Rodionoff & Co.) clerk, Hankow
 Pelestot, G., storekeeper, Manila
 Pell, B., (Eastern Ext. Aust. and China Tele. Co.) general manager, Singapore
 Pellekaan, J. van H., (Netherlands Trading Society) clerk, Singapore
 Pelissier, V., timber merchant, Saigon
 Pellet, H. M. G., engineer, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Peltzer, J., (Lohmann & Kuchmeister) tailor, &c., Yokohama
 Pelu, Rev. A. C. A., R. C. missionary, Nagasaki
 Pemberton, T., (Tug and Lighter Company) assistant, Shanghai
 Penati, J., professor of music, St. Joseph's College, Macao
 Penavayre, L. E., judge, Saigon
 Pender, J., chief engineer, Gov.-General's gunboat *Sui-tsing*, Canton
 Pender, J. C., captain, lighthouse tender *Thabor*, Yokohama
 Penfold, C. E., superintendent of police, Shanghai
 Penn, H., Osaka
 Penny, C. P., assistant paymaster, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Penny, R., Government School, Osaka
 Penrose, J. H., Maritime Customs boat officer, Amoy
 Peperill, G., Naval College, Yedo

- Pequignot, M., French Livery Stables, Yokohama
 Percebois, C., surveillant, travaux publics, French Municipal Council, Shanghai
 Percival, R. H., (Reiss & Co.) silk inspector, Shanghai
 Percival, W. H., (North China Insurance Co.) clerk, Shanghai
 Percival, Municipal sergeant, Yokohama
 Père, (Monot & Père) stationery merchant, Saigon
 Pereira, H. M., Portuguese consul, Bangkok
 Pereira, F. A., (Mackenzie & Co) clerk, Shanghai
 Pereira, A. M., member of the Municipal Council, Macao
 Pereira, E. A., (Patent Slip and Dock Co.) assistant, Singapore
 Pereira, A., compositor, *Jornal de Macao* office, Macao
 Pereira, J. G., (W. Meyerink) clerk, Shanghai
 Pereira, A., officer, gunboat *Tejo*, Macao
 Pereira, E. J., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Hiogo (absent)
 Pereira, L. A. J., (B. A. Pereira) clerk, Macao
 Pereira, B. A., merchant, and chancelier, Belgian consulate, Macao
 Pereira, J. P., (Butterfield & Swire) clerk, Queen's road
 Pereira, A. L. G., (National Bank of India) clerk, Queen's road
 Pereira, V. S., lawyer, and first substitute, Judicial department, Macao
 Pereira, J., Victoria Bakery, Wellington street
 Pereira, H. A., (Carvalho & Co.) assist., & chancelier & interpreter, Portg. con., S'hai
 Pereira, F. G., writer, H.M. Naval Yard
 Pereira, R., (A. A. de Mello & Co.) clerk, Macao
 Pereira, M. C., purser, gunboat *Tejo*, Macao
 Pereira, M., civil doctor, Manila
 Pereira, B., (Russell & Co.) clerk, Foochow
 Pereira, P., (D. Nowrojee & Co.) assistant, Queen's road
 Pereira, T. S., (Carvalho & Co.) compositor, Shanghai
 Pereira, A. F., (Landstein & Co.) clerk, Queen's road
 Pereira, A. M. R., (P.M.S.S. Co.) clerk, Praya west
 Pereira, A. A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road (absent)
 Pereira, E., (E. Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Peres, B. A., (Oriental Bank) clerk, Yokohama
 Perez, J., coffee house keeper, Manila
 Perez, M., (M. Perez Marqueti) clerk, Manila
 Perez, M., deputy judge, Pototon, Philippines
 Perez, M., acting manager, Valdes & Co.'s saw mills, Manila
 Perkins, G., constable, river police, Shanghai
 Perkins, Dr. H. M., dentist, Yokohama
 Perkins, Jos. A., godown keeper, S.S.N. Co.'s Kin-wing-sing godowns, Shanghai
 Perks, A. F., (Mitsu Bishi S.S. Co.) assist. correspondent, Yedo
 Permewan, R. T., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Perpetuo, G., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Yokohama
 Perpetuo, J. E., interpreter, Judicial department, Macao
 Perreau, A., undertaker, Singapore
 Perreaux, Rev. R. N., French missionary, Authia, Siam
 Perregaux, F., aerated water works, Yokohama
 Perrichon, (Perrichon & Baud) contractor, Saigon
 Perrin, A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Saigon
 Perrin, E., hairdresser, Yokohama
 Perry, I. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Perry, M. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Chefoo
 Pestonjee, R., broker, Shanghai
 Pestonjee, J., (D. Nowrojee & Co.) baker, storekeeper, &c., Yokohama
 Pestonjee, P., (Byramjee Pestonjee) clerk, Singapore
 Petch, A. W. O., navigating midshipman, H.B.M. corvette *Charybdis*

- Petel, A., Senior, sugar estate owner, Porac-Pampanga, Philippines
 Petel, A., Junior, sugar estate owner, Porac-Pampanga, Philippines
 Petel, G. van P., (Gt. van P. Petel & Co.) mert. & con. for Netherlands, Manila (absent)
 Peters, R. H., captain, lighthouse tender *Meiji Maru*, Yokohama
 Peters, F., assistant, Sanitary dept., Municipal Council, Shanghai
 Peters, H., (Knoop & Co.) shipchandler, Shanghai
 Peters, G., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Petersen, N. C. R., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Petersen, P. L., captain, Gt. N. Telegraph Co.'s str. *H. C. Orsted*, Shanghai.
 Petersen, M. G., (H. A. Petersen & Co.) clerk, Amoy
 Petersen, E., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Burd's lane.
 Petersen, J. M., pilot, lugger *Teazer*, Ningpo
 Petersen, P. W., constable, British consulate, Tamsui
 Petersen, O. J. V., (Great Northern Telegraph Co.) assistant, Nagasaki
 Petersen, J., sergeant, police force, Hiogo
 Petersen, H. A., (Petersen & Co.) merchant & com. agent, & con. for Denmark, Amoy
 Petersen, C., lightkeeper, Middle Dog lighthouse, Foochow
 Peterson, Peter, proprietor, "Royal Oak" tavern, Queen's road central
 Peterson, C. F. W., proprietor, "German Tavern," Queen's road Central
 Peterson, W., shipping master, German consulate, Praya central
 Pethick, W. N., U.S. Vice-consul and interpreter, Tientsin
 Petitjean, Mgr. B. T., Catholic Bishop of Japan, Yokohama
 Petrocchino, P. E., broker, Yokohama
 Pettersen, G., mariner, Bangkok
 Pettier, Rev. A. E., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Peyre, S., "Oriental Hotel," assistant, Yokohama
 Pezuela, M. de la, president, Judicial department, Manila
 Pfaff, R., (H. Müller & Co.) assistant, Shanghai
 Pfaff, L., (H. Müller & Co.) watchmaker, Shanghai
 Philastre, inspector of native affairs, Saigon
 Philipesk, Mme., tavern keeper, Saigon
 Phillips, J., gunner, Revenue cruiser *Ling Feng* Amoy
 Philips, Jno., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Phillips, R., (Malcolm, Willcox & Co.) clerk, Yokohama
 Phillips, Geo., acting consul for Great Britain and Austro-Hungary, Amoy
 Phillips, T., Maritime Customs tidewater, Canton
 Philipps, Hon. G., Attorney General, Singapore
 Phipps, W. T., (E. Holdsworth) clerk, Shanghai
 Phipps, A. L., (Phipps, Hickling & Co.) merchant, Foochow
 Phipps, H. G., (Phipps, Hickling & Co.) merchant, Foochow
 Phoenix, Richd., marshal, United States consulate, Shanghai
 Phraden, Rev. C. E., French missionary, Bangkok
 Piaget, E., watchmaker, Manila
 Piatkoff, M. F., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) merchant, Hankow
 Piatkoff, M., (M. Piatkoff & Co.) merchant, Foochow
 Piazzoli, Rev. A., Roman Catholic missionary, Wellington street
 Picault, supt. of public roads, Saigon
 Pichon, L., M.D., (Galle & Pichon) medical practitioner, Shanghai
 Pickering, H., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Pickford, C. R. B., (Pickford & Co.) merchant, Cebu
 Picon, P. A., clerk, Naval department, Saigon
 Piercy, Rev. G., missionary, Canton
 Piercy, G., Junr., acting headmaster, Chinese Government school, Canton
 Pierre, J. B., director of botanical gardens, Saigon
 Pierson, Rev. I., missionary, Pau-ting-foo, Peking
 Piesdorff, A. L., pilot, Swatow

- Pignatel, V., (Pignatel & Co.) storekeeper, Nagasaki
 Pignatel, C., (Pignatel & Co.) storekeeper, Nagasaki
 Pignatel, J., hotel-keeper, Chefoo
 Pike, F. O., lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Pike, C. H., Maritime Customs examiner, Hankow
 Pike, O. O., (Pickford & Co.) clerk, Cebu
 Pila, U., merchant, Shanghai (absent)
 Pilcher, Rev. L. W., missionary, Peking (absent)
 Pilkington, A. A., Government Service, Yedo
 Pim, T., (Olyphant & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Foochow
 Pina, M., civil doctor, Manila
 Pillant, A., (Oriental Hotel) cook, Wellington street
 Pinckvoss, J. H., (Blain & Co.) merchant, Shanghai
 Pineda, N., solicitor, Iloilo
 Pinel, J., Junr., (Heard & Co.) clerk, Foochow
 Pinheiro, Capt. F. H., inspector of war materials, Macao
 Pinn, J. F., manager, *Japan Herald* office, Yokohama
 Pinna, F. F., (Noronba & Sons) compositor, Wellington street
 Pinna, J. de, writer, H.M. Naval Yard
 Pinto, R., organist, Roman Catholic Church
 Pinto, R. S., (A. Millar & Co.) assistant, Queen's road
 Pioche, pilot, Saigon
 Piotrowski, K. de, auctioneer, Hiogo
 Piper, Rev. J., missionary, Yedo
 Pion, J. P., lieutenant, H.B.M. corvette *Modeste*
 Piquet, —, director of the Interior, Saigon
 Piquet, E., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Pirkis, A. E., accountant, British Legation, Peking
 Piry, P., Maritime Customs assistant, Foochow
 Pitkin, Jno., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Pitkin, Jos., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Pitman, John, (Pitman & Co.) merchant, Yokohama
 Pitman, G. D., captain, steamer *Kwangtung*, Coast
 Piton, Rev. C. P., missionary, Basil mission
 Pitter, V. de P. S., member of the Municipal Council, Macao
 Pittman, Frank, paymaster, R.N., naval act. & storekeeper, Vict. depôt, Yhama
 Place, J. E., chief mate, Customs lightship *Newchwang*, Newchwang
 Place, T., Junr., Shanghai
 Place, —, assistant, "Liverpool Arms" tavern, Yokohama
 Place, L. de S., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 Placé, F., compositor, *Japan Mail* office, Yokohama
 Placé, A. M., sorter, Post-office
 Placé, J. L., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Placé, C. de S., writer, procurador's department, Macao
 Placé, F. L., (Comptoir d'Escompte) clerk, Queen's road
 Plate, F., (Mitsu Bishi S.S. Co.) agent, Kobe
 Playfair, G. H. M., assistant, British consulate, Canton
 Plesis, Rev. M., Roman Catholic missionary, Osaka
 Plitt, C., chemist & druggist, Manila
 Plumb, Rev. Nathan J., missionary, Foochow
 Plummer, A. (G. Domoney & Co.) butcher, &c., Yokohama
 Plunkett, J., constable, English police, Yokohama
 Plunkett, J., pilot, Newchwang
 Plunkett, Hon. F. R., secretary, British Legation, Yedo
 Poate, W., (Thompson & Hind) assistant, Queen's road
 Poate, W. H., writer, H.M. Naval Yard

- Poate, F., Surveyor-General's office
 Poesnecker, L. (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Pohl, J., (Pohl Freres & Co.) Yokohama
 Pohl, H., (Pohl Freres & Co.) Yokohama
 Pohl, S., (Pohl Freres & Co.) clerk, Yokohama
 Poignand, J. J., procureur-general, Administration of Justice, Saigon
 Poignand, W., assistant, Shanghai Associated Wharves, Shanghai
 Poignaud, G. J. G., deputy judge, Saigon
 Poirier, Rev. J. F., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Poisson, C., (C. Poisson & Co.) merchant, Singapore
 Poitevin, L., confectioner, Yokohama
 Pol, L. van der, Wreck Recovery Co., Yokohama
 Pole, G. H., sec. to the engineer-in-chief, Government railway service, Yokohama
 Pole, Wm., F.R.S., consulting engineer, Government railway service, Yokohama
 Poletti, P., quartermaster, Customs revenue cruiser *Hsuan-wei*, Canton
 Polishwalla, M. B., broker, Peel street
 Polite, Geo., merchant, Shanghai
 Pollard, F. L., (Strachan & Thomas) clerk, Yokohama
 Pollock, T., fitter, Government railway service, Yokohama
 Pollock, A. J., (Chapman, King & Co.) clerk, Shanghai
 Pollock, W., Maritime Customs examiner, Swatow
 Pomeroy, S. W., Jr., (Russell & Co.) merchant, Praya
 Pond, J. A., accountant, Municipal Council's offices, Shanghai (absent)
 Ponomareff, P. A., (Haminoff, Rodionoff & Co.) mer. & act. vice-con. for Russia, H'kow
 Poons, C., clerk, British consulate, Manila
 Popoff, P., interpreter, Russian Legation, Peking
 Popp, E., (Van Oordt & Co.) clerk, Yokohama
 Porte, officer of ordonnance, Saigon
 Porter, Rev. H. D., M.D., missionary, Tientsin
 Porter, C. E., pilot, Foochow
 Porter, A. P., merchant, Hakodadi
 Portes, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Porteus, H. L., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Posch, W., (China and Japan Trading Co.) clerk, Osaka
 Posnett, constable, British Legation, Peking
 Pot, J. J. van der, (Netherlands Trading Society) agent, Yokohama
 Potteaux, French interpreter, Saigon
 Potter, W., F., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Potts, L. C., lieutenant, 80th Regiment
 Poulsen, E., (Gt. Northern Telegraph Company) clerk, Burd's lane
 Poulsen, C. H. O., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Poulter, F. E., sub-lieutenant, H.M.S. gun-vessel *Lapwing*
 Poupon, director, *Courier de Saigon* office, Saigon
 Powcock, T. G., chief officer, steamer *Douglas*, Coast
 Powell, W. J., lightkeeper, Shanghai
 Powell, H. T., (Powell & Co.) auctioneer, Singapore
 Powell, C. S., (Brown & Co.) clerk, Amoy
 Powell, G. O., Maritime Customs tidewater, Pagoda Anchorage, Foochow
 Powers, R. H., (A. Kassburg & Co.) storekeeper, and marshal U.S. consulate, Nagasaki
 Powrie, James, (MacKenzie & Co.) clerk, Shanghai
 Powys, E., (Driscoll & Co.) tailor, Yokohama
 Poynter, J., Maritime Customs examiner, Canton
 Pozas, R., (Russell & Sturgis) marine surveyor, Manila
 Prater, C. G., lieutenant, H.B.M. sloop *Egeria*
 Pratt, B. H., (Pratt, Bird & Co.) draper, Yokohama
 Praun, W., architect, Government Hospital, Yedo

- Preciados, T., (J. J. Bischoff & Co.) assistant, Iloilo
 Prehn, Luis O., (Prehn & Co.) merchant, Manila
 Prémèsnil, R. de, chief d'état major, Saigon
 Prémont, M., (V. Roque) clerk, Saigon
 Prentice, J., third engineer, steamer *Namoa*, Coast
 Prentice, J., (Boyd & Co.) assistant Singapore
 Prestage, Ward, clerk of works, Surveyor-general's office
 Preston, T., manager, Hongkong *Times* office, Duddell street
 Preston, Rev. C. F., missionary, Canton
 Preysler, J., (Cucullu & Co.) clerk, Manila
 Price, B. J., (H. Consterdine) assistant, Chefoo
 Price, John M., F.G.S., F.R.G.S., Surveyor-general
 Price, C. J., Maritime Customs assistant examiner, Amoy
 Price, Alex., bill broker, and secretary of Chamber of Commerce & H'kow Club, H'kow
 Prieto, L., (S. Baer & Co.) clerk, Manila
 Primrose, J. A., (Primrose & Co.) commission agent, Shanghai
 Primrose, W. M., broker, Shanghai
 Prior, J. O., (G. Domoney & Co.) assistant, Yokohama
 Prior, J. E. H., lieutenant, 80th Regiment
 Pritchard, A. T., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama
 Pritchard, F. B., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Pritzsche, Rev. C., missionary, Longheu
 Prockter, pilot, Saigon
 Protassieff, J., student interpreter, Russian Legation, Peking
 Provanaries, J., compositor, *Commercial Press* office, Singapore
 Provand, A., (A. Provand & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Provost, Rev., Catholic missionary, Peking
 Prowse, F., storekeeper, Government telegraph service, Yokohama
 Pryer, W. B., (Thorne Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 Pryer, H., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama
 Pubaney, E., merchant, Gage street
 Pugh, F., (Hall & Holtz) assistant, Shanghai
 Pugh, W., (Evans, Pugh & Co.) merchant, Hankow
 Puhlmann, A., proprietor, "Adelphi Hotel," Singapore
 Pulsipher, C. H., pilot, Newchwang
 Punchard, J., captain, steamer — — —, Coast
 Purcell, P. H., Maritime Customs examiner, Hankow
 Purcell, T. A., principal medical officer, Government railway service, Yokohama
 Purdon, John G., (Purdon & Co.) merchant, Shanghai
 Purves, C. K., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Hornet*
 Purvis, J. M., broker, Singapore
 Purvis, J., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Shanghai
 Pustau, W. von, Junr., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Pye, Edmund, (Elles & Co.) merchant, and vice-consul for France, Amoy
 Pye, R. H., (Elles & Co.) merchant, Amoy
 Pyke, Rev. J. H., missionary, Tientsin

 Quadling, A. E., (Hamilton, Gray & Co.) clerk, Singapore
 Queely, A. C., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Growler*
 Quekett, J. F., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Quelch, C. B., (Quelch & Campbell) shipchandler, Swatow
 Quentric, Rev. Y. M., French missionary, Petroo, Siam
 Queri, M., (Genato & Co.) auctioneer and commission agent, Manila
 Quick, W. H., Naval College, Yedo
 Quimby, Rev. J. H., missionary, Osaka
 Quinn, J., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road

- Quinton, A. W., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Quioga, J. M., (Malcampo & Co.) merchant, Amoy
 Rabardelle, Rev. A. P., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam
 Race, Rev. J., missionary, Wusueh
 Radecker, R., (Radecker & Co.) merchant, Stanley street
 Rademaker, P., mariner, Bangkok
 Rae, W., Maritime Customs chief examiner, Chefoo
 Rue, W., (Medical Hall) assistant, Hiogo
 Raffin, W., inspector, Government telegraph service, Yokohama
 Raguit, Rev. A., R. C. missionary, Newchwang
 Rahimbhoy, F. M., (Rahimbhoy Allabdinbhoi) clerk, Hollywood road
 Raimondi, Right Rev. J. T., D.D., Vicar Apostolic, Roman Catholic bishop
 Raitt, P. C., acting sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Thalia*
 Ramasse, A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Ramee, P. A., (Smith, Baker & Co.) merchant, Yokohama
 Ramirez, J. M. Y., Civil Governor, Manila
 Ramirez, M., inspector general of public works, Manila
 Ramirez, M., (Ramirez & Giraudier) printer, Manila
 Ramirez, J. F., "La Puerta del Sol," Manila
 Ramos, G., assistant, Valdez & Co.'s saw mills, Manila
 Rampant, architect of public buildings, Saigon
 Ramsay, G., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Ramsay, H. F., (Gilman & Co.) merchant, Hankow
 Ramsay, J. S., assistant paymaster, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Ramsey, W. B., paymaster, H.B.M. sloop *Egeria*
 Randal, J., gunner, Gov.-General's gunboat *Shen-chee*, Canton
 Randall, T., pilot, Foochow
 Randell, J., storeman, H.M. Naval Yard
 Randell, H. L., principal medical officer, Singapore
 Ranfaing, Rev. J. B., French missionary, Chanthaboon, Siam
 Rangan, W., Yokohama
 Rangel, A., accountant and distributor, Judicial department, Macao
 Rangel, S. J., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Rangouise, de, director of Finance, Saigon
 Rankin, W. J., M.D., surgeon, Royal Naval Hospital
 Rapalje, Rev. D., missionary, Amoy
 Raphael, R. S., merchant, Shanghai
 Rapp, F., (F. Blackhead & Co.) shipchandler, &c., Queen's road
 Rasch, C., (Stucken, Rasch and Ruyter) merchant, Hiogo
 Rashleigh, G. V., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Rasmussen, N. C., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Raspe, M., (Kniffler & Co.) clerk, Hiogo
 Rastrick, H., fourth engineer, steamer *Arratoon Apar*, Coast
 Rathbone, W., (G. Falconer & Co.) assistant, Queen's road
 Rathborne, Chas. A., M.D., surgeon, H.B.M. corvette *Thalia*
 Raud, A., (J. Raud & Co.) clerk, Yokohama
 Raud, J., (J. Raud & Co.) merchant, Yokohama
 Raven, E. A., (Sander & Co.) clerk, Queen's road
 Ravetta, F., baker, Osaka
 Ray, E. C., ship-broker, Peddar's wharf
 Ray, W. H., secretary, China Traders' Insurance Co., Queen's road
 Ray, J. J., (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Raymond, B., "Osaka hotel," Osaka
 Rayner, J. M., captain, steamer *Ningpo*, Coast
 Rayot, E., (Speidel & Co.) clerk, Saigon

- Read, W. H. M., (A. L. Johnston & Co.) merchant, & con. gen. for Netherlands, S'pore
 Read, R. B., (A. L. Johnston & Co.) mert., and consul for Sweden & Norway, Singapore
 Reardon, J. H., (Mariners' Home tavern,) assistant, Shanghai
 Rech, M., (C. J. Gaupp & Co.) assistant, Queen's road
 Reddelien, G., (Kniffler & Co.) merchant, Yokohama
 Reddelien, A., (Kniffler & Co.) clerk, Nagasaki
 Reddie, A. C., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Praya
 Reddie, J. R., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Reding, J. E. vice-consul for Russia, Shanghai
 Redlich, Alexis, (Windsor, Redlich & Co.) merchant Bangkok
 Redmond, D. J., (S. Easton & Co.) assistant, East Point
 Reed, J., cable jointer, steamer *Agnes*, Singapore
 Reeks, A. J., Maritime Customs tidewaiter, Kiukiang
 Reeks, C., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Rees, E. A., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Rees, H., (Yokohama Dispensary) assistant, Yokohama
 Rees, C. A., (Carter & Co.) silk broker, Shanghai
 Reeve, R., steward, Sailors' Home, Shanghai
 Reeves, W., mariner, Bangkok
 Reeves, W. M., (Westall, Galton & Co.) public tea inspector, Foochow
 Reeves, G., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Refray, contractor, Saigon
 Regidor, R., telegraph official, Manila
 Rego, A. A. de, ensign, Macao Battalion, Macao
 Regouffre, A., (V. Roux & Co.) confectioner, Shanghai
 Reh, A., mining engineer, Sado Island
 Rehders, E., (W. Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Reid, J., (Kobe Iron Works) assistant, Hiogo
 Reid, A. G., M.D., medical practitioner, Hankow
 Reid, David, (Reid, Evans & Co.) merchant, Shanghai
 Reid, F., (Olyphant & Co.) clerk, Shanghai
 Reid, J. P., (Strachan and Thomas) clerk, Yokohama
 Reid, E. J., (Oriental Bank) assistant accountant, Yokohama
 Reiff, R., (Gutschow & Co.) merchant, Yokohama
 Reimers, Otto, (P. Heinemann & Co.) clerk, Yokohama
 Reimers, O., (Reimers, Baehr & Co.) Hiogo
 Reimers, C. F., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
 Reina, F. S., proprietor, "Reina's Hotel," Bangkok
 Reis, A., (Mitsu Bishi S.S. Co.) manager, Shanghai
 Reis, Lieut. J. S. da Silva, adjutant, Macao Battalion, Macao
 Relph, Henry, (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Shanghai
 Remedios, F. A., (Eastern Extension, Australasia, & China Tele. Co.) clerk, Burd's lane
 Remedios, A. dos, (Remedios & Co.) clerk, Gough street
 Remedios, E. A., (Eastern Extension, Australasia, & China Tele. Co.) clerk, Burd's lane
 Remedios, T. F. dos, (E. Fischer & Co.) clerk, Yokohama
 Remedios, J. C. dos, (Remedios & Co.) clerk, Gough street
 Remedios, V. dos, (J. M. Armstrong) clerk, Queen's road
 Remedios, J. J. dos, merchant, and Portuguese Consul-general, Gough street
 Remedios, Alex. A. dos, (J. J. dos Remedios & Co.) clerk, Gough street
 Remedios, Jose A. dos, (Remedios & Co.) merchant, Gough street
 Remedios, A. F. dos, (D. Lapraik & Co.) clerk, d'Aguiar street
 Remedios, M. A. dos, merchant, Macao
 Remedios, A. H. dos, member of the Municipal Council, Macao
 Remedios, F. J. dos, (D. Lapraik & Co.) clerk, d'Aguiar street
 Remedios, F. dos, (Union Insurance Society) clerk, Peddar's wharf
 Remedios, G. dos, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central

- Remedios, J. M. dos, (J. J. dos Remedios & Co.) clerk, Gough street
 Remedios, S. B., (Knoop & Co.) assistant, Shanghai
 Remedios, J. dos, (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Praya
 Remedios, A. G. dos, (Douglas Lapraik & Co.) clerk, d'Aguilar street
 Remedios, J. H. dos, (J. J. dos Remedios & Co.) merchant, Gough street
 Remedios, A. A. dos, (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Praya
 Remedios, D. A. dos, (Rozario & Co.) clerk, Stanley street
 Remedios, C. C. dos, (Remedios & Co.) clerk, Gough street
 Remedios, S. A., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Remiannikoff, T. J., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Kiukiang
 Remusat, J., Junr., assistant French Post Office, Shanghai
 Remusat, M., professor of music, Shanghai
 Renault, Rev. A., R. C. missionary, Nagasaki
 Rennell, E., (Coare, Lind & Co.) clerk, Canton
 Rennell, T. B., harbour master and tide-surveyor, Pagoda Anchorage, Foochow
 Rennie, T., M.D., medical practitioner, Takao
 Rennie, J., Kiangnan Arsenal, naval constructor, Shanghai
 Renwick, W., M.D., Osaka
 Renyard, T., carpenter, H.B.M.S. *Audacious*
 Repeun, J. A., (Japan Photographic Association) assistant, Yokohama
 Retz, F., watchmaker, jeweller, &c., Yokohama
 Reubin, D. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Tientsin
 Reuchlin, boarding house keeper, Saigon
 Reusch, Rev. C. G., missionary, Basil Missionary Society, Lilong
 Reutens, P. A., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Singapore
 Reutens, F. G., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Singapore
 Reutens, H. J., (MacLaine, Fraser & Co.) clerk, Singapore
 Reuter, E. L., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Reuter, H., (Lanzfeldt and Meyers) assistant, Yokohama
 Revilliod, J., chief secretary, Municipal Council, Saigon
 Reyes, I., coffee house keeper, Manila
 Reyes, F., (Reyes & Co.) shipchandler, Manila
 Reyes, B., (Reyes & Vaño) merchant, Cebu
 Reyes, J. N. C., carriage builder, Manila
 Reyes, A., (Y. Rocha & Co.) clerk, Manila
 Reyes, T., (Reyes & Co.) assistant, Manila
 Reymann, Oscar, chemist, Manila
 Reynall, H. E., Government school, Osaka
 Reynand, J., (Maron & Co.) merchant, Yokohama
 Reynard, C. E., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Reynard, druggist, Saigon
 Reynard, C. W., (Van Oordt & Co.) clerk, & chancellor of N'lands consulate, Y'hama
 Reynell, S., assistant, Municipal Council's offices, Shanghai
 Reynolds, T. J., broker, Manila
 Reynolds, F. A., merchant, Shanghai
 Reynolds, W. H., mariner, Bangkok
 Reynvaan, J. M., (Van Oordt & Co.) merchant, Yokohama
 Rhein, H. H. G., usher, Netherlands Con. Court for China, Shanghai
 Rhein, J., secretary interpreter, Netherlands consulate, Peking
 Rhemart, inspector of native affairs, Saigon
 Rhodo, C., merchant, Yokohama
 Rhodes, Percival, (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya
 Riach, J., (Boyd & Co.) engineer, Shanghai
 Ribeiro, R. V., (Noronha & Sons) compositor, Wellington street
 Ribeiro, A. J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road
 Ribeiro, J. V., (A. Millar & Co.) assistant, Queen's road

- Ribeiro, A. V., writer, Junta do Lançamento de Decimas, &c., Macao
 Ribeiro, —, compositor, *Japan Gazette* office, Yokohama
 Ribeiro, M., (E. & H. Hinnekindt) clerk, and act. consul for Portugal, Singapore
 Ribeiro, J., chief officer & purser, steamer *Spark*, Canton & Macao
 Ribeiro, G., (Garchitorena & Smith) assistant, Manila
 Ribeiro, A. A. V., foreman, *Daily Press* office
 Ribeiro, F. V., chief clerk, income tax office, Macao
 Ribeiro, F. C. C., clerk, Government railway service, Yokohama
 Ribeiro, J. A., (*N. C. Herald* office,) compositor, Shanghai
 Ribeiro, F. V., clerk, Auditor General's office
 Ribeiro, A. F., (Borneo Company, Limited) clerk, Queen's road
 Ribeiro, A. V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Rice, Miss, (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Rice, E. W., commission agent, Shanghai
 Rice, J., engineer, H.M. Naval Yard
 Rich, F. St. G., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Hornet*
 Rich, Lieut. H. B., Royal Engineers
 Richards, Rev. T., missionary, Chefoo
 Richards, G. E., sub-lieutenant, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Richards, W. T., paymaster, H.B.M.S. *Audacious*
 Richards, W., gunner, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Richards, G. C., pilot, Newchwang
 Richardson, T. W., (Bradley & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Swatow
 Richmond, D. A., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Richmond, T. G., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Yokohama
 Richten, A., hotel-keeper, "Falck Hotel," Bangkok
 Richter, A., (A. Roensch) assistant, Manila
 Richter, R., commission merchant, Hiogo
 Rickard, G. P., chief clerk, H.M. Naval yard
 Rieke, Th., (J. W. Müller & Co.) clerk, Shanghai
 Rickerby, C., (Japan Paper Making Co.) general manager, Hiogo
 Rickett, C. B., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hiogo
 Rickett, J., (P. & O.S.N. Co.) agent, Yokohama
 Ricketts, G. T., British consul, Manila
 Ricketts, W., gunner, H.B.M. despatch-vessel *Vigilant*
 Riddle, C., (Mitsu Bishi S.S. Co.) assistant, Nagasaki
 Rider, H., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Riechmann, J. J., (A. Markwald & Co.) mer. & act. Austro-Hungarian consul, Bk
 Riedtmann, F., (Malherbe, Jullien & Co.) clerk, Bangkok
 Rietschler, R., watchmaker, Shanghai
 Rieutord, assistant, Messageries Maritimes, Saigon
 Riley, R., (Riley, Hargreaves & Co.) engineer, Singapore
 Riley, W., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Ringer, B. S., medical practioner for Tamsui and Keelung
 Ringer, J. M., (Drysdale, Ringer & Co.) merchant, Shanghai
 Ringer, F., (Holme, Ringer & Co.) merchant, Nagasaki
 Rio, E. A. do, officer, gunboat *Tejo*, Macao
 Rios, M. R. de los, treasurer, Manila
 Ripoll, F. de P., sub-director of the Exchequer department, Manila
 Ristel, H., interpreter, French consulate, Shanghai
 Ritchie, Rev. Hugh, missionary, Takao (absent)
 Ritter, E., (Puttfarcken, Rheiner & Co.) Singapore
 Rivault, contractor, Saigon
 Rivera, L., chief of the Infantry Cadets' school, Manila
 Rivières, G. des, registrar of lands, Saigon
 Rivers, W., police sergeant, Aberdeen, Hongkong

- Rivington, Chas., broker, and sub-editor of the *Celestial Empire*, Shanghai
 Rizzi, Rev. J. M., Catholic missionary, Taichow, Ningpo
 Roa, A., (A. Roa & Son) merchant, Cebu
 Roa, F., (A. Roa & Son) merchant, Cebu
 Roach, W., light keeper, Public works department, Yokohama
 Roberts J. A. T., linguist, procurador's department, Macao
 Robb, D., (Buyers & Robb) shipwright, Singapore
 Robb, D., R.N., acting inspector of machinery in charge of factory, Naval Yard
 Roberdeau, H. C., clerk, Naval department, Saigon
 Robert, R., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Queen's road
 Robertson, R., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Roberts, Rev. J. P., missionary, Shanghai
 Roberts, G., Maritime Customs watcher, Whampoa
 Roberts, W. H., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Roberts, A., (Coare, Lind & Co.) clerk, Canton
 Roberts, J. P., marine surveyor, Shanghai
 Roberts, J. H., (Gilman & Co.) clerk, Praya
 Roberts, H. M., (J. D. Carroll & Co.) assistant, Yokohama
 Roberts, H., fitter, Government railway service, Yokohama
 Roberts, C., compositor, Hongkong *Times* office
 Robertson, R., construction foreman, Gov. telegraph service, Yokohama
 Robertson, W., fitter, Kobe Iron Works, Higo
 Robertson, E. J., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Singapore
 Robertson, J. H., M.D., Singapore Dispensary, Singapore
 Robertson, A. L., (Drysdale, Ringer & Co.) clerk, Hankow
 Robertson, T., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Nagasaki
 Robertson, H. G., (Robertson & Co.) shipchandler, Foochow
 Robertson, J., (Oriental Bank) agent, Yokohama
 Robertson, Wm., (Boyd & Co.) engineer, Nagasaki
 Robertson, Sir Brooke, C.B., Brit. consul, & act. consul for Austria & Hungary, Canton
 Robertson, Russell, British consul, Yokohama
 Robertson, J. A., M.B., surgeon, H.B.M. gunboat *Mosquito*
 Robertson, J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Robertson, Geo., captain, Gov.-General's gunboat *Chento*, Canton
 Robertson, A., (Boyd & Co.) assistant, Nagasaki
 Robilliard, W. S., (Chartered Mercantile Bank) acting agent, Foochow
 Robinson, John, bill and share broker, Morrison hill
 Robinson, A., solicitor, Shanghai
 Robinson, W. J., (Butterfield & Swire) clerk, Foochow
 Robison, J. S., public silk inspector, Shanghai
 Robison, Richard D., (Wilkin & Robison) merchant, Yokohama (absent)
 Robledo, J. G., administrator general, Post office, Manila
 Rocha, F. da, assistant, Military Hospital, Macao
 Rocha, C. V. da, Colonial treasurer, Macao
 Rocha, A., marine surveyor, Manila
 Rocha, Y., (Y. Rocha & Co.) merchant, Manila
 Rocha, F. de P. M. da, first clerk, income tax office, Macao
 Rocha, J. G. da, accountant, Post-office
 Rocha, V. C., writer, H.M. Naval Yard
 Rocha, A. A. da, purser, steamer *Kinshan*, Canton river
 Roche, professor, boys' public school, Saigon
 Roche, inspector of public roads, Saigon
 Rochebourn, Comte de, chargé d'affaires, French Legation, Peking
 Roeder, E. Maritime Customs clerk, Shanghai
 Roeder, L., second class clerk, Maritime Customs, Peking
 Rockwell, G. J., professor of chemical physics, Imperial University, Yedo.

- Rodatz, G. C. F., secretary to the Club Germania
 Rodewald, J. F., (Rodewald, Schönfeld & Co.) merchant, Shanghai
 Rodrigues, H., house agent, Bridges street
 Rodrigues, C., (G. P. Ness) clerk, Yokohama
 Rodrigues, L. F., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Rodrigues, J. M., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Singapore
 Rodrigues, L. S., assistant, *Mission Press* office, Singapore
 Rodrigues, J. C., clerk, *Strait Times* office, Singapore
 Rodrigues, J., (Novelty Iron Works) assistant, West Point
 Rodrigues, R. S., constable, United States & German consulates, Foochow
 Rodrigues, J., clerk, income tax office, Macao
 Rodrigues, T., professor of English, St. Joseph's College, Macao
 Rodrigues, J. S., first clerk, Stamp collector's office
 Rodrigues, M., (De Souza & Co.) compositor
 Rodrigues, A. J., sorter, Post-office
 Rodriguez, J., (Martinez & Rodriguez) assistant, Manila
 Rodriguez, P. J. Y., (Martinez & Rodriguez) pawnbroker, Manila
 Roen ch, G., (Chartered Bank) clerk Manila
 Roensch, A., hat manufacturer, Manila (absent)
 Rogers, G. O., surgeon dentist, Arbutnot road
 Rogers, F. R., (Lammert, Atkinson & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Rogers, J., (Martin, Dyce & Co.) clerk, Manila
 Rogers, W., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Rogerson, J., (Gas Company) assistant, Shanghai
 Rogge, G., (Moller & Meisner) clerk, Bangkok
 Roggers, G., tax collector, Municipal Council's offices, Shanghai
 Rohl, G., (Shanghai Associated Wharves,) assistant, Shanghai
 Rohl, E., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Roig, L., colonel of Estado Mayor, Manila (absent)
 Roldan, J. E., (Morris, Barlow & Co.) assistant, Manila
 Rolle, J., overseer marine engineering, &c., Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Romano, A. G., Portuguese vice-consul, Gough street
 Rondard, harness maker, Saigon
 Rono, V. J., (J. N. C. Reyes) assistant, Manila
 Rönneknamp, W. H., (Gt. Northern Telegraph Co.) instrument maker, Amoy
 Ronwick, C., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
 Rooke, A. J., Maritime Customs tidewaiter, Hankow
 Roos, J., lightkeeper, Middle Dog lighthouse, Foochow
 Roque, H., (V. Roque) manager, Saigon
 Roque, V., merchant, Saigon
 Roque, judge, Tribunal of Commerce, Saigon
 Roquette, G. de, secretary of French Legation, Peking
 Roretz, A. von. M.D., physician, German consulate, Yokohama
 Rosa, B. M. N., surgeon, police force, Macao
 Rosado, T. G., director of works, Hope & Charity coal mines, Cebu
 Rosalie, Mdle, G., tavern keeper, Saigon
 Rese, G. W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) clerk, Hakodadi
 Rose, W., engineer, Yedo
 Rose, E. G., (Dickinson & Co.) clerk, Shanghai
 Rose, E., proprietor, "Oriental Hotel," Wellington street
 Rose, Mrs., (Rose & Co.) milliner, Queen's road (absent)
 Rose, T., engineer, Yokohama
 Rose, T. I., (Borneo Company) clerk, Queen's road
 Rose, E. N., (Boyd & Co.) clerk, Takao
 Rose, J. F., (Rose & Co.) milliner, Queen's road (absent)
 Rose, Miss, (Rose & Co.) milliner, Queen's road

- Rosen, Baron, secretary & acting vice-consul for Russia, Yokohama
 Rosenbaum, S., Maritime Customs tide-waiter, Pagoda Anchorage, Foochow
 Rosenbaum, J., auctioneer, Shanghai
 Rosenstand, A., Tskidji, Yedo
 Rosenthal, J. W., Yokohama
 Rosière, C., (C. L. Thevenin) clerk, Queen's road
 Ross, D. M., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Ross, Jno., second engineer, lighthouse tender *Meiji Maru*, Yokohama
 Ross, S., boatswain, H.B.M.S. *Audacious*
 Ross, Rev. John, missionary, Newchwang
 Ross, W., (G. Falconer & Co.) assistant, Queen's road
 Ross, H., engineers' stores dealer, Bangkok
 Ross, J., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Ross, John, (Ker & Co.) merchant, and consul for Belgium, Manila (absent)
 Russell, J. C., chief officer, steamer *Powan*, Hongkong and Macao
 Rossich, A., toll collector, bridge of boats, Ningpo
 Rost, W., (Carlowitz & Co.) merchant, Canton
 Rothauscher, F., (Botica de la Escolta) assistant, Manila
 Rothmund, E., (Yokohama furniture depot) merchant, Yokohama
 Rothwell, T., (Rothwell, Love & Co.) merchant, Shanghai
 Rothwell, A. W., (Olyphant & Co.) tea inspector, Foochow
 Röttschke, C. A., (H. J. Andrews & Co.) merchant, Manila
 Rotz, Rev. de, Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Rouet, (Messagries Maritimes) storekeeper, Saigon
 Rouger, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Rouband, H., chancellor, French consulate, Shanghai
 Roulez, P., (Scheuten & Co.) clerk, Hiogo
 Rousseau, O., (V. Roque) commissaire, Saigon
 Rousseau, Rev. P. L., French missionary, Bangkok
 Roustau, J., (U. Pila & Co.) clerk, Shanghai
 Roux, registrar of lands, Saigon
 Roux, V., (V. Roux & Co.) confectioner, Shanghai
 Roux, pilot, Saigon
 Rover, B., (Behre & Co.) clerk, Saigon
 Rovira, F., magistrate, Manila
 Rowband, C. F., (Chartered Mercantile Bank) accountant, Singapore
 Rowe, C., inspector of cargo boats & junks, Harbour Master's office
 Rowe, Alfred, (Thomas & Mercer) public tea inspector Canton and Macao
 Rowell, T. I., M.D., Straits Dispensary, Singapore
 Rowland, E. J. G., (R. E. Wainwright) clerk, Shanghai
 Rowland, Brevet Major H., captain, 80th Regiment
 Rowse, J., (J. K. Thorndike & Co.) assistant, Shanghai
 Roxas, J. B., merchant, Manila
 Roxas, P. P., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Roy, A., second engineer, steamer *Esmeralda*, Coast
 Roy, H. L., second officer, steamer *Hindustan*, Coast
 Royse, T. H., commander, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Roza, R. da, clerk, Colonial secretary's office, Macao
 Roza, A. M. da, opium dealer, Macao
 Roza, F. da, Yedo
 Roza, L. d'A., (Chartered Bank) clerk, Queen's road
 Roza, D. da, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road
 Roza, M. d'A., voter, Junta do Lançamento de Decimas, &c., Macao
 Roza, J. B. P. da, ensign, police force, Macao
 Roza, F. da, engineer, gunboat *Tejo*, Macao
 Roze, P. M. de A., retired lieutenant-colonel, Macao

- Roza, A. B. da, (Birley & Co.) clerk, Queen's road
 Roza, J. M. da, clerk, St. Joseph's College, Macao
 Roza, J. F. da, (Birley & Co.) clerk, Queen's road
 Roza, M. da, (Birley & Co.) clerk, Queen's road
 Roza, João da, barber and hairdresser, Wellington street
 Rozario, S., in charge of the steamer *Feiwan*
 Rozario, L., do, baker, Saigon
 Rozario, W. de, (Vaughan & Woods) clerk, Shanghai
 Rozario, C., do, (W. G. Campion) clerk, Singapore
 Rozario, D. F., (J. Cameron & Co.) clerk, Singapore
 Rozario, A. X., compositor, *Celestial Empire* office, Shanghai
 Rozario, F. P., compositor, *Celestial Empire* office, Shanghai
 Rozario, A., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Rozario, P., (Noronha & Sons) compositor, Wellington street
 Rozario, E. M., (Eastern Extension, Australia, & China Tele. Co.) clerk, Shanghai
 Rozario, J. F. do, (Margesson & Co.) clerk, Macao
 Rozario, R. A. do, (M. A. dos Remedios) clerk, Macao
 Rozario, F. F. do, interpreter, Water Police station, Macao
 Rozario, E. do, compositor, *Hongkong Times* office
 Rozario, A., del, deputy judge, Jaro, Philippines
 Rozario, L., (Riley, Hargreaves & Co.) assistant, Singapore
 Rozario, P. H. do, temporary clerk, Colonial Secretary's office
 Rozario, F. H., (MacKenzie & Co.) assistant, Shanghai
 Rozario, C. M. do, (Melchers & Co.) clerk, Peddar's wharf
 Rozario, M. J., (Hongkong & Whampoa Dock Company) clerk, Kowloon
 Rozario, R. do, (J. J. dos Remedios & Co.) clerk, Gough street
 Rozario, L. A., (P.M.S.S Co.) clerk, Praya west
 Rozario, A. F., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Rozario, A. J., (D. Sassoon, Sons & Co.) godown clerk, Praya
 Rozario, E. F. do, (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya
 Rozario, F., chemist, Shanghai
 Rozario, P. do, (J. C. Caldeira & Co.) clerk, Macao
 Rozario, D. do, (D. Rozario & Co.) commission agent, Foochow
 Rozario, L., (Ed. Sharp & Toller) clerk, Supreme Court House
 Rozario, M. C. do, (Rozario & Co.) merchant, Stanley street
 Rozario, R. A. do, interpreter, Supreme Court
 Rozario, M. N. do, (M. A. dos Remedios) clerk, Macao
 Rozario, L. M. do, messenger, Municipal Chamber, Macao
 Rozario, A. F. do, manager, "Canton hotel," and auctioneer, Canton
 Rozario, J. E., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Shanghai
 Rozario, A. C. do, master of Governor's yacht, Macao
 Rozario, J. M., (Chartered Bank) clerk, Queen's road
 Roze, J., (V. Roque) assistant, Saigon
 Rubart, Henry, constable, German consulate, Tientsin
 Rubery, H., Maritime Customs, assistant, Ningpo
 Rudland, J., lightkeeper, Ockseu lighthouse, Foochow
 Rudland, W. D., missionary, Taichow (absent)
 Ruel, J., "Hotel des Colonies," Yedo
 Ruff, J., (Carlowitz & Co.) silk inspector, Canton
 Ruissiaux, H. des, private secretary to H. E. the Governor of Saigon
 Ruiz, Don Juan, consul for Spain, Saigon
 Ruppenner, J., (Labhart & Co.) clerk, Manila
 Ruprecht, W., secretary, German consulate, Shanghai
 Rüssel, H., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Russell, W. L., (Birley Worthington & Co.) clerk, Shanghai
 Russell, D. A., commission agent, Shanghai

Russell, Morris, (A. Hearne & Co.) assistant, Yokohama
 Russell, J., second police magistrate
 Russell, Joseph, (Oriental Bank) accountant, Yokohama
 Russell, Right Rev. Dr., Bishop of North China, Ningpo
 Russell, Th. F., (Gt. Northern Telegraph Co.) superintendent, Nagasaki
 Russell, T. C., auctioneer and commission agent, Nagasaki
 Rustomjee, P., (Burjorjee Khodadad & Co.) clerk, Singapore
 Rustomjee, P., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Shanghai (absent)
 Rustomjee, F., (D. Nowrojee & Co.) clerk, Queen's road
 Rustomjee, S., broker, Hollywood road
 Ruthven, J., Maritime Customs tidewater, Tamsui
 Ruttmann, T., (Labhart & Co.) clerk, and German consul, Manila
 Ruttmann, H., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Ruttonjee, M., (Framjee Hormusjee & Co.) clerk, Shanghai
 Ruttonjee, B., (J. Manecjee) clerk, Peel street
 Ruttonjee, D., (D. Ruttonjee & Co.) merchant, Lyndhurst terrace
 Ruyter, J. L., Junr., (Stucken, Rasch & Ruyter) merchant, Hiogo
 Ryan, W. S., (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Ryder, A. P., vice-admiral and com.-in-chief of British Naval Forces in China & Japan
 Ryder, H. C. D., lieut. & commander, H.B.M. dispatch-vessel *Vigilant*
 Rye, J., carpenter, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Rylander, J. G., Maritime Customs tidewater, Hankow
 Ryrie, Hon. Phineas, (Turner & Co.) mert., Queen's road

Sa, J. L. de, (Novelty Iron Works) engineer, West Point
 Sa, M., (Novelty Iron Works) engineer, West Point
 Sa, L. J., (E. Fischer & Co.) clerk, Hiogo
 Sa, H. de, assist. interpreter, Foreign office, Bangkok
 Sa, A. F. da, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Sa, F. de, (Lane, Crawford & Co.) clerk, Queen's road
 Sa, C. da, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) engineer's apprentice, Aberdeen
 Sacharoff, N. G., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Hankow
 Sackermann, E., (Tillson, Herrmann & Co.) merchant, Manila
 Sadewasser, O., (C. Thorel & Co.) clerk, Yokohama
 Sage, H., acting Post-office agent, and constable, British consulate, Swatow
 Sagor, E. M., (R. Dhunjeebhoy & Co.) clerk, Hollywood road
 Sainz, V., pawnbroker, Manila
 Sainz, B., (V. Sainz) assistant, Manila
 Saladin, Rev. E., French missionary, Bangkok
 Salamanca, P., (V. Sainz) assistant, Manila
 Salenave, J. P., representing Société Anonyme, Saigon
 Sales, V. A., chancelier-interprète, French consulate, Canton
 Salinas, I., lieut.-colonel of Estado Mayor, Manila
 Salje, C. C. C., mariner, Bangkok
 Salmon, R. M., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Salmon, Rev. A., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Salmon, H., commander, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Salter, A. E., merchant, and vice-consul for United States & Netherlands, Chinkiang
 Saltzkorn, E., (Behre & Co.) merchant, Saigon
 Salvador, T., (M. Perez Marqueti) clerk, Manila
 Salvaire, (Cazeau & Salvaire) engineer, Saigon
 Salvan, H., Procure des Lazaristes, Shanghai
 Salway, W., (Wilson & Salway) architect, &c., Queen's road (absent)
 Sami, J., premier commission, French consulate, Yokohama
 Sampao, F., compositor, Hongkong *Times* office
 Sampao, Lieut. J. E. P., assistant, Harbour-master's department, Macao

- Sampeon, T., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Anlan*, Canton
 Sampiloff, S. S., (Tokmakoff, Sheveleff & Co) clerk, Kalgan
 Sampson, A. F., boarding officer, Harbour-master's department
 Sampson, T., head master Govt. School, Canton (absent)
 Samson, J., (Little & Co.) clerk, Shanghai
 Sanches, J. G., editor, *Jornal de Macao*, Macao
 Sanches, J. G., compositor, *Jornal de Macao* office, Macao
 Sanches, F. V., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Shanghai
 Sanchez, R., (Carranceja, la Vara & Co.) clerk, Manila
 Sanchiz, T., chief of Estado Mayor, Manila
 Sandeman, R. H., (National Bank of India) acting manager, Queen's road
 Sander, F., (Sander & Co.) merchant, Queen's road (absent)
 Sanders, W. A. L., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Sanderson, J. L. P., (Birley & Co.) clerk, Foochow
 Sandilands, Hon. F. R., lieutenant, H.B.M.S. *Audacious*
 Sands, W. G., (Hughes & Co.) merchant, Hiogo
 Sands, G. U., (H.C. & M.S.B. Co.) marine superintendent, Queen's road
 Sandys, W. C., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Hornet*
 Sanger, Miss, (Liddelow and Martin) assistant, Singapore
 Sangster, C. E. A., organist to St. John's Cathedral, deputy sheriff & clerk of Court
 Sangster, T., Maritime Customs signalman, Shanghai
 Sangster, M., (L. Joseph & Co.) clerk, Yokohama
 San Juan, V., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Santiago, T., restaurant keeper, Manila
 Santos, J. G., dos, (Victoria Dispensary) assistant, Peddar's wharf
 Santos, A. dos, (Purdon & Co.) clerk, Queen's road
 Santos, Rev. C. dos, professor of Portuguese, St. Joseph's College, Macao
 Santos, J. M., compositor, *Japan Mail* office, Yokohama
 Santos, J. G., chemist, Shanghai
 Santos, E. dos, (Brown & Co.) clerk, Taiwan
 Santos, A. F. dos., compositor, *Daily Press* office
 Sapoorjee, E., (P. & O.S.N. Co.,) clerk, Praya
 Sapoorjee, E., (D. Nowrojee & Co.) assistant, Yokohama
 Saracho, D., (Macleod, Pickford & Co.) clerk, Manila
 Sardinha, F. P., lieutenant of police, Macao
 Sargent, E. A., (Chipman, Stone & Co.) Yokohama
 Sarin, Rev. H., French missionary, Swatow
 Sarra-Gallet, F., (V. Aymonin & Co.) clerk, Yokohama
 Sarthou, Rev., Catholic missionary, Peking
 Sartorius, P., (Botica de la Escolta) soda water maker, &c., Manila (absent)
 Sass, F., mariner, Bangkok
 Sassi, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Sassoon, E. E., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Queen's road
 Sassoon, M. E., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Queen's road
 Sassoon, F. D., (D. Sassoon Sons & Co.) merchant, Praya
 Sassoon, J. E., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Shanghai
 Satow, E., Japanese secretary, British Legation, Yedo
 Satterthwaite, Capt. J. H., second assist. Colonial engineer, Singapore
 Sauger, P. M., (Dauver & Co) clerk, Amoy
 Saunders, Quartermaster Sergt. R. H., Military Staff clerk, Royal Engineer department
 Saunders, Lieut. A., adjutant, 80th Regiment
 Saunders, G., verger and sexton, St. John's Cathedral, and chief usher, police court
 Saunders, W., artist and photographer, Shanghai
 Saunders, H. C., (W. Saunders) assistant, Shanghai
 Saunders, J. C., marine surveyor, Foochow
 Saunders, E. H., surgeon, H.B.M.S. *Audacious*

- Saunderson, J. P., Maritime Customs tide-surveyor, Pagoda Anchorage, Foochow
 Saune, B., expeditionary, secretary's office, French Municipal Council, Shanghai
 Saupurin, Rev., Catholic missionary, Peking
 Saura, T., surgeon, Iloilo
 Sauvage, A. A., conductor of public works, Macao
 Savage, H. C., sub-lieutenant, 80th Regiment
 Savage, H., (Savage & Co.) wine merchant, Shanghai
 Saxtorph, V., mariner, Bangkok
 Sayle, T. H., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Sayle, D., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Sayle, W. J., Maritime Customs examiner, Kinkiang
 Sayn, H., secretary, French Municipal Council, Shanghai
 Scarborough, Rev. W., missionary, Hankow (absent)
 Scarnichia, J. E., Harbour-master, Macao
 Schaab, W., (Pickenpack, Thies & Co.) clerk, Bangkok
 Schaal, F., (Hecht, Lilienthal & Co.) clerk, Yokohama
 Schaar, B., (Dircks & Kruger) clerk, Swatow
 Schaeffer, A., secretary, German consulate, Yokohama
 Schäffer, C. I. de, Austrian minister, and consul general for China and Japan, Yedo
 Scharban, H., chief assistant, Home department, Yedo
 Schaub, Rev. M., missionary, Basil mission, Lilong
 Schaumlöffel, H., Maritime Customs examiner, Swatow
 Scheeffer, G., (Overbeck & Co.) clerk, Shanghai
 Scheerder, L. J., proprietor, New Dispensary, Singapore
 Scheerder, J., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Singapore
 Scheffer, J. F., shipchandler, Praya
 Schelkis, L. V., (Jamie, Wynd & Co.) assistant, Singapore
 Schereschewsky, Rev. S. I. J., D.D., missionary, Peking (absent)
 Scherzer, F., acting interpreter, French Legation, Peking
 Scherzinger, L. S., engineer, (Windsor, Redlich & Co.'s rice mill) Bangkok
 Schenten, H. A., (Scheuten & Co.) merchant, Hiogo
 Schinne, Otto, (Schinne & Francke) merchant, Yokohama (absent)
 Shirkoonoff, L. P., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Hankow
 Schlick, R., Austro-Hungarian consul, Shanghai (absent)
 Schlüter, P. G. H., (Schlüter & Strandt) compradore, Hakodadi
 Schmacker, B., (Carlowitz & Co.) clerk, Praya central
 Schmid, S. H., "Jessfield Farm," Shanghai
 Schmid, E., (H. Ahrens & Co.) merchant, Yokohama
 Schmid, J. J., restaurant keeper, Manila
 Schmidt, J., (G. van P. Petel & Co.) clerk, Manila
 Schmidt, J. F., chief engineer, steamer *Kurado*, Yedo
 Schmidt, G., Yokohama
 Schmidt, Chas., (Buchheister & Co.) clerk, Shanghai
 Schmidt, C., captain of steamer *Kurado*, Yedo
 Schmidt, C. H., stevedore and ballast master, Yokohama
 Schmidt, H., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Schmidt, N. C., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Schmidt, W., (W. Schmidt & Co.) gunsmith, corner of Peel street
 Schmidt, J. Meinhard, public accountant, Shanghai
 Schmidt, C. W., Pootung Lumber yard, assistant, Shanghai
 Schmit, Rev. F. J., French missionary, Petroo, Siam
 Schneider, T., (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Canton
 Schnell, T., (F. Peil) clerk, Peddar's wharf
 Schoene, F., (Valmale, Schoene & Milsom) merchant, Yokohama
 Schoenke, F., watchmaker and photographer, Foochow
 Schofield, R., Shanghai

- Schomburg, A., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai
 Schomburgk, C., (Schomburgk & Co.) merchant, Singapore
 Schönberger, R., chancellor, Austro-Hungarian consulate, Peddar's hill
 Schönfeld, F., (Rodewald, Schönfeld & Co.) merchant, Foochow
 Schönhard, G., (Nachtrieb, Leroy & Co.) clerk, Shanghai
 Schönicke, J. F., Maritime Customs assistant, Foochow
 Schrader, H. L., watchmaker, Shanghai
 Schraub, E., (Busch, Schraub & Co.) shipchandler, Yokohama
 Schriever, W., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Schroder, E., (H. Sietas & Co.) storekeeper, Chefoo
 Schroeder, K., (Schroeder Frères & Jeanfrançois) merchant, Saigon
 Schroeder, A., (Schroeder Frères & Jeanfrançois) merchant, Saigon
 Schroers, A., (Overbeck & Co.) clerk, Shanghai
 Schultz, C. A., (Gt. Northern Telegraph Co.) secretary, Shanghai
 Schultz, H. M., (Wieler & Co.) clerk, Praya
 Schultze, E., captain, steamer *Yangtze*, Coast
 Schultze, A., merchant, Yokohama
 Schultze, F. A., (F. A. Schultze & Co.) storekeeper, & Co., Newchwang
 Schuster, H., (Schuster & Engel) merchants, Singapore
 Schütt, N. P., proprietor, "Beach Hotel," Chefoo
 Schwabe, R. S., (Kingdon, Schwabe & Co.) Yokohama (absent)
 Schwarzkopf, B., (F. Blackhead & Co.) shipchandler, Queen's road (absent)
 Schweblin E., (Comptoir d'Escompte) sub-accountant, Shanghai
 Schwenger, A., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila
 Schwob, B., (F. Ullmann) assistant, Manila
 Scoll, foreman, *Echo du Japon* office, Yokohama
 Scott, B. C. G., acting interpreter, British consulate, Tientsin
 Scott, T. J., Maritime Customs tidewater, Swatow
 Scott, J., Post-office agent, Canton
 Scott, T., engineer, H.B.M. sloop *Egeria*
 Scott, T., fitter, Government railway service, Yokohama
 Scott, T., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Scott, T., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore
 Scott, R., (P. & O.S.N. Co.) assistant, West Point
 Scott, M., appraiser, Customs House, Hiogo
 Scott, D., (McDonald & Dare) Lloyds' surveyor, Yokohama
 Scott, Jas., millwright, Sado Island
 Scott, Rev. C. P., B.A., missionary, Chefoo
 Scott, W. L., (Inglis & Co.) assistant, Spring gardens
 Scott, M., "New York Saloon," Yokohama
 Scott, J. L., (Birley, Worthington & Co.) clerk, Shanghai
 Scott, J. H., (Butterfield & Swire) merchant, Queen's road
 Scott, Grant, (Brown & Co.) tea inspector, Tainsui
 Scott, J. K., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yokohama
 Scott, J. M., auctioneer, Hiogo
 Scott, Capt. D., broker, Customs agent, Yokohama
 Scott, R. I., M.D., medical practitioner, Canton
 Scott, C. M., M.D., medical practitioner, Swatow
 Scott, G. O., (Oriental Bank) acting agent, Foochow
 Scott, F., captain, Gov.-General's gunboat *Shen-chee*, Canton
 Scott, Thos., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Scudder, W., head turnkey, Victoria gaol
 Scullard, W. J., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Seabra, F. A., (Butterfield & Swire) clerk, Queen's road
 Seaman, J. F., (Olyphant & Co.) merchant, Shanghai
 Searle, Jas., boatswain, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*

- Secker, E., (M. Secker & Co.) hat manufacturer, Manila
 Sedgwick, Rev. J. H., missionary, Foochow
 Seel, A. B., (Hall and Holtz) clerk, Shanghai
 Segonzac, E. D. de, Maritime Customs assistant, Canton
 Segonzac, L. D. de, sub.-director, Imperial Arsenal, Foochow
 Seier, J., engine driver, Hongkong Fire Brigade
 Seimund, C. H. E., (Broadbear, Anthony & Co.) shipchandler, Praya
 Seisson, A., (J. Brossard & Co.) hotel keeper, Shanghai
 Seitz, C., lightkeeper, Public works department, Yokohama
 Selby, Rev. T. G., missionary, Canton
 Semanne, H., editor, *Independant de Saigon*, Saigon
 Sengstack, H., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yokohama
 Senna, J. P. de, assistant, Public gaol, Macao
 Senna, F. P., (Margesson & Co.) clerk, Macao
 Senna, V. P., (Mestern & Hülse) clerk, Canton
 Senna, R. M., compositor, *Celestial Empire* office, Shanghai
 Sennett, N. H., Maritime Customs watcher, Canton
 Sequeira, E. P., (E. R. Bellilios) clerk, Lyndhurst terrace
 Sequeira, N., overseer, *China Mail* office
 Sequeira, P. A., pianoforte tuner, Hollywood road
 Sergeant, second commissioner of marine, Saigon
 Serrano, D., (M. Perez Marqueti) clerk, Manila
 Serre, under secretary, Municipal Council, Saigon
 Serre, L., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Tsing-po*, Canton
 Seth, P. J., (Puttfarcken, Rheiner & Co.) clerk, Singapore
 Seth, P. A., (Edgar & Co.) clerk, Singapore
 Seth, A. F., (Wilson, Cornabé & Co.) clerk, Chefoo
 Seth, A., first clerk, Magistracy
 Settna, M. G., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
 Severim, A. F., commission agent, Macao
 Seward, George F., United States consul-general, Shanghai
 Sewell, T., (MacEwen, Frickel & Co.) clerk, Queen's road
 Sewjee, proprietor, Shanghai dairy, Shanghai
 Sewjee, A., (R. Habibbhoy) clerk, Lyndhurst terrace
 Sedgett, J., proprietor, "Oriental hotel," Shanghai
 Shand, W. J. S., (Wilkin & Robison) clerk, Yokohama
 Shann, L., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Shannigan, H., proprietor, "Germania hotel," Nagasaki
 Sharnhorst, G. D., Maritime Customs watcher, Canton
 Sharp, M., chief engineer, steamer *Arratoon Apar*, Coast
 Sharp, W., draughtsman, Government railway service, Yokohama
 Sharp, S. W., proprietor, "Whampoa hotel," Whampoa
 Sharp, Ed., (Ed. Sharp & Toller) crown solicitor, Supreme Court House
 Sharp, C. S., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Sharp, J., (Wheelock & Co.) broker, Shanghai
 Sharp, W. F., bill broker, and sub-agent for Reuter's Telegram Co., Hankow
 Sharp, Granville, (Sharp & Co.) bill and bullion broker, Bank buildings
 Sharpe, W., Osaka
 Shaw, Hon. commander E. W., R.N., Lieut.-Governor of Malacca
 Shaw, S. L., (Bangkok Saw Mill) assistant, Bangkok
 Shaw, C. E., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Shaw, Rev. J. M., missionary, Tung-chow-foo
 Shaw, Rev. A. C., missionary, Yedo
 Shaw, T. K., Jr., (Shaw & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Shaw, Capt. S. L., marine surveyor, Pagoda Anchorage, Foochow
 Shaw, J. Y. V., (A. MacG. Heaton) clerk, Praya

Shaw, W. H., (Francis & Co.) clerk, Kiukiang
 Shaw, W., storekeeper, Municipal Council, Shanghai
 Shea, M., foreman, Wardlaw Paper Mills, Yedo
 Sheargold, A., (Hall & Holtz) clerk, Shanghai
 Sheffield, Rev. D. Z., missionary, Tung-chau
 Sheldon, S., engineer, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Shelford, T., (Paterson, Simons & Co.) merchant, Singapore
 Shellibeer, E., second officer, receiving ship *Emily Jane*, Shanghai
 Shepard, I. F., United States consul, Swatow
 Shepherd, J. W., (E. Holdsworth) clerk, Shanghai
 Shepherd, W., Shanghai
 Sheppard, Eli T., U.S. Consul, Chefoo and Tientsin
 Sheppard, E., (Russell & Co.) clerk, Foochow
 Sheppard, H., (F. Peil) clerk, Peddar's wharf
 Sheriff, J., (Gilflian, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Sherrard, Jas. O., lieutenant, 80th Regiment
 Shervinton, Lieut.-Colonel C. R., assistant controller, H. M. Control department
 Sherwinton, T. D., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Sheveleff, M. G., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) merchant, Hankow (absent)
 Shewan, A., (Turner & Co.) clerk, Shanghai
 Shields, J., quartermaster, Gov.-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
 Shieras, G., ("Golden Gate" livery stable,) assistant, Yokohama
 Shinagawa, E., Japanese consul, Shanghai
 Shiriff, M., (Aitken, Donaldson, and Burkinshaw) clerk, Singapore
 Shoening, H., (L. Kniffler & Co.) clerk, Hiogo
 Shoolegin, C. N., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Tientsin
 Shore, Hon. H. N., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Short, W. H., (Hall & Holtz) storekeeper, Shanghai
 Shortland, C. J., (Imperial Arsenal) cartridge maker, Tientsin
 Shuraffully, Fyabally, (A. Jaff-rbhoy & Co.) manager, Stanley street
 Shuster, J. F., steward, Sailors' Home
 Siam, Rev. P. B., professor of Chinese, St. Joseph's College, Macao
 Siber, H., (Siber & Brennwald) merchant, Yokohama (absent)
 Sibson, W., gunner's mate, Naval College, Yedo
 Siccama, R. R., staff surgeon, H.B.M. corvette *Modeste*
 Sidford, H., Maritime Customs assistant, Kiukiang (absent)
 Sidgreaves, His Honor Sir T., Chief Justice, Singapore
 Sidneff, N. N., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) clerk, Tientsin
 Siebold, H. von, attache interpreter, Austrian Legation, Yedo
 Siebs, N. A., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Siegfried, C. W., (W. Pustau & Co.) merchant, Shanghai
 Siegfried, W. H., (Little & Co.) clerk, Shanghai (absent)
 Sienkiewicz, Adam, French consul, Arbuthnot road
 Sieveking, F. S., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Sigg, H., (Malherbe, Jullien & Co.) clerk, Bangkok
 Sikemeier, E. W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Silas, N. I., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Silas, D. H., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Silas, K., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Silk, E., Maritime Customs lighthouse mechanic, Amoy
 Sillem, H., (L. Vrand & Co.) watchmaker, Shanghai
 Silva, J. da., (China Dispensary) assistant, Praya
 Silva, J., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Burd's lane
 Silva, E., (Noronha & Sons) compositor, Wellington street
 Silva, E. L. da, auctioneer, Macao
 Silva, Adj. Serg. D. P. da, commanding Guia Fort, Macao

- Silva, E. M. da, printer, Canton
 Silva, E. M. da, president Auditor's department, Macao
 Silva, Rev. G. F. da, secretary of the Ecclesiastical Chamber, Macao
 Silva, F. da, (Gt. Northern Telegraph Company) clerk, Amoy
 Silva, J. B. E. da, (Gt. Northern Telegraph Company) clerk, Foochow
 Silva, E. R. da, (Comptoir d'Escompte) clerk, Yokohama
 Silva, A. M., da, sorter, Post-office
 Silva, A. H. M. da, (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Silva, L. E. da, voter, Junta do Lancamento de Decimas, &c., Macao
 Silva, A. T. da C. e, officer, gunboat *Tejo*, Macao
 Silva, J. P. N. da, cotton broker, Peel street
 Silva, P. N. da, professor of Mandarin Chinese, St. Joseph's College, Macao
 Silva, Dr. L. A. da, Colonial surgeon, Macao
 Silva, E. da, lawyer, Macao
 Silva, E. E. da, (China Sugar Refinery) assistant, East Point
 Silva, D. R. da, writer, Junta do Lancamento de Decimas, &c., Macao
 Silva, M. G. da, teacher, St. Joseph's College, Macao
 Silva, J. M. da, warden St. Michael's public cemetery, Macao
 Silva, C. F. da, secretary, Public Works department, Macao
 Silva, H. H., compositor, *Independant de Saigon* office, Saigon
 Silva, P. da, (Carvalho & Co.) compositor, Shanghai
 Silva, F. M. da, in charge of the Leprous asylum, Macao
 Silva, J. A. da, (W. P. Moore) assistant, Hongkong Hotel building
 Silva, P. F. da, (Taylor & Tompson) clerk, Praya
 Silva, A. M. da, (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Silva, Joaquim P. da, Rua Central, Macao
 Silva, L. da, (B. de S. Fernandez) clerk, Macao
 Silva, D. A., (Wheelock & Co.) clerk, Shanghai
 Silva, J. M. A. da, clerk, Auditor-general's office,
 Silva, M. A. da, (Chartered Mercantile Bank) clerk, Queen's road
 Silva, T. da, Colonial secretary's office, clerk, Macao
 Silva, E. M. da, (Oriental Bank) clerk, Queen's road
 Silva, G. S. S. da, clerk, British Post-office, Shanghai
 Silva, F. A. da, commission agent, Macao
 Silva, C. J. P. da, captain, Macao Battalion, Macao
 Silva, C. da, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) engineer's apprentice, Aberdeen
 Silva, J. da, commission agent, printer, auctioneer, &c., Macao
 Silva, M. F. da, merchant, Macao
 Silva, F. A. F. da, major commanding Monte Fort, Macao
 Silva, J. da, Junr., (J. da Silva) assistant, Macao
 Silveira, F. C. P., deputy commissary, store office, Control department
 Silveira, A. da, (Union Ins. Society) clerk, Shanghai
 Silveira, B. da, clerk, Procurador's department, Macao
 Silva, P. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore
 Silverthorne, A., "The Point," swimming bath, Shanghai
 Silvin, F., acting chancellor, French consulate, Yokohama
 Sim, Alex., (Brand Brothers & Co.) clerk, Shanghai
 Sim, A. C., (Medical Hall) druggist, Hiogo
 Simons, D. B., M.D., medical practitioner, Yokohama
 Simms, Jas., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Midge*
 Simoens, B., (A. Markwald & Co.'s rice mill) assistant, Bangkok
 Simoens, C. P., clerk, British consulate, and Post-office agent, Amoy
 Simões, M. (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Simões, N. J., com. of Indian sec., Police force, Macao
 Simon, J., (Simon, Evers & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Simoni, P. M., (Bavie & Co.) clerk, Yokohama

Simonets, T. (Comptoir d'Escompte) accountant, Yokohama
 Simonis, H. (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Simons, J. G., (MacLaine, Fraser & Co.) clerk, Singapore
 Simonsen, E. F., pilot, Foochow
 Simpkins, Wm., superintendent of works, Public works department, Yokohama
 Simpson, C. H., midshipman, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Simpson, J., secretary & accountant, Home department, Yedo
 Simpson, J., (S. C. Farnham & Co.) shipwright, Shanghai
 Simpson, C. L., deputy commissioner of Customs, Shanghai
 Simpson, C. R., (E. Fischer & Co.) clerk, and acting consul for Portugal, Hiogo
 Sinclair, D., inspector of telegraphs, Yokohama
 Sinclair, W., pilot, Newchwang
 Sinclair, J., chief engineer, Gov.-General's gunboat *Shen-chee*, Canton.
 Sinety, Cte. de, attache, French Legation, Yedo
 Singleton, T. A., (Annand & Singleton) merchant, Yokohama
 Singleton, U. C., commander, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Sinnott, P. W., Maritime Customs examiner, Hankow
 Sinues, A. B. y, sub-inspector of Engineers' School, Manila
 Sites, Rev. Nathan, missionary, Foochow
 Sitwell, Isla A., (Sitwell, Schoyer & Co.) merchant, Yokohama
 Sivart, J. T., (Russell and Sturgis) clerk, Manila
 Sjogreen, S., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 Sjolund, O., lightkeeper, Shanghai
 Skatschoff, C. A., Russian consul, Shanghai
 Skeels, H. J., (Hall & Holtz) storekeeper, Shanghai
 Skeggs, C. J., (C. J. Skeggs & Co.) silk inspector, Shanghai
 Skelding, H. T., paymaster U.S.N., in charge U.S. Naval depot, Nagasaki
 Skelly, T. D., (Agra Bank) accountant, Shanghai
 Skey, J. R., operator, Government telegraph service, Kobe
 Skidmore, W. B., (P.M.S.S. Co.) supt. engineer, Yokohama
 Skinner, A. M., assist. Colonial Secretary & clerk of Council, Singapore
 Skinner, G. W., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Skinner, E. G., assistant commissary, store office, Control department
 Skinner, F., (Russell & Sturgis) clerk, Cebu
 Slade, G., (Gilman & Co.) clerk, Foochow
 Slaghek F. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Tientsin
 Slaney, H. C. K., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Slater, H. G., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Slater, Mrs., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Sloan, J., (Findlay, Richardson & Co.) merchant, Manila
 Smale, Hon. Sir John, Knight, Chief Justice
 Smeaton, Wm., (Oriental Bank) messenger, Yokohama
 Smedley, J., architect, Yokohama
 Smerdeley, N., lightkeeper, Shanghai
 Smith, C. R. B., clerk, Foochow Dockyard, Foochow
 Smith, J., assist. audit secretary, Maritime Customs, Peking
 Smith, G. S., M. D., Bangkok
 Smith, Rev. D., missionary, Takao, Formosa
 Smith, P., shipping master, U. S. consulate, Arbuthnot road
 Smith, H., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) East Point Slip
 Smith, F. B., (Thomas & Mercer) public tea inspector, Canton & Macao
 Smith, R. H., professor of mechanical engineering, Imperial University, Yedo
 Smith, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) clerk, Nagasaki
 Smith, R., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Smith, G., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Smith, D., turnkey, British consulate, Yokohama

- Smith, F., (E. Fisher & Co.) clerk, Yokohama
 Smith, E. M., manager & secretary, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Smith, E. S., "International Hotel," Yokohama
 Smith, Rev. A. H., missionary, Tientsin
 Smith, W. M., Locomotive superintendent, Gov. railway service, Kobé
 Smith, S., (Sayle & Co.) assistant, Queen's road
 Smith, M. G., midshipman, H.B.M. corvette *Modeste*
 Smith, T. E., captain, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Smith, Thos., boatswain, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Smith, J. H., (Blackhead & Co.) shipchandler, Queen's road
 Smith, E., (P. S. Cabeldeu & Co.) tailor, Osaka
 Smith, C. S., midshipman H.B.M.S. *Audacious*
 Smith, P., Government service, Yedo
 Smith, T., Naval College, Yedo
 Smith, A. J., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Smith, J. C., (Holme, Ringer & Co.) merchant, Nagasaki
 Smith, Capt. J. U., marine surveyor, Nagasaki
 Smith, O., pilot, Nagasaki
 Smith, A. L. R., pilot, Newchwang
 Smith, E. R., (Smith, Baker & Co.) merchant, Yokohama
 Smith, H. R., (Butterfield & Swire) tea inspector, Foochow
 Smith, Peter, boarding-house keeper, Queen's road West
 Smith, Mrs. T., dressmaker, Yokohama
 Smith, A., (G. Falconer & Co.) watchmaker, Queen's road
 Smith, D. Wares, (N. C. Herald office,) accountant, Shanghai
 Smith, Hamilton C., lieutenant-colonel, 80th Regiment
 Smith, C. D., (Phipps, Hickling & Co.) clerk, Foochow
 Smith, A., (Hall & Holtz) assistant, Shanghai
 Smith, Mrs. A., (Hall & Holtz) assistant, Shanghai
 Smith, C., in charge of hulks *Chusan* and *Sea Horse*, Hankow
 Smith, H., (Hongkong & Shanghai Bank) accountant, Queen's road
 Smith, J. G., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Smith, J. R., assistant accountant, Government railway service, Yokohama
 Smith, C. V., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Smith, E. M., merchant, Shanghai
 Smith, Noel, (Major & Smith) merchant, Hankow
 Smith, T. G., chief clerk and private secretary, Supreme court, Shanghai
 Smith, E. J., Maritime Customs assistant tide-surveyor, Shanghai
 Smith, F. M., (C. J. Skeggs & Co.) clerk, Shanghai
 Smith, R. C., (Ker & Co.) clerk, Leyte
 Smith, Jas., (Loney & Co.) merchant, Cebu
 Smith, J. D., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Smith, W. H., managing director, "Grand Hotel," Yokohama
 Smith, E. U., (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Smith, Herbert, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Smith, John G., (MacEwen, Frickel & Co.) storekeeper, Queen's road
 Smith, Alex. F., (MacEwen, Frickel & Co.) storekeeper, Queen's road
 Smith, J. L., (Garchitorena & Smith) carriage maker, Manila
 Smith, Hon. C. C., Registrar-general (absent)
 Smith, J., (J. Smith & Co.) comprador, Chefoo
 Smith, Rev. G., M.A., missionary, Swatow (absent)
 Smith, J. B., (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Smith, Thomas, (George Smith & Co.) wine merchant, Shanghai
 Smith, George, (George Smith & Co.) wine merchant, Shanghai
 Smith, Rev. S. J., missionary, and proprietor *Siam Weekly Advertiser*, Bangkok
 Smith, John, pilot, Bangkok

- Smith, J., pilot, cutter *Naomi*, Ningpo
 Smith, R. B., pilot, Foochow
 Smith, G. M., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, & act. consul for Denmark, C'ton
 Smith, J. M., (E. Fischer & Co.) clerk, Yokohama
 Smythe, W. A., (Cobb & Co.) carriage builder, Yokohama
 Snow, H. J., (Hall & Holtz) assistant, Yokohama
 Snowden, J., Black Ball Pilot Co., Shanghai
 Snowden, Hon. Francis, 1, Caine Road, Puisne Judge, Supreme Court
 Soares, A., (Noronha & Sons) compositor, Wellington street
 Soares, E., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Soares, J., master, Water Police Station, Macao
 Soares, A. F. J., (North China Ins. Co.) clerk, Queen's road
 Soares, D. V., (J. M. da Fonseca) clerk, Macao
 Soares, F. P., (Oriental Dispensary) manager, Wellington street
 Soederstroem, C., mariner, Bangkok
 Sohst, T., (Puttfarcken, Rheiner & Co.) Singapore
 Solomon, E., (A. Solomon & Co.) merchant, Singapore
 Solomon, A., (A. Solomon & Co.) merchant, Singapore
 Solomon, S. J., (D. Sassoon, Sons & Co) clerk, Shanghai
 Solomon, J. A., merchant, Cochrane street
 Solomon, R., general broker, Elgin street
 Solomon, R. J., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
 Solomon, M., (D. Sassoon, Sons & Co.) agent, Newchwang
 Solomonoff, A. A., (Haminoff, Rodionoff & Co.) clerk, Hankow
 Sombreuil, Vte. de, Maritime Customs assistant, Kiukiang
 Somerville, J. R., M.D., physician, Pagoda Anchorage, Foochow
 Somerville, J., (Chartered Bank of India) agent, Manila (absent)
 Somes, M. F., (Russell & Sturgis) clerk, Manila
 Sonne, C. C., electrician, Gt. N. Telegraph Co.'s str. *A. C. Orsted*, Shanghai
 Soojau, C. Y., (R. S. Raphael) clerk, Shanghai
 Soper, Rev. J., missionary, Tskidji, Yedo
 Sorabjee, N. (Nowrojee & Co.) clerk, Hollywood road
 Sorensen, S., mariner, Bangkok
 Soriano, A., chemist, Manila
 Souper, E. B., secretary, Municipal Council, Shanghai
 Southan, J., (P & O.S.N. Co.) issuer of stores, Praya
 Southey, T. S., lightkeeper, Turnabout lighthouse, Foochow
 Souza, B. C. de, junr (J. Forster & Co.) clerk, Foochow
 Souza, N. de, (Chalmers, Mackintosh & Co.) clerk, Shanghai
 Souza, F. de, clerk, Central Station
 Souza, J. de, captain, Macao Battalion, Macao
 Souza, A. de, (Co Ab Chong) assistant, Singapore
 Souza, A. E. de, painter, Singapore
 Souza, J. de, (Eastern Ext. Anst., and China Tele. Co.) assistant, Singapore
 Souza, R. de, clerk, U.S. consulate, Singapore
 Souza, E. L. da, (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 Souza, J. de, (MoAlister & Co.) clerk, Singapore
 Souza, F. de, (Schomburgk & Co.) clerk, Singapore
 Souza, S. R. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore
 Souza, H. B. de, (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow
 Souza, A. N. de, (Lisbon Dispensary) chemist, Macao
 Souza, J. N. de, (Lisbon Dispensary) chemist, Macao
 Souza, E. F. de, chancellor, Spanish consulate, Arbuthnot road
 Souza, B. de, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Souza, J. A., da, retired major, Macao
 Souza, M. de, (Union Insurance Society) clerk, Peddar's wharf

- Souza, M. G. de, (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Souza, R. de, Post-office agent, Macao
 Souza, N. L., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Souza, F. A. de, commission agent, Gage street
 Souza, A. J. da Silva e, (De Souza & Co.) manager
 Souza, A. S., book-keeper, *China Mail* office, Wyndham street
 Souza, F. W. R. de, (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Souza, J. de, printer and stationer, corner of Wellington and d'Aguilar streets
 Souza, M. A. de, assistant, administracio do conselho, Macao
 Souza, D. P. de, chancellor, Spanish consulate, Macao
 Souza, J. de, Junr., printer and stationer, corner of Wellington and d'Aguilar streets
 Souza, P. Z. de, acting lieutenant of police, Macao
 Souza, D. M., (Wheelock & Co.) clerk, Shanghai
 Souza, Camillo L., merchant, and vice-consul for Hawaii, Macao
 Souza, M. de, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) clerk, d'Aguilar street
 Souza, A. de, apothecary, Lock Hospital
 Spahn, J. H., merchant, Osaka
 Spahn, R. (J. H. Spahn) merchant, Osaka
 Spahns R., (G. Nachtigal & Co.) assistant, Yokohama
 Spain, Geo., assistant paymaster in charge, H.B.M. gun-vessel *Ringdove*
 Specht, E., Maritime Customs assistant, Hankow
 Speechly, J., boarding officer, Harbour-master's department
 Speidel, T., (Speidel & Co.) merchant, Saigon
 Speidel, F. W., (Speidel & Co.) merchant, Saigon
 Spencer, A. W., (Spencer & Wolff) merchant and commission agent, Chinkiang
 Spedel, acting consul for Netherlands, Saigon
 Spielter, J. H., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Spinks, J., engineer, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Spinney, W., Maritime Customs assistant, Amoy
 Spitz, E., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Spohn, P., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Spooner, F. C., (J. D. Carroll & Co) commission agent, Yokohama
 Spooner, G. P., (J. D. Carroll & Co.) clerk, Yokohama
 Spottiswoode, C. N., (Blakiston, Marr & Co.) clerk, Hakodadi
 Sprague, Rev. W. P., missionary, Kalgan, Peking
 Spratt, W. B., (Spratt & Co.) shipwright, Praya East
 Spratt, N., (Spratt & Co.) assistant, Praya East
 Sprecher, C., (Luchsinger & Co.) merchant, and acting vice-consul for Germany, Iloilo
 Spreckelsen, H. A., mariner, Bangkok
 Spring, C. A., (Spring & Co.) draper, Manila
 Spring, E. H., (Sayle & Co.) linen draper, &c., Shanghai
 Spring, Miss, (Spring & Co.) assistant, Manila
 Sproule, J., (J. Silverlock & Co.) clerk, Foochow
 Sprungli, C., (C. Lutz & Co.) clerk, Manila
 Squier, J. E., (Eastern Extension, Australasia, & China Tele. Co.) supt., Burd's lane
 Staedele, L., (J. J. Bischoff & Co.) assistant, Iloilo
 Stael, L., (Hesse & Co.) merchant, Queen's road
 Stafford, T. M., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Stagno, A. F. y, Spanish consul, Arbutnot road
 Stainfield, G., overseer of works, Surveyor-general's office
 Stanford, B. R., shipwright, Spring gardens
 Stanford, G. A., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Stanley, Rev. C. A., missionary, Tientsin
 Stannius, Dr. H., Junr., German consul, Bangkok
 Stappen, J. van, Maritime Customs assistant, Foochow
 Starkey, R. D., (North China Insurance Company) clerk, Shanghai

- Starkey, E., (J. M. Canny & Co.) clerk, Chinkiang
 Starriek, P., "London Tavern," Chefoo
 Startzeff, A. D., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) merchant, Tientsin
 St. Clair, A. F., flag lieutenant to Vice-Admiral Ryder
 St. Croix, G. C. de, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 St. Croix, C. W. de, Maritime Customs assistant, Canton
 St. Croix, W. de, (Gilman & Co.) clerk, Shanghai
 St. John, Edwin, boatswain, Naval College, Yedo
 St. John, H. C., captain, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 St. Quentin, A. de, secretary, French Legation, Yedo
 St. Quentin, R. G. de, sub-commissary, Naval department, Saigon
 Stebbins, W., Maritime Customs assistant examiner, Tientsin
 Steele, D., engineer, Gov.-General's gunboat *Shen-chee* Canton
 Steele, H., (Chartered Mercantile Bank) accountant, Yokohama
 Steger, F. R., (Luchsinger & Co.) merchant, Iloilo
 Steglich, O. V., (Gt. Northern Telegraph Co.) instrument maker, Shanghai
 Stehmeyer, —, mariner, Bangkok
 Steil, R., (Heinemann & Co.) ship broker, Queen's road
 Stein, G. A. (Beazley, Paget & Co.) clerk, Hankow
 Steinmetz, A., merchant, Shanghai
 Stent, G. C., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Stephen, J., shipwright, Yokohama
 Stephens, W. H., navigating lieutenant, H.B.M. sloop *Egeria*
 Stephens, M. J. D., (Stephens & Holmes) attorney, Club chambers
 Stevens, E., second officer, Revenue cruiser *Ling fong*, Amoy
 Stevens, W. S., (Takasima Colliery) mechanic, Nagasaki
 Stevens, T. S., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Stevens, J. B., (Cornes & Co.) clerk, Yokohama
 Stevens, T., Post-office agent, & constable, British consulate, Hankow
 Stevens, Jacob, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) foreman boilermaker, Kowloon
 Stevens, D. W., secretary, U.S. Legation, Yedo
 Stevenson, W. F., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Stevenson, J. W., missionary, Shaohying (absent)
 Steward, J., boarding-house keeper, Queen's road West
 Steward, A., engineer, H.M. Naval Yard
 Steward, J., clerk, Government telegraph service, Yokohama
 Steward, W., commander, H.B.M. gun vessel *Growler*
 Stewart, Wm., merchant, Osaka
 Stewart, W. H., M.B., surgeon, H.B.M.S. *Audacious*
 Stewart, W. G., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Stewart, R., teacher, Home department, Yedo
 Stewart, Mrs. (Hall & Holtz) assistant, Yokohama
 Stewart, J. A. (Hall & Holtz) manager, Yokohama
 Stewart, Fred., M.A., inspector of schools, & head master of Central School, Gough street
 Stewart, J. A., M.D., physician, Foochow
 Stewart, Geo., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) chief engineer, Kowloon
 Stewart, J., (Imperial Arsenal) engineer, Tientsin
 Stewart, J., captain, Gov.-General's gunboat *Suitsing*, Canton
 Stewart, H. F., (H.K.C. & M.S.B. Co.) wharfinger, Hongkong
 Stibolt, N., Yokohama
 Stickler, F. M., (Shanghai Medical Hall) assistant, Shanghai
 Stiebe, R., Maritime Customs tidewaiter, Pagoda Anchorage, Foochow
 Stiefel, W., (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore
 Stillfreid, Baron, (Japan Photographic Association) photographer, Yokohama
 Stirling, F., commander, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Stiven, J., chief engineer, H.B.M. sloop *Egeria*

- Stiven, R. G., (Hamilton, Gray & Co.) clerk, Singapore
 Stockhausen, F. W. G. von, proprietor, "Oriental Hotel," Wellington street
 Stöger, H. F., (H. Sietas & Co.) storekeeper, Chefoo
 Stok, W., (Bovet Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 Stokes, F. (Dickinson & Co.) clerk, Shanghai
 Stokes, C. S., proprietor Victoria Dispensary, Peddar's wharf
 Stollery, T., (P. & O.S.N. Co.) in charge of coal hulk *Tiptree*, Yokohama
 Stolterfoht, H., (Hesse & Co.) merchant, Queen's road
 Stolze, C., mariner, Bangkok
 Stone, G. F., (C. & J. Trading Co.) clerk, Nagasaki
 Stone, T., fitter, Government railway service, Yokohama
 Stone, C. W., master, Revenue cruiser *Hwa Shu*, Newchwang
 Stone, N. J. (Chipman, Stone & Co.) Yokohama
 Stone, W. H., chief assistant, Government telegraph service, Yokohama
 Stone, Robt. W., captain, 80th Regiment
 Stornebrink, H., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Stornebrink, L., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Storrer, Dr., physician, Saigon
 Story, W. O., midshipman, H.B.M. corvette *Modeste*
 Stott, G., missionary, Wunchow
 Stout, Rev. H., missionary, Nagasaki
 Stout, M., D.D.S., Alexandra terrace
 Strachan, W. M., (Strachan & Thomas) merchant, Yokohama
 Strachan B., (Hongkong Dispensary) assistant, Queen's road
 Strack, Ad., (Deetjen & Co.) merchant, Praya
 Strandberg, Mrs., hotel keeper, Yokohama
 Strandt, H., (Schlüter & Strandt) compradore, Hakodadi
 Stribling, W. C., assistant engineer, H.B.M. corvette *Thalia*
 Stricker, R. A., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Foochow
 Stringer, C., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Stripling, A., inspector of police, Shanghai
 Stritmatter, Rev. A., missionary, Kiukiang
 Strome, C. J., carpenter, Hiogo
 Stronach, Rev. John, missionary, Amoy
 Strugnell, W., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Struv, C., chargé d'affaires & consul general, Russian Legation, Yedo
 Stuart, Rev. J. L., missionary, Hangchow
 Stubbs, S., (Co Ah Chong) assistant, Singapore
 Sulzer, J. F., (Smith, Bell & Co.) clerk, and German vice-consul, Cebu
 Stucken, E., (Stucken, Rasch & Ruyter) merchant, Hiogo (absent)
 Suder, Major A. G., U.S. consul, Singapore
 Stuhlmann, C. C., Maritime Customs assistant, Swatow
 Stulley, W., third engineer, steamer *Esmeralda*. Coast
 Sunzi, H., (Iveson & Co.) silk-inspector, Shanghai
 Sturrock, W. A., (Elles & Co.) clerk, Amoy
 Swenson, A., (Gt. Northern Telegraph Co.) superintendent, Burd's lane
 Suhl, M., (Rautenberg, Schmidt & Co.) merchant, Singapore
 Suhm, O. von W., (S. Baer & Co.) clerk, Manila
 Sullivan, J., (C. Gerard & Co.) assistant, Amoy
 Summers, Rev. T., professor of Eng. literature, Imperial University, Yedo
 Summers, R., (Banco Español Filipino,) clerk, Manila
 Sumsoodin, A., (Futtabhoy Amdejee) manager, Cochrane street
 Supico, A. C., director of Public Works department, Macao
 Suredkhan, A., (Mahomed Somjeebhoy) clerk, Gage street
 Sutherland, A., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Sutherland, Hugh, (J. Forster & Co.) merchant, Shanghai

- Sutherland, R., engineer, H.B.M. despatch-vessel *Vigilant*
 Sutherland, J. W., (Cobb & Co.) carriage builder, Yokohama
 Sutherland, D., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Sutter, Rev. L., Roman Catholic missionary, Hiogo
 Sutton, G., (M. C. Adams & Co.) assistant, Nagasaki
 Sutton, C., contractor, Nagasaki
 Sutton, W. D., (Hongkong Dispensary) assistant, Queen's road
 Sutton, F. W., chief engineer, Naval College, Yedo
 Swaby, L., Government School, Osaka
 Swain, R., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Swainson, G., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Swallow, Rev. R., missionary, Ningpo
 Swanberg, W., hotel-keeper, Ningpo
 Swanson, Rev. W. S., missionary, Amoy (absent)
 Swanson, John, police force, Hiogo
 Swanstrum, C. A., constable, U.S. consulate, Newchwang
 Swany, A. F., (H. Fogg & Co.) clerk, Shanghai
 Sweemoh, O., (A. Markwald & Co.'s rice mill) assistant, Bangkok
 Swift, T. C., clerk, Government railway service, Yokohama
 Swinburne, Paul, lieutenant, 80th Regiment
 Swinhoe, J., nurseryman & pomologist, Shanghai
 Swinhoe, Robert, British Consul, Ningpo (absent)
 Sword, Jas., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Sybille, V., (Geo. Polite) cook, Shanghai
 Syle, Rev. E. W., M.A., professor of philosophy, Imperial University, Yedo
 Sylva, IL, (Mirzu Bishi S.S. Co.) assistant, Shanghai
 Symonds, J. W., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Symons, J., miner, Sado Island
 Symons, H., (Hall & Holtz) clerk, Shanghai
 Symons, John, Independence Pilot Company, Shanghai

 Tabor, H. W., compradore, Hiogo
 Tabor, E., (Tabor & Co.) assistant, Hiogo
 Tagle, J. P. de, (Jackson, French & Co.) clerk, Manila
 Tagliabue, Rev. A., Roman Catholic missionary, Wellington street
 Taintor, E. C., Commissioner of Customs, and statistical secretary, Shanghai
 Talbot, F. R., (Olyphant & Co.) clerk, & U.S. vice consul, Canton
 Talbot, W. H., average adjuster, Yokohama
 Talmage, Rev. J. V. N., D.D., missionary, Amoy
 Talty, M., lightkeeper, Shanghai
 Tams, E. C., mariner, Bangkok
 Tanabe, M., (Mitsu Bishi S.S. Co.) assistant, Shanghai
 Tandberg, L. J., (Haliday & Co.) storekeeper, Newchwang
 Tapp, W. H., registrar of shipping, British consulate, Shanghai
 Tarbell, Rev. W. E., M.D., missionary, Kiukiang
 Tata, D. B., (Tata & Co.) merchant, Shanghai
 Tate, J. Priestley, (Tate & Hawes) merchant, Shanghai (absent)
 Tatham, C. G., (Holliday, Wise & Co.) agent, Foochow
 Tattersell, N., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Taufer, G., in charge of Hongkong Fire Insurance Company's engine
 Taufer, E., engineer, Hongkong Fire Ins. Co.'s engine house
 Taumeyer, E., merchant, Shanghai
 Tavares, J. F., (Messageries Maritimes) clerk, Praya central
 Tavares, S. A., secretary, Municipal Chamber, Macao
 Tavarez, P. J., (*N. C. Herald* office) compositor, Shanghai
 Taylor, J. A. H., assistant, British consulate, Newchwang

- Taylor, Rev. J. H., missionary, Chinkiang (absent)
 Taylor, G., (Bangkok Dock Co.) boiler maker, Bangkok
 Taylor, C. S., (J. S. Baron) assistant, Shanghai
 Taylor, J. T., Independence Pilot Company, Shanghai
 Taylor, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) superintendent engineer, Yedo
 Taylor, J., ship's steward, Royal Naval victualling depôt, Yokohama
 Taylor, D. B., (Smith, Baker & Co.) clerk, Hiogo
 Taylor, J. A., (Chartered Mercantile Bank) manager, Shanghai
 Taylor, J., third officer, steamer *Hindustan*, Coast
 Taylor, H. H., (Oriental Bank) assist. acct. and cashier, Queen's road
 Taylor, Rev. W., M.D., missionary, Hiogo
 Taylor, J. K., (C. J. Strome & Co.) carpenter, Hiogo
 Taylor, A., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Taylor, C., (Morris, Barlow & Co.) assistant, Manila
 Taylor, G., foreman machinist, Kobe Iron works, Hiogo
 Taylor, C. S., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Queen's road central
 Taylor, W. H., (Corney & Co.) merchant, Yokohama
 Taylor, J., superintendent, Kobe Iron works, Hiogo
 Taylor, W. H., (Taylor & Thompson) merchant, & U.S. acting consular agent, Takao
 Taylor, John R., (Taylor & Co.) shiphandler, Pagoda Anchorage, Foochow
 Teale, W., district superintendent of telegraphs, Yokohama
 Tebbutt, T., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Tei, N., chargé d'affaires, Japanese Legation, Peking
 Teillot, A., (Millot & Co.) merchant, Shanghai
 Telge, B., merchant, Shanghai
 Telles, J. C. da Silva, first surgeon, Macao Battalion, Macao
 Telles, F. M., da Silva, (Lisbon Dispensary) assistant, Macao
 Telles, M., linguist, procurador's department, Macao
 Tempest, W., fitter, Government railway service, Yokohama
 Temple, Francis, (Oriental Bank) agent, Foochow (absent)
 Tenhaeff, M., (E. Hertou) clerk, Swatow
 Tennant, H. P., (Gibb, Livingston & Co.) agent and tea inspector, Foochow
 Tessensohn, E., (Hamilton, Gray & Co.) clerk, Singapore
 Testevuide, Rev. L. G., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Teus, V., (Inchausti & Co.) merchant, Manila
 Theber, C. H., Government school, Osaka
 Thebaud, E., captain, steamer *Esmeralda*, Coast
 Theil, J. H. W., nav. midshipman, H.B.M. corvette *Thalia*
 Theissen, F., sergeant of police, Ningpo
 Theobald, C. B., commander, H.B.M. gun-vessel *Kestrel*
 Thevenin, C. L., wine & spirit merchant, Queen's road
 Thierry, Rev. J. B., Catholic missionary, Peking
 Thiersant, P., Dabry de, French consul, Canton
 Thollaz, De, deputy judge, Saigon
 Thissan, A., Osaka
 Thistedt, T., fitter, Kobe Iron Works, Hiogo
 Thomas, Thos. (Thomas & Mercer) public tea inspector, Canton & Macao (absent)
 Thomas, Rev. J., missionary, and minister Union chapel, Shanghai
 Thomas, Thos., (Strachan & Thomas) merchant, Yokohama (absent)
 Thomas, W., compositor, *Amoy Shipping Report* office, Amoy
 Thomas, F. H., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow
 Thomassin, tavern keeper, Saigon
 Thompson, F. A., (Taylor & Thompson) clerk, Praya
 Thompson, W., overseer in charge of Protestant Cemetery, Surveyor-general's depart.
 Thompson, D., interpreter, U.S. Legation, Yedo
 Thompson, G. F., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo

- Thompson, C. F., (Olyphant & Co.) clerk, Shanghai
 Thompson, J. (Yokohama Dispensary) chemist, Yokohama (absent)
 Thompson, C., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Thompson, Rev. T. W., missionary, Kalgan, Peking (absent)
 Thompson, G. W., (Oriental Bank) assistant accountant, Yokohama
 Thompson, W., (Thompson & Hind) milliner, Queen's road
 Thompson, W. A., Hiogo livery stables, Hiogo
 Thompson, J. R., (Thompson & Bewick) shipchandler, Hakodadi
 Thompson, G. M., (Taylor & Thompson) merchant, Praya
 Thompson, Rev. D., missionary, Yedo
 Thomsen, J. C., mariner, Bangkok
 Thomsett, H. G., R.N., Harbour-master, Praya west
 Thomson, D., inspector of police, Eastern station
 Thomson, T. S., (Scott, Witham & Co.) clerk, Singapore
 Thomson, W. W., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Thomson, J., second officer, steamer *Namoa*, Coast
 Thomson, Rev. E. H., missionary, Shanghai
 Thomson, C. E., (National Bank of India) accountant, Shanghai
 Thomson, D. J., R.N., assistant paymaster & secretary's clerk, H.M. Naval Yard
 Thorburn, J. D., (Russell & Co.) clerk, & vice-consul for Sweden & Norway, Shanghai
 Thorburn, R. F., Shanghai
 Thorndike, J. K., merchant, Shanghai
 Thorne, C. W., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Thorne, C., (Thorne Bros. & Co.) merchant, Shanghai
 Thorne, J., (Thorne Bros. & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Thorne, John, (J. Thorne & Co.) broker, Shanghai
 Thornicraft, C. T., assistant surgeon, Government railway service, Yokohama
 Thornton, A. H., (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Thornton, E. P., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Thorp, C. H., Yokohama
 Thorp, R. W., clerk, Government railway service, Yokohama
 Thring, F. J., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Thueson, J., (W. Birt & Co.) clerk, Shanghai
 Thurburn, A., share broker, acting secretary, General Hospital, Shanghai
 Thurburn, J., manager, Chartered Mercantile bank, Yokohama
 Tiefenbacher, M., (W. Meyerink) clerk, Shanghai
 Tigno, A. R., Baixo Monte, Macao
 Tileston, H. N., (O. & O.S.S. Co.) acting agent, Nagasaki
 Tilghman, W. C., Junr., (Pudon & Co.) clerk, Shanghai
 Tillard, P. F., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Tilley, S., gunner, H.B.M. sloop *Lily*
 Tillson, D. H., comprador, Hiogo
 Timm, —, captain, steamer *Madagascar*, Bangkok
 Timm, C. F., (H. B. Meyer) clerk, Ningpo
 Titjen, H., (J. D. Carroll & Co.) assistant, Hiogo
 Titoushkin, N., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Tobin, E., (Gilman & Co.) merchant, Praya
 Todd, G. W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Töeg, R. E., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Ningpo
 Tokmakoff, J. F., (Tokmakoff, Sheveleff & Co.) merchant, Kiachta
 Tolatee, F. M., merchant, Hollywood road
 Tolatee, B. F., (F. M. Tolatee) clerk, Hollywood road
 Tolatee, M. P., (F. M. Tolatee) clerk, Hollywood road
 Toller, W. W., (Ed. Sharp and Toller) solicitor, Supreme Court House
 Tolliday, T., Maritime Customs examiner, Amoy
 Tolosa, C., (Higgin Brothers) clerk, Iloilo

- Tom, engineer, Iloilo
Tomlin, Geo. L., first clerk, Surveyor-general's office, & acting supt. of Victoria gaol
Tomlinson, W. L., gunmaker, Shanghai
Tonkin, C., officer, Gov-General's gunboat *Chen-jui*, Canton
Tonnochy, M. S., acting Registrar General, supt. of Victoria gaol, and Sheriff
Tootal, J. B., (*North China Herald*), general manager, Shanghai
Topping, C., assistant paymaster, H.B.M.S. *Audacious*
Tornachi, —, (Mitsu Bishi S.S. Co.) freight clerk, Yedo
Tornoe, H., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
Torp, Von, (Valmalle, Schoene & Milsom) clerk, Yokohama
Torres, J., constable, British consulate, Ningpo
Torrey, J. W., (Parker & Co.) commission merchant
Tottenham, A. O., lieutenant, H.B.M. sloop *Egeria*
Tottenham, W., engineer, H.B.M. gunboat *Swinger*
Tourillon, L., second commissioner of police force, Saigon
Towell, M. E., Maritime Customs assistant, Foochow (absent)
Townend, Ed., (E. Townend & Co.) merchant, Hankow
Townend, F. J., (E. Townend & Co.) merchant, Hankow
Townley, F., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Yokohama
Townsend, A. M., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Hankow (absent)
Tracey, Capt. R. E., R.N., training ship, Imperial Arsenal, Foochow
Trachsler, J. H., (Puttfarcken, Rheimer & Co.) clerk, Singapore
Trail, W., Siamese Navy, Bangkok
Trannack, R., Maritime Customs examiner, Taku
Travers, D. C., (Borneo Co.) clerk, Queen's road
Treat, A. O., M.D., missionary, Pau-ting-foo, Peking (absent)
Tregaskiss, J., (M. H. Cook) assistant, Shanghai
Tremlett, C. F., (W. G. Hale & Co.) clerk, and consul for Great Britain, Saigon
Trève, Colonel, Government service, Saigon
Triggs, Geo., engineer, H.B.M. despatch vessel *Vigilant*
Triggs, A. S., (Lane, Crawford & Co.) auctioneer, Shanghai
Tripler, T. H., assistant surgeon, Government railway service, Yokohama
Tripp, H. J. H., (Bland & Tripp) bill broker, Yokohama
Triulzi, G., (G. Bolmida) clerk, Yokohama
Trolzig, H., superintendent, Municipal Council, Hiogo
Trotter, H., Post-master General, Singapore
Trotter, D. A., (Tait & Co.) clerk, Amoy
Trueb, R., (Bavie & Co.) clerk, Yokohama
Tuason, J. P., (J. M. Tuason & Co.) merchant and banker, Manila
Tuason G., (J. M. Tuason & Co.) merchant and banker, Manila
Tuason, T., (Genato & Co.) auctioneer, and commission agent, Manila
Tucker, R. D., (Peele, Hubbell & Co.) merchant, Manila (absent)
Tucker, Bt. Major Chas., captain, 80th Regiment
Tucker, J. J., marine surveyor to North China Insurance Co., Shanghai
Tuimi, E. G., administrator, Revenue department, Manila
Tumboly, S. F., (H. M. Padsha) manager, Peel street
Turnbull, W. A., (Birley, Worthington & Co.) merchant, Shanghai
Turner, A. L., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Hankow
Turner, G., boatswain, H.B.M. corvette *Thalia*
Turner, W. M., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
Turner, J. J., (Butterfield & Swire) clerk, Queen's road
Turner, J., gunner, Gov-General's gunboat *Peng-chao-hai*, Canton
Turner, C. P., chief engineer, H.B.M.S. *Audacious*
Turner, F. S., engineer, H.B.M.S. *Audacious*
Turpin, J., Naval college, Yedo
Turton, R. L., commander, H.B.M. sloop *Egeria*

- Twemlow, Geo. H., major, 80th Regiment
 Twigg, Mrs. P. O'B., undertaker, Shanghai
 Twinem, James, Maritime Customs acting commissioner, Tientsin
 Twombly, J. F., (H. Fogg & Co.) merchant, Shanghai
 Tyebbhoy, A. H., (Abdulla, Bomonjee & Co.) clerk, Singapore
 Tyler, J., boatswain, H.B.M. gun-vessel *Thistle*
 Tyler, G., constable, British consulate gaol, Shanghai
 Tyler, J. C., (Russell & Sturgis) clerk, Iloilo
 Tyler, Bt. Major C. J. R., captain, 80th Regiment
 Tytler, S., Siamese Navy, Bangkok
- Uceda, M., (Reyes & Co.) shipchandler, Manila
 Ulbrich, J. G., chef d'Exploitation, Compagnie du Gaz, Shanghai
 Ulderup, A., superintendent, Taku pilot Co., Taku (absent)
 Ullmann, E., (F. Ullmann) assistant, Manila (absent)
 Ullmann, E., (Ullmann & Co.) jeweller, Queen's road
 Ullmann, M., jeweller, Yokohama
 Ullmann, J., (Ullmann & Co.) jeweller, Queen's road
 Ullmann, F., importador de alhajas, Manila
 Ullrichs, J. F., (Ladage & Oelke) assistant, Shanghai
 Ulrich, C., mariner, Bangkok
 Ulrich, Rev., missionary, Canton
 Umland, J. W., proprietor, "Germania hotel," Nagasaki
 Unwin, F. S., Maritime Customs assistant, Amoy
 Unwin, H. A., (Oriental Bank) assist. accountant, Singapore
 Upton, F., interpreter, Custom house, Hiogo
 Ure, John, (Kiangnan Arsenal) overseer of foundry, Shanghai
 Urquhart, F., second engineer, steamer *Namoa*, Coast
 Urquhart, A., clerk, Public Works department, Yokohama
 Utchida, C., (Mitsu Bishi S.S. Co.) agent, Shanghai (absent)
- Vachell, H. G., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Vades, clerk, Naval department, Saigon
 Vail, J. H., manager, Shanghai Associated Wharves, Shanghai
 Vaissière, Rev. J., Roman Catholic missionary, Chusan, Ningpo
 Valantine, B. A., (E. C. Kirby & Co.) clerk, Hiogo
 Val, R. de, administrator, General duty department, Manila
 Valdenebro, J. M. de, acting president, Magistrates' department, Manila
 Valdez, C., watchmaker, Manila
 Valderrama, A., administrator of the Exchequer department, Iloilo
 Vale, T. H., (Harris, Goodwin & Co.) merchant, Shanghai
 Valentine, Rev. J. D., missionary, Shaouhying, Ningpo
 Valle, J. G. del, consul for Italy, Manila (absent)
 Valtriny, V. C., (C. Poisson & Co.) merchant, Singapore
 Van Buren, J. S., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Van Buren, General Thos. B., United States consul-general, and postal agent, Yhama
 Vandenberg, F. A., clerk and usher, Supreme Court
 Van der Polder, L., interpreter, Hiogo Saibansho, Hiogo
 Vandre, Diago y del, proprietor, "Ciudad de Cebu" Cebu
 Van Dyke, Rev. J. W., missionary, Petchaburi, Bangkok
 Van Es, J. C., pilot, Bangkok
 Vania, R. C., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
 Vannes, F., (C. & J. Favre Brandt) assistant, Yokohama
 Van Oordt, W. C., (Van Oordt & Co.) merchant, & Netherlands consul, &c., Yokohama
 Vapereau, C., professor of French, Peking
 Vaquinhas, J. dos S., lieutenant, Macao Battalion, Macao

- Vara, R. de la, (Carranceja, la Vara & Co.) merchant, (absent)
 Vara, S. de la, (Carranceja, la Vara & Co.) merchant, Manila
 Vara, L. de la, (Carranceja, la Vara & Co.) merchant, Manila (absent)
 Varaigne, military engineer, Saigon
 Varella, A., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Varnum, R. M., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Varquez, J. G., (Carranceja, la Vara & Co.) clerk, Manila
 Vassania, J. P., merchant, Canton
 Vaucher, A. E., silk inspector and broker, Club chambers
 Veal, J. H., lightkeeper, Shanghai
 Veaux, H., clerk and accountant, Municipal Council, Saigon
 Veeder, Rev. P. V., D.D., professor of physics, Imperial University, Yedo
 Vertch, A., (Hongkong & Shanghai Bank) acting accountant, Shanghai
 Velasco, J., (M. P. Marqueti) clerk, Manila
 Velasco, T. V. de, clerk, Banco Espanol Filipino, Manila
 Velozo, G., merchant and vice-consul for Portugal and U.S. of Venezuela, Cebu
 Velozo, R., (G. Velozo) clerk, Cebu
 Verbeck, Rev. G. F., missionary, Yedo
 Verchere, Rev. J. M. P., French missionary, Swatow
 Vergonjeanne, blacksmith, Saigon
 Vernon, G. H., paymaster's clerk, U.S. Naval depot, Nagasaki
 Verril, Ed., manager, French Hotel, Manila
 Verrolles, Rev. M., Roman Catholic Bishop, Newchwang
 Versoza, J., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Versoza, V., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Veysiere, clerk, Messageries Maritimes, Saigon
 Vianna, E., clerk, Administracao do Conselho, Macao
 Veary, S. N., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) captain of steam-tug *Fame*
 Vichi, A. L., acting administrator of the council, Macao
 Vickers, J. M., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Shanghai
 Victal, F., (J. da Silva) clerk, Macao
 Victor, S. B., (Dauver & Co.) clerk, Amoy
 Victorino, J., ensign, Macao Battalion, Macao
 Vieira, J. M., (Frazar & Co.) clerk, Queen's road
 Vieira, U. A., (L. Moore) clerk, Shanghai
 Vieira, A. J., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Praya
 Vieira, I. L., (Oriental Dispensary) assistant, Wellington street
 Vienot, H., lawyer, Saigon
 Vierow, H., Maritime Customs tide-surveyor, Tamsui
 Vigano, Rev. B., Roman Catholic missionary, Wellington street
 Vigier, Lieut-Colonel, Government service, Saigon
 Vignale, L., Italian Consul-general, Shanghai
 Vigroux, Rev. P., Roman Catholic missionary, Yedo
 Villanova, C., Maritime Customs signalman, Shanghai
 Villanueva, R., (J. de Loyzaga & Co.) assistant, Manila
 Villard, inspector of native affairs, Saigon
 Villion, Rev. A., Roman Catholic missionary, Hiogo
 Vinay, H., (Comptoir d'Escompte) agent, Hankow
 Vincenot, F., spirit merchant and commission agent, Peel street
 Vincent, Miss A. M., (Mrs. E. A. Vincent) assistant, Yokohama
 Vincent, Mrs. E. A., milliner and draper, Yokohama
 Vincent, Henry, gaoler, British consulate, Yokohama
 Vincent, J., (P. & O. Co.) assistant, Shanghai
 Vincent, E., (E. Vincent & Co.) com. agent, and surveyor for Lloyds, Swatow
 Viney, J., (*Japan Herald* office) foreman, Yokohama
 Vinson, mayor, Municipal Council, Saigon

- Vinton, W. (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Virmaître, A. L., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin
 Virmanos, B. Saenz de, secretary, Banco Espanol Filipino, Manila
 Virmanosy Licaros, assistant, Banco Espanol Filipino, Manila
 Vivanti, A., (Mitsu Bishi S.S. Co.) clerk, Kobe
 Vivanti, F., (J. C. Fraser & Co.) clerk, Yokohama
 Vizenziunovich, M., lightkeeper, Shanghai
 Vlies, G. van der, (G. van der Vlies & Co.) Hiogo
 Voelkel, S., (Pharmacie de L'Union) manager, Shanghai
 Vogel, E., (Vogel, Hagedorn & Co.) merchant, Praya
 Vogel, Charles, (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Praya
 Vogel, Ed., (Vogel, Hagedorn & Co.) clerk, Shanghai
 Vogt, O., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Voigt, E., (L. Vvard & Co.) assistant, Shanghai
 Voigt, H. F. F., mariner, Bangkok
 Voigt, O., (Fuher & Voigt) merchant, Hiogo
 Voisin, A., (Russell & Co.) clerk, and chairman, French Municipal Council, Shanghai
 Vollhardt, A., steward, Club Germania, Yokohama
 Volong, F. de P., substitute, Municipal Council, Macao
 Vorrath, P. W., mariner, Bangkok
 Vosper, G., boatswain, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Voss, C. de, proprietor, "Hotel de la Paix," Singapore
 Voss, H. A. T., mariner, Bangkok
 Vosteen, H., pilot, Takao
 Vouillemont, E. G., (Comptoir d'Escompte) manager, Yokohama
 Voyron, P., (Oriental hotel) Yokohama
 Voyron, J., (Oriental hotel) assistant, Yokohama
 Voysey, M., (Domoney & Co.) compradore, Hiogo
 Vroom, J., Junr., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Vrooman, Rev. D., missionary, and manager of Cotton yarn mill, Canton
 Vuillet, Mme., dressmaker, Saigon
 Vulliez, deputy Attorney-general, Saigon

 Wachtelbrenner, P. G., marine officer, Bangkok
 Wachtels, H. P. M., (Wachtels & Co.) merchant, Hiogo
 Wade, J. R., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Wade, J. H., captain, Gov.-General's gunboat *Chen-jui*, Canton
 Wade, Sir Thomas F., K.C.B., British Minister Plenipotentiary, Peking
 Wadman, E., (Wadman & Co.) merchant, Ningpo
 Waeber, C., consul for Russia and Denmark, Tientsin
 Wagen, T. F., (Bavier & Co.) clerk, Yokohama
 Waggott, W., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
 Wagner, Th., (Allin & Lemache) clerk, Bangkok
 Wagner, C., professor of music, Yokohama
 Wagner, C., first clerk, Central station
 Wainwright, R. E., solicitor, Shanghai
 Waite, G., gunner, Harbour-master's department
 Wake, G. E., superintendent of cemetery, Yokohama
 Wake, H., overman, Takasima Colliery, Nagasaki
 Walker, W., (Mitsu Bishi S.S. Co.) superintending captain, Yedo
 Walker, R. N., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Walker, Rev., J., acting chaplain, Canton
 Walker, T. P., midshipman, H.B.M. corvette *Modeste*
 Walker, Rev. W. F., missionary, Peking
 Walker, Mrs. J., washing establishment, Yokohama
 Walker, F., (Shaw & Co.) clerk, Yokohama

- Walker, Wm., acting assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Frolic*
 Walker, W. F., merchant and commission agent, Chinkiang
 Walker, T., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Walker, Rev. J. E., missionary, Foochow (in city)
 Walker, Robt., merchant, Gough street
 Walker, A., lieutenant, Gov.-General's gunboat *Shen-chee* Canton
 Walkinshaw, Wm., (Turner & Co.) merchant, Queen's road (absent)
 Walkinshaw, A. W., (Turner & Co.) merchant, Foochow
 Wallace, Thomas, auctioneer, Yokohama
 Wallace, E., (I. Wallace) assistant, Yokohama
 Wallace, T., in charge of signal station, Victoria peak
 Waller, W., (Co Ah Chong) assistant, Singapore
 Waller, H. J., Maritime Customs tidewater, Ningpo
 Waller, Jos. E., secretary, Shanghai Club
 Wallis, Wm., (Shanghai dispensary) dispenser, Shanghai
 Wallis, S., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Walmsley, W. H., lieutenant, 80th Regiment
 Walrond, E. C., in charge of Govt. dock yard, Bangkok
 Walsh, C. F., editor, *Hiogo News*, Hiogo
 Walsh, F., printer, Hiogo
 Walsh, F. G., (Walsh & Co.) printer and stationer, Shanghai
 Walsh, A., (Walsh & Co.) printer and stationer, Shanghai
 Walsh, R. G., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Hiogo
 Walsh, R. J. (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Walsh, Thomas, (Walsh, Hall & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Walsh, John G., (Walsh, Hall & Co.) merchant, Yokohama
 Walter, J., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama
 Walter, W. B., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
 Walter, W., (Evans, Pugh & Co.) clerk, Hankow
 Walter, John, (Hongkong & Shanghai Bank) sub-manager, Shanghai
 Walton, H. F., assistant engineer, H.B.M. gunboat *Swinger*
 Wanderleach, C., Maritime Customs tidewater, Whampoa
 Waples, H., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Warberge, C., (Riley, Hargreaves & Co) assistant, Singapore
 Warburton, Wm., (Browne & Co.) clerk, Hiogo
 Ward, E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Ward, R., fitter, Government railway service, Yokohama
 Ward, F., operator Government telegraph service, Yokohama
 Wardlaw, J. C., (Tait & Co.) merchant, and consul for Portugal, Amoy
 Warlount, L., (Bazar Filipino,) clerk, Manila
 Warmingham, J., boatswain, H.B.M. gun-vessel *Hart*
 Warnecke, F. A., (Pasedag & Co.) clerk, Amoy
 Warren, H. B., lieutenant, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Warren, W. T., sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Modeste*
 Warren, Rev. C. F., missionary, Osaka
 Warren, C. H., (Russell & Sturgis) merchant, Iloilo
 Warrick, A., (Butterfield & Swire) clerk, Hankow
 Warrington, J. B., engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 Washbrook, W. A., Maritime Customs watcher, Canton
 Wasenius, C., engine driver, Hongkong Fire Brigade
 Wasserfall, A., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Wasson, T. B., professor of civil engineering, Imperial University, Yedo
 Watersfield, Wm., chief engineer, H.B.M. corvette *Modeste*
 Waterson, Capt. D., marine surveyor, Saigon
 Watson, W., assistant tide-surveyor, Double Island station, Swatow
 Watson, A. T., (Yokohama Dispensary) assistant, Yokohama

- Watson, E. B., Yokohama
 Watson, Jas., M.D., M.R.C.S.E., physician, Newchwang
 Watson, T., (Tokmakoff, Sheveleff & Co) merchant, Foochow
 Watson, J., Maritime Customs examiner, Hankow
 Watson, J. C., major, Anglo-Chinese force, & act. controller of police, Ningpo
 Watson, H., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Watson, H. A., (Elles & Co.) clerk, Amoy
 Watson, W., Shanghai
 Watt, W., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Watters, Thos., acting consul for Great Britain, Austria & France, Swatow
 Watts, Mrs., (Rose & Co.) assistant, Queen's road
 Watts, A. C., (Mitsu Bishi S.S. Co) freight clerk, Yedo
 Watts, Jas., pilot, Taku
 Watts, W., overseer of works, Surveyor-general's office
 Wauchope, G., secretary and accountant, Public works department, Yokohama
 Weale, W., Maritime Customs tidewater, Kiukiang
 Weatherstone, T., (Drysdale, Ringer & Co.) in charge of hulks, Hankow
 Webb, C., deputy paymaster and treasurer, Control department
 Webb, R. O., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Growler*
 Webb, S. D., (H. Fogg & Co.) merchant, Shanghai
 Webb, G. A. C., navigating sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Thalia*
 Webber, H. B., fitter, Government railway service, Yokohama
 Weber, O., (Remé Brothers) clerk, Singapore
 Weber, A. R., merchant, Niigata
 Webster, Jas., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki
 Webster, R. P., in charge of powder depot, Harbour-master's department
 Weckherlin, W. F. H. von, minister for Netherlands, &c., Yedo
 Weeks, C. D., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Foochow
 Wefer, J. D., pilot, Bangkok
 Wegdin, W., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Wegener, F., Maritime Customs examiner, Chinkiang
 Weigert, P., truck and drayman, Yokohama
 Welch, J., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai (absent)
 Weld, D., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Weld, J. D., Junr., (Russell & Co.) clerk, Kiukiang
 Welldon, A. F., sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Wellings, R. H., nav. sub-lieutenant, H.B.M. sloop *Lily*
 Wells, W. E., (Eastern Extension, Australasia, & China Tele. Co.) agent, Shanghai
 Wells, W., engineer, tug *Algerine*, Taku
 Wells, E., engineer, tug *Pathfinder*, Taku
 Wells, E. J., (Gas Company) manager and secretary, Singapore
 Wells, W. (Gas Company) assistant, Singapore
 Wells, G., (Tanjong Pagar Dock Co.) wharfinger, Singapore
 Wells, J., Maritime Customs tidewater, Newchwang
 Welsh, David, (Hongkong Distillery) clerk, East Point
 Welsh, E., lightkeeper, Shanghai
 Wennmohs, E., (Ladage & Oelke) tailor, &c., Shanghai
 Wertheimer, L., appraiser, Japanese Imperial Customs, Yokohama
 West, P., (Kobe Iron Works) assistant, Hiogo
 West, S., Naval college, Yedo
 Westall, A. C., (Westall, Brand & Co.) public silk-inspector, Shanghai
 Westendorf, C., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila
 Westernhagen, A., proprietor, "Botica de San Gabriel," Manila
 Westlake, C. H., sub-editor, *Straits Times*, Singapore
 Westoby, T. G., captain, steamer *Namoa*, Coast
 Wetmore, P. L., (Wetmore & Co.) assistant, Yokohama

- Wetmore, F. R., bookseller, Yokohama
 Wetmore, W. S., (Frazar & Co.) merchant, Shanghai
 Wewezer, J., mariner, Bangkok
 Weymouth, W. M., (P. & O.S.N. Co.) pilot, Singapore
 Wharry, C. J., M.D., superintendent, Civil Hospital
 Wheatley, E., Maritime Customs tide-surveyor & harbour master, Ningpo
 Wheeler, F. S., nav. sub-lieutenant, H.B.M. surveying vessel *Sylvia*
 Wheeler, T., (Imperial Arsenal) powder maker, Tientsin
 Wheeler, Wm., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Wheeler, G. H., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Wheeler, E., M.D., assistant surgeon, Government railway service, Yokohama
 Wheeler, W., (Olyphant & Co.) clerk, Praya
 Wheeley, E., (A. Dent & Co.) clerk, Shanghai
 Wheelock, Thomas R., (Wheelock & Co.) broker, Shanghai
 Wheen, E., (Sayle & Co.) assistant, Shanghai
 Wherry, Rev. John., missionary, Peking (absent)
 Whymes, J. W., (S. Easton & Co.) assistant, East Point
 Whiffin, A., paymaster, H.B.M. corvette *Thalia*
 White, J., constable, British Consulate, Tientsin
 White, J. W., "Liverpool Arms" tavern, Yokohama
 White, R., (Chartered Bank) sub-accountant, Singapore
 White, J., pilot, Nagasaki
 White, R. W., lieutenant, H.B.M. corvette *Charybdis*
 White, W. H., engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 White, Fred. E., British consulate constable, Yokohama
 White, Wm., (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 White, Rev. R. G., missionary, Chinkiang (absent)
 White, J. G., overseer of works, Surveyor-general's office
 White, Aug., (Miller, White & Co.) bill broker, Shanghai
 White, F. G., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 White, J. R., proprietor, "Stag hotel," Queen's road central
 Whitehead, T. H., (Chartered Bank) sub-accountant, Shanghai
 Whitehead, Rev. S., missionary, Canton
 Whitehead, T. M., (*Japan Gazette* office) reporter, Yokohama
 Whitehead, W. F., inspector of brothels
 White-Thomson, H. N., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Whitfield, Geo., (Whitfield & Dowson) engineer, Yokohama
 Whiting, Rev. A., missionary, Nankin
 Whiting, Rev. J. L., missionary, Peking
 Whitlock, G., constable, British consulate gaol, Shanghai
 Whittall, E., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Yokohama
 Whittall, P. G., (Takasima Colliery) assistant, Nagasaki
 Weymark, G., (Domoney & Co.) compradore, Hiogo
 Whyte, A., third engineer, lighthouse tender *Meiji Maru*, Yokohama
 Whyte, A. B., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Whyte, E. H., paymaster, H.B.M. surveying-vessel *Sylvia*
 Whytieth, G., (McAlister & Co.) clerk, Singapore
 Wickers, J., horse shoer & trainer, Yokohama
 Wichham, B. R., (Tait & Co.) clerk, Takao
 Wicking, H., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Widdicombe, R., engineer, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Wiebe, H., (F. Douglas & Co.) assistant, Yokohama
 Wieler, Oscar, (Wieler & Co.) merchant, Praya
 Wientraub, J. H., importer, Yokohama
 Winters, E. B., (Haminoff, Rodionoff & Co.) clerk, Hankow
 Wiggins, C., (J. D. Carroll & Co.) commission agent, Hiogo

- Wignall, J. H., engineer, Yokohama
 Wignall, M., (Mitsu Bishi S.S. Co.) chief engineer, Yedo
 Wilbraham, Colonel Sir R., K.C.B., Lieut.-General, 80th Regiment
 Wilby, R. G., assistant engineer, H.B.M. gun-vessel *Curlew*
 Wilck, C., (Ladage & Oelke) assistant, Shanghai
 Wilcox, R. C., editor, *Daily Press*
 Wild E. W., nav. sub-lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Fly*
 Wilgaard, A. J., Maritime Customs tidewaiter, Canton (absent)
 Wilhelm, E., watchmaker, Shanghai
 Wilkie, J., second engineer, steamer *Douglas*, Coast
 Wilkin, A. J., (Wilkin & Robison) merchant, Yokohama
 Wilkin, constable, British Legation, Peking
 Wilkinson, C. F., (Chartered Bank) acting manager, Singapore
 Wilkinson, W., engineer, steam tug *Sans Parel*, Bangkok
 Wilkinson, J., fitter, Government railway service, Yokohama
 Wilkinson, R., fitter, Government railway service, Yokohama
 Wilkinson, H. S., first assistant and interpreter, British consulate, Yokohama
 Wilks, Henry, (Wilks & Earnshaw) engineer, Manila
 Willans, Hon. W. W., Colonial Treasurer, Singapore
 Willcox, T., (Malcolm, Willcox & Co.) merchant, Yokohama
 Williams, J. P., engineer, H.B.M. sloop *Lily*
 Williams, M., light keeper, Fisher Island Lighthouse, Amoy
 Williams, Right Rev. C. M., missionary, Yedo
 Williams, C. C., (E. Vincent & Co.) commission agent, Swatow
 Williams, W. H., maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Williams, Miss, Yokohama
 Williams, General G. B., Yedo (absent)
 Williams, F., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Williams, R. T., (A. E. Salter) clerk, Chinkiang
 Williams, J., (Williams' Horse Repository) proprietor, Garden road
 Williams, R. B., (Chapman, King & Co.) clerk, Shanghai
 Williams, F. R., assistant, Shanghai club
 Williams, Rev. N. B., missionary, Canton
 Williams, S. Wells, LL.D., secretary to U.S. Legation, Peking (absent)
 Williams, P., pilot, Swatow
 Williams, Rev. Mark, missionary, Kalgan, Peking
 Williamson, Geo., (Williamson & Co.) merchant & commission agent, Chinkiang
 Williamson, Rev. Alex., B.A., LL.D., missionary, Chefoo
 Williamson, T. G., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow
 Willoughby, J. J., boatswain, Naval College, Yedo
 Wills, G., Government secretary and interpreter, Yokohama
 Wilson, H., professor of mathematics, Imperial University, Yedo
 Wilson, C. G., A.I.C.E., chief engineer, Imperial Government Works, Hiogo
 Wilson, J. C., (Jamie & Wynd) assistant, Singapore
 Wilson, J., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Foochow
 Wilson, A., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Wilson, F., (Morris, Barlow & Co.) assistant, Manila
 Wilson, A., inspector of police, Lowza station, Shanghai
 Wilson, Robt., (Elles & Co.) agent, & consul for Netherlands, Takao
 Wilson, John A., (Howell & Co.) merchant, Hakodadi
 Wilson, John, (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Shanghai
 Wilson, R., teacher, Home department, Yedo
 Wilson, J., lightkeeper, Chefoo
 Wilson, F. G., (G. Domoney & Co.) assistant, Yokohama
 Wilson, Jas., (Wilson, Cornabé & Co.) merchant, Chefoo
 Wilson, Henry, Independence Pilot Company, Shanghai

- Wilson, James, (Lane, Crawford & Co.) clerk Yokohama
 Wilson, Wilberforce, C.E., (Wilson & Salway) architect, Queen's road
 Wilson, W., (Wilson, Nicholls & Co.) shipchandler, Amoy
 Wilson, Rev. Jonathan, missionary, Chiangmai, Bangkok
 Wimmer, H., watchmaker, Hiogo
 Winckler, J., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yedo
 Windsor, T., (Windsor, Redlich & Co.) merchant, Bangkok
 Wingfield, H. E., assist. engineer, H.B.M.S. *Audacious*
 Winn, H. H., dentist, Shanghai
 Winn, J. C., (China & Japan Trading Co.) clerk, Shanghai
 Winstanley, J., (Bourne & Co.) public tea inspector, Yokohama
 Winstanley, A., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama
 Winton, J. J., (Hongkong & Shanghai Bank) acting agent, Hiogo
 Wigram, C., proprietor, Japan *Punch*, Yokohama
 Wirth, O., (Stahelin & Stahlknecht) clerk, Singapore
 Wisas, D., lightkeeper, Shanghai
 Wiseman, Sir Wm. Bart., commander, H.B.M. gun-vessel *Lapwing*
 Wisner, J. H., (Olyphant & Co.) clerk, Shanghai
 Witham, J. W., (Scott, Witham & Co.) Singapore
 Withome, N., engineer, Iloilo
 Witt, F. F., mariner, Bangkok
 Witte, A., (Wm. Pustau & Co.) clerk, Pottinger street
 Witte, Julius, ice manufacturer, Manila
 Wishart, C., (Patent Slip & Dock Co.) manager, Singapore
 Wodehouse, H. E., clerk of Councils & chief clerk, Colonial-secretary's office
 Wohlters, A., proprietor, "British Inn," Queen's road central
 Wolf, L., commission agent, Yokohama
 Wolfe, Rev. John, missionary, Foochow
 Wolfenden, R., second engineer, Revenue cruiser, *Ling-feng*, Amoy
 Wolff, —, (Spencer & Wolff) merchant & commission agent, Chinkiang
 Wolff, A., (Siber & Brennwald) clerk & chan. consulate of Switzerland, Yokohama
 Wolff, Rev. C. H. H., missionary, Nagasaki
 Wolff, J., (Hecht, Lilienthal & Co.) clerk, Yokohama
 Wolter, J., (Ladage & Oelke) assistant, Yokohama
 Wong Fun, M.D., physician to Maritime Customs, Canton
 Wood, J., surgeon, H.B.M.S. *Audacious*
 Wood, —, (C. & J. Trading Co.) assistant, Hiogo
 Wood, J. C., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Yokohama
 Wood, A. G., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Shanghai
 Wood, Wm., constable, British legation escort, Yedo
 Wood, Wm., (D. Sassoon, Sons & Co.) tea inspector, Foochow
 Wood, B. H. R., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Wood, Thos., (Drysdale, Ringer & Co.) clerk, Hankow
 Woodford, J. D., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Woodford, J. I., (New Dispensary) proprietor, Singapore
 Woodford, H. B., (New Dispensary) assistant, Singapore
 Woodhead, J., foreman mechanic, Government railway service, Yokohama
 Woodin, E. L., (P. & O. Co.) clerk, and agent for Reuter's Telegram Company
 Woodin, Rev. Simeon F., missionary, Foochow
 Woodruff, F. E., commissioner of customs, Chinkiang
 Woodruff, F. G., (A. Kassburg & Co.) clerk, Nagasaki
 Woods, Hon. R. C., Senior Puisne Judge, Singapore
 Woods, W. F., assistant paymaster in charge, H.B.M. sloop *Lily*
 Woods, L. H., (Vaughan & Woods) attorney, Singapore
 Woods, R. C., (Woods & Davidson) attorney, Singapore
 Woods, C. K. E., (Woods & Davidson) attorney, Singapore

Woodward, R. H. S., (C. & J. Marine Ins. Co.) clerk, Shanghai
 Woodward, W., Naval College, Yedo
 Woolfe, H. D., Maritime Customs tidewater, Chinkiang
 Woollatt, G. H., public tea inspector, and commission agent, Swatow
 Woollcombe, H. B., captain, H.B.M. corvette *Thalia*
 Woollett, H., (F. Beato & Co.) assistant, Yokohama
 Woolley, W. A., student interpreter, British Legation, Yedo
 Woonwalla, R. S., (R. Dhunjeebhoy & Co.) merchant, Hollywood road
 Worgitzky, C., mariner, Bangkok
 Worobieff, A. J., (N. A. Nefedieff) clerk, Tientsin
 Worsley, F., commander, steamer *Agnes*, Singapore
 Wortel, J., Maritime Customs examiner, Keelung
 Worthington, G. A., gunner, H.B.M. gun-vessel *Dwarf*
 Worthington, Thos., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Wortley, F. J. S., midshipman, H.B.M.S. *Audacious*
 Wotton, Wm., (Caldwell and Brereton) solicitor, Queen's road
 Wran, R., chief steward, lighthouse tender *Meiji Maru*, Yokohama
 Wright, F., (J. Little & Co.) clerk, Singapore
 Wright, H. T., lieutenant, H.B.M. corvette, *Modeste*
 Wright, S. W., assistant paymaster, H.B.M. corvette *Charybdis*
 Wright, Rev. W. B., missionary, Yedo
 Wright, D. M., (Boyd & Co.) clerk, Taiwan
 Wright, F. E., audit secretary, Maritime Customs, Peking
 Wright, Alex., (Alt & Co.) clerk, Nagasaki
 Wright, Robt., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila
 Wulven, E. van, (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore
 Wusinowsky, Ad., (Prehn & Co.) clerk, Manila
 Wyatt, H. H., paymaster, H.B.M. receiving ship *Victor Emanuel*
 Wyatt, O. M., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Wyekoff, M. N., Japanese government school *Nigata Go Gakko*, Nigata
 Wylde, W., gunsmith, Yokohama
 Wylie, A., consulting engineer, iron merchant, &c., Yokohama
 Wylie, A., (British & Foreign Bible Society) agent, Shanghai
 Wylie, R. A., (Corney & Co.) clerk, Yokohama
 Wyneken, R., (Staehelin & Stahlknecht) clerk, Singapore
 Wyngaarden, P. A. C. van, (Netherlands Trading Society) agent, Singapore
 Wynhoven, Rev. F., Catholic missionary, Tientsin
 Wynn, J., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Wyper, R., (Mitsu Bishi S.S. Co.) assistant engineer, Yedo

Xavier, L., clerk, Audit office, Bangkok
 Xavier, S., (De Souza & Co.) compositor
 Xavier, L. M., (Noronha & Sons) compositor, Wellington street
 Xavier, B. de S., interpreter, Water Police station, Macao
 Xavier, L. A., (D. Lapraik & Co.) clerk, D'Aguilar street
 Xavier, F., (Stephens & Holmes) clerk, Club chambers
 Xavier, J. A., (R. H. Cairns) clerk, Club chambers
 Xavier, F. M. D., writer, H.M. Naval Yard
 Xavier, J. P., (Comptoir d'Escompte) clerk, Shanghai
 Xavier, F., (Messageries Maritimes) assistant, Praya central
 Xavier, F., compositor, Hongkong *Times* office
 Xavier, C. A., (Olyphant & Co.) clerk, Shanghai
 Xavier, M. B., linguist, procurador's department, Macao
 Xitco, A., (Nachtrieb, Leroy & Co.) clerk, Shanghai

Yacobbhoy, G., (E. Pubaney) clerk, Lyndhurst terrace

Yangwell, manager, Yangtze cargo boat Company, Shanghai
 Yeats, J., quartermaster, Customs' revenue steam launch *Yik-hu*, Canton
 Yates, Rev. M. T., D.D., vice-con. and interpreter, U.S. Consulate, Shanghai
 Yeo, G. J., engineer and secretary, Gas Company, Shanghai
 Yoan, Rev. —, Russian Greek Catholic missionary, Peking
 Youd, F. M., (Adamson, Bell & Co.) merchant, Shanghai
 Young, P., (A. Robinson) clerk, Shanghai
 Young, C., (Mitsu Bishi S.S. Co.) captain, Yedo
 Young, A., fitter, Government railway service, Yokohama
 Young, J., (Grand hotel) assistant, Yokohama
 Young, J., pilot, Taku
 Young, J. B., assistant engineer, Government railway service, Yokohama
 Young, W. S. (Gilman & Co.) merchant, & Danish consul, Foochow
 Young, A., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) shipwright, Kowloon
 Young, J. M., (Rodewald, Schonfeld & Co.) merchant, Shanghai
 Young, R., M.D., "Woodville," Arbuthnot road
 Young, S., Maritime Customs assistant examiner, Chefoo
 Young, L., proprietor, "London Inn," Queen's road central
 Young, Capt. —, Yokohama
 Young, G. B., (Birley & Co.) clerk, Queen's road
 Youngs, E. D., (Peele, Hubbell & Co.) clerk, Manila
 Youngson, W., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Youngson, J., inspector of police, Shaukiwan, Hongkong
 Yrissary, J. M., (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Yuill, G. S., (Butterfield & Swire) clerk, Foochow
 Yung Sebastien, Rev. Y., French missionary, Bangkok
 Ivanovich, A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Zachariae, V., M.D., physician to German consulate, Shanghai
 Zanini, M., Yokohama
 Zappe, Ed., German consul, Yokohama
 Zarate, A. O. de, (Antonio Ayala) clerk, Manila
 Zechariah, G. L., (Woods & Davidson) clerk, Singapore
 Zeltmann, T., (Kaltenbach, Engler & Co.) merchant, Singapore
 Zembsch, J. P. A., (V. Aymonin & Co.) clerk, Yokohama
 Zemke, P., (C. Schomburgk & Co.) clerk, Singapore
 Zetterlund, C. U., mariner, Bangkok
 Zicavo, P., "Oriental hotel," Yokohama
 Ziegler, J., (C. Lutz & Co.) clerk, Manila
 Ziegler, C., (Ziegler & Co.) merchant, Yokohama
 Zimmermann, L. F., (Hotel De l'Europe) assistant, Singapore
 Zimmermann, A., (G. Hieber & Co.) clerk, Singapore
 Zimpel, P. F., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Zobel J., chemist, Manila
 Zoboli, E., solicitor, Iloilo
 Zugarte, D., proprietor, *Colonial Press*, Singapore
 Zuzarte, R., compositor, *Independant de Saigon* office, Saigon.

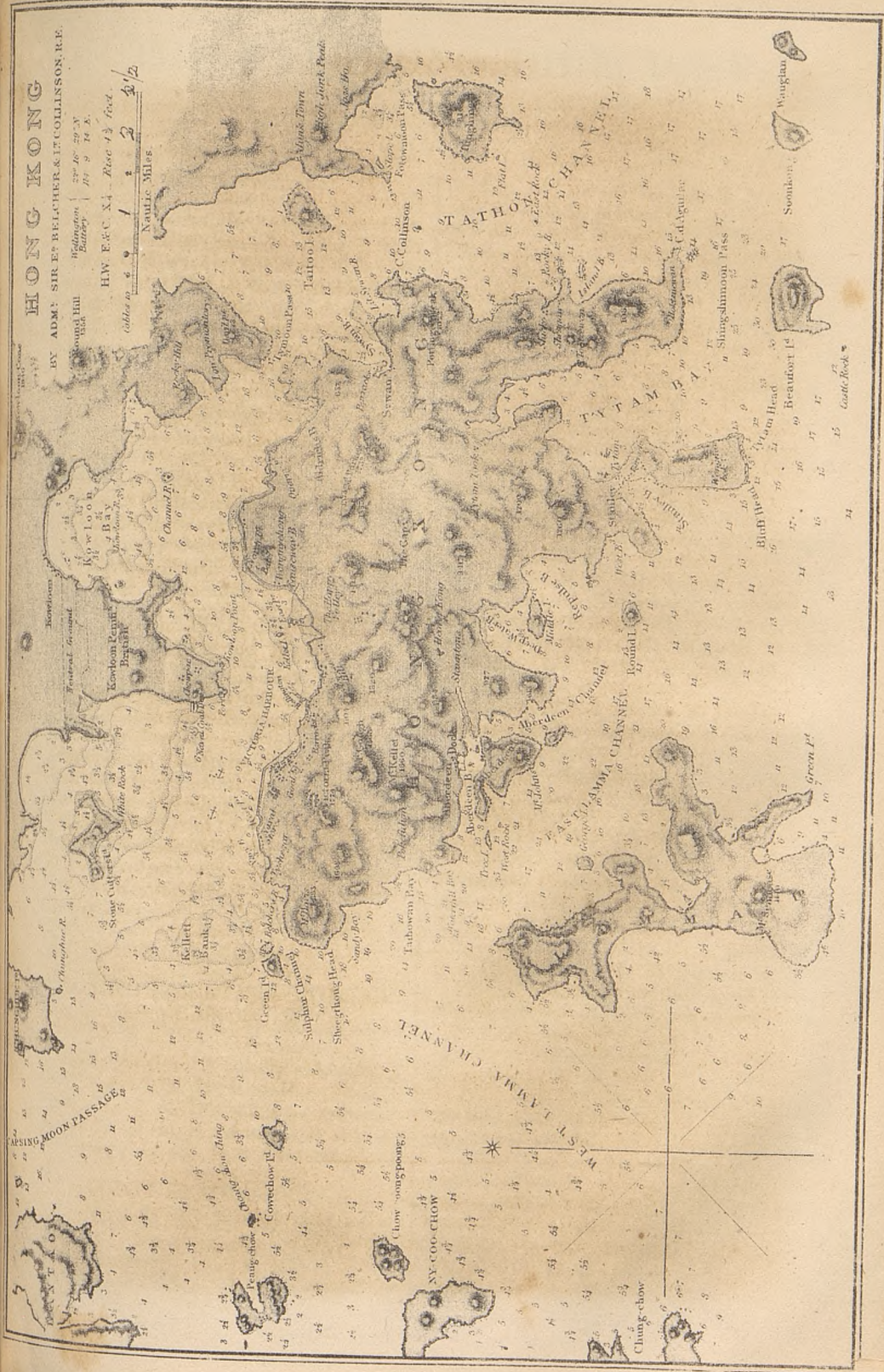
HONG KONG

BY ADM. SIR E. BELCHER & T. COLLISON, R.E.

Island Hill 22° 16' 29" N
Battery 119° 9' 14" E

HW E.C. N. Rise 4 1/2 feet

Scale 1:250,000
Nautical Miles



THE HONGKONG DIRECTORY.

Colonial Departments, Public Offices, &c.

Colonial Government.

Governor, Commander-in-Chief, & Vice-Admiral—His Excellency Sir Arthur Edward Kennedy, K.C.M.G., C.B.
Colonial Sec.—Hon. J. Gardiner Austin
Private Secretary and Aide-de-camp to H.E. the Governor—Captain C. O'Callaghan, 1st West India Regiment

EXECUTIVE COUNCIL.

議政總局

Yee-ching-tsung-kook.

His Excellency Sir Arthur Edward Kennedy, K.C.M.G., C.B., president
 The Senior Military Officer in Command
 Hon. Colonial Secretary
 Hon. Attorney General
 Hon. Cecil C. Smith
 Hon. W. H. Alexander

LEGISLATIVE COUNCIL

定例總局

Ting-lai-tsung-kook.

His Excellency Sir Arthur Edward Kennedy, K.C.M.G., C.B., president
 Hon. Chief Justice
 Hon. Colonial Secretary
 Hon. Attorney General
 Hon. Colonial Treasurer
 Hon. Phineas Ryrie
 Hon. W. H. Alexander
 Hon. H. Lowcock
 Hon. W. Keswick
 Clerk of Councils—H. E. Wodehouse

} non-official
 members

Public Offices.

COLONIAL SECRETARY'S OFFICE.

輔政使司署

Foo-ching-sz-shoo-sii.

Colonial Sec.—Hon. J. Gardiner Austin
Chief clerk—H. E. Wodehouse
First do.—J. M. D'Almada e Castro
Second do.—J. M. S. Alves
Temporary clerk—P. H. do Rozario

COLONIAL TREASURY.

皇家庫房

Wang-ku-fu-fung.

Acting Treasurer—Hon. C. May
First Clerk & Cashier—J. A. de Carvalho

2nd do. and Accountant—A. F. Alves

3rd do.—A. R. Madar

4th do.—P. M. Alves

Notice Server—Lum Shu Tak

First Shroff—Cheung Alloy

Second do.—Cheong Achow

Valuators of Police and Lighting Rates—
 John Gerrard and A. R. Madar

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE.

量地官

Leung-ti-koon.

Surveyor General—John M. Price, F.G.S.,
 F.R.G.S

Assist. Surveyor Gen.—E. Bowdler

Inspector of Buildings—S. R. Neate

Clerks of Works—W. Danby, W. Prestage

First clerk—Geo. L. Tomlin

Second do.—F. X. das Chagas

Third do.—M. Gutierrez

Fourth do.—Chan a Fook

Overseers of Works—E. McLeod, J. G.

White, W. Watts, G. Stainfield, A.

Culmer

Watchman at Pokfulum—E. Lewis

Overseer in charge of Protestant Cemetery—
 W. Thompson

Interpreter—Ng A Tsun

GENERAL POST-OFFICE.

書信館

Shü-sun Kün

Postmaster General—A. Lister

Assistant Ditto.—S. Barff

Accountant—J. G. da Rocha

Sorters—J. M. E. Machado, A. Leiria, D.

A. da Costa, A. J. Rodrigues, A. M.

Place, Z. M. Barradas and A. da Silva

Marine Sorters—A. L. S. del Aguila and
 J. M. Barradas

POSTMASTERS.

Shanghai—J. P. Martin

Do.—G. S. S. da Silva, clerk

Yokohama—F. G. Machado

Macao—R. de Souza

POST-OFFICE AGENTS.

Canton—J. Scott

Swatow—Henry Sage

Amoy—C. P. Simoens

Foochow—R. W. Mansfield

Ningpo—W. Holland

Hankow—T. Stevens (acting)

Hiogo—H. A. Miles
Nagasaki—G. J. L. Hodges

OFFICE OF THE COLLECTOR OF
 STAMP REVENUE.

Collector—A. Lister
First Clerk—J. S. Rodrigues
Second Clerk—E. H. d'Aquino

AUDITOR-GENERAL'S OFFICE.

Auditor General—Hon. J. Gardiner Austin
Audit Clerk—J. M. A. da Silva
Second Clerk—F. V. Ribeiro

REGISTRAR GENERAL'S OFFICE.

華民政務司

Wa-man ching-mo-sze.

Registrar Gen.—Hon. C. C. Smith (absent)
Acting Registrar General—M. S. Tonnochy
First clerk—John Gerrard
Second clerk—G. S. Northcote
Registration clerk—C. Osmund
Chinese clerks—Cheung Leung, Im A Mong
Chinese Registration clerks—Sung Sing, Ch'an-tsau, Wong-yau, Yung-hung

GOVERNMENT GARDENS & TREE
 PLANTING DEPARTMENT.

Superintendent—Charles Ford

HARBOUR DEPARTMENTS.

船政司

Shun ching-Sz.

Harbour Master, Marine Magistrate, Emigration and Customs Officer—H. G. Thomsett, R.N.

Assistant do.—J. P. McEuen, R.N.

HARBOUR OFFICE, PRAYA WEST.

Clerks—F. Machado, J. L. de S. Alves, A. C. Botelho

Boarding Officers—A. F. Sampson, J Speechly

Inspectors of Cargo Boats & Junks—W. McClellan, C. Rowe, J. J. Collaço

Indian Interpreter—Soonderam

Chinese Interpreters and Writers—Tsang Hoi, Chan Chan, Cheung Ip

MERCANTILE MARINE OFFICE.

Sailors' Home, West Point.

Deputy Superintendent—W. S. Lording

Clerk—A. P. Guterres

Indian Interpreter—Idroos Moosdeen

LIGHT HOUSES.

Collector of Light Dues—J. P. McEuen, R.N.

Light Keepers, Cape d'Aguilar—A. Baird, H. L. Mather, and two Chinese

Green Island—P. J. d'Almeida and one Chinese

Cape Collinson—

GUN POWDER DEPOT, STONE CUTTER'S ISLAND.

Officer in charge—R. P. Webster

Gunner—George Waite

OUT-STATIONS.

Shau-ki Wan—Inspector J. Youngson

Stanley—Inspector J. Dodds

Aberdeen—Inspector W. Rivers

Yau-Ma Ti—Inspector J. Cradock

SIGNAL STATION, VICTORIA PEAK.

In charge—Thomas Wallace

Assistants—Ko Kam-fuk and Tsoi Fat

Shroff to the Department—Leong Chung

Judicial Establishment.

SUPREME COURT.

大葛衙門

Tai cot ngá-moon.

Chief Justice—Hon. Sir John Smale, Knight

Puisne Judge—Hon. Francis Snowden

Attorney-General—Hon. J. Bramston

Sheriff—M. S. Tonnochy

Registrar—Hon. W. H. Alexander

Crown Solicitor—Edmund Sharp

Deputy Registrar—F. S. Huffam

Clerk of Court and clerk to Mr. Justice

Snowden—C. F. A. Sangster

Secretary and Clerk to the Chief Justice—

W. H. Mossop

Interpreter—R. A. do Rozario

Clerk and Usher—F. A. Vandenberg

Usher and Bailiff—T. R. McBean

Chinese Clerk—Ng-mun-yu

Appraiser—F. S. Huffam

Registrar of Companies—F. S. Huffam

VICE-ADMIRALTY COURT.

Judge and Commissary—Hon. Sir John Smale, Knight

Deputy Judge—His Honor Mr. Justice Snowden

Queen's Advocate—Hon. J. Bramston

Registrar—Hon. W. H. Alexander

Surrogate—F. S. Huffam

Queen's Proctor—E. Sharp

Marshal—M. S. Tonnochy

Police Department.

MAGISTRATES' COURT.

巡理廳

Chun-lee-ting.

First Police Magistrate—C. May

Second Police Magistrate—James Russell
Coroner—James Russell
First Clerk—Arathoon Seth
Second do.—J. Parker
Third do.—Ng-a-chó
Fourth do.—Ng Kwai Shang
Temporary Clerk—Ng Fuk Shang
First Chinese Interp.—Ng Achoy (absent)
Second do. do.—Bedell Lee Yun
Third do. do.—Li-Hong-Mi
Assist. Chinese Interp. & Clerk—J. D. Ball
Chinese Clerk and Shroff—Ng Heung Lun
Chinese Interpreter and Clerk to Coroner—
 Chun Tai Kwong
European Usher and process server—Geo.
 Saunders
Assist Usher & process server—J. Fernandes
Chinese Usher & process server—Li Ayam
Hindustanee Interpreter—A. Kader (actg.)

Justices of the Peace.

官 員

Kwoon-Yüen.

| | |
|--|---------------------|
| Hon. C. May | J. Russell |
| Hon. W. H. Alex- ander | A. Lister |
| Hon. P. Ryrie | E. R. Belilios |
| H. G. Thomsett, R.N. | R. A. O'Brien, M.D. |
| R. McMurdo | H. Lowcock |
| Hon. C. C. Smith | J. Greig |
| T. G. Linstead | J. M. Price |
| H. St. L. Magniac | P. C. B. Ayres, |
| W. M. Deane | M.R.C.S.E. |
| M. S. Tonnochy | C. M. Kerr |
| F. Stewart | H. H. Nelson |
| C. V. Creagh | H. L. Dalrymple |
| W. Keswick | A. McIver |
| <i>Sheriff</i> —Malcolm Struan Tonnochy | N. J. Ede |
| <i>Deputy Sheriff</i> —C. F. A. Sangster | |

MARRIAGE REGISTRATION
OFFICE.

SUPREME COURT BUILDINGS.

婚姻事務司署

Fan-yan sz-mo-see-chu.

Registrar—John Gerrard

POLICE.

巡捕廳

Tsun-po ting.

Capt. Superintendent—W. M. Deane
Deputy do—C. V. Creagh
Acting Chief Inspector—G. Horspool
First Clerk—C. Wagner
Second Clerk—C. Duggan

Clerks—Choo-a-heem, F. Souza, Lo Cheung
Indian Interpreter—Samuel Baboo
Chinese Interpreters—Fourteen
Inspectors—Central Station—T. Grey, J.
 Halloran, J. Cameron
Inspector, Water—J. Grimes
 do. Eastern—D. Thomson
 do. Western—W. Batten
 do. Showkewan—J. Youngson
 do. Stanley—J. Dodds
 do. Kowloon—J. Cradock
 do. Markets—G. Orley
Sergeant—Aberdeen—W. Rivers

European Force—

11 Sergeants

80 Constables

Indian Force—

1 Jemadhar

5 Sergeants

5 Acting Sergeants

162 Constables

Chinese Force—

2 Sergeants

187 Constables

Water Police, Chinese—

3 Sergeants

8 Acting Sergeants

140 Constables

Gaol Establishment.

VICTORIA GAOL.

監房

Kam-fong.

Superintendent—M. S. Tonnochy
Acting Superintendent—G. L. Tomlin
Warden—A. Grey
Clerk and Interpreter—Yip Ling Moi
Head Turnkey—W. Scudder
 12 European turnkeys
 1 Debtors' Gaol turnkey
 1 Matron
 16 Gaol guards

Medical Establishment.

Colonial Surgeon and Inspector of Hospitals—
 Philip B. C. Ayres, L.M., and M.R.C.S.,
 Eng.; L.R.C.P., Edin., and J.P.
Health Officer of the Port—W. S. Adams,
 M.D.

Inspectors of Nuisances—T. O'Brien, W.
 McKinney and J. Cleaver

GOVERNMENT CIVIL HOSPITAL.

WEST POINT.

西營盤醫生館

Sy-ing-poon E-sang-koon.

Superintendent—C. J. Wharry, M.D.;
 L.M.; M.R.C.S.E.; L.S.A.L.

Apothecary—A. A. Botelho
Ward-masters—G. H. Gell, J. Garthwaite,
 J. Carneiro, and Chun Alok
 LOCK HOSPITAL.
Surgeon—P. B. C. Ayres, M.R.C.S.E.;
 L.M.; L.R.C.P.E.
Apothecary—A. de Souza
Matron—M. Garthwaite
Inspector of Brothels—W. F. Whitehead
Inspector in charge at Wanchi—W. Horton
Asst. do. do. John Lee

HONGKONG FIRE BRIGADE.

VICTORIA.

Superintendent—Chas. May
Assistant do. —C. V. Creagh and James
 Russell
Clerk—J. Parker
Engineer—H. C. Bailie
Overseer of Water Works—G. Stainfield
Foremen—T. O'Brien, G. Orley
 4 Chinese Interpreters
 4 Assistant Foremen
First Class Engine Drivers—C. Wassenius,
 G. Kerr
Second Class do.—J. Seier, J. Maxwell
 14 European Firemen
 4 Chinese Stokers
 10 Chinese Watchmen
 70 Chinese Firemen
Yau-má-ti.
 1 European Fireman
 2 Chinese Firemen
 20 Volunteers (Chinese)
Aberdeen.
 1 European Fireman
 2 Chinese Firemen
 20 Volunteers (Chinese)

HONGKONG FIRE INSURANCE
COMPANY'S STEAM FIRE ENGINE.

Engine House, Praya Central.
In charge—G. Taufer
Engineer—E. Taufer

Consulates.

日耳曼領事官

Yat-ye-man-ling-se-kwoon.
 AUSTRIA-HUNGARY.

(Consulate, 8, Peddar's Hill.)

Consul General—Baron de Overbeck
Chancelier—Richard Schönberger

BELGIUM.

Consul—Hippolyte Nicaise (Borneo Com-
 pany) Queen's Road & Caine Road

顛肇領事官

Tin-mak-ling-se-kwoon.
 DENMARK.

Consul—Rudo. Jensen (absent)
Acting Consul—H. Kiær

法蘭西領事官

Fat-lan-sai-ling-se-kwoon.
 FRANCE.

(10, Arbuthnot Road)

Consul—Adam Sienkiewicz
Vice-Consul & Chancelier—G. Boulouze

花旗領事官

Fa-kee-ling-se-kwoon.
 UNITED STATES

(Arbuthnot Road.)

Consul—D. H. Bailey
Chinese Clerk and Interp.—Ching Ah Chee
Shipping Master—P. Smith
Emigration Examiner—M. Harlan

HAWAII, SANDWICH ISLANDS.

Consul General—W. Keswick

以大利領事官

Yee-tai-le-ling-se-kwoon.
 ITALY.

Acting Consul—T. G. Linstead

立化蘭領事官

Lup-fa-lan-ling-se-kwoon.
 NETHERLANDS.

Consul—Ludwig Beyer, (Ed. Schellhass
 & Co.) (absent)
Acting Consul—R. Buschmann

大普國領事官

Tai-po-kwok-ling-se-kwoon.
 IMPERIAL GERMAN CONSULATE.
 (No. 23, Praya Central.)

Consul—J. F. Cordes
Secretary—L. Hauschild
Physician—C. Clouth, M.D.
Shipping Master—W. Peterson

西洋領事官

Sai-yeong-ling-se-kwoon.
 PORTUGAL.

Consul General—J. J. dos Remedios,
 16, Gough Street
Vice-consul—A. G. Romano, 16, Gough St.

俄羅斯領事官*Ngo-lo-sze-ling-se-kwoon.*

RUSSIA.

*Acting Vice-consul—C. E. Parker (Heard & Co.)***暹羅領事官***Chim-lo-ling-se-kwoon.*

SIAM.

*Consul—Hippolyte Nicaise (Borneo Company), Queen's Road and Caine Road***呂宋領事官***Lui-soong-ling-se-kwoon.*

SPAIN.

(12, Arbuthnot Road.)

*Consul—Antonio Frando y Stagno**Vice Consul—Ignacio de Soto Levena**Chancellor and Acting Collector—E. F. de Souza***士威頓領事官***Se-wei-tun-ling-se-kwoon.*

SWEDEN AND NORWAY.

*Consul—Rudo. Jensen (absent)**Acting Consul—H. Kiær***日本領事官***Yat-poon-ling-sz-kwoon.*

JAPAN.

*Vice Consul—Taro Ando**Clerk—T. Kobayashi**do. —J. Terada*

Educational.

CENTRAL SCHOOL.

大書院*Tai Shu-ün.**Head Master and Inspector of Schools—**Frederick Stewart, M.A.**Second Master—Alexander Falconer**Third Master—W. T. Gair**Fourth Master—J. R. G. Hearn**Assistant Masters—Chiu Chi-yeung, Chiu**Chi-ts'ung, Sin A-sin and Ch'an A-fai**Chinese Masters—Chan U-ch'ün, Ho Chuk-**shan, Ip Ut-lau, and Fung A-shui*

VICTORIA BOYS' SCHOOL.

威多利亞訓蒙書館*Wik to-lee Fun-moong Shü-kwoon.**Head Master—J. M. Hanlon**Drawing Master—M. A. Baptista**Chinese Master—Kwong Nam Tong***ST. PAUL'S COLLEGE****聖保羅書院***Shing Po-lo-shu-yün.**Visitor—The Archbishop of Canterbury**Warden—Right Rev. Bishop Burden**English Master—A. J. May*

DIOCESAN HOME & ORPHANAGE.

BONHAM ROAD.

女仔館*Nui-tsai-kwoon.**President—H. E. Sir Arthur E. Kennedy, K.C.M.G., C.B.**Vice-Presidents—The Hon. Chief-Justice Sir John Smale, The Venerable Arch-deacon of Hongkong**Hon. Treasurer—The Hon. W. Keswick**Committee—Hon. C. C. Smith, Hon. W. H. Alexander, H. E. Braddon, C. P. Chater**Hon. Secretary—Rev. R. H. Kidd**English Master—Wm. M. B. Arthur**Matron—Mrs. Arthur**Teacher—One Chinese**Inmates—20 Boys, 13 Girls of European, mixed, and Chinese extraction, 6 day scholars*

BAXTER VERNACULAR SCHOOLS.

SOCIETY FOR THE PROMOTION OF
FEMALE EDUCATION IN THE
EAST.*Miss Oxlad**Miss Johnstone*

THE CONVENT.

CAINE ROAD.

羅瑪姑娘*Lo ma-kwoo-neung.**Lady Superioress—Mother Maria Stella**Sisters—Giuseppina Testera, Virginia**Zuanazzi, Maria Ferrari, Claudia Com-**pagnotti, Giuditta Manzato, Angelica**Barretto, Luigia Frigerio, Regina Fer-**rario, Teresa Luciano, Maria Allanson,**Tomasia Richi, Mathilda Barretto,**Anna Pereira*SAINT JOSEPH'S ENGLISH
COLLEGE.**羅瑪堂***Lo-ma-tong.*

POTTINGER STREET.

*Rev. Brother Hidulph, director, assisted
by three other brothers**Rev. Brother Basilisse, procureur*

WEST POINT REFORMATORY.

西營盤養正院

Si-ying-poon-yeung-ching-yuen.

Director—Brother Benilde

Clubs, Societies, Institutions, &c.

HONGKONG CLUB.

新公司

San kung-sz.

Committee—Hon. W. Keswick, Hon. P. Ryrie, E. Tobin, M. S. Tonnochy, H. A. Mylne, W. K. Hughes, J. R. Anton, W. M. Morgan, Dr. Young, J. N. Jameson, W. W. Toller
 Secretary—Edward Beart

CLUB GERMANIA, WYNDHAM STREET.

大普國公司

Ti-po-kwok-kung-sz.

Committee—H. Hoppius, Ad. Strack, H. Simonis, L. Hauschild, T. Keiser, M. Grote
 Secretary—G. C. F. Rodatz

VICTORIA CLUB, STAUNTON STREET.

Committee—A. L. Agabeg, Jr., C. P. Chater

HONGKONG CRICKET CLUB.

香港打波公司

Heung kong-ta-po-kung-sz.

President—H. B. Gibb
 Hon. Sec. & Treasurer—E. G. Skinner
 Committee—C. C. Cole, 80th Regt., A. P. Handley, Jas. Greig, E. Tobin, H. E. Wodehouse

LUSITANO CLUB, SHELLEY STREET.

Liquidators—J. A. Barretto, A. G. Romano, A. F. Alves

Committee for re-construction—M. C. do Rozario, J. M. O. Lima, J. P. da Costa, L. de Carvalho, J. A. dos Remedios, H. Hyndman

PARSEE CLUB.

Committee—D. Ruttonjee, M. S. Horiwalla (secretary), H. C. Settna, D. M. Mehta

BIBLIOTHECA LUSITANA.

Committee—L. de Carvalho, M. de Carvalho, J. P. da Costa, J. A. Barretto, Junr., H. L. Noronha, A. F. Alves

HONGKONG HUMANE SOCIETY.

Committee—The Hon. P. Ryrie, Pre-

sident; J. F. Cordes, M. S. Tonnochy, Captain McEuen, Captain Bradshaw, 80th Regt.; Captain McMurdo, Captain Cairns, W. H. Notley, W. H. Taylor, C. C. Cohen, L. Mallory, D. Gillies, Dr. Adams, W. Wilson

Superintendent—Capt. McEuen

Foreman, East Station—L. Mallory

do. Central do. —M. S. Tonnochy

do. West do. —W. Wilson

Hon. Secretary & Treasurer—C. C. Cohen

Hon. Surgeon—Dr. Adams

STATIONS.

East—Hongkong Pier and Godown

Central—Messrs. Lane, Crawford & Co.

West—Sailors' Home

HONGKONG YACHT CLUB.

Commodore—W. H. Forbes, cutter "Wave"

Vice-Commodore—J. McLeod, cutter "Naiaid"

Committee—C. F. Nunn, A. MacG. Heaton

Hon. Secretary and Treasurer—Ed. Beart

HONGKONG RIFLE ASSOCIATION.

Patron—H. E. The Governor

Secretary and Treasurer—E. L. Woodin

VICTORIA RECREATION CLUB.

President—H. E. the Governor

Chairman—J. Greig

Boat House—E. L. Woodin and H. M. Schultz

Gymnastics—A. Strack

Hon. Treasurer and Secretary—E. Beart

HONGKONG CHORAL SOCIETY.

香港唱詩會

Heung kong Cheong-shee-wui.

Meets in the Drawing Room, City Hall.

President—Herbert Cope

Treasurer—R. Lyall

Secretary—R. G. Alford

Committee—J. B. Coughtrie, J. Noble, G. D. Bottomley

AMATEUR DRAMATIC CLUB OF HONGKONG.

Committee—A. MacG. Heaton, J. McLeod, J. B. Coughtrie, J. K. Davis, R. H. Sandeman

Hon. Secretary—Chas. C. Cohen

Hon. Treasurer—Chas. S. Haden

CITY HALL.

Committee—Hon. W. Keswick, chairman; Hon. P. Ryrie, vice-chairman; Hon.

C. Smith, F. D. Sassoon, Baron de Overbeck, Hon. H. Lowcock, J. F. Cordes, W. H. Forbes, D. Ruttonjee
Sec., Lib., & Curator—N. B. Dennys, Ph.D.

HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.

ROOMS AND SECRETARY'S OFFICE,
 CITY HALL.

Chairman—Hon. P. Ryrie
Vice-Chairman—J. Greig
Committee—A. André, P. Karberg, H. H. Nelson, H. L. Dalrymple, Chas. Kahn, E. R. Belilios, Hon. W. Keswick
Secretary—A. Noel Blakeman

SAILORS' HOME.

西營盤水手館

Sai-ying poon-shui-shou-kwoon.

WEST POINT.

Trustees—Hon. W. Keswick, W. H. Forbes, H. G. Thomsett, R.N.
Directors—H. Lowcock, A. Heard, A. McIver, H. B. Gibb, F. D. Sassoon, A. MacG. Heaton
Chaplain—Rev. W. H. Baynes, M.A.
Hon. Sec.—H. G. Thomsett, R.N.
Treasurers—Oriental Bank
Steward—J. F. Shuster
Assistants—J. Keller, A. Bleecker

Masonic Lodges.

DISTRICT GRAND LODGE OF FREE-
 MASONS IN CHINA.

雍仁會館

Yung-yan-wui kwoon.

Deputy District Grand Master—W. Bro. T. G. Linstead
D. G. S. W.—W. Bro. W. A. Turnbull
do. J. W.—W. Bro. C. P. Chater
do. Chaplain—Bro. Rev. R. H. Kidd
do. Treasurer—W. Bro. H. G. James
do. Registrar—W. Bro. A. N. Blakeman
do. President of the D. G. Committee of G. Purposes—
do. Secretary—Bro. A. F. dos Remedios
do. S. D.—Wor. Bro. C. C. Cohen
do. J. D.—Wor. Bro. J. E. Manger
do. Sup. of Works—W. Danby
do. D. of Cere.—Bro. J. M. Emanuel
do. First Assist. Director of Ceremonies—
 Bro. B. Palamountain
do. Sword Bearer—Bro. J. Fairbairn
do. Organist—Bro. G. B. Fentum
do. Pursuivant—Bro. J. R. Hodgkins
do. Assistant do.—W. Bro. G. C. Stent

D. G. Steward—N. B. Dennys
do. do.—C. F. Caldwell
do. do.—W. M. Deane
do. do.—P. A. da Costa
do. do.—Rev. W. H. Baynes
do. Tyler—C. Jensen

D. G. BOARD OF GENERAL PURPOSES.
Official Members—D. D. G. M., D. G. Wardens, and D. G. Registrar
Unofficial Members—W. Bros. C. C. Cohen, and H. Kier

VICTORIA PRECEPTORY.

E. Preceptor—E. Sir Knight C. P. Chater
Constable—Sir Knight L. Mallory
Marshal—Sir Kt. J. R. Hodgkins (absent)
Chaplain—Sir Knight A. N. Blakeman
Treasurer—Sir Knight J. Fairbairn
Registrar—Sir Knight A. F. dos Remedios
Organist—Sir Knight W. M. B. Arthur
Sub-Marshal—Sir Knight P. A. da Costa
Captain of the Guards—W. Mathisen
Guard—C. Jensen

VICTORIA CHAPTER, No. 525.

M. E. Z.—Comp. A. N. Blakeman
H.—Comp. C. P. Chater
J.—Comp. L. Mallory
Scribe E.—Comp. W. M. B. Arthur (actg.)
do. N.—Comp. J. S. Cox
P. S.—Comp. J. M. Emanuel
1st. Asst. S.—Comp. C. F. Caldwell
2nd Asst. S.—Comp. J. Southan
Treasurer—Comp. F. W. Heuermann
Janitor—Comp. C. Jensen

ZETLAND LODGE, No. 525, late 768.
Worshipful Master—Lawrence Mallory
Senior Warden—W. M. B. Arthur
Junior Warden—C. F. Caldwell
Chaplain—Rev. R. H. Kidd
Treasurer—Dalton Sayle
Secretary—S. R. Neate
Organist—William Danby
Senior Deacon—W. Ball
Junior Deacon—J. Keating
Inner Guard—Dr. E. J. Fitel
Director of Ceremonies—J. W. Croker
Tyler—C. Jensen

VICTORIA LODGE, No. 1026.

Worshipful Master—C. P. Chater
Senior Warden—H. Kingsmill
Junior Warden—J. K. Davis
Secretary—W. Mathisen
Treasurer—J. T. Chater
Organist—W. M. B. Arthur

Senior Deacon—Dr. R. Young
Junior Deacon—P. Jordan
Director of Ceremonies—
Inner Guard—J. E. Hawes
Tyler—C. Jensen

PERSEVERANCE LODGE, No. 1165.
Worshipful Master—A. G. Morris
Senior Warden—W. M. Deane
Junior Warden—J. T. Chater
Treasurer—F. Grobier
Secretary—A. Seth
Organist—W. M. B. Arthur
Senior Deacon—H. L. Dennys
Junior Deacon—J. Orley
Inner Guard—H. L. Noronha
Director of Ceremonies—J. A. Moseley
Steward—J. L. S. Alves
Tyler—C. Jensen

UNITED SERVICE LODGE, No. 1341.
Worshipful Master—W. T. Adnams
Senior Warden—Rev. W. H. Baynes
Junior Warden—J. Allen
Treasurer—W. W. Gilbee
Secretary—J. Goodwin
Senior Deacon—J. Parker
Junior Deacon—C. Jennison
Director of Ceremonies—G. May
Steward—J. Donaldson
Inner Guard—C. W. Duggan
Tyler—C. Jensen

Churches, Missions, &c.

ST. JOHN'S CATHEDRAL.

大禮拜堂

Tay lye-pai-tong.

Bishop of the Diocese—Right Rev. J. S. Burdon, D.D.
Archdeacon of Hongkong—Venerable J. H. Gray, M.A.
Canon—Rev. W. R. Beach, M.A.
Colonial Chaplain—Rev. R. H. Kidd
Registrar of the Diocese—Edmund Sharp
Organist—C. F. A. Sangster
Verger and Sexton—G. Saunders
Trustees—The Colonial Chaplain, chairman ex officio; Hon. J. Bramston, Hon. W. H. Alexander, Hon. H. Lowcock, J. Greig, E. Sharp, W. M. Deane
Treasurer—E. Sharp
Auditors—Charles May, H. Smith

UNION CHURCH.

STAUNTON STREET.

大石柱禮拜堂

Tai-shek-ch'u lye-pai-tong.

Minister—Rev. Jas. Lamont
Trustees—Rev. Dr. Legge, D. H. Bailey, D. Petrie, G. Sharp, and three others in England, representing the London Missionary Society
Secretary to Committee of Management—D. R. Crawford, to whom applications for sittings may be made
Services—Sunday 11 a.m., and 6 p.m.; Wednesday, 5.30 p.m.

傳福音會

Ch'in-fuk-yam-ai.

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. A. B. Hutchinson, secretary

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

CORRESPONDING COMMITTEE

Hon. Treasurer—H. W. Davis

Hon. Sec.—Rev. Dr. E. J. Eitel

RELIGIOUS TRACT SOCIETY.

CORRESPONDING COMMITTEE.

Hon. Treasurer—H. W. Davis

Hon. Sec.—Rev. Dr. E. J. Eitel

聖士提反禮拜堂

Shing Sze-tai-fan Lai-pai-tong.

ST. STEPHEN'S MISSION CHURCH.

Native Minister—Rev. Lo Sam Yuen

Church Missionary—Rev. A. B. Hutchinson

ROMAN CATHOLIC CHURCH.

WELLINGTON AND POTTINGER STREETS.

羅瑪天主教堂

Lo-ma tien chu-kui-tong.

Vicar Apostolic—Right Rev. T. Jobra

Raimondi, D.D., Bishop of Accanta

Pro-Vicar Apostolic—Very Rev. G. Burghignoli

Missionaries—Rev. B. Vignano, Rev. V.

Longo, Rev. A. Tagliabue, Rev. A.

Piazzoli, Rev. W. Cullen

Organist—R. Pinto

DOMINICAN PROCURATION FOR MISSIONS

10, CAINE ROAD.

Procurator—Rev. F. B. Herce

Vice Procurator—Rev. E. Buixons

FOUNDLING HOSPITAL.

QUEEN'S ROAD WEST.

西營盤育嬰堂

Sui-ying-poon-yuk-ying-tong.

BERLIN LADIES' ASSOCIATION,

FOR THE PROMOTION OF FEMALE EDUCATION IN CHINA.

Superintendent—Pastor E. Klitzke

Miss Louise Brandt (absent)
Miss L. Süß
Miss Fanny Schroeder
Miss E. Josephson

西營盤客家禮拜堂

Sy-ying-poon hak-ka-lai-pai-tong.
BASIL MISSIONARY SOCIETY.

Rev. R. Lechler
Rev. C. P. Piton
Rev. J. Loercher
Rev. Wm. Bellon (absent)
Rev. G. A. Gussmann (Chonglok)
Rev. H. Bender do.
Rev. R. Ott do.
Rev. C. G. Reusch (Lilong)
Rev. M. Schaub do.

倫敦傳教會

Lun-tun-ch'ün-kau-ü.

LONDON MISSIONARY SOCIETY,
STAUNTON AND ABERDEEN STREETS.
Rev. E. J. Eitel, M.A., Ph. D.
Rev. J. Ch. Edge

RHENISH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. W. Louis (Fukwing)
Rev. E. Faber (Fumun)
Rev. F. Hubrig (Canton)
Rev. J. Nacken (Fukwing)
Rev. C. Pritzsche (Longheu)
Rev. W. Dilthey (Fumun)
Rev. —. Ulrich (Canton)

FRENCH ROMAN CATHOLIC MISSION.

STAUNTON STREET.

佛蘭西公會

Fat-lan-sai-kung-wui.

Rev. E. Lemounier, procureur
Rev. L. Holhann, vice-procureur
Rev. A. Berlioz do.
Rev. C. E. Patriat, directeur du Sanita-
rium (Pokfoolum)

Public Companies.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

鐵行火船公司

Ti-hong-fo-shun-kung-sze.

Superintendent—Alex. McIver
Clerks—E. L. Woodin
A. Miller
G. F. Johnson
E. P. Thornton

E. P. Campos
L. P. Campos
J. L. Place
E. Saporjee

Purser's department—

Clerks—W. Vinton

J. Greig

Store Department—J. Southan

Coal Depot and Cargo godown.

Piermaster—J. A. Ahlmann

Assistant—R. Scott

Office Gunner—J. Ledbury

Superintending Engineer—T. Green

佛蘭西火船公司

Fat-lan-sai-fo-shun-koong-sze.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

PRAYA CENTRAL.

Principal Agent—C. Bertrand

Assistants—G. de Champeaux

J. Galy

J. F. Tavares

C. Corveth

L. Collago

F. Xavier

Storekeeper—P. Barros

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

OFFICE, PRAYA WEST.

Agent—G. B. Emory

Clerks—G. W. Baffey, C. L. Gorham, L.

*A. Rozario, A. M. R. Pereira, V. A. Fa-
vacho, Fung Far*

AGENTS.

Yokohama—A. Center

Singapore—Gilfillan, Wood & Co.

Batavia—Dummler & Co.

Calcutta—Whitney Bros. & Co.

Manila—Russell & Sturgis

Liverpool—Gilles & Co.

London—H. Starr & Co.

OCCIDENTAL AND ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY.

Agent—G. B. Emory

OCEAN STEAM SHIP COMPANY.

Butterfield & Swire, agents

CHINA NAVIGATION CO., LIMITED

Butterfield & Swire, agents

EASTERN & AUSTRALIAN MAIL STEAMSHIP CO., LIMITED.

Gibb, Livingston & Co., agents

COMPAGNIE RUSSE DE NAVIGATION A VAPEUR & DE COMMERCE

Wm. Pustau & Co., agents

AUSTRIAN LLOYDS' STEAM NAVIGATION COMPANY.

Wm. Pustau & Co., agents

CHINA TRANS-PACIFIC STEAM-SHIP COMPANY, LIMITED.

Russell & Co., agents

省港澳火船公司

Shang-kong-o-fo-shun kung-sze.

HONGKONG, CANTON & MACAO STEAM-BOAT COMPANY, LIMITED.

Directors.

A. MacG. Heaton, chairman

Richard Deacon (absent)

A. Andre

E. R. Belilios

Hon. W. Keswick

Secretary—P. A. da Costa

Agents at Canton—Deacon & Co.

do. at Macao—A. A. de Mello & Co.

Marine Superintendent—G. U. Sands

RIVER STEAMERS.

"KIUKIANG," (laid up.)

Captain—S. Lefavour

Chief Engineer—F. Harrold

"KINSHAN."

Captain—A. G. Cary

First Officer—H. Moreton

Chief Engineer—J. Harrold

2nd do. —C. Membert

Purser—A. A. da Rocha

Assist. do. —B. d'Aquino

"POWAN."

Captain—A. H. Benning

Chief Officer—J. C. Rossell

Chief Engineer—J. Mitchell (acting)

Purser—D. A. d' Eca

"WHITE CLOUD."

Captain—T. T. Benning

Chief Officer—W. Malcolm

Chief Engineer—D. Murphy

2nd do. —J. Lister

Purser.—A. d' Azevedo

"SPARK."

Captain—J. P. Hoyland

Chief Officer—J. Ribeiro

Chief Engineer—J. H. Chesney

Purser—J. Ribeiro

"FEI WAN," (laid up in Hongkong)
S. Rozario, in charge

WHARFINGERS.

Hongkong—H. F. Stewart

Macao—V. Nogueira

Canton—Chop Dollar

HONGKONG GAS COMPANY, LIMITED.

WEST POINT.

煤氣公司

Mui-ki-kung-sze.

Manager—A. Newton

Clerks—V. Alonço, Thomas Parker, J.

Alonço, Junr.

Foreman of Works—W. S. Bamsey

Supt. of Gas Fittings—T. Donald

東部洲及澳斯利亞電報公司

Tung-po-chau-kup-o-sz-li-á-tin-po-kung-sz.

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA, AND CHINA TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.

OFFICE, BURD'S LANE; CHIEF OFFICE, 66, OLD BROAD STREET, LONDON, E.C.

Superintendent—J. Enston Squier

Chief Clerk—J. E. Hawes

Assistants—H. Clipperton, W. Bernard, J. C. Jones

Counter Clerks—F. A. Remedios, E. A. Remedios

電線行

Tien-sin-hong.

GREAT NORTHERN TELEGRAPH, CHINA AND JAPAN EXTENSION COMPANY.

OFFICE, BURD'S LANE.

General Agent in China and Japan—H. Dreyer, R.D.N.

Superintendent—A. Suenson

E. Poulsen

G. Nicholson

W. Manson

E. Peterson

A. Hyndman

J. Silva

REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LIMITED.

E. L. Woodin, agent

ORIENTAL TELEGRAM COMPANY LIMITED.

G. Holmes, agent

INDO EUROPEAN TELEGRAPH
COMPANY, LIMITED.

G. Holmes, agent

香港黃埔船澳公司

*Hong-kong-wong-po-shun-o-kung-sze.*HONGKONG AND WHAMPOA DOCK
COMPANY, LIMITED.HEAD OFFICE—CLUB CHAMBERS,
D'AGUILAR STREET, HONGKONG.

Directors—Hon. W. Keswick, chairman

A. McIver, vice-chairman

H. Hoppius

A. T. Manger

Secretary—D. Gillies

Book-keeper—M. de Souza

Clerk—R. F. Addyman

WHAMPOA ESTABLISHMENT.

Foreman in charge—G. S. Mackay

Clerk—J. de Jesus

Store-keeper—A. Boyer

ABERDEEN ESTABLISHMENT.

Superintendent—J. Brockat

Clerk—J. V. de Jesus

Clerk & Storekeeper—J. M. Jesus

Carpenter—F. Leys

Engineer's apprentices—A. Miranda, C. da

Sa, C. da Silva, J. Libenthal

KOWLOON ESTABLISHMENT.

Superintendent—J. G. Liddell

Chief Engineer—Geo. Stewart

Engineer—A. Liddell

Foreman Boilermaker—Jacob Stevens

Shipwright—A. Young

Carpenter—A. Moir

Clerk—M. J. Rozario

Storekeeper—M. Gomes

EAST POINT SLIP.

H. Smith

STEAM TUG "FAME."

117 tons, 110 Horse Power nominal.

Captain—S. N. Vicary

STEAM TUG "PILOT FISH."

Captain—S. N. Vicary

AMERICAN TRADING COMPANY
OF BORNEO.

Parker & Co., agents

香港酒店公司

*Hong-kong-hak-tim-kung-sze.*HONGKONG HOTEL COMPANY,
LIMITED.

Directors—A. André, (chairman), E. R.

Belilios, C. P. Chater, S. E. Burrows,

W. R. Landstein

Secretary—Louis Hauschild

HONGKONG AND CHINA BAKERY
COMPANY, LIMITED.

General Managers—Lane, Crawford & Co.

Superintendent—J. G. Cullen

雪廠

Sut-chong.

TUDOR COMPANY.

ICE HOUSE STREET.

Agent—John F. Horgan

INTERNATIONAL ICE MANUFAC-
TURING COMPANY, LIMITED.

Meyer, Alabor & Co., general managers

Insurances.

Adamson, Bell & Co., agents—

South Australian Insurance Co., of
Adelaide

Pacific Insurance Co., of Sydney

Arnhold, Karberg & Co., agents—

Lancashire Insurance Company, Fire
and Life

Java Sea & Fire Insurance Company

National Marine Insurance Company
of South Australia

Borneo Company Limited, agents—

Commercial Union Assurance Com-
pany, Fire Branch

Butterfield & Swire, agents—

British and Foreign Marine Insur-
ance Company, LimitedRoyal Exchange Assurance Corpora-
tion of LondonLondon and Lancashire Fire Insur-
ance Company

Carlowitz & Co., agents—

Allgemeine Versicherungs Gesell-
schaft Für See Fluss und Land-

transport in Dresden

Deutscher Lloyds' Transport Ver-
sicherungs-Actien Gesellschaft,
Berlin

中華火燭保險行

Chung-wa-fo-chuk po-him hong.

[股份各件自理]

China Fire Insurance Company, Limited,

Office—39, Queen's Road

Directors—Hon. H. Lowcock, chairman, A.

MacG. Heaton, Hon. P. Ryrie, W. H.

Forbes, H. Hoppius, A. McIver

Secretary—J. B. Coughtrie
Assistants—A. J. Lewis, A. O. Guttierrez
Agents.

| | |
|-------------------|------------------------------|
| <i>Canton,</i> | Messrs. Deacon & Co. |
| <i>Swatow,</i> | " Bradley & Co. |
| <i>Amoy,</i> | " Elles & Co. |
| <i>Foochow,</i> | " Olyphant & Co. |
| <i>Ningpo,</i> | " Davidson & Co. |
| <i>Shanghai,</i> | " Gibb, Livingston & Co. |
| <i>Kinkiang,</i> | " R. Francis & Co. |
| <i>Hankow,</i> | " Gibb, Livingston & Co. |
| <i>Chefoo,</i> | " Fergusson & Co. |
| <i>Nagasaki,</i> | " Alt & Co. |
| <i>Tokohama,</i> | " (Mourilyan, Heimann & Co.) |
| <i>Kobe,</i> | " Browne & Co. |
| <i>Saigon,</i> | " W. G. Hale & Co. |
| <i>Singapore,</i> | " Gilfillan, Wood & Co. |
| <i>Penang,</i> | " A. A. Anthony & Co. |
| <i>Manila,</i> | " Russell & Sturgis |

中外眾國保險公司

Chung-ngoi-chung-kwok-po-him-kung-sze.
 China Traders' Insurance Company,
 Limited, 48, Queen's Road
Directors—A. Mac G. Heaton (chairman),
 H. H. Nelson, P. Karberg, H. Nicaise,
 J. J. dos Remedios
Secretary—W. H. Ray
Clerks—O. A. da Cruz, F. X. Meira

Chinese Insurance Company, Limited
Directors—Adolf Andre, E. R. Belilios,
 S. E. Burrows, C. Morland Kerr, H.
 Seymour Geary, Lee Tuck Cheong,
 Fung Tang
General Agents—Olyphant & Co.

| | |
|-------------------|------------------------------|
| | <i>Agents.</i> |
| <i>Amoy,</i> | Messrs. H. A. Petersen & Co. |
| <i>Bangkok,</i> | " Windsor, Redlich & Co. |
| <i>Batavia,</i> | " Borneo Co., Limited. |
| <i>Bombay,</i> | " Sir Charles Forbes & Co. |
| <i>Calcutta,</i> | " Ernsthausen & Oesterley |
| <i>Canton,</i> | " Olyphant & Co. |
| <i>Chefoo,</i> | " Fergusson & Co. |
| <i>Chinkiang,</i> | " J. M. Canny & Co. |
| <i>Colombo,</i> | " Delmege, Reid & Co. |
| <i>Foochow,</i> | " Olyphant & Co. |
| <i>Galle,</i> | " Delmege, Reid & Co. |
| <i>Hakodadi,</i> | " Howell & Co. |
| <i>Hankow,</i> | " Evans, Pugh & Co. |
| <i>Hiogo,</i> | " Smith, Baker & Co. |
| <i>Keelung,</i> | " Dodd & Co. |
| <i>Kinkiang,</i> | " R. Francis & Co. |
| <i>London,</i> | " Forbes, Forbes & Co. |
| <i>Madras,</i> | " Lecot & Co. |
| <i>Manila,</i> | " Findlay, Richardson & Co. |

| | | |
|-----------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| <i>Nagasaki,</i> | " | Holme, Ringer & Co. |
| <i>Newchwang,</i> | " | Knight & Co. |
| <i>New York,</i> | " | Olyphant & Co. (of China) |
| <i>Ningpo,</i> | F. Coit, Esq. (acting) | |
| <i>Penang</i> | Messrs. Sandilands, Buttery & Co. | |
| <i>Saigon,</i> | " | Keltenbach, Engler & Co. |
| <i>San Francisco,</i> | " | Richard B. Irwin & Co. |
| <i>Shanghai,</i> | " | Olyphant & Co. |
| <i>Singapore,</i> | " | Borneo Co., Limited. |
| <i>Swatow,</i> | " | Direks & Krüger |
| <i>Taiwanfoo,</i> | " | Taylor & Thompson |
| <i>Takao,</i> | " | Taylor & Thompson |
| <i>Tamsui,</i> | " | Dodd & Co. |
| <i>Tientsin,</i> | " | Hatch, & Co. |
| <i>Yokohama,</i> | " | E. Fischer & Co. |

Frazar & Co., agents—

Boston Board of Underwriters
 American Shipmasters' Association
 Equitable A1, Tynemouth A1, and
 Oriental A1 Ship Insurance
 Associations, and Equitable
 Freight Insurance Association
 of North Shields

Gibb, Livingston & Co., agents—

Imperial Fire Insurance Company
 Reliance Marine Insurance Company
 Forbes & Co.'s Constituents' Insur-
 ance Company
 Bombay Insurance Company
 Eastern Marine Insurance Company
 Commercial Union Assurance Com-
 pany (Life department)

Gilman & Co., agents—

Lloyds'
 North British and Mercantile Fire
 Insurance Company
 Universal Marine Insurance Com-
 pany of London, Limited
 Liverpool Underwriters' Association
 Merchants' Shipping and Under-
 writers' Association of Melbourne
 Underwriters' Union of Amsterdam
 Merchants' Marine Insurance Com-
 pany, Limited

Heard & Co., agents—

Victoria Marine Insurance Company
 of Bombay

Heaton, A. MacG., agent—

Scottish Imperial Insurance Company

Holliday, Wise & Co., agents—

Manchester Fire Insurance Company

- London Assurance Corporation Fire,
Marine, and Life
Thames and Mersey Marine In-
surance Company, Limited
- Jardine, Matheson & Co., agents—
Hongkong Fire Insurance Company,
Limited
Canton Insurance Office
Triton Insurance Company
Bombay Insurance Society
Alliance Marine Assurance Office
Alliance Fire Assurance Office
- Lapraik & Co., Douglas, agents—
Phoenix Fire Insurance Company
Liverpool and London and Globe In-
surance Company
Trident Marine Insurance Company
- Linstead, T. G., agent—
Sun Fire Insurance Company
- McIver, Alex. (P. & O. S. N. Co.), agent—
London & Oriental Steam Transit
Insurance Office
- Melchers & Co., agents—
Austrian Insurance Co., "Donau" of
Vienna
North German Fire Insurance Com-
pany, Hamburg
Royal Insurance Co., Fire and Life
La Neuchateloise Société Suisse
d'Assurance of Neuchatel
- Mody & Co., N., agents—
Bombay Mody Insurance Company
- Morgan, C. H., agent—
Positive Government Security Life
Assurance Company, Limited
- 那千拿公司**
No-chin-na-kung-sze.
North China Insurance Company, Queen's
Road
J. Kennard Davis, agent
R. M. Leitch
A. F. J. Soares
Agents for Commercial Union As-
surance Co., (marine department)
- Norton & Co., agents—
Queen Fire Insurance Company of
Liverpool
- Notley, W. H., agent—
Amicable Insurance, Calcutta
Universal Life Assurance, Calcutta
- Olyphant & Co., agents—
Chinese Insurance Company, Limited
New York Board of Underwriters
San Francisco Board of Underwriters
Guardian Fire Assurance Company,
London
- Pustau & Co., William, agents—
Hamburg & Bremen Fire Insurance
Company
China and Japan Marine Insurance
Company
Düsseldorff General Insurance Co.
Helvetia General Insurance Company
Basel Transport Versicherungs Ge-
sellschaft
Rheinisch Westphalischer Lloyd
Transport Versicherungs Gesellschaft
"Schweiz" in Zürich
Frankfurter Glass Versicherungs Ge-
sellschaft in Frankfurt
Iakor—See Versicherungs Gesells-
chaft in Moskau
- Russell & Co., agents—
Shanghai Steam Navigation Company
Yangtze Insurance Association of
Shanghai
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Compagnie Lyonnaise d'Assurance
Maritime
- Schellhass & Co., Ed., agents—
Bremen Underwriters
Transatlantic Marine Insurance
Company, Limited, Berlin
Hanseatic Fire Insurance Company
Hamburg
Germanic Lloyds'
Guernsey Mutual Insurance Society,
for Shipping
Providentia Insurance Co., Frankfurt
Lübeck Fire Insurance Co., Lübeck
- Siemssen & Co., agents—
The Second Colonial Sea and Fire
Insurance Company, of Batavia
Globe Marine Insurance Company of
London, Limited
The Transatlantic Fire Insurance
Company of Hamburg
The Union of Hamburg Underwriters
Samarang Sea and Fire Insurance
Company of Samarang

Turner & Co., agents—

Netherlands India Sea and Fire Insurance Company
Northern Assurance Company, Fire and Life

於仁洋面保安行

Yu-yan-yun/-min-po-on-hong.

Union Insurance Society of Canton, Peddar's Wharf

Secretary—N. J. Ede

Clerks—E. Moore, F. dos Remedios,
M. de Souza

Victoria Fire Insurance Company of Hongkong, Limited, (in Liquidation)
48, Queen's Road

Liquidators—A. André, F. D. Sassoon

Secretary—F. S. Head

Vogel, Hagedorn & Co., agents—

Swiss Lloyds' Transport Insurance Company, Winterthur

Wilson & Salway, surveyors—

Commercial Union Insurance Co.
Northern Insurance Company
Netherlands India Sea and Fire Insurance Company
Hamburg Bremen Fire Insurance Company
Queen Insurance Company
Royal Insurance Company
China Fire Insurance Company
Manchester Fire Insurance Company
London Assurance Corporation
Batavia Sea and Fire Insurance Co.

Banks.

Agra Bank, Limited

Gilman & Co., agents, Hongkong

渣打銀行

Cha-ta-ngan-hong.

Chartered Bank of India, Australia and China, Queen's Road

Draws on the Head Office and on the City Bank, London, and on the Agencies and Branches at Bombay, Calcutta, Akyab, Rangoon, Singapore, Manila, Batavia, and Shanghai

Thos. Forrest, acting manager

W. Dougal, sub-accountant

D. B. Grant do.

L. d'A. Roza

J. M. Rozario

J. A. Barretto

M. W. Boyd, manager (Shanghai)

E. G. Moberly, act. acct. do.

T. H. Whitehead, sub-act. do.

J. Somerville, agent, Manila (absent)

W. Forrest, act. do. do.

P. W. Mein, act.-acct. do.

G. Roensch do.

有利銀行

Yow-le-ngan-hong.

Chartered Mercantile Bank of India, London, and China, Queen's Road

Draws on the Bank of England and the London Joint Stock Bank, London; and on Branches and Agencies at London, Bombay, Calcutta, Madras, Ceylon, Penang, Singapore, Batavia, Sourabaya, Shanghai, Yokohama, Hankow, and Mauritius. The Bank issues notes, which are received in payment of Government dues

H. H. Nelson, manager

J. R. Hughes, accountant

H. A. Allechin, sub- do.

M. A. da Silva

C. F. Caldwell

R. Robert

L. C. Masfen, agent (F'chow) (absent)

W. S. Robilliard, act. agent do.

J. A. Taylor, manager (Shanghai)

R. Murray, accountant do.

R. B. Carnegie, sub-act. do.

J. E. Rozario do.

F. V. Sanches do.

J. Thurburn, manager (Yokohama)

H. Steele, accountant do.

H. Greey, assist. do. do.

佛蘭西銀行

Fat-lan-si-ngan-hong.

Comptoir d'Escompte de Paris, office, Bank Buildings, Queen's Road

Draws on the Head Office, Paris, on the Bank of England, on the Union Bank of London, and on the Agencies at London, Nantes, Lyons, Marseilles, Bruxelles, St. Denis (Reunion), Shanghai, Foochow, Hankow, Bombay, Calcutta, and Yokohama, &c.

Chr. de Guigne, manager

Ch. Feibel, accountant

F. L. Placé,

J. M. D'Almeida

E. C. Ozorio

L. Ewald, manager (Shanghai)

G. Newell, accountant do.

E. Schwebelin, sub-acct. (Shanghai)
 J. P. Xavier do.
 H. Jorge do.
 E. G. Vouillemont, manager (Y'hama)
 T. Simonet, accountant do.
 D. Fitz-Henry, sub-acct. do.
 E. R. da Silva do.
 R. J. Mackenzie, agent (Foochow)
 H. Vinay, agent, Hankow

Deutsche National Bank at Bremen
 Melchers & Co., agents

香港上海銀行

Hong-kong Shang-hai Ngan-hong.

Hongkong and Shanghai Banking Corporation, No. 1, Queen's Road
 Draws on the London and County Bank, and on its own Branches and Agencies in London, Shanghai, Yokohama, Hiogo, Bombay, Calcutta, Singapore, Bangkok, Saigon, Manila, Foochow, Amoy, Swatow, Ningpo, Hankow, San Francisco, Melbourne, Sydney, &c.

James Greig, chief manager
 Herbert Cope, sub-manager
 H. Smith, accountant
 J. D. Woodford
 A. A. Pereira (absent)
 F. W. Mitchell, Junr.
 J. McNab
 C. H. Beveridge
 A. E. Cope
 D. A. M. Gunn
 R. T. Permewan
 E. H. Oxley
 C. J. Gonsalves
 A. Jorge
 P. Jordan
 F. M. da Luz
 N. L. Souza
 F. W. Barff
 Ewen Cameron, manager (Shanghai)
 J. Walter, sub-manager do.
 A. Veitch, act. accountant do.
 A. H. C. Haselwood do.
 G. C. de St. Croix do.
 H. Moore do.
 F. de Bovis do.
 A. W. Maitland do.
 M. A. de Carvalho do.
 A. J. Diniz do.
 D. M. Guterres do.
 B. de Souza do.
 S. J. Rangel do.
 Thomas Jackson, manager (Y'hama)

J. G. Hodgson, accountant (Y'hama)
 J. W. Symonds do.
 R. H. Cook do.
 J. G. G. Creyk do.
 A. J. Smith do.
 A. Leith, agent (Foochow)
 J. P. Wade Gardner, sub. acct. do.
 J. J. Winton act. agent (Hiogo)
 E. J. Pereira (Hiogo) (absent)
 C. B. Rickett do.
 Alfred L. Turner, agent (Hankow)
 A. M. Townsend, do. do. (absent)
 G. R. Johnston do.
 E. Morriss, agent (Calcutta)
 W. G. Greig, act. acct. do.
 G. E. Noble, agent (Bombay)
 J. M. Grigor, accountant do.
 J. Morrison, agent (Saigon)
 H. Abendroth, agent (Amoy)
 D. McLean, manager (London)
 W. Kaye, sub-manager do.
 C. J. Barnes, agent (Manila)
 W. H. Harries, agent (San Francisco)

National Bank of India, Limited, Queen's Road

Draws on the National Provincial Bank of England, & National Bank of Scotland; and on its Head Office, 80, King William Street, London, also on the Branches at Bombay, Calcutta, and Shanghai

R. H. Sandeman, acting manager
 W. Henderson, acting accountant
 A. L. G. Pereira, clerk
 G. J. Guterres, do.
 James Campbell, manager (S'hai)
 C. E. Thomson, accountant do.
 R. H. Boyd assist. acct. do.
 Turner & Co., agents (Foochow)
 Borneo Co., Ltd., do. (Singapore)

National Bank of Scotland, Limited
 Borneo Company, Limited, agents

金寶銀行

Kam-po-ngan-hong.

Oriental Bank Corporation, Queen's Road
 Draws on the Bank of England, Bank of Scotland, and Head Office, Threadneedle Street, London; and on Branches at Bombay, Calcutta, Ceylon, Madras, Mauritius, Singapore, Melbourne, Sydney, Foochow, Shanghai, Yokohama, Hiogo, and Port Elizabeth, Cape of Good Hope. The Corporation also issues circular notes and letters of

credit, negotiable in all places of importance throughout the world.

C. Morland Kerr, acting manager
H. H. Taylor, assist. acct. & cashier
J. K. Morrison do.
F. J. Barros
E. M. da Silva
J. A. Ferrás
L. F. Barretto
F. Temple, agent (Foochow) (absent)
G. O. Scott, act. agent (Foochow)
R. Innes, asst. acct. & cash. do.
Geo. Harrison, manager (S'hai)
Geo. Lethbridge, act.-acct. do.
J. L. Ogilvy, asst. acct. & cashier do.
Sir Wm. Johnston, asst. acct. do.
P. M. de Carvalho (Shanghai)
J. L. Pereira do.
John Robertson, agent (Yokohama)
Joseph Russell, accountant do.
G. W. Thompson, asst. acct. do.
E. L. Reid do. do.
S. J. Elder do. do.
B. A. Peres do.
E. Marques do.
D. A. J. Crombie, agent (Hio) (absent)
H. Mackenzie, act. agent do.
B. H. Burns, asst. accountant do.
G. M. de Carvalho do.

Merchants, Professions, Trades, &c.

衣巴刺謙

E-pa-la-him.

Abdoolally Ebrahim & Co., merchants
and commission agents, Cochrane Street
Abdoolkader Moosabhoy, manager
A. Ebrahim
B. Nooroodin
A. Allimahomed
A. Habiboolla
E. Bhoynea (Shanghai)

Abdoolkhaluck, Hajee John Mahomed,
merchant, Peel Street

H. J. M. Abdoolkhaluck (Bombay)
Moosa Ahmed, manager

亞坦士

A-tam-se.

Adams, W. S., M.D., medical practitioner,
health officer of the Port, and Medical
inspector of Emigrants, "Forest Lodge,"
Caine Road

天祥

Teen-cheung.

Adamson, Bell & Co., merchants
F. H. Bell (Shanghai)
C. Lyall Grant do. (absent)
F. M. Youd do.
H. A. Mylne
A. A. Botelho
A. J. Correa

埃架北

Ai-ka-pak.

Agabeg, A. L., Jr., commission agent and
broker, Staunton Street

Algar, Thomas, house agent and rent
collector, 9, Hollywood Road

鴉佛先生

A-fut-sin-sang.

Alford, R. G., surveyor, Club Chambers
R. G. Alford
G. King

拈批亞刺顛行

Nim-pi-a-la-din-hong.

Alladinbhoy, Rahimbhoy, merchant, 16,
Hollywood Road

Rahimbhoy Alladinbhoy (Bombay)
Cassumbhoy Bogabhoy, manager
Fazel Meherally Rahimbhoy

Anton and Middleton, brokers, Club
Chambers

James Ross Anton
W. N. Middleton

Armstrong, J. M., auctioneer and com-
mission merchant, Government auc-
tioneer, No. 8, Queen's Road Central

J. M. Armstrong
D. Marques
V. dos Remedios

瑞記洋行

Sui-kee-yeung-hong.

Arnhold, Karberg & Co., merchants,
Praya

Jacob Arnhold (London)
Peter Karberg
Alexander C. Levysohn (Canton)
L. Mendel
H. Ruttman
J. Kramer (Canton)
L. Poesnecker

P. Arnhold (Canton)
H. Schmidt
E. da Cruz

Assis, A., grocer and general comprador,
1, Lyndhurst Terrace

Baar, C., professor of languages, 4, Peel
Street

巴毛近

Pa-moo-kan.

Balmooan Davecurm, merchant
S. Moonramjee
D. Rustomjee Kotwal

Battles & Co., commission merchants
Queen's Road Central
W. Ward Battles

Bendicht & Co., W., storekeepers, 2,
d'Aguilar Street
W. Bendicht
J. Martin (Marseilles)

卑喇喇呵士

Be-li-h-o-se.

Belilios, E. R., merchant, Lyndhurst
Terrace

E. R. Belilios
N. J. Gomes
E. P. Sequeira

Bhabha, S. B., ship-broker, Elgin Street

巴厘

Pa-lee.

Birley & Co., merchants, 29, Queen's Road
Arthur Smith (England)
Thomas Pyke do.

H. L. Dalrymple
J. G. T. Hassell

A. B. da Roza

F. T. P. Foster

G. B. Young

J. F. da Roza

M. da Roza

K. D. Adams (Canton)

H. F. Dent do

Geo. Hales (Foochow)

J. L. P. Sanderson do.

北力乞

Pek-lik-het.

Blackhead & Co., F., shipchangers, auc-
tioners, &c, Queen's Road Central
R. Schwarzkopf (absent)

F. Rapp
J. H. Smith
J. Lamke

搬鳥公司

Poon-nu-kung-sze.

Borneo Company, Limited, merchants,
Queen's Road, agents of the Barnagore
Jute Factory Co., Limited, Calcutta
Also of London, Manchester, Singapore,
Batavia, Sarawak, and Bangkok

H. Nicaise, manager
T. I. Rose
D. C. Travers
A. F. Ribeiro
C. F. Ozorio

Braddon, H. E., exchange and bullion
broker; residence, Hongkong Hotel

不蘭爹呵

Ba-lan-da-o.

Brandão & Co., 29, Wellington Street

F. A. Gomes
J. B. Gomez
Aug. Gomez
D. Alemão

巴律卑

Pa-lot-pi.

Broadbear, Anthony & Co., shipchangers,
Praya

T. T. Anthony
C. H. E. Seimund
A. N. Love

Brown, Jones & Co., undertakers, 9,
Hollywood Road
Thos. Algar
C. Lucas

巴魯士

Pa-lo-se.

Burrows & Sons, S. E., merchants, 1, St.
John's Place

S. E. Burrows
O. Hoffman Burrows (absent)
L. Mallory

太古

Tai-kwoo.

Butterfield and Swire, merchants, Queen's
Road

J. S. Swire (England)
W. H. Swire do.

W. Lang (Shanghai)
 J. H. Scott
 Thomas Hall
 J. J. Turner
 J. A. Blogg
 F. A. Seabra
 J. P. Pereira
 J. A. d'Almeida
 Herbert Watson (Shanghai)
 E. Mackintosh do.
 F. B. Aubert do.
 W. K. Kent do.
 J. C. Bois do.
 A. Burrows do.
 A. Warrick (Hankow)
 H. B. Endicott (Shanghai)
 J. Andrew do.
 James Hall do.
 O. M. Wyatt do.
 T. Ford do.
 J. B. Fonseca do.
 S. A. Remedios do.
 H. R. Smith (Foochow)
 G. S. Yuill do.
 W. J. Robinson do.
 James Dodds (Yokohama)
 H. O. Jeyes do.
 E. J. Geoghegan do.

Buxoo, Meah John, storekeeper

Byramjee, Bomonjee, broker, 24, Holly-wood Road

Cairns, R. H., surveyor for Government and for Local Insurance offices, and agent and surveyor for Bordeaux Lloyds'; office, Club Chambers, d'Agui-lar Street

R. H. Cairns
 J. A. Xavier

高露雲狀師

Ko-lo-wan-chong-se.

Caldwell & Brereton, attornies, solicitors, proctors, and notaries public, 29, Queen's Road

W. H. Brereton
 Wm. Wotton, solicitor, manager
 D. E. Caldwell
 F. Bowden
 M. d'Azevedo
 C. J. Lopes
 C. Carvalho
 Chun Ayow

加路威士

Ka-lo-wit-se.

Carlowitz & Co., merchants, 15, Praya Central

R. von Carlowitz (Germany)
 O. Benecke (absent)
 W. Rost (Canton)
 C. Erdmann
 A. Hertz
 R. Borowski
 B. Schmacker
 O. Bumiller (Canton)
 J. Ruff do. silk inspector
 C. von Bose do.

加心杯

Ka-sum-bhoy.

Cassumbhoy, Ebrahim, dealer in furni-ture, 13A, Queen's Road Central

巴倫治

Pa-lun-jee.

Cawasjee Pallanjee & Co., merchants
 Hormusjee Cooverjee
 R. Cursetjee Vania
 Maneckjee Cooverjee Settna

中國大藥房

Chung-kwok-tai-yeuk-fong.

"China Dispensary," 63, Praya Central, facing Canton Wharf

W. Ball, chemist
 J. da Silva

糖局

Tong-kook.

China Sugar Refinery, East Point

Hon. W. Keswick, director
 H. Dickie, manager
 H. Hyndman
 E. E. da Silva
 A. Morrison
 W. Lapsley
 J. Beaton
 M. McMillan
 J. Lawrence

渣士爹路

Cha-se te-lo.

Chastel, E., wine merchant and com-mission agent, 17, Wyndham Street (next to Daily Press Office)

察打*Chat-ta.*

Chater, C. P., bill and bullion broker;
Chater, J. T., share broker; offices, Bank
Buildings; residence 17, Caine Road

德臣印字館*Tuk-sun Yan-tzee koon.*

"China Mail" Office, 2, Wyndham Street,
behind the Club House. *Overland China*
Mail, fortnightly for the home mail;
China Mail, every evening except Sun-
day; *Chinese Mail*, daily; *China Review*,
once in two months

G. M. Bain, proprietor and publisher

N. B. Dennys, editor

Chun Ayin, reporter

Hugo Dennys, marine reporter

A. S. Souza, book-keeper

N. Sequeira, overseer

J. S. d'Assumpção, compositor

Chinese department—Chun Ayin, manager

Chuttamull, Khan Chund, dealer in Cash-
mere and Delhi shawls, &c., 13, Queen's
Road Central

古律醫生*Kwoo-lot E-sang.*

Clouth, Charles, M.D., medical practi-
tioner, "Boulder Lodge," 1, Castle Rd.

Cohen, C. C., share and general broker
Club Chambers, D'Aguilar Street

Cohen, H., commission merchant, Club
Chambers

今孖素印字館*Kam-ma-sho-yun-tsz-koon.*

"Commercial Printing Office," Graham
Street

J. A. da Luz

高吧洋行*Ko-pa-yeung-hong.*

Cooper & Co., H. N., merchants and com-
mission agents, 11, Stanley Street

H. N. Cooper

Cosmopolitan Dock, Kowloon

W. B. Spratt

A. M. Paes

各臣*Kok-son.*

Coxon, A., bill and bullion broker

昇刺新聞紙館*Ma-la-san-mun-chi-koon.*

"Daily Press" Office, Wyndham Street,
opposite St. Paul's College; *Daily Press*,
English edition, published every morn-
ing; *Chinese edition*, with a market
extra, every morning; *Overland Trade*
Report, published fortnightly, on the
mornings of the departure of the
English Mail.

Y. J. Murrow (England)

Wm. H. Bell, lessee & publisher

R. Chatterton Wilcox, editor

John Cumming, general manager

G. C. Cox, reporter

Thomas Hart, do.

James Beale, overseer

Adelino A. V. Ribeiro, foreman

Amancio F. dos Santos, compositor

Francisco S. Almario, do.

Leung Akit, clerk

Chinese Edition—Ng A'chan, gene-
ral manager

Dantra, H. B., G.G.M.C., general prac-
titioner, 16, Lyndhurst Terrace

Dantra, R. B., general broker, 17, Staun-
ton Street

Deacon, R., bill and bullion broker 1,
Club Chambers (absent)

亨泰行*Hang-tye-hong.*

Deetjen & Co., merchants, &c.

E. Deetjen (Bremen)

Ad. Strack

F. Boyes

C. Katz

Degaria & Co., R. N., merchants, Peel
Street

Rustomjee N. Degaria (Bombay)

Eduljee Dadabhoy Lungrana

的件拿*De-kin-na.*

Degenauer, F., merchant, Zetland Street

F. Degenauer

W. Mathisen

R. Gonsalves

甸尼十狀師

Tin-ni-sz Chang-sz.

Dennys, Henry Lardner, solicitor and
notary public, 16, Bank Buildings
H. L. Dennys
S. J. Guttierrez
Ashing

疏沙印字館

So-sha-yan-tze-koon.

De Souza & Co., printers, stationers, and
bookbinders, corner of Wellington and
d'Aguilar Streets
J. de Souza
J. de Souza, Junr.
F. M. Lima, book-keeper
A. J. da Silva e Souza, manager
M. Rodrigues
F. Gomes da Costa
G. Gomes da Costa
S. Xavier

Dhunjeebhoy & Co., R., merchants and
commission agents, No. 7, Hollywood
Road

D. B. Mehta (Calcutta)
Rustomjee Sorabjee Woonwalla
E. M. Sagor

達士

Tat-sze.

Dods, George, M.D., physician and sur-
geon, College Gardens, Upper Albert
Road

打笠治

Ta-rap-chee.

Dorabjee, Pestonjee, merchant, Hollywood
Road

Driscoll, T. N., tailor, hosier, hatter and
outfitter, 45 and 47, Queen's Road

T. N. Driscoll
J. Keating

Easton & Co., S., engineers, boilermakers,
brass and iron founders, &c., East Point
Foundry

Sam. Easton
D. J. Redmond
J. W. Wheymes

Elias & Co., E. J., merchants, No. 21,
Cochrane Street

E. J. Elias
S. A. Isaac

Eraneer, B. A., broker, 17, Gage Street

Esmail & Co., Hajee Adum, merchants,
Hollywood Road

Hajee Abdoola Natha, manager
Hajee Ismail Habil

霍近拿

Fok-kun-na.

Falconer & Co., G. B., watch and chrono-
meter makers, jewellers, &c., Queen's
Road Central

John Noble
A. Smith
W. Ross
W. Rathbone
J. V. Baird
Matthew Falconer
A. A. da Cruz

Favre, V., wine merchant, Hotel de
l'Univers, Wyndham Street

Framjee Hormusjee & Co., merchants,
No. 7, Hollywood Road

D. Pestonjee (Bombay)
Framjee Hormusjee (Shanghai)
D. M. Mehta
Dadabhoy Muncherjee
F. Dorabjee

豐泰洋行

Foong-tai-yeong-hong.

Frazar & Co., merchants, 44, Queen's
Road

Everett Frazar (New York)
W. S. Wetmore (Shanghai)
John Lindsley
B. Goldsmith
J. M. Vieira

佛蘭西藥房

Fat-lan-sai-yeuk-fong.

French Dispensary, 131A, Queen's Road

J. L. Britto
F. P. Liger
J. M. dos Passos

Futtabhoy Ameejee, merchant, Cochrane
Street

L. Nuthoobhoy, (Bombay)
A. Sumsoodin, manager

Futtakia, D. B., merchant, Gage Street

播威鏢店*Po-wai-piu teem.*

Gaupp & Co., Charles J., watchmakers
and jewellers, Queen's Road
Chas. Gaupp (Europe)
L. Gaupp do.
H. Gaupp do.
J. Keiser
C. Heermann
M. Rech
V. Meyenberg

蝦勒醫生*Ka-lack-e-sang.*

Gerlach, C., M.D., medical practitioner
39, Wyndham Street

切公司*Kip-kung-see.*

Gibb, Livingston & Co., merchants
H. B. Gibb
H. Lowcock
J. M. Vickers (Shanghai)
A. G. Wood do.
A. McLeod do.
J. McLeod
C. F. Nunn
W. H. F. Darby
H. P. Tennant (Foochow)
C. D. Weeks do.
F. G. White (Shanghai)
H. W. Daniel do.
C. S. Sharp do.
E. J. Caldbeck do.
B. Layton do.
A. M. Case (Hankow)

太平行*Tai-ping Hong.*

Gilman & Co., merchants, 8, Praya
C. A. Wild (England)
E. H. Lavers (Shanghai)
H. F. Ramsay (Hankow)
F. Gilman (Shanghai)
W. S. Young (Foochow)
E. Tobin
J. H. Roberts
C. S. Haden
J. da Costa
W. H. Harton (Foochow)
C. F. Harton do.
G. Slade do.
F. J. Green (Shanghai)
W. Miller do.
W. de St. Croix do.
L. Fraser do.
L. Gouilloud do.

Gomes, A. S., M.D., M.R.C.S., medical
practitioner, Elgin Street

順利洋行*Sun-lee.*

Grossman, C. F., merchant, 4, Queen's
Road

Guedes, J. M., Junr., auctioneer, and com-
mission agent, Queen's Road Central
J. M. Guedes, Junr.
F. D. Guedes

葛爹厘印字館*Kot te le-yin tsze-koon.*

Gustierrez, R. F., printer, 12, Wyndham
Street

啞蝦卑杯*A-ha be-boy.*

Habibbhoy, Ahmedbhoy, merchant, 14,
Lyndhurst Terrace
Ahmedbhoy Habibbhoy (Bombay)
Cassumbhoy Khakeebhoy

哈卑杯*Hap-bi-boy.*

Habibbhoy, Rehemebhoy, merchant, 14,
Lyndhurst Terrace
R. Habibbhoy (Bombay)
Allarakhiabhoy Sewjee
Kassumbhoy Khakee

亞士加以士麼*A-sze-ka E-sze-mo.*

Hadji Ali Asgar & H. Esmail, merchants,
17, Gage Street
Mahomed E. H. Asgar, manager
Mahomed Sadeck H. Esmail
H. A. Namazee

亞之美揸馬也亞厘*Ah-jee-me-ja-ma-mud-ah-lee.*

Hajee Meerza Mohmed Ally & Co., mer-
chants, 4, Aberdeen Street
Hajee Meerzu Mohmed Ally
M. E. Hamid

Hancock, A., bill and bullion broker

Handley, A. P., barrister-at-law, Bank
Buildings

Hayllar, T. C., Q.C., barrister-at-law; office,
over Hongkong Dispensary, residence,
"Duart," Caine Road

葛公司

Hot koong-se.

Heard & Co., merchants, Queen's Road

John Heard

Augustine Heard

Albert F. Heard (absent)

C. E. Parker

T. O. S. Jenkins

H. C. V. de Figueiredo

G. D. Fearon (Canton)

G. Oliver (Foochow)

J. Pinel, Junr. do.

R. I. Fearon (Shanghai)

E. J. Low do.

R. R. Fonseca do.

Gustavus Farley, Jr. (Yokohama)

J. A. Fraser do.

F. S. James do.

F. Low (Hiogo)

H. W. Livingston do.

協頓

Hip-ton.

Heaton, A. MacG., merchant

A. MacG. Heaton

J. Y. V. Shaw

C. H. Ozorio

COAST STEAMER.

S.S. "ESMERALDA."

Captain—E. Thebaud

Chief Officer—R. Cullan

2nd do. —J. Merrick

1st Engineer—A. Mentiplay

2nd do. —R. Roy

3rd do. —W. Stulley

軒你文

Hin-ne-man.

Heinemann & Co., ship brokers, 50,

Queen's Road

Richard Steil

Robert Bernhard

希士公司

He-se-kung-see.

Hesse & Co., merchants, 11, Queen's Road

Leonhard Staël

H. Stolterfoht

Otto Kees

A. Krauss (Canton)

關亞文哈士公司

Hoi-a-man-hop-sz-kung-sze.

Heuermann, Herbst & Co., shipchandlers, sailmakers, provision merchants,

and general storekeepers, 13, Queen's Road (opposite Hongkong Hotel)

F. W. Heuermann

E. Herbst

蝦刺爹威士

Ha-la-te-wai-se.

Holliday, Wise & Co., merchants, Praya

John Holliday (Manchester)

C. W. Farbridge do.

J. F. Holliday (Shanghai)

C. J. Holliday (Manchester)

J. P. Barnes

D. L. Hunter (Manila)

E. George

A. P. MacEwen

A. C. Reddie

J. M. O. Lima

A. J. Vieira

J. P. Pascoal

C. G. Tatham (Foochow)

H. J. E. Barlow (Shanghai)

J. G. Beattie do.

J. B. Hogarth do.

J. R. Reddie do.

J. C. Hughes do.

L. Barretto do.

J. B. McCulloch (Manila)

A. Grundy do.

J. Drummond do.

堪士

*Hom-see.*Holmes, Geo., ship & general broker, &c.,
No. 2, Peddar's Hill

Hongkong Distillery, East Point

John Jack, proprietor

William Keller

David Welsh

香港影相樓

*Heung-kong-ying-seung-lou.*Hongkong Photographic Company, corner
of Wellington Street (opposite German
Club)

H. Everitt, photographic artist

J. de Croux

香港蘇打水館

Heung-kong-so-ta-shui-koon."Hongkong Soda Water Manufacturing
Company," 21, Peel Street

J. P. da Costa

D. A. d'Eça

Hongkong Wharf and Godowns, (formerly
the Hongkong Pier and Godown Co.,
Limited)
Landstein & Co.

吉地士印字館

Gut-ti-sze-yan-tsze-koon.

"Hongkong Times" Office, 5, Duddell
Street, published every morning; "Mail
Summary," fortnightly

T. Preston, manager and publisher
T. P. Fairbairn, reporter
T. F. Carion, book-keeper
H. A. Dinnis, foreman
R. H. Knight do.
G. S. Botelho do.
C. Roberts, compositor
F. Xavier do.
F. Sampaio do.
E. do Rozario do.
E. Nunes do.

香港雪廠

Heung-kong-suet-chong.

Hongkong Ice Company, East Point
Kyle and Bain, proprietors

Hongkong Dairy, Garden Road
J. Williams
J. Kennedy

福

Hook.

Hook, Son & Co., J. S., shipping and com-
mission agents, 13, Queen's Road
J. S. Hook
T. R. S. Hook

拷核

How-wat.

Howard & Moss, merchants, West Point
I. Howard (England)
D. Moss

Hughes, Wm. Kerfoot, share and general
broker and auctioneer, office, Marine
House, Queen's Road
W. Kerfoot Hughes
P. R. Doral

Inglis & Co., ship builders, engineers,
boiler-makers, iron and brassfounders,
&c. Victoria Foundry, Spring Gardens
J. Inglis
A. Chart
W. L. Scott

J. S. Nazer
J. Mitchell

渣花杯

Cha-fa-bhoy.

Jafferbhoy & Co., A., merchants, No. 10,
Stanley Street
Ameeroodeen Abdool Latiff (Bombay)
Fyabally Shuraffully, manager

Jamasjee J., broker, 15, Gage Street

占未臣

Chim-me-son.

Jameson & Barton, general brokers, in-
spectors of opium, & commission agents.
Staunton Street
A. L. Agabeg, Junr.

卑亞杯

Pe-a-poy.

Jairazbhoy, P., merchant, Wellington St.
Bhulloobhoy Jan Mahomed, manager
Jafferbhoy Mavjeebhoy
Ebrahim Mahomed
Abdoolabhoy Allarukhiabhoy
Gangjeebhoy Mavjeebhoy (S'hai)
B. Allarukhiabhoy do.

渣頓

Cha-teen.

Jardine, Matheson & Co., merchants, East
Point, and 7, Queen's Road Central
Robert Jardine (England)
William Keswick
H. St. L. Magniac
Edward Whittall (Yokohama)
F. B. Johnson (Shanghai)
W. Paterson (Foochow)
J. Bell Irving (Shanghai)
J. J. Keswick (Yokohama)
H. C. Maclean
P. G. Laurie
W. Kirby
H. G. James
C. S. Taylor
A. Cheyne
Herbert Smith
E. F. Alford
T. G. Glover
J. P. da Costa
F. H. Azevedo
G. dos Remedios
A. de Britto
C. A. Ozorio, Jr.
A. V. Ribeiro

J. A. Barreto, Jr.
D. da Roza
A. J. Ribeiro
G. Mackrill Smith (Canton)
B. A. Clarke (Shanghai)
W. Jaffray do.
J. H. Cheverton do.
J. Macgregor do.
D. Glass do.
A. Yvanovich do.
E. J. de Couto do.
E. Ward do.
W. H. Gubbins do.
A. F. da Sa do.
R. H. R. Wood do.
P. Orme do.
D. Macalister do.
A. MacClymont do.
T. Robertson, Nagasaki
G. B. Hill (*Berwick Walls*) S'hai
C. W. Nicholson (Foochow)
A. Forbes Angus do.
W. E. Allum do.
J. Wilson do.
H. Beveridge (Tientsin)
F. H. Slagheg do.
W. B. Walter (Yokohama)
C. F. Reimers do.
G. L. Montgomery do.
C. H. Cobden do.

Jumsetjee, Pestonjee, broker, 24, Peel Street

P. Jumsetjee
R. R. Baker

Just, H. Z., bill and bullion broker, 47, Wyndham Street

Khamisa, N. M. & A. M., merchants, 8, Peel Street

Noor Mahomed Khamisa
Ally Mahomed Khamisa

辣詩記修治公司

Lat-si-ki-sow-jee-kung-sze.

Kessowjee & Co., Nursey, merchants, Lyndhurst Terrace

Nursey Kessowjee (Bombay)

Casumbhoy Khetsey do.

Mahomedbhoy Khetsey

Jafferbhoy Khetsey (Shanghai)

Nowrojee Pestonjee Banajee do.

Abdoolhoosen Abdoolally

Casumbhoy Nuthoe

Merallybhoy Karumsey

亞咖

Ah-k.

Kiær, H., merchant and commission agent, Club Chambers

H. Kiær

E. Melbye

L. J. Lopez

Kingsmill, H., M.A., barrister-at-law, 1, Club Chambers

呢搬

Nee-boon.

Kneebone, G. A., bill, stock, and bullion broker, Mody & Co.'s Buildings, and Queen's Road, Wanchi

哥士

Ko-sz.

Koss & Co., tailors, clothiers, and general outfitters, Queen's Road.

F. Koss

A. Ladage

告老紗

Ko-lo-sa.

Kruse, & Co., jewellers, tobacconists, and commission agents, 10, Queen's Road Central

J. C. Kruse

H. Kuhlmann

Kyle & Bain, civil and mechanical consulting engineers, East Point

John Kyle

William N. Bain

覽勿押件臣夜冷館

Lam-mat At-kin-shun Ye-lang-kwoon.

Lammert, Atkinson & Co., naval and general storekeepers, auctioneers and commission agents, Peddar's Wharf

G. R. Lammert

W. H. Moore

E. Farrell

E. F. Fonseca

F. R. Rogers

S. Fisher

蘭士顛

Lan-se-teen.

Landstein & Co., merchants, Marine House, Queen's Road

Wm. R. Landstein

Alex. Levy

E. Constantin
A. F. Pereira
J. Maclehoise, (Wanchai Timber Yard)

連架刺佛

Lane-ka-la-fat.

Lane, Crawford & Co., general storekeepers, shiphandlers, tailors, news agents and auctioneers, Queen's Road

David R. Crawford
John S. Cox
John Fairbairn
John Wilson (Shanghai)
J. A. Harvie do.
Henry Relph do.
Frederic Townley (Yokohama)

F. de Sá
Henry Crawford
Harry Wicking
W. E. H. Dunn
Wm. Boffey
John McCallum
George A. Stanford
A. Fonseca, Junr.
John Quinn
A. Beveridge
Andrew Morton (Shanghai)
Wilmer Harris do.
W. H. Hewett do.
J. W. Allen do.
J. Purvis do.
A. S. Triggs do.
F. C. Braga do.
R. D. Cheetham do.
S. Moutrie do.
James Wilson (Yokohama)
John Y. Henderson do.
Alan Owston do.
T. G. Richmond do.
F. O. Eustace do.
George Booth do.
W. Waggott do.
C. Ronwick do.
W. Harvey do.

得忌利士

Tak-ke-le-se.

Lapraik & Co., Douglas, merchants,
d Aguilar Street
John S. Lapraik
A. T. Manger
C. D. Bottomley
J. E. Manger (England)
Capt. S. Ashton, marine superintendent
J. Grant

A. F. dos Remedios
A. G. dos Remedios
F. J. dos Remedios
L. A. Xavier

COAST STEAMERS.

"DOUGLAS."

Captain—E. Burnie
Chief Officer—T. G. Powcock
2nd do. —J. Milne
3rd do. —J. Laycock
Chief Engineer—J. Cornforth
2nd do. —J. Wilkie
3rd do. — — Latter

"NAMO." "

Captain—T. G. Westoby
Chief Officer—J. C. Brett
2nd do. —J. Thomson
Chief Engineer—W. Clark, Jun.
2nd do. —F. Urquhart
3rd do. —J. Prentice

"KWANGTUNG."

Captain—G. D. Pitman
Chief Officer—F. P. C. Goode
2nd do. —F. D. Goddard
3rd do. —T. Hall
Chief Engineer—W. Clark, Sen.
2nd do. —J. Argo

"YESSO."

Captain—Frank Ashton
Chief Officer—W. Hunter
2nd do. —W. G. Creig
3rd do. —H. K. Davis
Chief Engineer—T. Bernard
2nd do. —W. Haggat
3rd do. —A. McFarlane

"HAI-LOONG."

Captain—J. C. Abbott
Chief Officer—C. J. Holland
2nd do. —C. Dalgas
3rd do. —J. Low
Chief Engineer—W. Panton
2nd do. —G. Brown
3rd do. — — Clark

"THALES."

Captain—C. Coles
Chief Officer—A. Groundwater
Chief Engineer—W. Parlane

謙信洋行

Hym-sun-yeung-hong.

Lembke & Co., Justus, merchants and commission agents, No. 19, Praya Central
Justus P. Lembke
C. E. Collings

舊日卑覺*Kow-yut-pe-kok.*

Lilley, E., dry goods emporium, 20,
Lyndhurst Terrace

連士德*Lin-see-tuk.*

Linstead, T. G., merchant, 23, Queen's
Road
T. G. Linstead
F. Freire

洛乞醫生*Lock-het-e-shang.*

Lochhead, John H., M.D., 2, Elgin Street

Lowndes, R. W., merchant, 109, Queen's
Road East

Lungrana & Co., M. N., storekeepers, No.
10, Peel Street
Merwanjee Nowrojee Lungrana
Edujee Jamsetjee Degiria

麥當拿*Mak-tong-na.*

MacDonald & Co., A., shipwrights, and
patent slip, West Point, next the Gas
works
J. MacDonald, manager

馬嬌云夫力架公司*Ma-kiu-wun-foo-lik-ka-kung-sz.*

MacEwen, Frickel & Co., shipchandlers,
sailmakers, storekeepers and commis-
sion merchants, 43, Queen's Road and
22, Praya; agents for *North China*
Herald, Shanghai

John G. Smith
Alex. F. Smith
William Dolan
A. McConachie

T. Sewell
W. G. Humphreys
P. Grimble, Junr.

Manecjee, Jamsetjee, shop-keeper, 18,
Pell Street
J. Manecjee
B. Ruttonjee

Marty, A. R., Japanese & Chinese Curio
storekeeper, and commission agent, 92,
Queen's Road
A. R. Marty
F. Leger
P. Marty (absent)

McBain, G., broker, &c., Gough Street

墨馬道*Mak-mah-to.*

McMurdo, R., Government and marine
surveyor, and surveyor for French
Lloyds'; office, Hunt's Block
R. McMurdo

羅仁藥房*Lai-yan-yeuk-fong.*

Medical Hall, 37, Queen's Road
Th. Koffer
E. Niedhardt, chemist

乜者士*Mat-che-see.*

Melchers & Co., merchants, Peddar's Wharf
Hermann Melchers (Bremen)
Adolf André
W. Reiners (Europe)
C. Krebs
Joh. Fr. Mardfeldt
J. Goosmann
M. Grote
C. M. do Rozario

咪咁*Me-yer.*

Meyer, Alabor & Co., merchants, 4, Stanley
Street
A. E. Meyer
J. Alabor
H. F. Meyerink
R. Hauschild
G. Fischer

Millar & Co., A., plumbers, coppersmiths,
and brassfounders, 1, Queen's Road
East
Andrew Millar
R. S. Pinto
J. V. Ribeiro

麼地公司*Mo-tee-kung-se.*

Mody & Co., N., 40, Queen's Road
Nusserwanjee B. Mody (Bombay)
Ardeshir N. Mody do.
Jehangerjee N. Mody do.
Maneckjee S. Horiwalla, manager
Hormusjee Rustomjee Hakimna
B. M. Mehta

麼地*Mo-tee.*

Mody, H. N., bill, bullion, share, & general broker and auctioneer, Graham Street

Moore, W. P., hairdresser, &c., Hotel Buildings, Queen's Road Central

W. P. Moore

J. A. da Silva

Morgan, C. H., broker, Queen's Road

Morgan W. M., broker, &c., Peddar's Hill

麼利士*Mo-lee-see.*

Morris, A. G., shipbroker, The Hermitage

羅耶也印字館*Lo-long-ya-yun-tze-koon.*

Noronha & Sons, Government and general printers and stationers, Oswald's Terrace, Wellington Street ("Government Gazette," and Chinese edition of the same, published every Saturday, "Chinese newspaper" published every Monday, Wednesday, and Friday.)

D. Noronha

L. Noronha

B. P. Campos, foreman

S. Noronha, compositor

F. F. Pinna,

R. V. Ribeiro

L. M. Xavier

S. Silva

A. Soares

P. Rozario

T. Neves

Norton & Co., merchants and commission agents, 37, Queen's Road Central

Robert Lyall

R. Bottado

Notley, W. H., No. 6, Stanley Street, agent for Henry S. King & Co., London

Novelty Iron Works, West Point

Henry C. Bailie, manager

J. W. Croker, engineer

J. L. de Sa

James Allison

Romao Gomes

J. Rodrigues

M. Sa

打笠治麵飽公司*Ta-lab-chee min-pow-kong-se.*

Nowrojee & Co., D., merchants and bakers Queen's Road

Dorabjee Nowrojee

D. Dorabjee

F. Rustonjee

H. Cowasjee

P. Pereira

E. Muncherjee

Nowrojee & Co., merchants, Hollywood Road

C. B. Guzder (Calcutta)

B. N. Guzder do.

A. R. Guzder

N. Sorabjee

Cawasjee Dorabjee

O'Brien, R. A., M.D., medical practitioner, "Duart," corner of Caine and Arbuthnot Roads

阿厘仁他藥房*O-le-yan-ta-yeuk-fong.*

"Oriental Dispensary," and Soda Water Manufactory, 62, Wellington Street

F. P. Soares, manager

I. L. Vieira

阿利芬*O-le-fun.*

Olyphant & Co., merchants, Praya

W. W. Parkin (New York)

George W. Talbot do.

H. Seymour Geary

Tobias Pim (Foochow)

Talbot Olyphant (Shanghai)

J. F. Seaman do.

J. Bradlee Smith

J. N. Jameson

E. U. Smith

William Wheeler

J. A. da Luz

F. S. Botelho

F. M. Franco

J. G. Gutierrez

J. H. Wisner (Shanghai)

W. Chrystall do.

J. C. Allen, Jr. do.

J. O. Fuller do.

H. G. Hollingworth do.

Frank Reid do.

A. F. Thompson do.

C. A. Xavier do.

John Bathgate (Foochow)
 A. W. Rothwell do.
 F. R. Talbot (Canton)
 E. Davis do.
 A. O'D. Gourdin do.

阿維白

Au-wai-pak.

Overbeck, Baron de, merchant, 8, Peddar's Hill

Baron de Overbeck
 E. A. Ozorio

咽治奄叭紗

H. M. Pad-sha.

Padsha, H. M., merchant, corner of Gage and Peel Streets

H. M. Padsha (Bombay)
 S. F. Tumboly, manager

Paris Soda Water Manufactory, 17, Stanley Street

Ed. Chastel, proprietor

伯架公司

Pak-ka-koong-se.

Parker & Co., shipping and commission merchants

J. W. Torrey

Patent Slip & Dock Co., West Point

H. C. Bailie, manager

D. Blaikie
 W. C. Edwards
 J. de Jesus

派利

Pai-lee.

Peil, F., merchant, Peddar's Wharf

F. Peil
 F. E. Heyden (Shanghai)
 J. Buse
 H. Sheppard
 Th. Schnell
 A. Goetz (Shanghai)

Polishwalla, M. B., broker, 13, Peel Street

標班呢

Pu-pan-ne.

Pubaney, Ebrahimbhoy, merchant, 29, Lyndhurst Terrace

Abdollahbho Moomeen, manager
 Goolam Hoosan Yacobbhoy
 Soomarbhoy Mowjee
 Mahamedbhoy Cassum
 Allarakhiabhoy Davejee, man., S'hai

伯頓

Pak-tun.

Purdon & Co., merchants, 2, Queen's Road

J. G. Purdon (Shanghai)

H. W. Davis

F. Leyburn agent (Foochow)

W. C. Tilghman, Junr. (Shanghai)

A. dos Santos

布士梵

Po-se-tow.

Pustau & Co., Wm., merchants, Pottinger Street

William Pustau (Altona-Hamburg)

O. C. Behn (absent)

J. F. Cordes

C. W. Siegfried (Shanghai)

F. Lancken

Hugo Simonis

L. S. Lütken

A. M. da Silva

W. Von Bobers

C. Deneke, Junr.

A. Witte

C. H. Bluhm

J. Hartmann

W. von Pustau, Junr.

E. L. Reuter

J. M. Bastos

C. M. Donner (Canton)

Fr. Burchardi (Shanghai)

C. Beyfuss do.

E. Spitz do.

G. Pandorf do.

Geo. Malteau do.

E. Rehders do.

A. von Gönner do.

G. C. Hellermann do.

J. H. Spielter do.

利地架行

Le-te-ka-hong.

Radecker & Co., merchants and commission agents, Stanley Street

R. Radecker

W. Detmers

喇

Lay.

Ray, E. C., ship-broker, Peddar's Wharf

泰和行

Tye-wo-hong.

Reiss & Co., merchants, Praya

Charles Kahn

Moritz Kalb (Shanghai)
 C. Braun (Yokohama)
 J. R. Bromley (Shanghai)
 R. H. Percival do.
 S. J. Crutch
 R. M. Gray
 S. Hughes
 G. Hurlimann (Yokohama)
 C. Danenberg
 F. S. Marçal (Shanghai)
 C. V. Marques, (Yokohama)

利美打士

Lee-mee-ta-sz.

Remedios & Co., J. J. dos, merchants, 16,
 Gough Street

J. J. dos Remedios
 J. H. dos Remedios
 Alex. A. dos Remedios
 H. A. Leiria (absent)
 J. M. dos Remedios
 Rumão do Rozario

Remedios & Co., merchants, 13, Gough St.

José A. dos Remedios
 J. C. dos Remedios
 C. C. dos Remedios
 A. dos Remedios

Robinson, J., bill & share broker, 4, Mor-
 rison Hill

Rodrigues, H., house agent, rent collector,
 &c., 33, Bridges Street

Rogers, G.O., D.D.S., dentist, 7, Arbuth-
 not Road

Rose & Co., general drapers, men's mer-
 cers, milliners and dressmakers, Queen's
 Road Central (adjoining the Hongkong
 Hotel)

Miss Rose
 J. F. Rose (absent)
 Mrs. Rose do.
 Mrs. Watts
 Miss Bowden
 Miss F. McLean

羅沙里澳

Lo-sa-li-o.

Rozario & Co., merchants, 8, Stanley Street

Marcos C. do Rozario
 F. M. Gonsalves
 D. A. dos Remedios

那沙剪髮店

No-sa-tsin-fat-tim.

Roza, J. da, barber and hair dresser,
 Wellington Street

旗昌

Kee-cheong.

Russell & Co., merchants, Praya

E. Cunningham (absent)
 William H. Forbes
 F. B. Forbes (absent)
 W. Scott Fitz (Shanghai)
 S. W. Pomeroy, Jr.
 John M. Forbes, Jr.
 F. D. Hitch (Shanghai)
 H. de C. Forbes do.

E. D. Anthony

R. Blackwell

L. L. Bush

J. D'Almeida

F. F. Elwell

J. A. Gutierrez

Q. J. Gutierrez

F. Henderson

A. F. Hunter

F. Jorge

W. Legge

C. V. Smith

T. B. Cunningham (C'ton) (absent)

C. G. Beebe do.

F. Koch do.

A. Cordeiro do.

E. Sheppard (Foochow)

B. Pereira do.

M. W. Greig do.

P. K. Dumaresq (Ningpo)

F. Huchting do.

E. F. d'Almeida (Shanghai)

F. D. Cheshire do.

H. Cordier do.

W. Evarts do.

N. B. Hinckley do.

F. Du Jardin do.

T. W. Eckfeldt do.

S. S. Gilbert do.

J. F. Goodfellow do.

F. Johanssen do.

W. W. Lovett do.

A. Milsom do.

E. Rohl do.

J. D. Thorburn do.

A. Voisin do.

D. Weld do.

G. H. Wheeler do.

H. M. Cunningham (Kiukiang)

J. D. Weld, Junr. do.

F. D. Bush (Hankow)
 J. J. Howard do.
 M. G. Moore (Tientsin)
 E. Lösch do.
 R. H. Maclay do.

Rustomjee, S., broker, Hollywood Road

律頓治

Lut-ton-chee.

Ruttunjee & Co., D., merchants, Lyndhurst Terrace
 D. Ruttunjee

山打

San-ta.

Sander & Co., merchants and commission agents, Queen's Road Central
 F. Sander (absent)
 F. Grobier
 E. A. Raven
 F. C. Dittmer

沙宣

Sa-soon.

Sassoon, Sons & Co., David, merchants, Praya Central

F. D. Sassoon
 M. S. Gubbay (Shanghai)
 S. M. Moses do.
 A. E. Abraham
 R. J. Solomon
 N. D. Ezekiel
 Percival Rhodes
 John A. Mosely
 A. J. Brandão
 A. J. Rozario, opium godowns
 A. P. da Costa
 E. F. do Rozario
 A. Fonseca, cotton godowns
 N. S. Ezra (Foochow)
 W. Wood do.
 R. E. Toeg (Ningpo)
 W. E. Hunt (Shanghai)
 D. E. Moses do.
 S. A. Hardoon do.
 S. J. Solomon do.
 J. R. Michael (Shanghai)
 D. H. Silas do.
 K. Silas do.
 I. A. Ezra do.
 A. H. Dawbarn (Hankow)
 Geo. Clarke do.
 J. A. Nathan (Chinkiang)
 E. A. Hardoon (Chefoo)
 A. E. Moses do.

S. A. Nathan (Tientsin)
 D. Benjamin do.
 M. Solomon (Newchwang)
 A. Ezra do.

CALCUTTA STEAMERS.

"HINDOSTAN," BRITISH STEAMER.

Captain—T. S. Gardner

Chief Officer—E. J. Edwards

2nd do. —H. L. Roy

3rd do. —J. Taylor

Purser—J. Gregory

Chief Engineer— — Davidson

2nd do. —J. Davidson

3rd do. — — Gregory

"ARRATOON APCAR," BRITISH STEAMER.

Captain—A. B. Mactavish

Chief Officer—R. J. McCormell

2nd do. —C. C. Molison

3rd do. —H. Kennedy

Purser—G. Demetrius

Chief Engineer—M. Sharp

2nd do. —M. Graham

3rd do. —J. Brough

4th do. —H. Rastrick

新沙遜

Shun-sa-soon.

Sassoon & Co., E. D., merchants, Queen's Road

S. J. David (absent)

Edward E. Sassoon

Meyer E. Sassoon

Jacob E. Sassoon (Shanghai)

Isaac E. Obadaya

J. S. Moses

E. E. Elias

E. I. Obadaya

S. P. Johannes

S. E. Moses (Shanghai)

D. Joseph do.

N. I. Silas do.

S. A. Gair do.

I. B. Elias do.

I. S. Perry do.

T. M. Stafford

Isaac Joseph (Chefoo)

M. S. Perry do.

Isaac. Ezra (Tientsin)

E. E. Nathan do.

D. E. Reuben do.

此厘

Say-le.

Sayle & Co., linen drapers, silk mercers, milliners, merchant tailors, &c., "Victoria Exchange," Queen's Road, and

Stanley Street; and corner of Nankin
and Szechuen Roads, Shanghai

R. Sayle (England)

J. Black

D. Sayle

H. G. Slater

Mrs. Slater

Miss Haine

Miss McLean

S. Smith

O. Page

T. W. Fowles

N. Munday

W. R. Loxley

J. Cook

J. Byrne

A. G. Marques

E. H. Spring, (Shanghai)

T. H. Sayle do.

Miss. Rice do.

Miss Lourtie do.

W. H. Roberts do.

R. Johnston do.

H. Waples do.

W. Massey do.

H. Pickering do.

H. Rider do.

E. Wheen do.

T. W. Ginger do.

A. W. Quinton do.

Scheffer, J. F., ship-chandler and store-
keeper, 54, Praya Central

J. F. Scheffer

A. E. Allemão

些刺時

She-la-se.

Schellhass & Co., Eduard, merchants,
Praya Central

Eduard Schellhass (Hamburg)

Ludwig Beyer (absent)

C. Emil Bade (Shanghai)

R. Buschmann

J. J. Dorrinck

P. Bohlschau

E. G. Brunckhorst

E. Pereira

A. Schomburg (Shanghai)

E. Burmeister do.

A. Hohne do.

士蔑公司

See-mit-kung-se.

Schmidt & Co., W., gun and rifle makers,

machinists, and dealers in arms, corner
of Peel and Wellington Streets

Wm. Schmidt

思歸刺

Se-quai-la.

Sequeira, P. A., pianoforte tuner and re-
pairer, Hollywood Road, corner Aber-
deen Street

雲多刺狀師

Shap-tor-la-chong-se.

Sharp, Edmund, and Toller, attornies, so-
licitors, proctors, and notaries public;
office, Supreme Court House

Edmund Sharp, Crown Solicitor,
Queen's Proctor, and Registrar
and Actuary of the Diocese of
Victoria

Wm. Wilkinson Toller

Alfred B. Johnson, solicitor, man-
aging clerk

Lindoro Rozario

M. A. Baptista, Jr.

Chau Yau Lok

雲匯單銀兩紀經

Shap-uy-tan-ngan-leung-king-ke.

Sharp & Co., bill, bullion, and share
brokers, and agents for Sir W. Arm-
strong & Co., Bank Buildings; re-
sidence, Bonham Road

Granville Sharp

A. M. Baptista

禪臣

Seem-shun.

Siemssen & Co., merchants, Queen's Road

G. T. Siemssen (Hamburg)

Woldemar Nissen do.

H. Hoppius

Ferd. Nissen (Shanghai)

P. G. Hübbe

A. Gültzow (Foochow)

N. A. Siebs

F. Hockmeyer

E. Georg

A. Wasserfall

W. Schriever

Leop. Flemming

O. von der Heyde

H. M. Bastos

A. H. M. da Silva

G. Peters (Shanghai)

W. L. Koch, Junr. do.

H. Tornoe (Shanghai)
 C. W. Paasch do.
 G. Olrichs do.
 Otto Vogt do.
 T. Neumann do.
 H. Lübbes (Foochow)

COAST STEAMERS.

"CHINA," GERMAN STEAMER.

Captain—P. H. Hennings

"CHINKIANG," BRITISH STEAMER.

Captain—James Hogg

"YANGTSE," BRITISH STEAMER.

Captain—E. Schultze

"NINGPO," BRITISH STEAMER.

Captain—J. M. Rayner

"AMOI," BRITISH STEAMER.

Captain—T. W. Drewes

思利化經紀

Si-li-fa-king-ki.

Silva, J. P. N. da, cotton and general broker, 3, Peel Street

Solomon, J. A., merchant, 17, Cochrane Street

所羅門

So-lo-moon.

Solomon, Reuben, general broker, No. 31, Elgin Street

馬也杯宋之杯行

Ma-mut-poy-sung-che-poy-hong.

Somjeebhoy, Mahomed, merchant, 3, Gage Street

M. Somjeebhoy (Bombay)

A. Surdarkhan

非厘庇梳沙

Fe-le-pe-sho-sha.

Souza, F. A. de, commission agent, 24, Gage Street

Spratt & Co., W. B., ship carpenters, &c., Praya East, and proprietors of the Cosmopolitan Dock, Kowloon

W. B. Spratt

J. M. Emanuel

N. Spratt

士的芬井堪士狀師

Sz-tek-fun-ping-hom-sze-chong-sz.

Stephens and Holmes, attorneys, solicitors, proctors, and notaries public, 2, Club Chambers

M. J. D. Stephens

H. J. Holmes

F. Xavier

Chung-a-Wan

Stanford, B. R., shipwright, Spring Gardens

Stout, M., D.D.S., 1, Alexandra Terrace

他他公司

Ta-ta-kung-sz.

Tata & Co., merchants, Hollywood Road

D. C. Tata (Bombay)

D. B. Tata (Shanghai)

P. Eduljee, manager

C. Burjorjee

H. R. Cotwale

F. Jamshedjee (Shanghai)

德順行

Tak-shun-hong.

Taylor & Thompson, merchants

W. H. Taylor (Takao)

Geo. M. Thompson

F. A. Thompson

L. A. Lubeck

Thevenin, C. L., wine and spirit merchant, commission agent, and importer of French goods, 44, Queen's Road, and 11, Stanley Street

C. L. Thevenin

C. Rosière

担臣慳

Tam-son-han.

Thompson & Hind, milliners, silk mercers, &c., 33, Queen's Road

W. Thompson

J. Hind

W. Poate

Tolatee, Framjee Merwanjee, merchant, 18, Hollywood Road

B. F. Tolatee

M. P. Tolatee

丹拿公司

Tan-na Kung-se.

Turner & Co., merchants, Queen's Road

William Walkinshaw (absent)

Phineas Ryrie

A. W. Walkinshaw (Foochow)

J. Hart (Shanghai)

D. McCulloch

J. H. Cox

J. A. de Jesus
M. de Carvalho
A. Hickling (Shanghai)
J. F. Cheetham do.
B. M. Devenny do.
A. Shewan (Hankow)
H. Dunne (Foochow)
A. N. Mendes, Junr. do.

烏厘文

Oo-lee-man.

Ullmann & Co., jewellers and dealers in fancy goods, 96 & 98, Queen's Road Central

A. Ullmann (Europe)
Jacques Ullmann
Emanuel Ullmann

富碩

Foo-shek.

Vaucher, A. E., general broker, silk inspector and commission agent, Club Chambers

Victoria Bakery, 28, Wellington Street
J. Pereira

加刺士藥房

Ka-la-see-yeuk-fong.

"Victoria Dispensary," Peddar's Wharf
Chas. S. Stokes
J. G. dos Santos

Victoria Hair Dressing Saloon, Queen's Road Central
Madame Maria Collaço

Vincenot, F., wine and spirit merchant and commission agent, 2, Peel Street

科咕

Fo-koo.

Vogel, Hagedorn & Co. merchants, Praya
Emile Vogel
F. W. Hagedorn (London)
Heinrich Kirchhoff (Shanghai)
Charles Vogel
C. A. von Bentivegine
A. A. dos Remedios
J. dos Remedios
Theodore Schneider (Canton)
W. Elser do.
Edward Vogel (Shanghai)
H. E. Amore do.
H. Brons do.

戒假

Wak-ka.

Walker, R., merchant, 12, Gough Street

香港大藥房

Heung-kong-ti-yeuk-fong.

Watson & Co., A. S., Hongkong Dispensary, Queen's Road

J. D. Humphreys
W. D. Sutton
C. J. Noble
B. Strachan
H. R. Maynard (Canton)
J. Anthony, soda water factory
Achoong

泰興

Tai-king.

Wieler & Co., merchants, Praya

Oscar Wieler
H. M. Schultz

大馬房牛奶鋪

Tai-ma-fong-ngow-nai-po.

Williams' "Horse Repository," Garden Road, rear of Murray Barracks

J. Williams
J. Kennedy
F. F. Fernandes

威利臣沙路威

Wil-le-son-sa-lo-way.

Wilson & Salway, architects, surveyors, and civil engineers, 37, Queen's Road
Wilberforce Wilson, C.E.
William Salway, M.R.I.B.A. (absent)

央醫牛

Young-e-sang.

Young, Richard, L.R.C.P. Edin., F.R.C.S. Edin., "Woodville," Arbuthnot Road

Hotels, Taverns, &c.

英國客店

Ying-kwok-hak tim.

"British Hotel," Circular Buildings, Queen's Road
John McNulty

"British Inn," 182, Queen's Road Central
Andreas Wohlters

"British Crown Tavern," 278, Queen's Road Central
J. de C. Medina

"City of Hamburg Tavern," 264, Queen's Road Central
Chr. Koch

厭派亞酒店

Em-pi-ah-chow-tim.

"Empire Tavern," No. 262, Queen's Road Central
J. Humby

日耳曼酒店

Yat-e-man chow-tim.

"German Tavern," 224, Queen's Road Central
C. F. W. Peterson

香港客店

Heung-kong-hak-tim.

"Hongkong Hotel," Queen's Road
Dorabjee & Hing-Kee, lessees
Dorabjee Nowrojee, manager
Ismael P. Madar
S. Cawasjee
D. S. Hearpman
J. I. Brown
A. Fackera

泰隆

Tai-loong.

"Hotel de l'Univers," Wyndham Street
V. Favre, proprietor

"Land We Live In Tavern," 294, Queen's Road Central
Louis Kirchman

"Liverpool Arms Tavern," 232, Queen's Road Central
John Juster

倫敦烟

Lon-tun-in.

"London Inn," 126, Queen's Road Central
L. Young

拿臣拿酒店

Na-shun-na-tsow-tim.

"National Tavern," 292, Queen's Road Central
John Olson

呵連多客店

O-len-to-hak-tim.

"Oriental Hotel," Bar, Bowling Alley, and Billiard Rooms, Wellington Street
F. W. G. von Stockhausen
Edward Rose
A. Pillant, cook

"Royal Oak Tavern," 208, Queen's Road Central
Peter Peterson

水手館

Sui-sow-koon.

"Sailors' Home," Praya West
J. F. Shuster, steward
Jno. Keller
A. Bleecker

士得豪爹厘

Se-tak-ho-te-li.

"Stag Hotel," No. 10, Queen's Road Central
J. R. White

"Star Tavern," 200, Queen's Road Central
Thomas Hallowell

"Welcome Tavern," 288, Queen's Road Central
Joaquim Gomez

Licensed Boarding House Keepers.

Sailors' Home, West Point
John Steward, Queen's road west
Peter Smith, Queen's road west
A. Jenkins, Sei woo lane
Camez, Lower Lascar row
Ismael, Lower Lascar row
Alli Moosdeen, Lower Lascar row
Mahomed Fakeera, Lower Lascar row
Ignacio Beltrão, Square street
Francisco d'Assis, Jose's lane

HER MAJESTY'S FORCES IN CHINA.

MILITARY.

Staff.

Commanding H. M. Forces in China and Straits Settlements—Major-General Hon. F. Colborne, C.B.

Aide-de-camp—Captain S. G. Huskisson, 80th Regiment

Assist. Military Secretary—Col. A. Bassano, C.B.

Brigade Major—

Fort Adjutant—Lieut. T. J. Chamberlain, 80th Regiment

Acting Military Chaplains—Rev. W. H. Baynes, M.A.

Rev. Father Longo, Roman Catholic Chaplain

Rev. James Lamont, Presbyterian Chaplain

Garrison Sergeant-Major—Charles Merritt

STAFF CLERKS.

Military Secretary's office—Color Sergeant Thos. Doherty

Brigade office—Sergeant John Goodwin

ROYAL ARTILLERY.

Commanding Royal Artillery in China and Straits Settlements—Lieut. Colonel L. F. Hall

Captain—T. H. Lloyd

Lieutenants—A. W. Ferrier, W. P. Kelly

Fire Master and Inspector Warlike Stores—Lieut. W. P. Kelly

ROYAL ENGINEERS.

Commanding Royal Engineers—Colonel

John Y. Moggridge

Major—W. H. Burton

Lieutenant—H. B. Rich

Surveyor—H. F. Macnamara

Military Staff Clerks, Royal Engineer Department—Quarter Master Sergeant

H. K. Saunders, Sergeant F. Firman

Military Foremen of Works—Quarter Master Sergeant R. Bruce, Sergeant W.

Bradley

INFANTRY.

80TH (STAFFORDSHIRE VOLUNTEERS.)

Colonel.

Sir Richard Wilbraham, K. C. B., Lieut.

General

Lieut.-Colonel.

Hamilton Charles Smith

Majors.

Geo. H. Twemlow

Charles F. Amiel

Captains.

Henry Rowland, Bt. Major

Charles Tucker, Bt. Major

Chas. J. Roper Tyler, Bt. Major

Fred. B. N. Craufurd (Depôt)

Charles A. F. Creagh (Depôt)

James L. Bradshaw, Bt. Major

Sam. Geo. Huskisson

Robt. Warner Stone

Walter Howard

H. J. Brown

Lieutenants.

Paul Swinburne

Allan Saunders (Adjutant)

Wilfred T. Anderson (Depôt)

John Edward Hale Prior (Depôt)

Chas. C. Cole

H. J. Johnson (Instructor of Musketry)

James Ormsby Sherrard

Lipton Cumming Potts

William H. Walmisley

T. J. Chamberlain

Saumarez Wm. Cameron

Henry H. Harward

Sub-Lieutenants.

Otway Mayne

Arthur Wellesley Hast

Archibald B. Horsbrugh

William Moore

H. C. Savage

Paymaster—

Instructor of Musketry—H. J. Johnson,

Lieut.

Adjutant—A. Saunders, Lieut.

Quartermaster—John Belt

Medical Officer—D. C. M'Fall, Surgeon

Major

MEDICAL DEPARTMENT.

Principal Medical Officer—Thos. Moor-

head, M.D., Deputy Surgeon General

Surgeon Major—E. Becher, M.D.

do.

—A. C. Gaye

Surgeon—A. A. L'Estrange

CONTROL DEPARTMENT.

AT HONGKONG.

Asst. Controller—Lt.-Col. C. R. Shervinton
Clerk—W. Cruise

MILITARY STORE BRANCH.

Deputy Commissary—F. C. P. Silveira
do. —G. Arber

Assistant Commissary—E. G. Skinner
do. —G. R. Hunter
do. —T. J. Kernaghan

Clerk—T. Marr

Chief Foreman—A. Dalgarno

Foreman—P. Grimbale

Assistant Foreman—T. Coales

SUPPLY TRANSPORT, AND BARRACK
BRANCHES.

Deputy Commissary—J. Johnston
Assistant Commissary—W. Gammell
Clerk, Barrack—F. Ferreira
Clerk, Supply, &c.—W. R. Garrett

PAY AND TREASURY BRANCH.

Deputy Paymaster and Treasurer—C. Webb

Deputy Paymaster—C. B. Griffith.

NAVAL.

Royal Naval Department.

Vice Admiral—Alfred P. Ryder, Commander-in-chief

Flag Lieutenant—Adolphus F. St. Clair

Secretary—Thomas H. L. Bowling

Assistant Paymasters, Clerks to Secretary
 —Edward H. Banks, James Bramble

H. M. NAVAL YARD.

HONGKONG.

Commodore in charge of Naval Establishment—J. E. Parish

Secretary to Commodore—G. W. Muir, Paymaster, R.N.

Assist. Paym.—D. J. Thomson, R.N., clerk to secretary

Master Attendant and Staff Commander—Samuel W. Browne, R.N.

Naval & Victualling Storekeeper & Cashier
 —John Bremner, Paymaster, R.N.

Accountant—R. F. Hawke, (absent)

Chief Clerks—E. Besant (absent), G. P. Rickard

Writers—J. da Cunha, V. Danenberg, V. C. Rocha, H. Danenberg, W. H. Poate, E. C. Barradas, L. F. Carvalho, F. M. D. Xavier, J. de Pinna, F. G. Pereira

Boatswain—Robert Melling

Storemen—J. Randell, W. Gilbie, S. Garwood, L. W. Afah, James May, W. F. Adnams

Foreman of Shipwrights—John Mugford

Assist. Master do. —James May

STEAM DEPARTMENT.

Acting Inspector of Machinery in charge of Factory—David Robb, R.N.

Engineers—J. Rice, W. Bryan, A. Stewart

Boiler Maker—A. Hadley

Smith—A. T. Grant

Moulder—J. Gingell

H.B.M. Squadron in China & Japan.

AUDACIOUS, 14. Double-screw Iron Ship, Armour Plated.
 6,034 (3,774) Tons. 4,021 (800) H.P.
Flag Ship, China.

Vice-Admiral—A. P. Ryder... 31 Aug. '74

Flag Lieut.—A. F. St. Clair... 1 Sept. '74

Secretary—T. H. L. Bowling... 31 Aug. '74

Clerk to Sec.—E. H. Banks... 21 Sept. '74

do. —J. Bramble... 21 Sept. '74

Captain—Philip H. Colomb... 1 Sept. '74

Commander—C. A. G. Bridge... 1 Sept. '74

Lieut.—W. McF. Castle... 1 Sept. '74

do. —H. J. G. Garbett... 1 Sept. '74

do. —Hon. F. R. Sandilands... 1 Sept. '74

do. —Jas. E. C. Goodrich... 1 Sept. '74

do. —Wm. S. P. Graves... 1 Sept. '74

do. —James F. Bedford... 17 June '74

do. —Frederick O. Pike... 14 July '74

(For Surveying Service.)

Staff Comm.—F. A. Johnston... 3 July '74

Lt. Mar. Art.—E. R. M. Croke... 1 Sept. '74

Chaplain—Rev. C. J. Corfe, M.A. 1 Sept. '74

Fleet-Surg.—F. W. Davis... 1 Sept. '74

do. —George B. Hill... 20 Oct. '74

(For special service in connection with

Lock Hospitals, in China and Japan.)

Staff Surgeon—D. Hilston, M.D. 20 Dec. '74

(For sick quarters Yokohama.)

Paymaster—Wm. T. Richards... 1 Sept. '74

do. —Frank Pittman... 6 Feb. '74

(For Service as Naval Accountant and
Victualling Storekeeper at Yokohama.)
Chief Eng.—C. P. Turner.....11 July '74
Nav. Instruc.—J. R. Clark, M.A. 1 Sept. '74
Sub-Lieut.—A. R. M. Creagh. 1 Sept. '74
do.—F. S. Ommanney..... 1 Sept. '74
do.—P. H. E. Hungerford. 1 Sept. '74
do.—George H. Miller..... 6 May '75
Nav. Sub-Lieut.—
Surgeons—W. H. Stewart, M.B. 1 Sept. '74
do.—E. H. Saunders.... 1 Sept. '74
do.—Henry B. Collins... 1 Sept. '74
do.—John Wood.....18 May '75
do.—M. U. Greany, M.D. 1 June '74
(For sick quarters, Yokohama.)
Assist. Paymaster—C. Topping 1 Sept. '74
Engineers—James Hird.....24 Feb. '72
do.—Charles G. Muller.30 July '74
do.—Fred. S. Turner... 1 Sept. '74
do.—Wm. H. White.. 1 Sept. '74
do.—James Campbell...13 May '75
do.—J. B. Warrington..
Gunner, 1 Cl.—R. Kitchener.31 Mar. '74
Boatswain, 1 Cl.—S. Ross.....10 July '74
Ch. Carpenter—T. Renyard...19 May '75
Mid.—Hon. S. J. Fortescue... 1 Sept. '74
do.—Fred. F. Fegen..... 1 Sept. '74
do.—F. J. S. Wortley..... 1 Sept. '74
do.—E. B. Cleeve..... 1 Sept. '74
do.—Henry V. Hart.....17 Oct. '74
do.—A. Dodgson.....17 Oct. '74
do.—John Martin.....17 Oct. '74
do.—H. T. C. Knox.....17 Jan. '75
do.—A. H. Oliver..... 1 Sept. '74
do.—F. S. Sieveking..... 8 Sept. '74
do.—F. J. Thring..... 8 Sept. '74
do.—H. N. White-Thomson 1 Sept. '74
do.—C. E. Baxter..... 1 Sept. '74
do.—Chas. S. Smith..... 8 Sept. '74
do.—W. G. Stewart..... 1 Sept. '74
do.—Arthur Barry.....17 Oct. '74
do.—T. P. Coode.....17 Jan. '75
Naval Cadet—F. A. Garforth. 1 Sept. '74
do.—C. H. Dundas... 1 Sept. '74
At. E. J., 1 Cl.—H. E. Wingfield 1 Sept. '74
At. E. g., 2 Cl.—J. R. D. Johnson 1 Sept. '74
do.—Edwin Little... 1 Sept. '74
Clerk—George Hyde.....16 Sept. '74

CHARYBDIS, 17. S. Corvette.

1,187 (1,506) Tons. 1,472 (400) H.P.

China.

Captain—Thomas E. Smith...24 Sept. '73
Lieutenant—John G. Jones....17 Oct. '73
do.—Hon. E. T. Needham 5 Feb. '75

Lieut.—Richard W. White...25 Sept. '73
do.—Henry B. Warren.....16 Feb. '75
do.—Ernest Kinder.....
Nav. Lieut.—B. S. Bradley...13 Sept. '73
Lt. Mar.—R. E. Montgomery.20 Nov. '72
Chaplain and Nav. Inst.—Rev.
 D. J. Bouflower, M.A.....22 Nov. '73
Staff Surg.—T. L. Bickford...24 Sept. '73
Paymaster—R. M. Colwell....24 Sept. '73
Chief Eng.—Jno. Lanksbury..
Sub-Lieut.—Henry Pearson...24 Nov. '73
Surgeon—G. Gibson, B.A., M.B.24 Sept. '73
Assist. Paym.—S. W. Wright.14 Oct. '73
Engineer—John Boxell.....16 Jan. '74
do.—Leopold M. Green.13 Feb. '74
do.—J. H. B. Bray.....
Gunner, 2 Cl.—Edwin Bishop.26 Sept. '73
Boatswain, 2 Class—T. Smith.26 Sept. '73
Carpenter, 2 Cl.—G. Bridges.. 1 Apr. '73
Midshipman—C. B. Macdonald15 Oct. '73
do.—R. A. Gwynne..18 Oct. '73
do.—C. H. Simpson.18 Oct. '73
do.—T. B. Hammond18 Oct. '73
do.—Herbert Lyon...18 Oct. '73
do.—A. G. Gunner...18 Oct. '73
Navg. Mid.—A. W. O. Petch...19 Jan. '74
Assist. Eng., 2 Cl.—John W.
 Bennington.....27 Apr. '75

CURLEW, 3. Double-screw Composite
Gun-Vessel.

774 (665) Tons. 985 (160) H.P.

China.

Comm.—Edmund J. Church.. 6 Mar. '73
Lieut.—Chas. H. Herring.....
do.—W. H. Callwell.....
Nav. Sub-Lieut.—W. J. W.
 Barnard.....
Surgeon—Chas. W. Magrane.
Assist. Pay.—C. P. Penny....
Engineer—Jno. Bolas.....
do.—Edwd. Norrington
Gunner, 2 Cl.—W. Richards..
Assist. Eng. 2 Cl.—R. G. Wilby
 (Re-commissioned 30th November, 1874.)

DWARF, 4. Double-screw Composite
Gun-Vessel.

465 Tons. 120 H.P.

China.

Comm.—Hon. E. G. Dawson..
Lieut.—Aston G. McMurdo...
Sub-Lieut.—P. F. Tillard.....

Nav. Sub-Lieut.—E. E. Greaves 12 May '73
Surgeon—A. H. Kelly, M.B..
Assist. Paymaster in charge—
 Bernard F. Meyer.....
Engineer—Jno. T. Coombs....
Gun, 2 Cl.—G. A. Worthington 18 July '71
Asst. Eng. 1 Cl.—C. W. Thorne

EGERIA, 4. Composite-screw Sloop.
 894 (727) Tons. 1,011 (120) H.P.

China.

Commander—R. L. Turton... 2 Nov. '74
Lieutenant—A. O. Tottenham 2 Nov. '74
 do. —C. G. Prater.....
Nav. Lieut.—W. H. Stephens. 5 Mar. '74
Staff-Surg.—Thomas Kipling. 2 Nov. '74
Paymaster—W. B. Ramsey.. 2 Nov. '74
Chief Eng.—James Stiven.... 22 Jan. '75
Sub-Lieut.—J. C. Mackenzie.. 6 Nov. '74
Assist. Paym.—J. W. Chaster 2 Nov. '74
Gunner, 2 Cl.—Nicholas Mills 5 Mar. '74
Engineer—Thomas Scott (d).. 2 Nov. '74
Car'ter, 2 Cl.—G. A. Nutter.. 24 Sept. '73

FLY, 4. Double Screw Composite
 Gun-Vessel.

584 (464) Tons. 489 (120) H.P.

China.

Commander—John Bruce..... 25 June '74
Lieutenant—W. C. C. Forsyth. 29 June '74
Sub-Lieut.—Duncan M. Ross. 13 July '74
Nav. Sub-Lieut.—E. W. Wild. 14 July '74
Surgeon—E. T. Lloyd..... 25 June '74
Assist. Paymaster in charge—
 George V. Rashleigh..... 25 June '74
Engineer—W. Bremner..... 25 May '74
Boatswain, 2 Cl.—G. Vosper.. 8 Apr. '74
Asst. Eng., 1 Cl.—J. J. K. Medlen 23 Feb. '75
 do., 2 Cl.—T. Agnew..... 27 Apr. '75

FROLIC, 4. Double Screw Composite
 Gun-Vessel.

592 (462) Tons. 600 (100) H.P.

China.

Commander—C. E. Buckle..... 8 Jan. '73
Lieutenant—Ed. H. M. Davis
Nav. Sub-Lt.—D. A. Richmond 8 Jan. '73
Surgeon—Richard G. Brown.. 20 Jan. '73
Asst. Paym. in charge—A. Court 8 Jan. '73
Engineer—John Spinks..... 29 Jan. '72
 do. —Charles Allsop..... 8 Jan. '73
Boatswain, 2 Cl.—S. Bazill... 23 Mar. '72
Assist. Eng., 3 Cl.—William
 Walker (act)..... 8 Jan. '73

GROWLER, 4. Double Screw
 Composite Gun-Vessel.

584 (464) Tons. 696 (120) H.P.

China.

Commander—Walter Stewart. 7 Aug. '73
Lieutenant—Robert O. Webb. 25 Apr. '71
Sub-Lieut.—C. G. Dicken.... 27 Apr. '75
Surgeon—Albert C. Queely... 8 Aug. '73
Assist. Paym. in charge—An-
 drew C. Jeffreys..... 3 May '73
Engineer—Michael B. Kelly... 20 Aug. '73
 do. —Geo. T. Craddock.. 16 Sept. '73
Boats, 2 Cl.—W. Cousins (act.) 1 Oct. '73
 (Recommissioned 10th September, 1873.)

HART, 4. Double Screw Composite
 Gun-Vessel.

584 (464) Tons. 608 (120) H.P.

China.

Commander—Thos. H. Royse. 12 Sept. '72
Lieut.—William B. Forbes.... 31 Dec. '73
Sub-Lieut.—A. F. Welldon... 31 Dec. '73
Nav. Sub-Lt.—W. J. Scullard. 31 Dec. '73
Surgeon—Wm. H. Elmes.....
Assist. Paym. in charge—Fras.
 B. Pritchard.....
Engineer—Geo. McEwen.....
 do. —.....
Asst. Eng., 2 Cl.—W. Hughes.
 do. —D. Murray...
Boats, 2 Cl.—J. Warmingham 31 Dec. '73
 (Recommissioned at Malta 12th Feb., 1874.)

HORNET, 4. Double Screw Composite
 Gun-Vessel.

584 (464) Tons. 506 (120) H.P.

China.

Commander—
Lieutenant—C. K. Purvis..... 27 Apr. '75
Sub-Lieut.—Fred. St. G. Rich. 8 Jan. '75
Surgeon—W. C. Sandys..... 1 Dec. '74
Asst. Paym. in charge—W. A.
 Harvey 1 Jan. '75
Engineer—E. J. Huysman....
Gunner, 2 Cl.—Philip Cox... 19 Dec. '71
Asst. Eng., 1 Cl.—O. G. Egan. 17 Mar. '74
 (Recommissioned 8th Nov., 1871.)

KESTREL, 4. Double-screw Composite
 Gun-Vessel.

592 (462) Tons. 835 (100) H.P.

China.

Commander—C. B. Theobald. 21 Nov. '73
Lieutenant—C. E. Reynard... 27 Apr. '71

Sub.-Lieut.—J. S. Muggeridge 27 Apr. '75
 Nav. Sub.-Lieut.—Henry Grey 8 Jan. '73
 Surgeon—C. Davidson, M.B. 8 Jan. '73
 Asst. Paym. in char.—C. J. Bolt 8 Jan. '73
 Engineers—Robert W. Jones 19 Apr. '73
 do. —H. M. G. Pellew 8 Jan. '72
 Boatswain, 1 Cl.—Jas. Searle 29 Jan. '72
 Assist. Eng., 2 Cl.—H. Moon 12 May '73

LAPWING, 3. Double-screw Gun-Vessel.
 774 (663) Tons. 882 (160) H.P.

China.

Com.—Sir W. Wiseman, Bart. 15 Sept. '74
 Lieutenant—Hon. H. N. Shore 15 Sept. '74
 Sub-Lieut.—A. L. Murray 25 Sept. '74
 do. —F. E. Poulter 23 Sept. '74
 Surgeon—J. W. Davis, M.D. 15 Sept. '74
 Assist. Paym.—H. C. Barnard 16 Sept. '74
 Engineers—R. Widdicombe 6 May '74
 do. —Thomas Jones 15 Sept. '74
 Gunner, 2 Cl.—Jas. Henwood 15 Sept. '74
 Assist. Eng., 2 Cl.—W. J. Firks 15 Sept. '74

LILY, 3. Composite-screw Sloop.
 620 Tons. 570 (95) H.P.

China.

Commander—B. E. Cochrane 3 Aug. '75
 Lieutenant—A. Furlonger 3 Aug. '75
 Staff Surgeon—J. Lambert 5 Aug. '75
 Sub-Lieut.—G. Hodgkinson 5 Aug. '75
 do. —G. L. K. Harman 20 Aug. '75
 Nav. Sub-Lt.—R. H. Wellings 3 Aug. '75
 Assist. Paymaster in charge—
 William F. Woods 3 Aug. '75
 Engineer—James McArthur 8 July '75
 do. —John P. Williams 3 Aug. '75
 Gunner, 2 Cl.—Samuel Tilley 20 July '75

MIDGE, 4. Double-screw Composite
 Gun-Vessel.

584 (464) Tons. 472 (120) H.P.

China.

Commander—Henry Salmon 24 Sept. '72
 Lieut.—Jno. Phillips
 Sub-Lieut.—Wm. F. G. Clarke 21 Sept. '72
 Sub-Lt.—H. B. Anson
 Surgeon—James Simms 13 May '73
 Assist. Paymaster in charge—
 Arthur Le B. Corrie 26 Sept. '72
 Engineer—Stephen Sheldon
 do. —
 Asst. Eng., 1 Cl.—George E.
 Bascombe 24 Sept. '72
 Asst. Eng., 2 Cl.—Rd. G. Hamm
 Boatswain, 2 Cl.—B. Crowther
 (Recommissioned 1st Feb., 1873.)

MODESTE, 14. S. Corvette.

1,934 (1,405) Tons. 2,177 (350) H.P.

China.

Captain—Alexander Buller 11 Dec. '74
 Lieut.—Henry T. Wright 1 Jan. '74
 do. —John P. Pipon 1 Jan. '74
 Nav. Lieut.—Pownal Aplin 1 Jan. '74
 Chap.—Rev. J. Llewellyn, B.A. 5 Jan. '74
 Staff Surg.—Rinsio R. Siccama 1 Jan. '74
 Paymaster—Thomas N. Firth 1 Jan. '74
 Chief Eng.—Wm. Waterfield 5 May '73
 Sub-Lieut.—B. A. Muirhead 1 Jan. '74
 do. —Walter T. Warren 1 Jan. '74
 do. —J. P. Montgomery 9 Jan. '74
 Surgeon—Charles C. Godding 1 Jan. '74
 Assist. Paym.—Wm. C. Gillies 1 Jan. '74
 Engineer—James McMillan 1 Jan. '74
 Gunner 2 Cl.—John Grant 11 June '73
 Boatswain, 1 Cl.—Henry Giles 18 Sept. '74
 Carpenter, 2 Cl.—J. W. Barber
 Midshipmen—Thos. P. Walker 1 Jan. '74
 do. —Wm. O. Story 19 June '74
 do. —M. G. Smith 19 June '74
 Nav. Mid.—Thos. H. Heming 1 Jan. '74
 A. Eng., 1 Cl.—W. H. Mathews 15 Sept. '74
 do. —J. M. C. Bennett 1 Jan. '74
 do., 2 Cl.—W. H. Marshall

MOSQUITO, 4. Composite Gun-Boat.
 430 (295) Tons. 501 (60) H.P.

China.

Lieut. & Com.—Robt. H. Paul 22 Nov. '73
 Nav. Sub-Lieut.—Wm. H. P.
 Buckner 30 Oct. '72
 Surgeon—J. A. Robertson, M.B. 30 Oct. '72
 Engineer—Wm. Hair 16 Nov. '74
 do. —Henry G. Bourke 30 Oct. '72
 Boatswain, 2 Cl.—A. Milton 27 Aug. '72
 Assist. Eng., 1 Cl.—W. H. C.
 Gale (act.) 30 Oct. '72

RINGDOVE, 3.

Double-Screw Gun-Vessel

774 (666) Tons. 957 (160) H.P.

China.

Commander—U. C. Singleton 23 Jan. '74
 Lieut.—W. V. Bayley 30 Sept. '72
 do. —H. C. K. Slaney 21 Sept. '72
 N. Sub-Lieut.—V. D. Hughes 26 Sept. '72
 Surgeon—A. Gorham, M.D. 26 Sept. '72
 Asst. Paym. in ch.—G. Spain 1 Feb. '73
 Engineer—Holland Harrison 24 Sept. '72
 do. Jno. W. Dupen 10 Nov. '73
 At. Eng., 2 Cl.—T. Morris (act.) 24 Sept. '72
 Boatswain, 2 Cl.—J. Coombe 26 Sept. '72
 (Recommissioned 1st February, 1873.)

SYLVIA, 3. *Screw Surveying-Vessel.*
877 (695) Tons. 689 (150) H.P.
China.

Captain—Henry C. St. John..15 Nov. '73
Lieut.—Richard F. Hoskyn..15 Nov. '73
do. —Cecil F. Oldham.....15 Nov. '73
Nav. Lieut.—Wm. Pearce.(c.)15 Nov. '73
Staff Surg.—S. Campbell, M.D.15 Nov. '73
Paym.—Edward H. Whyte...29 Nov. '73
Chief Eng.—William Gibson.. 1 Sept. '74
(*In lieu of Engineer.*)
Sub-Lieut.—Gordon S. Gunn.15 Nov. '73
do. —Geo. E. Richards.15 Nov. '73
Nav. Sub-Lt.—F. S. Wheeler.29 Nov. '73
Engineer—Charles W. Nibbs..19 Nov. '73
Boats., 2 Class—W. Dailley..28 Jan. '74

SWINGER, 4. *S. Composite Gun-Boat.*
408 (295) Tons. 360 (60) H.P.
China.

Lieut. & Com.—E. A. Bolitho..24 Sept. '73
Sub-Lieut.—A. T. S. Carter... 8 July '74
Nav. Sub. Lt.—J. G. Fowling.. 1 Oct. '73
Surgeon—Ralph W. Brereton.11 Dec. '73
Asst. Paym. in ch.—T. Guard.15 Oct. '73
Engineer—Wm. Tottenham...29 Jan. '72
Boats, 2 Class—J. A. Mahoney.19 June '74
A. Eng., 2 Cl.—H. F. Walton..14 Apr. '74

STORE AT YOKOHAMA.

Paymaster in charge—Frank Pitman
(*Borne in "Iron Duke."*)

THALIA, 6. *S. Corvette.*
2,216 (1,459) Tons. 1,606 (400) H.P.
China.

Captain—Hry. B. Woolcombe 26 Mar. '72
Lieut.—Hon. F. C. Lascelles..26 Mar. '72
do. —Frederick A. Blackett. 7 Feb. '73
do. —Arthur C. Clarke.....14 Mar. '74
Nav. Lieut.—Wm. W. Hutton.30 Jan. '74
Staff Surg., 2 Cl.—R. L. B. Head 26 Mar. '72
Paymaster—Alfred Whiffin...26 Mar. '72
Chief Eng.—W. F. Inness....26 Mar. '72
Nav. Instr.—Wm. L. Healey..28 Mar. '72
Sub-Lieut.—P. C. Raitt (*act.*)..26 Mar. '72
do. —C. G. F. Boothby.
Nav. Sub-Lt.—G. A. C. Webb. 5 Feb. '72
Surg.—C. A. Rathborne, M.D.26 Mar. '72
Assist. Paym.—T. W. Hall...30 Mar. '72

Engineer—William F. Cole....26 Mar. '72
Gunner, 2 Cl.—Alexander Ellis 26 Mar. '72
Boats., 1 Cl.—G. Turner.....26 Mar. '72
Car'ter, 2 Cl. Mid.—E. H. Currey
Nav. Mid.—J. H. W. Theed... 3 Oct. '72
Assist. Eng., 1 Cl.—.....
do. 2 Cl.—W. C. Stribling

THISTLE, 4. *Double-screw Composite Gun-Vessel.*
584 (465) Tons. 641 (120) H.P.
China.

Commander—Fras. Stirling...23 Jan. '74
Lieut.—Arthur H. O. P. Lowe
Sub-Lieut.—Thos. F. Abbott.
Nav. Sub-Lt.—M. S. Beatty...
Surgeon—N. F. Fitzmaurice...
Assist. Paym.—T. F. Harrison
Engineer—Chas. M. Johnson.
Gunner, 2 Cl.—Henry Ley...
Boatswain, 2 Cl.—Jos. Tyler...
Assist. Eng., 2 Cl.—J. Fraser..
(*Recommissioned 1st December, 1874.*)

VICTOR EMANUEL, 12. *Ship.*
5,157 (3,087) Tons.

Receiving Ship at Hongkong.
Captain—John E. Parish....15 Aug. '73
(*Commodore of the 2nd Class.*)
Secretary—George W. Muir..15 Aug. '73
Lieut.—Francis H. Chapman.28 May '75
Staff Comm.—S. W. Browne..14 Sept. '74
(*For Service in Dockyard at Hongkong.*)
Nav. Lieut.—Jesse Dixon....25 June '75
Chap.—Rev. J. S. Ladds, M.A.23 Jan. '74
(*For Service in Hongkong Hospital.*)
Staff Surg.—C. J. Fennell.... 1 July '74
(*In lieu of a Surgeon.*)
Paymaster—Henry H. Wyatt.22 Feb. '75
do. —D. Martin..... 9 Dec. '72
(*For Service at Shanghai.*)
Paymaster—John Bremner...16 Jan. '72
(*Naval and Victualling Storekeeper, Hongkong.*)
Assist. Paym.—J. H. Boulton.18 June '74
do. —J. S. Ramsay. 1 Dec. '74
do. —D. J. Thomson 8 Feb. '73
(*Additional for Commodore's Office.*)
(*For Service in Hongkong Yard.*)
Eng.—John Rice.....31 Oct. '74
do. —William Bryan.....23 Oct. '74
do. —Alexander Stewart.....26 Feb. '75
(*Additional for reventing heavy guns.*)
Gunner, 2 Cl.—Jas. Hallahan. 1 Feb. '73
Boats., 1 Cl.—R. Melling..... 8 May '70

(For Hongkong Yard.)

Boats., 2 Cl.—John Cullinane. 28 May '73
do. —John Allen.....28 May '74
Carpenter, 2 Cl.—James May. 1 June '74
(Recommissioned 1st Dec., 1874.)

VIGILANT, 2. P. Dispatch Vessel.

985 (835) Tons. 1,815 (250) H.P.

Lieut. and Commander—Hugh C.D. Ryder

Nav. Lieut.—Geo. W. Balliston

Chief Eng.—Henry Jones

Sub-Lieut.—Fred. O. Pike

Surgeon—Rd. A. Mowl, M.D.

Assist. Paym. in charge—Wm. J. C. Cannon
Engs.—Robert Sutherland, Geo. Triggs
Gunner, 2 Cl.—Wm. Ricketts
Assist. Eng., 2 Cl.—Geo. H. Hearson (act.)

ROYAL NAVAL HOSPITAL.

Mount Shadwell.

Deputy Inspector General—D. L. Morgan,
C.B., M.D., F.R.C.S.

Surgeons—Peter Burgess, M.A., M.B.,
Wm. J. Rankin, M.D.

Civil Service Clerk—George Coles

Dispenser in charge of Stores—G. C. Ewing

PRINCIPAL CHINESE HONGS,

DEALING WITH FOREIGNERS.

General Chinese Merchants.

- 晉昌** Chun Cheong, 56, Bonham strand
俊昌榮 Chun Cheong Wing, 77, Bonham strand West
晉祥 Chun Cheung, 145, Wing Lok Fong
晉豐 Chun Foong, 62, Bonham strand West
振德祥 Chun Tuk Cheung, 87, Wing Lok lane
振源行 Chun Yuen Hong, 12, Bonham strand West
福聚源 Fook Choy Yuen, 68, Bonham strand
福興和 Fook Hing Wo, 85, Bonham strand
福茂隆 Fook Mow Loong, 65, Bonham strand West
福盛隆 Fook Shing Loong, 65, Praya
福源隆 Fook Yune Loong, 38, Bonham strand West
興泰棧 Hing Tai Chan, 44, Bonham strand
合興行 Hop Hing Hong, 124, Bonham strand
合泰和 Hop Tai Wo, 68, Wing Lok Fong
厚昌煜記 Hau Chong Yok Ke, 53, Bonham strand West
恒謙泰 Hung Him Tai, 10, Wing Lok Fong
恒記 Hung Ki, 68, Bonham strand West
乾利 Keen Le, 87, Wing lok Fong
建昌行 Kin Cheong Hong, 60, Bonham strand West
乾豐行 Kin Foong Hong, 32, Bonham strand West
建南 Kin Nam, 24, Wing Lok Fong
乾泰隆 Kin Tai Loong, 63, Bonham strand West
公信棧 Kung Sun Chan, 27, Praya West
桂茂 Kwai Mow, 9A, Praya West
廣昌隆 Kwong Cheong Loong, 46, Bonham strand
廣福和 Kwong Fook Wo, 5A, Praya West
廣豐和 Kwong Foong Wo, 54, Bonham strand
廣恒泰 Kwong Hang Tai, 70, Bonham strand West
廣興昌 Kwong Hing Cheong, 58, Bonham strand West
廣萬祥 Kwong Man Cheung, 18, Bonham strand West
廣茂泰 Kwong Mow Tai, 98, Wing Lok Fong
廣順隆 Kwong Shun Loong, 63, Bonham strand
廣泰祥 Kwon Tai Cheung, 58, Bonham strand
廣榮盛 Kwong Wing Shing, 46, Bonham strand West
廣永信 Kwong Wing Shun, 101, Wing Lok Fong
廣和祥 Kwong Wo Cheung, 64, Bonham strand
萬福成 Man Fook Shing, 62, Bonham strand
茂和祥 Mow Wo Cheung, 40, Wing Lok lane

寶泰行 Po Tai Hong, 38, Wing Lok Fong
 肇豐 Sew Foong, 55, Bonham strand West
 順昌 Shun Cheong, 85, Bonham strand
 泰豐順 Tai Fung Shun, 71, Bonham strand
 泰利 Tai Li, 19, Bonham strand West
 得美行 Tuk Mi Hong, 18, Praya West
 德美合記 Tuk Mi Hop Kee, 11, Bonham strand West
 東生隆 Tung Shang Loong, 62, Bonham strand
 同大盛 Tung Tai Shing, 14, Bonham strand West
 同德行 Tung Tuk Hong, 68, Wing Lok Fong
 會興 Ui Hing, 26, Praya West
 永祥吉 Wing Cheung Kut, 40, Bonham strand
 永義昌 Wing E Cheong, 15, Praya West
 永安行 Wing On Hong, 106, Wing Lok Fong
 永誠信 Wing Shing Shun, 57, Bonham strand West
 和興 Wo Hing, 16, Praya West
 和順興 Wo Shun Hing, 52, Bonham strand West
 和泰 Wo Tai, 64, Bonham strand West
 和德興 Wo Tuk Hing, 13, Praya
 祐隆行 Yau Loong Hong, 50, Bonham strand
 義昌 Yee Cheong, 16, Bonham strand

怡昌正 Yee Chong Ching, 74, Bonham strand
 怡豐 Yee Foong, 22, Bonham strand West
 怡記 Yee Ki, 50, Bonham strand West
 儀安行 Yee On Hong, 53, Praya West
 怡順行 Yee Shun Hong 42, Bonham strand
 義順泰 Yee Shun Tai, 66, Bonham strand West
 怡泰 Yee Tai, 28, Bonham strand West
 裕興 Yu Hing, 75, Bonham strand West
 元發行 Yuen Fat Hong, 10, Bonham strand West
 源安泰 Yuen On Tai, 30, Bonham strand West
 日隆 Yut Loong, 26, Wing Lok Fong

General Commission Agents.

聚昌隆 Choy Cheong Loong, 13A, Praya West
 俊德榮 Chün Tuk Wing, 35, Praya West
 福生和 Fook Sang Wo, 66, Wing Lok Fong
 福悅和 Fook Yuet Wo, 86, Wing Lok Fong
 恒昌泰 Hang Cheong Tai, 130, Wing Lok Fong
 均興祥 Kwan Hing Cheong, 71, Wing Lok lane
 均隆盛 Kwan Long Shing, 94, Wing Lok Fong
 廣協 利 Kwong Hip Wo, 8A, Praya West

廣經和 Kwong King Wo, 23,
 Praya West
 廣萬豐 Kwong Man Fung, 91,
 Wing Lok Fong
 廣新隆 Kwong Shun Loong,
 134, Wing Lok Fong
 廣泰昌 Kwong Tai Cheong,
 Wing Lok Fong
 廣泰源 Kwong Tai Yune, 93,
 Praya Central
 廣德榮 Kwong Tuk Wing, 58,
 Wing Lok Fong
 廣源泰 Kwong Yuen Tai, 49,
 Praya
 廣和盛 Kwong Wo Shing, 19,
 Praya West
 凌雲 Ling Wan, 16, Queen's
 road
 聯興隆 Lün Hing Loong, 38,
 Wing Lok Fong
 聯和棧 Lün Wo Chan, 77,
 Wing Lok Fong
 美福 Mee Fook, 9, Praya West
 泗盛和記 Se Shing Wo Kee,
 48, Wing Lok Fong
 兆英祥 Shu Ying Cheung, 143,
 Wing Lok Fong
 新昌 Shun Cheong, 18, Queen's
 road
 新泰利 Sun Tai Lee, 14, Queen's
 road
 泰昌隆 Tai Cheong Loong, 2A,
 Praya West
 泰生 Tai Sung, 4A, Praya West
 東順和 Tung Shun Wo, 38,
 Praya West
 永茂祥 Wing Mow Cheung,
 43, Wing Lok Fong
 永義源 Wing Yee Yuen 95,
 Wing Lok Fong

永源來 Wing Yuen Loi, 34,
 Praya West
 和棧 Wo Chan, 20, Queen's road
 和發祥 Wo Fat Cheung, 59,
 Wing Lok Fong
 友興祥 Yau Hing Cheung, 42,
 Wing Lok Fong
 義生棧 Yee Sang Chan, 36,
 Wing Lok Fong
 裕牛昌 Yü Sang Cheong, 4A,
 Praya West

Bakers.

意隆 E Loong, 45, Endicott's
 lane
 廣和 Kwong Wo, 21, Endicott's
 lane
 安和 On Wo, 12, Wing On lane
 永益 Wing Yik, 13, Queen's
 road East

Barbers.

福泰 Fook Tai, 35, Stanley st.
 興發 Hing Fat, 27, Stanley st.
 廣勝 Kwong Shing, 23, Stanley
 street
 順興 Shun Hing, 22, Stanley st.
 新廣勝 Sun Kwong Shing, 29,
 Stanley street
 泰順 Tai Shun, 23, Lyndhurst
 terrace
 日昇 Yat Sing, 11, D'Aguilar st.
 悅盛 Yuet Shing, 6A, Welling-
 ton street

Bird's-nest Merchants.

永隆祥 Wing Loong Cheung,
 41, Bonham strand West
 榮源 Wing Yune, 249, Queen's
 road Central

義合隆 Yee Hop Loong, 111,
Jervois street

裕源 Yü Yuen, 97, Jervois st.

Block Makers.

輝記 Fi Kee, 19, Endicott lane

合利 Hop Lee, 21, Endicott lane

廣德 Kwong Tuk, 11, Endicott
lane

大德 Tai Tuk, 38, Gilman street

Bookbinders.

祥盛 Cheung Shing, 62, Queen's
road Central

致盛 Chi Shing, 26, Queen's road

福盛 Fook Shing, 54, Queen's
road Central

興隆 Hing Loong, 32, Queen's
road Central

祺盛 Ká Shing, 46, Wellington
street

泰昇 Tai Sing, 75, Queen's road
Central

天成 Tien Shing, 56, Queen's
road

同盛 Tung Shing, 31, Stanley st.

華昇 Wah Sing, 9, Bonham
strand

宏昇 Wung Sing, 66, Queen's
road Central

源盛 Yuen Shing, 72, Queen's
road Central

Carpenters.

逢勝 Fung Shing, 9, Lyndhurst
terrace

協勝 Hip Shing, Ahok, 19,
D'Aguilar street

廣興 Kwong Hing, 61, Welling-
ton street

廣成 Kwong Shing, 9, Welling-
ton street

廣悅隆 Kwong Yuet Loong, 6,
D'Aguilar street

茂發 Mow Fat, 11, Lyndhurst
terrace

茂生 Mow Shang, 43, Welling-
ton street

成利 Shing Le, 7, Lyndhurst
terrace

新美南 Sun Mi Nam, 39,
Wellington street

勝和 Shing Wo, 14, D'Aguilar
street

泰益 Tai Yik, 34, Stanley street

德和 Tuk Wo, 16, Wellington st.

德昌 Tuk Cheong, 11, Webster
Row

德茂 Tuk Mow, 55, Wellington
street

同興 Tung Hing, 20, D'Aguilar
street

同茂 Tung Mow, 83, Wellington
street

同源 Tung Yuen, 90, Welling-
ton street

永利 Wing Lee, 26, D'Aguilar st.

永成 Wing Shing, 4A, Welling-
ton street

和隆 Wo Loong, 57, Wellington
street

匯隆 Yee Look, Wui Loong,
12, D'Aguilar street

怡源 E Yuen, 65, Wellington st.

Chair Makers.

義祥 Yee Cheong, 14, Welling-
ton street

義德 Yee Tak, 12, Wellington st.

裕和 Yü Wo, 18, Wellington st.

Charterers.

- 合記 Hop Kee, 75, Wing Lok Fong
 恒安泰 Hung On Tai, 70,
 Wing Lok Fong
 金祥泰 Kum Cheung Tai, 41,
 Bonham strand
 廣興 Kwong Hing, Ah-yon, 57,
 Praya
 廣利源 Kwong Lee Yuen, 52,
 Bonham strand
 廣仁安 Kwong Yan On, 76,
 Wing lok lane
 輪船招商局 Lun Shun Chu
 Sheung Kook, 46, Bonham
 strand (China Merchants S.
 N. Co., agents)
 萬安隆 Man On Loong, 95,
 Bonham strand
 普源公棧 Po Yuen Kung
 Chan, 132, Queen's road Central
 瑞成 Soey Shing, 88, Bonham
 strand
 泰來棧 Tai Loy Chan, 20,
 Wing Lok Fong
 維盛 Wye Shing, 129, Queen's
 road Central
 和興 Wo Hing, 89, Queen's
 road Central

Chinaware Dealers.

- 福興 Fook Hing, 104, Bonham
 strand
 經昌 King Cheong, 20, Queen's
 road West
 公典 Kung Hing, 98, Bonham
 strand
 廣福昌 Kwong Fook Cheong,
 175, Queen's road West
 隆源 Loong Yuen, 132, Bon-
 ham strand West

Cigar Dealers.

- 廣馨和 Kwong Hing Wo, 133,
 Queen's road
 蕭源記 Sew Yuen Kee, 24A,
 Queen's road Central

Clothiers and Drapers.

- 怡德 Atick, 1, Wyndham street
 同昌 Tung Cheong, 95, Queen's
 road Central
 三興 Sam Hing, 88, Queen's
 road Central
 時和 See Wo, 71, Queen's road
 Central

Coal Merchants.

- 成利 Shing Le, 37, Tung-ham
 lane
 德記 Tak Kee, 35, Endicott's lane
 榮記 Wing Kee, 15, Endicott's
 lane

Contractors.

- 廣德 Kwong Tuk, 66, First street
 廣源 Kwong Yuen, 33, Bon-
 ham strand
 廣來 Kwong Loi, 33, Second
 street, West Point
 信隆 Shun Loong, 8, Gage st.
 順義 Shun Yee, 258, Queen's
 road West
 德源 Tuk Yuen, 79, Queen's
 road East
 同華 Tung Wah, 20, Queen's
 road
 永泰 Wing Tai, 11, Second
 street, West Point
 怡德 Yee Tuk, 50, Queen's
 road West

Cotton and Yarn Merchants.

- 全盛 Chuen Shing, 154, Queen's road East
 俊昌泰 Chün Cheong Tai, 16, Wing Lok Fong
 阜隆 Fow Loong, 25, Wing Lok Fong
 合發 Hop Fat, 7, Wing Lok Fong
 合記 Hop Kee, 143, Queen's road
 恒隆棧 Hung Loong Chan, 28, Wing Lok Fong
 恒泰隆 Hung Tai Loong, 48, Wing Lok Fong
 建興祥 Kin Hing Cheong, 80, Wellington street
 均昌隆 Kwan Cheong Loong, 93, Wing Lok Fong
 觀記 Kwoon Ki, 86, Wing Lok Fong
 萬興 Man Hing, 12, Wing Lok Fong
 南薰 Nam Fun, 8, Bonham strand
 阜昌 Fou Cheong, 46, Bonham strand
 新興隆 Sun Hing Loong, 32, Wing Lok Fong
 新合隆 Sun Hop Loong, 101, Wing Lok Fong
 悅隆 Yuet Loong, 23, Wing Lok Fong
 悅和隆 Yuet Wo Loong, 88, Wellington street

Dyers.

- 中和 Chung Wo, 136, Hollywood road West
 時昌泰 Se Cheong Tai, 330, Hollywood road
 義興 Yee Hing, 3, Hillier street
 裕泰 Yü Tai, 6, Gap street

Eating House Keepers.

- 福興居 Fook Hing Kü, 74, Bonham strand
 杏花樓 Hang Fa Lou, 281, Queen's road Central
 燕南居 Yin Nam Kü, 11, Cochrane street
 聯陞 Leün Sing, 210, Queen's road Central
 萬芳樓 Man Fong Lou, 42, Wing Lok Fong
 新天和 Sun Tien Wo, 15, Bonham strand
 義維居 Yee Wai Kü, 32, Bonham strand

Fancy Goods Stores.

- 祥和 Cheung Wo, 28, Queen's rd.
 興昌 Hing Chong, 58, Queen's road
 恒安泰 Hung On Tye, 69, Queen's road
 洪昇 Hung Sing, 106, Queen's road
 公昌 Kung Cheong, 83, Queen's road
 公泰和 Kung Tai Wo, 89, Queen's road
 均泰 Kwan Tai, 104, Queen's rd.
 廣興 Kwong Hing, 176, Queen's road
 廣泰亨 Kwong Tai Hung, 79, Queen's road
 廣和 Kwong Wo, 100, Queen's rd.
 南興隆 Nam Hing Loong, 81, Queen's road Central
 南昇隆 Nam Sing Loong, 77, Queen's road
 瑞生 Shuey Sang, 168, Queen's road

新盛 Sun Shing, 64, Queen's rd.
 泰盛 Tai Shing, 78, Queen's rd.
 德彰 Tuk Cheong, 115, Queen's road
 華隆 Wah Loong, 60, Queen's rd.
 和利 Wo Li, 68, Queen's road
 裕盛 Yue Shing, 82, Queen's rd.
 潤記 Yun Kee, 19, Graham st.

Flour Merchants.

祥隆 Cheung Loong, 64, Wing Lok Fong
 均喻義 Kwan Yü Yee, 56, Wing Lok Fong
 廣英昌 Kwong Ying Chong, 54, Wing Lok Fong
 廣華源 Kwong Wah Yuen, 57, Wing Lok Fong
 兩怡 Leong Yee, 119, Bonham strand
 聯和棧 Leün Wo Chan, 77, Wing Lok Fong
 信益 Shun Yek, 90, Bonham strand
 和記棧 Wo Kee Chan, 59, Praya
 應記 Ying Kee, 79, Bonham strand West

Furniture Dealers.

昌隆 Cheung Loong, 22, Wellington street
 廣利祥 Kwong Li Cheung, 52, Wellington street
 常興 Sheung Hing, 2, Zetland st.
 四和 Shi Wo, 50, Wellington st.
 德和 Tak Wo, 16, Wellington st.

Gold Dealers.

志和 Chee Wo, 67, Bonham strand
 昌源 Cheong Yuen, 64, Wing Lok Fong

昌盛 Cheong Sing, 54, Wing Lok Fong
 全盛 Chüen Shing, 31, Bonham strand
 恒昌 Hung Cheong, 62, Wing Lok lane
 麗興 Lai Hing, 71, Bonham strand
 麗隆 Lai Loong, 39, Bonham strand
 麗生 Lai Sang, 35, Bonham strand
 南生 Nam Sang, 53, Bonham strand
 生昌 Sang Cheong, 25, Bonham strand
 榮安 Wing On, 75, Bonham strand
 永盛隆 Wing Shing Loong, 24, Bonham strand
 匯源 Wui Yuen, 17, Wing Lok Fong
 怡隆 Yee Loong, 109, Queen's road Central
 源隆 Yuen Loong, 57, Bonham strand

Gold and Silver Smiths.

濟南 Chai Nam, 70, Wellington street
 利昌 Lee Cheong, 145, Queen's rd.
 利貞 Lee Ching, 118, Queen's rd.
 利昇 Lee Sing, 24A, Queen's rd.
 天盛 Tin Shing, Queen's road Central
 榮珍 Wing Chun, 25, Stanley st.

Gun Makers.

聚隆 Choy Loong, 46, Stanley street

全勝 Chün Sing, 126, Queen's road West
 駿隆 Chun Loong, 8, Tungmun lane
 晉榮 Chun Wing, 164, Queen's road
 恒發 Hang Fat, 14, Queen's road West
 均隆 Kwan Loong, 67, Queen's road West
 順成 Sün Shing, 48, Queen's road West
 永合隆 Wing Hop Loong, 16, Queen's road West
 永德 Wing Tak, 26, Queen's road West
 耀隆 Yew Loong, 76, Queen's road

Insurance.

招商局保險公司 Chu Sheung
 Kook Po Him Kung Sze, 46,
 Bonham strand (China Merchants S. N. Co., agents)

Iron Dealers.

昌隆 Cheong Loong, 37, Endicott lane
 兆隆 Chue Loong, 8, Hillier street
 福利 Fook Lee, 4, Hillier street
 恒安 Hung On, 12, Hillier street
 梁萬榮 Leong Man Wing, 1, Jervois street
 怡興 Yee King, 16, Kwong-yuen Tung-kai
 宜安 Yee On, 19, Hillier street
 永利 Wing Lee, 152, Queen's road Central

Iron and Copper Smiths.

祥茂 Cheong mow, 33, Tungmun street
 福盛 Fook Shing, 19, Gilman street
 廣盛 Kwong Shing, 9, Tungmun street
 利隆 Lee Loong, 19, Gilman street
 利南 Lee Nam, 8, Endicott lane
 泰昌 Tai Cheong, 71, Wellington street
 同昌 Tung Cheong, 23, Queen's road
 同裕 Tung Yü, 15, Gilman st.
 怡昌 Yee Cheon, 33, Queen's road
 裕元 Yü Yuen, 81, Queen's road
 源隆 Yuen Loong, 8, Gilman street

Iron Founders.

生昌 Sang Cheong, 177, Queen's road East
 同合 Toong Hop, 163, Queen's road East
 同昇 Toong Sing, 175, Queen's road East

Japan ware Dealers.

義昌泰 E Cheong Tai, 108, Queen's road Central
 緒興 Lok Hing, 12, Queen's road Central
 三盛 Sam Shing, 149, Queen's road Central
 三盛棧 Sam Shing Chan, 102, Queen's road Central

泰昌棧 Tai Cheong Chan, 7, Bonham strand

東昌隆 Toong Cheong Loong, 229, Queen's road Central

元昌隆 Yune Cheong Loong, 186, Queen's road Central

Mat and Bag Sellers.

昌隆 Cheong Loong, 30, Bonham strand

昌和 Cheong Wo, 137, Queen's road

福昌 Fook Cheong, 108, Wing Lok Fong

和 Fook Wo, 116, Queen's road Central

恒發 Hung Fat, 99, Bonham strand

廣昌 Kwong Cheong, 62, Bonham strand

廣和 Kwong Wo, 74, Bonham strand West

昌隆 Cheong Loong, 107, Bonham strand

美合 Mi Hop, 24, Bonham strand

寶生 Po Sang, 15, Bonham strand West

成昌 Sing Cheong, 47, Bonham strand West

成發 Sing Fat, 51, Bonham strand

成益 Sing Yik, 5, Bonham strand

大隆 Ta Loong, 69, Bonham strand

泰昌 Tai Cheong, 127, Queen's road Central

泰德 Tai Tak, 131, Queen's road
德記 Tuk Kee, 4, Endicott lane

德利 Tuk Lee, 68, Queen's road Central

德和 Tuk Wo, 131, Queen's road Central

同發 Tung Fat, 101, Bonham strand

會昌 Wai Cheong 81, Bonham strand

Medicine Shops.

致祥堂棧 Chi Cheong Tong Chan, 105, Bonham strand

普源堂 Chun Yuen Tong, 36, Wing Lok Fong

福源 Fook Yuen, 23, Bonham Strand

謙信祥 Him Shun Cheung, 53, Bonham strand West

岐安堂 Ki On Tong, 107, Wing Lok Fong

金利源 Kum Lee Yuen, 76, Bonham strand

廣永隆 Kwong Wing Loong, 90, Bonham strand

安順 On Shun, 133, Bonham strand

怡來堂 Yi Loy Tong, 73, Wing Lok Fong

同順和 Tung Shun Wo, 77, Bonham strand

永同福 Wing Tung Fook, 51, Bonham strand West

永和昌 Wing Wo Cheong, 120, Bonham strand

裕和隆 Yue Wo Loong, 66, Bonham strand

Milkmen.

祥合 Cheong Hop, 38, Wellington street

租利 Cho Lee, 19, Gage street
柏記 Pak Ki, 22, Shelley street
勝合 Sing Hop, Mosque street
東成 Tung Shing, 48, Stanley street

偉利 Wai Lee, 90, Hollywood road

和記 Wo Kee, 36, Mosque street

有益 Yow Yek, 56, Hollywood road

Oil Dealers.

致昌 Chi Cheong, 76, Wellington street

俊昌榮 Chun Cheong Wing, 77, Bonham strand

協成 Hip Shing, 189, Wing Lok lane

茂昌隆 Mow Cheong Loong, 3A, Praya West

天成 Tin Shing, 131, Queen's road Central

天益 Tin Yik, 44, Bonham strand West

榮聚 Wing Choy, 93, Queen's road

英隆泰 Ying Loong Tai, 113, Queen's road

Opium Dealers.

人和公司 Yan Wo Kung Sze, Opium Farmers, 3, Cleverly street

信宜公司 Shun Ye Kung Sze, 48, Bonham strand

集成公司 Chap Shing Kung Sze, Bonham strand

正隆 Ching Loong, 47, Jervois st.

祥源 Cheung Yune, 101, Jervois street

全興 Chuen Hing, 125, Jervois street

阜生 Fau Sang, 36c, Bonham strand

建興祥 Kin Hing Cheong, 80, Wellington street

經和 King Wo, 85, Jervois street

鉅源 Ku Yuen, 87, Jervois street

廣盛利 Kwong Shing Lee, 34, Wing Lok Fong

履泰 Lee Tai, 68, Jervois street

萬全 Man Chuen, 109, Jervois street

萬源 Man Yuen, 115, Jervois street

生泰隆 Sang Tai Loong, 82, Bonham strand

生源 Sang Yuen, 74, Jervois street

時和 Shee Wo, 71, Jervois street

盛興 Shing Hing, 91, Jervois street

信義隆 Shun Yi Loong, 65, Wing Lok Fong

定安昌 Ting On Cheong, 20, Queen's road West

同發昌 Tung Fat Cheong, 49, Bonham strand

會興 Wui Hing, 6, Queen's road

怡和 Yee Wo, 72, Jervois street

怡源 Yee Yuen, 117, Jervois street

裕順 Yu Shun, 81, Praya West

悅和 Yuet Wo, 113, Jervois street

Opium (prepared) Dealers.

- 合隆 Hop Loong, 64, Battery road
 致和 Chee Wo, 84, Bonham strand
 春源 Chün Yuen, 124, Wing Lok lane
 福隆 Fook Loong, 77, Jervois street
 麗源 Lai Yuen, 105, Jervois street
 炳記 Ping Kee, 73, Bonham strand
 兆隆 Sew Loong, 57, Bonham strand
 華興 Wah Hing, 8, Queen's road West

Painters.

- 廣就 Kwong Chow, 37, Second street, West Point
 安記 On Kee, 21, Scott lane
 安順 On Shun, 4, Gilman street
 安和 On Wo, 18, Gilman street
 普源 Po Yuen, 11, Gilman street
 盛利 Shing Lee, 91, Wellington street
 順成 Shun Shing, 21, Gilman street
 同盛 Tung Shing, 36, Gilman street
 永興 Wing Hing, 21, Tung-mun lane
 永順 Wing Shun, 32, D'Aguilar street

Pawnbrokers.

- 祥泰 Cheong Tai, 78, Queen's road West
 俊盛 Chun Shing, 135, Bonham street
 致祥 Chi Cheong, 19, Queen's road West
 謙源 Heen Yuen, 192, Queen's road West
 合昌 Hop Cheong, 87, Queen's road Central
 公安 Kung On 202, Queen's road West
 利安 Lee On, 67, Queen's road
 兩益 Leong Yek, 84, Wellington street
 萬興 Man Hing, 97, Queen's road Central
 信亨 Shun Hang, 63, Jervois street
 泰隆 Tai Loong, 37, Queen's road
 永豐 Wing Foong, 119, Queen's road Central
 永吉 Wing Kut, 142, Jervois street
 裕隆 Yü Loong, 75, Wellington street

Photographers.

- 華芳 Afong, 3, Wyndham street
 麗生 Lai Sang, 70, Queen's road Central
 南楨 Nam Ching, 84, Queen's road Central
 環綸 Pun Lun, 56, Queen's road Central

順美和 Shun Me Wo, 54,
Queen's road Central
桃盛 To Shing, 6, Wellington
street
永祥 Wing Cheong, 66, Queen's
road Central
雅真 Ya Chan, 60, Queen's
road Central
祐昇 Yau Shing, 58, Queen's
road Central
悅昌 Yuet Cheong, 62, Queen's
road Central

Piece Goods Merchants.

長隆 Cheong Loong, 51, Jervois
street
貞綸 Ching Lun, 135, Queen's
road Central
聚昌 Choy Cheong, 27, Bonham
strand
紹綸 Chue Lün, 143, Queen's
road Central
紹和 Chue Wo, 13, Jervois
street
晉記 Chun Kee, 9, Bonham
strand
晉昌隆 Chun Cheong Loong,
49, Jervois street
福泰 Fook Tai, 139, Queen's
road Central
福和祥 Fook Wo Cheong, 78,
Jervois street
逢源隆 Fung Yuen Loong, 53,
Jervois street
逢源源 Fung Yuen Yuen, 70,
Jervois street
謙吉 Him Kut, 13, Bonham
street
合昌隆 Hop Cheong Loong, 85,
Jervois street

經昌 King Cheong, 61, Jervois
street
經隆 King Loong, 25, Jervois
street
經綸 King Lun, 21, Jervois
street
經泰 King Tai, 69, Jervois
street
高隆泰 Ko Loong Tai, 33,
Jervois street
廣紹隆 Kwong Shew Loong,
39, Jervois street
廣福隆 Kwong Fook Loong,
41, Jervois street
廣隆源 Kwong Loong Yuen,
19, Jervois street
廣和泰 Kwong Wo Tai, 65,
Jervois street
廣裕綸 Kwong Yü Lün, 5,
Jervois street
美璋隆 Me Cheong Loong, 84,
Jervois street
美綸 Me Lün, 75, Jervois street
美南 Me Nam, 45, Jervois
street
信隆 Shun Loong, 12, Wing
Lok lane
瑞祥 Soey Cheong, 15, Jervois
street
瑞隆 Soey Loong, 3, Jervois
street
瑞源 Soey Yuen, 17, Jervois
street
新安隆 Sun On Loong, 76,
Jervois street
新泰隆 Sun Tai Loong, 48,
Jervois street
大綸 Ta Lun, 96, Jervois street
泰彰 Tai Cheong, 7, Jervois
street

德隆 Tak Loong, 141, Queen's road

德泰 Tak Tai, 37, Jervois street

永逢泰 Wing Fung Tye, 43, Jervois street

永興祥 Wing Hing Cheung, 156, Queen's road Central

永泰祥 Wing Tai Cheong, 29, Jervois street

和綸 Wo Lun, 35, Jervois street

會隆 Wui Loong, 27, Jervois street

仁隆 Yan Loong, 23, Jervois street

裕隆 Yü Loong, 17, Bonham strand

Portrait Painters.

忠和 Chung Wo, 11, Wellington street

協昌 Hip Cheong, 55, Queen's road Central

建生 Kin Sang, 62, Queen's road Central

利興 Lee Hing, 27, Wellington street

文興 Mun Hing, 32, Queen's road Central

仁昌 Yan Cheong, 5, Wellington street

怡興 Yee Hing, 93, Queen's road Central

怡生 Yee Sang, 58, Queen's road Central

Rattan Dealers.

福興昌 Fook Hing Cheong, 16, Sai Woo lane

謙和益 Him Wo Yek, 84, West Point

興利 Hing Lee, 6, Sze Mi lane, West Point

合和隆 Hop Wo Loong, 26, Sai Woo lane

茂興昌 Mow Hing Cheong, 98, Queen's road

遂和 Shuey Wo, 88, West Point

遂和泰 Suey Wo Tai, 43, West Point

信裕 Shun Yü, 129, Praya West

泰記 Tai Kee, 20, Sze Mi lane

同興 Tung Hing, 225, Queen's road East

和記 Wo Kee, 48, Battery road

Rattan Chair Makers.

興泰 Hing Tai, 72, Queen's road East

三和 Sam Wo, 18, Gilman street

順昌 Shun Cheong, 7, Queen's road East

德利 Tuk Lee, 130, Queen's road Central

同泰 Tung Tai, 1, Wing On lane

全利 Tsun Lee, 14, Queen's road West

Rice Merchants.

聚棧 Choy Chan, 26, Bonham strand West

聚興 Choy Hing, 80, Bonham strand

聚盛 Choy Shing, 100, Wing Lok Fong

- 福聚源 Fook Choy Yuen, 14, Praya West
 福裕祥 Fook Yü Cheong, 95, Praya
 合棧 Hop Chan, 142, Wing Lok Fong
 合記 Hop Kee, 94, Wing Lok Fong
 行利 Hung Lee, 89, Bonham strand
 建南 Kin Nam, 153, Queen's road East
 公祥 Kung Cheong, 74, Wing Lok Fong
 公泰 Kung Tai, 109, Wing Lok Fong
 公和 Kung Wo, 165, Wing Lok Fong
 公益 Kung Yik, 128, Wing Lok Fong
 公源 Kung Yuen, 102, Wing Lok Fong
 均和隆 Kwan Wo Loong, 81, Praya
 廣聚 Kwong Choy, 159, Praya West
 廣謙和 Kwong Him Wo, 36, Wing Lok Fong
 廣茂 Kwong Mow, 104, Praya West
 廣來 Kwong Loy, 146, Wing Lok Fong
 廣生 Kwong Sang, 6, Bonham strand West
 廣盛 Kwong Shing, 126, Bonham strand
 茂生 Mow Sang, 27, Bonham strand West
 茂源 Mow Yuen, 30, Praya West
 南興 Nam Hing, 144, Wing Lok Fong
 三和 Sam Wo, 79, Praya
 寶隆 Po Loong, 74, Praya West
 時豐 See Foong, 110, Wing Lok Fong
 盛記 Shing Kee, 140, Wing Lok Fong
 成信 Shing Shun, 18, West street, West Point
 勝和 Shing Wo, 118, Wing Lok Fong
 信益 Shun Yik, 88, Bonham strand
 新永興 Sun Wing Hing, 118, Bonham strand
 泰益 Tai Yek, 84, Wing Lok Fong
 達興 Tat Hing, 1, Bonham strand West
 同豐 Tung Foong, 99, Wing Lok Fong
 同利 Tung Lee, 116, Praya West
 同茂 Tung Mow, 70, Bonham strand
 同勝棧 Tung Shing Chan, 34, Bonham strand West
 永逢源 Wing Fung Yuen, 61, Bonham strand
 永興棧 Wing Hing Chan, 49, Bonham strand West
 永隆 Wing Loong, 21, Bonham strand
 永安昌 Wing On Cheong, 94, Praya West
 永源 Wing Yuen, 123, Bonham strand

和茂 Wo Mow, 78, Bonham strand
 和盛 Wo Shing, 145, Wing Lok Fong
 宏源 Wung Yuen, 73, Bonham strand West
 義棧 Yee Chan, 163, Wing Lok Fong
 義興 Yee Hing, 116, Bonham strand
 怡和 Yee Wo, 88, Wing Lok Fong
 義和 Yee Wo, 138, Wing Lok Fong
 有益 Yow Yek, 8, East street, West Point
 源豐 Yuen Fung, 88, Praya West
 元吉 Yuen Kut, 79, Wing Lok Fong
 元利 Yuen Lee, 67, Praya West
 源來 Yuen Loy, 14, East street, West Point
 裕合 Yü Hop, 81, Wing Lok Fong

Sail Makers.

七成 Chut Sing, 46, Queen's road Central
 池記 Chee Kee, 56, Praya West
 沾順 Chim Shun, 47, Praya West
 亮記 Leong Kee, 79, Wing lok kai
 南昇 Nam Sing, 54, Praya West

Saltpetre & Sulphur Dealers.

昌記 Cheong Kee, 14, Hillier street

阜隆 Fou Loong, 25, Wing Lok Fong
 廣阜生 Kwong Fou Sang, 12, Kwong Yuen lane
 廣盛利 Kwong Shing Lee, 34, Wing Lok Fong
 新合隆 Sun Hop Loong, 61, Wing Lok Fong
 宏昌泰 Wung Cheong Tai, 21, Wing Lok Fong

Ship Compradores.

祥合 Cheung Hop, 18, Endicott lane
 昌記 Cheong Kee, 42, Endicott lane
 祥記 Cheung Kee, 36, Tungmun lane
 忠和 Chung Wo, 28, Endicott lane
 發興 Fat Hing, 4, Queen's road West
 寬記 Foon Kee, 11, Webster street
 廣順 Kwong Shun, 11, Endicott lane
 連昌 Lin Cheong, 9, Wing Lok Fong
 萬隆 Man Loong, 30, Gilman street
 茂生 Mow Sang, 27, Endicott lane
 南和 Nam Wo, 34, Endicott lane
 成記 Shing Ki, 12, Webster street
 成利 Sing Lee, 27, Wing Lok Fong
 成泰 Sing Tai, 14, Endicott lane

蓬利 Soey Lee, 29, Endicott lane

帶記 Tai Kee, 23, Endicott lane

泰生 Tai Sang, 25, Endicott lane

同記 Toong Ki, 33, Praya Central

德興 Tuk Hing, 35, Praya

德利 Tuk Li, 58, Praya

永彰 Wing Cheong, 7, Endicott lane

永裕泰 Wing Yue Tai, 25, Endicott lane

仁興 Yan Hing, 6, Endicott lane

溢記 Yat Kee, 69, Praya

裕記 Yue Kee, 21, Endicott lane

容記 Yung Kee, 51, Praya

Ship Wrights.

合利 Hop Lee, 100, West Point

協盛 Hip Shing, 88, Praya

廣利 Kwong Lee, 82, West Point

逢興 Fung Hing, 229, West Point

同合 Tung Hop, 125, West Point

永隆 Wing Loong, 189, West Point

義合 Yee Hop, 236, Queen's road

怡盛 Yee Shing, 234, Queen's road West

怡勝 Yee Sing, 240, Queen's road West

Shoe Makers.

祥盛 Cheong Shing, 39, Queen's road East

松盛 Chung Shing, 68, Wellington street

興陞 Hing Sing, 24, Wellington street

開盛 Hoi Shing, 13, Wellington street

合興 Hop Hing, 102, Queen's road

洪記 Hung Kee, 38, Wellington street

堅昇 Kin Sing, 31, Queen's road East

廣利 Kwong Li, 22, Cochrane street

廣盛 Kwong Shing, 23, Scott st.

南生 Nam Sang, 222, Queen's road East

順盛 Shun Shing, 17, Endicott lane

榮記 Wing Kee, 251, Queen's road East

永陞 Wing Shing, 9, Wellington street

仁興 Yan Hing, 11, Queen's road East

義昌 Yee Cheong, 7, Scott st.

業昌 Yip Cheong, 11, Wellington street

Sweetmeat Sellers.

均榮 Kwan Wing, 314, Queen's road Central

廣濟隆 Kwong Chai Loong, 9, Wing On lane

翠芳 Choy Fong, 16, Bonham strand

怡茂 E Mow, 320, Queen's road

萬和祥 Man Wo Cheng, 252, Queen's road

新盛隆 Shun Shing Loong, 180, Queen's road West.

Tailors.

- 晉昌 Chün Cheong, 8, Webster Bazaar
 開利 Hoi Lee, 112, Queen's road Central
 洪昌 Hoong Cheong, 9, Scott street
 洪陞 Hung Sing, 31, Queen's road Central
 京昌 King Cheong, 4B, Wellington street
 利貞 Le Ching, 30, Wellington street
 均安 Kwan On, 86, Queen's road Central
 南昌 Nam Cheong, 23, Scott street
 南盛 Nam Shing, 74, Queen's road Central
 成昌 Sing Cheong, 8, Webster street
 德記 Tuk Ki, 11, Webster street
 同興 Tung Hing, 27, Queen's road East
 同盛 Tung Shing, 33, Stanley street
 華興 Wa Hing, 70, Queen's road Central
 榮昌 Wing Cheong, 22, Coch-rane street
 和昌 Wo Cheong, 10, Webster street

Tea Merchants.

- 麗春華 Lai Chun Wah, 107, Queen's road
 隆記 Loong Kee, 72, First street, West Point

- 瑞昌隆 Soey Cheong Loong, 69, Queen's road West
 瑞馨 Soey Hing, 318, Queen's road Central
 新興記 Sun Hing Kee, 79, Jervois street.
 達盛 Tat Shing, 3, Bonham strand
 定泰興 Ting Tai Hing, 312, Queen's road West
 德記 Tuk Kee, 4A, Praya West
 裕章 Yue Cheong, 129, Queen's road Central

Timber Yards.

- 祥隆 Cheung Loong, 66, Queen's road West
 正祥 Ching Cheung, 55, Queen's road West
 恒泰 Hang Tai, 33, Queen's road East
 廣材 Kwong Choy, 205, Queen's road West
 廣安 Kwong On, 8, West Point
 三和 Sam Wo, 95, Queen's road
 生隆 Sang Loong, 93, Queen's road Central
 生源 Sang Yuen, 14, West Point
 泰亨 Tai Hang, 91, Queen's road East
 泰順 Tai Shun, 133, Queen's road East
 怡泰 Yee Tai, 80, Queen's road

Tobacconists.

- 長盛 Cheong Shing, 299, Queen's road
 荷隆 Ho Loong, 37, Jervois street

萬盛 Man Shing, 67, Jervois street

萬順 Man Shun, 291, Queen's road

悅南 Yuet Nam, 200, Queen's road West

Vermillion Merchants.

順興 Shun Hing, 68, Wellington street

太和 Tai Wo, 142, Queen's road West

永吉 Wing Kat, 121, Bonham strand

人和 Yan Wo, 76, Wellington street

Washermen.

昌利 Cheong Lee, 118, Hollywood road

祥興 Cheung Hing, 25, D'Aguilar street

昌昇 Cheong Sing, 10, Webster Bazaar

聚記 Choy Kee, 36, Wing On lane

振昌 Chun Cheong, 27, D'Aguilar street

合源 Hop Yuen, 44, Peel street

佳記 Kai Kee, 44, Stanley street

其昌 Ki Cheong, 11, Scott lane

建記 Kin Kee, 29, Graham street

綸益 Lun Yek, 68, Hollywood road

寶源 Po Yuen, 9, Stanley street

成記 Shing Ki, 8, D'Aguilar street

順合 Shun Hop, 16, Scott street

勝昌 Shing Cheong, 44, Stanley street

泰興 Tai Hing, 26, Scott street

天合 Tien Hop, 16, Webster street

德泰 Tuk Tai, 13, Webster Bazaar

東利 Tung Lee, 25, D'Aguilar street

同順 Tung Shun, 27, Gilman street

和生 Wo Sang, 9, Peel street

有記 Yow Kee, 32, Wellington street

義昌 Ye Cheong, 32, Stanley street

益記 Yek Ki, 23, Graham street

閏成 Yun Sing, 24, Scott street

Watch Makers.

何凌記 Ho Ling Kee, 123, Queen's road West

何廷記 Ho Ting Kee, 125, Queen's road Central

巧珍 How Chun, 25, Stanley st.

利昌 Lee Cheong, 145, Queen's road Central

利貞 Lee Ching, 120, Queen's road Central

劉滿記 Low Moon Kee, 10, Bonham strand

勝記 Shing Kee, 75, Queen's road

德記 Tuk Kee, 122, Queen's road Central

THE CANTON DIRECTORY.

Consulates and Government Offices.

GREAT BRITAIN.

大英國領事官

Tai-Ying-Kwok-Ling-sze-koon.

Consul—Sir Brooke Robertson, C.B.

Vice-Consul—R. J. Forrest (absent)

Acting Vice-Consul—C. Gardner

Interpreter—C. Gardner

Assistants—C. M. Ford, J. Scott, G. H. M. Playfair

Post Office Agent—James Scott

Constable—P. Le Marquand

UNITED STATES.

Consul—Chas. P. Lincoln

Vice-Consul—F. R. Talbot

Interpreter—Yu C. Cheung

FRANCE.

Consul—P. Dabry de Thiersant

Chancelier-Interprète—V. A. Sales

SPAIN.

Vice-Consul—Ignacio de Sato Levena

大德國領事府

Tai-tuk-kwok-ling-se-foo.

IMPERIAL GERMAN CONSULATE.

Consul—C. Lueder

Interpreter—C. Freusberg

大丹國領事官

Tai-tan-kwok-ling-se-koon.

DENMARK.

Consul—H. St. L. Magniac (absent)

Acting Consul—G. M. Smith

NETHERLANDS.

Consul—Wm. Hülse

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—T. B. Cunningham (absent)

Acting do.—C. G. Beebe

AUSTRIA AND HUNGARY.

大奧國署領事官

Ao-sze-Ma-ka-Kwok-Ling-sze-koon.

Acting Consul—Sir Brooke Robertson, C.B.

Shameen Municipal Council.

沙面工部

Sha-min-kung-po.

Chairman—A. Hutchison

Treasurer—Alfred Rowe

Secretary—G. M. Smith

Councillor—A. C. Levysohn

Imperial Maritime Customs.

粵海關

Ut Hoi Kwan.

Commissioner of Customs—James H. Hart

Deputy Commissioner—J. McLeavy Brown,
(Indoor Department)

Deputy Commissioner—T. Marsh Brown,
(Outdoor Department)

Assistants—J. M. Daac, C. W. de Ste Croix,
W. N. Morehouse, D. G. Murray, J. W.
Carrall, E. D. de Segonzac, E. Van
Etvelde

Medical Attendants—Wong Fun, M.D.,
James Gye, M.D., (Whampoa)

Customs' Agent—F. Degenauer, Hongkong

Linguists—Wong Wai, Chun Ysung, Ho
Chee Chuen, Chun Kü, Lee Shu Wing,
Chun Fu, Leong Tsz Ki, Lee Iu Wing,
Chun Shü Fan, Lo Tseung, Mak Kwai,
Kwok Leung Kang, Lam Ping, Kwan
Sheung Long, Chun Yin Kwai

Tide-surveyors—S. Parkhill, F. Dawson,
H. Eldridge

Examiners—F. H. Ewer, G. Jones, R.
Halse, J. Nielsen, J. Poynter

Searchers—Chow Hsing, Wang Liu, Sha
Meng Yen

Tide-waiters—A. J. Wilgaard (absent),
T. H. Demetts, J. H. Allcot, A. Duncan,

Geo. Nutter, T. Phillips, Geo. Mason,
C. Wanderleach, J. L. Avetoom

Watchers—N. H. Sennett, Geo. Roberts,
J. Burns, J. Murphy, H. Heather, J.
E. Kennedy, W. A. Washbrook, J. F.
Isaacson, G. D. Sharnhorst

VICEROY'S GUN-BOATS.

"ANLAN," 7 GUNS.

Captain—John Godsil

Lieuts.—John B. Murray, T. Sampson

Chief Engineer—W. Cuthill

Engineer—R. Johnstone

"CHEN-TO," 7 GUNS.

Captain—George Robertson

Lieuts.—M. L. Bevis, E. P. Hocker

Chief Engineer—R. M. Edwards

Engineer—D. Campbell

Gunner—F. Lord

"SUI-TSING," 5 GUNS.

Captain—James Stewart

Lieut.—J. Calder

Chief Engineer—J. Pender

Engineer—A. Corder

"TSING-CHING," 4 GUNS.

Captain—F. Bessard
Lieuts.—J. Leroux, L. Curet
Chief Engineer—A. Auzet

"TSIENG-PO," 6 GUNS.

Captain—Charles de Longueville
Lieuts.—Gabriel Paltenweek, L. Serre
Chief Engineer—Jules Faure
Engineer—Louis Michas

SUPERINTENDENT OF CUSTOMS' REVENUE CRUISERS.**"CHEN-JUI," 3 GUNS.**

Captain—J. H. Wade
Petty Officer—Charles Tonkin

"PENG-CHAO-HAI," 5 GUNS.

Captain—Charles H. Palmer
Lieuts.—Edwin F. Collins, Albert Fry
Chief Engineer—John Crawford
Engineer—H. J. Dinneen
Carpenter—John Rye
Gunner—Joseph Turner
Quarter Masters—John Shields, Walter Haste, Henry Edwards

"SHEN-CHEE," 5 GUNS.

Captain—Fergus Scott
Lieuts.—A. Walker, H. Nazer
Chief Engineer—J. Sinclair
Engineer—D. Steele
Gunner—J. Randal

REVENUE STEAM LAUNCH "YIK-HU," 1 GUN.

Petty Officer in Charge—M. Johnson
Quarter Masters—J. Yeats, G. Kamp

INNER WATERS SAILING REVENUE CRUISERS.**"HSUAN-WEI."**

Quarter Master in Charge—W. Legg
Quarter Master—P. Poletti

"YAO-TE."

Quarter Master in Charge—J. R. Hewson
Quarter Master—J. H. Carr

同文館

Tung-wen-kwan.

CHINESE GOVERNMENT SCHOOL.

All expenses defrayed by Chinese Government.

Head Master—Theos. Sampson (absent)

Acting do.—G. Percy, Junr.

Asst. Master—Sit Him Kuk

Chinese Teachers—Three

CANTON CLUB.**Committee.**

W. Hülse
 F. R. Talbot
 Rev. J. Chalmers, hon. librarian
 R. Howie, hon. curator of billiard-room
 J. McLeavy Brown, hon. secretary and treasurer

HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAM BOAT CO., LIMITED.

Deacon & Co., Agents—

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

Olyphant & Co., agents

SHANGHAI STEAM NAVIGATION COMPANY.

Russell & Co., agents

Insurances.

Arnhold, Karberg & Co., Agents—
 Lancashire Insurance Company
 Java Sea and Fire Insurance Company
 National Marine Insurance Company of South Australia

Deacon & Co., Agents—
 Union Insurance Society
 China Traders' Insurance Company, Limited
 China Fire Insurance Co., Limited

Jardine, Matheson & Co., Agents—
 Canton Insurance Office
 Hongkong Fire Insurance Company, Limited

Mestern & Hulse, Agents—
 Royal Insurance Co., of Liverpool
 Samarang Sea & Fire Insurance Company of Samarang
 Globe Marine Insurance Company, Limited
 North German Fire Insurance Company of Hamburg
 K. K. Priv. Oesterreich Versicherungs-Gesellschaft "Donau," Vienna, Limited

Olyphant & Co., Agents—
 Chinese Insurance Company, Limited

Russell & Co., Agents—
 Yangtze Insurance Association

Thomas & Mercer, Agents—
 North China Insurance Company

Professions, Trades, &c.
Abdoolally Ebrahim & Co., merchants and
commission agents

Arnhold, Karberg & Co., merchants
A. C. Levysohn
J. Kramer, silk-inspector
Ph. Arnhold

Bhasania, B. P., merchant

Birley & Co., merchants
K. D. Adams, tea inspector
H. F. Dent, silk do.

Canton Dispensary, A. S. Watson & Co.
J. D. Humphreys
H. R. Maynard

Carlowitz & Co., merchants
R. von Carlowitz (Germany)
W. Rost
O. Bumiller
J. Ruff, silk inspector
C. von Bose

Coare, Lind & Co., public silk and tea
inspectors & commission agents
A. A. Lind
E. Rennell
A. Roberts

Cooper & Co., H. N., merchants and com-
mission agents, Honam
H. N. Cooper

Cotton Yarn Mill
D. Vrooman, manager

Cowasjee, H., merchant

Deacon & Co., public tea inspectors and
commission agents
Alfred Hutchison
Ernest Deacon
A. T. Duval
Robert Howie
F. d'Azevedo
B. F. Gonsalvez

Degaria & Co., R. N., merchants
E. D. Lungrana

Futtabhoy Ameejee, merchant

Futtakia, D. B., merchants
D. B. Futtakia
D. S. Futtakia

Futtakia, S. R., merchant

Heard & Co., merchants
D. G. Fearon

Hesse & Co., merchants
A. Krauss

Jardine, Matheson & Co., merchants
G. Mackrill Smith, tea inspector

Merwanjee Maneckjee & Co., merchants
E. Maneckjee, manager

Mestern & Hülse, general commission
agents
C. J. Mestern
W. Hülse
J. Cozon, silk inspector (absent)
A. Ottomeier
V. P. Senna

Metta, E. N., merchant
E. N. Metta
S. F. Metta

Mogra, R. S., merchant

Naladaroo, F. P., merchant

Nye & Co., merchants
Gideon Nye

Olyphant & Co., merchants
F. R. Talbot
A. O'D. Gourdin
E. Davis

Purdon & Co., merchants
H. W. Davis
A. dos Santos

Pustau & Co., Wm., merchants
C. M. Donner

Russell & Co., merchants
T. B. Cunningham (absent)
C. G. Beebe
F. Koch
A. Cordeiro

Silva, J. M. da, printer, stationer, book-
binder, and publisher of the *Canton*
Press, Canal road

Scott, Ed. Irwin, M.D., L.K. & Q.C.P.I.,
L.R.C.S.I., &c., medical practitioner

Thomas & Mercer, public tea and silk inspectors and commission agents

Thomas Thomas (absent)

Thomas Mercer do.

Alfred Rowe

F. Burgess Smith

Jas. A. Mann

J. D. Monro

Vassania J. P., merchant

Vogel, Hugelhorn & Co., merchants, Shameen

Theodore Schneider

W. Elser

Wong, F., M.D., L.R.C.S., Elin., medical practitioner

Hotels.

"Canton Hotel"

A. F. do Rozario, manager and auctioneer

"International Hotel," billiards and bowling alley

Edward Brown, proprietor

OFFICERS OF THE MEDICAL MISSIONARY SOCIETY.

President—Thos. R. Colledge, M.D., F.R.S., Ed., (in England)

Senior Vice President—Hon. P. Parker (United States)

Vice-Presidents—S. Wells Williams, L.L.D.,

Sir Brooke Robertson, C.B., Ven. Arch-

deacon Gray, M.A., Wm. Keswick,

A. F. Heard, W. H. Forbes, G.

Nye, J. F. Cordes, Thos. Pyke,

W. J. Bryant, R. Rowett, Hon.

H. Lowcock, Hon. P. Ryrie, E. Dea-

con, T. Mercer, F. Kleinwachter,

G. B. Glover, J. Dent, F. R. Talbot,

I. Sampson, Rev. J. Chalmers, M.A.,

Rev. C. F. Preston, Rev. A. P. Happer,

D.D., R. von Carlowitz, and Rev. J.

Legge, (in Europe), Warren Delano,

(in United States)

Corresponding and Recording Secretary—

J. G. Kerr, M.D.

Treasurers—Messrs. Russell & Co.

Auditor—Acting Commissioner of Customs

CHRIST'S CHURCH.

Chaplain—Ven. Arch. Gray, M.A. (absent)

Acting Chaplain—Rev. J. Walker

Missionaries.

WESLEYAN METHODIST MISSIONARY SOCIETY.

Rev. G. Piercy, superintendent

Rev. S. Whitehead

Rev. T. G. Selby

Rev. F. Masters

Miss Radcliffe

Miss Simpson

Miss Rowe

Miss Taylor

AMERICAN PRESBYTERIAN BOARD.

Rev. A. P. Happer, D.D.

Rev. C. F. Preston

J. G. Kerr, M.D.

Rev. H. V. Noyes

Rev. B. C. Henry

Miss H. Noyes

Miss Lillie B. Happer (absent)

Miss M. Noyes

Miss L. A. Crouch

AMERICAN BAPTIST MISSION, SOUTHERN CONVENTION.

Rev. R. H. Graves

Rev. N. B. Williams

Miss L. Whilden

AMERICAN UNITED PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. J. C. Nevin

Miss M. E. Galbraith

LONDON MISSIONARY SOCIETY.

Rev. J. Chalmers, M.A.

Rev. D. Vrooman, (self sustaining)

RHENISH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. W. Louis (Fuk-wing)

Rev. E. Faber (Fumun)

Rev. F. Hubrig

Rev. J. Nacken (Fuk-wing)

Rev. C. Pritzoche (Long-hen)

Rev. W. Dilthey (Fuman)

Rev. —. Ulrich

FRENCH MISSION.

Mgr. Guillemain, préfet apostolique

V. Houëry, procureur

A. Codis, supérieur de l'orphelinat

THE WHAMPOA DIRECTORY.

British Consulate.

Vice-consul—H. F. Hance

Constable—J. H. Jones

Imperial Maritime Customs.

Tide Surveyor—F. Dawson

Tide-waiters—A. Duncan, C. Wanderleach

Watcher—G. Roberts

Chas. Camran, "Union Hotel," billiard
saloon and bowling alley, Bamboo
Town

S. W. Sharp, "Whamboa Hotel," billiard
and ten pin alleys, New Town

HONGKONG & WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

G. S. Mackay, superintendent

A. Boyer

J. de Jesus

THE MACAO DIRECTORY.

Colonial Government.

Governor and Plenipotentiary in China, Japan, and Siam—His Excellency The Councillor José Maria Lobo d'Avila
Secretary—Dr. Diogo de Macedo
Chief Clerk—Tercio da Silva
1st do. —Eduardo Pereira Leite
2nd do. —João Baptista Gonsalves
3rd do. —Antonio P. C. de Lacerda
4th do. —Ramiro da Roza
Aide-de-camp—Ensign C. X. Diniz, Jr.
Officers at Order—Ensigns A. J. L. d'Avila, J. B. Pereira da Roza

COUNCIL OF GOVERNMENT.

President—The Governor Lobo d'Avila
Secretary—Dr. Diogo de Macedo
Members—The Judge, the chief-clerk of the Exchequer, comm. of the Navy J. E. Scarnichia, Col. J. P. Leite, the Governor of the Bishopric, the Colonial Surgeon, the President of the Camara, the Attorney General

MEMBROS DO CONSELHO DA PROVINCIA.

Presidente.—O Governador Lobo d'Avila
MEMBROS.
O Secretario do Gov.—Dr. D. de Macedo
O Delegado do Pro'dor da Corôa e Fazenda—
Efectivo—D. C. Pacheco
do. —L. A. Ferreira
Substituto—B. A. Pereira
do. —Dr. V. S. Pitter

MUNICIPAL CHAMBER.

(Elected for 1875-76).

President—Jose da Silva
Vice-President—J. A. Ribeiro Cabral
Members—E. Lopes, F. da Cruz Lobo, A. A. Pacheco, A. J. da Fonseca
Secretary—S. A. Tavares
Treasurer—F. P. Marques
Clerk—T. M. Marques
Messenger—Luiz Maria do Rozario

MUNICIPAL COUNCIL.

Members—A. M. da Roza, A. H. dos Remedios, A. M. Pereira, C. J. Jorge, C. J. Lourenço, V. de P. S. Pitter
Substituents—A. F. Severim, C. V. Lopez, F. de P. Volong, J. E. d'Almeida, Dr. J. F. F. Alvares, L. A. Franco

ADMINISTRACAO DO CONSELHO.

(Anneza á Camara Municipal.)

Administrador Interino—A. L. Vichi
Escrivao—F. de Paula
Amanuense—E. Vianna
Official de Deligencia—M. A. de Souza

JUNTA DE JUSTIÇA.

SECÇÃO MILITAR.

President—The Governor Lobo d'Avila
Members—The Judge, The Senior Naval Officer, The Commandant of the Police, The Commandant of the Line Regiment, and the Harbour Master

SECÇÃO CIVIL.

President—The Governor Lobo d'Avila
Members—The Judge, The two members of the Provincial Council, The Presdt. of the Municipal Chamber, The Procurador

COMMISSAO DA REVISAO DO RECENCEAMENTO.

Presidente—Ephrahim M. da Silva
Vice-Presidente—Marceano F. da Silva
Secretario—Francisco P. Marques
Vogaes—J. Maher, C. Corveth, R. Gutterres, L. J. M. Marques
Substitutos—F. dos S. Victal, D. C. Barros, J. de M. Sampaio, V. A. de Graça, Z. A. Vieira, P. Couto

MEMBROS DA JUNTA DA FAZENDA.

Presidente—O Governador Lobo d'Avila
MEMBROS.

Sec. da J. da Fazenda—J. C. P. d'Assumpção
Thezoureiro—Carlos Vicente da Rocha
Delegado do Pro'dor da Corôa e Fazenda—

MEMBROS DO CONSELHO TECNICO DAS OBRAS PUBLICAS.

Presidente—O Governador Lobo d'Avila
MEMBROS.

Director geral das Obras Publicas—Major d'Engenheiro A. C. Supico
Sec. da J. da Fazenda—J. C. P. d'Assumpção
Delegado do Pro'dor da Corôa e Fazenda—
Cidadão escolhido pela Camara—E. Lopes
Secretario—Alferes C. Freitas da Silva

MEMBROS DO CONSELHO, DE INSTRUCAO PUBLICA.

Membros—The Governor, The Governor of the Bishopric, J. A. R. Cabral, Dr. J. M. Calleya, L. Pereira Leite
Delegado do Conselho Inspector da Instrução Publica—J. A. R. Cabral

JUNTA DE SAUDE.

Presidente—Dr. L. A. da Silva
Vogal—Dr. Francisco B. de Carvalho
Secretario—Dr. José Maria Calleya

COMMISSAO DO HOPITAL MILITAR DE S. JANUARIO.

Presidente—Dr. L. A. da Silva
Membros—Dr. F. B. de Carvalho, Dr. J. M. Calleya
Secretario—J. J. d'Azevedo

COMPANHIA DE SAUDE.

Amanuense de 1a. classe—F. da Rocha
Enfermeiros de 1a. classe—J. do R. Louzada, V. de P. C. de Lemos
Enfermeiros de 2a. classe—J. Pedro, A. de F. Peneque
Enfermeiro de 3a. classe—A. de Figueiredo

OBRAS PUBLICAS.

Director—M. d'Engenheiros A. C. Supico
Conductor de trabalhos—Alferes A. F. Lobo, C. F. da Silva, A. A. Sauvage, A. d'A. e Cunha, Jr.
Desenhador—A. Heitor
Amanuense—D. P. d'Almeida Marques

REVENUE DEPARTMENT.

Escrivão Inspector—J. C. d'Assumpção
Contador—M. Vidal de Castilho
1o. Escripturnario—J. J. d'Azevedo
2o. do.—F. de Paula Marçal
1o. Amanuense—L. F. Nunes
2o. do.—N. J. Gonsalves

TREASURY.

Treasurer—Carlos Vicente da Rocha
Chief clerk—Edmundo M. Marçal

RECEBEDORIA DAS DECIMAS.

Chief clerk—F. V. Ribeiro
1st do.—F. de P. M. da Rocha
2nd do.—Joaquim Rodrigues
3rd do.—Joaquim N. Pamplona

JUNTA DO LANÇAMENTO DE DECIMAS, &c.

President—M. Vidal de Castilho
Fiscal—The Attorney General

Voters—Miguel d'Araujo Roza, Joaquim N. das Chagas, Luiz E. da Silva
Chinese Voters—Apeng, Assi, Tuckfong
Secretary—A. J. Brandão
Int. of the Chinese lang.—A. O. Marques
Writers—D. R. da Silva, A. V. Ribeiro

Judicial Department.

Judge—Luiz Augusto M. Ferraz
1st Substitute—V. S. Pereira
2nd do.—A. N. Mendes
Attorney Gen.—A. M. dos Santos Correia
Lawyers—A. Pacheco, F. Lobo, V. S. Pereira, A. Bastos, Jr., L. Ferreira, C. J. Lourenço, E. da Silva, A. N. Mendes
Clerks and Notaries Public—José Maria da Costa, Luiz Pereira Leite. (Escrivães do Juizo de Direito, do Tribunal Commercial, da Policia Correccional, da Junta de Justiça e Tabellães de Notas.)
Clerk to the Judge and Orphans' Fund—José de Lemos
Accountant & Distributor—Antonio Rangel
Interpreter—José Eulalio Perpetuo

JUSTICES OF THE PEACE.

L. Marques, judge, J. E. d'Almeida, substitute, Sé and Santo Antonio Districts;
M. M. Maher, judge, L. A. Franco, substitute, San Lourenço District; A. J. d'Arriaga, B. da Silveira, clerks

Tribunal of Commerce.

President—The Judge
Secretary—The Attorney General
Jurors—A. A. da Silva, A. M. da Roza, A. Severim, V. de P. Volong
Supplents—C. Lopes, L. J. Baptista

Register Department.

Chief—The Attorney General
Private clerk—F. J. F. Gordo
Clerk—José Eulalio Perpetuo

Procuratura dos Negocios Sinicos.

Procurador—J. Hyndman, acting
Primeiro Interprete—P. N. da Silva
Segundo Interprete—Eduardo Marques
Escrivães—P. M. de Carvalho, J. B. Goularte
Amanuenses—Cornelio de Souza Place, Antonio J. de Arriaga, Brum da Silveira
Linguas—M. B. Xavier, J. A. T. Roberts.
M. Telles

CADEIA PUBLICA.

F. de Paula Barros, carcereiro
João P. de Senna, assistente

Post Office.

R. de Souza, postmaster, 1, Rua de Sta. Clara

ECCLESIASTICAL GOVERNMENT.

Bishop—D. Manl. B. de S. Ennes (absent)
Gov. of B'ric—Rev. Dean M. L. de Gouvea
Sec. of the Ecclesiastical Chamber—Rev. G. F. da Silva

CABIDO.

Dean—Rev. M. L. de Gouvea
Archdeacon—Rev. A. L. de Carvalho
1st Deacon—Rev. A. M. de Vasconcellos
2nd do.—Rev. J. F. Pinto (absent)
3rd do.—Rev. F. A. M. Fernandes
Beneficiary—Rev. M. A. dos Santos

VICARS AND CHAPLAINS.

Curate of the Cathedral—Rev. F. A. da Silva, hon. deacon
Vicar of the St. Laurence's parish church—Rev. F. X. Cortella
Vicar of the St. Anthony's parish church—Rev. F. X. da Silva, hon. deacon
Vicar of the St. Lazarus's parish church—Rev. A. Vieira
Chaplain of the St. Augustine's church—Rev. A. J. G. Pereira
Chaplain of the St. Domingo's church—Rev. G. F. da Silva

Board of Education.

GOVERNMENT SCHOOLS.

Teacher of Navigation and Mathematics—Lieut. hon. of the Navy, F. J. Marques
Prof. of First Lessons—Sto. Antonio District, J. J. Esteves; San Lourenço District, D. Maria F. d'A. M. da Silva; Se District, D. Asteria F. C. dos Santos
Professor of Portuguese School for Chinese—Rev. C. J. Paz Lu

COLLEGIO DE SANTA ROZA DE LIMA.

Para as meninas orfãs em numero limitado de 25 educandas internas. O Collegio recebe-se tambem educandas pensionistas á \$10 e externas á \$2 de pres-tação mensal.

COMISSAO DIRECTORA.

Presidente—O Revd. Deão M. L. de Gouvea
Vice-Presidente—O Dr. L. A. de M. Ferraz
Vogal—J. A. Ribeiro Cabral
Thesoureiro—O Revd. Conego A. M. A de Vasconcellos

Secretario—O Revd. V. V. Rodrigues

PESSOAL DO COLLEGIO.

Reitor—D. Thereza da A. Danenberg

Coadjutora—D. Claudina da Sta. Trindade
Mestras—D. Lydia F. da Sta. Cruz, D. Leonidia M. de Conceição

Prefeitas—A. A. Botado, R. de Carmo
Capellao—O Rev. V. V. Rodrigues
Facultativo—O Dr. F. B. Carvalho
Sacristão—D. Place

ASSOCIACAO PROMOTORA DA INSTRUCCAO DOS MACAENSES.

Presidente—B. de Senna Fernandes
Secretario—P. N. da Silva
Thesoureiro—J. E. d'Almeida
Vogaes—A. A. da Silva, M. A. dos Remedios, J. M. da Silva, R. de Souza

COLLEGIO DA "IMMACULADA CONCEIÇÃO."

COMMITTEE.

President—D. Maria Pereira Marques
Vice-President—D. Maria B. dos Remedios
Secretary—D. Fermina Serva Leite
Treasurer—B. de Senna Fernandes
Teachers—Mdms. M. Auguste, superiora; M. de Jesus, M. Valentine, Candide, Ma-caire; Rev. V. J. de S. Almeida, M. J. M. G. da Silva, profs. da ling. Port.

ST. JOSEPH'S COLLEGE.

Rector—Rev. A. J. de Medeiros
Physician—Dr. L. A. da Silva
Advocate—A. Bastos, Jr.
Secretary—J. A. Ribeiro Cabral
Professor of Physics and Chemistry—Dr. José Maria Calleya
Prof. of Portuguese—Rev. C. dos Santos
Prof. of Port. & Latin—J. A. Ribeiro Cabral
Prof., first class English—T. Rodrigues
Prof., second class English—F. Hyndmann
Prof. of French Language—Rev. F. A. M. Fernandes
Prof., 1st class of Prim. Inst.—M. Alvares
Prof., 2nd class of Prim. Inst.—M. G. da Silva
Prof. of Dogmatical Theology—Rev. A. J. Medeiros
Prof. of Moral Theology—Rev. J. G. Ferreira
Prof. and Director of the Chinese Students—Rev. P. B. Siam
Prof. of Chinese language (Man. dialect)—P. N. da Silva
Prof. of Music—José Penati
Prof. of Drawing—Rev. J. G. Ferreira
Prof. of Engraving & Painting—R. de Sta. Coloma
Prefect—Rev. A. Garcez

Bedel—Braz Carnero
Clerk—João Miguel da Roza
Typographer—S. Lobato de Faria

COMMISSION OF THE STATE OF THE ADMINISTRATIVE PORTUGUESE MISSION OF THE ST. JOSEPH'S COLLEGE IN CHINA.
President—Rev. Dean M. L. de Gouvea
Acting Secretary—João Miguel da Roza
Members—Rev. J. F. Pinto (absent), Rev. A. J. de Medeiros, J. C. P. d'Assumpção

ASYLO DOS POBRES.

COMISSAO ADMINISTRATIVA.
Presidente—Rev. A. L. de Carvalho
Secretario—Theodorio Rodrigues
Thesoureiro—Rev. M. A. dos Santos

ASYLO DE SANTA INFANCIA.

Administrador—Pe. M. F. do R. e Almeida

BIBLIOTHECA MACAENSE.

Presidente—P. N. da Silva
Secretario—N. Simões
Thesoureiro—D. C. Pacheco
Vogaes—A. J. Bastos, Jr., M. J. da Silva

Theatre.

D. PEDRO V. THEATRE.

President—F. A. da Silva
Secretary—M. C. Pereira
Treasurer—J. E. Scarnichia
Members—A. J. da Fonseca, L. P. Leite
Clerk—P. J. Marçal

"GREMIO MILITAR DE MACAO."

(Instituido no anno de 1870.)

Commissão Directora durante o anno 1875.
Presidente—Coronel d'Int. J. M. Lage
Sec.—Capt. d'Art. F. H. B. P. Pmheiro
Thesoureiro—T^{te} d'Inf. J. F. de Oliveira
Vogaes—2o. Tenente d'Armada E. A. do Rio, Alferes d'Inf. J. B. P. da Roza

Charitable Institutions.

SANTA CAZA DE MISERICORDIA.

BOARD OF ADMINISTRATION.

President—Baron do Cercal
Secretary—L. A. Ferreira
Treasurer—J. N. das Chagas
Director of the Hospital—Dr. B. M. N. Roza
do. of the Foundling—Rev. F. d'Almeida
Solicitor—V. S. Pereira
1st Clerk—J. F. da Silva
2nd do.—S. S. da Silva
Matron of the F'ling—Miss A. Rodrigues

HOSPITAL DE SAN RAFAEL. (Under the immediate charge of the Misericordia institution.)

Rev. M. F. do Rozario e Almeida, chaplain
 H. A. M. de Mendonça, clerk and ward-master

LEPROUS ASYLUM.

(Also under the charge of the Misericordia
 F. M. da Silva, in charge

ASSOCIACAO PIEDOZA DE SAN FRANCISCO XAVIER.

1o. *Administrador*—L. J. Baptista
 2o. *do.*—A. J. da Fonseca
 3o. *do.*—C. J. Jorge
Secretario—J. M. da Roza
Procurador—V. A. da Graça

CONFRARIA DE CARIDADE.

Presidente—Rev. Dean M. L. de Gouvea
Secretario e Thesoureiro—J. N. das Chagas
Associados—A. A. da Silva, A. M. Pereira, A. J. da Fonseca, J. H. de Carvalho, J. P. da Silva, L. J. Baptista

COFRE DE SOCCORRO DOS POBRES.

Presidente—Pe. M. L. de Gouvea
Secretario—Pe. G. F. da Silva
Vogaes—Pe. F. X. A. da Silva, Pe. F. X. da Silva, Pe. F. X. Cortella

St. Michael's Public Cemetery. (Under the charge of the Municipal Chamber.)

Warden—J. M. da Silva
Porter—L. J. Cordeiro

Consulates.

FRANCE.

Vice-consul—Baron do Cercal

ITALY.

Consul—Baron do Cercal

UNITED STATES.

Vice-consul—vacant

BRAZIL.

Consul—Viscount do Cercal (absent)
Vice-consul—Baron do Cercal

BELGIUM.

Consul—Baron do Cercal
Chancellor—B. A. Pereira

GERMANY.

Vice-consul—H. Ebell

NETHERLANDS.

Acting-consul—H. Ebell

AUSTRO-HUNGARIAN MONARCHY.

Consul-General—Baron de Overbeck (residing in Hongkong)

Vice-consul—C. Milisch

SIAM.

Consul—B. de Senna Fernandes

Vice-consul—D. C. Pacheco

SPAIN.

Consul—Ignacio de Soto Lerena

Chancellor—Donnolo P. de Souza

HAWAII.

Vice-consul—C. L. Souza

Insurance Offices.

Deacon & Co., agents—

Union Insurance Society

Ebell & Co., agents—

K. K. Priv. Oesterreich Versicherungs
Gesellschaft "Donau," Vienna

Margesson & Co., agents—

North China Insurance Company
Canton Insurance Office

Professions, Trades, &c.

Almeida, J. E. de, merchant, Rua de San
Paulo

Baptista, Luiz J., Rua do Pe. Antonio

Belem, J. P., Rua do Hospital

Brandão, Antonio C., 14, Travessa do
"Tronco Velho"

Caldeira & Co., Carlos Jose, 73, Praya
Grande

Carlos Jose Caldeira, Jr. (absent)
Profirio do Rozario

Chagas, J. N. das, Rua do Barão

Carvalho, J. H. de, 99 and 101, Praya
Grande

Collaço, A. J., milliner, silk mercer, &c.,
29, Rua do Campo

Cunha, Francisco Manuel da, Largo de
Sto. Agostinho

Deacon & Co., Praya Grande

Alfred Hutchison

Ernest Deacon

Robert Howie, silk inspector

F. d'Azevedo

Ebell & Co., merchants and commission
agents, 21 and 23, Praya de Bom Parto
H. Ebell

Antonio Gomes

Fernandes, B. de Senna, 33, Praya Grande

B. de S. Fernandes

D. C. Pacheco

Jose F. E. Barros

Luiz da Silva

Fernandes, F. d'A., 109, Praya Grande
J. V. de Jesus

Fonseca, A. J. da, commission agent
Ponta da Rede

Fonseca, Jose Maria da, shiphandler,
wine & spirit merchant, Ponta da Rede
D. V. Soares

Franco, L. A., Rua Central

Gomes, J. Baptista, Largo da Sé

Graça, F. M. de, Rua de Prata
J. A. Maher

Graça, L. A. de, wine and spirit merchant,
auctioneer, and commission agent
L. A. de Graça
E. A. Jorge

Graça, V. A. de, 14, Rua de Prata

Gracias, V., Rua do Hospital

Lopez, E., Rua dos Prazeres

Macao Dispensary and Soda Water
Manufactory, 81, Praya Grande
Antonio de Barros

Thomas J. de Freitas

Theofilo J. B. Monteiro

Joaquim Antonio

Margesson & Co., merchants, 71 and 73,
Rua Central

Mortimer E. Murray

F. P. Senna

J. F. do Rozario

白 鴿 巢

Pak-kop-chau.

Marques, Lourenço, 4, Praça de Luiz
de Camoens

Eduardo Pio Marques

咩路

Mel-lo.

Mello & Co., A. A. de, merchants, and
agents for Hongkong, Canton and Ma-
cao Steam-boat Co., Praya Grande
Viscount do Cercal (absent)
Barão do Cercal
F. A. da Cruz
R. Pereira

Müller & Co., A., naval and general store-
keepers, and commission agents, 75,
Praya Grande
A. Müller
L. M. Cordeiro

Pereira, A. M., Rua do Pe. Antonio

Pereira, B. A., Rua da Se, 18
L. A. J. Pereira

Pharmacia Lisbonense (Lisbon Dispen-
sary), Praya Grande
J. Neves e Souza
A. Neves e Souza
F. M. da Silva Telles
T. da Cruz

Raynal & Co., G., merchants, 19, Praya
Grande
C. Milisch

奴萬安漢

Remedios, M. A. dos, merchant, 4, Rua do
Barão,
M. M. Maher
F. A. do Rozario
Maximo Neves do Rozario

Roza, A. M. da, dealer in opium, &c.,
Largo do Senado

Severim, A. F., Praya Manduco

Silva, E. L. da, auctioneer, 1, Rua Central

Silva, Joaquim P. da, 69, Rua Central

Silva, J. da, commission agent, printer,
and editor of the *Independente*, 1, Rua
Central

J. da Silva, Jr.
Francisco Victal
J. Leão

八字樓梯

Silva, M. F. da, merchant and commission
agent, 9, Rua do Pe. Antonio

Silva, F. A. da, commission agent, Praya
Grande, 95 and 97

Souza, Camillo L., 7 and 9, Rua Central

Thomas & Mercer, public tea and silk
inspectors

T. Thomas (absent)
T. Mercer (absent)
A. Rowe
F. B. Smith
J. A. Mann
J. D. Monro

Tigno, A. R., Baixo Monte
P. Couto

Newspaper Office.

"Boletim da Provincia de Macao e Timor,"
Typographia Mercantil, 4, Rua do Pe.
Antonio

N. T. Fernandes, proprietor
Lourenço da Costa, foreman
Leonardo M. Mendonça, compositor
Sabino A. Marçal do.
A. F. Rozario do.
E. Soares do.
M. Simões do.
A. Cordeiro do.

"Journal de Macao," Typographia Na-
cional, Praya Grande, 95

C. A. Sanches, editor
J. G. Sanches, compositor
A. J. Diniz do.
A. Pereira do.

Royal Hotel.

酒店

L. A. de Graça } proprietors
E. A. Jorge }
G. Kraal }

近西街 興記樓波

Billiard Room, 30, Rua Formosa
Pedro Hingkee, proprietor

Macao Battalion.

Lieut.-Col. Commanding—José Maria Lage
Major—A. J. Garcia
Adjutant—Lieut. J. S. da Silva Reis
First Surgeon—J. C. da Silva Telles
Second Surgeon—J. J. F. Alvares
Lieut. Quarter Master—J. F. de Oliveira
Captains—F. P. da Luz, C. J. P. da Silva,
J. de Souza, V. de P. Barros

Lieutenants—J. dos Santos Vaquinhas, J. da Silva Guimaraes, J. P. M. Madeira
Ensigns—F. Antonio, J. M. de Souza Ma-
 laquias, A. A. de Rego, J. M. Esteves,
 J. C. de Lemos, J. M. de Souza e Britto,
 J. Victorino, J. X. de V. Correia

INTENDENCIA MILITAR.

Intendente—J. C. P. d'Assumpção
Ajudante—J. J. d'Azevedo

ALMOXARIFADO.

Almozarife—J. J. da Silva Alonço

INSPECTION OF FIRE.

Inspector—Major of Engineers A. C. Supico
Assist.—Ensign of Inf. A. d'A. e Cunha, Jr.

INSPECCAO DO MATERIAL DE GUERRA.

Inspector—Capt. F. H. B. P. Pinheiro
Addido a inspecção—Alferes J. M. S. Britto
Amanuense—1o. sarg. aspirante a official
 C. F. F. Martins

RETIRED OFFICERS.

Colonel—V. N. de Mesquita
Lieutenant-Cols.—B. M. de A. Roza, J. A. d'Almeida
Majors—F. X. Collaço, J. M. Gonsalves, J. A. da Souza

MONTE FORT.

Major commanding—F. A. F. da Silva

BARRA FORT.

Act. comm.—Capt. F. H. B. P. Pinheiro

BOMPARTO FORT.

Acting comm.—Lieut. J. S. da Silva Reis

GUIA FORT.

Commanding—Adj. Serg. D. P. da Silva

D. MARIA II. FORT.

Com ing—The comm. of the detachment

MONGHA FORT.

Com ing—The comm. of the detachment

ST. JERONYMO'S FORT.

Commanding—A. Cunha (cabo d'esquadra)

TAIPA FORT.

Commandant—Lieut. J. P. M. Madeira

CAZERNEIRO.

Ensign—vacant

Harbour Master's Department.

*Harbour Master & Comm. of Harbour Po-
 lice*—Comm. of the Navy J. E. Scarnichia
Assistant—1st Lieut. J. E. P. Sampaio
Clerk—Francisco N. X. Gomes
Master of Governor's Yacht—Antonio Ce-
 rillo do Rozario

Water Police Station—Lorcha Amazona
Warden—S. J. de Barros, adj. serg. of the
 Police Corps

Master—J. Soares
Guardian—F. Lourenço
Clerk—F. N. X. Gomes
Interpreters of the Register—B. de S. Xavier,
 F. F. do Rozario

MACAO NATIONAL BATTALION.

Lieut.-Col. Commanding—vacant
Major and Acting Commandant—A. M. B.
 Arrobas
Adjutant—Ensign J. M. de V. Correa
Captains—F. A. da Silva, José J. d'Aze-
 vedo, L. M. Marques, C. V. Lopez
Lieut. Quarter Master—J. M. Peres
Lieutenants—M. d'A. Roza, L. Barretto,
 J. Neves e Souza, A. Bastos, Jr.
Ensigns—F. Hyndman, D. Barros, A.
 Barretto, E. Marques, A. M. Gutierrez
Surgeon—V. de P. S. Pitter

GUNBOAT "CAMOENS."

Captain—J. M. T. Guimaraes
2nd do.—A. A. Ghira
Engineer—C. A. d'Araujo

GUNBOAT "TEJO."

Commander—1st Lieut. F. da Costa Cabral
2nd do.—2nd Lieut. H. C. B. Capello
Officers—E. A. do Rio, A. Pereira, D. Cy-
 nati, F. A. Franco, A. T. da C. e Silva
Surgeon—M. C. da Silva Lima
Purser—M. C. Pereira
Engineer—Fortunato da Roza

POLICE.

Colonel Commanding—J. P. Leite
Lieut.—(Fiscal interino) P. Z. de Souza
Lieutenant—F. P. Sardinha
Lieutenant Quarter Master—Acting Ensign
 J. R. Madeira
Ensigns—A. Julio Lobo d'Avila, J. Bento
 Pereira da Roza
Surgeon—B. M. N. Rosa
Adjutant—Ensign C. M. Dias Azedo
Com. of Indian Sec.—Ensign N. J. Simões

THE SWATOW DIRECTORY.

Consulates and Government Offices.

GREAT BRITAIN.

大英領事官

Ta-Ying-ling-sz-koon.

Consul—W. Gregory (absent)
Acting Consul—T. Watters
Assistant—W. S. Ayrton
Acting Post-office Agent—H. Sage
Constable—Henry Sage

UNITED STATES.

大美國領事官

Tae-me-kwoh-ling-sz-koon.

Consul—Isaac F. Shepard
Vice-consul—W. Otis Howland
Acting Marshal—W. O. Howland

AUSTRIA.

Consul—W. Gregory (absent)
Acting Consul—T. Watters

FRANCE.

Vice-consul—W. Gregory (absent)
Acting Consul—T. Watters

NETHERLANDS.

Consul—Thomas William Richardson

DENMARK.

Consul—Hinr. A. Dircks

GERMANY.

Vice-consul—Cæsar Kruger

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-consul—Hinr. A. Dircks

Imperial Maritime Customs.

潮海關

Chao Hai-kuan.

Commissioner—J. L. Hammond
Deputy Commissioner—E. McKean
Assistants—C. C. Stuhlmann, S. Paul,
 P. H. King
Tide Surveyor and Harbour Master—W. N.
 Folsom
Boat Officer—T. N. Manners
Examiners—G. Harman, W. Pollock, H.
 Schaumlöffel

Tide-waiters—J. D. McGiffie, G. A. For-
 saith, J. W. Patersson, G. W. Luce,
 S. Sjögren, J. Ecclestone, T. J. Scott,
 P. Cunniffy

Medical Attendant—Dr. C. M. Scott

DOUBLE ISLAND STATION.

Assistant Tide Surveyor—W. Watson

DOUGLAS LAPRAIK & Co.'s STEAMERS.

Agents—Vincent & Co.

CHINA COAST STEAM NAVIGATION Co.

Agents—Vincent & Co.

PENINSULAR & ORIENTAL S. N. Co.

Agents—Bradley & Co.

SHANGHAI STEAM NAVIGATION COMPANY.

Agent—Edward Herton

SEAMEN'S HOSPITAL.

Medical Officer—C. M. Scott, M.D.,
 L.R.C.S.I.

Trustees—T. W. Richardson, C. Kruger,
 R. J. Forrest

Hon. Sec.—E. Vincent

Insurance Offices.

Bradley & Co., agents—

Lloyds'

London and Oriental Steam Transit
 Insurance Company

Amicable Insurance Office of Calcutta

North China Insurance Company

China Traders' Insurance Company

Union Insurance Society of Canton

North British and Mercantile In-
 surance Company of Liverpool
 (Fire)

Royal Insurance Company of Liver-
 pool (Fire and Life)

Imperial Insurance Company, London
 (Fire)

China Fire Insurance Company

Dircks & Kruger, agents—

Germanic Lloyds'

Hamburg and Bremen Underwriter

Colonial Sea and Fire Insurance Com-
 pany of Batavia

Batavia Sea and Fire Insurance Com-
 pany of Batavia

Samarang Sea and Fire Insurance
Company of Samarang
Chinese Insurance Company, Limited
Second Colonial Sea and Fire In-
surance Company of Batavia

Herton, Edward, agent—
Yangtze Insurance Association
China & Japan Marine Insurance Co.
Austrian Insurance Company "Donau"

Vincent & Co., agents—
Canton Insurance Office
Triton Insurance Company
Honkong Fire Insurance Company

Bank.

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration
Bradley & Co., agents

Missionaries.

ENGLISH PRESBYTERIAN CHURCH.

Rev. George Smith, M.A. (absent)
Rev. H. L. Mackenzie, M.A.
Wm. Gauld, M.A., M.D.
Rev. Wm. Duffus
Rev. J. C. Gibson, M.A.

FRENCH FOREIGN MISSIONS.

Rev. A. Bernom
Rev. J. M. P. Verchere
Rev. J. Gerardin
Rev. J. M. Boussac
Rev. H. Sarin

AMERICAN BAPTIST MISSION.

Rev. Wm. Ashmore, D.D. (absent)
Rev. S. B. Partridge
Rev. W. K. McKibben
Miss A. M. Fielde

Professions and Trades.

Asverus, Otto, marine surveyor for Ger-
manic Lloyds' and local offices

德記行

Tey-kee-hong.

Bradley & Co., merchants
Thomas Wm. Richardson
Cardross Grant
Robt. H. Hill
W. S. Fergusson
J. R. Bridgman
T. W. Horne, godown-keeper

魯麟行

Loo-ling-hong.

Dircks & Kruger, commission merchants
Hinr. A. Dircks
Cæsar Kruger
B. Schaar

Frewin, Henry, marine surveyor

Harris & Co., shipwrights and black-
smiths
W. Harris

瑞昌洋行

Sui-chang-yang-hong.

Herton, Edward, merchant
Edward Herton
M. Tenhaeff

柴工師夫

Cha-kung-sai-foo.

Meyer & Fehrs, shipwrights and black-
smiths
J. D. Meyer
H. Fehrs

Quelch & Campbell, shipehandlers, auc-
tioneers, and general storekeepers
Charles B. Quelch
Patrick Campbell

士吉醫生

Sze-cut-e sang.

Scott, C. M., M.D., L.R.C.S.I., medical
practitioner

福源行

Fook-yuen-hong.

Vincent & Co., E., commission agents
E. Vincent, surveyor for Lloyds' agents
C. C. Williams
Louis Grunauer
Edward Bois

胡辣

Woo-lat.

Woollatt, Geo. H., public tea inspector
and commission agent

Pilots.

A. L. Piesdorff
F. W. Focken
P. Williams
A. Nissen

THE AMOY DIRECTORY.

Consulates and Government Offices.

大英海關

Tai-Ying-hei-kwan.

GREAT BRITAIN.

G. Phillips, acting consul
C. W. Everard, acting interpreter
C. P. Simoens, clerk and Post-office agent
M. Balzano, constable

花旗海關

Fa-kee-hoi-kwan.

UNITED STATES.

(For Amoy and Formosan Ports.)

J. J. Henderson, consul
St. J. H. Edwards, clerk

法蘭西海關

Wo-lan-sai-hoi-kwan.

FRANCE.

Edmund Pye, vice-consul

大德國領事衙門

Tai-tek-kok-ling-su-ge-mong.

GERMANY.

Dr. R. Krauel, consul
H. Budler, interpreter
G. Nahmens, clerk and constable

AUSTRO-HUNGARIAN MONARCHY.

Geo. Phillips, acting consul

媽交海關

Ma-kow-hoi-kwan.

PORTUGAL.

J. C. Wardlaw, consul

呂宋海關

Lui-soong-hoi-kwan.

SPAIN.

Don Carlos de Ortega Morejou, vice-consul
E. Mariano, constable

DENMARK.

H. A. Petersen, consul

SWEDEN AND NORWAY.

Robt. Craig, vice-consul

列市海關

Lit-se-hoi-kwan.

NETHERLANDS.

C. J. Pasedag, consul

大日本國領事館

Tai-yat-poon-kwok ling-sze-kwoon.

JAPAN.

(Amoy, Foochow, Tamsui and Taiwan Foo)
Major K. Fukushima, consul
Go Sheki, first secretary
Huomich Thugio, third do

電線行

Tin-sin-hong.

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY.
(Office, Kulangsu.)

C. P. Nielsen, superintendent
C. H. Kragh
S. A. A. Green
W. H. Rönnekamp, instrument maker
L. Hartvigson
F. da Silva
F. Demée

和明

Ho-ming.

REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LIMITED.
C. H. Kragh, agent

Imperial Maritime Customs.

粵海關

Hsia-hai-kuan.

Commissioner—F. Kleinwächter
Assistants—Chas. A. Lord, Vte. G. d'Ar-
noux, Dr. F. Hirth, F. S. Unwin, W.
Spinney
Assistant Engineer—M. Beazeley
Light-house Mechanics—E. Silk, —Curley
Tide-surveyor and Harbour Master—E. V.
Brenan
Assistant Tide-surveyor—R. Moran
Boat Officer—J. H. Penrose
Examiners—T. Tolliday, T. D. Burrows
Assistant Examiners—C. J. Price, J. E.
Delestre
Tide-waiters—J. D. Smith, G. Bayly, W. V.
Calver, J. Hollander, W. Lürhns, A.
Norden, T. Tebbutt
Watcher—D. Botelho
Linguists—Chew Tiam Eck, Kaw Hok
Whatt, Wong Kam Ming, Ip A Hov,
Kwok Lo Kwai, Liow Boon Whatt, Soon
Soo Yan

CHAPEL ISLAND LIGHTHOUSE.

Lightkeeper—G. R. Daniels
Assistant do—F. McQuire
do do—E. Boldt

TSING SEN LIGHTHOUSE.

Lightkeeper—J. Deas

FISHER ISLAND LIGHTHOUSE.

Lightkeeper—M. Williams

凌風

REVENUE CRUISER "LING FENG."

Captain—T. E. Cocker

Chief Officer—James Maitland

Second do. —E. Stevens

Chief Engineer—D. S. Fettes

Second do. —Rich. Wolfenden

Gunner—J. Phillips

Quartermaster—T. S. Lilley

Steam-ship Agents.

Boyd & Co., agents—

Eastern and Australian Mail Steam-
ship Company, Limited
Ocean Steamship Company

Elles & Co., agents—

Douglas Lapraik & Co's Coast
Steamers
Pacific Mail Steamship Company
China Coast Steam Navigation Co.

Tait & Co., agents—

P. & O. S. N. Company

Insurance Offices, &c.

Boyd & Co., agents—

Lloyds'

China Traders' Insurance Co., Limited
China and Japan Marine Insurance
Co., Limited

Royal Fire and Life Insurance Co.

Sun Fire Insurance Company

Bremen Marine Insurance Companies

Underwriters' Union at Amsterdam

Jersey Mutual Insurance Society for
Shipping

Brown & Co., agents—

Yangtze Assurance Association

Dodd & Co., agents—

British and Foreign Marine Insurance
Company

Lancashire Fire Insurance Company

Elles & Co., agents—

Alliance Fire Insurance Company

Canton Insurance Office

Triton Insurance Company

Bombay Insurance Society

Bengal Insurance Society

Union of Hamburg Underwriters
Hongkong Fire Insurance Company
Imperial Fire Insurance Company
China Fire Insurance Company
Ocean Marine Insurance Company

Pasedag & Co., agents—

Germanic Lloyds'

Colonial Sea & Fire Insurance Co.

Samarang Sea & Fire Insurance Co.

Oosterling Sea & Fire Insurance Co.

Second Colonial Sea & Fire Insurance
Company

Batavia Sea and Fire Insurance Co.

Petersen & Co., H. A., agents—

Chinese Insurance Company

H. K. Priv. Oest. Versicherungs-Ge-
sellschaft "Donau"

Tait & Co., agents—

London and Oriental Steam Transit
Insurance Company

North British and Mercantile Fire
Insurance Company

North China Insurance Company

Northern Assurance Company

Union Insurance Society of Canton

Java Sea & Fire Insurance Company

Scottish Imperial Insurance Company

Docks.

大船塢

Tai-suen-o.

AMOY DOCK COMPANY.

Albert Leigh, manager and secretary
W. Paulsen, foreman shipwright

Banks.

渣打銀行

Cha-ta-ngan-hong.

Chartered Bank of India, Australia and
China

Tait & Co., agents

佛蘭西銀行

Fat-lan-si Ngan-hong.

Comptoir d'Escompte de Paris

Tait & Co., agents

匯豐

Hwuy-foong.

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration

H. E. C. Abendroth, agent

Professions, Trades, &c.

Andersen, L. A., surveyor to Germanic
Lloyds' and local offices

寶德行

Pow-tick-hong.

Anderson, J. L., public tea inspector and
commission merchant

和記

Wo-kee.

Boyd & Co., merchants and commission
agents

T. D. Boyd (absent)

Robert Craig

Edward N. Rose (Takao)

R. B. Fenton

W. Laidlaw (Tamsui)

W. S. Orr

Thos. Covil, tea inspector

D. M. Wright (Taiwan)

T. G. Harkness

水陸行

Sui Liock-hong.

Brown & Co., merchants

H. D. Brown, (England)

F. Chomley

D. A. Darling

R. MacIver

F. Coch

C. S. Powell

A. P. Monwood

J. Mannich (Takao)

Grant Scott (Tamsui)

H. V. Boyol

E. dos Santos (Taiwan)

A. Francis (Tamsui)

勿郎

Mat-long.

Brown, F. C., fancy goods, and general
provision merchant, Lin-tow jetty, Ku-
lengsoo

裕記行

Yu-kee-hong.

Dauver & Co., merchants

H. R. Dauver

P. M. Sanger

T. S. Carlos

S. B. Victor

寶順行

Paou-shun-hong.

Dodd & Co., merchants

John Dodd

Crawford D. Kerr

S. G. Bird

E. Dent

M. Larken (Tamsui)

怡記

Ee-kee.

Elles & Co., merchants

Jamieson Elles (absent)

Edmund Pye

R. H. Pye

W. A. Sturrock

Robert Wilson (Takao)

A. W. Bain

J. W. Graham

J. Gratton Cass, (Tamsui)

W. Christy do.

F. Cass

J. C. Elles

H. A. Watson

H. Bentley (Keelung)

W. Gotz (Tamsui)

P. C. Krall (Amping)

錦興行

Kim-hin-hong.

Eng Watt Bros. & Co., merchants and
commission agents

S. Eng Watt

S. Ewe Lay

C. K. Choon

N. K. Sake

利記

Lee kee.

Gerard & Co., C., shipchandlers, sail-
makers, compradores, &c.

P. Jacobson

C. O. Kopp

J. Sullivan

J. Gorzig

機利士

Keel-lee-sa.

Giles & Co., shipchandlers, auctioneers,
sailmakers, and general dealers

John Giles

C. A. S. Ayres

源發

Yin-fat.

Guan Wat & Co., merchants and commission agents

Lie Khong Kiet

震記洋行

Chin-kee.

Hosungjee & Co., D., merchants

P. Dorabjee (Hongkong)

C. N. Hosungjee

Ice and Aerated Water Company

Jok Lin, manager

建隆行

Kin-loong-hong.

Johnston & Co., merchants and commission agents

W. Cunningham Johnston

J. Alexander

醫生

E-sang.

Jones, Müller & Manson, physicians

Charles M. Jones, F.R.C.S., L.R.C.P.
London

Augustus Muller, M.D., &c. (absent)

Patrick Manson, M.D., &c.

David Manson, M.D., &c.

瑞記洋行

Soy-kee-yeung-hong.

Malcampo & Co.,

J. Malcampo Quioga

L. d'Azevedo

A d'Avila Gioc

安記

An-kee.

Ollia, N. D., merchant & commission agent

Nusserwanjee Dadabhoy Ollia

Crusetjee Framjee

J. N. Ollia

慶記

Khen-kee.

Ollia & Co., D. D., merchants and commission agents

B. S. Mehta

D. D. Ollia (Taiwan)

D. C. Mehta (Takao)

P. Bomonjee

寶記

Poa-kee.

Pasedag & Co., merchants

Charles J. Pasedag

O. Drishaus

F. A. Warnecke

成記

Sin-kee.

Petersen & Co., H.A., merchants and commission agents

H. A. Petersen

J. W. Danielsen

L. Michelsen

M. G. Petersen

德記

Tick-kee.

Tait & Co., merchants

J. C. Wardlaw

R. H. Bruce

J. Bruce

B. R. Wickham (Takao)

T. E. Ludlam (Tamsui)

Jas. Masson

A. H. Thornton

D. A. Trotter

福建印字館

Foo-keen-yun-tse-koon.

"The Amoy Shipping Report," daily

A. A. Marçal, proprietor & publisher

D. F. R. Marçal, foreman

F. J. Paul, compositor

W. Thomas do.

W. Pedro do.

廣順

Kwong-sun.

Wilson, Nicholls & Co., commission agents, shipchandlers, sailmakers, and compradores

W. Wilson

B. Nicholls

Hospitals.

水手醫館

Sui-sou-e-koon.

SEAMEN'S HOSPITAL.

Drs. Jones, Müller and Manson, managers

濟世醫館

Chai-sai-e-koon.

NATIVE HOSPITAL.

C. M. Jones, M.D., &c.

David Manson, M.D., &c.

Hotels,
 "Amoy Hotel and Boarding House."
 G. Falk, proprietor

Hotel "Stadt Stralsund"
 F. Neimen, proprietor

Pilots.
 G. Hauenstein, J. Buschmann, D. Paterson, harbour pilots
 18 Chinese Licensed sea pilots

Missionaries.
REFORMED CHURCH IN AMERICA.
 Rev. J. V. N. Talmage, D.D.
 Rev. D. Rapalje
 Rev. L. W. Kip
 Miss H. M. van Doren
 Miss M. E. Talmage

LONDON MISSIONARY SOCIETY.
 Rev. John Stronach

Rev. John Macgowan
 Rev. E. J. Dukes

ENGLISH PRESBYTERIAN MISSION.
 Rev. Carstairs Douglas, LL.D.
 Rev. W. S. Swanson (absent)
 Rev. W. McGregor, M.A.
 Rev. R. Gordon, M.A.

ROMAN CATHOLIC MISSION.
Church of "Holy Rosary."
 Rev. Guillermo Burno

CHURCH OF THE "CONCEPTION," KANGBOE.
 Rev. N. Guixa, and one Chinese Priest

CHURCH OF "SANTO DOMINGO," AU-POA.
 Rev. Jose Dutras

CHURCH OF "S. JOSE," LAM-PI-LAO.
 Rev. Nicholas Guixa

THE FORMOSA DIRECTORY.

TAMSUI.

Consulates. BRITISH.

Acting Vice-consul—A. Frater
Writer—Lin-yen-hsiang
Linguist—Ung Pock Chuan
Constable—P. W. Petersen

GERMAN AND AUSTRO-HUNGARIAN.
Acting Consul—H. J. Allen

UNITED STATES.
Consul—J. J. Henderson, Amoy
Consular Agent—John Gratton Cass

NETHERLANDS.
Consul—John Dodd

Imperial Maritime Customs.
Commissioner—H. E. Hobson
Assistant—A. Ainslie
Tide-surveyor—H. Vierow
Examiner—P. Baudain
Tide-waiter—J. Ruthven
Linguist—Loh Kwong Sung

Insurances.
 Dodd & Co., agents—
 Lloyds'
 North China Insurance Company
 Chinese Insurance Co., Limited

Elles & Co., agents—
 Union Insurance Society of Canton

Tait & Co., agents—
 Java Sea and Fire Insurance Co.

Merchants.
 Boyd & Co., merchants
 Walter Laidlaw, tea inspector

Brown & Co., merchants
 Grant Scott, tea inspector
 A. Francis

Elles & Co., merchants
 J. Gratton Cass, agent
 W. Christy

Ringer, Beverley Stewart, M.R.C.S. Eng.,
 L.S.A. Lon., medical practitioner for
 Tamsui and Keelung

Dodd & Co., merchants
 M. Larken, tea inspector
 J. Moss

Tait & Co., merchants
 T. E. Ludlam, agent

RECEIVING SHIP "CÆSAR."
 Elles & Co., agents
 W. Gotz, in charge

CANADA PRESBYTERIAN MISSION.
 Rev. G. Mackay
 Rev. J. B. Frazer, M.D.

KEELUNG.

NETHERLANDS CONSULATE.

Vice-consul—John Dodd

UNITED STATES CONSULATE.

Consular Agent—J. G. Cass

Imperial Maritime Customs.

海關

Hai Kwan.

Commissioner—H. E. Hobson

Assistant—L. Lefebvre

Examiner—J. Wortel

Tide-waiter—E. Molloy

Linguist—Cheong Kwan Sung

Insurances.

Dodd & Co., agents—

Lloyds'

North China Insurance Company
Chinese Insurance Co., Limited

Elles & Co., agents—

Union Insurance Society of Canton

Merchants.

Boyd & Co., merchants

W. Laidlaw, agent

寶順行

Paou-shun-hong.

Dodd & Co., merchants

M. Larken

J. Fischer, coal agent

Elles & Co., merchants

J. Gratton Cass, agent

H. Bentley

SOUTH FORMOSA.

TAIWANFOO, TAKAO.

Consulates.

BRITISH, ALSO DANISH, GERMAN, FRENCH,
AND AUSTRO-HUNGARIAN.

H.B.M. Consul—William Gregory

Assistant—E. L. Oxenham

Constable—Antonio Alborado

UNITED STATES.

Acting Consular Agent—W. H. Taylor

NETHERLANDS.

Consul—Robert Wilson

Imperial Maritime Customs.

臺灣關

Tai-wan-kwan.

Commissioner—H. O. Brown

Assistants—R. I. Lent, E. H. Ginani

Tide-surveyor & Harbour Master—G. Gue

Examiner—R. Hastings

Tide-waiters—L. Liedcke, E. MacCarty, W.
E. Moxham

Insurances.

Boyd & Co., agents—

Lloyds'

China Traders' Insurance Co., Limited

China and Japan Marine Insurance
Co., Limited

Tait & Co., agents—

North China Insurance Company

Java Sea and Fire Insurance Company

Professions, Trades, &c.

Boyd & Co., merchants

E. N. Rose, agent, (Takao and
Taiwan)

D. M. Wright

Brown & Co., merchants

J. Mannich, agent

E. dos Santos (Taiwan)

Elles & Co., merchants

Robert Wilson, agent

Ollia & Co., D. D., merchants and com-
mission agents

D. D. Ollia (Taiwan)

D. C. Mehta (Takao)

Rennie, T., M.D. and C.M.

Tait & Co., merchants

B. R. Wickham, agent, (Takao and
Taiwan)

Taylor & Thompson, merchants

W. H. Taylor

G. M. Thompson (Hongkong)

P. F. da Silva

Missionaries.

ENGLISH PRESBYTERIAN MISSION.

M. Dickson, M.D. (Taiwan)

Rev. Wm. Campbell (do.)

Rev. D. Smith

Rev. Hugh Ritchie (absent)

Rev. Thomas Barclay, M.A.

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Dominicans—Rev. A. Chinchon, Rev. R.

Colomer (Kao-a-ki), Rev. F. Gimenez,

vicar; Rev. V. Gomar, Rev. J. Nebot

Pilots.

C. Krohn, H. Vosteen

THE FOOCHOW DIRECTORY.

Consulates and Government Offices.

GREAT BRITAIN.

大英國領事

Ta-ying-kwo-ling-shih.

Consul—W. H. Pedler

Vice-consul—Chas. Carroll

Assist. Act. Interpreter—R. W. Mansfield

Assistant—M. Frazer

Packet Agent—R. W. Mansfield

Constable at Anchorage—F. Kennedy

大美領事衙門

Ti me-ling-sz-ya mun.

UNITED STATES.

Consul—M. M. De Lano

Interpreter—K. B. Lee

Native Writer—So Stze Ho

Constable—R. S. Rodrigues

GERMANY.

Acting Consul—M. M. De Lano

Interpreter—K. B. Lee

Constable—M. S. Rodrigues

FRANCE.

Consul—Gabriel Lemaire

Chanceller Interpreter—J. Arène (absent)

PORTUGAL.

Consul—Gabriel Lemaire

RUSSIA.

Acting Vice-consul—Geo. Oliver

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-consul—

Consular Clerk—B. Pereira

DENMARK.

Consul—W. S. Young

NETHERLANDS.

Consul—T. Pim

Imperial Arsenal.

Director of the Instruction—P. Giquel (absent)

Sub-Director—L. D. de Segonzac

Secretaries—A. Borel (absent), A. Helland

Engineers—E. Jouvet, Capt. J. Farrow, E. Berthault (Taiwanfoo)

Assistants—A. H. Comtois, J. Faugera (Taiwanfoo)

Training Ship—Capt. R. E. Tracey, R.N.

Instructor Gunner—J. W. Harwood

do. Boatswain—F. Johnson

Imperial Maritime Customs.

海關

Hai-kwan.

Commissioner—E. B. Drew

Deputy Commissioner—R. B. Moorhead

Assistants—P. Piry, M. E. Towell (absent), B. S. Leslie, J. F. Schönicke, J. van Stappen

OUT-DOOR STAFF AT NANTAI.

Assistant Tide Surveyor—H. C. Müller

Examiners—W. Jenkins, W. H. Luther (absent), R. Goodridge, J. Dubois, O. E. Bailey

Tide-waiter—R. B. Johnson

Linguists—Lim Chin Quan, Lum Kok Cheng (absent), Ong Keatsing, Loke Chew Leong, Li Tat Chang

PAGODA ANCHORAGE.

Harbour Master and Tide Surveyor—T. B. Rennell

Tide Surveyor—J. P. Saunderson

Tide-waiters—W. Johnstone, R. Stiebee, M. Jensen, G. O. Powell, S. Rosenbaum

POLICE FORCE.

Sergeant—D. Mullins

Constables—R. L. Carr, and 5 Chinese

LIGHTHOUSES.

"Middle Dog."

Chief-keeper—J. Roos

2nd do.—C. Petersen, L. Lott

3rd do.—W. Duncan

"Turnabout."

Chief-keeper—T. S. Southey

2nd do.—V. Naudin

2nd do.—G. Mummery

"Ockseu."

2nd keeper—J. H. Green

3rd do.—C. F. Luther

3rd do.—J. Rudland

Pilots.**RIVER MIN.**

Licensed Pilots—C. E. Porter, R. B. Smith,
W. J. Mitchell (absent), G. Oeltze (ab-
sent), T. Randall, E. F. Simonsen

Public Companies.**INSURANCES.**

Adamson, Bell & Co., agents—
Commercial Union Assurance Co.
Fire department and Marine
Branch
South Australian Insurance Co.

Butterfield & Swire, agents—
The British and Foreign Marine In-
surance Company, Limited
Royal Exchange Insurance Company
London and Lancashire Fire Insur-
ance Company

Forster & Co., John, agents—
North British and Mercantile In-
surance Company
China and Japan Marine Insurance
Company

Gibb, Livingston & Co., agents—
Union Insurance Society of Canton
Commercial Union Assurance Com-
pany, Life Department
Home and Colonial Marine Insurance
Company

Gilman & Co., agents—
Lloyds'
Association of Underwriters of Glas-
gow
Underwriters' Association of Liver-
pool
Merchant Shipping and Underwriters'
Association of Melbourne
North China Insurance Company
Ocean Marine Insurance Company
London Assurance Corporation, Fire
Imperial Fire Insurance Company

Holliday, Wise & Co., agents—
Manchester Fire Insurance Company
London Assurance Corporation Ma-
rine department

Jardine, Matheson & Co., agents—
Canton Insurance Office
Triton Insurance Company

Bombay Insurance Society
Bengal Insurance Society
Alliance Marine Insurance Company
Ocean Marine Insurance Company
Hongkong Fire Insurance Company
Alliance Fire Insurance Company

Odell and Leyburn, agents—
Royal Insurance Company
London and Provincial Marine In-
surance Company

Olyphant & Co., agents—
New York Board of Underwriters
Guardian Fire Assurance Company
China Fire Insurance Company,
Limited
Chinese Insurance Company, Li-
mited

Phipps, Hickling & Co., agents—
Liverpool and London and Globe
Insurance Company, Fire

Russell & Co., agents—
Yangtze Insurance Association

Siemssen & Co., agents—
Globe Marine Insurance Company,
Limited, of London
Second Colonial Sea and Fire In-
surance Company of Batavia

Silverlock & Co., agents—
Queen Insurance Company, Fire

Turner & Co., agents—
Netherlands India Marine Insurance
Company
Home & Colonial Assurance Company
Northern Fire and Life Assurance
Company

Westall, Galton & Co., agents—
Phoenix Fire Insurance
Universal Marine Insurance Co., Li-
mited
Merchants' Marine Insurance Com-
pany, Limited
China Traders' Insurance Company,
Limited

FOOCHOW DOCKYARD.

Jas. Anderson, superintendent
C. R. B. Smith, clerk

SHANGHAI STEAM NAVIGATION COMPANY.
Russell & Co., agents

CHINA TRANS-PACIFIC STEAM-SHIP COM-
PANY, LIMITED.
Russell & Co., agents

EASTERN AND AUSTRALIAN MAIL
STEAM CO., LIMITED.
Gibb, Livingston & Co., agents

COMPAGNIE RUSSE DE NAVIGATION A
VAPEUR, DE COMMERCE, ET DU CHEMIN
DE FER, D'ODESSA.
Olyphant & Co., agents

CHINA NAVIGATION CO., LIMITED.
Butterfield & Swire, agents

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
Butterfield & Swire, agents

FOOCHOW PILOT COMPANY.
Dobie & Co., agents

SHANGHAI LOCAL POST OFFICE.
Dobie & Co., agents at Pagoda Anchorage

冰廠

Ping-hong.

FOOCHOW ICE COMPANY.
Chas. H. Begley, manager

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COM-
PANY, LIMITED.
J. Henningsen, superintendent

C. Bojesen, engineer
F. Irminger, electrician
J. A. Mühlensteth
B. F. Christiansen
F. M. Holst
O. Müller
W. S. Clausen
R. A. Stricker
A. Olsson
K. B. Lee
G. M. da Luz
J. B. E. da Silva

IMPERIAL COLLEGE OF TORPEDO
ENGINEERING.

水雷總局

J. A. Betts, M.S.T.E., director

Banks.

Agra Bank, Limited
Gilman & Co., agents

Chartered Bank of India, Australia and
China
Olyphant & Co., agents

Chartered Mercantile Bank
L. C. Masfen, agent (absent)
W. S. Robilliard, acting agent

匯豐

Hwuy-foong.

Hongkong and Shanghai Banking Corpo-
ration
Alex. Leith, agent
J. P. Wade Gardner, sub. account.

National Bank of India, Limited
Turner & Co., agents

麗加

Lai-yu.

Oriental Bank Corporation
Geo. O. Scott, acting agent
Robert Innes, accountant and cashier

Professions, Trades, &c.

天祥

Tien-cheang.

Adamson, Bell & Co., merchants
W. L. Hunter
T. M. Dermer
T. G. Williamson
F. H. Thomas
H. B. de Souza

秀巖醫生

Sou-ngam-i-sang.

Beaumont, J. M., M.D.

福興

Fook-hing.

Birley & Co., merchants
Geo. Hales
J. L. P. Sanderson

太古

Tai-ko.

Butterfield & Swire, merchants
H. R. Smith, tea inspector
G. S. Yuill
W. J. Robinson

則文行*Chap-man-hong.*Chapman, T. H., public tea inspector and
commission merchant**多比***Do-bee.*Dobie & Co., shipchandlers, Pagoda Is-
land

S. A. Kraal (in charge)

昌興*Chong-hing.*

Fairhurst, T., merchant

"FOOCHOW HERALD"

Foochow Printing Press proprietors

天裕*Teen-eu.*

Forster & Co., John, merchants

John Forster (absent)

H. J. J. Chambers

F. W. Kitching

A. D. Nind

B. D. de Souza, Jun.

乾記*Kien-kee.*

Gibb, Livingston & Co., merchants

H. P. Tennant, agent, and tea in-
spector

C. D. Weeks

太平*Tai-ping.*Gilman & Co., merchants, and agents for
Lloyds

W. S. Young

W. H. Harton

C. F. Harton

G. Slade

隆順*Loong-shun.*

Heard & Co., merchants

Geo. Oliver

John Pinel, Jun.

義利*E-lee.*Hedge & Co., merchants, and agents for
Shanghai Local Post

Thomas Dunn (absent)

T. B. Hedge

C. A. Dunn

義記*Gnee-kee.*

Holliday, Wise & Co., merchants

C. G. Tatham, agent

義和*Yee-wo.*

Jardine, Matheson & Co., merchants

W. Paterson

A. Forbes Angus, agent and tea
inspector

J. Wilson, tea inspector

W. E. Allum

C. W. Nicholson

和記*Wo-kee.*

Jones, Thomas, exchange broker

怡興洋行*Yee-hein.*Kaw Hong Take & Co., merchants, com-
mission agents, and shipbrokers

Kaw Hong Take

豐茂*Foong-mow.*Lalor, J. P., commission agent and public
tea inspector

Mitford, B. A., exchange broker

協昌*Hip cheong.*

Morris & Co., B. J., merchants

B. J. Morris

隆文行*Loong-man-hong.*Newman & Co., public tea inspectors and
commission merchants

Walter Newman

John Gittins

H. Baker

Odell & Leyburn, merchants

John Odell

Frank Leyburn

H. Deacon

同孚

Tung-fo.

Olyphant & Co., merchants

T. Pim

J. Bathgate

A. W. Rothwell, tea inspector

公裕

Kung-yu.

Phipps, Hickling & Co., merchants

A. L. Phipps

H. Hickling (absent)

H. G. Phipps

C. D. Smith

阜昌

Fou-chong.

Piatkoff & Co., Molochanoff, merchants

M. Piatkoff

J. Lebedeff

N. Holmogaroff

同珍

Tung-chun.

Purdon & Co., merchants

F. Leyburn, agent

羅弼臣

*Lo-pin-sun.*Robertson & Co., general storekeepers,
auctioneers, and tailors

H. G. Robertson

G. T. Brockett (in charge)

J. Dunnill

Shipchandlers, sailmakers and coal dealers,
Pagoda Anchorage

Thos. G. Brockett (in charge)

Robertson, H. G., contractor and builder

裕豐

Yue-foong.

Rodewald, Schönfeld & Co., merchants

F. Schönfeld

W. Krohn

隆祥洋行

Loong-cheung-yong-hong.

Bozario & Co., D., commission agents

D. do Rozario

旗昌

Kee-cheang.

Russell & Co., merchants

E. Sheppard

M. W. Greig

B. Pereira

Sassoon, Sons & Co., D., merchants

N. S. Ezra

Wm. Wood, tea inspector

Saunders, J. C., marine surveyor for Lloyds'
agents, and insurance local offices

Schoenke, F., watchmaker & photographer

Shaw, Capt. S. L., marine surveyor for
Germanic Lloyds' and local insurance
offices, Mamoi Point, Pagoda Anchorage

禪臣

Seem-sun

Siemssen & Co., merchants

A. Gültzow

H. Lübbes

中和

Chung-wo.

Silverlock & Co., merchants

John Silverlock (England)

J. Gurney Fry, (do.)

Thomas Smith (do.)

R. H. Haslam

F. W. Fry

J. Sproule

所美富醫生

*So-may-foo-e-sing.*Somerville, J. R., physician, Pagoda
Anchorage

J. R. Somerville, M.D., F.R.C.S. Ed.

司徒醫生

Sze-to-i-sang.

Stewart, J. A., M.D., physician

天犁

*Teen-lee.*Taylor & Co., storekeepers, &c., Pagoda
Anchorage

John R. Taylor

Thompson & Co., shipchandlers, store
keepers, &c., Pagoda Anchorage
Chas. G. Bunker, Junr.

順豐*Shun-feng.*

Tokmakoff, Sheveleff & Co., merchants
 T. Watson
 A. P. Malegin
 J. A. Bartashoff

華記*Wha-kee.*

Turner & Co., merchants, and agents for
 P. & O. S. N. Company
 A. W. Walkinshaw
 H. Dunne, tea inspector
 A. N. Mendes, Junr.

公易*Koon-yeek.*

Westall, Galton & Co., public tea inspectors and commission agents
 W. P. Galton
 W. M. Reeves
 J. A. H. Drought, tea inspector
 H. A. Northey (do.)
 H. R. Kinnear

Foochow General Chamber of Commerce.

Committee—W. S. Young, chairman; T. Pim, vice-chairman; H. R. Smith, R. H. Haslam, A. F. Angus
 Secretary—B. A. Mitford

FOOCHOW CLUB.

Hon. Treasurer and Chairman—C. G. Tatham
 Committee—T. Pim, R. H. Haslam, T. Fairhurst, T. M. Dermer, L. C. Masfen, W. H. Harton
 Secretary—T. Jones

Foochow Seamen's Hospital.**PAGODA ANCHORAGE.**

Committee of Management—Rev. W. W. Hawkins, Monsieur P. Giquel, Captain S. L. Shaw, Captain Tracy, R.N., J. R. Somerville, M.D., F. W. Fry
 Honorary Surgeon—J. R. Somerville, M.D., F.R.C.S.
 Honorary Secretary—F. W. Fry

FOOCHOW NATIVE HOSPITAL AND DISPENSARY.

Committee of Management—Rev. W. W. Hawkins (Hon. Sec. and Treasurer), Messrs. W. H. Pedder, M. M. De Lano, E. B. Drew, H. R. Smith, H. Lubbes, and R. H. Haslam
 Honorary Surgeons—J. N. Beaumont, M.D., and J. A. Stewart, M.D.

同仁*Tung Ing.*

BRITISH CHAPLAIN.
 Rev. W. W. Hawkins, M.A.

Missionaries.**美以美教會***Mi-e-mi-kow-whi.***AMERICAN METHODIST EPISCOPAL CHURCH MISSION.**

Rev. Stephen L. Baldwin
 Rev. Nathan Sites
 Rev. Franklin Ohlinger (absent)
 Rev. Nathan J. Plumb
 Rev. B. E. Edgell
 Rev. D. W. Chandler
 Miss Beulah Woolston
 Miss S. H. Woolston
 Miss S. Trask, M.D.

ENGLISH CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. John Wolfe
 Rev. J. E. Mahood (absent)
 Rev. J. H. Sedgwick

AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS.

Rev. Caleb C. Baldwin, D.D., (in city)
 Rev. Charles Hartwell
 Rev. Simeon F. Woodin
 D. W. Osgood, M.D.
 Rev. J. E. Walker (in city)
 Rev. J. B. Blakely do.
 Miss A. M. Payson

南台港船浦尾天主堂*Nan-tay-huan-sun-puo-muy-tsen-chio-tin.***ROMAN CATHOLIC CHURCH.**

Right Rev. Dr. Thomas Gentili

STEAM TUG "WOOSUNG," AT PAGODA.

Captain—Geo Allen

THE NINGPO DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

大英國領事衙門

Da-ing-koh Ling-z-ngô-meng.

Consul—R. Swinhoe (absent)
Acting Consul—R. J. Forrest
Assistant—W. Holland
Post Office Agent—R. J. Forrest
Constable—Jose Torres

UNITED STATES.

大美領事衙門

Da-me Ling-s-ngô-meng.

Consul—Edwd. C. Lord

GERMANY.

Vice-consul—H. B. Meyer

DENMARK.

Consul—R. J. Forrest

AUSTRIA AND HUNGARY.

Consul—R. J. Forrest

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-consul—P. K. Dumaresq

NETHERLANDS.

Acting Consul—F. Huchting

Imperial Maritime Customs.

浙海關

Tsuh Hae-kwaen.

Commissioner—R. E. Bredon (officiating)
Assistants—H. Rubery, S. Campbell, Pascal Martin, H. de la Bastide
Tide-surveyor and Harbour Master—Edmund Wheatley
Examiners—T. M. Land, J. Morgan

Tide-waiters—N. Tattersell, H. J. Waller,
W. H. Williams, E. F. Ottaway, M. F.
Dzionk, F. Knäpel

CHINHAI STATION.

Assist. Tide-surveyor—J. Lowe

LIGHT KEEPERS.

Tiger Island—L. Antonio
Square Island—Felix Jose

ANGLO-CHINESE FORCE.

General—J. E. Cooke (absent)
Major—J. C. Watson
Captain—J. von Pein

Police Station.

Controller and Magistrate General—J. E.
Cooke (absent)
Acting Controller—J. C. Watson
Superintendent—Thomas B. Golding
Sergeants—Andreas Olsen, Franz Theissen
Interpreter—John Yiang
Constables—12 Chinese

Insurances.

Coit & Co., agents,—
Chinese Insurance Company, Limited

Davidson & Co., agents—

Lloyds'

North China Insurance Company

Canton Insurance Company

Hongkong Fire Insurance Company

China Fire Insurance Company, Limited

Commercial Union Assurance Company of London—Life Department

Meyer, H. B., agent—

China and Japan Marine Insurance Company

Hanseatic Fire Insurance Company

Rees & Co., Wm., agents—
China Traders' Insurance Company,
Limited

Russell & Co., agents—
Yangtze Insurance Association of
Shanghai

Sassoon, Sons & Co., D., agents—
Union Insurance Society of Canton

Wadman & Co., E., agents—
Imperial Fire Insurance

CHINA COAST STEAM NAVIGATION CO.
Davidson & Co., agents

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.
Davidson & Co., agents

SHANGHAI STEAM NAVIGATION
COMPANY.

Russell & Co., agents

UNION STEAM NAVIGATION COMPANY.
Coit & Co., agents

GREAT NORTHERN TELEGRAPH
COMPANY.

Hudson & Co., agents

Bank.

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration (Limited)
Davidson & Co., agents

Merchants, Professions, and Trades.

甯順

Nyinq jing.

Coit & Co., merchants
F. Coit

廣源

Kwóng-nyün.

Davidson & Co., merchants
William Davidson (absent)
William R. Davidson,
Robt. M. Davidson
Patrick Davidson

遜昌

Seny-ts óng.

Hudson & Co., merchants
J. S. Hudson

馬根泗醫生

Mó-keng-s I-sang.

McKenzie, J. H., M.D.

美益
Me-ih.

Meyer, H. B., merchant and commission
agent

H. B. Meyer
C. F. Timm

利源

Li-nyün.

Rees & Co., William, merchants
Wm. Rees (England)
Samuel Bowers

旗昌

Gyi-ts óng.

Russell & Co., merchants
P. K. Dumaresq, agent
F. Huchting

利生

Li-seng.

Sassoon, Sons & Co., D., merchants
R. E. Töeg

華順

Wó-jing.

Wadman & Co., merchants
E. Wadman

SWANBERG'S HOTEL.

Wm. Swanberg, proprietor and manager

Toll Collector, Bridge of Boats, A. Rossich

Pilots.

Alarm, cutter—J. H. Hoar

Dido, cutter—J. Brun

Teazer, lugger—J. M. Petersen

Naomi, cutter—J. Smith

Missionaries.

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.

大美國長老公會

Rev. Joseph A. Leyenberger

Rev. John Butler

Miss M. L. Sellers

Miss Harshberger

Rev. Samuel Dodd (at Hangchow)

Rev. David N. Lyon do.

AMERICAN BAPTIST MISSION.

Rev. Horace Jenkins

Rev. J. R. Goddard

Rev. M. A. Churchill
 Rev. E. C. Lord, D.D.
 S. P. Barchet, M.D.

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.
 Right Rev. Dr. Russell, bishop of North
 China

Rev. F. F. Gough
 Rev. A. E. Moule
 Rev. J. Bates
 Rev. J. C. Hoare
 Miss Laurence
 Rev. Geo. E. Moule (Hangchow)
 Jas. Galt, M.D. do.
 Rev. A. Elwin do. (absent)
 Rev. J. D. Valentine (Shaohying)
 Rev. H. Gretton do. (absent)
 Rev. R. N. Palmer do.

ENGLISH BAPTIST MISSION.
 Rev. Thos. H. Hudson

CHINA INLAND MISSION.
 Rev. George Crombie (Funghwa)
 W. D. Rudland (Taichow) (absent)
 G. Stott (Wunchow)
 J. A. Jackson do.
 J. W. Stevenson (Shaohying) (absent)
 J. Meadows do.
 W. Douthwart do.

AMERICAN SOUTHERN PRESBYTERIAN
 MISSION.
 Rev. B. Helm (Hangchow)
 Rev. G. Painter do.

Rev. J. L. Stuart (Hangchow)
 Mrs. Randolph do.

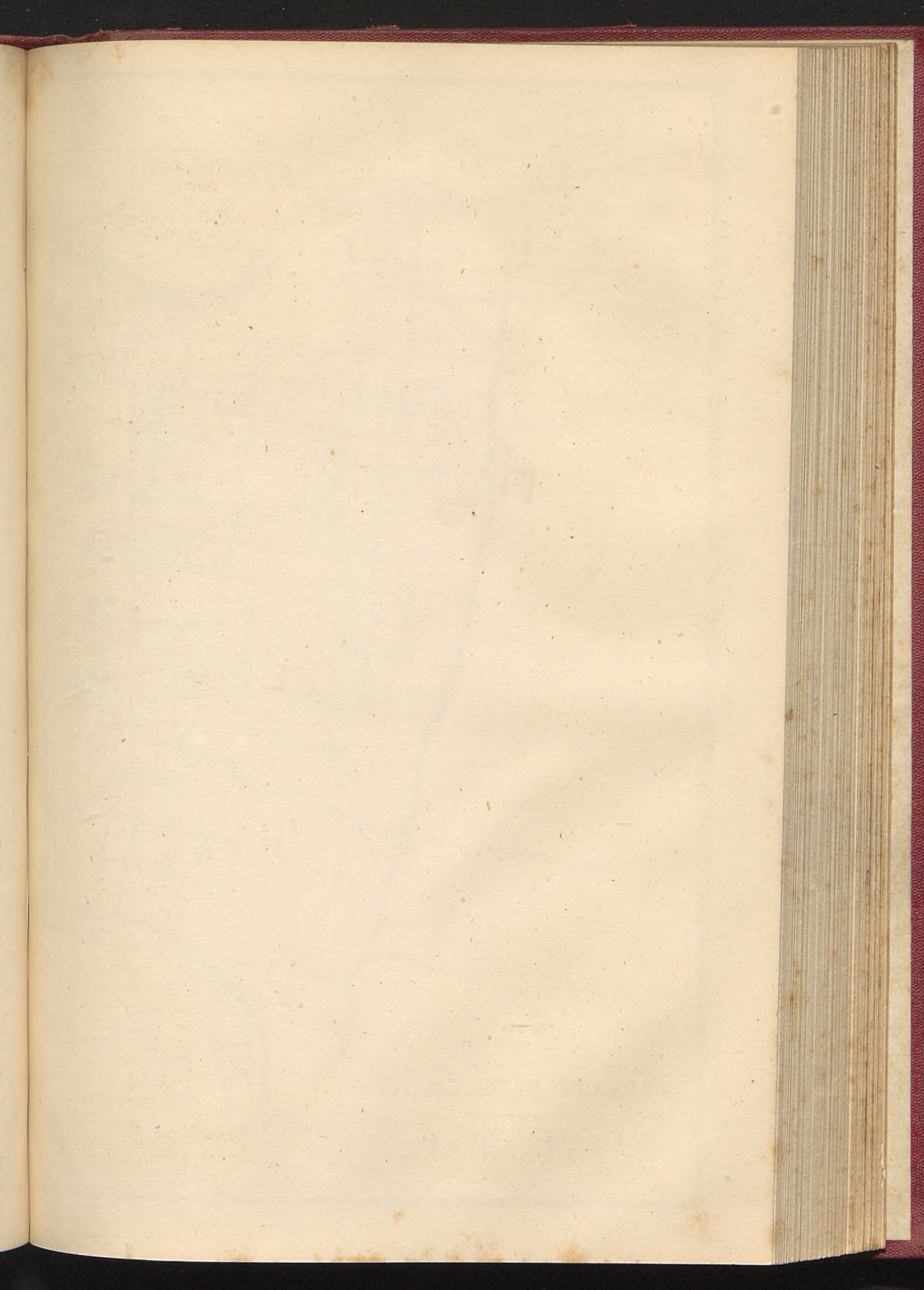
ENGLISH UNITED METHODIST FREE
 CHURCH MISSION.

Rev. F. Galpin
 Rev. R. Swallow

CATHOLIC MISSION OF CHE-
 KIANG PROVINCE.
 Mgr. E. F. Guierry, Evêque de Danaba,
 Vicar Apostolic of Chekiang
 MISSIONARIES.

At Ningpo—P. Montagneux
At Chusan—J. B. Brett, J. Vaissière
At Kia-shing—A. Guillot
At Taichow—J. M. Rizzi
At Kiu-Chow—C. M. Gonthared

SISTERS OF CHARITY.
At Ningpo, "*Maison de Jésus Enfant*"—
 Marie Louise Solomiac, Louise Louy,
 Stephanie Mervé, Félicité Frontil,
 Elizabeth Geffroy, Française Carrère,
 Eugénie Parada, Germaine Dauverchain,
At T'inghai (Chusan), "*Maison de la Pré-
 sentation*"—Marie Leclercq, supérieure,
 Gabrielle Perboyre, Catherine Cacque-
 rav, Vincent Lacôte, Joséphine Duparc
At Hangchow, "*Maison de St. Vincent*"—
 Madelaine Dutrouilh, supérieure, Vin-
 cent Faure, Louise Roddier, Marie Le-
 thimownier, Joséphine Houles
At Ningpo, "*Hospital St. Joseph*"—Anne
 Allègre, supérieure, Madelaine Celard,
 Angélique Luscan, Jeanne Ridez

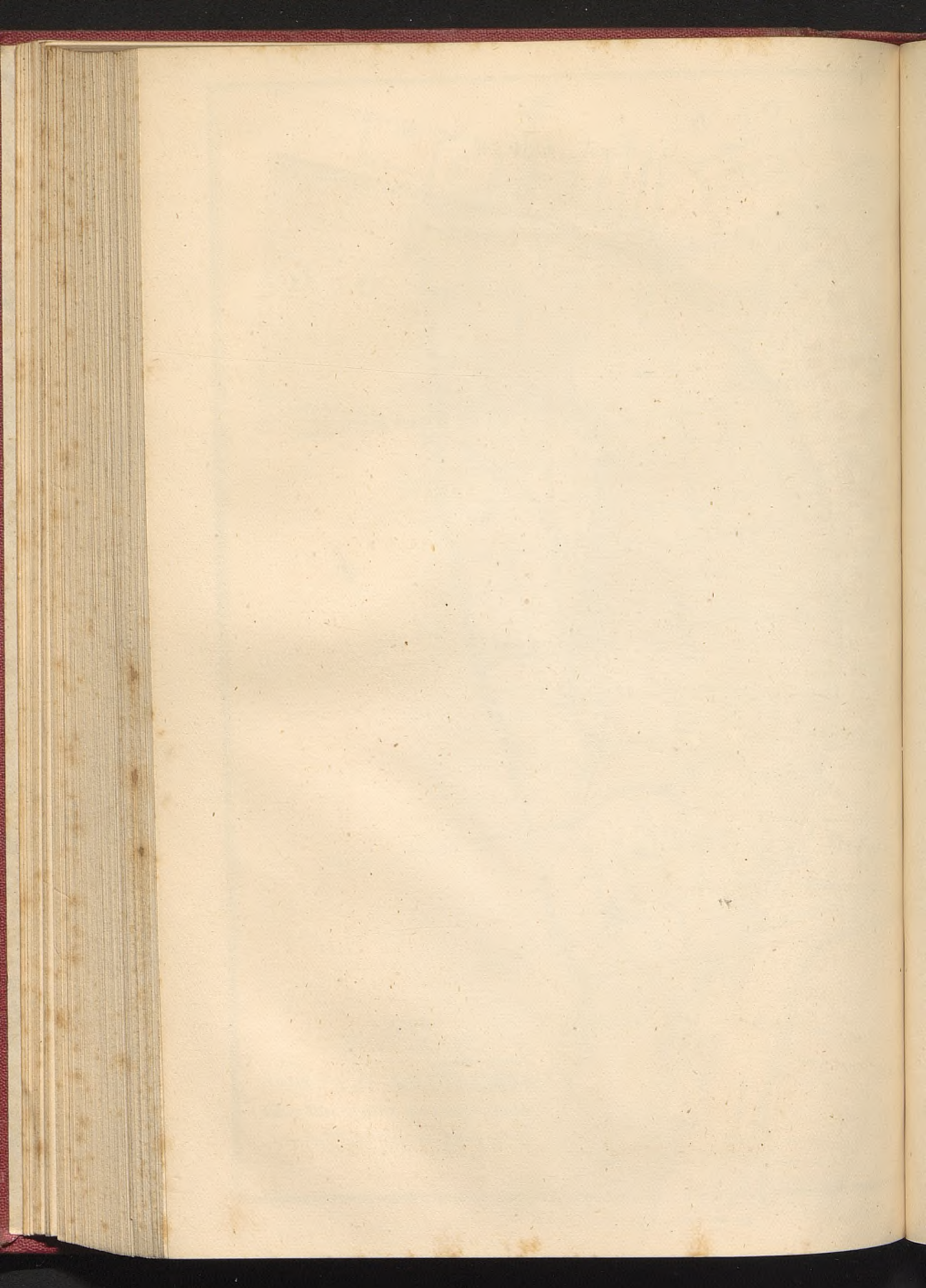


PLAN OF THE
FOREIGN SETTLEMENTS
AT
SHANGHAI.



THE CITY OF SHANGHAI





上 SHANGHAI. 海

The Names of the Streets in the English Settlement.

NORTH AND SOUTH ROADS.

| ORIGINAL NAME. | SECOND NAME. | PRESENT NAME. | CHINESE NAME. |
|---------------------|-------------------|--------------------------|---------------|
| Bund..... | Yang-tsze..... | Yang-tsze..... | 楊子路 |
| None..... | Yuen Ming Yuen... | Yuen Ming Yuen Upper | 圓明園上路 |
| None..... | Gnaomen..... | Yuen Ming Yuen Lower | 圓明園下路 |
| Bridge Street..... | Keangsoo..... | Sze-chuen..... | 四川路 |
| Church Street..... | Keangse..... | Keangse..... | 江西路 |
| Barrier Street..... | Honan..... | Honan..... | 河南路 |
| Temple Street..... | Shantung..... | Shantung..... | 山東路 |
| Lozaw..... | Shansee..... | Shansee..... | 山西路 |
| None..... | Chili..... | Chili..... | 直隸路 |
| Shackloo..... | Fukien..... | Fukien..... | 福建路 |
| Soochow..... | Soochow..... | N. of N'king R. Chekiang | 浙江路 |
| | | S. of N'king R. Hoopoh | 湖北路 |
| Sikh..... | Quangse..... | Quangse..... | 廣西路 |
| None..... | Yunnan..... | Yunnan..... | 雲南路 |
| None..... | None..... | Thibet..... | 西藏路 |

EAST AND WEST ROADS.

| | | | |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------|-----|
| Bund on the Soochow Creek..... | Soochow..... | Soochow..... | 蘇州路 |
| None..... | Hongkong..... | Hongkong..... | 香港路 |
| Consulate..... | Pekin..... | Peking..... | 北京路 |
| None..... | None..... | Amoy..... | 廈門路 |
| None..... | None..... | Chefoo..... | 治府路 |
| None..... | None..... | Woosich..... | 無錫路 |
| Kirk's Avenue..... | Ningpo..... | Ningpo..... | 甯波路 |
| None..... | Taewan..... | Taiwan..... | 臺灣路 |
| Fives' Court Lane..... | Tientsin..... | Tientsin..... | 天津路 |
| Park Lane and Maloo .. | Nankiu..... | Nanking..... | 南京路 |
| Rope Walk Road..... | Hangchow..... | Kiukiang..... | 九江路 |
| Custom House Road..... | Hankow..... | Hankow..... | 漢口路 |
| Mission Road..... | Foochow..... | Foochow..... | 福州路 |
| None..... | None..... | Siking..... | 西京路 |
| North Gate Street..... | Canton..... | Canton..... | 廣東路 |
| None..... | None..... | King-loong-ka..... | 金隆街 |
| Bund on Yang-king-pang | Sung-keang..... | Sung-keang..... | 松江路 |

THE SHANGHAI DIRECTORY.

Consulates, Public Offices, and Institutions.

H.B.M.'s SUPREME COURT FOR CHINA AND JAPAN.

門衙司使錢刑英大

Ta-ying-hsing-sh'ien-sih-ssu-ya-mên.

Sir Ed. Hornby, chief judge
R. A. Mowat, law secretary and registrar
T. G. Smith, chief clerk and private sec.
R. Bishop, clerk, civil department
W. M. Jones, clerk, criminal department
Thos. Hore, chief usher

NETHERLANDS CONSULAR COURT FOR CHINA.

F. E. Heyden, acting president
J. J. Heemskerk, acting griffier
H. H. G. Rhein, usher

BRITISH CONSULATE.

署事領英大

Ta Ying-ling-shi-shu.

W. H. Medhurst, consul
A. Davenport, vice-consul
W. H. Tapp, registrar of shipping
W. M. Cooper, interpreter
W. R. Carles, 2nd assistant
O. Johnson, assistant, record office

CONSULATE GAOL.

J. Johnson, M.D., medical officer
G. Tyler, W. Cox, G. Whitlock, and W. Barnes, constables

CONSULAT GENERAL DE FRANCE.

門衙事領總國西蘭法大

Ta Fah-lan-se Koong-kwan.

Le Comte de Chappedelaine, Consul Général
H. Rouhaud, chancelier
H. Ristel, interprète
J. Collin, commis.

UNITED STATES CONSULATE-GENERAL.

門衙事領總國美大

Hwo-ge Koong-kwan.

George F. Seward, consul-general
Matthew T. Yates, vice-consul general and interpreter

Oliver B. Bradford, deputy consul-general
W. H. Hendrick, consular clerk
Richard Phoenix, marshal
Dr. D. J. Macgowan, physician

RUSSIAN CONSULATE.

館公國斯羅俄大

Ngoo-loo-sz Koong-kwan.

C. A. Skatschhoff, consul
J. E. Reding, vice-consul
Chen Tsz Fong, Chinese secretary

PORTUGUESE CONSULATE-GENERAL FOR CHINA AND JAPAN.

館公事領總國洋西大

Se-yang Koong-kwan.

A. H. de Carvalho, acting consul-general
H. A. Pereira, chancelier and interpreter

GERMAN CONSULATE.

門衙事領國志意德大

P o-loo-sz Koong kwan.

W. Annecke, consul
K. Himly, interpreter
W. Ruprecht, secretary
Dr. Zachariae, physician
Ischön, linguist
M. Kock, constable

門衙事領國加馬斯奧大

Da Au Koong-kwan.

AUSTRO-HUNGARIAN CONSULATE.

Chevalier C. de Boleslawski, consul
J. Haas, interpreter
Hsia J. Ni, linguist

SWEDISH AND NORWEGIAN CONSULATES.

館公國威瑞大

Nau-way Koong kwan.

F. B. Forbes, consul-general (absent)
W. Scott Fitz, vice-consul-general
Dr. B. Christiernsson, vice-consul

DANISH CONSULATE.

館公國丹大

Ta Tan Koong-kwan.

F. B. Johnson, acting consul
John Macgregor, acting vice-consul

ITALIAN CONSULATE-GENERAL FOR
CHINA.

館公國利大意大

E-ta-lee Koong-kwan.

Lorenzo Vignale (cavaliere), consul-general

SPANISH CONSULATE.

館公國亞呢巴斯日大

Da Zeh-sz-pa-ne-ya Koong kwan.

Alberto de Garay, consul

NETHERLANDS CONSULATE.

館公國蘭荷大

*Oo lan Koong-kwan.*F. E. Heyden, consul for Shanghai and the
ports of the Yangtze

J. J. Heenskerk, chancelier

BELGIAN CONSULATE.

館公虫領國時利比大

Da Pe-li ze Koong-kwan.

E. Morel, consul

門衙事領總本日大

Ta-jih-pen-tsung-ling-shih-ya-men.

JAPANESE CONSULATE-GENERAL.

No. 21, Wangpoo Road.

E. Shinagawa, consul

S. Sai, secretary and Chinese interpreter

S. Ban, Y. Wada, student interpreters

K. Okura, assistant

Municipal Council.

No. 17, Keangse Road, corner of Hankow
Road.

John G. Purdon, chairman

F. W. Lemarchant, vice-chairman

Geo. J. W. Cowie

J. Hart

F. E. Heyden

W. Kidner

A. A. Krauss

Robt. MacKenzie

S. D. Webb

Ed. B. Souper, secretary

MUNICIPAL COUNCIL OFFICES,

No. 17, Keangse Road.

部工

Kung-boo.

E. B. Souper, secretary; J. A. Pond, ac-

countant (absent); A. E. Jones (absent),

G. M. Hart, E. A. Fabris, S. Reynell,

assistants

Geo. Roggers, tax collector

Chang Sang, linguist

ENGINEER'S OFFICE,
No. 14, Honan Road.

樓字寫務工理管部工

Kung-boo-sia-zz vong.

E. H. Oliver, engineer

C. B. Clark, clerk of works

James Beckhoff, overseer of roads

J. Gould, do. do. (Hongkew)

C. H. Buffon, assist. do. do.

John Pigeon, overseer of drains

Z. Keeshaw, linguist

S. Yung-Kiang, draughtsman

SANITARY DEPARTMENT.

E. Henderson, M.D., officer of health

J. Howes, inspector of nuisances, markets,
and livery stables

G. D. Morse, G. W. Davis, F. Peters

MUNICIPAL GENERAL STORES,
No. 17, Keangse Road.

房棧部工

Kung-boo-dzan-vong.

W. J. Shaw, storekeeper

MUNICIPAL POLICE.

Central Station, No. 14, Honan Road.

房聽捕巡

Dzing-boo-vong.

C. E. Penfold, superintendent

A. Stripling, inspector, Hongkew Station

W. Fowler, inspector, Central Station

A. Wilson, (do.) Lowza Station

8 sergeants and 18 constables (European)

5 do. 106 do. (Chinese)

8 detectives (Chinese)

SHANGHAI FIRE DEPARTMENT.

所公龍水海上

*Sz-loong Koong-so.*No. 1 Company Engine House, 15, Honan
RoadNo. 2 Company Engine House, 51, Broad-
way, HongkewNo. 3 Company Engine House, Kin-le-yuen
Godowns, French ConcessionNo. 4 Company Engine House, Central
Police Station, Honan RoadNo. 5 Company Engine House, French
Municipal Hall

No. 6 Engine House, French Gas Works

No. 7 Steam Fire Engine, Gibb, Livingstou
& Co.'s Compound, BundNo. 1 Hook and Ladder Company, Truck
House, Central Police Station, Honan
Road

No. 2 Hook and Ladder Company Truck
House, Broadway, Hongkew
R. Mackenzie, chief engineer
C. J. Ashley, engineer for district 1,
Hongkew settlement
B. A. Clarke, engineer for district 2, Eng-
lish settlement
A. Charrier, engineer for district 3, French
settlement
E. Henderson, M.D., surgeon
W. Kite, engineer

French Municipal Council.

A. Voisin, chairman
A. Hennequin, vice-chairman
F. D. Hitch,
E. Leroy
H. Maignan,
E. Millot
J. H. Scott
J. F. Seaman
H. Sayn, secretary

} members

SECRETARY'S OFFICE.

局部公國法大

Fah-lan-se Koong hoo jooh.

H. Sayn, secretary
T. Giudicelli, comptable
J. Binos, percepteur
L. Legrand, do.
B. Sauné, expeditionary

TRAVAUX PUBLICS.

C. Percebois, surveillant

FRENCH MUNICIPAL POLICE STATION.

房廳捕巡國法大

Fah-lan-sz Zing-boo-vong

Rue de Consulat.

J. Barbe, superintendent
C. Berthelot, officier de paix
2 sergeants, 4 brigadiers, 27 foreign agents,
17 native agents, 3 native linguists

BRITISH POST OFFICE.

No. 5, Peking Road.

館信書英大

Da-ying Su-sing kwan.

J. P. Martin, postmaster
G. S. S. da Silva, clerk

FRENCH POST OFFICE.

館信書國法大

Fah-lan-se-su-sun-kwan.

H. Maignan Champromain, postmaster
J. Remusat, Junr., assistant

局信書國美

Hwo-ge-su-sing-joo.

UNITED STATES POST OFFICE,
CONSULATE-GENERAL, HONGKEW.
Geo. F. Seward, postal agent

LOCAL POST OFFICE,
5, Hankow Road.

館信書部工

Koong-boo Su-sing-kwan.

J. McMillan, local postmaster

Imperial Maritime Customs.

INSPECTORATE GENERAL, PEKING.

Robert Hart, inspector-general
Robt. E. Bredon, chief secretary (detached)
Colin Jamieson, acting chief secretary
W. Cartwright, Chinese secretary
F. E. Wright, audit secretary
E. C. Taintor, statistical do.

CUSTOM HOUSE.

關海南江

Kiang-nan-hai-kuan.

Commissioner—G. B. Glover
Deputy Commissioners—C. L. Simpson, G.

H. Noëtzi

Assistants, 1st class—R. Markwick, T. F.
Hughes, J. Jaques, R. Hough, J. L.
Blackmore

Assistants, 2nd class—G. G. Lowder, H. J.
Fisher, H. H. Hollins

Assistants, 3rd class—N. Titoushkin, G. C.
Stent, G. F. Müller, J. J. Keymeulen

Assistants, 4th class—H. B. Mose, E. F.
Creagh, E. Rocher, R. P. Hunter, J. H.
Hunt

STATISTICAL DEPARTMENT.

處册造關海

Hai-kuan Tsao-ts'e-chu.

7, Peking Road.

Commissioner of Customs and Statistical
Secretary—E. C. Taintor

Assist. Statistical Sec.—A. E. Hippisley
Manager of Printing Office—B. Pan-
mountain

Assistant in Printing Office—T. Johnson

Consulting Physician, &c.—R. A. Jamieson

Medical Attendant—L. Pichon

Tide-surveyor—J. H. Halsey

Assistant Tide Surveyors—R. Lowe, W.

Fennin, E. J. Smith

Chief Examiner—L. P. Möller

Examiners—J. H. Liaigre, W. Youngson, W. A. L. Sanders, J. Edwards, G. Reeves, J. H. Burnett

Assist. Examiners—W. Wheeler, J. Ross, A. A. Godwin, G. H. Dredge, W. Lawless, W. F. Stevenson, E. D. Burrell

Tidewaiters, 1st class—J. J. Boyol, E. J. Bryant, C. V. Bono, A. W. Kindblad, F. O. Hanisch, P. R. Dubarry, G. Swainson

Tidewaiters, 2nd class—L. Le Breton, J. H. Hall, J. M. Elshont, J. T. Pearson, W. B. Loam, A. Bartolini, W. M. Turner, G. R. Davidson

Tidewaiters, 3rd class—C. Parker, P. Spohn, H. A. McInnes, E. Gioletti, W. G. Harling, J. P. Donovan, T. Macphail, T. C. Jennings, J. C. A. Holz, M. Mackenzie, W. G. Mathews, J. Large, J. S. Knowles, W. Francis, A. Ramasse, O. Dillon

HARBOUR MASTER'S OFFICE.

司泊河

Ho-poh'-sz.

Divisional Inspector and Harbour Master—A. M. Bisbee

Assistant Harbour Master—C. Deighton-Braysher

Signalmen—T. Sangster, C. Villanova

RIVER POLICE.

Inspector—U. W. Harris

Sergeant—J. Howell

Corporal—J. Fergusson

Constables—G. Perkins, A. B. Cronan

ENGINEER'S DEPARTMENT.

房椿浮樓望理管關海

Hai-kwan Ta-yang-fung.

Engineer-in-Chief—D. M. Henderson, C.E.

Mechanic—J. Malcolm

POOTUNG YARD.

Diver—A. Green

Godown Keeper—C. C. Gram

S. S. "KUA HSING."

Captain—N. P. Anderson

1st Officer—J. H. Passmore

2nd do.—J. Grandon

Engineer—F. A. Hitchcock

WOOSUNG INNER BAR STATION.

W. Carlson, lightkeeper in charge

LIGHTHOUSES AND LIGHTSHIPS IN SHANGHAI DISTRICT.

Lightships.

"Tungsha," "Langshan"

Lighthouses.

Woosung, Kintoan, Gutzlaff, North Saddle, Shaweishan, West Volcano

Lightkeepers—W. Kraul, R. T. Crighton, N. Smerdeley, T. M. Coffin, M. Eckhold, G. W. Hayden, E. Heldon, A. Mazziolo, M. Talty, S. A. Davies, J. H. Veal, F. Carlson, A. E. Brauer, J. Kimbal, J. H. Hutchinson, E. Welsh, M. Vizenzinovich, A. Jégo, O. Sjolund, W. J. Powell, D. Wisas

H.B.M. Naval and Victualling Yard and Coal Depot.

房棧新英大

Da-ying-sing-dzan-vong.

In Charge of Naval and Victualling Store, and Coal depot, and Naval Accountant, Shanghai—D. Martin, Paymaster R.N.

Store Issuer—Thos. Cottle

do. —J. W. Bloomfield

FRENCH NAVAL YARD, WOOSUNG.

Chief Commissaire de Marine—Meese-maecker, Woosung

Hall & Holtz, agents

堂拜禮大

Ta-li-pay-tong.

THE CATHEDRAL.

Right Rev. William Armstrong Russell, D.D., Bishop in North-China, visitor

Very Rev. Charles H. Butcher, M.A., dean

Rev. Thomas McClatchie, M.A., canon

H.B.M.'s Consul F. H. Bell, A. A. Krauss, trustees

M. O. Fitz Gerald, treasurer

G. B. Fentum, organist

堂主天

Tien-tsu-dang.

ROMAN CATHOLIC CHURCH.

French Concession, Rue Montauban.

Rev. F. Basuiau, supr.

Rev. F. Desjaques

Rev. F. Orta

Rev. P. Beauchef

Shanghai Club.

會總

T'song-way.

2, Yangtze Road.

Joseph E. Waller, secretary

F. R. Williams, assistant

Shanghai Temperance Society.

堂會園家麥

Ma-ka-ch'ewng Way-dong.

NEW HALL, 15, Nanking Road.

OFFICERS.

President—C. P. Blethen

Vice do. —Rev. J. Thomas

Hon. Secretary—J. L. Mateer

do. Treasurer—T. Scott

do. Librarian—L. Hassell

Manager—J. Grimmer

COMMITTEE.

Very Rev. Dean Butcher, Rev. W. Muirhead,

Messrs. J. M. Rogerson, W. R. Kahler,

with the officers of the Society

HONGKEW BRANCH.

No. A521 & 522, Broadway

Manager—J. Horning

INDEPENDENT ORDER OF GOOD TEMPLARS.

"Shanghai Lodge," No. 4, A520, Broadway, Hongkew

Lodge Deputy—W. R. Kahler

Public Companies.

INSURANCES.

Adamson, Bell & Co., agents—

Lancashire Insurance Co. of Manchester

Barnet & Co., Geo., agents—

Scottish Imperial Insurance Company,
Fire and Life

Birley, Worthington & Co., agents—

Liverpool and London and Globe Insurance Company

Blain & Co., agents—

Commercial Union Fire Assurance
Co., London

Butterfield & Swire, agents—

Royal Exchange Insurance Company

British and Foreign Marine Insurance Company, Limited

London and Lancashire Fire Insurance Co.

Chapman, King & Co., agents—

Sun Fire Office, London

雷保

Pao-ning.

CHINA TRADERS' INSURANCE COMPANY
(LIMITED.)

J. E. Reding, agent

裕寶

Pau-yu

CHINA & JAPAN MARINE INSURANCE
COMPANY.

J. Dunn, acting secretary

Waldemar Schmidt, agent (London)

R. H. S. Woodward

E. B. Gutierrez

Dent & Co., Alfred, agents—

Norwich Union Fire Insurance Society

Frazar & Co., agents—

New York and Boston Board of Underwriters

American Shipmasters' Association

Queen Fire Insurance Company of
Liverpool and London

Java Sea and Fire Insurance Company

National Marine Insurance Company
of South Australia

Gibb, Livingston & Co., agents—

Lloyds'

Imperial Fire Insurance Co.

Bombay Insurance Company

Forbes & Co.'s Constituents' Insurance
Company

China Fire Insurance Company, Limited

Merchant Shipping and Underwriters'
Association of Melbourne

Gilman & Co., agents—

North British & Mercantile Insurance
Company

Ocean Marine Insurance Company

Royal Exchange Assurance Co. of
LondonUniversal Marine Insurance Company,
Limited

Heard & Co., agents—

Australian Insurance Company

Holdsworth, E., agent for China and Japan,
and secretary to the Local Board of
the Standard Life Assurance Company

Holliday, Wise & Co., agents—

Manchester Fire Insurance Company

London Assurance Corporation, Fire
and Marine
Thames and Mersey Marine Insurance
Company, Limited

Iveson & Co., agents—
Royal Insurance Co. of Liverpool

Jardine, Matheson & Co., agents—
Canton Insurance Office
Triton Insurance Company
Bombay Insurance Society
Ocean Marine Insurance Co. of Bombay
Hongkong Fire Insurance Co., Limited
Alliance Fire Insurance Company

Lacroix, Cousins & Co., agents—
Compagnie Lyonnaise d'Assurance
Maritimes

Lind, Adam,, agent—
London and Oriental Steam Transit
Insurance Company
Marine and General Mutual Life As-
surance Society

Maclean & Co., P., agents—
Amsterdam Joint Underwriters' Asso-
ciation

Morris, Lewis & Co., agents—
British Marine Mutual Insurance
Association

行家保

Pau-ka-hong.

NORTH CHINA INSURANCE COMPANY.
Secretary—Herbert S. Morris
Clerks—R. D. Starkey, W. Pardon, W. H.
Percival, R. Duunan, A. S. T. Clifton
Marine Surveyor—J. J. Tucker

HONGKONG.

Agent—J. Kennard Davis
Clerks—R. M. Leitch, A. F. J. Soares
YOKOHAMA.

Agent—W. G. Bayne
LONDON BRANCH, 25, CORNHILL, E.C.
Agent—J. S. Mackintosh
Agents for the Commercial Union As-
surance Company (Marine Branch)

Elephant & Co., agents—
Chinese Insurance Company, Limited
San Francisco Board of Underwriters
Guardian Assurance Company

Pustau & Co., Wm., agents—
Allgemeine Versicherungs Gesells-
chaft, Helvetia, St. Gallen
Hamburg & Bremen Marine Insur-
ance Companies
Hamburg Bremen Fire Insurance
Company
Rheinisch Westfälischer Lloyd
Dusseldorfer Allgemeine Versiche-
rungs Gesellschaft für See Fluss
und Land Transport
Baseler Transport Versicherungs
Gesellschaft in Basel
"Schweiz" Transport Versicherungs
Gesellschaft in Zürich
Dresdener Feuer Versicherungs Gesell-
schaft
Niederländische Allgemeine Versiche-
rungs Gesellschaft in Tiel
Deutsche Transport Versicherungs
Gesellschaft in Berlin
Dampfschiffahrt Gesellschaft Oester-
reichischer Lloyd in Trieste
"Rheunania" Versicherungs Actien
Gesellschaft in Köln
Vaterländische Transports Versiche-
rungs Actien Gesellschaft in Elber-
feld
Merchants' Marine Insurance, Co.,
Limited, London

Schellbass & Co., Ed., agents—
Transatlantische Güter Versicherungs
Gesellschaft, Berlin
Germanic Lloyd
Hanseatic Fire Insurance Company,
Hamburg
Lübecker Feuer Versicherungs Ge-
sellschaft

Siemssen & Co., agents—
Samarang Sea and Fire Insurance
Company
The Colonial Sea and Fire Insurance
Company of Batavia
The Second Colonial Sea and Fire In-
surance Company of Batavia
The Globe Marine Insurance Company
Limited, of London
The Transatlantic Fire Insurance Com-
pany, Limited
The North German Fire Insurance Co.

Shaw Bros. & Co., agents—
Union Marine Insurance Company, Li-
imited, of Liverpool & London

Thorne Brothers & Co., agents—
The Alliance Marine Assurance Co.

Turner & Co., agents—
Northern Assurance Company

UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON.

安保
Pau-an.

Douglas Jones, agent
A. da Silveira
J. H. Carvalho
Agents for the Home and Colonial
Marine Insurance Co., Limited

Vogel, Hagedorn & Co., agents—
Swiss Lloyds' Transport Insurance
Society of Winterthur

Westall, Brand & Co., agents—
Phoenix Fire Office

YANGTZE INSURANCE ASSOCIATION.
Russell & Co., secretaries

行司公船輪火

Da-ying-koong-sz-ong.

PENINSULAR & ORIENTAL S. N. COMPANY.
15, Yangtze Road

Adam Lind, agent
H. H. Joseph, chief clerk
W. de Rusett
J. Vincent
H. Cooper, gunner (Pootung)
H. Fryer do.

司公船輪火國法大

Ta-fah-koo-ho-lan-so-kong-sz.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

Agent—A. Hennequin
Premier Commis.—J. Bonabeau
Clerk—B. Blanc

Commissaux Marchandises—F. N. de Campos

MITZU BISHI STEAMSHIP COMPANY.
Hongkew Bund.

Adolph Reis, manager
C. Utchida, agent (absent)
M. Houda, cashier
H. Sylva
M. Tanabe
F. Grösser

COMPAGNIE RUSSE DE NAVIGATION A
VAPEUR.
Olyphant & Co., agents

CHINA COAST STEAM NAVIGATION Co.
Jardine, Matheson & Co., agents

局商招解輪

Lin-sin-chu-sang-ku.

CHINA MERCHANTS' STEAM NAVIGATION
COMPANY.

Offices, 1, Hankow Road.

Tong-king Sing, manager
Chü-yü Ch'ee, do.
G. Bolton, marine surveyor

司公船輪古太

Ta-koo-lin-shen-kung-sze.

French Bund.

CHINA NAVIGATION Co., LIMITED.
Butterfield & Swire, agents

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
Butterfield & Swire, agents

SHANGHAI STEAM NAVIGATION COMPANY.
Russell & Co., agents
Myres Coryell, marine superintendent

SHANGHAI STEAM NAVIGATION COMPANY'S
WHARVES AND GODOWNS.

源利金

Kin-lee-yuen.

G. A. Butler, godown superintendent
T. Basset, wharf clerk
S. W. Bradford
J. Fritz, storekeeper

東方金

Kin-foong-toong.

(Northern Steamers Wharf.)

E. W. Ellis, wharf clerk

新能金

Kin-wing-sing.

(Lower Godowns and Machine Shops.)
Jos. A. Perkins, godown keeper
F. H. Cook, assistant

H. B. M. OFFICE OF WORKS FOR THE
TREATY PORTS OF CHINA & JAPAN.

署總部工英大

Ta Ying-kung-pu Tsung-shu.

Yuen-ming-yuen Road.

Robt. H. Boyce, C.E., surveyor in chief
F. J. Marshall, assistant
C. P. M. Donaldson, clerk
C. R. Bennett, clerk of works

行線電*Deen-seen-hong.*

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY.

Office, 5, Nanking Road.

Lieut. G. H. N. Dreyer, R.D.N., General

Agent in China and Japan

H. F. G. Lepper, accountant

C. A. Schultz, secretary

H. G. C. Bohr, engineer

O. V. Steglich, instrument maker

C. H. O. Poulsen

N. C. Schmidt

O. T. H. Paulsen

V. H. Hansen

N. C. R. Petersen

L. Colding

A. Rozario

WOOSUNG.

A. S. Orsted

F. Carlson

GUTZLAFF.

V. Müller

H. C. Orsted, repairing steamer

P. L. Petersen, captain

C. Ch. Sonne, electrician

明和*Ho-ming.*

REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LIMITED.

19, Szechuen Road.

Walter Pearson, agent

行線電*Deen-seen-hong.*

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND

CHINA TELEGRAPH CO., LIMITED.

5, Nanking Road

W. E. Wells, agent

R. M. Rozario

行洋順源*Yuen-shun.*

23, Szechuen Road.

ORIENTAL TELEGRAM AGENCY, London.

E. R. Holmes, agent in Shanghai

ART UNION OF BOHEMIA.

Joseph Haas, agent

房火來自英大*Da-ying-za-lay-hoo-vong.*

SHANGHAI GAS COMPANY.

I. G. Purdon, chairman

G. J. Yeo, engineer and secretary

W. C. Holmes, assist. engineer

F. Barchardt

E. Belbin

J. Rogerson

L. Hassell

INDEPENDENCE PILOT COMPANY.

隆晉*Ching-loong.*

Mustard & Co., Office, 10, Canton Road

Cutters, S. C. Farnham, G. F. Seward, &

Daniel Webster (Schooner)

John Symons

Henry Wilson

W. B. Bain

J. W. Hume

W. van Corbach

R. Andersen

J. T. Taylor

H. Cameron

C. E. Hendrick

UPPER YANGTSE PILOTS.

W. C. Blanchard

E. Hjousberry

PILOT BOAT "MAGGIE."

W. A. Dobbyn

F. A. Koford

BLACK BALL PILOT COMPANY.

Schooner *New York*.

John Snowden

John K. Mooney

D. C. Campbell

頭碼泰順*Zung-t'a-mo-dow.*

SHANGHAI AND HONGKEW AND JAR-

DINE'S ASSOCIATED WHARVES.

John H. Vail, manager

Gustav Rohl

G. Henderson

R. Allen

W. Poignand

廠船老*Lau-zayn-tsang.*

OLD DOCK.

Foundry, Machine Shop, and Ship Yard.

S. C. Farnham & Co., lessees

FOOTUNG DOCK.

S. C. Farnham & Co., lessees

SHANGHAI TUG AND LIGHTER COMPANY.
The Bund.

行司公船駁

Pooh-zay-koang-sz.

E. W. Rice, agent
T. Pemberton

易高

Kaou-yih.

SHANGHAI DOCK COMPANY.

G. J. W. Cowie, secretary, and solicitor

明和

Ho-ming.

SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF
COMMERCE.

Walter Pearson, secretary; office, 19, Sze-
chuen Road

院病公海上

Shang-hai-kung-ping-yuen.

SHANGHAI GENERAL HOSPITAL.

Dr. L. S. Little, physician

A. Thurburn, acting secretary

院醫仁體

Ti-jen T-yuan.

GUTZLAFF HOSPITAL.

N. side of Ningpo Road, close to Lowza

R. A. Jamieson, surgeon

MUNICIPAL VACCINATION DEPÔT.

Hours, 2.30 P.M. on Mondays and Thursdays

館醫濟仁

Zung-tse-e-kwayn.

CHINESE HOSPITAL.

Johnston, James, M.D., medical officer, 7,
Shantung Road

館醫仁同

Doong-zung-e-kwayn.

AMERICAN EPISCOPAL MISSION HOSPITAL.

rear of Hongkew Police Station

E. Henderson, surgeon

Rev. R. Nelson, rector, Hongkew

館醫仁同

Doong-zung-e-kwayn.

HONGKEW HOSPITAL.

rear of Hongkew Police Station

Drs. Henderson and Zachariae, surgeons

院書英

Yung-su-yon.

HONGKEW SCHOOL.

21, Nanking Road, Hongkew

Mrs. Gill, superintendent

Miss Gill, assistant

館書文洋

Yang-vün-sü-kwayn.

SHANGHAI LIBRARY.

Upper Yuen-Ming-Yuen Road

A. J. How, hon. secretary

R. H. S. Woodward, librarian

Open from 9 to 11 A.M., and 4 to 7 P.M.

順豐

Foong-zung.

SAILORS' HOME.

No. 27, Hongkew Road

E. Bowen, superintendent

R. Reeve, steward

Geo. Bailey, constable

房火來自西蘭法

Fah-lan-se-zy-lay-hoo-vong.

COMPAGNIE DU GAZ, DE LA CONCESSION
FRANCAISE.

Yang-kin-pang Creek.

Nachtrieb, Leroy & Co., agents

J. G. Ulbrich, chef d'Exploitation

堂規矩

Kway-chü-dong.

MASONIC HALL.

Thos. Hore, janitor, & usher Supreme Court

MASONIC LODGES—ENGLISH.

Royal Sussex, No. 501

Northern Lodge of China, No. 570

Tuscan Lodge, No. 1027

SCOTTISH.

Cosmopolitan Lodge, 428

Saint Andrew in the Far East, 493

AMERICAN.

Ancient Land Mark

ROYAL ARCH CHAPTERS.

"Keystone," Am. C.

"Rising Sun," No. 129, S.C.

"Celestial Encampment," E.C.

"Zion," R.A.C., 570, E.C.

"Germania," Lodge

Banks.

刺加呵

Ah-ka-leh.

Agra Bank, Limited, 1, Kiukiang Road
 F. W. Lemarchand, manager
 T. D. Skelly, accountant
 Wm. Leslie
 Q. N. Gutterres

利加麥

Ma-ka-le.

Chartered Bank of India, Australia, and
 China, Yangtze Road
 M. W. Boyd, manager
 E. G. Moberly, acting accountant
 T. H. Whitehead, sub-accountant

利有

Yew-lee.

Chartered Mercantile Bank of India, Lon-
 don, and China, Kiukiang Road
 James A. Taylor, manager
 R. Murray, accountant
 R. B. Carnegy, sub-acct.
 J. E. Rozario
 F. V. Sanches

行銀西蘭佛

Fa-lan-se-ning-ong.

Comptoir d'Escompte de Paris, The Bund
 L. Ewald, manager
 G. Newell, accountant
 E. Schwebelin, sub-accountant
 J. P. Xavier
 H. Jorge

豐匯

Hwuy foong.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation,
 The Bund
 Ewen Cameron, manager
 J. Walter, sub-manager
 Andrew Veitch, acting-accountant
 A. H. C. Haselwood
 G. C. de St. Croix
 H. Moore
 F. de Bovis
 A. W. Maitland
 M. A. de Carvalho
 A. J. Diniz
 D. M. Gutterres
 B. de Souza
 S. J. Rangel

London and Westminster Bank—Gilman
 & Co., agents

行銀豐德

Tuck-foong

National Bank of India, Limited, 16, The
 Bund

Jas. Campbell, manager
 C. I. Harrison, accountant
 R. H. Boyd, assist. do.

如麗

Le-tzu.

Oriental Bank Corporation, The Bund
 George Harrison, manager
 G. Lethbridge, acting-accountant
 J. L. Ogilvy, asst. acct. & cashier
 Sir Win. Johnston, assistant accountant
 P. M. de Carvalho
 J. L. Pereira

Russian Bank for Foreign Trade, St. Pe-
 tersburg, Jardine, Matheson & Co., agents

Merchants, Professions, Trades, &c

祥天

T'ien-zeang.

Adamson, Bell & Co., merchants, The Bund

F. H. Bell
 Chas. Lyall Grant (absent)
 F. M. Youd
 H. G. Vachell
 J. Welch (absent)
 A. Anderson
 J. F. Quekett
 F. E. Lewis
 G. B. Dodwell
 G. W. Skinner
 O. Meuser
 W. L. Hunter (Foochow)
 T. M. Dermer (do.)
 T. G. Williamson (do.)
 F. H. Thomas (do.)
 H. B. Souza (do.)
 F. D'Ifanger (Yokohama)
 H. Pryer (do.)
 H. A. Mylne (Hongkong)
 A. A. Botelho (do.)
 A. J. Correa (do.)

行洋倫埃

All-en Yang-hong.

Allen, Mrs., millinery and baby linen esta-
 blishment, 18, Nanking Road

發永新*Sing-yoong-fah.*

Ashley & Co., sailmakers, 6, Ming-hong Road
 C. J. Ashley
 J. S. Ludlam (absent)

查利*Le-zo.*

Astor House, Hotel, Billiard room and
 Livery Stables, 8, Hongkew Bund
 D. C. Jansen, proprietor

利得*Tuh-le.*

Baron, J. S., ship and general agent, French
 Concession
 J. S. Baron
 C. S. Tayler

信惇*Tun-sin.*

Barnet & Co., Geo., merchants, 8, Hankow
 Road
 E. W. Batt
 Ellis Elias (absent)
 C. M. Dyce

生醫敦巴園明圓*Po-toong-E-sung.*

5, Yuen-ming-yuen
 Barton, G. Kingston, M.D., F.R.C.S. Eng.
 Burge, F. J., L.R.C.P. Lond., M.R.C.S.E.,
 L.M.

Barton, Z., marine surveyor to Lloyds'
 agents, Union, and other local Marine
 Insurance offices, 3, Foochow Road

天厘卑*Be-le-u.*

"Belle Vue" Race Course
 G. Roggers

門治平*Pen-ge-man.*

Benjamin, B. D., 9, Rue Montauban

碧斯畢*Pih-sz-pih.*

Bigsby, W. E. D., bill and bullion broker,
 Peking Road

泰祥*Zeang-t'a.*

Birley, Worthington & Co., merchants,
 18, Kiangse Road
 W. A. Turnbull
 W. Howie
 J. W. Harding
 J. L. Scott
 R. G. Ogle
 W. L. Russell

和平*Bing-oo.*

Birt & Co., W., silk and commission mer-
 chants, cotton brokers and inspectors, 8,
 Honan Road
 W. Birt
 J. Thueson

者造機氣電例岸*An-lee Deen-che-tsze Zau-chee.*

Bishop & Henry, Telegraph Engineers and
 Contractors, agents for Siemens Bros.,
 London, 4, Lyceum Terrace, Yuen Ming
 Yuen Road
 J. D. Bishop (absent)
 J. P. Henry

利長*Chang-le.*

Bisset & Co., J. P., land agents, share
 brokers, &c., 18, Szechuen Road
 J. P. Bisset
 William Mitchell (absent)
 Jas. Buchanan (do.)
 L. C. Hock

道公*Koong-tau.*

Blain & Co., merchants, 21, Nanking Road
 John Blain
 Clement Lucas (absent)
 J. H. Pinckvoss
 S. Walker
 R. Church
 W. Hamilton

Blair, John H., dairy keeper, The Mallo

威播*Poo-wai.*

Bovet Brothers & Co., merchants, 9, Peking
 Road
 A. Bovet

G. Bovet
W. Stok

生祥

Zeang-sung.

Boyd & Co., engineers and shipbuilders
P. V. Grant
Wm. Robertson (Nagasaki)
John Riach
C. W. Hay
James Johnston
John Prentice
James Mackenzie
W. Berwick
A. McCallum

源義

Ne-neuen.

Brand Brothers & Co., silk and tea inspectors, 6, Yang-tsze Road
J. T. Brand (absent)
D. Brand
Alex. Sim
John Brand
W. G. Herdman

泰來字

Beh-lay-t'a.

Brandt, O., bill, bullion, and general broker, and accountant, Bubbling Well Road, & the Club

南哈

Ha-nan.

Broom, Augustus, broker

隆寶

Paw-loong.

Brown, Richd. C., commission agent, 23, Szechuen Road

生載

Tsay-sung.

Buchheister & Co., merchants, 4, Rue Colbert
J. J. Buchheister
H. S. Bidwell
F. W. Fabris
H. J. Limby
Chas. Schmidt

茂祥

Dziang-meu.

Burkill, A. R., public silk inspector, Kiangse Road

記禮

Le-ke.

The Chaplaincy.
Butcher, Very Rev. Chas. H., M.A., Dean of North China, and British Consular Chaplain, residence, 19, Keangse Road

古太

Ta-koo.

Butterfield & Swire, Szechuen Road
John. S. Swire (England)
Wm. H. Swire (do.)
William Lang
Jas. H. Scott (Hongkong)
Herbert Watson
E. Mackintosh
F. B. Aubert
W. K. Kent
J. C. Bois
H. B. Endicott
J. Andrew
Jas. Hall
O. M. Wyatt
A. Burrows
T. Ford
J. B. Fonseca
S. A. Remedios

南廣

Kwang-nay.

Camajee & Co., D. N., merchants, 23, Keangse Road
D. N. Camajee
H. D. Camajee

利亨

Hang-le.

Canny & Co., J. M., merchants, 12, Canton Road
J. M. Canny
Farquhar Carnie (Chinkiang)
J. Mackillop
C. G. Frith
Edgeworth Starkey (Chinkiang)

和中

Chung-ho.

Carter & Co., silk brokers, 10, Honan Rd.
W. H. Carter (absent)
C. A. Rees
W. H. Dalgliesh
F. Cummins

館紙益望*Vong-yuh-tsz-kwan.*Carvalho & Co., printers and stationers,
Foochow RoadA. H. de Carvalho
H. A. Pereira
P. da Silva
J. F. d'Aquino
T. S. Pereira**昌廣***Kwong-ts'ang.*Cawasjee Pallanjee & Co., merchants, 4,
Keangse RoadPestonjee Rustomjee (absent)
Sorabjee Maneckjee Metta
Framjee Bomanjee (absent)
Sorabjee Cursetjee"Celestial Empire," published weekly, and
"Shanghai Courier and China Gazette,"
every evening, No. 10, Hankow RoadF. H. Balfour, editor and proprietor
C. Rivington, sub-editor
R. H. McDermott, book keeper
R. F. Martins, manager
R. M. Senna, compositor
A. H. Rozario, do.
F. P. Rozario, do.
T. Campos, do.
J. Almeida, do.**隆申***Sun-loong.*Chalmers, Mackintosh & Co., public tea in-
spectors and general commission agents,
16, Yangtsze RoadW. Bryce Chalmers (absent)
L. Mackintosh
M. de Souza**昇復***Vooh-sung.*Chapman, King & Co., merchants, Hankow
RoadF. Chapman (absent)
C. J. King
H. H. McMinnies, Jr. (absent)
R. B. Williams
A. J. Pollock**合祥廣***Kwong-zeang-heh.*

Cheap Jack & Co., shipchandlers & store-

keepers, and A-sing, stevedore, corner
of Hongkew and Minhong Roads
K. L. Cheap Jack
W. Harry**裕豐***Foong-yu.*China and Japan Trading Company,
importers of, and dealers in, general mer-
chandise, commission agents and auc-
tioneers; Head Office, 1, Bund; Branches
in ports of JapanH. Fogg & Co., general agents
F. E. Haskell, local agent (absent)
H. L. Gordon
J. C. Winn
C. Nail
C. H. Kahler**院醫英大***Da-ying-e-yuen.*Churton & Co., C. S., The British Dispen-
sary, corner of Nanking and Szechuen
Roads

C. S. Churton

房子彈路馬四*Sz-mo-loo-dan-tsz-vong.*Club Concordia, 22, Foochow Road
Gust. Baffy**克可四密***Koo-ka.*Cook, M. H., sail-maker, 7, Canton Road
M. H. Cook (absent)

J. Tregaskiss

Cooper, W., general commission agent, The
Club**明天***Tien-ming.*

Cooper, D., solicitor, 20, Kiangse Road

明和*Ho-ming.*Corner, George R., accountant, 19, Szechuen
Road**易高***Kaou-yih.*Cowie, G. J. W., solicitor, 21, Foochow
Road

隆申*Sun-loong.*

Cromie, Charles, public silk inspector, 6,
Kiukiang Road

名錦*King-ming.*

Cumine & Co., merchants, 8, Kiangse Road
Chas. Cumine (absent)
A. G. T. Cumine
John Cooper
F. M. Hague

行洋泰復*Vooh-p'á.*

Dadabhoy Burjorjee, broker, Nanking Road

Dallas, Barnes, bill and bullion broker,
Bubbling Well Road

昇日*Yeh-sung.*

Daly, S., broker, Thorne's buildings, Keangse
Road

順寶新*Sing-pau-zung.*

Dent & Co., Alfred, merchants, 9, The Bund
Alfred Dent (absent)
H. P. Hanssen
H. R. Hearn
E. Wheeley
A. Johnsford

和信*Sing-oo.*

Dickinson & Co., 3, Peking Road
M. O. Fitz Gerald
E. G. Rose
F. Stokes

成聚*Chi-shéng.*

Donaldson, C. M., 2, Lyceum Terrace, Up-
per Yuen-ming-yuen Road

行興德*Tuh-hsing.*

Drysdale, Ringer & Co., 7, Canton Road
J. M. Drysdale
J. M. Ringer
M. Hawtry, tea inspector
J. Danenberg

密愛*Ay-mih*

Eames, I. B., barrister-at-law, 15, Yuen-
Ming-Yuen Road

I. B. Eames

A. d'Encarnacio

利巴八*Pah-po-le.*

48, Rue Montauban
Ebrahimbhoy Pubaney, merchant
A. Davejee, manager

房馬祿卜押*Edbrook-ma-vong.*

Edbrook, C., carriage builder and Livery
stablekeeper, 515A, Broadway, Hongkew
C. Edbrook
C. F. Clifton

廠冰記怡*Hee-ke-ping ts'ang.*

E-kee Ice Houses, Soochow Creek, Hong-
kew
Woo-zing-fong
Mustard & Co., agents

店頭餛凡埃*A-van Man-dow-tien.*

"Empire Brewery," 7, Ming Hong Road,
Hongkew
H. Evans, proprietor
J. Knott
J. Josephs

隆英*Ying-loong.*

England, C. R., general store dealer, auc-
tioneer, and commission agent, 695 and
696, Hongkew Road

店頭餛凡埃*A-van Man-dow-tien.*

Evans & Co., shipchandlers and bakers, 7,
Minghong Road, Hongkew
Henry Evans

店頭餛凡埃新*Sing-a-van Man-dow-tien.*

Evans & Co., Town Branch, Szechuen Road
J. Knott

行洋昌順*Zung-ts'ang.*

Fajard & Co., Eugene, public silk inspectors and commission agents, Rue Montauban

E. Fajard

E. N. Armide

Fan Chung & Co., engineers, &c., Broadway, Hongkew

J. F. McLaughlin, manager (absent)

棚奶牛英大*Da-ying New na-bang.*

Farm, The, Maloo, opposite the Grand Stand

A. Ferguson, proprietor, residence, Poverty Hall

松耶*Ya-soong.*

Farnham & Co., S. C., shipwrights, engineers, &c., 19, Hongkew Road and Old Dock and Pootung Dock

S. C. Farnham

C. P. Blethen

James Simpson

Clark Blethen

F. W. Galles

A. Bruse

Thos. Scott

O. Armstrong

A. Carmichael

T. Allan

T. Giles

W. Arnold

J. R. Wade

W. Nethersole

行琴利德*Tuh le-jin.*

Fentum, G. B., professor of music, 2, Soochow Road

信盛*Sing Zung.*

Findlay, John, public tea inspector, &c., 5A, Kiukiang Road

John Findlay (absent)

W. S. Maclean

興豐*Foong-shing.*

Fisher & Chalmers, painters, glaziers, uphol-

sterers and paper-hangers, 17, Nanking Road

A. A. Fisher

J. C. Chalmers

T. Binglane

理地會*Way-de-le.*

Fisler, L. F., photographer, 18, Nanking Road

裕豐*Foong-yu.*

Fogg & Co., H., merchants, The Bund

J. F. Twombly

S. D. Webb

A. J. Lines

A. F. Swany

裕天*Teen-yu.*

Forster & Co., John, merchants, 4, Hankow Road

John Forster (absent)

Hugh Sutherland

A. Campbell

章順*Zung-tsang.*

Framjee Hormusjee & Co., merchants, 7, Keangse Road

Framjee Hormusjee

D. Pestonjee (Bombay)

M. Ruttomjee

S. M. Mehta

茂英*Ying-mow.*

Francis & Co., R., 8, Peking Road

Robert Francis

W. H. Shaw (Kiukiang)

泰豐*Foong-t'a.*

Frazar & Co., merchants, Szechuen Road, corner Foochow Road

Everett Frazar (New York)

W. S. Wetmore

John Lindsley (Hongkong)

R. F. Eastlack

Wm. White

C. E. Endicott

J. Griffing

M. G. de Souza
A. G. Botelho

生醫馬法

Fah-mo-e-sung.

French Livery Stables, French Concession
A. Charrier, proprietor
J. Hall, veterinary surgeon

雅蘭傳

Foo-lan-ya.

Fryer, John, translation department,
Kiangnan Arsenal, and Hon. Sec. Chi-
nese Polytechnic Institution and reading
rooms (care of Mackenzie & Co.)

房病法

Fah-pin-fang.

Galle & Pichon, medical practitioners,
corner of Peking and Kiangse Roads
P. E. Galle M.D., Paris (absent)
L. Pichon, M.D., Paris

生慎

Zung-sung.

Ghandy & Co., M.D.
Framjee Hormusjee & Co., agents

記仁

Zung-ke.

Gibb, Livingston & Co., merchants, The
Bund

J. M. Vickers
A. G. Wood
A. McLeod
F. G. White
H. W. Daniel
C. S. Sharp
E. J. Caldbeck
B. Layton

平太

Tai-ping.

Gilman & Co., merchants, 4, Kiukiang Road
E. H. Lavers
H. F. Ramsay (Hankow)
F. Gilman
F. J. Green
W. Miller
W. de St. Croix
Lewis Fraser
L. Gouilloud

行洋隆興

Hsing-loong.

Gipperich, E., merchant, corner Honan and
Canton Roads

昌茂

Mo-cham.

Goolamally Mahomedazum, Mahomedan
Priest, Mahomedan Church, Chekiang
Road

行洋和敦

Tun-wo.

Gore-Booth, E. H., broker, Szechuen Road

會總

Tsoong-way.

Gore-Booth, R. H., 2, Yangtze Road

生醫部郭

Go-bu-e-sang.

Gottburg, W., M.D., 1, Foochow Road

Green, Mrs., milliner and dress maker,
Foochow Road

行洋德勒克

Kuh-luh-noo.

Grenot, A., storekeeper, 58, Rue du Con-
sulat, French Concession

記和

Wo-kee.

Groom, Francis A., stock broker and land
and estate agent, 6, Bund

豐恒老

Lau-hung-foong.

Habibbhooy, Ahmedbhooy, merchant, Keangse
Road

Jairazbhooy Luccumsey, manager

豐恒新

Sing-hung-foong.

Habibbhooy, Rehemoobhooy, merchant,
Keangse Road

Jairazbhooy Luccumsey, manager

行琴利哈

Ha-li.

Hahn, Albert, piano tuner and repairer, care
of Mackenzie & Co.

利福*Foo-le.*

Hall & Holtz, shipchandlers, general store-keepers, tailors, dressmakers, milliners, and bakers, Nanking and Szechuen Roads

H. Everall

W. H. Short

H. Dyer

E. Byrne

H. J. Skeels

H. Symons

A. B. Seel

A. Sheargold

B. E. Grisdale

E. Hey

W. Kilner, outfitting department

H. Monument

H. Handel, tailoring department

A. Smith, millinery department

Mrs. A. Smith do.

F. Pugh do.

南哈*Ha-nen.*

Hannen, N. J., barrister-at-law, 6, Lyceum Terrace

太華*Hah-ta.*

Harris, Goodwin & Co., merchants, 3, Ningpo Road

T. Harold Vale

S. Glanvill

生利合*Ha-lee-sun.*

Harrison & Co., G., storekeepers, auctioneers and general agents, 22 and 24, Rue du Consulat. Agents for Upper Yangtze Pilots

G. Harrison

記琮*King-kee.*

Heard & Co., merchants, 13, Foochow Road

Robert I. Fearon

E. G. Low

R. R. Fonseca

生醫栢*Pah-e-sung.*

Henderson, Edward, M.D., L.R.C.S., L.R.C.P., Ed., municipal surgeon and health officer

利波*Poo-le.*

Hermitage, The Sicaway

George Polite

Mrs. George Polite

Victor Sybille, cook

頭碼泰順*Zung-t' à-mo-dow.*

Hill, Charles E., care of U. S. Consul-General

昌永*Yuen-chang.*

Hirsbrunner & Co., watchmakers, jewellers and general importers, 11, Nanking Rd.

J. Hirsbrunner

J. Manz

豐兆*Tsau-foong.*

Hogg, E. J., merchant, 24, Keangse Road

E. Jenner Hogg

Andrew Burman

記和老*Laou-ho-kee.*

Holdsworth, Edward, public silk inspector, 1, Hankow road

E. Holdsworth (absent)

W. T. Phipps

J. W. Shepherd

記義*Ne-ke.*

Holliday, Wise & Co., merchants, Keangse and Foochow Roads

J. F. Holliday

H. J. E. Barlow

Joseph G. Beattie

J. B. Hogarth

J. R. Reddie

J. C. Hughes

L. Barretto

庄肉羊牛順德*Tuh-zung-niew-yang-nieh-tsong.*

Hopkins, W., butcher, 2, Tientsin Road

生醫症牙福錦*Ching-foo-e-sung.*

Hopkins, D. Lloyd, surgeon dentist, 10, Peking Road

件壳*Ho-hin.*

Hopkins, G. G., ship and freight broker,
French Bund, Telge & Co.'s Compound

里采密*Mih-ts'ay-le.*

Hotel et Restaurant des Colonies
J. Brossard & Co., 72, Rue Montauban,
French Concession
A. Seisson

行洋厘華*Wah-le.*

How, A. J., 1, Hongkong Road

興和*Ho-ching.*

Hutchings, C. H., general broker, shipping
and commission agent

行洋源生*Sing-yuen-yang-hong.*

Hyde, Hertz & Co., 14, Peking Road
Wm. W. Hyde
Henry Hertz

茂公*Koong-mow.*

Ilbert & Co., merchants, care of A. R.
Burkill
A. Ilbert (absent)

行昌遠*Yuen-chong-hong.*

Isaac, N., commission agent, 6, Honan Road

平公*Koong-bing.*

Iveson & Co., merchants, 8, Nanking Road
Egbert Iveson
A. A. Ranken (London)
H. Stunzi, silk inspector
Robert H. Artindale
W. H. Anderson

記利*Le-ke.*

Jurabhy Peerbhy, merchant, 30, French
Bund
Gangjeebhy Mavjeebhy, manager
B. Allarukhiabhy

利廣*Kwang li.*

Jamieson & Co., brokers and commission
agents, French Concession
W. B. Jamieson

生醫哲*Tseh-e-sung.*

Jamieson, R. Alex., M.D., etc., consulting
surgeon to Imperial Customs, Shanghai,
11, Keangse Road

和怡*E-wo.*

Jardine, Matheson & Co., merchants, Bund
F. B. Johnson
J. Bell Irving
B. A. Clarke
W. Jaffray
J. H. Cheverton
J. MacGregor
D. Glass
A. Yvanovich
E. J. de Couto
E. Ward
W. H. Gubbins
A. F. da Sa
R. H. R. Wood
P. Orme
D. Macalister
A. MacClymont

源彙*Way-nuen.*

Jenkins, F. H. B., merchant

Jessfield Farm
S. H. Schmid

生醫張*Sih-sang-e-tsung.*

Johnston, James, M.D., 3, Shantung Road,
Medical Officer, Judicial Department,
H.B.M. Consulate

大成*Dzing-da.*

Jürgens, H., general broker, commission
agent & auctioneer, 15, Szechuen Road

喊有*Ju-way.*

Juvet, Leo, importer of watches, clocks,
musical boxes, &c.

通開*K'ay-t'oong.*

Kaitsu & Co., French Bund

I. Kanow

K. Y. Nambue

S. M. Tukehara

發別*Bih-fah.*

Kelly & Co., booksellers, stationers, news
and commission agents, and tobacconists,
1A, Canton Road, next door to Shanghai
Dispensary, agents for the *Hongkong*
Daily Press

J. M. Kelly

Kessowjee & Co., Nursey, merchants

Jafferbhoy Khetsey

N. P. Banajee

廟昌高*Kau t'sang-mear.***局總造製南江**

KIANGNAN ARSENAL.

人大李*Li-ta-jen.***爺老大鄭***Cheng-ta-lou-ye.*

John Rolls, overseer marine engineering, &c.

John Ure, overseer foundry

Alfred Bayley, overseer rifle manufactory

John M. Allan, overseer marine engineering

L. Bretschneider, drill instructor

John Rennie, naval constructor

Dougal Cowan, overseer gun manufactory

Edw. Kyle, foreman forger

G. D. Davidson, draughtsman

*Loong-hwa Powder Works.*John Atkinson, overseer of machinery and
powder manufactureJames Deas, overseer of sheet copper and
brass manufacture**和同***Doong-co.*

Kidner, & Cory, architects, 14, Peking Road

W. Kidner (absent)

J. M. Cory

恒有*Yew-hung.*Kingsmill, Thos. W., civil engineer and
architect, 20, Keangse Road**利順***Sun-lee.*

Kirchner & Böger, 5, Yuen-ming-yuen

A. Kirchner (absent)

H. Böger

E. Burchard

泰隆*Loong-t'a.*

Knoop & Co., shipchandlers and general
storekeepers, Szechuen Road, corner of
Yang-king-pang

H. A. Knoop

H. Peters

W. Böschen

W. Kölling

S. B. Remedios

生先金*King-sien-sang.*

Kreyer, Carl T., translating department,
Kiangnan Arsenal

昌法*Fuh-t'sang.*

Lacroix, Cousins & Co., 8, Yang-king-pang,
French Concession

M. Louvier

C. David

豐宜*Nie-foong.*

Ladage & Oelke, clothiers and general out-
fitters, 6, Canton Road

D. Oelke (absent)

E. Wennmohs

J. F. Ullrichs

C. Wilck

V. Birek

記利*Lo ke.*

Lalcaca, E. P., general broker, 30, French
Bund

角嘴家陸*Loh-ka-tsz-koh.*

Lambert, A. G., shipbuilder, 44, Broadway,
Hongkew, and S. S. N. Co.'s Dock

A. G. Lambert

D. Black, foreman

興泰*T'a-hsing.*

Lane, Crawford & Co., storekeepers, ship-chandlers and auctioneers, Nanking Road

John Wilson

J. A. Harvie

Henry Relph

D. R. Crawford (Hongkong)

Andrew Morton

Wilmer Harris

W. H. Hewett

J. W. Allen

J. Purvis

R. D. Cheetham

S. Moutrie

興泰老*Lau-t'a-hsing.*

AUCTION DEPARTMENT.

Nanking Road.

A. S. Triggs, auctioneer

F. C. Braga

士林羅*Loo-ling-zz.*

Laurence, H. A., public accountant, Thorne's Buildings, Keangse Road

和德*Tuh-oo.*

Lester, H., architect, surveyor, builder and contractor, The Bund

德立*Lih-tuh.*

Little & Co., merchants, 22, Szechuen Road

Archd. J. Little

R. W. Little (absent)

W. Cance

J. Samson

W. H. Siegfried (absent)

牛醫加拜*Pa ka E-sung.*

Little, L. S., M.D., F.R.C.S.E., 10, Keangse Road

行家保*Pau-ka-hong.*Lloyd's Register of British and Foreign Shipping, 21, Keangse road
Joseph J. Tucker, surveyor**記美***Me-kee.*

Lowe, W., broker, French Bund

生醫家渡麥*Ma-du-go E-sang*

MacDougal, Dr. A. Mason, F.R.C.S., Eng., &c., physician and surgeon, 18, Whangpoo Road, Hongkew

生醫溫高瑪*Mà-kau-wün E-sung.*

Macgowan, D. J., M.D., Hongkew Road

茂隆*Loong-mow.*

MacKenzie & Co., commission merchants and auctioneers, 10, Szechuen Road

Robert MacKenzie

James Powrie

Jas. Foster

F. A. Pereira

AUCTION DEPARTMENT,

Canton Road

H. Miller, auctioneer

F. H. Rozario

Macomber, W. H., care of Adamson, Bell & Co.

盛裕*Yü-zung.*

Maclean, & Co., P., merchants, 15, Foo-chow Road

P. Maclean

J. J. Heemskerk

登麥*Muk-tung-sz.*

Maertens, Aug. H., public silk inspector, 39, Szechuen Road

美長*Chang-mae.*

Maitland & Co., J., 41, Rue Montauban

John Maitland

"Mariners' Home," 5, Hongkew Road

M. W. Murphy

J. H. Reardon

Marshall & Co., brokers and agents for Gibb's wharf

Thos. Marshall

S. R. Gale

蘇州橋押卜祿

Nie-pā-doo-mo-vong.

Mawhood, F., livery stable keeper and carriage builder, Keangse Road and Soochow Creek

第福來

Dee-fuh-la.

Méilhan & Caré, bakers, &c., 36, Rue du Consulat
A. Méilhan
— Caré

彌乃

Mee-na.

Menard, A., manager, Shanghai Carriage Company, 46, Rue Montauban

順全隆

San-gee-loong.

Meyerink, W., merchant and commission agent, Old French Consulate
W. Meyerink
M. Tiefenbacher
J. G. Pereira

Miller, H. Brougham, barrister-at-law, 6, Soochow Road

中庸

Tsoong-yoong.

Miller, White & Co., bill and bullion brokers, Nankin Road
Rowley Miller
Aug. White
J. I. Miller
K. Allum

彌羅

Me-loo.

Millot & Co., Yang-king-Pang—next door to the French Post Office—agents for Remi de Montigny and Vaucher Freres
E. Millot
A. Teillot

Minck, C., North German Home, oyster & supper rooms, Rue du Consulat
C. Minck
C. B. Barker, manager

恒豐

Hung-foong.

Mody, P. C., general broker, 11, Sunkiang Road

資賜

Lay-sz.

Möller, Nils, auctioneer, broker, and general agent, 4, Foochow Road
Nils Möller (absent)
John Davey

廣泰

Kwang-thae.

Monteiro, J. X., commission agent, French Concession

Mooney, Captain Joseph, care of Messrs. Hall & Holtz

魯意師摩

Loo-e-sz-mo.

Moore, L., broker commission agent and auctioneer, 13, Kiangse Road and 8, Canton Road
Louis Moore
U. A. Vieira

南升太

Na-sing-ta.

Moore, J. M., commission agent, 43, Bund, French Concession

莫汝

Moh-zü.

Morel, E., bill, bullion and stock broker, 33, Keangse Road

馬立師

Ma-le-sz.

Morris, Lewis & Co., general commission and ship agents, Yang King Pang, French Concession
John Morris
George Lewis
A. N. Brown (absent)

老麥加利

Lao Mak-ka-le.

Morriss and Fergusson, bill and bullion brokers, Race Course; office, 12, Keangse Road
Henry Morriss
Robert Fergusson

地亞士

Der-a-zz.

Muller & Co., J. W., merchants, 12, Sze-chuen Road
J. W. Muller

O. Müller
J. E. Jansen
Th. Rieke

記美

May-ke.

Müller, & Co., H., watch and chronometer
makers, jewellers, &c., 14, Nanking Road
L. Pfaff
R. Pfaff
F. Gundorph

隆晋

Ching-loong.

Mustard & Co., California Store and general
commission agents, 10, Canton Road
R. W. Mustard
C. C. Bennett
S. S. Hinckley

閣博梅

May-poh-koh.

Myburgh, A., barrister-at-law, 1, Yuen-
ming-yuen Buildings

昌泰

Ta-ts'ang.

Nachtrieb, Leroy & Co., merchants, 5,
Keangse Road
A. Nachtrieb
E. Leroy
G. Schönhard
A. Baconnier
G. Buissonnet
A. Xitco

行洋登南

Na-Dzong.

Nathan, Maurice J., 7, Foochow Road

能拿

Nol-ling.

Nolting, John, merchant and commission
agent, 5, Ningpo Road

林字

Zu-ling.

"North China Herald and S. C. & C.
Gazette," and "North-China Daily News,"
7, Hankow Road
J. Broadhurst Tootal
R. S. Gundry, editor
G. W. Haden, sub-editor

D. Wares Smith, accountant
John Brown, clerk
B. W. Nazer, shipping reporter
F. S. Oliveira, printing manager
J. A. Ribeiro
W. Milley
L. J. Jesus
P. J. Tavarez
A. G. Merrilees
J. C. da Costa
C. Miranda
P. A. Cordeiro
R. A. Francis

頓康

Con-tung.

North-China Livery Stables, 80, Seward
Road
J. Compton

生隆

Loong-hsén.

"Nucleus" billiard saloon, 2, Canton Road
A. E. Flagg

"Nucleus" Livery Stables, Canton Road

源通

T'oong neuén.

Oliveira & Co., general brokers, merchants,
and commission agents, 17, Rue du
Consulat
A. M. Oliveira
A. A. Collago

弗力阿

Ah-lih-feh.

Oliver, E. H., civil engineer and surveyor,
Lower Yuen-ming-yuen Road

孚同

Doong foo.

Olyphant & Co., merchants, Nanking Road
Talbot Olyphant
J. F. Seaman
J. H. Wisner
W. Chrystall
H. G. Hollingworth
J. C. Allen, Junr.
J. O. Fuller
F. Reid
A. F. Thompson
C. A. Xavier

登立啞

O-le-tung.

Oriental Hotel, Hongkew, Bund
J. Shadgett, proprietor
Mrs. Shadgett

發順

Zung-fah.

Overbeck & Co., merchants, Macao Buildings, Yuen Ming Yuen
Hermann Overbeck
G. Scheeffer
A. Schroers

泰永

Yung-tah.

Papps, Wm., wine and spirit importer,
French Bund

記裕

Yu-kee.

Paul, R., shipchandler & comprador, French
Concession

利派

Pai-lee.

Peil, F., merchant, Keangse Road
F. Peil (Hongkong)
F. E. Heyden
A. Goetz

和達

Soe-wo.

Pestonjee, R., general broker, 5, Foochow
Road

房藥發科

Ko-fa-yo-fong.

Pharmacie de L'Union, corner of Canton
and Keangse Roads
S. Voelkel, manager
B. Grimm

刺筆

Pe-la.

Pila & Co., Ulysse, 8A, Upper Yuen Ming
Yuen Road
Ulysse Pila (absent)
R. Geller
J. Roustan

金炮

Poh-Shè.

Place, Jr., T., 1, Tientsin Road

Point, The, swimming baths and sanitarium,
Yangtsepoo Road
A. Silverthorne
J. Hutchings

利波

Poo-le.

Polite, George, Nanking Road, opposite the
Temperance Hall
George Polite
A. Grouner

行木旗旌東浦

P'oo-toong-gee-ts ang-mooh-ong.

POOTUNG LUMBER YARD.

W. C. Law, manager
C. W. Schmidt

寶昇

Sung-pau.

Primrose & Co., commission agents, 13,
Keangse Road, corner of Foochow Road
J. A. Primrose

麟惠

Way-ling.

Primrose, W. M., 21, Canton Road

隆萬

Van-loong.

Provand & Co., A., merchants, 3, Peking
Road

A. Provand (absent)

J. Macgregor

A. A. E. Farrar

R. F. Botelho

珍同

Tung-chin.

Purdon & Co., merchants, 8, Foochow Road
John G. Purdon
W. C. Tilghman, Junr.

陵魯

Loo-ling.

Pustau & Co., Wm., merchants, The Bund
C. W. Seigfried
Fr. Burchardi
Ch. Beyfuss
E. Spitz
G. Pandorf
G. Malteau, tea inspector
E. Rehders
A. von Gönner

G. C. Hellermann
J. H. Spielter

場球拋

P'au gew-zan.

Racquet Court, Maloo
Wm. Hamilton, hon. secretary

發立

Lih-fah.

Raphael, R. S., merchant, 8, Foochow Road
R. S. Raphael
C. Y. Soojau

泰履

Le-t'a.

Reid, Evans & Co., merchants, 2, Peking Road

D. Reid
M. P. Evans (absent)
J. B. Manson
J. de Cardova
E. O. Arbuthnot
T. J. Macdonald
G. Boomer

和泰

T'a-oo.

Reiss & Co., merchants, 4, Hankow Road
Moritz Kalb
J. R. Bromley, tea inspector
R. H. Percival, silk inspector
F. S. Marçal

名利

Le-ming.

Remi de Montigny, merchant, Yang-king-pang, French Concession
Remi de Montigny (absent)
Milot & Co., agents

行洋隆晉

Chin-loong.

Remusat, M., professor of music, Szechuen Road

師狀厘連

Lien-lee.

Rennie, R. T., barrister-at-law, and counsel to H.B.M. Government, 2, Yuen-ming-yuen Buildings
W. V. Drummond, barrister-at-law
C. Dowdall, solicitor, & man. clerk
J. J. Aroozoo

查南利

Le-nay-zo.

Reynolds, E. A., merchant, Pootung Point

茂新

Sing-mow.

Rice, E. W., commission agent and auctioneer, The Bund
E. W. Rice
E. Hagelstange

茂福

Foo-mow.

Rietschler, R., chronometer, watch, and clock maker, jeweller, and optician, 3, Foochow Road

順源

Tuen-zung.

Rivington, Charles, stock and share broker, commission agent

Roberts, John P., marine surveyor, Masonic Buildings, Bund

Roberts & Co., shipwrights, Pootung

牛皮樂

Le-be-sung.

Robinson, A., solicitor, 4, Balfour Buildings
A. Robinson
P. Young

隆復

Vooh-loong.

Robison, J. S., public silk inspector, 2, Kiukiang Road
J. S. Robison
B. Gillett

威化阿

Ah-hwo way.

Rodewald, Schonfeld & Co., merchants, 3, Hongkong Road
J. F. Rodewald
F. Schonfeld (Foochow)
J. M. Young
W. Götze
W. Krohn (Foochow)

行洋順和

Ho-zung yan-hang.

Rosenbaum & Co., auctioneers, 6, Szechuen Road
J. Rosenbaum

泰昇

Sing-tae.

Rothwell, Love & Co., merchants, 12, Canton Road
Thomas Rothwell
J. Love, Jr.

Roux & Co., Victor, French pastrycooks and confectioners, Nanking Road, opposite Temperance Hall
Victor Roux
Alexandre Regouffree
Alexandre Berthet

房藥生羅

Loo-sung yah-vong.

Rozario & Co., F., chemists, No 1, Broadway, Hongkew
F. Rozario

昌旗

Ke-chong.

Russell & Co., merchants, The Bund
E. Cunningham (absent)
Frank B. Forbes do.
W. Scott Fitz
F. D. Hitch
H. de C. Forbes
E. F. d'Almeida
F. D. Cheshire
H. Cordier
W. Evarts
N. B. Hinckley
F. Du Jardin
T. W. Eckfeldt
S. S. Gilbert
J. F. Goodfellow
F. Johanssen
W. W. Lowett
A. Milsom
E. Rohl
J. D. Thorburn
A. Voisin
D. Weld
G. H. Wheeler

泰順永

Yoong-zung-t'a.

Russell, D. A., commission agent, top of Rue du Consulat

士朶桑

Sun-too-sz.

Santos, J. G., pharmacist, Honan Road

孫沙

So-sung.

Sassoon, Sons & Co., David, merchants, The Bund
M. S. Gubbay
S. M. Moses
W. E. Hunt
D. E. Moses
S. A. Hardoon
J. R. Michael
S. J. Solomon
D. H. Silas
K. Silas
I. A. Ezra

孫沙新

Sing-so-sung.

Sassoon & Co., E. D., merchants, 17, Foochow Road
J. E. Sassoon
D. Joseph
S. E. Moses
N. I. Silas
S. A. Gair
J. B. Elias
I. S. Perry
T. M. Stafford

館象泰森

Sung-t'a Zeang-kwaay.

Saunders' Photographic Studio, 3, Wang-poo Road
W. Saunders
H. C. Saunders

棧酒福全

Dzien-fun-tsiew-dzan.

Savage & Co., wine merchants, &c., Nanking Road
H. Savage

司公厘些

Say-le-koong-sz.

Sayle & Co., linen drapers, silk mercers, tailors, &c., corner of Nanking and Szechuen Roads
Robt. Sayle (England)
E. H. Spring
T. H. Sayle
W. H. Roberts
R. Johnston
T. W. Ginger
A. W. Quinton
H. Waples

W. Massey
H. Pickering
H. Rider
E. Wheen
Miss Lourtie
Miss Rice

亨元

Neuen-hang.

Schellhass & Co., Eduard, merchants,
French Bund
Eduard Schellhass (Hamburg)
Ludwig Beyer (absent)
C. Emil Bade
A. Schomburg
Emil Burmeister
A. Höhne

行洋泰匯

Way-ha-yang-hong.

Schmidt, J. Meinhard, public accountant
and bill collector, 16, Rue du Consulat,
opposite French Consulate General

昌新

Sing-chong.

Schofield, R., 28, Rue du Consulat, French
Concession

大來

Le-da.

Schrader, H. L., chronometer and watch-
maker, 13, Keangse Road, between Can-
ton and Foochow Roads

Seamen's Library and Museum, adjoining
the Seamen's Church, Pootoong
Rev. Canon Butcher, acting chaplain
and librarian

門對飛龍房乳牛海上

Shan hai new lu vong-loong-fe-tay-mung.
Shanghai Dairy, opposite the Shanghai
Horse Bazaar, New Race Course
Sewjee, proprietor

Shanghai Steamboat Dock
A. G. Lambert, manager

海上老

Laou Shang-hi.

Shanghai Hotel, 10 and 11, Foochow Road
H. McNutt

生醫補

Poo-e-sang.

Shanghai Dispensary, 1, Canton Road
Wm. Wallis
O. Holstins

飛龍

Loong-fe.

Shanghai Horse Bazaar, New Race Course
Tsang Sewjee, proprietor
Sewjee
A. Orme
H. Maber

記德老

Loa-ti-ke.

Shanghai Medical Hall, 1, Nanking Road
J. Llewellyn & Co.
J. Bradfield (absent)
T. Brewer
T. A. Coate
F. M. Stickler

里百李

Le-pah-le.

Shaw Brothers & Co., merchants, 10, The
Bund
A. A. Krauss
C. Nicholson
W. W. King

和信口漢

Han-kow Sin-ho.

Shepherd, Walter, 5, Kiukiang Road

館報申

Shun-pau-kwan.

"Shun-pau" Daily News, 197, Shantung
road

Ernest Major, general manager
Tsing Tsz-siang, editor
Ou Tsz-kiang, do.
Liu Hoh-peh, do.
Pau Yen-yun, do.

昌法

Fah-tsang.

Sieber-Waser, 8, Yang-king-pang
G. Bluntschli

臣禪

Zay-zung.

Siemssen & Co., merchants, The Bund
F. Nissen
G. Peters

W. L. Koch, Junr.
H. Tornoe
C. Paasch
G. Ohlrichs
O. Vogt
T. Neumann

行洋昌義

Nee-chang-yang-hong.
Skeggs & Co., C. J., public silk inspectors
and commission agents, Nanking Road
C. J. Skeggs
F. M. Smith

泉麗

Le-zien.
Smith, E. M., 1, Honan Road

和廣

Kwang-ho.
Smith & Co., Geo., wine, spirit and beer
merchants, 2, Foochow Road
George Smith
Thomas Smith
E. Pallister
J. S. Morphey

Steinmetz, A., merchant, 3, Hongkong Road

園花和溫時

Swinhoe, John, Nurseryman and Pomologist,
Nursery Gardens, Sinza Road

興庚

Kang-hsing.
Tata & Co., merchants, 9, Rue Montauban
D. C. Tata (Bombay)
D. B. Tata
F. Jamshedjee

立公

Koong-kih.
Tate & Hawes, merchants, 13, Canton Road
J. Priestley Tate (absent)
J. A. Hawes

豐廣

Kwang-foong.
Taumeyer, Ernst, merchant, 2, Hongkong
Road

來泰

T'a-lay.
Telge, B., merchant, 18, Peking Road
B. Telge
O. Fack

茂英

Ying-mow.
Thorburn, R. F., 7, Peking Road

達廣

Qoong deh.
Thorndike & Co., J. K., Soochow Creek
Godowns and Lumber Yard, 1, Hwang-
poo Road
J. K. Thorndike
J. Rowse

芳元

Neuen-fong.
Thorne Brothers & Co., 9, Yangtze Road
J. Thorne (absent)
J. A. Maitland
C. Thorne
W. B. Pryer
E. P. Hague
W. McKenzie Bradley
G. W. Noel

茂同

Tung-mow.
Thorne, & Co., John, 21, Yangtze Road,
Bund
John Thorne

行洋茂義

Ne-mow-yang-hong.
Thurburn, A., share broker, 3B, Hankow
Road

來福

Foo-lay.
Tomlinson, W. L., gun maker and repairer,
17, Nanking Road

記華

Wha-kee.
Turner & Co., merchants, The Bund
J. Hart
A. Hickling
J. F. Cheetham
B. M. Devenny

培松*Soong-mow.*

Twigg, Mrs. P. O'B., undertaker, Rue Montauban

Vaucher Freres, watchmakers and jewellers,
Rue Montauban, agents Millot & Co.**行洋源天***Tin-yuen yeong-hong.*Vogel, Hagedorn & Co., merchants, 9,
Honan Road

Heinrich Kirchhoff

Edward Vogel

H. E. Amore, tea inspector

H. Brons

利達亨*Hang-dah-le.*Vrard & Co., L., watchmakers, 2, Keangse
Road

F. Laidrich

H. Sillem

P. Loup (Tientsin)

T. Hirsbrunner do.

E. Voiget

托華哈*Hah-wo-t'oh.*Wainwright, R. E., solicitor, 3, Balfour
Buildings

R. E. Wainwright

E. J. O. Rowland

師而華*Wo urh-sz.*Walsh & Co., F., printers and stationers, &c.,
3, Canton Road

F. G. Walsh

A. Walsh

房藥大*Ta-yah-vong.*Watson, Cleave & Co., pharmaceutical
chemists, 2, Nanking Road

S. W. Cleave

W. L. Clarke

盛公*Hung-sing.*Watson, W., Rue Colbert, French Con-
cession**易公***Koong-yih.*Westall, Brand & Co., public silk inspec-
tors, &c., 23, Nanking Road

A. C. Westall

Wm. Brand

豐德會*Wa-tuh-foong.*Wheelock & Co., coal, ship and freight
brokers, French Bund

T. R. Wheelock

John Sharp

D. A. Silva

D. M. Souza

Wilhelm, Ed., watchmaker and jeweller,
Szechuen, corner of Nanking Road**生醫牙***Nga E-sung.*Winn, H. H., D.D.S., dental surgeon, 34,
Szechuen Road**行洋昌啟***Khee-chang.*Wong & Co., C. T., commission agents
and importers of general merchandise,
French Bund**行船駁泰榮***Yoong-ta-poh-zayn-ong.*Yang-Tye Cargo Boat Company, Szechuen
Road, four doors from Messrs. Little
& Co.

Yangwell, manager

G. G. Hopkins

廠冰記驛*Yuh-ke ping-ts'ang.*Yuk-Kee & Co.'s Ice Stores, at Soochow
Creek, Chue-hoong-pang

Yuk-kee & Co., agents

生醫厘架則*Tsa-ka-lee E-sang.*

Zachariae, V., M.D., 36, Szechuen Road

Missionaries.

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
A. Wylie, agent, 5, Shantung Road

LONDON MISSION.

圈家麥

Mah-ka-cheuen.

Rev. W. Muirhead, Shantung Road

Rev. E. R. Barrett

UNION CHAPEL.

Rev. James Thomas, minister; London Mission, Shantung road

堂善首

Seu-zay-dong.

PROCURE DES LAZARISTES.

A. Aymeri, French Concession

H. Salvan

B. D'Orio

生先馬

Ma-sien-sang.

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. Thos. McClatchie, M.A., canon of St. John's Cathedral, Hongkong, Foochow Road

AMERICAN.

BOARD OF MISSIONS OF THE PROTESTANT EPISCOPAL CHURCH, U.S.A.

安恒

*Hung-an.*Rev. R. Nelson, 48, Hongkew Road (absent)
Miss L. M. Fay

外門西堂文裨

牛先湯

Rev. E. H. Thomson, secretary of Shanghai Female School Society, Outside West Gate

BOARD OF FOREIGN MISSIONS, METHODIST EPISCOPAL CHURCH, SOUTH U.S.A.

Rev. Young J. Allen

Rev. J. W. Lambuth, Yang King Pang, French Concession

BOARD OF FOREIGN MISSIONS OF THE PRESBYTERIAN CHURCH, U.S.

堂心清外門南大

Ta-nae-mung-nga-tsing-sing-dong.

Outside the South Gate.

Rev. J. M. W. Farnham

Rev. J. P. Roberts, Hongkew

Rev. Geo. F. Fitch, Soochow

Rev. W. S. Holt do.

Rev. A. Whiting, Nankin

Rev. C. Leaman do.

館書華美

*May-wo-su-hwan.*AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS,
15, Peking Road.

J. L. Mateer, superintendent

船拜禮

Li-pah-yeh.

Rev. C. H. Butcher, acting Chaplain, Seaman's Church

Receiving Ships.

記順

Zung-ke.

"Ariel," British ship, Framjee Hormusjee & Co. and Cowasjee Pallanjee & Co.

R. W. Croal, commander

P. A. d'Azevedo, purser

發源

Neuen-fah.

"Berwick Walls," Jardine, Matheson & Co.

G. B. Hill, commander

J. P. Croal, chief officer

源信

Sing-neuen.

"Emily Jane," British ship, E. D. Sassoon & Co.

E. J. des Landes, commander

G. Lindsay, acting chief officer

E. Shellibeer, second officer

S. P. de Castillo, assistant purser

源開

K'ay-neuen.

"Wellington," D. Sassoon, Sons & Co.

G. W. Bennett, commander

J. H. P. Parker, chief officer

H. Newman, second do.

F. V. Fonseca, purser

A. S. Oliveira, second do.

THE CHINKIANG DIRECTORY.

Consulates.

BRITISH.

大英領事衙門

Ta-ying-ling-sze-ya-mun.

Interpreter in Charge—C. F. R. Allen

Constable—Charles Nunn

UNITED STATES CONSULATE.

大美國領事官

Ta-mei-kwoh-ling-shih-kwan.

Consul—J. C. S. Colby

Vice-Consul—Albert E. Salter

AUSTRO-HUNGARIAN.

Consul—Rudolf Schlick, (absent)

DANISH.

大丹領事衙門

Ta-tan-ling-sze-ya-mun.

Acting Consul—C. F. R. Allen

NETHERLANDS.

Vice-Consul—Albert E. Salter

Imperial Maritime Customs.

鎮江關

Chin-kiang-kwan.

Commissioner—F. E. Woodruff

Assistants—F. A. Morgan, E. L. Lépiessier

Tide Surveyor and Harbour Master—R. J.

Goldspink

Examiners—A. B. Menzies, F. Wegener, J.

Mahon

Tide-waiters—O. Middleton, H. D. Woolfe,

T. W. Maitland, J. Cavendish, J. D.

Annatoyn, A. Lewis

REVENUE CRUISER—Ch'iao-shan

Public Companies.

W. Bean, agent—

China and Japan Marine Insurance Company

Canny & Co., J. M., agents—

China Navigation Company, Limited

Chinese Insurance Company, Limited

Hongkong Fire Insurance Company, Limited

China Traders' Insurance Co., Limited

Salter, A. E., agent—

Yangtze & Pacific Insurance Companies

Sassoon, Sons & Co., D., agents—

Union Insurance Society of Canton

Spencer & Wolff, agents—

North China Insurance Co.

Scottish Imperial Fire and Life Insurance Company

Merchants and Agents.

Bean, Wm., merchant

亨利洋行

Hang-le-yeong-hong.

Canny & Co., J. M., merchants & commission agents

J. M. Canny (Shanghai)

Farquhar Carnie

Edgeworth Starkey

裕康行

U-kong-hong.

David, D. M., merchant and general commission agent

德隆

Dah-loong.

Deslandes, F., ship-broker and general agent

順昌洋行

Soon-tchong-yeung-hong.

Duff, Thos. W., general merchant, commission agent, &c.

新德和*Sin-teh-wo.*

Gearing, J. G. W., commission agent

中和洋行*Chung-ho-yeung-hong.*

Jerdein, M. S., merchant & commission agent

旗昌*K'e-chang.*Salter, Albert E., agent, S. S. N. Company
Albert E. Salter
R. T. Williams**老沙遜***Lo-sa-soon.*Sassoon, Sons & Co., D., merchants
J. A. Nathan**怡和***E-wo.*Spencer & Wolff, general merchants and
commission agents
A. W. Spencer
M. Wolff**泰昌***Tai-chang.*Wadliegh, Emery & Co., merchants and
commission agents
G. C. Wadliegh (New York)
D. A. Emery**裕順***Yü-shun.***裕昌***Yü-chang.*

Walker, W. F., merchant & commission agent

Williamson & Co., merchants and commission
agents
Geo. Williamson**Missionaries.**Rev. R. G. White (absent)
B. Bagnall

CHINA INLAND MISSION.

耶蘇堂Rev. J. H. Taylor (absent)
Rev. J. McCarthy
Mrs. Duncan
Miss Desgraz (absent)**Receiving Ships.***Express*, (Am.)—A. E. Salter*Hulk Cadiz*.—J. M. Canny & Co.

THE KIUKIANG DIRECTORY.

Consulates.

大英副領事衙門

Ta-ying-fu-ling-shih-ya-mén.

BRITISH VICE-CONSULATE.

Vice-consul—W. E. King

First Assistant Acting Interpreter—H. P. McClatchie

Constable—M. J. Adams

法國領事官

Fat-kwok-ling-see-koon.

FRENCH CONSULATE.

Consul General at Shanghai

大美國領事官

Ta-mai-kwok-ling-shih-kwan.

UNITED STATES CONSULATE.

Consular Agent—H. M. Cunningham

大荷蘭國領事官

Ta-ho-lan-kwoh-ling-shih-kwan.

NETHERLANDS CONSULATE.

Vice-consul—A. Bean

大澳斯馬加領事官

Ta Ao-sz Ma-kia Ling-shih-kwan.

AUSTRO-HUNGARIAN CONSULATE.

Acting Consul—W. E. King

大丹國領事官

Tai-tan-kwo-ling-shih-kwan.

DANISH CONSULATE.

Acting Consul—W. E. King

Imperial Maritime Customs.

九江新關

Kiu-kiang-hsin-kwan.

Commissioner—H. Kopsch

Assistants—H. Sidford (absent), H. Edgar,

Vte de Sombreuil, H. F. Merrill

Tide Surveyor—W. N. Lovatt

Examiners—W. J. Sayle, G. Ballantine,

O. F. Moore

Tide-waiters—R. Brown, A. J. Reeks, L.

Osterholm, W. Weale, E. Brandon

Municipal Council.

大英工部

Ta-ying-kung-poo.

J. H. Anderson, chairman

W. H. Shaw, treasurer

H. Kopsch, secretary

J. Eagan, constable

Three native policemen

Insurances.

Anderson & Co., R., agents—

Canton Insurance Office

Union Insurance Society of Canton

Hongkong Fire Insurance Company

Bean, Alfred, agent—

China and Japan Marine Insurance Co.

Francis & Co., R., agents—

North China Insurance Company

China Traders' Insurance Company

China Fire Insurance Company

Chinese Insurance Company, Limited

Russell & Co., agents—

Shanghai Steam Navigation Company

Yungtze Insurance Association

Liverpool and London and Globe Fire

Insurance Company

PENINSULAR & ORIENTAL S. N. Co.

Russell & Co., agents

CHINA NAVIGATION Co.

Francis & Co., R., agents

CHARTERED MERCANTILE BANK OF

INDIA, LONDON AND CHINA.

Anderson & Co., R., agents—

Merchants, Professions, Trades, &c.

怡和

E-wo.

Anderson, & Co., R., agents for Messrs.

Jardine, Matheson & Co.

Robert Anderson (absent)

J. H. Anderson
W. H. Haslam (Hankow)
E. T. Blair
P. McGregor Grant

天裕

Teen-ou.

Bean, Alfred, merchant

英茂

Ying-mow.

Francis & Co., R., merchants
W. H. Shaw
J. Beaugie, wharfinger, C.N. Co.

Jardine, James, M.D., Edin., &c.

旗昌

Kye-cheong.

Russell & Co., merchants
H. M. Cunningham
J. D. Weld, Junr.

順豐

Shoon-foong.

Tokmakoff, Sheveleff & Co., merchants
T. J. Remiannikoff

Receiving Hulks.
MESSRS. RUSSELL & Co.
Ganges and Forrest Belle.
Auguste Alsing, in charge

CHINA NAVIGATION Co.
Hulk *Sultan.*

J. Beaugie, in charge

Missionaries.

METHODIST EPISCOPAL CHURCH MISSION.

Rev. Virgil C. Hart
Rev. H. H. Hall
Rev. A. Stritmatter
Rev. A. J. Cook
Rev. J. R. Hykes
Rev. W. E. Tarbell, M.D.
Miss Lucy H. Hoag
Miss Gertrude Howe
Miss L. Mason, M.D.

INLAND MISSION.

F. Buller

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Bishop—Bray
Peres—Anot, Portes, Rouger, Sassi, Courtieres, Moloney, Lefebvre and D'Orio

THE HANKOW DIRECTORY.

Consulates.

大英領事府

Ta-ying-ling-sze-foo.

GREAT BRITAIN.

Consul—P. J. Hughes (absent)

Consul (officiating)—Chaloner Alabaster

Interpreter—C. F. R. Allen

Constable—T. Stevens

大法領事官

Ta-fat-ling-sze-kwoon.

FRANCE.

Acting Consul—E. Blancheton

大美領事官

Ta-mi-ling-sze-kwoon.

UNITED STATES.

Consul—R. M. Johnson

Vice-consul—F. D. Bush

Interpreter—M. A. Jenkins

Acting Marshal—P. Carter

大奧國領事府

Ta-o-kwok-ling-sze-foo.

AUSTRIA AND HUNGARY.

Consul—Chaloner Alabaster

大俄國領事官

Ta-ngo-kwok-ling-ze-kwoon.

RUSSIA.

Acting Vice-consul—P. A. Ponomareff

PORTUGAL.

Consul—J. H. Evans

大丹國領事府

Ta-tan-kwok-ling-sze-foo.

DENMARK.

Consul—Chaloner Alabaster

NETHERLANDS.

Vice-consul—Fred. D. Bush

Imperial Maritime Customs.

江漢關

Kiang-han-kwan.

Commissioner—A. Novion

1st Assistants—R. J. Abbott, E. Specht

3rd " —H. W. Hillier

" " —C. C. Clarke

Tide-surveyor & Harbour Master—J. H. May

Chief Examiner—W. Dix

Examiners—J. Armour, C. H. Pike, P. W.

Sinnott, P. H. Purcell, W. G. Harrison,

J. Watson, J. Blackenridge, T. J. Hackings

Tide-waiters—E. Hamilton, N. D. Gika, W.

E. Clodd, J. G. Rylander, J. F. Borrowdale,

A. J. Rooke, A. E. Matthews.

Municipal Council.

W. H. Haslam, chairman; T. Wood, A. M.

Case, W. F. Sharp, secretary

Municipal Police.

Sergeant—H. Blackert

Fifteen Chinese constables

Insurance Companies.

Adamson, Bell & Co., agents—

Commercial Assurance Company

Drysdale, Ringer & Co., agents—

Sun Fire Insurance Company

Queen Insurance Company

China Traders' Insurance Company, Limited

Canton Insurance Office (Marine)

Hongkong Fire Insurance Company, Limited

London and Provincial Marine Insurance Company

British and Foreign Marine Insurance Company

Evans, Pugh & Co., agents—

Phoenix Fire Insurance Company

Merchants' Marine Insurance Company, Limited

Chinese Insurance Company, Limited

Gibb, Livingston & Co., agents—

The Imperial Fire Insurance Company

Union Insurance Society of Canton

China Fire Insurance Company, Limited

Lloyds'

Gilman & Co., agents—

North British and Mercantile Insurance Company, Fire
 Universal Marine Insurance Company of London, Limited
 Ocean Marine Insurance Company

Gordon Bros., agents—

Swiss Lloyds' Insurance Company

Major and Smith, agents—

China and Japan Marine Insurance Company

Russell & Co., agents—

Yangtze Insurance Company
 Compagnie Lyonnaise d'Assurance Maritimes

Turner & Co., agents—

Northern Assurance Company
 North China Insurance Company

P. & O. S. N. COMPANY.

Evans, Pugh & Co., agents

CHINA NAVIGATION COMPANY.

Drysdale, Ringer & Co., agents
 Hulks, *St. Louis*, *Lancefield*, and *Kinsan*,
 T. Weatherstone, in charge

Hankow General Chamber of Commerce.

| | |
|----------------------|-------------|
| A. M. Case, chairman | } Committee |
| A. L. Turner | |
| A. H. Dawbarn | |
| T. Wood | |
| A. Price, secretary | |

Hankow Club.

波樓

Po-lau.

Alexander Price, secretary

Banks.

密架釐

Ma-ha-lee.

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA
 AND CHINA.

Drysdale, Ringer & Co., agents

匯豐

Wei-fung.

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING
 CORPORATION.

A. L. Turner, agent
 A. M. Townsend, agent (absent)
 G. R. Johnston

Professions, Trades, &c.

天祥

Tien-chang.

Adamson, Bell & Co., merchants

明利

Ming-lee.

Ballance, T. F., & Co., merchants
 T. F. Ballance

長太

Chang-tai.

Beazley, Paget & Co., merchants
 Henry Beazley
 Thomas Guy Paget (absent)
 G. A. Stein

太古

Tai-koo

Butterfield & Swire, merchants
 A. Warrick

生記

Sang-kee.

Cherepanoff, F. G., merchant and commission agent

德興

Tuk-hing.

Drysdale, Ringer & Co., merchants
 Thos. M. Drysdale (absent)
 J. M. Ringer (Shanghai)
 Thos. Wood
 D. A. Miller
 A. L. Robertson
 T. Weatherstone, hulk-keeper

寶順

Po-shun.

Evans, Pugh & Co., merchants, and agents
 for P. & O. S. N. Co.

J. H. Evans
 W. Pugh
 F. V. da Fonseca
 W. Walter
 A. d'Almeida

和昌*Wo-cheong.*

Falconer, J., medical practitioner

仁記*Yun-kee.*Gibb, Livingston & Co., merchants
Arthur M. Case, agent**太平***Tai-ping.*Gilman & Co., merchants
H. F. RamsayGordon Bros., commission agents
W. G. Gordon
C. W. Gordon
E. FisherGrosclaude, E. & U., watchmakers, &c.
E. Grosclaude
U. Grosclaude (Hiogo)**恒順***Hung-shun.*Haminoff, Rodionoff & Co., merchants.
J. G. Haminoff (Irkutsk)
N. V. Rodionoff do.
A. L. Rodionoff do.
P. A. Ponomareff
E. B. Wieters
A. A. Lichagoff
J. P. Pejemski
A. A. Solomonoff
J. N. Briantki
F. N. LarnentieffHankow Printing Press Office
M. A. Jenkins

Mackellar, M. R., bill and bullion broker

信和*Sin-ho.*Major & Smith, merchants
F. Major
Noel Smith**阜昌***Fow-cheong.*Piatkoff, Molchanoff & Co., merchants
M. F. Piatkoff
J. M. Molchanoff
J. A. Krasnopolsky
J. R. LebedeffN. R. Lebedeff
J. A. Kosigin
M. J. Nemchinoff
F. J. Nemchinoff
N. J. Holmagoroff

Price, Alexander, bill and bullion broker

Reid, A. G., M.D., F.R.C.S.E., medical practitioner

阿化威*Ho-hwa-way.*

Rodewald, Schönfeld & Co., merchants

旗昌*Kee-cheong.*Russell & Co., merchants, and agents for
the Shanghai Steam Navigation Company
Fred. D. Bush
J. J. Howard**沙遜***Sa-soon.*Sassoon, Sons & Co., D., merchants
A. H. Dawbarn
Geo. ClarkeSharp, W. F., bill and bullion broker, and
sub-agent for Reuter's Telegram Com-
pany, Limited**順豐***Shun-feng.*Tokmakoff, Sheveleff & Co., merchants
J. F. Tokmakoff (Kiachta)
M. G. Sheveleff (absent)
O. J. Molotkoff
W. T. Kolegin (absent)
T. Watson (Foochow)
A. D. Startzeff (Tientsin)
N. G. Sacharoff
W. A. Hague, tea inspector
T. J. Remiannikoff (Kiukiang)
L. P. Shirkoonooff
W. M. Kooznetzoff
N. A. Nolting
A. P. Malegin (Foochow)
J. A. Bartasheff do.
R. N. Shooliegin (Tientsin)
G. J. Griboochin do.

永福*Win-Fook.*

Townend & Co., Edward, merchants
 Edward Townend
 F. J. Townend
 R. Bourke

華記*Wa-Ke.*

Turner & Co., merchants
 A. Shewan

Receiving Ships.

Princess of Wales—Russell & Co., (C.
 Brown, in charge)

Chusan and Sea Horse—Russell & Co., (C.
 Smith, in charge)

Kinsan, St. Louis, and Lancefield—Drys-
 dale, Ringer & Co., (T. Weatherstone,
 in charge)

Missionaries.**LONDON MISSIONARY SOCIETY.**

Rev. Griffith John
 Rev. E. Bryant
 Rev. Thomas Bryson (Wuchang)
 Rev. A. Foster, B.A. (Hanyang)
 J. K. Mackenzie, L.R.C.P. Edin.; M.R.C.S.
 Eng.

WESLEYAN MISSIONARY SOCIETY.

Rev. Wm. Scarborough (absent)
 Rev. A. W. Nightingale
 Rev. Josiah Cox (Wuchang) (absent)
 Rev. John Brewer do.
 Rev. David Hill (Wusueh)
 Rev. Joseph Race (do.)

THE CHEFOO DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

大英領事署

Ta-ying-ling-shi-shu.

Consul—W. H. Lay
Interpreter—G. Jamieson
Constable—J. Husden

FRANCE.

大法領事署

Ta-fa-ling-shi-shu.

Vice-consul—W. H. Lay

BELGIUM.

比利時領事署

Pi-li-shih-ling-shi-shu.

Consul—T. T. Fergusson

UNITED STATES.

大美領事署

Ta-mei-ling-shi-shu.

Consul—Eli T. Sheppard

GERMANY.

德意志領事署

Tay-eh-chu-ling-shi-shu.

Vice-consul—C. Hagen

AUSTRO-HUNGARIAN MONARCHY.

布林晏領事署

Poo-lin-yen-ling-shi-shu.

Consul—W. H. Lay

SWEDEN AND NORWAY.

瑞瑞領事署

Suy-naou-ling-shi-shu.

Vice-consul—W. A. Cornabé

DENMARK.

丹國領事署

Tan-kwoh-ling-shi-shu.

Vice-consul—W. J. Clarke

NETHERLANDS.

大荷蘭領事署

Tu-ho-lan-ling-shi-shu.

Consul—W. A. Cornabé

Imperial Maritime Customs.

Officiating Commissioner—G. Detring

Assistants—J. Lloyd, E. Palm (absent), E.

T. Holwill, A. Fauvel, J. L. Chalmers

Tide-surveyor—W. C. Howard (absent)

do. *Acting*—W. Brennan

Chief Examiner—W. Rae

do. *Assistant*—S. Young, A. Iffland

(acting boat officer)

Tide-waiters—G. B. A. Castro, T. M.

Campbell, G. J. Elliot, J. Flynn, C.

Killeen

Linguist—Chung An

On duty at Luson Light—G. Amy (light

keeper in charge), J. Anderson (light

keeper)

On duty at Shantung Promontory Light—

J. Miller (chief light-keeper), J. Wilson

(light-keeper), T. Hayden (do.)

Insurance Offices.

Crasemann and Hagen, agents—

Oosterling Sea and Fire Insurance Com-
pany of Batavia

Second Colonial Sea and Fire Insurance
Company of Batavia

Colonial Sea and Fire Insurance Company
of Batavia

China and Japan Marine Insurance Co.

Bremen Underwriters

Fergusson & Co., agents—

Lloyds'

North China Insurance Company

North British and Mercantile Fire Insur-
ance Company

China Fire Insurance Company

Merchants Shipping and Underwriters'

Association of Melbourne

Chinese Insurance Company, Limited

Hatch & Co., agents—

Union Insurance Society of Canton

China Traders' Insurance Co., Limited

Hongkong Fire Insurance Co., Limited

Wilson, Cornabé & Co., agents—

Royal Insurance Company (Fire and Life)

Canton Insurance Office

Yangtze Insurance Association

Samarang Sea and Fire Insurance Co.
Imperial Fire Insurance Company

PENINSULAR AND ORIENTAL S. N. Co.
Fergusson & Co., agents—

SHANGHAI STEAM NAVIGATION COMPANY.
Wilson, Cornabé & Co., agents—

CHINA COAST STEAM NAVIGATION
COMPANY.
Fergusson & Co., agents

CHINA MERCHANTS' STEAM NAVIGATION
COMPANY.
E. Shun & Co., agents

HONGKONG AND SHANGHAI BANK.
Fergusson & Co., agents

Merchants, Professions, and Trades.

Carmichael, J. R., M.D., F.R.C.S.

Chefoo Medical Hall and Hospital
B. Forssblad, M.Ph.C., medical
practitioner

Consterdine, H., navy contractor and store-
keeper

B. Consterdine
B. J. Price

Courtris, A., baker and provisioner

寶興
Po-hing.

Crasemann & Hagen, merchants
E. Crasemann
C. Hagen
H. Bauermeister

滋大
Tseu-ta.

Fergusson & Co., merchants
T. T. Fergusson
W. J. Clarke
R. L. Head
E. Cousins
W. Brown

Fuller, W. R., architect and builder

Gardner & Co., bakers and provisioners

寶順

Pow-soon.

Hatch & Co., merchants
John J. Hatch (Tientsin)
G. F. Maclean

Husden, James, general constable

Lyell, Thomas, marine surveyor

Myers, W. Wykeham, M.B., C.M.

老沙遜

Lau-sa-soon.

Sassoon, Sons & Co., D., merchants
E. A. Hardoon
A. E. Moses

新沙遜

Sun-sa-soon.

Sassoon & Co., E. D., merchants
I. Joseph, agent
M. S. Perry

Sietas & Co., H., storekeepers and compra-
dores

J. C. Kirschstein
E. Schroder
H. F. Stöger

Smith & Co., J., storekeepers and com-
pradores

J. Smith

和記

Ho-kee.

Wilson, Cornabé & Co., merchants

Jas. Wilson
W. A. Cornabé
A. M. Eckford
Jas. M. Farmer
A. R. Donnelly
A. P. Seth
L. Allin

Yentai Butchery, Broadway
W. Knight, proprietor

Hotels.

"Chefoo Family Hotel"
E. Newman, proprietor and manager

"Pignatel's Hotel"
J. Pignatel, proprietor

"Hoyrup's Hotel"
P. J. Michelsen

"Beach Hotel"
N. P. Schütt, proprietor

"Glenvue House"
O. P. Darmstrom

"The Welcome"
H. Behrens

"German Tavern"
C. Luhrs

"London Tavern"
P. Starrick

Missionaries.

ENGLISH BAPTIST MISSION.
Rev. T. Richards
CHURCH OF ENGLAND SOCIETY FOR THE
PROPAGATION OF THE GOSPEL.
Rev. Miles Greenwood, M.A.
Rev. Chas. P. Scott, B.A.

UNITED PRESBYTERIAN CHURCH OF
SCOTLAND MISSION.
Rev. Alex. Williamson, B.A., LL.D.
W. A. Henderson, L.R.C.S.E. & P.E.

AT WEI HIEN.
Rev. John MacIntyre

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
Rev. John L. Nevius, D.D.
Rev. Hunter Corbett (absent)
Miss C. B. Downing

AT TUNG-CHOW-FOO.
Rev. J. F. Crossette
Rev. C. R. Mills
Rev. C. W. Mateer
Rev. J. M. Shaw

AT CHE-NAN-FOO:
Rev. J. S. McIlvaine

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND.
Rev. Alex. Williamson, B.A., LL.D.
Robert Lilley (absent)

AMERICAN SOUTHERN BAPTIST MISSION.
Rev. T. P. Crawford
Mrs. J. L. Holmes
Miss E. Moon
Miss L. Moon

ROMAN CATHOLIC MISSION.
Rev. N. Jourdan
Rev. John Liu

THE TAKU DIRECTORY.

Vice Consulate.

BRITISH.
Vice-consul—J. T. Middleton
Consul—J. Moulls

Imperial Maritime Customs.
Tide-surveyor and Harbour Master—
Examiner in charge—R. Trannack
Tide-waiter—J. Moulls
Signalman—W. French

Pilots.

TAKU PILOT COMPANY.
A. Ulderup, super-
intendent (absent) J. Young
A. G. Baxter, sec. J. Fölser
W. Boad G. Mitchell
G. W. Collins J. C. Hill
G. W. Hicks J. Luhders (absent)
J. Livingston Jas. Watts

TAKU TUG AND LIGHTER COMPANY.
Tug Algerine, W. Wells, engineer
Tug Pathfinder, E. Wells, engineer

THE TIENTSIN DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

(For Tientsin and Peking.)

Consul—J. Mongan

Acting Interpreter—B. C. G. Scott

Constable—J. White

FRANCE.

Consul—C. Dillon

Chancelier Interprete—Vte. Gaston de Rezaure

大俄國領事衙門

Ta-ngo-kwo-ling-sz-ya-mun.

RUSSIA.

Consul—C. Waeber

UNITED STATES.

Consul—Eli T. Sheppard

Vice-consul and Interpreter—W. N. Pethick

大德國領事衙門

Tai-tak-kwok-ling-sz-ya-mun.

GERMANY.

Consul—C. Bismarck

Constable—H. Rubart

DENMARK.

Acting Consul—C. Waeber

PORTUGAL.

Consul—John J. Hatch

NETHERLANDS.

Acting Consul—J. Mongan

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-consul—M. G. Moore

AUSTRO-HUNGARIAN MONARCHY.

Consul—J. Mongan

工部

Kung-pu.

MUNICIPAL COUNCIL.

Chairman—

Hon. Secretary—J. J. Hatch

Hon. Treasurer—M. G. Moore

Members—W. Forbes, Ad. S. Cordes

Superintendent of Roads and Police—R. B. Mostyn

Imperial Maritime Customs.

津海關

Ching-hai-kwan.

Acting Commissioner—J. Twinem

Assists.—A. Dillon (absent), A. M. de Bernières, W. Krey, E. Farago

Tide Surveyor and Harbour Master—A. Kliene

Examiners—T. Moorehead (absent), R. Trannack (Taku)

Assistant Examiners—F. Diercks, W. Steinbins, J. Newbury (absent), C. C. de Castro

Tide Waiters—T. J. Lant, J. Moulls (Taku), A. L. Virmaitre, J. Collins, W. C. Castle

Signal Man—W. French (Taku)

Insurances.

Cordes & Co., A., agents—

North China Insurance Company

Germanic Lloyds'

China & Japan Marine Insurance Co.

Forbes, William, agent—

Imperial Fire Office

Lloyds'

China Traders' Insurance Company

North British & Mercantile Insurance Co

Hatch & Co., agents—

Liverpool and London and Globe Insurance Company

China Fire Insurance Company, Limited
Chinese Insurance Company

Henderson, James, agent—
Sun Fire Office, London

Jardine, Matheson & Co., agents—
Canton Insurance Office
Hongkong Fire Insurance Company,
Limited

Meyer & Co., E., agents—
Samarang Sea and Fire Insurance Co.

Russell & Co., agents—
Yangtze Assurance Office
Compagnie Lyonnaise d'Assurance Mari-
times

Sassoon, Sons & Co., D., agents—
Union Insurance Society of Canton

輪船招商津局

CHINA MERCHANTS STEAM NAVIGATION
COMPANY.

Official Superintendent—Hsü Chien Shen
Manager—Sung Chin
Managing clerk—Liao Too Sang

CHINA COAST STEAM NAVIGATION Co.
Jardine, Matheson & Co., agents

CHINA NAVIGATION Co.
Jardine, Matheson & Co., agents

SHANGHAI STEAM NAVIGATION Co.
Russell & Co., agents

Professions, Trades, &c.
Astor House Hotel
A. Gesseit
S. H. Schmid (absent)

阜通

Foo-toong.

Belogolov, A. A., merchant
A. A. Belogolov,
T. A. Koloboff

高林

Kao-lin.

Collins & Co., G. W., storekeepers, ship-
chandlers, &c.,
G. W. Collins
W. C. C. Anderson

信遠

Sin-yuen.

Cordes & Co., A., merchants
Aug. C. Cordes (absent)
Ad. S. Cordes
H. von Dreusche

Coutris & Co., A., compradores, auc-
tioners, commission agents, &c.

A. Coutris
J. McDonald
C. Nielsen

仁記

Yan-ke.

Forbes, William, merchant, and agent for
Sir G. Armstrong & Co., Ordnance
manufacturers

Frazer, John, L.R.C.P., L.M., M.R.C.S.I.
medical practitioner

惇裕

Tun-yü.

Gesseit & Co., A., merchants and Com-
mission agents
A. Gesseit

恒順

Hung-shun.

Haminoff, Rodionoff & Co., merchants
N. A. Nefedieff, agent

Hartmann, J.

保順

Po-shun.

Hatch & Co., merchants
John J. Hatch
G. F. Maclean (Chefoo)

廣隆

Kwong-loong.

Henderson, James, merchant

Jackson, W.

Jardine, Matheson & Co., merchants
H. Beveridge
F. H. Slaghek

飛龍

Fi-loong.

Laen & Co., P. L., storekeepers & auctioneers
P. L. Laen
H. McC. Blow

Lehmeyer, C., Chinese Military service

世昌

Shih Chang.

Meyer & Co., E., merchants

E. Meyer

O. Grabe

H. G. Clasen

Myers, C., storekeeper

順隆

Shun-loong.

Nefedieff, N. A., merchant

N. A. Nefedieff

A. A. Nefedieff

A. J. Worobieff

S. N. Briansky

阜昌

Foo-chang.

Piatkoff, Molchanoff & Co., merchants

A. A. Belogolovy, agent

旗昌

Kee-chang.

Russell & Co., merchants

M. G. Moore, agent

E. Löscher

R. H. Maclay

Sassoon, Sons & Co., D., merchants

S. A. Nathan, agent

D. Benjamin

新沙宜

Sing-sa-sun.

Sassoon & Co., E. D., merchants

Isaac Ezra, agent

E. J. Nathan

D. E. Reuben

順豐

Chun-fung.

Tokmakoff, Sheveleff & Co., merchants

A. D. Startzeff

C. N. Shoolegin

G. J. Griboochin

N. N. Sidneff

P. M. Bikoff

Vrard & Co., L., storekeepers

P. Loup

T. Hirsbrunner

Missionaries.

LONDON MISSIONARY SOCIETY.

Rev. J. Lees

Rev. J. S. Barradale

METHODIST MISSIONARY SOCIETY,
TIENTSIN AND LAOLING.

Rev. J. Innocent

Rev. W. B. Hodge

Rev. W. N. Hall

METHODIST EPISCOPAL MISSION.

Rev. J. H. Pyke

AMERICAN.

Board of Commissioners for Foreign Missions

Rev. C. A. Stanley

Rev. A. H. Smith

Rev. H. D. Porter, M.D.

ROMAN CATHOLIC.

Rev. F. Wijnhoven

Imperial Arsenal.

Superintendent—R. McIlwraith

Engineers—J. Stewart, A. Black

Cartridge maker—C. J. Shortland

Powder maker—T. Wheeler

KALGAN.

順豐

Chun-fung.

Tokmakoff, Sheveleff & Co., merchants

N. P. Chechmareff, agent

A. F. Koolakoff

S. S. Sampiloff

THE NEWCHWANG DIRECTORY.

Consulates.

BRITISH.

Consul—Thomas Adkins
Assistant—J. A. H. Taylor
Constable—William Lister

FRANCE.

Acting Vice-consul—Thomas Adkins

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-consul—Francis P. Knight

NETHERLANDS.

Consul—F. P. Knight

UNITED STATES.

Consul—Francis P. Knight
Vice-Consul—F. Bandinel
Constable—C. A. Swanstrum

AUSTRO-HUNGARIAN MONARCHY.

Acting Vice-consul—Thos. Adkins

DENMARK.

Acting Vice-consul—Thos. Adkins

GERMANY.

Vice-consul—Francis P. Knight

Imperial Maritime Customs.

Commissioner—J. Alexander Man
Assistants—R. M. Hobson, L. Ritter von Fries, J. Acheson
Medical Officer—J. Watson, M.D.
Harbour Master and Tide Surveyor—J. H. K. Günther
Chief Examiner—G. Clarke (absent)
Assistant Examiner—J. C. Hamlyn
Tide-waiters—J. Wells, T. J. Ballard, R. Macgregor

REVENUE CRUISER "HWA SHU."

Master—C. W. Stone

LIGHTSHIP "NEWCHWANG."

Master—A. Olsen
Chief Mate—J. E. Place
Second do—A. Jörgenson

CUSTOMS MILITARY POLICE.

Commandant—J. Alexander Man

Sub-officers—L. Ritter von Fries, J. H. K. Günther

Medical Officer—J. Watson, M.D.

Sergeants—J. Acheson, J. C. Hamlyn, T. J. Ballard, R. Macgregor

Armourer—J. Wells

Insurance Offices.

Bush Brothers, agents—

North China Insurance Company
 China and Japan Marine Insurance Co.
 Canton Insurance Office
 Lloyds', London
 Hongkong Fire Insurance Office

Knight & Co., agents—

Yangtze Insurance Company
 China Traders' Insurance Company
 Union Insurance Society of Canton
 Imperial Fire Insurance
 Chinese Insurance Co., Limited

CHINA COAST STEAM NAVIGATION Co.

Bush Brothers, agents

NORTH CHINA STEAMER COMPANY.

Bush Brothers, agents

OCEAN STEAM NAVIGATION Co.

Bush Brothers, agents

SHANGHAI STEAM NAVIGATION Co.

Knight & Co., agents

GERMANISCHER LLOYD.

(For the classification of ships.)

Bush Brothers, agents

Professions, Trades, &c.

遠來

Yün-lae.

Bush Brothers, merchants and commission agents

Henry E. Bush

A. Bielfeld

Clyatt & Co., storekeepers, auctioneers and
commission agents
W. B. Clyatt

Haliday & Co., shipchandlers & storekeepers
D. J. Haliday
L. J. Tandberg
T. Davies

Jardine, Matheson & Co., merchants
Bush Brothers, agents

Knight & Co., merchants
F. P. Knight
F. Bandinel

Lister, William, marine surveyor for London
and German Lloyds and local offices.

沙遜
Sha-sun.

Sassoon, Sons & Co., D., merchants
M. Solomon, agent
A. Ezra

Schultze & Co., F. A., storekeepers, auc-
tioneers, &c.
F. A. Schultze
C. Ellbreck

Watson, James, M.D., M.R.C.S.E., physician

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND.
J. Hunter, M.D.
W. Carson

UNITED PRESBYTERIAN CHURCH OF
SCOTLAND MISSION.

Rev. John Ross
Rev. J. Macintyre

ROMAN CATHOLIC MISSION.
Rev. M. Verrolles, Bishop
Rev. A. Raguit, abbé and procureur

Pilots.

B. F. Blatchford, B. Carlos, A. F. Fredrick-
son, D. J. Haliday, H. McThorn, A. B.
O'Malley (absent), J. Plunkett, C. H.
Pulsipher, G. C. Richards, W. Sinclair,
A. L. R. Smith, L. J. Tandberg, J. Jur-
gensen

THE PEKING DIRECTORY.

Legations.

BRITISH.

大英吉利國欽差公署

Ta Ying-chi-li-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and Chief Superintendent of British Trade in China.—Sir Thos. Francis Wade, K.C.B.

Secretary of Legation—H. Fraser
2nd Secretaries—Honble. T. G. Grosvenor

Honble. H. G. Edwardes (absent)

Chinese Secretary—W. F. Mayers

Assistant do. —H. M. Hillier

Accountant—A. E. Pirkis

Surgeon—S. W. Bushell, M.D.

Chaplain—W. H. Collins

Assistant and Private Secretary—W. R. Carles (absent)

Students—G. Brown, W. Holland, E. Allen,

L. C. Hopkins, J. R. Coulthard

Legation Escort—Sergt. John Crack

Chief Constable—R. D. Herring

Constables—Posnett, Wilkin, Bruce

FRENCH.

大法郎西國欽差公署

Ta Fa-lang-hsi-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Charge d'Affaires—Comte de Rochechouart
Sect. of Legation—Guillaume de Roquette
Attachés—Comte de Moustier, Edmond de Lagrené

Military Attaché—Comte d'Imécourt

Interpreter—G. Devéria (absent)

Acting Interpreter—F. Seherzer

Phyn.—E. Dugat-Estublier, M.D. (absent)

GERMAN.

大德意志國欽差公署

Ta Te-chih-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—M. von Brandt

Interpreter—C. Arendt

Student Ints.—O. von Möllendorf, Ch. Feindel

Constables—E. Hinz, G. Nysten

RUSSIAN.

大俄羅斯國欽差公署

Ta O-lo-ssu-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—H. E., E. de Butzoff

Secretary of Legation—A. Koyander

Interpreter—P. Popoff

Physician—E. Bretschneider, M.D.

Student Inters.—N. Lenzy, J. Protassieff

Post Master—N. Gamboeyeff

AUSTRO-HUNGARIAN.

大奧斯馬加國欽差公署

Ta Ao-ssu-ma-chia-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Minister Resident and Consul-General for China—Chevalier Ignatz de Schäffer (residing at Yedo)

Interpreter—Joseph Haas (residing at Shanghai)

NETHERLANDS.

大荷蘭國欽差公署

Ta Ho-lan-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Diplomatic Agent—J. H. Ferguson
Secretary Interpreter—J. Rhein

SPANISH.

大日斯巴尼牙國欽差公署

Ta Jih-ssu-pa-ni-ya-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Minister Plenipotentiary—

Charge d'Affaires ad interim—Don M. de Cárcer

Secretary—Don E. M. Otal y Ric

UNITED STATES.

大美國欽差公署

Ta Mei-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—

Secretary of Legation, and Chinese Interpreter—S. Wells Williams, LL.D. (absent)

Acting Interpreter—Chester Holcombe

PERUVIAN.

比路國欽差公署

Pi-lu-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Charge d'Affaires—J. Federico Elmore, LL.D. (residing in Yedo)
Attache—Alfredo Benavides

JAPANESE.

大日本國欽差公署

Ta Jih-pen-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.
Charge d'Affaires—Nagayasu Tei
Military Attache—Colonel Kazukatsu Fukuvara

Secretary of Legation and Interpreter—Yasufaru Takao

Assistant Secretary—Hide-ichi Kato

Students—Sei-ichi Tsuda, Nagamasa Tei, Osamu Matsunobe

Escort—Nobuyosi Furukawa, Siusetsu Hegasimura, San Uki, Shiusuke Simomura

Imperial Maritime Customs.**INSPECTORATE GENERAL.**

Inspector General—Robert Hart
Chief Sect.—Robert E. Bredon (detached)
Acting Chief Secretary—Colin Jamieson
Chinese Secretary—W. Cartwright
Audit do.—F. E. Wright
Statistical do.—E. C. Taintor (Shanghai)
Non-Resident do.—J. D. Campbell (London)
Marine do.—(vacant)
Assist. Chinese Secretary—A. Imbert
Assist. Audit Secretary—J. Smith
Second Class Clerks—E. Ohlmer, L. Roher
Fourth do.—W. Hancock
Gas Engineer—Thos. Child
Medical Officer—J. Dudgeon, M.D. (absent)

COLLEGE OF PEKING.**同文館***T'ung-wen-k'uan.*

President—W. A. P. Martin, LL.D.
Act. Professor of English—J. P. Cowles, Jun.
Professor of French—C. Vapereau
Professor of German and Russian—W. N. Hagen
Professor of Chemistry—Anatole Billequin
Acting Professor of Natural Philosophy—
 W. A. P. Martin, LL.D.
Professor of Anatomy and Physiology—J. Dudgeon, M.D. (absent)
Professor of Astronomy—vacant
Professor of Mathematics—Li-shan-lan
Profs. of Chinese Literature—Four Chinese
Proctors—Four Chinese

RUSSIAN OBSERVATORY.

Director—Dr. H. Fritsche (absent)

Kierulff, P., merchant and commission agent

Missionaries.**ENGLISH.****LONDON MISSIONARY SOCIETY.**

Rev. J. Edkins, B.A., D.D. (absent)
 J. Dudgeon, M.D. (absent)
 Rev. J. Gilmour, M.A.
 Rev. S. E. Meech

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND.

Rev. W. H. Murray, agent

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. W. H. Collins

AMERICAN.**BOARD OF COMMISSIONERS FOR
FOREIGN MISSIONS.**

Rev. Henry Blodget, D.D.
 Rev. Chester Holcombe

P. R. Hunt, superintendent of Press
 Rev. M. W. Hunt
 Miss M. H. Porter
 Miss J. E. Chapin

WOMAN'S UNION MISSION.

Miss D. M. Douw
 Miss M. B. North
 Miss M. K. Colburn
 Miss H. A. Burnett

AT T'UNG-CHAU.

Rev. L. D. Chapin
 Rev. C. Goodrich
 Rev. D. Z. Sheffield
 Miss M. E. Andrews (absent)
 Miss J. G. Evans

AT KALGAN.

Rev. J. T. Gulick
 Rev. Mark Williams
 Rev. T. W. Thompson (absent)
 Rev. W. P. Sprague
 Miss N. Diamant

AT PAU-TING FOO.

Rev. I. Pierson
 A. O. Treat, M.D. (absent)

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. John Wherry (absent)
 Rev. Jasper S. McIlvaine
 Rev. D. C. McCoy
 Rev. J. L. Whiting

AMERICAN EPISCOPAL MISSION.

Rev. S. I. J. Schereschewsky, D.D. (absent)

**AMERICAN METHODIST EPISCOPAL
CHURCH MISSION.**

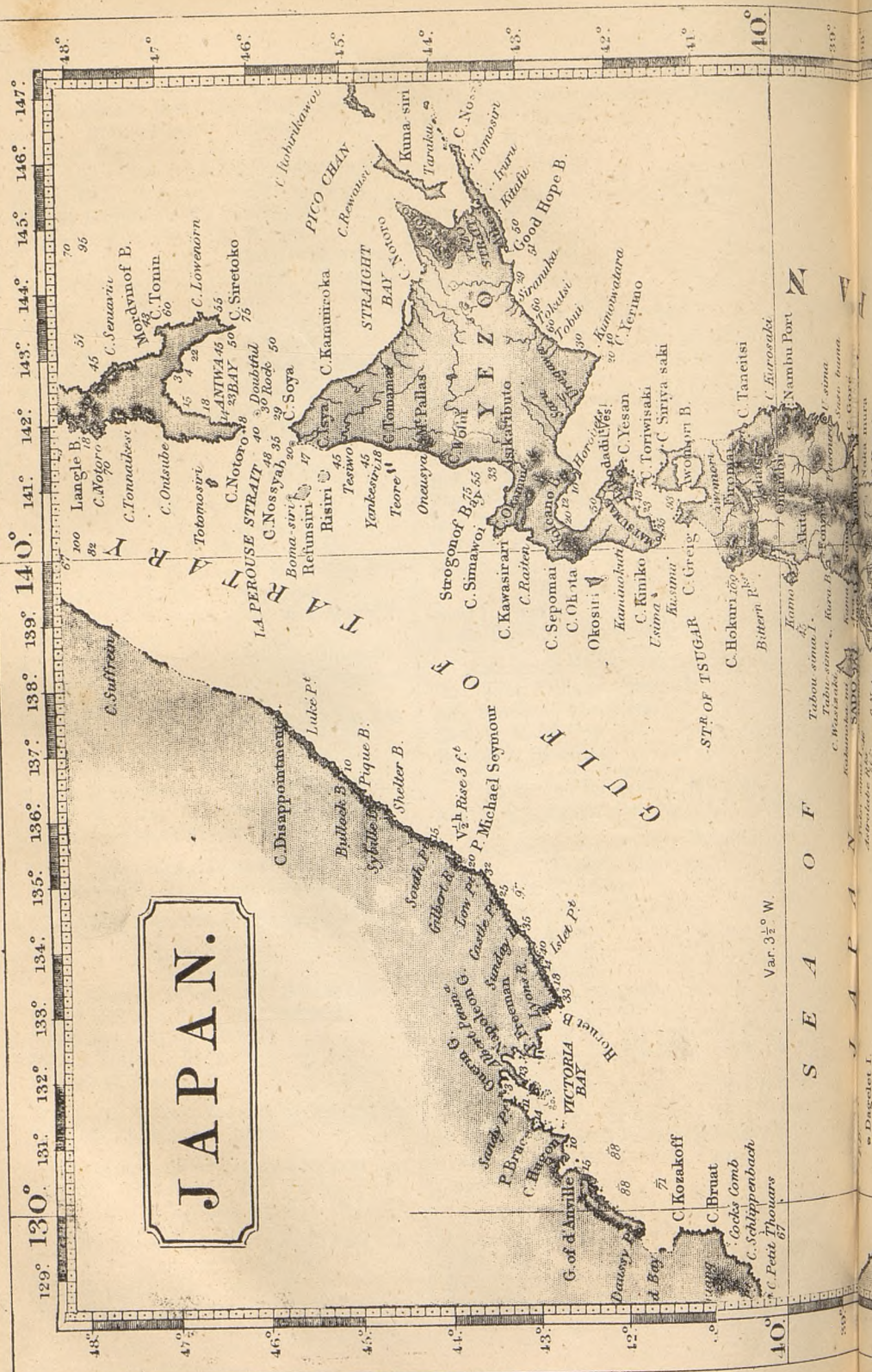
Rev. Hiram H. Lowry
 Rev. L. W. Pilcher (absent)
 Rev. G. R. Davis
 Rev. W. F. Walker
 Miss M. Q. Porter
 Miss L. L. Combs, M.D.

FRENCH CATHOLIC MISSION.

Monseigneur L. G. Delaplace, vicar apostolic
 Revs. Alph. Favier, Sarthou, P. d'Addone,
 Chevrier, A. Humblot, G. Grasse,
 J. B. Thierry, J. B. Delemasure, J.
 Garrigues, J. B. Fioritti, Provost, San-
 purin, A. David

RUSSIAN GREEK CATHOLIC MISSION.

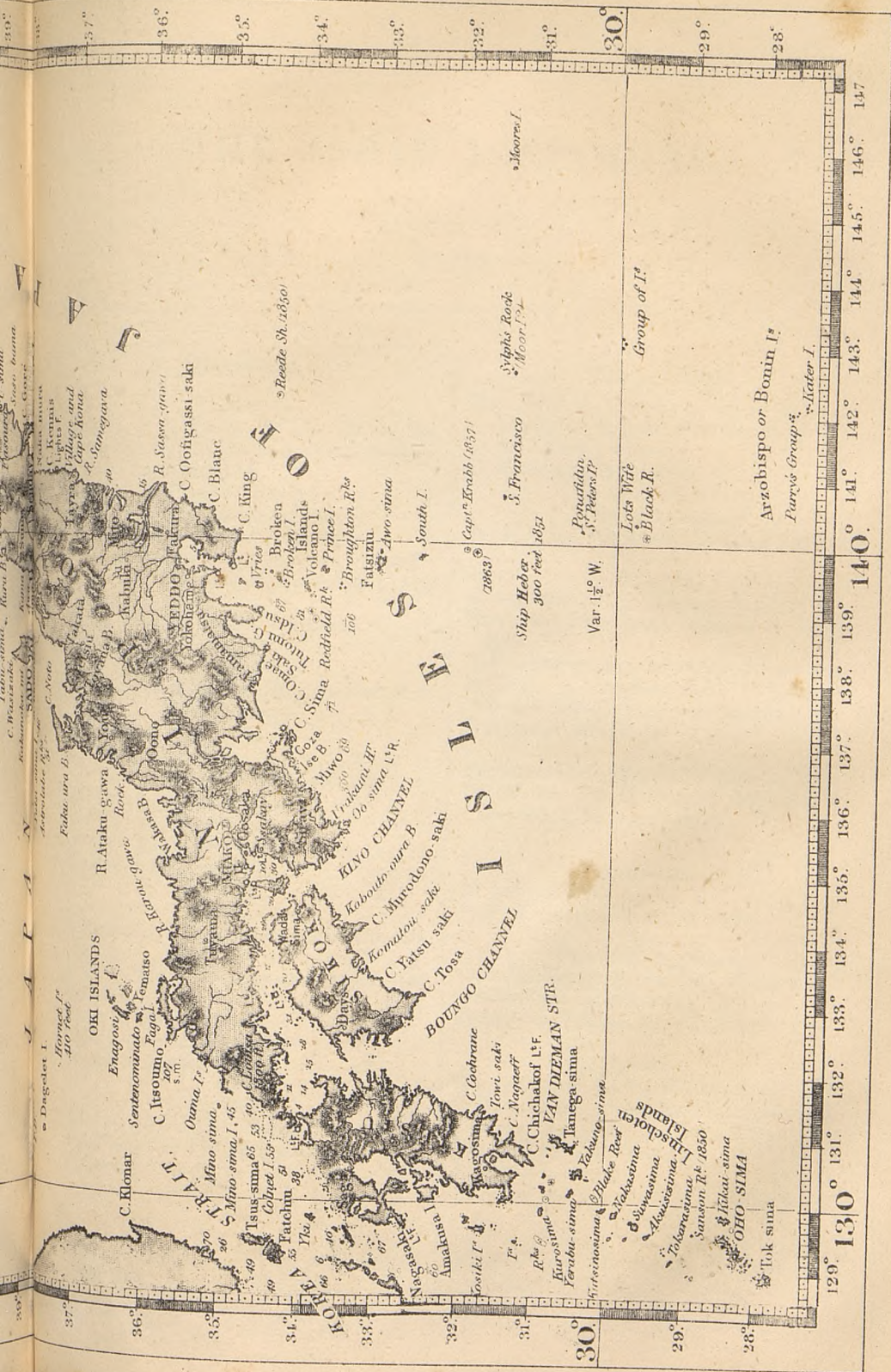
Archimandrite Palladius
 Pere Yoan
 Pere Gerontius
 Pere Flavianus



JAPAN.

SEA OF

Var. 3 1/2° W.



THE JAPAN DIRECTORY.

YEDO.

Legations.

BRITISH.

Sir Harry S. Parkes, K.C.B., Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and Consul-General

Hon. F. R. Plunkett, secretary
Ernest Satow, Japanese secretary
M. Dohmen, vice-consul chancelier
W. G. Aston, assistant Japanese secretary
T. R. McClatchie, second assistant and interpreter

W. A. Woolley, student interpreter
J. H. Gubbins do.
E. B. Paul do.
W. Anderson, F.R.C.S., Eng., medical officer

CONSULATE.

M. Dohmen, vice-consul
E. Dillon, constable

LEGATION MOUNTED ESCORT.

P. Peacock, inspector
A. Aberdein, sergeant
Thomas Davies, constable
William Wood do.

FRENCH.

J. Berthemy, Ministre Plenipotentiaire (absent)
A. de St. Quentin, secretaire ministre par interim
Comte de Sinety, attaché
Midon, secretaire interprète
Evrard, interprète

ITALIAN.

Conte A. Fe d'Ostiani, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary
P. Castelli, consul
F. Bruni, vice-consul

RUSSIAN.

C. Struvé, chargé d'Affaires and Consul General

UNITED STATES.

Hon. John A. Bingham, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary
D. W. Stevens, secretary
D. Thompson, interpreter

NETHERLANDS.

W. F. H. von Weckberlin, Minister Resident

GERMAN.

K. von Eisendecker, Minister Resident
Baron von Gutschmid, secretary of Legation
P. F. Kempermann, secretary and interpreter
F. Krien, A. von Knobloch, R. Gebauer,
L. von Osten, student interpreters
J. Hagenah, messenger

Professors at the Medical College in Yedo.
Dr. Dönitz, Dr. Hilgendorf, Dr. Cochius,
Dr. Funk, Niewerth, Holtz.

Consulate.

M. Bair (absent), consul
P. F. Kempermann, acting consul

AUSTRO-HUNGARIAN.

Chevalier Ignatz de Schaffer, Minister Resident and consul-general for Japan
Henry von Siebold, attaché-interpreter

BELGIAN.

Ch. de Groote, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary for China and Japan (nommé)
Baron D'Anethan, secretary
L. Strauss, consul
E. Moulron, vice-consul for Yokohama

SWEDEN AND NORWAY.

W. F. H. von Weckherlin, Minister Resident

DANISH.

W. F. H. von Weckherlin, diplomatic Representative for Denmark
E. de Bavier, consul-general

HAWAIIAN.

Robert M. Brown, consul-general

SPANISH.

Emilo de Ojeda, chargé d'affaires
Enrique, third secretary

PORTUGAL.

H.E. José Maria Lobo d'Avila, Minister,
Plenipotentiary (absent)
Dr. H. de Castro, secretary (absent)

SWISS CONSULATE-GENERAL.

C. Brennwald, consul-general
A. Wolff, chancellor

PERUVIAN.

J. Federico Elmore, LL.D., chargé d'affaires (absent)
Kinzabro Yaye, interpreter

GOVERNMENT SERVICE.

KAIGUNSHO.

Gunnery Instructors—Lieut. F. Brinkley,
R.A., Lieut. Hawes, R.M.A.
Professor of Music—J. W. Fenton
Albert A. Pilkington
B. H. Chamberlain

GAIMUSHO.

P. Smith
Le Gendre, general
P. Jaudon

Naimusho.

HOME DEPARTMENT.

Section of Surveys.

Chief Commissioner of Surveys—Yoyo
Yamao Daijo

Assistant of Surveys—Matsuo

Surveyor-General—Colin A. McVean, C.E.

Chief Assistant—Henry Scharban

Assistant Teachers—A. McArthur, R. Wilson, A. J. Klasen, W. E. Cheesman, R. Stewart

Secretary & Accountant—J. Simpson

Teacher of Mathematics—E. H. Burgess, M.A. (absent)

Meteorological Branch—H. B. Joyner, C.E., in charge

IMPERIAL UNIVERSITY OF TOKIO
(KEISEI GAKKO.)

English Department.

Professors—Atkinson R. W., B.Sc., chemistry; Allin, H. N., M.A., English language; Groggsby, W. E., M.A., law; McCartee, D. B., M.A., M.D., natural history and latin; Munroe, H. S., M.E., minerology; Parsons, Rev. W. E., M.A., mathematics; Rockwell, G. J., chemical physics; Smith, R. H., mechanical engineering; Summers, Rev. T., English literature and logic; Syle, Rev. E. W., M.A., philosophy; Veeder, Rev. P. V., D.D., physics; Wasson, T. R., civil engineering; Wilson, H., mathematics
French Professors—M. Duruy, Dengue, Klotz, Mangeat

JAPANESE GOVERNMENT HOSPITAL.

Dr. W. Donitz
Dr. H. Cochius
Dr. F. Hilgendorf
Dr. Funk
R. Niewerth, apothecary
W. Praun, architect

NAVAL COLLEGE.

C. W. Jones, commander

Officers.

C. W. Baillie, navigating lieutenant
F. W. Sutton, chief engineer
T. S. Girsing, W. J. Harding, engineers
J. W. Austin, gunner, 1st class
Joseph Higgins, do. 2nd class
James J. Willoughby, Edwin St. John, boatswains, 2nd class

Charles Bryant, carpenter, 2nd class

Petty Officers and Seamen.

Yeo. Emmanuel, chief gunner's mate
C. G. Nicholls, chief boatswain's mate
John Christison, ship's corporal
William Sibson, gunner's mate
W. Chipps, boatswain's mate
Frederick Hammond, Alexander Bailhe, quarter-masters

Henry Bennett, Reuben Grant, Thomas Smith, Timothy Grible, William Woodward, Cornelius Collins, John Collins, Donald Donaldson, James Crocker, Samuel West, Roger Granville, James Turpin, George Peperill, leading seamen

Halbert Hopton, William H. Quick, M.A. Abbas, able-bodied seamen

WARDLAW PAPER MILLS.

Mita, Tokio, Japan.

James Wardlaw, special agent (New York)

Wm. H. Doyle, general manager

MITSU BISHI MAIL STEAMSHIP COMPANY.

Head Office: Kayabacho, Tokio.

IWASAKI YATARO.

IWASAKI YANOSKE.

Board of Directors.

Morita Shinozo

Ishikawa Shichisae

Kawada Koichiso

Hamada Koshi

Frederick Krebs

Employees.

Capt. W. Walker, superintending captain

J. Taylor, outside superintendent engineer

R. Wyper, assistant engineer

F. N. Bogel, shipbuilder

F. Grossen, accountant and cashier

W. Bramsen, freight manager

G. Millar, correspondent

A. F. Perks, assistant correspondent

J. R. Hodgkins, clerk

C. H. Dallas, storekeeper

A. C. Watts, freight clerk

Tornachi, do.

C. Gabriel, copying clerk

Interpreters and Translators.

V. Schoda Matzubara

G. Ishisawa Szuna

Takashira Ueda

AGENCIES.

Shanghai.

A. Reis, agent

Henry Silva, freight clerk

Nagasaki

W. Jamieson, agent

C. Riddle, freight clerk

John Smith, assistant clerk

Kobe.

F. Plate, agent

A. Vivanti, freight clerk

H. Lord, hulk keeper

Yokohama.

Ed. B. Jones, agent

A. H. Dare, freight clerk

A. Haskell, assistant clerk

Hakodate.

F. Escombe, agent

G. W. Rose, freight clerk

Captains—A. F. Christiansen, G. W. Con-

ner, P. A. Dethlefsen, J. Drummond, J.

M. Dubois, F. Dunn, J. W. Eckstrand,

W. G. Furber, W. H. Gorlach, R. Hog,

J. C. Hubbard, H. Hübenet, P. Hussey,

J. Kleinman, A. Moore, C. Nye, Geo.

Ramsay, E. W. Sikemeier, T. S. Stevens,

R. Swain, G. F. Thompson, J. Vroom,

Jr., R. N. Walker, F. Williams, J.

Wynn, C. Young

Chief Engineers—G. Bell, T. Bell, W. S.

Cameron, S. J. Clarke, J. Coram, J.

Doyle, J. Ellis, W. Graham, R. J.

Hackley, L. Harlow, Chs. L. Jenkins,

W. Jenkins, J. Kirkham, D. McBean,

J. W. Mitstead, J. H. Morrison, J.

Orr, A. Patterson, E. A. Rees, G. Smith,

R. Smith, H. Stornebrink, L. Storne-

brink, D. Sutherland, G. W. Todd, M.

Wignall

Professions, Trades, &c.

Ahrens & Co., H., merchants, No 41,

Foreign Concession

H. Ahrens

M. M. Bair (absent)

E. Schmid

J. Winckler

Batchelder, Capt. J. M., No 1, Foreign
Concession

Benwell, Geo., genko-in shiba sonnai

Black, J. R., genko-in shiba sonnai

Bruhn, C. R., captain of steamer *Capron*

Caudrilier, L., storekeeper

Clautaud, J., storekeeper—No 33

Faulds, H. physician

Favre Brandt, C. & J., watchmakers and
importers—Owari-cho

C. Favre Brandt

J. Favre Brandt

C. Huot

A. F. Négre

F. Vannes

Hall, J. H., 49, Ts'kidji (Yedo Butchery)

J. H. Hall

T. T. Meldrum

X. Hillario

Hare, D. J.

Hare, A. J., 7, minami kin roku cho

Hess, C. T., confectionery, Ts'kidji
 Hill, G. W., solicitor, shihosho
 Hoebens, G., hairdresser, Ts'kidji
 "Hotel des Colonies," No 18
 J. Ruel
 A. Michel
 House, E. H., gaimusho
 Marchand, F. L. le, boat maker
 McCanse, R., restaurant, Ts'kidji
 Parson, Rev. W.E., M.A., 4, Kaga Yash'k
 Rose, W., engineer, Ts'kidji
 Rosentand, A., 3, Ts'kidji
 Roza, F. da, moto bizen yashiki
 Schmidt, C., captain of steamer *Kurado*
 Schmidt, J. F., chief engineer do.
 Stone, W. H., Katagiri Yashiki, atan-
 goshta
 Summers, Rev. James, Moto-sei-do (Yedo)
 "Yedo Hotel," No 12
 Mrs. B. Allmond
 A. Blockley
 ATAGO CHO.
 F. Prowse
 YAMATO YASHIKI.
 W. E. Cheesman, No. 3
 H. B. Joyner, No. 2
 A. J. Klasen, No. 4
 C. A. McVear, No. 1
 J. Simpson, No. 5
 H. Scharban, No. 8
 E. Stewart, No. 9
 KAITAKUSHI OF HOKAIDO.
 B. S. Lyman, Lieut. M. Day, H. S.
 Munroe, Edwin Dun, Louis Boehmer,
 Miss Dennis

OKURASHO.
 General G. B. Williams, (absent), E.
 Mason

SENDAI.
 G. Fesefeld, teacher

Missionaries.

AMERICAN EPISCOPAL MISSION.
 Right Rev. C. M. Williams
 Rev. J. Newman
 Rev. C. T. Blanchet
 Rev. W. B. Cooper

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL MISSION.
 Rev. J. Soper, T'skidji
 Miss D. Schoonmaker

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION.
 Rev. J. H. Arthur, Ts'kidji

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
 Rev. D. Thompson
 Rev. C. Carrothers
 Mrs. D. Thompson
 Miss A. M. Gambol
 Miss K. M. Youngman

CANADIAN METHODIST MISSION.
 Rev. G. Cochran

ENGLISH CHURCH SOCIETY.
 Rev. John Piper, secretary
 Rev. P. R. Fyson

ENGLISH CHURCH SOCIETY FOR THE
 PROPAGATION OF THE GOSPEL.
 Rev. W. B. Wright
 Rev. A. C. Shaw

REFORMED CHURCH IN AMERICA.
 Rev. G. F. Verbeck, 21, Suzukicho Surugadai

ROMAN CATHOLIC MISSIONS.
 L'Abbés J. Langlais, P. Vigroux, C. A.
 Brotelande, P. H. Mugabure, F. Evrard,
 J. M. Lemaréchal

SISTERS OF CHARITY.
 Tsukidji, No. 46
 Sœur St. Gélase, St. Ephrem, Sœur Louise

THE YOKOHAMA DIRECTORY.

Consulates.

AMERICA, U. S.

Legation, Yedo.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Hon. John A. Bingham
Secretary of Legation—D. W. Stevens
Interpreter—D. Thompson

Consulate.

Consul General—General T. B. Van Buren
Vice-Consul General—H. W. Denison
Marshal—J. S. Christie, Junr.
Deputy Marshal—G. W. Elmer

BELGIUM.

Legation, Yedo.

Ministre Resident—Ch. de Groote (nommé)
Secretary—Baron D'Anethan

Consulate.

Vice-consul—E. Moulron

DENMARK.

Diplomatic Representative for Denmark—

W. F. H. von Weckherlin
Consul General—E. de Bavier

AUSTRO-HUNGARY.

Minister—Chevalier I. de Schaffer
Attaché Interpreter—H. von Siebold
Acting-Consul—Russell Robertson

FRANCE.

Legation, Yedo.

Ministre P'tentiaire—J. Berthemy (absent)
Secrétaire de première classe—A. de St. Quentin, minister par interim
Attaché—Cte. de Sinety
Secrétaire Interprète—Midon
Interprète—Evrard

Consulate.

Acting Consul—Emile Kraetzer
Acting Chancellor—F. Silvén
Premier Commis—J. Sami
Interprète Auxiliaire—C. Oueda
Interprète pour les langues Anglaise et Espagnole—A. Dousdebès

GREAT BRITAIN.

Koji-machi.

Legation, Yedo.

Envoy Extraordinary, Minister Plenipotentiary and Consul General—Sir Harry S. Parkes, K.C.B.

Secretary of Legation—Hon. F. R. Plunkett

Japanese Secretary—Ernest Satow

Vice Consul Chancellor—M. Dohmen

Assistant Japanese Secretary—W. G. Aston

2nd Assistant & Interpreter—T. R. McClatchie

do.

—J. H. Gubbins

Student Interpreters—W. A. Woolley, Edward B. Paul

Medical Officer in Charge—Wm. Anderson

Consulate, Yedo.

Koji-machi.

Vice-Consul—Martin Dohmen

Consulate.

Consul—Russell Robertson

1st Assist. & Interpreter—H. S. Wilkinson

2nd do. —J. C. Hall

Gaoler—H. Vincent

Constables—F. E. White, George Hodges

Turnkeys—F. B. Palmer, D. Smith

H. M.'s Provincial Court.

Assistant Judge—C. W. Goodwin

Acting Registrar—C. Bate

Court Usher—F. E. White

Mounted Escort, Yedo.

Inspector—P. Peacock

Sergeant—A. Aberdein

Constables—T. Davies, W. Wood, E. Dillon

HAWAII.

Consul General—Robert M. Brown

ITALY.

Legation, Yedo.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Conte Alessandro Fè d'Ostiani

Consul—P. Castelli

Vice-Consul—F. Brunir

1st Interpreter—Senkichi Quabara

2nd do. —S'dsumé Yoshida

3rd do. —A'sai-giro

GERMAN EMPIRE.

Legation, Yedo.

Minister Resident and Consul General—K. von Eisendecker

Sect. of Legation—Baron von Gutschmid

Secrétaire Interprète—P. F. Kempermann

Student Interpreters—F. Krien, A. von

Knobloch, R. Gebauer, L. von Osten

Messenger—J. Hagenah

Consulate.

Consul—Ed. Zappe
Secretary—A. Schaeffer
Assistant—C. Kritsch
Consular Physician—A. von Roretz, M.D.
Constable—C. H. Schmidt
Interpreter—Hari Kochi

NETHERLANDS.

Legation, Yedo.

Minister Resident—W. F. von Weckherlin

Consulate.

Consul—C. W. van Oordt
Chancellor—C. W. Reynnders

PERUVIAN.

Consul General—Dr. F. Elmore (absent)
Acting Consul—F. Bruni

PORTUGAL.

Minister—H. E. José Maria Lobo d'Avila
 (absent)
Secretary—Dr. H. de Castro (absent)

Consulate.

Consul General—E. Loureiro (absent)
Acting Consul General—J. J. Keswick

RUSSIA.

Legation, Yedo.

Charge d'Affaires & Consul General—C. Struvé

Consulate, 71, Bluff.

Secretary and Acting Vice-Consul—Baron Rosen
Interpreter—A. Malenda
Student Interpreters—G. Elmitsky, W. Kostileff

SPAIN.

Legation, Yedo.

Secrétaire—Emilio de Ojeda, *Chargé d'Affaires ad interim*
Troisième Secrétaire—Enrique
Chargé du Consulat à Yokohama—Dupuy de Lôme

SWITZERLAND.

Consulate.

Consul General—C. Brennwald
Chancellor—A. Wolff

SWEDEN AND NORWAY.

Legation, Yedo.

Minister Resident—W. F. von Weckherlin

Consulate.

Acting Consul—W. C. van Oordt

Imperial Government.

IMPERIAL GOVERNMENT RAILWAYS.

Director—W. W. Cargill, F.R.G.S.
Consulting Engineer—Wm. Pole, F.R.S.
London Agents—Malcolm, Brunner & Co.

Principal Japanese Officials.

Chief Commissioner—Enoye Masaru
Chief Assist. Commissioner—S. Ohota
Assistant do. —Y. Takeda
 do. do. —Sabata Kanski
 do. do. —K. Yegawa
 do. do. —H. Uriu
 do. do. —S. Zaima

Principal Foreign Officials.

(Construction and Maintenance.)

Engineer in Chief—R. Vicars Boyle, C.S.I. and M.I.C.E.

Assistant Engineers—A. W. Blundell, Jas. E. Day, J. A. Dewing, J. Diack, J. England, M.I.C.E., (deputy engineer-in-chief), C. S. F. Fagan, T. Gray, C. Hardy, E. G. Holtham, T. R. M. Jones, C. W. Kinder, E. Newcombe, N. N. Nordenstedt, W. F. Potter, W. Rogers, T. Shann, T. D. Sherwinton, J. B. Young, G. H. Pole, (secretary to the engineer-in-chief)

Draughtsmen—E. S. Cartman, H. A. Hartmann, W. Morley, W. Sharp

Foremen Mechanics—W. E. Andrews, T. Bingham, H. Collins, J. Colomb, T. Conwell, J. E. Cooper, G. Crutchley, J. Denny, J. Gough, L. Horsley, F. Haughton, G. Impey, J. Lewis, E. Livick, G. Mighton, J. Newell, J. Newton, C. Newton, H. Patterson, Joseph Pitkin, John Pitkin, N. C. Rasmussen, C. Reeks, W. Riley, J. G. Smith, A. Sutherland, A. Taylor, C. Thompson, T. Walker, W. Watt, A. Wilson, J. Woodhead

(Traffic.)

Police Inspectors—W. F. Page, P. J. Hellenloaf, yardsman

(Locomotive Department.)

Locomotive Supt.—F. C. Christy, Shinjasi
 do. do. —W. M. Smith, Kobe

Clerks—G. Charlesworth, J. C. May

Foreman—Henry Houghton

Acting Foreman—John Gray

Engine Drivers, Fitters, &c., &c.—T. Belamy, R. Black, H. Bristow, A. Carroll, J. Carroll, S. Caswell, E. Cocks, G. Cripps, H. Cross, R. Eager, G. Ellis, J. Eustace, H. J. Fennell, C. J. Gibson, G. Haines, C. Joy, R. King, J. Mackenzie, E. Martin, G. Nankwell, J. Ogden, T. Pollock, H. Roberts, J. Robertson, T. Scott, T. Stone, W. Tempest, R. Ward, H. B. Webber, R. Wilkinson, J. Wilkinson, A. Young

(General.)

Sec. to Managers and Chief Accountant—A. S. Aldrich

Assistant Accountant—J. R. Smith

Clerks—W. K. Board, J. M. Brookes, J. J. Cowderoy, W. H. De'ath, G. Elliott, F. C. C. Ribeiro, T. C. Swift, R. W. Thorp, W. G. Durham, storekeeper

(Medical.)

Principal Medical Officer—T. A. Purcell
Assistant Surgeons—T. H. Tippler, C. T. Thornicraft, E. Wheeler, M.D.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS.

Japanese Officials, at Tokio.

Chief Commissioner—A. Yoshikawa

Vice-Commissioner—T. Ishie

Assistant Commissioner—T. Fukuda

Vice-Assist. Commissioner—M. Okumura

Foreign Officers, at Tokio.

Chief Superintendent—E. Gilbert

Chief Assistant—W. H. Stone

Electrician—J. Rymer-Jones

District Superintendent—A. E. Gilbert

Store Officer—F. Prowse

Mechanician—T. Donaldson

Inspector—W. Raffin

Construction Foreman—R. Robertson

Clerk—J. Stewart

Telegraph School at Tokio.

Telegraph Instructor—W. B. Mason

English Teacher—G. E. Gregory

District Superintendents—Joseph Morris,

Shidzuoka; Thomas J. Larkin, Koke;

John T. Foster, Hiroshima; Jas. O. Fry,

Fukuoka; G. M. Gilbert, Yamagata; W.

Teale, Sendai

Inspectors—T. Hobson, Kobe; W. Ken-

neddy, Shimonoseki; D. Sinclair, Fukuoka

Operators—R. Abbey, J. Loughran, Yoko-

hama; J. Mayhew, J. Russell Skey, Kobe;

J. Floyd, Shimonosaki; R. McClure, F.

Ward, Nagasaki

LIGHTHOUSE SECTION, BENTEN.

1st Commissioner—Satow Yozo

2nd do. —Hira Takayoshi

Assist. do. —Hasingawa Yoshimishi

do. do. —Funakoshi Hiroshi

Chief Eng.—R. Henry Brunton, M.I.C.E.,
R.F.G.S., F.G.S.

Assistant Engineer—J. McRitchie

Secretary & Accountant—G. Wauchope

Clerk—A. Urquhart

Superintendents of Works—J. Pearce, J.

Oastler, W. Simpkins

Light Keepers—G. Charleson, J. Dick, T.

Forrest, H. Legg, C. Seitz, J. Budge, W.

Down, W. Roach

LIGHTHOUSE TENDER, S.S. "THABOR."

Captain—J. C. Pendered

Chief-Officer—J. F. Allen

Chief Engineer—A. F. McNab

2nd do. —F. Jones

Chief Steward—J. J. Hewitt

LIGHTHOUSE TENDER S.S. "MEIJI MARU."

Captain—R. H. Peters

Chief Officer—A. W. Booth

2nd do. —H. Greaves

Chief Engineer—Jno. Campbell

2nd do. —John Ross

3rd do. —Alex. Whyte

Chief Steward—Robert Wran

THE YOKOHAMA GAS COMPANY.

(Works at Nonge.)

Japanese Director—Fukashimia Kayemon

THE SAIBANSHO—JUDICIAL COURT OF KANAGAWA.

President—Kitabatake Harafusa

Vice-Presidents—Asoina Kansui, Konda

Takakado

Chief Officer Civil Depart.—Yats Shunzo

do. Criminal do. —Tagawa Atstada

Translators—Todoki Saburō, Moriyama Kō-

noske

Foreign Secretaries' Interpreters—Robert

Motz, George Wills

THE KENCHO.

Governor—Nakashima Noboyuke

Vice-Governor—Santo Naoto

Assistant Vice-Governor—Kojima Nobutami

do. do. —Gah Kogo

Superintendent of Police—Kawai

Interpreters—Sakakibara Nishio, Fujiska

Foreign Secretary—Percival Osborn

IMPERIAL GOVERNMENT POST OFFICE.
Sup. of Foreign Mails—G. M. Bryan
Clerk—L. T. Farr
do.—W. L. Merriman

MUNICIPAL OFFICE.
Municipal Director—E. S. Benson
Chinese Interpreter—Leong Chew Shing

MUNICIPAL POLICE.
English.
Sergeant—Percival
Constables—J. Connor, Loxton, Mansbridge

JAPANESE IMPERIAL CUSTOMS.
Superintendent—Kentarō Yanagiya
Assistant—Sakai Yasujukē
Cashier—Ashiwarā Kiyokazē
Head Inspector—Hirakawa Takehira
Supt. of Bonded Warehouses—Ashiwarā,
 Kiyokazē
Supt. of Boarding Office—Watanabe Haru
Standing Counsel—F. Lowder
Appraisers—H. M. Miller, L. Wertheimer

CONTROL DEPARTMENT.
Capt. Sidney T. Bridford
C. J. Gardner, clerk

H. B. M.'s NAVY.
Staff.
Vice-Admiral and Commander-in-Chief of
H. B. M.'s Squadron in the China Seas
 —Alfred P. Ryder
Flag Captain—Philip H. Colomb
Flag Lieutenant—A. F. St. Clair
Secretary—T. H. L. Bowling, paymaster,
 R.N.

ROYAL NAVAL VICTUALLING DEPOT.
Naval Accountant and Storekeeper—Frank
 Pittman, paymaster, R.N.
Ship's Steward—J. Taylor
do.—Charles Blackadar

ROYAL NAVAL SICK QUARTERS.
Staff Surgeon—Duncan Hilston, M.D.
Surgeon—Michael U. Greany
Steward—Geo. E. Dennis

U. S. NAVAL HOSPITAL.
 99, Bluff.
Surgeons—J. W. Coles, Dwight Dickinson
Employes—Ephraim Eagling, Silvester
 Kauppe

FRENCH NAVAL DEPOT.
Medecin de 2nd classe Chargé du Service de
Sante—M. Bochart
Aide-Commissaire, Chef du Service Ad-
ministratif—M. Martin

YOKOHAMA GENERAL HOSPITAL.
Committee—Russell Robertson, E. Zappe,
 A. J. Wilkin J. A. Fraser, H. Allen, Jr.
Hon. Sec. and Treasurer—G. K. Dunsdale
Physicians—S. Eldridge, M.D., E. Mas-
 sais, M.D.
Steward in charge—N. O. Nicolayson
Assist. Steward—J. Miller
Nurse—A. Franks

CEMETERY.
Committee—F. Geisenheimer, E. Piquet,
 J. C. Pearson, H. Allen, Junr.
Superintendent—Geo. E. Wake

CHORAL SOCIETY OF YOKOHAMA.
President—W. G. Howell
Secretary—H. B. Henley
Treasurer—J. G. Hodgson

Missionaries.

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION.
Rev. N. Brown, D.D., 75B, Bluff; *Rev.*
 J. T. Doyen

INDEPENDENT BAPTIST MISSION.
Rev. J. Goble

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL
 CHURCH MISSION.
Rev. R. S. Maclay, D.D., 222, Bluff;
Rev. I. H. Correll, 222B, Bluff

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
J. C. Hepburn, M.D., LL.D., 39; *Rev.*
 H. Loomis, 39; *Miss* Kate M. Young-
 man, 39

CHRIST CHURCH.
Trustee—W. H. Smith
Treasurer—F. S. James

REFORMED CHURCH IN AMERICA
 MISSION.
Rev. S. R. Brown, D.D., 211, Bluff; *Rev.*
 J. H. Ballagh, 49, Bluff. *Rev.* E. R.
 Miller, 178, Bluff

WOMAN'S UNION MISSIONARY SOCIETY
 OF AMERICA, 212, Bluff.
Mrs. Mary Pruyn, *Mrs.* L. H. Pierson,
Miss Julia Crosby, *Miss* L. M. Guthrie

ROMAN CATHOLIC MISSIONS.

H. G. Mgr. Petitjean, B.T., bishop of Myriofiti, and Apostolic vicar of Japan;
l'Abbés F. Midon, provicar Apostolic;
J. B. Chamaison, A. E. Pettier, L. G. Testevuide, D. Lecomte, Missionnaires Apostoliques

SISTERS OF CHARITY.

(Pensionnat du St. Infant Jesus.)
Soeurs St. Norbert, supérieure; St. Gregory, Ste. Marthe, St. Orists, St. Donatien

BRITISH POST-OFFICE.

Postmaster—F. G. Machado

U. S. POST-OFFICE.

Postal Agent—Gen. T. B. Van Buren

FRENCH POST-OFFICE.

Directeur—H. Degron
Clerk—H. Padel

CHAMBER OF COMMERCE.

Chairman—A. Winstanley
Vice-Chairman—A. J. Wilkin
Committee—A. Brent, A. Evers, C. J. Melhuish, J. Dodds, J. Bisset, P. A. Pistorius, H. Barlow
Auditors—E. G. Vouillemont, J. Thurburn
Secretary—G. K. Dinsdale

RACE CLUB.

Stewards—R. Robertson, J. A. Fraser, W. M. Strachan, W. J. Cruickshank, hon. sec.

YOKOHAMA UNITED CLUB.

Manager—W. H. Smith
Steward—J. Hancock

CLUB GERMANIA.

President—A. Evers
Vice-President—C. Brennwald
Secretary—F. Grunwald
Steward—A. Vollhardt

EASTERN CLUB.

Manager—C. Foote
Secretary—J. L. Eyton

CRICKET CLUB.

Secretary—C. H. Cobden

RACQUET CLUB.

Secretary—H. J. H. Tripp

YOKOHAMA FOOT BALL ASSOCIATION.
Committee—J. Leckie, H. F. Abell

YOKOHAMA AMATEUR ROWING CLUB.
Acting Secretary—H. J. H. Tripp

ART UNION OF LONDON.

Hon. Sec.—G. Drummond Hay

SWISS RIFLE CLUB.

President—J. Favre Brandt
Secretary—C. Haenni
Assessor—A. Dumelin

ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.

President—Rev. S. R. Brown, D.D.
Vice-Presidents.—Sir Harry S. Parkes, K.C.B., C. W. Goodwin
Treasurer—J. Thurburn
Recording Secretaries—J. Y. Henderson and Rev. J. Summers
Corresponding Secretary—W. E. Ayrton
Council—C. de Geerts, A. J. Wilkin, W. G. Howell, J. C. Hepburn, M.D., E. Wheeler, M.D., Murray, Ph.D., LL.D., Rev. E. W. Syle, W. G. Aston

YOKOHAMA RIFLE ASSOCIATION.

Committee—E. S. Benson, A. Milsom, H. J. H. Tripp
Secretary—A. Barnard

TEMPERANCE HALL, 86

President—Rev. H. Loomis
Secretary—J. Y. Henderson
Treasurer—J. C. Ballagh
Committee—Miss. L. Guthrie, Mrs. J. C. Ballagh, Rev. I. C. Correll, W. J. White

YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

President—A. J. Wilkin
Secretary—J. C. Ballagh

AMERICAN FIRE BRIGADE.

Hon. Secretary—H. Allen, Junr.

YOKOHAMA FIRE BRIGADE.

Committee—E. S. Benson, J. A. Fraser, J. Dodds
Hon. Sec. & Treasurer—J. Leckie
Superintendent—T. Davis

VICTORIA VOLUNTEER STEAM FIRE ENGINE COMPANY.

Foreman—G. Farley, Junr.
Right-Hose—G. Hamilton
Left-Hose—J. Walter
Suction and Split-Hose—J. Leckie
Hose Cart, Sec. and Treasurer—F. S. James

Members—E. J. Geoghegan, W. J. S. Shand, G. Wood, M. Brown, Jr., H. Pryer, J. D. Hutchison, R. H. Cook, J. Symonds, E. F. Kilby, A. J. Smith, J. Hunt, F. Smith

**PRIVATE FIRE HOOK AND LADDER
BRIGADE.**

Superintendent.—H. W. Hohnholz
80, Japanese firemen

YOKOHAMA LODGE—1,092, E.C.
Worshipful Master—F. W. Sutton, R.N.
Senior Warden—C. Heiman
Junior Warden—G. D. Hay
Secretary—E. Wheeler
Treasurer—A. Urquhart
Senior Deacon—W. McDonald
Junior Deacon—W. M. Strachan
Inner Guard—McClatchie
Tyler—A. W. Miller

OTENTOSAMA LODGE—1263, E.C.
Worshipful Master—A. Langfeldt
Senior Warden—H. Moss
Junior Warden—W. E. Clark
Secretary—R. C. Brodhurst
Treasurer—E. J. D. Rothmund
Senior Deacon—C. D. Moss
Junior Deacon—J. W. Mielenhausen
Inner Guard—N. O. Nicolayson
Tyler—W. A. Miller

Public Companies, &c.

INSURANCES.

Adams, Bell & Co., agents—
Globe Marine Insurance Co.
Union Insurance Society of Canton

Abbott, Edgar, agent—
Queen Insurance Company, Limited

Bavie & Co., agents—
Norwich Union Fire Insurance Co.

Bayne, W. G., agent—
North China Insurance Company

Butterfield & Swire, agents—
Royal Exchange Assurance Corporation
British and Foreign Marine Assurance
Company, Limited
London and Lancashire Fire Insurance Company

Cornes & Co., agents—
Lloyds', London

Clark, W. L., agent—
New England Mutual Life Insurance
Company of Boston

Findlay, Richardson & Co., agents—
North British and Mercantile Insurance
Company
Scottish Commercial Fire Insurance
Company

Fischer & Co., Edward, agents—
Chinese Insurance Company, Limited
Scottish Imperial Fire and Life Insurance Co.

Fletcher, C. A., agent—
New York Board of Underwriters

Fraser & Co., J. C., agents—
Thames and Mersey Marine Insurance Company

Glennie, A. W., agent—
Commercial Union Fire and Marine
Assurance Company

Gutschow & Co., agents—
London Assurance Corporation

Hecht, Lilienthal & Co., agents—
Compagnie Lyonnaise d'Assurance
Maritimes

Heinemann & Co., P., agents—
China Traders' Insurance Company,
Limited

Hemert, J. Ph. von, agent—
Second Colonial Sea and Fire Insurance
Company of Batavia
Java Sea and Fire Insurance Company
of Batavia
Board of Underwriters at Amsterdam

Hudson, & Co., agents—
Batavia Sea and Fire Insurance Co.

Jaquemot, J. M., agent—
"Schweiz" Marine Insurance Company,
Zurich

Jaquemot, R. C., agent—
Britannia Association of London

Jardine, Matheson & Co., agents—
Canton Marine Insurance Company
Hongkong Fire Insurance Company,
Limited

Kingdon, Schwabe & Co, agents—
 Phoenix Fire Insurance, London
 Manchester Fire Assurance Company

Kniffler & Co., L., agents—
 Transatlantische Feuer Versicherungs-
 Actien Gesellschaft in Hamburg

Macmahon, E. L. B., agent—
 Staffordshire Fire Insurance Company

Macpherson, A. J., agent—
 Imperial Insurance Company

Malcolm, Willcox & Co., agents—
 Merchants' Marine Insurance Co., Ltd.
 Lancashire Fire Insurance Company

Mourilyan, Hermann & Co., agents—
 China Fire Insurance Co., Limited

Rhode, Carl, agent—
 Hamburg Bremen Fire Insurance Co.

Rickett, J., agent—
 London and Oriental Steam Transit
 Insurance Company

Siber & Brennwald, agents—
 Helvetia Marine Insurance Company

Simon, Evers & Co., agents—
 Hanseatic Fire Insurance Co., Hamburg

Smith, Baker & Co., agents—
 Guardian Fire and Life Assurance Com-
 pany, London

Strachan & Thomas, agents—
 Northern Assurance Co., Fire and Life
 China and Japan Mutual Marine In-
 surance Company

Van Oordt & Co., agents—
 Netherlands India Sea and Fire In-
 surance Company
 Samarang India Sea and Fire In-
 surance Company

Walsh, Hall & Co., agents—
 Yangtze Insurance Association, Marine

Wilkin & Robison, agents—
 Sun Fire Office
 Transatlantic Marine Insurance Co.

Ziegler & Co., agents—
 Swiss Lloyd's Marine Insurance Com-
 pany, Winterthur

GREAT NORTHERN TELEGRAPH Co.
 F. C. Nielsen, agent
 G. Perpetuo

ORIENTAL TELEGRAM Co.
 J. W. Hall, agent—55

REUTER'S TELEGRAM Co.
 E. L. B. Macmahon, agent
 F. Marques

Banks.

CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA,
 LONDON & CHINA—78
 John Thurburn, acting manager
 H. Steele, accountant
 H. Greey, assistant do.
 H. F. Abell, do. do.
 N. F. Gordo

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS—58
 E. G. Vouillemont, manager
 T. Simonet, accountant
 D. Fitz-Henry, sub-accountant
 E. R. da Silva

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COR-
 PORATION—62
 T. Jackson, manager
 J. G. Hodgson, accountant
 J. W. Symonds
 R. H. Cook
 J. G. G. Creyk
 A. J. Smith

ORIENTAL BANK CORPORATION—11
 John Robertson, agent
 J. Russell, accountant
 G. W. Thompson, assistant accountant
 S. J. Elder do.
 E. J. Reid, do.
 B. A. Peres
 E. J. Marques
 William Smeaton, messenger

Steam Transit Companies, &c.

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM
 NAVIGATION COMPANY—15
 J. Rickett, agent
 H. B. Henley
 F. G. Davidson
 J. H. Wong
 COAL HULK "TIP TREE."
 T. Stollery, in charge
 COAL DEPOT—162
 W. Hood, in charge

MESSAGERIES MARITIMES—10B.

J. Chapsal, acting agent
H. Juéry
A. Fabre
E. Bonneau
P. Jourdan, coal depôt
E. Damiot

PACIFIC MAIL, AND OCCIDENTAL STEAM-SHIP COMPANIES—4A.

A. Center, general agent
C. H. Haswell, junr.
C. D. Harman
Sumner Hill
E. H. R. Manley
F. B. Mills
H. H. Montell
J. S. Van Buren
W. B. Skidmore
J. W. Brown, supt. of coalyard

MITSU BISHI MAIL S.S. Co.

F. B. Jones, agent
A. H. Dare
A. Haskell

OCEAN STEAM-SHIP COMPANY.
Butterfield & Swire, agentsWHEATLEY & Co.'s GLOBE PARCELS
EXPRESS, 77c.

Benjamin & Co., receivers

PILOTS' OFFICE, 40

E. Ewalt, H. Johnson, J. Cook, A. Christian

Merchants, Professions, Trades, &c.

Abbott, Edgar, bill, bullion & ship broker, 28

Adamson, Bell & Co., merchants—36
F. D'Iffanger
H. Pryer

Ahrens & Co., H.—29

H. Ahrens
M. M. Bair (absent)
E. Schmid
J. K. Scott
Th. Hake
A. L. Moncrieff
H. Sengstack

Allen, H., Jr., commission agent—33

Annand & Singleton—77
T. A. Singleton

Aymonin & Co., V., merchants—64

V. Aymonin
A. Devèze
J. P. A. Zembsch
F. Sarra-Gallet

Bar, Mrs. de—160

Barruca, P., watchmaker—80

Bavier & Co., merchants—76

E. Bavier
A. Bavier (absent)
Ernest Bavier
H. Ludwig
P. M. Simoni
R. Trueb
T. F. Wagen

Bayne, W. G., agent, North China Insurance Co.—75

Beato F., merchant—32

F. Beato
H. Engelhardt

Beato & Co., F., photographers—17

Felix Beato
H. Woollett

Becker, H., auctioneer—55

Benjamin & Co.—77c

A. Benjamin

Bennett, W. R., bill and bullion broker—12

Berger, E.—235, Bluff

Berrick Brothers, stationers, &c.—60

G. B. Berrick
J. Berrick

Bland and Tripp, bill brokers—67

C. S. Bland
H. J. H. Tripp

Blundell, B., accountant—173

Bolmida, G., merchant—202

G. Bolmida
G. Triulzi

Bourne & Co., public tea inspectors, commission agents, and auctioneers—70

Wm. Bourne
James Winstanley
Geo. Marsh



- Bouvet, Henri—164
- Brent, Walter, bill and bullion broker—32
- "British Queen" Tavern—80
R. F. Livingstone
C. Lester
- "Brooklyn Hotel"—40
R. Fox
- Brower, J. L.—88
- Brown, W. T.—162
- Buckle, W. T., M.B., (London) L.R.C.P.,
M.R.C.S., (Drs. Siddall, Wheeler and
Buckle) medical practitioner—75
- Burgess & Co., butchers, and compradores
—42B
G. van Hovenburgh
J. E. Collyer
W. E. Clark
- Busch, Schraub & Co., shipchangers and
general storekeepers, in liquidation—55
E. Schraub
- Butterfield & Swire, merchants—4
James Dodds
H. O. Jeyes
E. J. Geoghegan
- "Cambrian Hotel"—31
Evan Lewis
- Carroll & Co., J. D., commission agents—
16, Bund
J. D. Carroll (Walhalla)
F. C. Spooner
Charles Wiggins (Hiogo)
G. P. Spooner
H. M. Roberts
C. E. Churchill
J. Helm
H. Titjen (Hiogo)
- Carst, Captain—25
- Cassimer, Centurioni, baker—134
- Charcuterie Francaise—135
M. Bonafour
- China & Japan Trading Company, impor-
ters of, and dealers in, general merchandise,
commission agents, and auctioneers—75
J. Brunier, agent
J. G. Brandao
- Chipman, Stone & Co.—28
H. S. Chipman (absent)
N. J. Stone
J. A. Morse
F. A. Goddard
C. W. Dymock
E. A. Sargent
G. Butland
- Clark, W. L., ice depot—43
- Clarke, Robert, bread and biscuit baker—129
- Cobb & Co., carriage builders and livery
stable keepers—61
J. Farmer
J. W. Sutherland
W. A. Smythe
T. Hinge
T. MacCabe
- Cocking & Co., merchants—70
Samuel Cocking, Jr.
- Cohen, M.—137
- Colomb & Co., merchants—10
Jules Colomb (absent)
Paul Colomb
- Comptoir Belge—162
E. Moulron, agent
A. Connard
- Cook, Mrs. D., milliner, and dealer in fancy
goods—52
- Cook, Henry, shipbuilder—115
- Cook, H. L., newsagent—52
- Cornes & Co., merchants—35
Frederick Cornes (absent)
W. H. Taylor
A. Winstanley
R. A. Wylie
J. T. Griffin
J. B. Stevens
- Crane, W. A., pianoforte tuner—125, Bluff

Culiy, Freres, hairdressers—45

Curnow & Co., storekeepers—83

A. Mitchell

A. A. Jacobs

Cuthbertson, R. B., pianoforte tuner—122

Davis, Lewis, general trader—31

Davis, T., general contractor—16

Davis, Mrs. E., millinery rooms—16

De Jong, Dr. C. G.—177

Dell'Oro & Co., merchants—156

Isidoro Dell'Oro

Jos. Dell'Oro (absent)

Dickins, Fred, Victor, barrister-at-law—28

Domoney & Co., G., butchers, ship compradores and storekeepers—17

G. Domoney

A. Plummer

A. K. Noble

M. Morris

J. O. Prior

J. Haddow

W. L. Hardwick

F. G. Wilson

Douglas & Co., F., ship compradores—42

F. Douglas

H. Wiebe

W. Haskell

Driscoll & Co., tailors, &c.—61

W. F. Driscoll

E. Powys

T. J. Groves

Druse, R., baker—82

Ducret, H., sign & ornamental painter—186

Durand & Co., sadlers—45

U. Durand

E. Balmes

Edwards, James, storekeeper—89

J. Edwards

H. Blandford

"Echo du Japon"—183

C. Levy, proprietor and editor

L. Levy, manager

J. Meyer

Scoll, foreman

Boudah, machineman

Eldridge, Stuart, M.D.—66

Esdale, James—31

E'Sprit, Andreis—84, Bluff

Favre Brandt, C. & J., watch and clock importers—175

C. Favre Brandt (Osaka)

J. Favre Brandt

C. Huot

A. F. Nègre

F. Vannes

Findlay, Richardson & Co., merchants—7

Robert Johnstone

C. G. Dunlop

Matthew Brown, Jr.

J. C. Wood

Fischer & Co., Edward, merchants—14

Edward Fischer

Robt. Morrison Brown

R. W. Irwin

S. Kirkland Lothrop (absent)

J. Mackrill Smith

F. S. Goodison

C. R. Simpson

D. Anderson

S. D. Hepburn

T. F. dos Remedios

A. Alion (Osaka)

F. Smith

Fletcher, C. A., commission agent and public auctioneer—70

C. A. Fletcher

C. McGerrow

Fourcade, J. J., storekeeper—10

Fraser & Co., J. C., merchants—48

J. C. Fraser (absent)

J. P. Mollison

E. J. Fraser

E. D. Murray

Geo. Hamilton

F. Vivanti

Frischling, C. J., tailor and general outfitter—77A

Gabaretta, R., "The Relief Fire Brigade"—238

Gargan, Miss, general store—52 Bluff

Geffeney, C. H., hairdresser—59

Gerard, A., manufacturer—188

A. Gerard

G. Hoffmann

Giaretto, J., general draper and millinery store—72

Glennie, A. W., merchant—74

Godo, A. F.—123

oertz, Dr.—83

"Golden Gate" Livery Stable—123

A. Jaffray

G. Shieras

Goudareau, G.—166f

Grand Hotel—20

W. H. Smith, managing director

E. Blanchton

A. Cayeaux

Mrs. Ford, housekeeper

J. Young

J. Milian

Grosser & Co., merchants—180

E. Grosser

E. Hagens

F. Grosser

Guissani, C., public silk inspector and general broker—168 b

Guerineau, Abel

Gutschow & Co., merchants—92

P. Gutschow

R. Reiff

T. Kempermann*(Hiogo)

J. Naudin

H. Hagge

Haber, L.—25

H. Finke

Hagart & Co., merchants—179

H. Grauert

Hall, J. W., accountant—55

Hall & Holtz, drapers—82

J. A. Stewart, manager

Mrs. Stewart

J. P. Cottam

H. J. Snow

Hardy, G.—122

Hartley & Co., J.—24b

John Hartley

Hatton, Mrs., washing establishment—130

Harvey, J.—179

Heard & Co., merchants—6

Gustavus Farley, Jr.

J. A. Fraser

F. S. James

Hearne & Co., A., storekeepers and provision dealers

A. Hearne

J. W. Gray (absent)

Morris Russell

Hecht, Lilienthal & Co., merchants—8

F. Geisenheimer

J. Wolfs

F. Schaal

P. Dourille

F. von Fischer

H. Brösch (Hiogo)

G. Hellbronner

H. Orth

Heinemann & Co., Paul, merchants—198

Paul Heinemann

H. O. de la Camp (absent)

Otto Reimers

Hugh McGregor

W. Gordon

H. J. Hawkins

Hemert, J. Ph. von, merchant—25

Hepburn, J. C., M.D.—39

Heyde, E. von der, merchant—23

Hiltz & Co., sailmakers and riggers—161

I. T. Hiltz

Donald James

Hohnholz & Co., H. W., shipchangers and storekeepers—55

H. W. Hohnholz

G. P. Graham

E. Batavus

Hooper Bros., merchants—90
H. J. Hooper

Hooper, G. F.—220 Bluff

Hotel de l'Univers—187
G. Gandaubert

Hudson & Co., merchants and commission agents—24A

John Hudson
Arthur Brent
E. F. Kilby
T. W. Hellyer

"International Hotel,"—18, Bund
W. Curtis
E. S. Smith
A. W. Curtis

Isaacs Brothers, general merchants—42
Israel Isaacs
R. Isaacs
Marcus Isaacs
J. Marians

Jacobs, F. S.—57A

James & Wilson, truck and draymen—98
R. C. Brodhurst, manager

Japan Dispensary—60
W. R. Brett
W. Hooper

Japan Photographic Association—59
Baron Stillfreid
H. Anderson
J. A. Repeen

Japan Gazette Office—85
C. D. Moss,
J. R. Anglin
A. H. L. Cole, sub-editor
T. M. Whitehead, reporter
W. A. Miller, foreman
B. A. Klyne, compositor
T. Bachalor do.
— Ribeiro do.

Japan Herald Office—28
J. H. Brooke, proprietor and editor
J. F. Pinn, manager
J. H. Brooke, Junr., reporter
J. Viney, foreman
B. Long, compositor
R. Micklejohn do.

Japan Mail Office—32, Water Street, opposite Oriental Bank
W. G. Howell, editor
G. H. Howell, sub-editor
H. Collins, foreman
J. M. Santos, compositor
F. Place do.
A. Kimbie, collector

Japan "Punch"
C. Wirgman, proprietor

Jaquemot, J. M., merchant and public silk inspector—82
J. M. Jaquemot
R. C. Jaquemot

Jardine, Matheson & Co., merchants—1
Edward Whittall
J. J. Keswick
W. B. Walter
G. L. Montgomery
C. F. Reimers
C. H. Cobden

Johnson, C., tailor and outfitter—82

Jonas, F. M.—77c

Joseph & Co., L.—71
L. Joseph (absent)
H. Joseph
M. Joseph
J. Braga
M. Sangster

Jubin & Co., merchants
E. Jubin (absent)
G. Blakeway
C. Jubin
F. Biagioni
C. Dorel
A. Hammand, silk inspector

Kingdon, Schwabe & Co.—89A
N. P. Kingdon, 16 & 17, Bluff
R. S. Schwabe (absent)

Kirby & Co., E. C., merchants—100
E. C. Kirby
W. Cowderoy

Kirkwood, Montague, barrister-at-law—32

Klotz, Dr., medical practitioner—81

Kniffler & Co., merchants—54
L. Kniffler (Dusseldorf)

- G. Reddelien
C. Illies
Wm. Pardun
 A. Oestmann (Hiogo)
 O. Francke
 E. Bollenhagen
 H. Elfen
 J. Bergau, godown man (Hiogo)
 M. Raspe (do.)
 A. Reddelien (Nagasaki)
- Knoblauch, F., merchant—28
- Kubik, J., shoemaker—106
- Kuhn & Co., M. M., dealers in Japanese
and Chinese Curios and Antique Ware—
79 & 20
 M. M. Kuhn
- Ladage & Oelke, merchant tailors, clothiers,
and general outfitters—53
 J. D. W. Oelke, (absent)
 E. Wennmohs (Shanghai)
 H. Michelsen
 J. Wolter
 J. W. Mielenhausen
- Lambert, E. B., Kanazaw Ken Kaga
- Lane, Crawford & Co., store-keepers and
commission merchants, auctioneers and
compradores, tailors and outfitters—59
 David R. Crawford (H'kong)
 John S. Cox (do.)
 John Fairbairn (do.)
 Frederic Townley
 James Wilson
 J. Y. Henderson
 A. Owston
 T. G. Richmond
 F. O. Eustace
 G. Booth, tailoring department
 W. Waggott
 C. Ronwick
 W. Harvey
- Langfieldt & Mayers, storekeepers—52
 A. Langfieldt
 S. Mayers (San Francisco)
 J. L. Mayers
 Jos. Deidenbach
 Jas. Bunch
 H. Reuter
- Legrand, Herman—149
- Lescasse, J., civil engineer & architect—85
- Lichtenstein, L.—57
- "Liverpool Arms" Tavern—136
 J. W. White
 — Place
- Lohmann & Kuchmeister, tailors, &c.—70
 J. Peltzer
 H. Lohmann
 A. Kuchmeister
 O. Molin
- McDonald & Dare, bill, bullion, and ship
brokers—32, Water street
 W. McDonald, Lloyds' surveyor
 G. M. Dare
 J. J. Dare
 D. Scott, Lloyds' surveyor
- McGregor, J. H.,—126
- Machefer, F., pharmacien—185
- Macpherson, A. J., merchant—28a
 Angus J. Macpherson
 W. Dunbar
- Macrae, Kenneth—5b
- Maigre & Co., engineers—174
 R. Maigre
 C. Bondou
 L. Maigre
 H. Domergue
- Malcolm, Willcox & Co., merchants—73
 Temple Willcox
 W. A. Malcolm
 E. L. Hyde (absent)
 E. Phillips
- Mantelin, Madame—174
- Marks, F. W., solicitor—12 Bund
Litchfield, H. C., barrister-at-law do.
- Marcus & Co., S., general importers—56
 S. Marcus
 A. Marcus
 E. Marcus (absent)
 D. Marcus
- Maron & Co., merchants—153
 J. H. Maron (absent)
 J. Reynand
 A. Dousdesbes
 P. Falque

Marques, C. V. M.—130

Martin & Co., coal merchants—108

J. Martin

J. Martin, jun.

T. Burrell

Massais, Dr. E.—183

Meier & Co., merchants—70

A. Meier

L. Meier

Mendelson Bros., commission merchants—71

S. Mendelson

J. Mendelson

"Messinger's Club,"—31

H. A. Messinger

J. B. Carter

Merriman, J., commission and forwarding agent—51

Merriman, W.—82

Miller, G. W., stevedore—107

Mitchel, Cope & Co., merchants—95

W. P. Mitchell

F. A. Cope

Morf & Co., H. C., merchants—176

H. C. Morf

F. Grunwald

Moss, H.—217, Bluff

Mourilyan, Heimann & Co., merchants—33

Walter Mourilyan (absent)

Chas. A. Heimann

W. J. Cruickshank

G. H. Allcock

G. Drummond Hay

Nachtigal & Co., G., butchers, &c.—26

G. Nachtigal (Hiogo)

J. Olson do.

J. H. Boulett

M. Fitzgerald

R. Spahn

R. Fitzgerald

Neale, E. M.—78, Bluff

Ness, G. P., barrister-at-law—24A

G. P. Ness

C. Rodrigues

J. Braga

Netherlands Trading Society—5A

W. C. Korthals, chief agent

J. J. van der Pot, agent

M. Dames

R. A. Mees

H. K. Koning

"New York Saloon"—170

M. Scott

Nowrojee & Co., D., bakers, storekeepers, and commission agents—87B

D. Nowrojee (absent)

J. Pestonjee

E. Sapoortjee

"Oriental Hotel" and depot of the Golden end Havannah Cigars—84

L. Bonnat

P. Zicavo

P. Voyron

J. Voyron

S. Peyre

Oppenheimer Freres—71

J. Oppenheimer

M. Oppenheimer

Pagden, H., sailmaker—120

Parry, S., architect—85

Pass, S. C., commission agent

Pearson & Laurance, merchants—99

G. C. Pearson

M. Bazing

Perkins, Dr. H. M., dentist—75

Pequignot & Co., French Livery Stables—137

M. Pequignot

C. Durlin

Perregaux & Co., F., Aerated Water Works 138

F. Perregaux

R. Greppi

Perrin, E., hair cutter—31A

Petrocochino, P. E., bill and bullion broker—153

"Pharmacie Française."—186

F. Machefei

Pier Tavern—40
F. Crittenden

Pitman & Co., 32A, Water street
John Pitman

Pohl Freres & Co.—67
John Pohl
H. Pohl
S. Pohl

Poitevin, L., confectioner—52
L. Poitevin
P. Muraour

Pratt, Bird and Co., haberdashers and
drapers—16
B. H. Pratt
E. A. Bird

Rangan, W.—122

Raud & Co., J., merchants—186
Joseph Raud
A. Raud

Reiss & Co., merchants—30
C. Braun
G. Hurlimann
C. V. Marques

Retz, F., jeweller, watchmaker, importer of
fancy goods, &c.—51
F. Retz
F. Künneemann

Rhode, C., merchant—23

Roretz, A. von, M.D.—92

Rose, T., engineer—107

Rosenthal, J. W.—166

"Sailors' Home"—186, late 168
H. Mills

Schinne & Francke, merchants—154
Otto Schinne (absent)
H. Francke
J. Maack

Schmidt, C. H., stevedore and ballast
master—159

Schmidt, Gustav—104

Schultze, Reis & Co., merchants, (in liqui-
dation)—24

Schultze, Adolph, merchant—24
A. Schultze
C. Hildebrand

Scott, Capt. D., broker, Customs agent, &c.
—29

Shaw & Co., merchants—94
Henry Barlow
T. K. Shaw, Jr. (absent)
F. Walker

Siber & Brennwald, merchants—90
H. Siber (absent)
C. Brennwald
A. Wolff
J. Walter
C. Haenni
F. Abegg

Simmons, D. B., M.D., Grand Hotel—20

Simon, Evers & Co., merchants—25
J. Simon (absent)
A. Evers
M. Burchard
C. E. Lienhardt
H. Busch

Sitwell, Schoyer & Co., merchants—32
Isla A. Sitwell

Smedley, J., architect—32
J. Smedley
A. Molesworth

Smith, Mrs. T., milliner, dressmaker, and
draper—77D

Smith, Baker & Co., merchants—178
W. H. Morse (Hiogo)
E. R. Smith
P. A. Ramee
C. Drake
G. Hurlbut
A. T. Pritchard
F. H. Olmsted

"Snug Saloon."—41A
J. B. Gibbs, proprietor

Spring Valley Brewery—122
W. Copeland

Spring Valley Beer Gardens—121
R. Ford

Stephen, James, carpenter, shipwright, &c.—24

Stibolt, N.—24, Bluff

Strachan & Thomas, merchants—63

W. M. Strachan
T. Thomas (absent)
J. Bisset
F. L. Pollard
J. P. Reid
J. D. Hutchison

Strandberg, Mrs., hotel keeper—108

Talbot, W. H., average adjuster—89

Thorel & Co., Charles, merchants—23A

W. J. Mills
O. Sadewasser

Thorp, C. H.—85B

Ullmann, M., watchmaker, jeweller, &c.—72 & 80

"United Service" Restaurant—179

C. Kemp
J. Hodgson

Valmale, Schoene & Milsom, merchants—177

F. Schoene
Ad. Milsom
A. Mottu
Von Torp

Van Oordt & Co., merchants.—12

W. C. Van Oordt
J. M. Reynvaan
A. Bernheim
C. W. Reynders
E. Popp
R. Dross
O. Bottiger

Van Lissa Brothers, instrument makers and armourers—66

J. van Lissa
A. M. van Lissa
L. A. van Lissa

Vincent, Mrs. E. A., milliner and draper—85B

E. A. Vincent
Miss A. M. Vincent

Wagner, C., professor of music—220, Bluff

Walker, Mrs. J., washing establishment—131c

Wallace, T., auctioneer—26

T. Wallace
E. Wallace

Walsh, Hall & Co., merchants—2

John G. Walsh
Thomas Walsh (absent)
A. O. Gay (Kobe)
E. Piquet
A. Milne
E. J. Walsh
C. P. Hall
M. Engert
R. M. Varnum
C. Esdale
J. W. Henderson (Kobé)
R. G. Walsh do

Watson, E. B.—22

E. B. Watson
T. F. Cruikshank

Weigert, P., truck and drayman—125

P. Weigert
R. Jaffray

Wetmore & Co., F. R., importers, book-sellers, and stationers—28

F. R. Wetmore
P. L. Wetmore
T. J. Morris

Whitfield & Dowson, engineers, &c., Yokohama Iron Works—69

George Whitfield
P. S. Dowson
R. Dowson
J. Higginbotham
B. T. Ford

Wickers, John, horse shoer & trainer—119

Wientraub, J. H., importer—145

Wignall, J. H., engineer—57, Bluff

Wilkin & Robison, merchants—3
 Alfred John Wilkin
 Richard Durant Robison (absent)
 John Leckie
 W. J. S. Shand
 J. T. Esdale

Williams, Miss—159

Wheeler, Dr. E.—67

Wolf, L., commission agent—121

Wreck Recovery Company—10
 L. van der Pol

Wylde, W., gunsmith—123

Wylie, A., consulting engineer, iron merchant, and surveyor to Lloyds' agents—113

Yokohama Trading Co.—57
 J. E. Carter, agent

Yokohama Furniture Depot—83
 E. Rothmund

Yokohama Aerated Water Manufactory—88
 H. Harding
 W. Dillon

Yokohama Dairy—98
 James & Wilson
 T. Herring
 J. Bailey

Yokohama Medical Hall & Dispensary—61
 J. North
 J. Thomson (absent)
 J. Bradfield do.
 J. Hadley
 A. T. Watson
 H. Rees

Young, Captain (S. S. *Acantha*)—24,
 Bluff

Zanini, M.—134B

Ziegler & Co., merchants—47
 Chas. Ziegler
 A. Dumelin
 J. R. Merian

THE NIIGATA DIRECTORY.

IMPERIAL GERMAN CONSULATE.
 Consul—C. E. Adolph Leysner

IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
 HOSPITAL.

Dr. —

IMPERIAL JAPANESE CUSTOMS STEAMER.
Niigata Maru.

Capt. J. van Boven Fagg

IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
 SCHOOLS.

Niigata Gakko—E. J. Moss
Niigata Go Gakko—M. N. Wyekoff

CATHOLIC MISSION.
 L'abbé L. Drouart de Lezey
 do. Urbain Faurie

Merchants.

Leysner, C. E. A., merchant

Weber, A. R., merchant

SADO ISLAND.

Adolph Reh, mining engineer
 Alexis Janin, do.
 James Scott, millwright
 John Symons, miner

THE NAGASAKI DIRECTORY.

Consulates and Government Offices.

GREAT BRITAIN.

Consul—Marcus Flowers
1st Assistant—G. L. Hodges
Packet Agent—G. L. Hodges
Constable—John Brown

FRANCE.

Acting Consul—Marcus Flowers

AUSTRO-HUNGARY.

Acting Consul—Marcus Flowers

SPAIN.

Acting Consul—Marcus Flowers

UNITED STATES.

Consul—Willie P. Mangum
Vice-consul—Chas. L. Fisher
Marshal—Rodney H. Powers

RUSSIA.

Consul—Alex. E. Olarovsky

PORTUGAL.

Acting Consul—Willie P. Mangum

DENMARK.

Consul—M. E. van Delden

SWEDEN AND NORWAY.

Acting Consul—Marcus Flowers

NETHERLANDS.

Acting Consul—Marcus Flowers

GERMANY.

Acting Consul—Marcus Flowers

ITALY.

Acting Consul—A. E. Olarovsky

BELGIUM.

Acting Consul—A. Visscher van Gaasbeek

HAWAII.

Consul—Chas. L. Fisher

JAPANESE HOSPITAL.

Dr. W. K. M. van Leeuwen van Duivenbode

Insurance Companies.

Alt & Co., agents—

Lloyds'
 North China Insurance Company
 Commercial Union Fire Assurance Co.
 China Fire Insurance Company, Limited

Boeddinghaus, Dittmer & Co., agents—
 Transatlantic Fire Insurance Company
 of Hamburg

Delden & Co., van, agents—

German Lloyds'
 China Traders' Insurance Company, Limited
 Samarang Sea and Fire Insurance Company, Samarang
 Netherlands India Sea and Fire Insurance Company, Batavia
 Correspondents de la Compagnie de Messageries Maritimes
 Basel Transport Versicherungs Gesellschaft

Gribble & Co., Henry, agents—

Canton Insurance Office
 Hongkong Fire Insurance Company, Limited
 Northern Assurance Company of London

Holme, Ringer & Co., agents—

The Chinese Insurance Company, Limited
 The China and Japan Marine Insurance Company

Kniffler & Co., agents—

London Assurance Corporation
 Imperial Fire Insurance Company

Reddelien & Co., A., agents—

Oosterling Sea and Fire Insurance Company's Fire Branch

P. AND O. S. N. COMPANY.

Gribble & Co., H., agents—

OCEAN STEAM NAVIGATION COMPANY.
Gribble & Co., H., agents—

OCCIDENTAL AND ORIENTAL STEAMSHIP
COMPANY.

H. N. Tileston, acting agent

MITZU BISHI MAIL STEAMSHIP Co.
W. Jamieson, agent
C. Riddle
John Smith

U. S. NAVAL DEPOT.
H. T. Skelding, Paymaster U.S.N. in charge
Geo. H. Vernon, paymaster's clerk
F. S. Aylwin, yeoman

Banks.
Hongkong and Shanghai Banking Corp.
Van Delden & Co., agents

Oriental Bank Corporation
Gribble & Co., H., agents

Merchants, Professions and
Trades, &c.
Adams & Co., M. C., butchers and compradores
M. C. Adams
G. Sutton

Alt & Co., merchants
H. J. Hunt
F. Hellyer
A. Wright
J. R. Elliott
E. Hunt (Hiogo)

Anderson, John, storekeeper

"Belle Vue Hotel"
A. Krasburg & Co., proprietors
R. H. Powers, manager

Bezier, Thos., proprietor "London Tavern"
George Bezier

Boeddinghaus, Dittmer & Co., merchants
C. E. Boeddinghaus
F. Dittmer

Boyd & Co., engineers
Wm. Robertson
W. Mackersie
J. F. Calder
A. Robertson

Breen, John, supplier of fresh water

Caldwell, R., M.D., physician and surgeon
China and Japan Trading Company, importers of, and dealers in, general merchandise, commission agents and auctioneers
H. Fogg & Co., Shanghai, general agents
D. D. Inglis, local agent
G. F. Stone

"Commercial Hotel," W. Graham, proprietor

Delden & Co., Van, merchants
M. E. van Delden
A. Visscher van Gaasbeek

"Germania Hotel and Bowling Saloon"
J. W. Umland } proprietors
H. Shannigan }

Glover & Co., Estate of, in liquidation
J. J. van der Pot, trustee

Great Northern Telegraph Company
Th. F. Russell, superintendent
O. J. V. Petersen
F. Kolvig
F. L. Nielsen, electrician
O. G. Meier

Gribble & Co., Henry, merchants and commission agents
Henry Gribble
H. A. Howe, Junr.
Y. Duer
A. B. Glover

Holme, Ringer & Co., merchants
E. Z. Holme (England)
F. Ringer
J. C. Smith
Jas. Webster
T. Bozier

Hyver, J. P., commission agent

Kassburg & Co., A., storekeepers and compradores
A. Kassburg
R. H. Powers
F. G. Woodruff

Kniffler & Co., merchants
L. Kniffler (Dusseldorf)
G. Reddelien (Yokohama)
C. Illies (do.)
W. Pardun (do.)
A. Reddelien

Lake & Co., Geo. W., merchants
Edward Lake

Maltby & Co., merchants, in liquidation
John Maltby (absent)
George J. Colthrup

Mitchell & Co., J. F., shipbuilders, carpenters and blacksmiths
J. F. Mitchell

"Nagasaki Medical Hall"
W. Jalland, proprietor

Netherlands Trading Society
C. Keg
H. Bosma

Occidental Family Hotel
T. C. Russell, manager

Oriental Hotel
Hyver & Co.

Pignatel & Co., storekeepers
Victor Pignatel
Charles Pignatel
J. C. Couder

"Rising Sun" and "Nagasaki Express"
printing office
Alfred J. Clode, manager
J. D. Clark
T. L. Boag

Russell, Thos. C., auctioneer and commission agent

Smith, Capt. J. U., surveyor to the Local Insurance offices

Smith's Hotel, J. U. Smith, proprietor

Sutton, C., contractor

Takasima Colliery
Jardine, Matheson & Co., agents
Ryle Holme, agent (Nagasaki)
P. G. Whittall
T. Robertson
Henry Wm. Martin, mining engineer
W. S. Stevens, mechanical engineer
Henry Wake, overman
J. S. Beresford do.
S. Millership do.
W. Brown do.

Missionaries.

REFORMED CHURCH IN AMERICA.

Rev. Henry Stout
Rev. C. H. H. Wolff

METHODIST EPISCOPAL CHURCH OF AMERICA.

Rev. J. C. Davison

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. H. Maundrell

FRENCH ROMAN CATHOLIC.

Bishop J. Laucaigne, apostolic vicar
Rev. J. F. Poirier
Rev. M. de Rotz
Rev. A. Salmon
Rev. A. C. Pelu
Rev. D. Jamault
Rev. J. Chatron
Rev. T. P. Fraineau
Rev. A. Renault

Pilots.

J. Breen, G. Anderson, C. Johnson, O. Smith, J. White

THE HIOGO (KOBE) DIRECTORY.

Consulates.

BRITISH CONSULATE.—122.

Acting Consul—A. A. Annesley
2nd Assistant—T. R. H. McLatchie
Constable & Post Office Agent—H. A. Miles
Constable—M. Foot

BELGIUM.—7.

Acting Consul—F. Low (for Hiogo & Osaka)

NETHERLANDS.—5.

Consul—J. C. Klein (for Hiogo & Osaka)

SWEDEN AND NORWAY.

Consul in charge—J. C. Klein

FRANCE, SPAIN & ITALY.—Ikuta no Mia.

Acting Consul—A. A. Annesley

SWITZERLAND.

Consular Agent—P. H. Fricke

AUSTRO-HUNGARY.

Acting Consul—A. A. Annesley

GERMAN EMPIRE.

Consul—Dr. T. H. Focke, Junr.
Clerk—H. Gutbrod
Constable—R. Bernhardt

UNITED STATES.—35, Native Town.

Consul—N. Newwitter (absent)
Acting Consul—R. L. Bruge

PORTUGAL.

Acting Consul—C. R. Simpson

Municipal Council.

The Governor of Hiogo
The Consular Body
Edward Byrne
H. Faber
H. Trolzig, superintendent

POLICE.

J. Peterson, (sergeant), J. Swanson, G.
Green, C. Müller, G. Crowder, A.
Hezlett

Hiogo and Osaka General Chamber of Commerce.

Committee—A. O. Gay, chairman; H. St.
J. Brown, H. Faber, C. Iwersen, A.
Oestmann
Secretary—J. C. Abell

Imperial Government.

KOBE & OSAKA RAILWAY DEPARTMENT.
(See Yokohama List.)

IMPERIAL TELEGRAPHS.
(See Yokohama List.)

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Heard & Co., agents

Insurances.

Browne & Co., agents—

Lloyds'
Union Insurance Society of Canton
China Fire Insurance Company, Limited
British & Foreign Marine Insurance
Company, Limited
London and Oriental Steam Transit
Insurance Office
Phoenix Fire Assurance Company
Sun Fire Insurance Company

Cornes & Co., agents—

Northern Assurance Company Fire
and Life

Faber & Voigt, agents—

Hamburg and Bremen Board of
Underwriters
North German Fire Insurance Co.,
Hamburg
Transatlantic Marine Insurance, Co.,
Berlin

Fischer & Co., agents—

Canton Insurance Office
Hongkong Fire Insurance Company
Scottish Imperial Association In-
surance Company
London and Lancashire Fire In-
surance Company

Gutschow & Co., agents—

London Assurance Corporation

- Hughes & Co., agents—
 Commercial Union Assurance Com-
 pany
 Commercial Union Marine Insurance
 Company
 Queen Insurance Company (Liver-
 pool and London)
- Joseph & Co., L., agents—
 Ocean, Railway, and General Tra-
 vellers' Assurance Company,
 Limited
- Kniffler & Co., agents—
 Transatlantic Fire Insurance Com-
 pany of Hamburg
- Langgaard, Kleinwort & Co., agents—
 North British and Mercantile In-
 surance Company
- Mourilyan, Heimann & Co., agents—
 North China Insurance Company
 Imperial Fire Insurance Company
- Scheuten & Co., agents—
 Union of Underwriters of Amsterdam
- Smith, Baker & Co., agents—
 Chinese Insurance Company, Limited
 Guardian Fire & Life Assurance Co.
- Stucken, Rasch, & Ruyter, agents—
 Hanseatische Feuer Versicherungs-
 Gesellschaft in Hamburg
- Van Oordt & Co., agents—
 Manchester Fire Insurance Company
 Netherlands-India Sea and Fire In-
 surance Company of Batavia
 Samarang Sea & Fire Insurance Co.
- Walsh, Hall & Co., agents—
 Yangtze Insurance Association of
 Shanghai
- Professions and Trades.
 Abell, Jno. C., bill & bullion broker—35
- Alt & Co., merchants—
 E. Hunt
- "Astor House"—15
 Frank Fisher
- Badge, Geo., draper—18b
 Geo. Badge
 Miss Martyn
- Bergeu, J.—46
- Blackmore, J.—56
- Bonger Brothers, architects and surveyors
 —2, Ikuta Baba
 M. C. Bonger
 W. C. Bonger
- Browne & Co., merchants—26
 H. St. John Browne
 L. R. Goldsmith
 M. T. B. Macpherson (Osaka)
 B. T. Kimpton
 Wm. Warburton
 — Bernard
- Byrne, Ed., bill & bullion broker and
 marine surveyor—101, Hanakuma
- Cabeldu, & Co., P. S., merchant tailors and
 general outfitters—16
 P. S. Cabeldu
 J. Bartrum
 E. Smith (Osaka)
- Carroll & Co., J. D., shipchandlers—38,
 Carroll's Block
 J. D. Carroll (Walhalla)
 F. C. Spooner (Yokohama)
 C. Wiggins
 H. Titjen
- China and Japan Trading Company, im-
 porters of, and dealers in, general
 merchandise, commission agents and
 auctioneers—80
 H. Fogg & Co., Shanghai, general
 agents
 A. S. Fobes
 — Wood
- Collins, J. M., Saki Dori Sanchome
- Cunha, F. de, hairdresser—35
- Custom House
 M. Scott, appraiser
 F. Upton, interpreter
- De Ath, A.—18a, Hiogo Auction Mart
- Domoney & Co., compradores—81,
 Native Town
 Geo. Domoney
 G. Whymark
 M. Voysey
 C. Henderson

Duncan, A., barrister-at-law—73

Faber & Voigt, merchants—25

H. Faber
O. Voigt
T. Lenz (Hamburg)
C. G. F. Birt

Fischer & Co., E., merchants—9

Ed. Fischer (Yokohama)
R. M. Brown do.
C. R. Simpson
L. J. Sa

Goldman, S.—82, Native Town

Gordes & Co., 93, Native Town

A. Gordes
H. Gordes

Gottlinger, L.—133, Native Town

Grosclaude, E. & U., chronometer, clock
and watchmakers—35

U. Grosclaude
E. Grosclaude (Hankow)

Gutschow & Co., merchants—10

Paul Gutschow (Yokohama)
T. Kempermann
H. Hudoffsky
E. H. Gill

Hagart & Co., merchants—112

H. W. Hagart

Harbour Master's Office, Western Custom
house—80

Jno. Marshall, harbour master

Harris, J., M.D., medical attendant, Im-
perial Railway—94

Heard & Co., merchants—7

F. Low
H. W. Livingston

Hecht, Lilienthal & Co., merchants—22

H. Bröschén

"Hiogo News" Office, F. Walsh & Co.
—83, Native Town

F. Walsh
W. G. Johnson
C. F. Walsh, editor
C. Oxley

"Hiogo & Osaka Herald,"—56

F. Cruchley, editor & proprietor
R. S. Collaço, foreman
S. Brook, compositor

"Hiogo Hotel," Western Bund

Mrs. Green
J. Nicholls

Hiogo Gas Company

Browne & Co., general agents

E. Byrne
L. R. Goldsmith
H. Pardun
C. H. A. Rappard
H. Lucas

} Directors

Hiogo Livery Stables—123, Native Town

W. A. Thompson

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration—81

J. J. Winton, acting, agent
E. J. Pereira (absent)
C. B. Rickett

Hughes & Co., merchants—53

Robt. Hughes (Osaka)
Wm. G. Sands

International Hospital of Hiogo

J. Winton, chairman
J. Ruyter, hon. treasurer & sec.
H. M. Blanchard
C. R. Simpson
J. Martens
T. C. Thornicraft, medical director

} Trustees

Isaacs & Co., S., merchants,—40

S. Isaacs
J. Mariani

Japan Paper Making Co., Limited, Fac-
tory—1, Kobe Hiogo

C. Rickerby, general manger
M. S. Lockhart, constructing engineer
C. Appleby, assistant do.
Local Committee (Yokohama.)

J. G. Walsh

A. O. Gay
W. C. van Oordt

Johnson & Co., auctioneers—1, Native
Town

W. G. Johnson

Joseph & Co., L., brokers—41, Native Town

M. Joseph
M. Sangster

Kaga Foundry—41

Kirby & Co., E. C., merchants—13 & 14

E. C. Kirby (Yokohama)
B. A. Valantine
G. Bayfield
H. J. Gorman
R. Kirby (Osaka)

Kobe Iron Works

R. Huggan, manager
J. Taylor, superintendent
G. Taylor, foreman machinist
J. Douglas, boiler maker
J. Z. Keetch, bookkeeper
J. Reid, moulding department
W. Robertson, fitter
Theo. Thistedt do.
P. West, ship yard rigger
L. C. Fernandez do.
P. Francis do.

Kobe Club—79

Jno. Marshall, honorary secretary
G. van der Vlies & Co., stewards

Kobe Regatta & Athletic Club

F. Low, captain
F. Walch, hon. sec. and treasurer

Kniffler & Co., L., merchants—12

L. Kniffler (Dusseldorf)
G. Reddelien (Yokohama)
C. Illies
W. Pardun
A. Oestmann
M. Raspe
H. Shoening
J. Bergau

Lehmann, Hartman & Co., merchants, in liquidation—68

F. Herrmann

Lentz, A., 49, Native Town

Lucas & Co., H., merchants—50

Henry Lucas

Medical Hall—18

A. C. Sim
W. Rae

Marmelstein & Co., storekeepers—5

E. Marmelstein
W. Hart

Mascarenhas, J.—19, Native Town

Mitsu Bishi Mail Steamship Co.

F. Plate, agent
A. Vivanti
H. Lord

Mourilyan, Heimann & Co., merchants, and agents for P. & O. S. N. Co.—1

Walter Mourilyan (Osaka)
Chas. A. Heimann
Arthur H. Groom
Arthur W. Gillingham
J. Gillingham

Nachtigal & Co., Geo., compradores—97, Native Town

Geo. Nachtigal
J. Olsen
H. Brown

Netherlands Trading Society—5

J. Martens, acting agent
H. J. C. van Cattenburch

Oriental Bank Corporation—11

D. A. J. Crombie, agent—(absent)
H. Mackenzie, acting do.
B. H. Burns, assistant accountant
G. M. Carvalho

Occidental & Oriental Steamship Company—34

H. M. Blanchard, acting agent
B. R. Lewis
J. F. Gorman

Piotrowski, K. de, auctioneer and general commission agent—36, Division Street

Pilots,

O. Smith, W. Lees

Reimers, Baehr & Co.—70

O. Reimers
H. Baehr

Richter, R., commission merchant—47

Scheuten & Co., merchants—87

J. A. A. Groenewout
H. A. Scheuten
P. Roulez

Scott & Co., land and commission agents
and auctioneers, 40, Concession

John Marshall Scott
F. F. Guterres

Skipworth, Hammond & Co.

W. H. Hammond
T. Collins

Smith, Baker & Co., merchants—3

W. H. Morse
D. B. Taylor

Strome & Co., C. J., carpenters, ship-
builders, divers, &c.—Benten no hama

C. J. Strome
J. K. Taylor

Stucken, Rasch, & Ruyter, merchants,
—28

E. Stucken (absent)
J. L. Ruyter, Junr.

Tabor & Co., compradores, shipchangers
and coal merchants—55 Bund

H. W. Tabor
E. Tabor

Tabor & Co., dispensing chemists—55A,
Bund

H. W. Tabor

Thornicraft, Thos. C., M.R.C.S. Eng.,
—94

Tillson & Co., D. H., compradores, &c.,
—18, Native Town

D. H. Tillson
W. Henriques
L. Hansen

Van der Polder, L., interpreter, Hiogo
Saibansho

Van Oordt & Co., merchants—101

C. Braess

Vlies & Co., G. van der—79

G. van der Vlies
E. Bongers

Wachtels & Co., merchants—90

H. P. M. Wachtels

Walsh, Hall & Co., merchants—2

Arthur O. Gay
J. W. Henderson
R. C. Walsh

Wilson, C. G., A.I.C.E., chief engineer,
Department of Seisakurio, Imperial Go-
vernment Works

Wimmer, H., watchmaker—31

H. Wimmer
B. Jennings

HIOGO AND OSAKA GENERAL CHAMBER
OF COMMERCE.

A. O. Gay, chairman
H. St. J. Browne,
H. Faber,
C. Iwersen,
A. Oestmann,
J. C. Abell, secretary

} Committee

REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LIMITED

K. de Piotrowski, agent

UNION PROTESTANT CHURCH.

A. S. Fobes
R. S. Hughes
H. Lucas

} Trustees

Missionaries.

CATHOLIC MISSION.

Notre Dame des sept douleurs, 37.
Abbé A. Villion
Abbé L. Sutter

AMERICAN BOARD'S MISSION.

Rev. O. H. Gulick
Rev. J. D. Davis
Rev. J. L. Atkinson
J. C. Berry, M.D.
Rev. Wallace Taylor, M.D.,

THE OSAKA DIRECTORY.

Consulates.

BRITISH CONSULATE—16.

Acting Vice-Consul—J. J. Enslie (absent)

Constable—M. Foote

Professions & Trades.

Bavier & Co.—12

H. Geslien

Beer, G. de, Furukawa Machi

Blackwell & Co.—25, Concession

A. H. Blackwell

W. J. Mansfield

Browne & Co., merchants—26, Concession

M. T. B. Macpherson

Cabeldu & Co., P. S., merchant tailors and
general outfitters—13

Edward Smith

China & Japan Trading Company, importers
of, and dealers in, general merchandise,
commission agents and auctioneers

H. Fogg & Co., Shanghai, general
agents

A. S. Forbes, local agent, No 23

W. Posch

Colomb, F., Yoriki Machi

Escher, G., 4, Concession

Faber, Voigt, 4B, Concession

Favre-Brandt, C. & J., watch and clock
importers—10

C. Favre-Brandt

J. Favre-Brandt (Yokohama)

Fischer & Co., Edward—20, Concession

A. J. Alion

Frey, Mrs., Furukawa Machi

Friebe, H.

Government School

James Green

J. Eaton

C. H. Thabor

H. E. Reynall

R. Penny

Hecht, Lilienthal & Co., merchants—16

Henson, John—16A

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration—4

E. Fischer & Co., agents

Hughes & Co., merchants—2

Robert Hughes

JAPANESE GOVERNMENT MINT.

Kawasaki.

DIRECTOR'S DEPARTMENT.

E. Dillon, B.A., F.C.S., technical adviser
and assayer

Wm. Gowland, F.C.S., metallurgist
and chemist
T. Howlett, coiner
R. MacLagan, engineer
C. Mancini, roller
J. W. Mallolin, secretary to Commis-
sioner

Kirby & Co., E. C., merchants—17
R. Kirby

Klein, J. C.—4, Hakodadi Yashiki

Kniffler & Co., L., merchants—24

Langaardt, Kleinwort & Co.—4A, Concession

Lyons, W. P., Doshin Machi

Major, F., commission agent—2, Yoriki,
Machi

McLeod, N., Dushin Machi

Mourilyan, Heimann & Co., merchants
Walter Mourilyan

MUNICIPAL COUNCIL.

The Governor
The Consular Body
H. Geslien
F. Major, secretary
P. Doel, superintendent

Netherlands Trading Society—5, Mmemo-
tocho

Oriental Club—16A
M. T. B. Macpherson, hon. secretary

Osaka Hospital, Suzuki Cho

Osaka Hotel—6, Concession
Baptiste Raymond

Osaka Government School
Kawisho Machi
L. Swaby

Penn, H., Racquet Court lane

Ravetta, F., baker
F. Ravetta
C. Guien

Renwick, W., M.D.—9, Concession

Sharpe, W., Concession

Spahn, J. H., merchant—4, Yoriki Machi
J. H. Spahn
R. Spahn

Stewart, William, merchant, Mmemo-
tocho

Thissan, A., Fukujima Cho

Missionaries.

CHURCH MISSIONARY SOCIETY. 3, Concession.

Rev. C. F. Warren
B. W. Dwars, Idzumi Machi

AMERICAN EPISCOPAL MISSION.

Rev. A. Morris, Yoriki Machi
Rev. J. H. Quimby
H. Lanning, M.D., Yoriki Machi

FRENCH CATHOLIC MISSION. Furukawa Machi.

L'Abbé J. Cousin
do. M. Plesis

AMERICAN BOARD MISSION.

Rev. H. H. Leavett
Rev. M. L. Gordon, M.D.—3, Yaroki Ma-
chi
Rev. G. M. Dexter

THE HAKODADI DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

Consul—R. Eusden

Constable—S. F. Laurence

FRANCE.

Consular Agent—R. Eusden

ITALY.

Acting Consul—J. H. Hawes

PORTUGAL.

Acting Consul—J. H. Hawes

UNITED STATES.

Consul—J. H. Hawes

Clerk—J. B. Hawes

AUSTRO-HUNGARIAN MONARCHY.

Acting Consul—R. Eusden

DENMARK.

Consul—John H. Dūus

Insurances.

Blakiston, Marr & Co., agents
China and Japan, Marine Insurance
Company

Howell & Co., agents—
Chinese Insurance Co., Limited

Professions and Trades.

Blakiston, Marr & Co., merchants
T. Blakiston
C. N. Spottiswoode

Dūus, John H., merchant and Insurance
agent

J. H. Dūus
E. H. Dūus

Howell & Co., merchants
J. Albinson
J. A. Wilson

“Kai-sho-marn” Light ship
C. Seitz, light-keeper

KAITAKUSHI (SATSPORO.)

Lieut. M. S. Day, U.S.N., chief surveyor

— Holt, mechanical engineer

W. R. Corwinne, school instructor

Miss Dennis do.

LIGHT SHIP.

— Forrest, light-keeper

Mitsu Bishi Mail Steamship Company

F. Escombe, agent

G. W. Rose, freight clerk

Porter, A. P., commission merchant, general
agent, and marine surveyor

“Russian Hotel”

Mrs. P. P. Alexieff

G. P. Parauchin

Schlüter & Strandt, compradores, &c.

P. G. H. Schlüter

H. Strandt

Thompson & Bewick, ship chandlers, naval
contractors, and ship carpenters

J. R. Thompson

Geo. Bewick

Missionaries.

AMERICAN MISSION.

Rev. M. C. Harris

ENGLISH MISSION.

Rev. W. Dening

MISSION APOSTOLIQUE.

L'abbés J. Marin, R. Leblanc

RUSSIAN MISSION.

Pere Anatoly

THE MANILA DIRECTORY.

Colonial Government.

CAPITANIA GENERAL.

Capitan General—Jose Malcampo y Monge
Ayudantes de S.E.—Jose Cores, E. Jordana, A. Llorente

ESTADO MAYOR.

Gefe—T. Sanchiz
Coronel—L. Roig (ausente)
Teniente Coronel—I. Salimas

JUZGADO DE GUERRA.

Presidente—Capitan General
Asesor—E. Enciso
Fiscal—L. Roca
Escribano—M. Molina

SUBINSPECCION GENERAL DEL EJERCITO.

Subinspector—R. Crespo
Secretario—F. Mallent
Ayudantes de S. E.—F. Duji, T. Camacho

ESCUELA DE CADETES DEL ARMA DE INFANTERIA.

Plaza de la Fuerza de Santiago.

Gefe—L. Rivera
Profesores—C. Vallarino, J. Marina

PLANA MAYOR FACULTATIVA DE ARTILLERIA.

Subinspector—Brigadier C. Pavia
2o. Gefe Coronel—M. Ordoñez
Secretario Capitan—P. G. de Paredes

MAESTRANZA DE ARTILLERIA.

Director Coronel—F. Verdugo
Capitanes—A. Carretero, A. Revuelta

PLANA MAYOR FACULTATIVA DE ENGENIEROS.

Director Subinspector—A. Brull y Sinues
Coronel—M. Cano
Teniente Coronel—A. Vallalon

ADMINISTRACION MILITAR.

Intendente Militar de Division—M. Panisse
Sub-intendente Militar—T. Urquiza
Comisario de guerra de 1a. clase—J. Mouliat

Comisarios de guerra de 2a. clase—R. F. Munilla, T. G. Perez, L. Alaxa, F. G. Bernardos

SANIDAD MILITAR.

Inspector Medico—N. Olivares
Subinspector Medicos—R. P. Torregon, F. F. Torrero, R. Niubo
Medicos—P. L. y Yela, V. M. Romo, V. Sanchez, C. Varquez, R. Noguera, L. de Castro, A. Sacristan, M. G. Florio, P. M. Garcia, R. Climent, A. L. de Guevara
Farmaceuticos—B. Botet, T. Coll, G. Mozo, T. Chicote, J. Martinez

DIRECCION GENERAL DE HACIENDA.

Director General—J. de Chinchilla
Sub-Director—F. de P. Ripoll
Inspectores—R. P. de Guzman, J. Millan, M. Maville, G. Viana
Gefe Letrado—S. G. Luna
Oficiales—M. Sidrach, S. M. de Torres, A. Opisso, F. Forcen

TRIBUNAL DE CUENTAS.

Presidente—Castello
Fiscal—T. M. Mourin
Ministros—E. Guerrero, T. de la Torre
Secretario—H. Fernandez
Archivero—M. Reina

ORDENACION GENERAL DE PAGO.

Ordenador—L. Gabaldon
Interventor—L. R. de Rivera
Gefe de Negociado—M. Villava

CONTADURIA GENERAL.

Contador Gefe—B. Carreño
Gefe de Negociado—R. Echavarria, V. P. Bustillo, F. Blanco, M. G. de Soria

TESORERIA GENERAL.

Tesorero—M. R. de los Rios

ADMINISTRACION CENTRAL DE IMPUESTOS.

Administrador—R. de Val
Interventor—B. G. Bello

ADMINISTRACION CENTRAL DE
ESTANCADAS.

Administrador Gefe—M. S. de Luna
Interventor—V. Melgar

Almacenes Generales.

Almacenero—P. S. Llanos
Interventor—J. Caracuel
Oficial—P. Rodriguez

ADMINISTRACION CENTRAL DE COLEC-
CIONES Y LABORES.

Administrador—E. de la Guardia
Interventor—Luis Sagues

Almacenes Generales.

Almacenero—E. Ariza
Interventor—A. Nogueira
Fabrica de Tabacos del Torton.

Inspector—C. S. Plasuelo
Contador—L. Foro

Fabrica de Tobacos de Meisie.

Inspector—R. Reyes
Contador—T. Font

Fabrica de Tabacos de la Princesa.

Inspector—J. Soria
Contador—E. del S. Orozes

Fabrica de Tabacos de Arroceros.

Inspector—F. Venero
Contador—E. D. Danglada

Intervencion de Aforo.

Interventor Gefe—J. R. de Villegas

ADMINISTRACION CENTRAL DE ADUANAS.

Administrador—A. Anguita
Contador—F. T. Piñol

CASA DE MONEDA DE MANILA.

Director—J. R. de Arellano
Contador—B. Ruiz
Tesorero—F. L. Tuiroga
Oficiales—J. Delgado, J. Caberas
Guarda—P. de Peratra
Ensayadores—F. Lafont, F. Alonso
Juez de Balanza—T. Prats
Fiel de Labores—R. Roldan
Guarda—F. de Olavarrieta
Grabadores—T. S. Sevilla, A. Estruch
Supernumerario—R. Naval

ADMINISTRACION CENTRAL DE HACIENDA
PUBLICA.

Administrador—E. G. Tuimi
Interventor—A. Gisbert, interino
Recandador—E. Luna
Almacenero—A. Manzano

RESGUARDO TERRESTRE Y MARITIMO.
Comandante General—G. Vives

Comandantes—D. Cespedes, B. Zosello (in-
terino), P. C. de Herrera
Comandante de Bahia—G. R. Zorrilla

GOBIERNO GENERAL.

Gobernador General—S.E. José Malcampo
y Monge

Junta de Autoridades.

Presidente—Gobernador General
Secretario—El del Gobierno General
Secretaria del Gobierno General.

Secretario—L. C. de Ogion
Gefe de Negociado—F. Arjona
Interprete de Lenguas—R. Blanco
Seccion de Orden Publico.

Oficiales—M. de Hazañas, M. de la Torre,
C. A. Perera

CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Gobernador General, presidente; Coman-
dante General de Marina, Arzobispo, Tres
Obispo sufraganos, Presidente de la Real
Audiencia, Director general de Hacienda,
Director general de Administracion Civil,
Fiscal de S. M., J. Bernete, J. Muñoz, M.
Asensi, F. Gil, V. Conti, F. Muñoz, L.
Calvo, B. A. Barretto, J. J. de Ynchausti
(ausente), Y. de Yearza, J. F. del Pan,
A. P. Casal

Secretaria.

Secretario—J. M. de Laredo
Oficiales—E. Hermida, J. del Alcasar, E.
Moraleda

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRA-
CION CIVIL.

Director—J. C. de Herrera
Sub-Director—J. P. Clemente
Gefes de Seccion.
De Gobernacion—A. de Villaralbo
De Fomento—I. Virto
De Contabilidad—A. Carmena
De Negociados—F. de P. Galvan, J. Conta-
mine, M. Mathet

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA.

Gobernador Civil—J. Morales y Ramirez
Secretario—L. Alonso

ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS.

Administrador General—J. G. Robledo
Interventor—R. Diaz

PRESIDIO DE MANILA.

Comandante—O. Carbonell
Mayor—F. Fernandez
Capellan—C. del Rozario
Mayor de las Companias disciplinarias—D.
Penavella

OBRAS PUBLICAS.

Inspector General—M. Ramirez
 2o. Gefe—G. Canals
 Ingenieros—E. L. Navarro, G. Palacios
 Secretario de la Inspeccion—F. Casademunt
 Maestro de Obras—R. Tanin
 Arquitecto—L. Céspedes

CLERO CATHEDRAL.

Secretaria de Camara y Gobierno.

Secretario—L. de los Remedios
 Vice-Secretario—P. F. Martinez
 Archivero—M. M. Perez

Juzgado Provisional.

Provisor, Vicario general del Arzobispado y
 Juez de Capellanes—J. P. Angulo
 Promotor Fiscal—S. Ramirez
 Notario Mayor—V. Cuyugan
 do. Receptor—M. M. Perez

CABIDDO ECLESIASTICO.

Dignidades.

Dean—J. Perez Angulo
 Arcediano—J. Carriedo y Ruiz
 Chantre—T. Trinidad
 Maestre Escuela—J. Moreno
 Tesorero—S. Arnedo (ausente)

Canonigos.

Penitenciario—V. Miñana
 Canonigo de Gracia 1o.—J. Sabino Padilla
 Magistral—C. Vreta (ausente)
 Canonigo de Gracia 2o.—P. Mago
 Doctoral—S. Ramirez

Prebendados.

Racioneros—L. G. Calderon, Mateo M.
 Martinez Arema (ausente)
 Media-Racioneros—J. Rodriguez Carasusan,
 J. de Dios, Adriano y Gallardo, F. Val-
 davia y Ruiz, C. Valdivia Lopez
 Maestros de Ceremonias—Luis de los Re-
 medios, T. Molo
 Capellanes de Coro—P. Medel, T. Revilla,
 C. Sochanco
 Sochantre—L. Ignacio
 Primer Cura de Sagrario—Agapito Diaz
 Segundo do. —P. Fuentes, interino
 Padre Sacristan—M. Bartolome

REAL AUDIENCIA DE FILIPINAS.

Presidente—P. de Echavarria (ausente)
 do. (interino)—J. M. de Valdenebro
 Magistrados—F. Rovira, A. F. Cañete, A.
 M. Davila, L. Cortev (ausente), S. Car-
 mona (ausente), T. Feced, T. F. Cañete,
 J. M. Martos
 Suplentes—B. S. de Vizmanos, J. Muñiz, M.
 Assensi

Fiscal—T. de Escalera

Teniente Fiscal—C. Garcia

Abogados Fiscales—R. Ortega, C. Cerquella

En Comision—E. Vidal, F. del Rio, J. Pi-
 gueras, R. N. Brabo

Secretario—M. Barroso

Relatores—T. del Castillo, J. Machuca, N.
 Domingo, T. A. Gomez, H. Hagan (inte-
 rino)

Escribanos de Camara—J. Reyes, R. Monroy,
 F. Maniquiz

Jueces de la Capital.

Distrito de Quiapo—T. Batalla (ausente),
 L. O. de Faranco

Distrito de Binondo—L. Casamor, interino

Distrito de Intramuros—E. M. Bolaños

Distrito de Tondo—E. Casanova

COMANDANCIA GENERAL DEL APOSTADERO.

Comandante General—M. de la Pezuela

2o. Gefe—T. de Carranza

Mayor General—M. F. Mozo

Secretario—M. Ordoñez

Ayudante de la Mayoría General—J. M.
 Bantez

Ayudantes de S. E.—J. M. de Castro, E.
 Ramos

JUZGADO.

Presidente—M. de la Pezuela

Auditor—E. Codina, interino

Fiscal—M. Marzano, do.

Escribano—F. Hernandez

CAPITANIA DEL PUERTO DE MANILA
Y CAVITE.

Capitan del Puerto—J. M. Jaime

Ayudantes—T. Ponte, E. Hediger

Medico del Puerto—M. Pereira

Interprete de Lenguas—T. Romaguera

ARSENAL.

Comandante—J. de la Carranza

Ayudante Mayor—G. España

Gefe de Armanentos—F. Vila

Comandante de Ingenieros—M. Ginart

Oficial del Detall—F. Gaspar

Encargados del Ramo de Afloze—T. T. Velez,
 G. Camargo

Oficial del Detall de la Ayudancia Mayor—
 R. Gomez

Ayudante del Arsenal—E. Torres

Comandante de Artilleria—T. Eady

Capitan del Parque de Artilleria—M. Garces

Encargado del Laboratorio de Mistos—G.
 Hermida

Comisario del Arsenal—R. Arnaiz

Comisario de Revistas—M. Sityar
 Contador de Acopios del Arsenal y de la
 Maestranza—M. Fornos
 Contador de Talleres y de Revistas—F. Roig
 Contador de Obras—Obdulio Siboni
 Medico Arsenal—R. Gomez

CUERPO ADMINISTRATIVO.

Ordenador del Apostadero—M. Rodriguez
 Comisarios—T. Belando, F. Velez

CUERPO DE SANIDAD.

Subinspector—E. Bartorelo
 Medicos Mayores—R. G. Molinello, A. F. Benitez

SOCIEDAD DE FIANZAS MUTUAS DE EMPLEADOS.

Directores—M. R. de los Rios, T. G. Robiedo, C. S. Plazuelo
 Secretario—E. S. Orozco
 Delegado del Gobierno—L. Pertierra

EXCELLENTISSIMO AYUNTAMIENTO.

Calle Real 13, (1875.)
 Presidente—Gobernador General
 Vice-Presidente—J. Morales
 Alcades—V. Teus, G. T. Calderon
 Regidores—T. Paulin, J. Balbas, A. O. de Zarate, T. Cembrano, G. Tuason, J. Munoz, F. M. Govantes, J. I. F. de Castro, M. Ramirez, F. Marcaida, F. Reyes, B. Marzano
 Secretario—B. Marzano

GUARDIA CIVIL VETERANA.

Teniente Coronel Comandante—J. R. Goñi
 Tenientes—T. Gomez, M. Rojo, R. Moreno, T. Silva, F. Dominguez, P. Gil
 Alfereces—A. Carrucho, T. Dominguez, A. Perez, C. Caicedo, N. Mas

JARDIN BOTANICO.

Director en propiedad—Z. Espojo (ausente)
 Director interino—I. Madrigal
 Maestros horticultores—R. Garcia, M. Garcia

SOCIEDAD ECONOMICA DE AMIGOS DEL PAIS.

Protector—Gobernador General

JUNTA DIRECTIVA.

Director—J. Centeno
 Vice-Director—G. Llamas
 Censor—L. Cespedes
 Vice-Censor—J. de la Torre
 Vice-Secretario—F. Moreno

Tesorero—C. Labhart
 Consiliario de la Historia Natural—F. R. Martinez
 Consiliario de Agricultura—D. Vidal
 Consiliario de Artes—A. Saez
 Consiliario de Comercio—M. Puig
 Letrado—F. de Mas
 Apoderado General—V. S. Ramos
 Revisores de Cuentas—R. Cadorniga, E. Lisaro (ausente)

UNIVERSIDAD DE FILIPINOS.

Rector—B. Corominas
 Vice-Rector—J. Cueto
 Secretario—A. Estrada
 Profesores de Teologia—J. Carrera, R. Martinez, M. Narro, y Manuel Puebla
 Profesores de Derecho—M. Marzano, J. Cardell, J. Arrieta, y J. Cueto
 Profesores de Medicina—R. Ginard, M. Marti M. Pina, Quintin Meynet, Carlos Nalda y G. Mallen
 Profesores de Farmacia—R. Botet, y J. Chicote
 Profesores de Filosofia—S. Paya y J. Vila
 Profesores de 2a. Ensenanza—J. Revilla y E. Escribano
 Profesor de Dibujo—Felipe Roxas
 Profesor de Disiplina Ecclesiastica—B. Noraleda

COLLEGIO DE SAN JOSE.

Rector—Dr. D. M. Clemente
 Vice-Rector—A. Diaz
 Secretario—B. Toledo
 Profesores—A. Diaz, S. Ruiz, L. Rocha, B. Toledo, J. Torres

COLLEGIO DE SAN JUAN DE LEBRAN

Presidente—D. Treserra
 Vice-Presidente—S. Paya
 Rectores—G. Buitrago, J. M. Garcia y W. Fernandez

ATENE0 MUNICIPAL.

Calle de Arsobispo, Nos. 4, 6, 7, y 8.
 Rector—J. Heras
 Catedratico—C. Bech, J. Serra, J. V. Maclada, J. Minores, J. Bech, F. Vela, B. Cintas, J. Febres, R. Ricart, M. Navarro, A. Saez.

JUNTA DIRECTIVA DEL HOSPICIO DE S. JOSE.

Protector—Gobernador General
 Presidente—Regente del Audiencia
 Vice-Presidente—J. P. Angulo

Tesorero—A. Enriquez
 Apoderado—A. Goroztiza
 Contador y Secretario—L. Pertierra

JUNTA INSPECTORA DEL HOSPITAL
 DE S. JUAN DE DIOS.

Presidente—Regente del Audiencia
 Tesorero y Inspector de Obras—E. Muñoz
 Sindico, Apoderado General de la Junta y
 Secretario—F. de P. Paves
 Abogado Consultor—F. Godinez

JUNTA DE ARANCELES.

Presidente—Director General de Hacienda
 Secretario—Contador de la Aduana

SOCIEDAD DE SEGUROS MARITIMOS.

Directores—F. Reyes, J. Gonzalez y Castro
 Consiliarios—T. M. Lago, M. Calleja, S.
 de la Vara

MANILA JOCKEY CLUB.

Presidente—L. Castello
 Vice-Presidente—M. Herman (ausente)
 Tesorero—F. Oakey
 Secretario—I. Quezada

Consulates.

GREAT BRITAIN.

Consul—G. Thorne Ricketts
 Surgeon—John Burke, M.D.
 Clerk—C. Poons

UNITED STATES.

Vice-consul—
 Secretary—John G. Austen
 Surgeon—J. Burke, M.D.

FRANCE.

Consul—Du Courthial
 Vice-Consul—Hebrard

SWEDEN AND NORWAY.

Acting Consul—H. U. Jeffries
 Secretary—John G. Austen
 Surgeon—J. Burke, M.D.

DENMARK.

In Charge—F. E. Foster

GERMANY.

Consul—Theodore Ruttman

AUSTRO HUNGARY.

Consul—C. F. Labhart

ITALY.

Consul—J. G. del Valle (absent)
 Acting Consul—E. A. Bellamy

NETHERLANDS.

Consul—G. van Polanen Petel (absent)
 Acting Consul—John Ph. Hens

BELGIUM.

Consul—John Ross (absent)
 Acting Consul—J. Ph. Hens

PORTUGAL.

Consul—A. Hidalgo

SWITZERLAND.

Consul—Charles Germann
 Vice-consul—J. U. Meily

BRAZIL.

Consul—E. A. Bellamy

Insurances.

Baer & Co., S., agents—
 Java Sea and Fire Insurance Company

Barretto & Co., B. A., agents—
 Canton Insurance Office

Boustead, E., Junr., agent—
 Hanseatic Fire Insurance Company

Findlay, Richardson & Co., agents—
 The Northern Assurance Company
 Scottish Commercial Insurance Co.
 Chinese Insurance Company, Limited

Germann, Chas., agent—
 Board of Hamburg Underwriters
 Bremen Sea Insurance Companies
 Helvetia General Insurance Company
 Swiss Lloyds' Transport Insurance Co.
 Baloise Transport Insurance Company
 Dresden General Transport Insurance
 Company
 La Neuchateloise Transport Insurance
 Company
 Frankfort Transport and Glass Insur-
 ance Company
 Dusseldorf Transport Insurance Co.
 Vienne Transport Insurance Company
 Netherlands Transport Insurance Co.
 Austrian Lloyds' S. N. Insurance Co.
 Deutscher Lloyd in Berlin
 Deutsche Transport Versicherungs Ge-
 sellschaft in Berlin

Vaterländische Transport Versicherungs Gesellschaft in Elberfeld
Merkur Transport Insurance Company in Vienne

Guichard et Fils, agents—
Société Française de Prêts à la grosse de Paris

Holliday, Wise & Co., agents—
Liverpool and London and Globe Fire Insurance Company
North China Insurance Company

Ker & Co., agents—
Lloyds'
Liverpool Underwriters' Association
British and Foreign Marine Insurance Company, Limited
Union Marine Insurance Co., Ltd.
Sun Fire Office
Merchant Shipping and Underwriters' Association of Melbourne
Lloyd Andaluz

Labhart & Co., agents—
Germanic Lloyds'
The Transatlantic Fire Insurance Company of Hamburg, Limited

Lutz & Co., C., agents—
Rheinisch Westphal Lloyds
Nord Deutsche Feuerversichungs Gesellschaft, Hamburg
Schweiz Transport Versicherungs Gesellschaft, Zurich
Rhemania Transport Versicherungs Gesellschaft, Cohn

Martin, Dyce & Co., agents—
Merchants' Marine Insurance Company, Limited

Peele, Hubbell & Co., agents—
Queen Insurance Company (Fire) of Liverpool and London
Union Insurance Society of Canton
Yangtze Insurance Association of Shanghai

Petel & Co., G. van Polanen, agents—
Oosterling Sea and Fire Insurance

Russell & Sturgis, agents—
American Lloyds'
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Colonial Sea and Fire Insurance Co.
China Traders' Insurance Co., Ltd.

London Assurance Corporation
North British and Mercantile Insurance Company

Smith, Bell & Co., agents—
Netherlands India Sea and Fire Insurance Company
Commercial Union Assurance Company, (Fire and Marine)
Imperial Fire Office
China and Japan Marine Insurance Company

Tillson, Herrmann & Co., agents—
Guardian Fire and Life Insurance Office
Royal Insurance Co., Fire & Life
Samarang Sea and Fire Insurance Co.
Phoenix Assurance Company

Tuason & Co., agents—
Hanseatische Feuer Versicherungs Gesellschaft of Hamburg

Steam-ship Agencies.

"Panay," Spanish str., F. Reyes, agent
"Mariveles," Spanish str., F. Reyes, agent
"Paragua," Spanish str., F. Reyes, agent

MANILA, HONGKONG AND AMOY.

"Emuy," Spanish str., Inchausti & Co., agents
"Esmeralda," British str., Peele, Hubbell & Co., agents
"Leyte," Spanish str., Peele, Hubbell & Co., owners

INTERIOR DE LUZON.

"Feliza," Spanish str., Russell & Sturgis, agents
"Lingayen," Spanish str., Russell & Sturgis, agents
"Cebu," Spanish str., Macleod, Pickford & Co., agents
"Mactan," Spanish str., Macleod, Pickford & Co., agents
"Butuan," Spanish str., Macleod, Pickford & Co., agents
"Ormoc," Spanish str., Macleod, Pickford & Co., agents
"Sudoeste," Spanish str., I. Rocha & Co., agents
"Pasig," Spanish str., F. Reyes, agent
"Pato," Spanish str., Jackson, French & Co., agents
"Mendez Nunez," Spanish str., R. Dominguez & Co., agents

"Oriana," Spanish str., Loney & Co., owners

"Lola," Spanish str., Loney & Co., owners

"Legaspi," Spanish str., Ker & Co., agents

INTERIOR DE BAHIA.

"Isabel 1a.," Spanish str., R. Dominguez & Co., agents

"Isabel 2a.," Spanish str., R. Dominguez & Co., agents

"Filipino," Spanish str., Inchausti & Co., agents

"Manila," Spanish str., Inchausti & Co., agents

PROVINCE STEAMERS.

"Sorsogon," Spanish str., Smith, Bell & Co., agents

"Camiguin," Spanish str., Smith, Bell & Co., agents

MANILA AND LAGUNA.

"Antipolo," Spanish str., R. Pozas, agent

"Bulacan," Spanish str., R. Pozas, agent

COMPAGNIE MESSAGERIES MARITIMES.
Russell & Sturgis, agents

PACIFIC MAIL STEAM SHIP COMPANY.
Russell & Sturgis, agents

OCEAN STEAM NAVIGATION COMPANY.
Tilson, Herrmann & Co., agents

E. AND A. MAIL STEAM CO., LIMITED.
Smith, Bell & Co., agents

Banks.

BANCO ESPANOL FILIPINO.

F. Muñoz, R. G. Calderon, directors

F. de P. Enrique, M. Asensi, managers

A. Campo, J. F. del Pan, J. Laguna, G. Tuason, F. Cenbrano, F. Mensayas, deputy assistants

B. S. de Vizmanos, consulting secretary

M. S. de Vizmanos y Lecaros, T. Barrios, R. Summers, T. V. de Velasco

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA.

Plaza de San Gabriel.

W. Forrest, acting agent

P. W. Mein, acting accountant

G. Roensch

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORP.
C. J. Barnes, agent

TELEGRAPH EMPLOYEES FOR THE PHILIPPINE ISLANDS.

Chief Sub-inspector—José Batlle

Clerks—Pedro Franco, Emilio Buil, Joaquin L. Curiel, Sebastian Real Lara, Ricardo Regidor

Inferior Officers—10 superior telegraphers, 18 first do., 26 second do., 39 repairers of the line, 1 warden, 24 first corporals, 33 second do.

Merchants, Professions, and Trades.

Amigos del Pais, printing office, Arzobispo
B. Patron, regent

Andrews & Co., H. J., merchants, Rosario, 24
C. A. Rotschke
J. M. Ede
J. Ogden
S. A. Carlos

Atronaga, J. J., watchmaker, S. Jacinto, 42

Ayala, Antonio, merchant, S. Miguel
Antonio de Ayala
Andrez Ortiz de Zarate
Ramon Abarea

Baer & Co., S., merchants, Augusto, 10
Saly Baer (absent)
J. Heymann
O. von Willemoes Sulm
G. A. Baer
A. Fabian
L. Prieto
O. Fischer (Isabela)
G. Hartmann do.

Balbas y Ageo, Juan, merchant, Real Manila, 6
J. Balbas y Ageo
M. Balbas y Ageo

Balbas y Ageo, engineer, Mines de Manacayan, Distrito de Lepanto

Balut Rope Factory
Inchausti & Co., agents

Barretto & Co., Bartolome A., foundry, S. Miguel
B. A. Barretto
N. Garcia, engineer & machinist
A. Bernabé

- Barretto & Co., B. A., merchants, San Miguel
 B. A. Barretto
 E. M. Barretto
- "Bazar Filipino," Escolta, 37
 G. A. Baer, merchant
 L. Warlomont
 A. Blairval
- Bischoff, J. J., watchmakers, Escolta, 27
- Botica de la Escolta, 26
 Carlos Plitt, chemist and druggist
- Botica de San Gabriel
 A. Westernhagen, proprietor
- Botica de la Escolta, 25, manufacturers of
 soda water and lemonade
 Pablo Sartorius (absent)
 Gustavo Moerike
 H. von Fabrice (Iloilo)
 Oscar Burger (Cebu)
 R. Friedrich (Vigan)
 F. Rothdauscher
 A. Küster
- Calero, F., watchmaker, Escolta, 31
- Carranceja, la Vara & Co., merchants, Plaza
 S. Gabriel, 3
 L. de la Vara (absent)
 Raphael de la Vara (absent)
 S. de la Vara
 J. G. Varquezo
 R. Sanchez
 E. Malleda (Ilocos Sur)
 C. de Leon do.
 M. de Celis (Vila de Negros)
 A. San Pedro (Samar)
- Castro, Y. F. de, merchant, Plaza de Sta.
 Cruz
- Cucullu & Co., merchants, Plaza S. Ga-
 briel, 5
 José de Cucullu
 Juan Alegre (absent)
 J. Preysler
- Dayot & Co., J., proprietors, "Libreria
 Religiosa," Solana, 3
 J. Dayot
 M. Aenlle
- Elzinger Brothers, watchmakers, Escolta, 27
- "El Bazar Espanol," Escolta, 14
 J. Dayot & Co.
- Eugster & Co., L., merchants, Anloague, 15
 J. Eugster
 E. Eugster
 J. Munz
 L. Eugster
 F. Eugster
 S. Claro
 G. Ortega
- Findlay, Richardson & Co., merchants
 Thomas Caw (absent)
 James Sloan
 Walter H. Beech (absent)
 John Brown do.
 Robert Wright
 J. D. McGavin
 E. Carballo
 L. A. Barretto
- Franco & Co., A., merchants, S. Gabriel, 6
 P. E. Martinez
 R. Franco
 A. Ortiz
- "French Hotel," Binondo, 37
 Lala Ari, proprietor
 Edward Verril, manager
- Garchitorena & Smith, carriage makers, Es-
 colta, 30
 Angel M. Garchitorena
 J. L. Smith
 J. S. Leyva
 J. Angeler
 G. Ribervo
- Genato & Co., auctioneers and commission
 agents, Escolta, 30
 M. Genato
 Vte. A. Genato
 T. Tuason
 M. Queri
 V. San Juan
 E. Pabalan
 L. Cuejilo
 G. Geronimo
 T. P. Gutierrez
- Germann, Chas., merchant
 Chas. Germann
 A. Germann
- Guerra, F., shiphandler, Anloague, 16
- Guichard et Fils, merchants, S. Jacinto, 42
 J. A. Guichard (Paris)
 Auguste Guichard (do.)

| | |
|--|---|
| Eugène Guichard (Paris.) | Klopfer & Co., merchants and shipchandlers |
| Fr. Guignard (do.) | 12, S. Fernando |
| Victor Cherest (do.) | E. Klopfer |
| L. Genu | A. Groth |
| B. Guevara | |
| C. S. de Alcuaz | Labhart & Co., merchants, Escolta, 6 |
| M. Jacinto | C. F. Labhart |
| | Theodore Ruttman |
| Heinszen & Co., C., merchants, Anloague, 4 | J. Ruppenner |
| Conrad Heinszen (absent) | T. Ott |
| N. Heinszen | O. Koch |
| A. Krause | |
| A. Schwenger | Laine, Silva, watchmaker, Escolta, 10 |
| C. Westendorf | "La Casa de Berlin," Nueva |
| F. Moya | R. Boll |
| | |
| Holliday, Wise & Co., merchants | "La Catalanes," Escolta, 18 |
| D. L. Hunter | M. Millat |
| J. B. McCulloch | B. Marti |
| A. Grundy | |
| J. Drummond | "La Ciudad de Peking," Escolta |
| | J. Fiaqui |
| Inchausti & Co., merchants, S. Fernando | "La Dalla Azul," Real |
| J. J. de Inchausti | J. Dayot & Co. |
| J. M. Elizalde | |
| V. Teus | "La Ville de Paris," Real, 37 |
| J. M. Yrisarry | Castillo Brothers |
| A. Carrall | |
| F. Guevara | "La Puerta del Sol," Escolta, 14 |
| V. Gloria | J. F. Ramirez |
| | |
| Jackson, French & Co., merchants | Larrinaga & Co., merchants, 14, Isladel |
| Hugh Smith French | Romero |
| Edward Jackson | N. de Larrinaga |
| J. P. de Tagle | L. de Longa |
| | E. de Olano (absent) |
| Ker & Co., merchants, Collejon de S. Gabriel, 11 | Llagostera Hermanos, Puig y, merchants, |
| John Ross (absent) | Anloague, 23 |
| Albert Coates | Miguel Puig y Llagostera |
| D. M. Forbes | Juan Puig y Llagostera |
| D. Munn | Ramon Puig y Llagostera |
| J. Cembrano | F. Puig y Llagostera (Barcelona) |
| Thos. Worthington | S. Leon |
| R. Robertson | M. Navarro |
| H. L. Porteus | |
| F. Bolton | Lois, & Co., E.. shipchandlers, S. Fernando |
| T. McMicking | Loyzaga & Co., J. de, printers; proprietors |
| D. Crecini | of "Mercantile Review," "El Comercio," |
| J. Ogilvie | afternoon paper, S. Gabriel, 3 |
| J. Arce | F. Diaz y Puertas |
| J. T. Cassels (Iloilo) | B. de Loyzaga |
| R. J. Paterson do. | P. B. Ibanez |
| J. N. Husband do. | R. Ochoa |
| P. Marques do. | R. Villanueva |
| R. C. Smith (Leyte) | F. B. Ibanez |

Lutz & Co., C., merchants

C. Lutz
C. Springli
J. Ziegler

Macleod, Pickford & Co., merchants, Carenero

N. Macleod
C. R. B. Pickford (Cebu)
Alex. S. Macleod (England)
F. H. Hepper
E. F. Birchall
M. Ortega
D. Saracho
P. L. Blyth (Cebu)
O. O. Pike do.
W. Colquhoun do.
J. Carrion do.

Marcaida, J. J. de, pawnbroking agency
S. Jacinto, 47

F. M. Conde
S. Fernandez, appraiser

Marqueti, Manuel Perez, merchant, Anloague, 6

Manuel Perez Marqueti
Manuel Perez, hijo
J. Velasco
D. Serrano
L. Ortiz
T. Salvador
V. de Ocampo
B. Guerrero

Martin, Dyce & Co., merchants, Isla del Romero, 6

J. B. Mackie
W. Johnston
G. Martin, Junr.
C. G. Graham
J. Rogers
T. Ogilvie
F. Fabie
M. de la Fuente

Martinez and Rodriguez, pawnbrokers and commission agents, Binondo, 17

R. S. J. Martinez
P. J. y Rodriguez
J. Rodriguez
E. J. de Leon

Matti, and Sons, F., watchmakers, Escolta, 16

F. Matti
F. G. Matti
J. M. Matti
Q. F. Matti

Mestres Brothers, auctioneers, Escolta, 18
J. Mestres

Meyer E., tailor

E. Meyer
E. Baalk

Morris, Barlow & Co., engineers and machinists, Jolo, 20

J. Samuel Morris
J. S. Barlow (F.S.E.)
J. E. Roldan
S. Aguirre
F. Wilson
C. Taylor

Muñoz, Juan, proprietor "Bazar Oriental,"
S. Juan de Lebran, 3

Nordimann, Brothers, watchmakers, Escolta 14

Olaguivel, Guivelondo & Co., merchants
S. Miguel, 4

José Guivelondo
Juan Olaguivel (absent)
J. G. Guivelondo

Oppel & Co., lithographers, Escolta, 35
George Oppel

Owens & Co., L., merchants, Anloague, 8

L. Owens (London)
J. M. Fleming
A. C. Fleming

Paco Rope Factory
Ignacio de Icaza, agent

Pan & Co., J. F. del, merchants, Beaterio, frente de Sto. Domingo

J. F. del Pan
E. del Pan
C. Manotoc

Peele, Hubbell & Co., merchants, Carenero, 1

Ogden E. Edwards (absent)
R. D. Tucker (do.)
F. E. Foster
R. A. Lane

A. T. Marvin
F. C. Eaton (Albay)
F. C. Parker
F. de O. Otadui
J. H. Henschell
H. K. Bibby

- H. Greenough, Jr. (Leyte)
 E. D. Youngs
 P. Jorge
 F. W. R. de Souza
 V. Versoza
 J. Versoza
 F. Genton (Leyte)
 R. Arlegui do.
- Pelestot, G., general storekeeper
- Petel & Co., G. Van Polanen, merchants
 and commission agents, Anloague, 19
 G. Van Polanen Petel (absent)
 John Ph. Hens
 E. Boustead, Junr.
 J. Carballo
 R. Gonzales
 J. Schmidt
 V. Lopez
 J. Limpo
 B. Domingo
 D. Enriquez
 V. O. Campo
 M. Ortega
- Piaget, Emilio, watchmaker, Rosario, 1
- "Porvenir Filipino, El," Escolta, 31
 Jimenez & Botella, editors & proprietors
- Prehn & Co., merchants, Calle Nueva, 57
 Luis Otto Prehn
 R. Liebich
 Ad. Wusinowsky
- Ramirez & Giraudier, printers, lithographers,
 newsagents, and proprietors "El Diario de
 Manila," Magallanes, 3
 M. Ramirez
 B. Giraudier
 J. F. del Pan, editor
 F. Casademunt, reporter
 A. Opisso do.
- Reyes & Co., shipchandlers, Collejon de S.
 Gabriel, 8
 F. Reyes
 M. Uceda
 T. Reyes
 A. Goyenechea
- Reyes, J. N. C., carriage builder, 7,
 Teatro, Viejo Street
 J. N. C. Reyes
 M. Beech
 V. J. Roño
- Reymann, Oscar, chemist, druggist, and
 soda water manufacturer, Botica de la
 Paz, Escolta, 17
 Oscar Reymann
 A. Knester
- Reynolds, T. J., exchange, ship, and general
 broker
- Rocha, Antonio, marine surveyor, average
 stater, &c.
- Rocha & Co., Y., merchants, Anloague, 8
 Ygnacio Rocha
 A. Reyes
 F. Modesto
 A. Escalante
 G. Heart
- Roensch, A., hat manufacturer, Escolta, 21
 A. Roensch (absent)
 H. Hülsz
 E. Möller
 A. Richter
 A. Maecker
- Roxas, J. B., merchant, Solano, 40, S. Mi-
 guel
 José B. Roxas
 Ysidoro Fernandez
 Joaquin V. Fernandez
 Pedro P. Roxas
 Gregorio Granados
 Pedro Francisco
 Aguedo Fibayan
- Russell & Sturgis, merchants
 H. U. Jeffries (absent)
 F. G. Heron
 J. E. Ernst
 C. H. Warren (Iloilo)
 J. Methvin
 F. Oakey
 M. Henry
 M. F. Somes
 J. J. Ray
 J. Haffenden
 A. W. Bunker (Albay)
 J. T. Sivart
 W. S. Ryan
 J. M. Gaskell
 A. De Lapuente
 R. Pozas, marine surveyor
- Sainz, Vicente, pawnbroking agency,
 Jolo, 11
 V. Sainz
 B. Sainz
 P. Salamanca

- Santa Mesa Rope Factory
Peele, Hubbell & Co., agents
C. Klinck, engineer
A. Aylett
- Secker & Co., M., hat manufacturers, Escolta, 35
Engelbert Secker
Carl Moritz
Julius Böche
- Smith, Bell & Co., merchants
R. P. Wood (Liverpool)
G. B. Cadell do.
G. R. Young (London)
D. A. Smith
G. Mackenzie
G. A. K. Honey
Robt. Marshall
H. P. Gray
A. B. Whyte
W. P. Jones
W. W. Thomson
F. Maitland Heriot
J. F. Stuben (Cebu)
G. E. A. Cadell do.
- Spring & Co., drapers, mercers and general outfitters, 23, Escolta
C. A. Spring
Miss Spring
J. Cutting
W. D. George
W. Caswell
- Tillson, Herrmann & Co., merchants, Anloague, 21
Edward Parr (London)
Moritz A. Herrmann (Hamburg)
Richard B. Parr
E. Sackermann
Chas. Blakeley
Oscar Durr
J. Javier
A. Olona
J. Lanuza
P. Ocampo
- Tondo Matches Manufactory
Antonio Gou Lopez, agent
- Tuason & Co., merchants and bankers
Plaza S. Gabriel, 2
G. Tuason
J. P. Tuason
A. Morelos
F. Paez
- N. Morelos
L. Aguirre
B. Garcia
C. Morelos
- Tutuban Rope Factory
Eugster & Co., L., agents
Matias Feliciano, manager
B. Feliciano
- Ullmann, Felix, Importador de Alhajas, Anloague, 9
F. Ullmann
E. Ullmann (absent)
B. Schwob
- Valdes & Co., proprietors of Saw Mill (Misie)
M. Perez, acting manager
M. Fleury, engineer
J. Olañeta
G. Ramos
- Valdezes, Catalino, watchmaker, Real, 16
- Witte, Julius, ice manufacturer, and distiller of essential oils, Baraca, 21
Julius Witte
L. Limcaco
J. Limcaco
F. Gusman
Ysidoro Falcon
C. Limpio
- Wilks & Earnshaw, engineers, machinists, founders, &c., Jaboneros, 3
Henry Wilks
D. Earnshaw, surveyor to Lloyds' agents
E. Edwards, iron moulder
J. Felizardo
H. Alonzo
- Zoilo Ibanez de Aldecoa, merchant, Escolta, 34
Z. I. de Aldecoa
L. Llorente
J. Garey
- MEDICOS CIVILES.
John Burke, Vivac, 4
Ricardo Burke, Vivac, 4
Rafael Ginard, Real de Paco
Mariano Marti, Dulum Bayan, 79
Quintin Maynet, Plaza de Vivac, 5
Carlos Nalda, Tolo, 44
Marcial Pereira, Victoria, 4

Pablo Parnantier, Escolta, 37
Miguel Pina, Platerias, 7

BOTICAS Y FABRICAS DE AGUAS GASEOSAS.

Jacobo Zobel, Real, 13
Mariano Kühnell, Cabildo, 14
Agustin Westernhagen, Plaza de S. Gabriel
Jorge Ludewig, Plaza de Binondo
Ronmaldo Boie, Sto. Cristo, 8
Andres Soriano, Tondo
Oscar Reymann, Escolta, 17
Pablo Sartorios, Escolta, 25
Carlos Plitt, Escolta, 26
Rafael Fernandez, Escolta, 37
Agustin Waternhagen, Plaza de Sta. Cruz
Gustavo Grupe, Plaza de Quiapo

CIRUJANOS DENTISTAS.

J. Arezalo, Plaza de Quiapo, 6
Andres Cereso

RESTAURANTS.

El Arbol de Guernica, Escolta
T. G. Ureta & Co.

El Lucero, Plaza de Sta. Cruz, 5
M. Fernandez

El Luzon, Plaza de Vivac, 6
P. E. Martinez

El Occidente, Real, 16
J. Movellan

El Suizo, Plaza de S. Gabriel, 1
J. U. Meily

El Vivac, Plaza de Vivac, 7
V. Milla

La Bilbania, Escolta, 40
Andiuza & Co.

La Castellana, Escolta, 25, & S. Fernando, 74
Antonio Angulo

La Catalana, Murallon, 2
M. Catalan

La Confianza, Escolta, 22
J. Carvallo

La Corona, S. Juan de Letran, 18
Castillo Brothers

La Luna, Plaza de Binondo, 2
D. Arcillas

La Peninsular, Plaza de S. Gabriel, 3
C. de la Vara & Co.

La Seirelana, Puente de Binondo, 3
T. Santiago

La Vascongada, Plaza de S. Gabriel, 5
J. Labedan

La Villa de Burdeos, Real, 17
C. Alonzo

La Vinda de Gomez, Escolta, 33
M. Gueri

Las Cuatro Naciones, Carriedo, 80
J. J. Schmid

Los dos Hermanos, Beaterio, 10
P. Gutierrez

COFFEE HOUSES.

De Paris, Anda, 1
C. Duhamel

De San Vicente, S. Vicente, 3
F. Jorales & Co.

El Oriental, Plaza de S. Gabriel, 1
A. Fernandez

El Zaragozano, Real, 8
M. Pastor

Eris de Paz, Nueva, 15
I. Reyes

La Campana, Escolta, 33
A. Fernandez

La Casa de Huespedes, Palacio, 17
J. Barbe

La España, Beaterio, 10
H. Ferssin

La Española, Dolores, 16
N. Magdalena

La Francesa, Barraca, 37
Lara Ari

La Madrileña, Sto. Cristo, 12
F. Jorales & Co.

La Peninsular, Palacio, 17
J. Perez

Mendez Nuñez, S. Fernando, 79
A. Echavarria

ILOILO.

Colonial Government.

GOBIERNO P. M.

Gobernador del Distrito—E. Fajardo, coronel graduado del Ejército
 Obras Publicas—Vicente Kniz, ingeniero
 Auxiliares de Fomento—Z. Kobles, V. Gay, N. Achurra
 Comision de Montes—J. Gutierrez, ingeniero
 Medico Titular—Dr. J. Gomez

ALCALDIAS MAYORES.

Juez—Carlos Diaz y Fern (Jaro)
 Fiscal—Abelino del Rozario do.
 Juez—Fermin Jimenez (Pototan)
 Fiscal—Maximino Perez do.

ADMINISTRACION DE HACIENDA PUBLICA.

Administrador—Antonio Valderrama
 Interventor—Joaquin Pastorfido
 Almacenero—José Santarromana
 Vista de la Aduana—Antonio Nogueras
 Auxiliarde do. —Enrique Estruch

COMISION DE ACOPIOS DE TABACO.

Aforador—Pedro Orozco
 Almacenero—Potenciano Reyes
 Alumno—Vicente Rosales

CUERPO DE CARABINEROS.

Comandante de la Ronda—Mariano Luque

ADMINISTRACION DE CORREOS.

Administrador—J. Fernandez
 Interventor—Santiago Llorente

CAPITANIA DEL PUERTO.

Capitan—Salvador Llegat, teniente de navio de la Armada

SEMINARIO CONCILIAR DE JARO.

(á cargo de los P. P. Paules.)

Rector—Ildefonso Moral
 Colegio para niñas, titulado de San Jose á cargo de las Hermanas de la Caridad Superiora—Sor Josefa Nuñez

Consulates.

GREAT BRITAIN.

Vice-consul—J. T. Cassels

GERMANY.

Vice-consul—F. Luchsinger (al sent)
 Acting do.—C. Sprecher

UNITED STATES.

Consular Agent—J. G. Austen

Insurances.

Fyfe, J. S., agent—
 Netherlands India Sea and Fire Insurance Company

Higgin, John, agent—
 Imperial
 Commercial Union

Ker & Co., agents—
 Union Marine Insurance Co., Limited

Loney & Co., agents—
 Lloyds'
 Royal Fire and Life Insurance Co.
 Samarang & Sea Fire Insurance Co.
 Guardian & Fire Life Assurance Co.

Merchants.

Aldegner & Sons, merchants
 N. Aldegner
 S. Aldegner

Anderson, engineer

Balea, T., chemist and druggist

Bischoff & Co., J. J., merchants
 J. J. Bischoff
 J. S. Bischoff
 D. G. Bischoff
 L. Staedele
 T. Preciados

Figera Brothers, merchants
 M. Figera
 J. Figera
 G. Gil

Fyfe, James S., merchant
 James S. Fyfe
 Wm. S. Fyfe

Gargollo Brothers, merchants
 G. Gargollo
 A. Gargollo
 B. Gargollo
 P. Mendezona

Gomez, Jozsé, physician

Higgin, Brothers, timber merchants
 John Higgin
 G. Higgin
 Jas. W. Higgin (Negros)
 A. de Keyser
 C. Tolosa

Ker & Co., merchants

J. T. Cassell

R. J. Paterson

J. N. Husband

P. Marques

Kobles, X., veterinary surgeon

Loney & Co., merchants

Robert Loney

James Smith (Cebu)

Thomas MacGibbon

H. C. Hoskyn

R. F. Hoskyn

Juan Llorente

J. D. Herrera (Surigao)

S. Larna do.

W. A. Gardiner (Cebu)

G. Laqueras do.

J. Carvajal do.

V. Gallegos do.

Luchsinger & Co., merchants

Federico Luchsinger (absent)

F. R. Steger

C. Sprecher

John Costeker

F. Blumer

R. Hefti

Maclaren, Robert, physician

Mamano, N., solicitor

Martin, F., physician

Miller, C., hat manufacturer

Norman Brothers, merchants

J. Norman

Oppen, E. G., hat manufacturer

Pineda, N., solicitor

Russell & Sturgis, merchants

C. H. Warren

J. G. Austen

S. G. Downs

J. C. Tyler

A. Pearce

J. Pedrera

Saura, T., surgeon

Tom, engineer

Withome, N., engineer

Ziboli, E., solicitor

CEBU.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

Vice-Consul—G. E. A. Cadell

GERMANY.

Vice-Consul—J. F. Stüben

UNITED STATES.

Acting Consular Agent—J. G. Austen

PORTUGAL.

Vice-Consul—G. Velozo

UNITED STATES OF VENEZUELA.

Consul—G. Velozo

Insurances.

Loney & Co., agents—

Lloyds'

Samarang Sea & Fire Insurance Co.

Royal Fire & Life Insurance Company

Smith, Bell & Co., agents—

Netherlands India Sea and Fire Insurance Company

British & Foreign Marine Insurance Company

Imperial Fire Office

China & Japan Marine Insurance Co.

Merchants, &c.

"Ciudad de Cebu"

Diago y del Vandre, proprietor

Claverat, Isidro, wine merchant and proprietor "La Esmeralda"

COAL MINES, THE "HOPE" AND

"CHARITY."

(Compostela Village.)

Isaac Conui, proprietor

T. G. Rosado, director of works

Escondrillas, D., importer of office materials

Gonzalez, Victor, librarian and general storekeeper

Jahrling, Valerio, naval storekeeper

Loney & Co., merchants

James Smith

W. A. Gardiner

G. Laqueras

| | |
|---|---|
| J. Carvajal | Filomeno Roa |
| V. Gallengos | M. F. Escalante |
| J. D. Herrera (Surigao) | J. M. Escalante |
| S. Larna do. | |
| Osmeña & Co., R., hosiers, &c. | Russell & Sturgis, merchants |
| Zumas Osmeña | J. G. Austen |
| Victoriano Osmeña | F. Skinner |
| Pedro Osmeña | J. Elio (Camiguin) |
| | C. Carlotta (Surigao) |
| Pickford & Co., merchants | Sartarius and Moerike, chemists and drug- |
| N. MacLeod (Manila) | gists |
| C. R. B. Pickford | Oscar Berger |
| P. L. Blyth | Smith, Bell & Co., merchants |
| O. O. Pike | J. F. Stuben |
| W. Colquhoun | G. E. A. Cadell |
| M. Carrion | |
| Reyes & Vaño, merchants | Veloza, G., merchant |
| Bernabe Reyes | G. Veloza |
| N. de Leon | R. Veloza |
| | S. W. Monalits |
| Roa & Son, A., merchants and naval store- | PORAC PAMPANGA. |
| keepers | Petel, A. & A., sugar estate owners |
| Antonio Roa | A. Petel, senior |
| | A. Petel, Junior |

THE SAIGON DIRECTORY.

Colonial Government.

Governor—His Excellency Rear Admiral
Baron Duperre
Chef d'état Major—R. de Prémèsnil
Chief of the Cabinet—Conneau
Colonial Secretary—Coquille, sub-Com-
missioner of Marine
Private Secretary to H.E. the Governor—
H. des Ruisseaux
Aide-de-Camp—De la Bonninière de Beau-
mont
Officers of Ordonnance—Delessert, Porte,
de Forussal

DIRECTION OF THE INTERIOR.

Director—J. Piquet
Secretary-General—P. Guiraud (absent),
E. Béliard, p.i.
First Office—A. Desmier, p.i.
Second Office—L. Moisy, p.i.
Third Office—F. Didier
Fourth Office—De Laneau de Marey
Com. of Archives and Library—P. Clerc

GOVERNMENT OFFICERS.

Commander of the Troops—Col. Bossant
Colonel—Tréve
Lieut.-Col.—Vigier
Director of the Marine Arsenal—Cazelle
Colonial Physician—Lacroix
Military Engineer—Varaigne
Chief of Telegraphic Service—Demars
Director of Public Works—Chariot, p.i.
Architect of Public Buildings—Rampant
Director of Finance—De Rangousse
Director of Post Office—Buchwalter, p.i.
Curate—De Kerlan
20 Brothers and 46 Sisters of Charity
Harbour Master—Bonhomme, p.i.
Clerk in Harbour Master's Office—Moireau
Director of Botanical Gardens—J. B. Pierre
Inspector of Native Affairs—Villard

Manager of Opium Farm—Tan Keng Ho
Manager of Spirit Farm—Tan Keng Ho

ADMINISTRATION OF MARINE.

Commissioners—M. A. Le Clos, chief of
the Administrative service; H. J. De-
lasalle (absent)

Second Commissioners—Carpot, Sergeant,
Cleret

Sub-Commissioners—C. Bayet (absent),
Martin, J. B. Faugère, C. J. Gabrié (ab-
sent), A. M. Guyomar (absent), M. C.
Du Mesnil (absent), L. G. Laboye, R. G.
De Saint-Quentin, Mitre, De Galéan,
Luzio

Assistant Commissioners—M. F. Guirand,
H. F. Delval, G. J. Maury, T. L.
Boulle (absent), L. A. Laine, L. G.
Deshoulières (absent), M. E. Morin
(absent), Hillion, St. Hilaire, De Les-
trac

Clerks—M. E. Labadie, B. C. Couturier,
H. C. Roberdeau, A. C. Etchégoyen,
T. A. De Cours, P. A. Picon, V.
Coridon, F. A. La Barbe, F. Y.
Bernard, Anandanapoullé, Héloury,
Ste. Marie Louvrier, Vadès, Merlejudé

Auxiliary Writers—G. L. Le Jeune, A. P.
Fleuriot de Langle

SECRETARIAT.

Laboye, sub-commissioner
H. Roberdeau, clerk of marine

REVENUES.

Carpot, assistant commissioner
Gleizes, clerk
Lejeune, writer

TREASURY.

De Lestrac, assistant commissioner
Coridon, Anandanapoullé, Sers, clerks

HOSPITALS.

Luzio, sub-commissioner
 Labadie, accountant
 La Barbe, Héloury, clerks

EQUIPMENT OF MERCHANT SHIPS.
 De Galean, sub-commissioner

PUBLIC WORKS.

Mittre, sub-commissioner
 Fleuriot de Langle, writer

CONTROL.

De St. Quentin, sub-commissioner
 H. Delval, assistant
 G. Maury, storekeeper
 G. Couturier, clerk

VICTUALLING.

Mittre, assistant-commissioner
 De Cours, Picon, Etchégoyen, Tournie,
 clerks

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

I. St. Hilaire, assist.-commissioner (Baria)
 Hillion, do. (Chaudoc)
 Lainé, do. (Vinh-Long)
 Guirand, do. (Mytho)

ADMINISTRATION OF JUSTICE.

J. J. Poignand, procureur-general

COURT OF APPEAL.

X....., president
 A. P. A. Imbert, Lasserre, counsellors

TRIBUNAL OF FIRST INSTANCE.

L. E. Penavayre, judge
 Le Jemle, second judge
 G. J. G. Poignaud, De Thiollaz, deputy
 judges

BAR OF FIRST INSTANCE.

M. C. J. Jouslain, attorney-general
 Vulliez, deputy attorney-general

REGISTRAR OF THE COURT OF APPEAL OF
 FIRST INSTANCE.

De Lauréal

TRIBUNAL OF COMMERCE.

A. de Orrono, president
 Delagenière, Michelot, Roque, Denis, judges

REGISTRAR'S OFFICE.

Elie, titular registrar
 Cléonie, registrar, p.i.

JUSTICE OF THE PEACE.

P. L. Julien
 Le Garnisson, registrar of justice of the
 peace

ADMINISTRATION OF NATIVE AFFAIRS.

Inspectors—Philastre, Piquet, M. d'Ar-
 feuille, Rheinart, Luro

Administrators of 1st class—Garrido, Turc,
 P. de Champeaux, Eymard-Rapine, La-
 bussière, Silvestre, Delefosse, Venturini,
 Nouet, Le J. de Kergaradec, Villard,
 Motet, Puech, De Serravalle, Parreau,
 Servant

Administrators of 2nd class—Prioux, Moty,
 Bon, Henry, Boutroy, Pourquier, Fau-
 velle, Blanchard, Aymonier, H. de Ver-
 neville, Arbod, Hector

Auxiliary Administrators of 2nd class—
 Gouin, Verschneider, D. d'Engente,
 Hersen, Bataille, Nansot, Santi, Nicolai,
 Brière, Mondière, Renault, Granger,
 Simonard

Administrators of 3rd class—Rougeot,
 Gaillard, Sandret, Navelle, B. d'Aves-
 nes, Bougeault, Marquis, Drouhet, Ha-
 mel, Rossigneux, Marquant, Debonte,
 Ponchon, Gouy, Lucciana, Chanseaux

Auxiliary Administrators of 3rd class—
 Dangla, De S. de Béquigny, Granier,
 d'Elbée, Escoubet, Schneider, Vergès

FRENCH INTERPRETERS.

Potteaux, Bonnet, principal interpreters
 for the Annamite language
 Auband, 1st class interpreter (Europe)
 Bollon, do.
 Huc, do.
 Cowie, interp. for the English language

REGISTRY OF LANDS.

Roux, Isaac, G. des Rivières, D'Ausbourg,
 Bataille, registrars of lands

NAVAL DIVISION OF COCHIN-CHINA.

Fleur us, Admiral's flagship
 Barbotin, commander

PUBLIC GARDENS.

Moreau, superintendent

POSTS HELD BY FRENCH GOVERNMENT.

Cholen, Cangioc, Gocong, Tanan, Tay-
 ninh, Trambang, Mytho, Canlo, Bien-
 hoa, Baria, Thudaumot, Longthanh,
 Vinh-Long, Travinh, Bentre, Mocal,
 Bactrang, Chaudoc, Sadec, Soctrang,
 Longxuyen, Cantho, Hatien, Rachgia

HARBOUR MASTER'S DEPARTMENT.

L. Bonhomme, acting harbour master
P. Moireau, secretary
J. Nartus, port master

Municipal Departments.

MUNICIPAL COUNCIL.

Mayor—Vinson
Members—Blancsubé, Catoire, Jame, Se-
manne, Esquer, Mayer, Didier, De
Lanneau, Michelot, Salenave

SECRETARY'S OFFICE.

Chief Secretary—J. Révilliod
Under Secretary—Sérre
First Clerk and Accountant—H. Veaux
Assistant—Nicolas Finé

PUBLIC ROADS.

Superintendent—Picault
Inspector—Roché
Accountant—Moutton
Copyist—P. Luong

POLICE FORCE.

Chief Commissioner, Saigon—Duvivier
2nd Com., Saigon—Laral Tourillon
Chief Commissioner, Cholen—Girard
Sergeants—Six
European Constables—Twenty-three
Native Do.—Forty-six
Interpreters—Three

BOYS' PUBLIC SCHOOLS.

Director—Blaise
Professors—Michel, P. Bao, Roché

GIRLS.

Mistress—Mme. Dussoutour

Consulates.

BELGIUM.

Acting Consul—A. Michaelis

GREAT BRITAIN.

Consul—C. F. Tremlett

DENMARK.

Acting Consul—A. David

GERMANY.

Consul-General—Baron von Bargaen

ITALY.

Consul—Jeanfrançois

NETHERLANDS.

Acting Consul—J. Spiedel

PORTUGAL.

Acting Consul—E. Grün

SPAIN.

Consul—Don Juan Ruiz

AUSTRIA.

Consul—E. Grün

Public Institutions.

CHAMBER OF COMMERCE.

President—Edouard Cornu
Members—H. Michelot, De Orroño, Ca-
toire, Hubert, Houdinet, Salenave, A.
Cornu, A. Denis, Delageniere, Roque
Clerk—Ozoux

MASONIC LODGE.

"Loge Réveil de l'Orient"

GAOL.

Gaoler—Campana

Public Companies.

MESSAGERIES MARITIMES.

Acting Agent—De la Geniere
Assistant—Rieutord
Clerk—Veyssière
Storekeepers—Rouet, Gilles

CHOLEN RICE MILL.

Agents—Ed. Renard & Co.

SAIGON RICE MILL.

Agent—A. de Orroño

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
CHINA TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.

Office: Cape Saint James
W. T. Newitt, superintendent
R. Edgar
Dowling
W. G. Hale & Co., agents

Insurance Agencies.

Behre & Co., agents—
North China Insurance Company
Canton Insurance Office
Samarang Sea and Fire Insurance
Company
Deutsche Transport Versicherungs
Gessellschaft
Verein Hamburger Assecuradeure
Germanic Lloyds'
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
Transatlantic Fire Insurance Com-
pany of Hamburg, Limited

- Denis Frères, agents—
Insurance Companies of Bordeaux,
Paris, Marseilles, and Havre
- Dierx, E., agent—
Compagnie Lyonnaise d'Assurances
Maritimes
- Hale & Co., W. G., agents—
Lloyds'
Western Clubs, Topsham
China Traders' Insurance Company,
Limited
Union Insurance Society of Canton
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Colonial Sea and Fire Insurance Co.
China Fire Insurance Co., Limited
Java Sea and Fire Insurance Co.
North British and Mercantile Insu-
rance Company
- Kaltenbach, Engler & Co., agents—
China and Japan Marine Insurance
Company
Chinese Insurance Company, Limited
- Speidel & Co., agents—
Yang-tsze Insurance Association
Zutphen and Netherlanden Fire In-
surance Companies
Transatlantische Guterversicherungs
Gesellschaft
Queen Fire Insurance Company
- Banks.**
Chartered Mercantile Bank of India. Lon-
don and China—
W. G. Hale & Co., agents
- Chartered Bank of India, Australia and
China—
Behre & Co., agents
- Banque de l'Indo Chine
Leger, manager
L. Michelot, sub-manager
L. Dierx, accountant
- Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration—
J. Morrison, agent
A. Perrin, clerk
- Professions, Trades, &c.**
Abadie, Ed., auctioneer, Rue Catinat
- Angelucci, tavern keeper, Rue de l'Hôpital
- Baudran and Fargeot, Mesdames, ladies'
and children's dress makers, Rue Catinat
- Bazin, François, contractor
- Behre & Co., merchants
G. Niederberger (Europe)
E. Saltzkorn
G. Nissle, signs per pro.
A. Bauermeister
B. Rover
G. Galles
R. Miller
- Bénézech, Antoine, tavern keeper, Rue
de Batavia
- Berthelier, auctioneer, Rue Catinat
- Blancsubé, Jules, lawyer, Rue Catinat
A. David
- Blugeot, farrier
- Bonnella, Mme. Carolina, tavern keeper,
Rue Charner
- Boucher, Mme., coffee-house-keeper
- Brun, Hippolyte, blacksmith
- Burté, E., contractor, Rue d'Espagne
- "Café de la Musique," Rue Rigault de
Genouilly
Géraud, proprietor
- "Café du Fleurus," Rue Nationale
Maria Dieudonné, proprietor
- "Café de Paris," Quai du Commerce
Mdle. de Chaleón, proprietor
- Caraman, Thomas, merchant
- Cardi, P., apothecary and druggist, Rue
Catinat
- Cardonne, J., blacksmith, Rue de l'Eglise
- Catoire, A., shipwright and timber mer-
chant
- Cazeau and Salvaire, engineers, tinmen,
&c., Rue Catinat
- Charpentier, merchant, Rue Catinat
- Clément, Mdle, storekeeper, Rue Catinat

- Codry, E., senior, architect and contractor
- Colas, Joseph, carpenter, Rue Nationale
- Commélerant, tavern keeper, Rue Chas-seloup Laubat
- Cornand Frères, plumbers and tinmen, Rue Catinat
- Coutel and Drell, contractors, Rue Ri-gault de Genouilly
- Daclin, watch maker, Rue Catinat
- David, Alfred, ice manufacturer, Rue Nationale
- Déjean, contractor
- Denis Frères, merchants and commission agents, Rue Catinat
 Emile Denis (Europe)
 Gustave Denis do.
 Alphonse Denis, signs per pro.
 E. Bézian
 Fonsales
- Dierx, Edouard, merchant
 Edouard Dierx
 Albert Cornu, signs per pro.
- Dimitri, compradore and proprietor "Café de Marseille"
- Dufourg, watch maker, Rue Catinat
- Dussol, H., contractor, Rue Boress
- Dussoutour, A., auctioneer, Rue Charner
- Fabre, hair dresser and dealer in per-fumery, Rue Catinat
- Farinole, J. B., bureau d'encaissement and recouvrement, Rue Rigault de Genouilly
- Fave, E., boarding house, Rue Catinat
- Feraud, saddle and collar maker, Rue de l'Eglise
- Ferrand and Andrieu, bakers, Rue de l'Eglise
- Fiard, Mme, dealer in provisions, Rues Charner and Amiral Roze
- Fourcros, engineer and plumber
- Fréchet, Isidore, sodawater manufacturer and Coffee-house, Quai du Commerce
- Freund, tavern keeper, Rue Catinat
- Gaillard, hair dresser and dealer in per-fumery, Rue Catinat
- Gavini, Madame, dress maker and mil-liner, Rue Rigault de Genouilly
- Germain, Jame, notary public, Rue Ri-gault de Genouilly
- Girard, Mme., coffee house keeper, Rue Charner
- Girard, watchmaker, Rue Catinat
- Grandpré, Madame de, millinery rooms, Rue Catinat
- Gsell, E., photographer, Rue Rigault de Genouilly
- Hainard, watchmaker, Rue Catinat
- Hale & Co., W. G., merchants
 W. G. Hale (absent)
 C. F. Tremlett
 W. Detmering
 H. Johnston
 A. Gehmeyer
- Hamonic Freres, engineers, machinists, and coach builders, Rue Rigault de Genouilly
 J. Hamonic
 H. Hamonic
- Hazebrouck, painter, Rue de l'Eglise
- Hogg & Co., A. G., merchants
 A. G. Hogg (Europe)
 A. David (representing)
- Hôtel de l'Europe, Quai du Commerce
 Mdle. E. Bourrel, proprietor
- Hotel de l'Univers, Rue Vannier
 A. Lacaze, proprietor
 Marcilli, manager
- Hubert, Joseph, merchant, Rue Catinat

"Imprimerie Commerciale," office of "Indépendant de Saigon," fortnightly newspaper

H. Semanne, editor
J. H. Bloom, publisher and manager
T. B. Edwards, clerk
A. Mello, compositor
H. H. Silva, do.
C. da Luz, do.
J. M. Cruz, do.
R. Zuzarte, do.

"Imprimerie Nationale," office of "Courrier de Saigon," Government Gazette, fortnightly newspaper
Poupon, director

Isidore, Henri, bill collector

Jouvet, A., commission agent and public accountant, Rue Rigault de Genouilly

Kaltenbach, Engler & Co., merchants
Gustave Kaltenbach (Europe)
Frederic Engler (do.)
E. Grün
J. C. Opsteltein, signs per pro.
E. Funfgeld
C. Lugo
C. Calame

Lamy, contractor

L'Angellier, A. P., director of the pawn brokers' shops, Cholen

Lasage, tavern keeper, Rue d'Espagne

Laurent, Joseph, contractor and supplier to shipping

Lautier & Guerin, hairdressers and dealers in perfumery, Rue Catinat

Lefebvre, Alfred, tavern keeper

Lemaire, tavern keeper, Rue Catinat

Le Nelson, tavern keeper

Marrot, Mme. Firmin, dealer in provisions, Rue Catinat

Mayer & Crotte, contractors and timber merchants, Rue MacMahon
A. Mayer
Jean Crotte

Métayer, architect and contractor

Michel, J., tavern keeper, Rue de l'Hôpital¹

Monot & Péré, stationery merchants, Rue Catinat

Morice Frères & Bailly, general drapers and outfitters, Rue Catinat

Mulaton, contractor, Rue Rigault de Genouilly

Niobey, E., lawyer, Rue Charner

Orrono, A. de, merchant, and agent for A. Cahuzac, Cholen Steam Rice Mill, and Steam Service between Saigon and Cholen

A. de Orrono
A. Bonnefond
C. de Grandpré
Lasnier

Peignet et Dequirré, brewers, Rue Nationale

Pelissier, V., timber merchant, and contractor, Rue MacMahon

Perrichon and Baud, contractors and light fitters, Rue Catinat

Philipesk, Mme., (Vve Roubert,) tavern keeper

Refray, contractor, Rue d'Espagne

Renard & Co., Edouard, merchants
Edouard Renard (Paris)
Arthur Pilliet (do.)
Edouard Cornu

Reuchlin, boarding house, Rue d'Espagne

Reynaud, druggist, Rue Catinat

Rivault, contractor

Rondard, harness maker, Rue de l'Eglise

Roque, V., merchant, commission agent, contractor to Government for steamship navigation to different provinces in Cochin China, engineer, boiler-maker, copper-smith

V. Roque
H. Roque, manager

J. Roze, capitaine d'armement
 J. Jameson, chief engineer
 V. Candau
 E. Boutinière
 M. Prémont
 L. Gourg
 A. Branzell, agent in the interior
 Ch. Guéno, do.
 L. Cazeau, commissaire
 O. Rousseau, do.

Fleet:

Gunga — Master Piton
Saltee — do. Garceau
Vaico — do. Jainault
Powerful — do. Brunet

Rosalie, Mdle. G., tavern keeper, Rue Charner

Rozario, L. do, baker, Rue Amiral Roze

Schroeder Frères and Jeanfrançois, merchants

K. Schroeder
 A. Schroeder
 R. Jeanfrançois

Semanne, H., auctioner, Rue Catinat

Société Anonyme de Commission Con-
 signations et des Transports, J. P.
 Salenave, representing, Rue Rigault de
 Genouilly

Speidel & Co., merchants

F. W. Speidel
 T. Speidel

Aug. Michaelis
 E. Lohss
 E. Rayot
 H. Rüsell
 C. Molt
 Dietelbach, agent in Pnompenh
 (Cambodge)

Storrer, Dr., physician, Rue de Canton

Tan Keng Ho, merchant and commission
 agent, Quai de l'arroyo Chinois

Tan Keng Sing & Co., storekeepers, Quai
 de l'arroyo Chinois

Thomassin, tavern keeper, Rue de Bang-
 kok

Vergonjeanne, blacksmith, Rue Catinat

Vienot, H., lawyer, Rue Catinat

Vuillet, Mme., ladies' and children's
 dress maker, Rue Catinat

Waterson, Captain D., surveyor to Local
 Insurance Companies, Rue Rigault de
 Genouilly

River Pilots.

Arduzer, Pioche, Leguidie, Luperne,
 Prockter, Carles, Dennemont, Guédon,
 Michel, Marin, Pallas, Roux, Orioux,
 Castera, Lambert, Henry, Bonnin, Goui-
 neu

THE SINGAPORE DIRECTORY.

Colonial Government.

Governor, Vice-Admiral and Commander-in-Chief—His Excellency Colonel Sir William Francis Drummond Jervois, R.E., K.C.M.G., C.B.
Colonial Secretary—Hon. T. Braddell
Assist. Colonial Secretary—A. M. Skinner
Lieut.-Governor of Penang—Hon. Lieut.-Col. A. E. H. Anson
Lieut.-Governor of Malacca—Hon. Comm. E. W. Shaw, R.N.
Chief Justice, and Commissary of Vice-Admiralty Court—His Honor Sir T. Sidgreaves, Knight
Senior Puisne Judge—Hon. R. C. Woods
Junior do.—Hon. J. F. Ford
Attorney General—Hon. G. Phillips
Crown Solicitor and Public Prosecutor—F. H. Gottlieb
Solicitor General—D. Logan
Treasurer, Commissioner of Stamps and Accountant General Supreme Court—Hon. W. W. Willans
Assist. Col. Treasurer and Assist. Com. of Stamps—E. P. Isemonger
Auditor General—Hon. C. J. Irving
Act. Assist. do.—E. A. Irving
Colonial Engineer, Surveyor Gen., and Comptroller of Convicts—Hon. Major J. F. A. McNair, R.A.
1st Assistant do.—Capt. W. Innes
2nd do.—Capt. J. H. Satterthwaite
Inspector General of Police, Straits Settlements—Hon. C. B. Plunkett (Europe)
Acting do.—Capt. S. Dunlop
Superintendent of Police—R. W. Maxwell
Postmaster General—H. Trotter
Assist. do.—H. Harmon
Principal Medical Officer—Henry Lloyd Randell
Colonial Surgeons—A. F. Anderson, F. K. Hampshire
Coroner—A. W. V. Cousins
Sheriff—G. E. Evans

EXECUTIVE COUNCIL.

His Excellency the Governor, president
 Lieutenant-Governor Straits Settlements
 The Senior Military Officer in Command
 Hon. Lieutenant-Governor of Penang
 Hon. Lieutenant-Governor of Malacca
 Hon. Judge of Penang

Hon. Colonial Secretary
 Hon. Attorney General
 Hon. Treasurer
 Hon. Auditor General
 Hon. Colonial Engineer

LEGISLATIVE COUNCIL.

His Excellency the Governor, president
 Lieutenant-Governor Straits Settlements
 Hon. Chief Justice
 The Senior Military Officer in Command
 Hon. Lieutenant-Governor of Penang
 Hon. Lieutenant-Governor of Malacca
 Hon. Judge of Penang
 Hon. Colonial Secretary
 Hon. Attorney General
 Hon. Treasurer
 Hon. Auditor General
 Hon. Colonial Engineer
 Hon. Ho Ah Kay (Whampoa)
 Hon. T. Shelford
 Hon. T. Scott
 Hon. R. Little, M.D.
 Hon. W. H. Wood
 Clerk of Councils—A. M. Skinner (acting)

Foreign Consulates.

AUSTRIA-HUNGARY.

Consul—A. G. Conighi

BELGIUM.

Consul—H. Hinnekindt (Europe)
 Acting Consul—W. R. Leisk

BRAZIL.

Consul—J. d'Almeida

DENMARK.

Consul—R. Padday (absent)
 Acting Consul—J. R. McArthur

FRANCE.

Acting Consul—M. Cravery
 Chancellor—A. de Guigne

GERMANY.

Acting Consul—E. Engle
 Secretary—C. Groth

ITALY.

Consul—Chevalier C. S. Festa (absent)
 Vice-Consul—H. F. Maack

NETHERLANDS.

Consul General—W. H. Read
Vice-Consul—S. J. Maier
Secretary—A. H. Hermens

OTTOMAN EMPIRE.

Consul—Syed Junied bin Omar Al Junied,
 in charge

PORTUGAL.

Acting Consul—M. Ribeiro

RUSSIA.

Vice-Consul—Hon. H. A. K. Whampoa

SIAM.

Consul & Commissioner—Tam Kim Ching
Assistant—J. Gabriel
Clerk—P. Gabriel

SPAIN.

Consul—A. Mancarine
Chancelier—S. L. Cabreira

SWEDEN AND NORWAY.

Consul—R. B. Read

UNITED STATES OF AMERICA.

Consul—Major A. G. Studer
Clerk—R. de Souza

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM
NAVIGATION COMPANY.

J. R. Kellock, agent
 H. W. Geiger, chief assistant
 J. M. Rodrigues
 T. N. Massang
 F. G. Reutens
 W. M. Weymouth, pilot

COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.

Paul Brazier, agent
 A. de Guigné
 C. Anchant
 H. C. Johnston

EASTERN & AUSTRALIAN MAIL S. S. Co.,
LIMITED.

Guthrie & Co., general agents

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY.
Gilfillan, Wood & Co., agentsOCEAN S. S. COMPANY.
Mansfield & Co., W., agentsBRITISH INDIA S. N. Co., LIMITED.
Hamilton, Gray & Co., agentsNETH. IN. S. N. Co., LIMITED.
Hamilton, Gray & Co., agentsCHINA MERCHANTS' S. N. COMPANY.
Whampoa & Co., agents

Insurances.

Almeida, José, agent—
 Lloyds' "Andatur," Spain

Behn, Meyer & Co., agents—
 Board of Underwriters, New York,
 Baltimore, Boston, Philadelphia,
 Hamburg
 Agrippina of Cologne
 Nieder Rheinsche Gueter Assecuran-
 zgesellschaft
 Niederlandische Allgemiene Versi-
 cherungs Gesellschaft
 La Neuchateloise at Neuchatel
 Rhenania Ins. Coy. at Cologne
 Alagemiene Transport Versiche-
 rungs Gesellschaft at Vienna
 Dusseldorfer Alagemiene Versiche-
 rungs Gesellschaft

Borneo Co., Limited, agents—
 Norwich Union Fire Insurance Co.
 North China Insurance Company
 Chinese Insurance Co., Limited
 Standard Life Assurance Company

Boustead & Co., agents—
 China Traders' Insurance Co., Ltd.
 Thames and Mersey Marine Ins. Co.
 Royal Insurance Company of Liver-
 pool (Fire and Life)

Brinkmann, Kumpers & Co., agents—
 Transallantische Versicherungs Ge-
 sellschaft in Berlin

Byramjee Pestonjee, agent—
 Bombay Native Insurance Company
 China Merchants' Insurance Co.

Cameron & Co., John, agents—
 Scottish Imperial Fire and Life As-
 surance Company

Conighi, A. G., agent—
 The United Insurance Companies of
 Trieste
 Austro-Hugarian Lloyds'

Gilfillan, Wood & Co., agents—
 Commercial Union Assurance Co.
 British and Foreign Marine Ins. Co.
 China Fire Insurance Company
 Yangtze Insurance Association

Guthrie & Co., agents—
 London Assurance Corporation
 London and Provincial Marine Insurance Company
 Positive Government Security Life Assurance Company, Limited
 Triton Insurance Company

Hamilton Grey & Co., agents—
 North British and Mercantile Fire and Life Insurance Company
 Ocean Marine Insurance Company

Harrison & Co., agents—
 London and Lancashire Fire and Life Insurance Company
 Western Insurance Club

Hooglandt & Co., agents—
 Joint Underwriters Union at Amsterdam
 Zutphen Fire Insurance Company
 Nederlands Fire Insurance Company
 Batavia Sea and Fire Insurance Co.
 East India Sea & Fire Insurance Co.
 Samarang Sea & Fire Insurance Co.
 Dutch Lloyds

Johnston & Co., A. L., agents—
 Bengal Insurance Society
 Union Insurance Society of Canton

MacLaine, Fraser & Co., agents—
 Netherlands India Sea and Fire Insurance Company
 Home and Colonial Marine Insurance Company, Limited
 Phoenix Fire Office
 The Jersey Mutual Insurance Co.

Martin, Dyce & Co., agents—
 Merchants' Marine Insurance Company, Limited
 Sun Fire Office

Paterson, Simons & Co., agents—
 Alliance Fire Assurance Company
 Church of England Life Assurance Company
 Guardian Life Assurance Company
 Globe Marine Insurance Company

Puttfarcken, Rheiner & Co., agents—
 German Fire Insurance Company of Berlin
 North German Fire Insurance Company at Hongkong
 Transatlantic Fire Insurance Company, Limited, of Hamburg

Rautenberg, Schmidt & Co., agents—
 Bremen Underwriters
 Antwerp do.
 Java Sea and Fire Insurance Co.
 Helvetia Sea Insurance Company in St. Gall
 Helvetia Swiss Fire Insurance Company in St. Gall
 China and Japan Marine Insurance Company
 Schweiz Transport Insurance Company in Zurich
 Germanic Lloyds (Transport Insurance) in Berlin
 German Transport Insurance Company in Berlin
 Sjo Assurance Foringer (Finland)

Remé Brothers, agents—
 Queen Insurance Company
 Colonial Sea and Fire Insurance Co.
 Hanseatic Fire Insurance Co., Hamburg
 Genoa Underwriters' Association
 "Italia" Marine Insurance Society, Genoa

Sarkis & Moses, agents—
 Amicable Insurance Office
 Reliance Marine Insurance Office
 Calcutta and China Steam Insurance Office

Schemburgk & Co., C., agents—
 National Insurance Company of Elberfeld

Scott, Witham & Co., agents—
 Canton Insurance office
 Imperial Fire Insurance Company
 Hongkong Fire Insurance Company, Limited
 Universal Life Office

Staehelin, & Stahlknecht, agents—
 Swiss Lloyd Transport Insurance Co.
 Baloise Insurance Company

Helvetia Insurance Company of St.
Gall
Lubeck Fire Insurance Company

Syme & Co., agents—
Lloyds, London
Liverpool Underwriters' Association
Union Marine Insurance Co., Limited

—
Banks.

Chartered Bank of India, Australia and
China

R. I. Harper, acting manager (absent)
C. F. Wilkinson, acting manager
Thos. Neave, act. sub-man. and acct.
R. White, sub-accountant
J. C. Budd do.

Chartered Mercantile Bank of India Lon-
don and China

F. C. Bishop, manager
C. F. Rowband, accountant
H. Herbert, assistant accountant
J. P. C. Manford do.
J. M. Angus
J. L. Scheerder
P. A. Reutens

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration

Boustead & Co., agents

National Bank of India
Borneo Co., agents

National Bank of New Zealand
Scott, Witham & Co., agents

Oriental Bank Corporation
G. Harper, acting manager
J. C. F. George, acting accountant
H. A. Unwin, assistant do.
Chas. F. Keun

The Merchants' Banking Co., London
Gilfillan, Wood & Co., agents

Coutts & Co.; Drummonds'; Herries,
Farguhar & Co.; Donnell, Lawson & Co.
Guthrie & Co., agents

Banque de l'Etat St. Petersburg
Comptoir d'Escompte de Paris
Netherlands Indian Commercial Bank
Johnston & Co., A. L., agents

Merchants, Professions, Trades, &c.
Abdulla, Bomonjee & Co., merchants and
commission agents, 11, Raffles Place
Hormusjee Misty Bomonjee (Bombay)
Essabhoy Hoosein Abdool
P. Hormusjee, manager
A. H. Tyebbhoy

“Adelphi Hotel,” Bonham Street and
Battery Road
A. Puhlmann, proprietor

Aitken, Donaldson, and Burkinshaw, ad-
vocates, attorneys, proctors and notaries
public
A. M. Aitken
A. L. Donaldson
J. Burkinshaw
B. M. Shiriff
J. Carter
J. D'Almeida

Allen, Whitworth, merchant

Almeida, José, d' J. P., commission agent
and broker, Raffles Place

Almeida, Ed. d', water purveyor, Bon-
ham Street

Angus, Gilbert, auctioneer and com-
mission agent, Battery Road

Barreto, M. A., music teacher, pianoforte
tuner and repairer, Victoria Street

Behn, Meyer & Co., merchants, Malacca
Street

A. O. Meyer (Europe)
J. G. Glinz
J. Brussel
J. Lütjens
H. Brinckmann
A. Cardonau
P. F. Zimpel
O. Mühry
J. P. Doral
A. Varella
A. J. Paglar

Bernard, Alfred, bill, bullion and stock
broker, Battery Road

Bing, A. C., marine surveyor and pilot

Bond, Isaac Swinburne, barrister-at-law,
advocate and attorney

I. S. Bond

T. F. Cork, managing clerk

R. J. Bruce

Borneo Co., Limited

William Mulholland, manager

Andrew Currie

W. A. Cadell

E. Festa

A. W. Neubronner

J. L. Neubronner

M. Beins

Bosustow, G., marine surveyor and pilot

Boustead & Co., merchants

E. Boustead (London)

Wm. W. Shaw do.

J. Young do.

F. Armstrong (Penang)

I. Henderson

T. Cuthbertson

A. M. Aitken

J. Finlayson

H. H. Gunn

C. E. Shaw

A. Jansen

F. Minjoot

A. J. McIntyre

Brennand & Co., merchants

R. Brennand (London)

J. Brennand

W. Oldham (Penang)

J. S. Brereton

G. Lambkin

Brinkmann, Kumpers & Co., merchants

J. G. Brinkmann

E. N. Kumpers (Europe)

W. Krohn

B. Gildemeister

M. Freusberg

J. W. Angus

Brown & Co., merchants and agents—

G. H. Brown

G. W. Brown

Burjorjee Khodadad & Co., merchants

B. K. Erancee

D. C. Rutnagur (Bombay)

P. Peerozshaw

P. Rustomjee

Burrows, W., superintendent, pilot as-
sociation

W. Burrows

G. L. Harrison

W. Bosustow

M. H. John

J. C. Davies

W. Barker

Buyers & Robb, shipwrights

J. C. Buyers

D. Robb

Byramjee Pestonjee, merchant

Pochajee Pestonjee, signs per pro.

Cameron, & Co., J., merchants

J. Cameron

W. Drennan, signs per pro.

D. F. Rozaria

S. Eber

Campion, W. G., attorney-at-law and
notary public

W. G. Campion

R. S. Cox

C. do Rozario

Carapiet, M. J., merchant

Cazalas, J., engineer iron and brass
founder, and machinist

"Clarendon Hotel," Beach Road

J. A. Laurent

Co Ah Chong, shipwright

W. Waller, foreman

S. Stubbs

A. De Souza

Colonial Press, 12, Raffles Place

D. Zugarta, proprietor

Commercial Press

F. J. Hansen, proprietor

J. Povanaries, compositor

Coulson, R., storekeeper

Crane, Bros., auctioneers and parcel agents

C. E. Crane

W. J. Minjoot

De Cotta, Joze L., pianoforte instructor,
tuner, and repairer, 584, Victoria Street

Desker & Co., butchers
H. F. Desker
E. Desker

De Souza, A. E., sign painter and paper
hanger, 52 & 53, Middle Road

Eastern Extension Australasia and China
Telegraph Company, Limited
Bennett Pell, general manager
H. T. Fisher, electrician
W. Judd, station superintendent
A. Brook, clerk in charge, check office
L. H. Assmus, assistant electrician
and mechanician
A. J. Collier
H. W. MacPherson
R. W. Bernard
C. Cole
D. S. Douglas
H. Muirhead
D. Moore
J. M. Donovan
W. Morrison
R. de Cotta
J. de Souza
J. Monis
J. Fernandez

MAINTENANCE STEAMER "AGNES."
F. Worsley, commander
G. Derrick, chief engineer
H. Hough, cable foreman
J. Reed, cable jointer

Edgar & Co., merchants, Raffles Place
Galastan Edgar
J. Nicolas (Sourabaya)
J. S. Sarkies (Batavia)
P. A. Seth
C. Edgar

Emmerson, C., M.R.C.V.S. London, ve-
terinary and shoeing establishment, 7,
Beach Road

Emmerson's tiffin, billiard and reading
rooms, Cavanagh Bridge
C. Emmerson

Frederick, A., painter and paper hanger

Frederick, S., painter and paper hanger

Galena Mining Co.

Directors—F. C. Bishop (chairman); J.
Fisher, A. Currie, W. Krohn, J. Bren-
nand

Secretary—J. Fraser

Gilfillan, Wood & Co., merchants
S. Gilfillan (Europe)
W. Adamson
H. W. Wood (Europe)
James Millar } sign per pro
James Sword }
J. Sheriff
A. McD. Gibson
J. Donough
J. A. Hansen
V. W. Lazaroo
W. Strugnell
L. F. Rodrigues
T. Scott

Gottlieb, F. H., solicitor, proctor, and
notary public, Raffles Place

Guthrie & Co., merchants
J. Guthrie (London)
T. Scott
L. J. R. Glass
W. McKerrow, signs per pro
A. Guthrie
R. M. Salmon
J. Anderson
J. R. Adam
S. Asoozoo
H. Lange

Hamilton, Gray & Co., merchants
R. Padday, (London)
C. H. H. Wilsone (Glasgow)
J. R. MacArthur
A. E. Quadling, signs per pro
R. G. Stiven do.
N. Elvin
E. Tessensohn

"Harmonic Hotel," South Bridge Road
R. Nichol

Harrison & Co., merchants
Alexander S. Cumming
W. Clarke
H. H. Palmer

Hartwig, F. von, shipchandler, sailmaker
and auctioneer
F. von Hartwig
J. D. Loff

Hieber & Co. G., commission agents and
warehousemen

G. Hieber
H. Frank
J. Hieber
A. Zimmermann

Hinnekindt, E. & H., merchants

Henri Hinnekindt (Europe)
W. R. Leisk
T. J. Leques
M. Ribeiro
C. Lowe

Hooglandt & Co., merchants

J. D. Hooglandt (Europe)
J. R. Riedtmann do.
R. M. D. A. Hooglandt
W. H. Diethelm, signs per pro
O. Albrecht
E. van Wulven
W. Stiefel
S. O. Hendriks

"Hotel de la Paix"

C. de Voss, proprietor

"Hotel De l'Europe," Esplanade

A. Becker proprietor
L. F. Zimmermann
P. Andrew

"Hotel Hamburg"

F. Neuman, proprietor

Jamie & Wynd, shipchandlers, sailmakers
and auctioneers

J. P. de Bassagoiti
G. Manthy
J. C. Wilson
L. V. Schelkis

Johnston & Co., A. L., merchants

William Henry Macleod Read
R. B. Barclay Read
S. J. Maier, signs per pro
T. Davidson
A. F. Keun

Kaltenbach, Engler & Co., merchants

G. Kaltenbach (Paris)
F. Engler (Europe)
T. Zeltmann
H. Fischer
H. Huber
E. Albert

Katz Brothers, storekeepers and commis-
sion agents—

H. Katz
A. Katz (Europe)
L. Huttenbach
J. G. Mackertoon
A. Behr

Keiser, M., M.A.O., CH.D.

Koek, Edwin, advocate, attorney, and
notary public

E. Koek
J. W. Cashin
D. J. Hendriks
J. D'Almeida
L. A. Fernandis
B. S. Frois

Kugelman, Gustav, farrier, horsebreaker
and Livery Stable keeper

Lambert Brothers, coach builders, Singa-
pore Carriage Works and Livery
Stables, Orchard Street

R. Lambert
E. Lambert
J. Andrew

Lemercier, E., wine merchant and soda-
water manufacturer

Liddelow & Martin, tailors, milliners,
general drapers and outfitters, Com-
mercial Square; also Agents for the
Straits Settlements for "The Chronicle
and Directory for China, Japan, and
the Philippines"

R. Liddelow
A. Martin
W. Biffin
T. R. Baker

(In charge of millinery and dress
making rooms)

Mrs. Liddelow
Mrs. Martin
Miss Sanger

Lind, Asmus & Co., Battery Road

G. A. Lind
H. Asmus
C. Conceição

Little & Co., J., storekeepers and commis-
sion agents

J. M. Little (London)

M. Little
 A. M. Martin
 E. Hill
 J. Anderson
 A. P. Adams
 C. J. F. Banister
 S. R. Carr
 F. Wright
 J. King
 J. Lawson
 W. S. N. Leicester
 E. L. de Souza

Maclaine, Fraser & Co., merchants
 C. Dunlop
 L. J. Fraser (London)
 G. J. Fraser (do.)
 A. Gentle (Penang)
 J. P. Campbell
 J. M. Minjoot
 J. G. Simons
 H. J. Reutens

Manasseh, Aaron & Co., merchants
 S. Manasseh,
 A. N. Aaron (Calcutta)
 E. Joseph

Mansfield & Co., merchants
 G. J. Mansfield
 T. Bogaadt, signs per pro.
 D. J. Mathew
 J. W. Middleton

Martin, Dyce & Co., merchants
 T. H. Campbell (Glasgow)
 J. M. Martin do.
 R. M. Wenley (Europe)
 R. Campbell
 N. MacVicar (Java)
 A. Maccoll do.
 J. B. Mackie (Manila)
 C. E. Hay, signs per pro.
 R. G. Booth
 F. Bernard
 E. J. Robertson

McAlister & Co., ship brokers, ship-
 chandlers, sailmakers and general mer-
 chants
 E. McAlister
 J. M. Cornelius
 J. Grant
 G. Whytieth
 J. de Souza

Mercantile Press, Raffles Place
 B. H. Especkerman, proprietor

Mission Press
 Mrs. Keasberry, proprietress
 B. Scott Keasberry, manager
 A. Majeed
 L. S. Rodrigues
 A. Baker
 J. Arozoo

Moses & Co.
 M. C. Moses

Motion, James, watch and chronometer
 maker and jeweller

Netherlands Trading Society
 P. A. C. van Wyngaarden, agent
 Pellekaan
 J. van Holst
 R. O. Norris

New Dispensary, Kling Street
 J. I. Woodford
 L. J. Scheerder
 H. B. Woodford

Pallies, V., manufacturer of Aerated
 Waters, Brass Bassa Road

Patent Slip and Dock Company
 C. Wishart, manager
 J. Grant, sup. shipwright
 A. Gibb
 J. Anderson
 G. Baldwin
 J. C. Anderson
 E. A. Pereira

Paterson, Simons & Co., merchants
 W. Paterson (London)
 H. M. Simons do.
 T. Shelford
 W. G. Gulland (Europe)
 J. Neave, signs per pro.
 T. R. Ker
 A. T. Gray
 C. Stringer
 A. Eer
 G. Hendricks
 J. Jeremiah

Perreau, A., undertaker

Poisson & Co., C., merchants

C. Poisson

V. C. Valtriny

Powell & Co., auctioneers

H. T. Powell

R. Farrar

J. T. Lloyd

Purvis, J. M., bill and stock broker

Puttfarcken, Rheiner & Co.

O. Puttfarcken (Hamburg)

E. Ritter

Th. Solst

J. H. Tracksler

G. Engelbrecht

J. F. Lütgens

P. J. Seth

Rautenberg, Schmidt & Co., merchants

F. Küstermann (Hamburg)

A. Hasche do.

C. Sturzenegger (Europe)

M. Suhl

H. Herwig

R. Bremer, signs per pro.

W. Koll

A. Behncke

E. Morstadt

H. Jebsen

W. Wegdin

R. Hedinger

Reme Brothers, merchants

G. A. Reme (Europe)

G. H. Reme do.

H. F. Maack

R. A. Crasemann, signs per pro.

W. de la Camp

F. Fah

C. Weber

F. Kehding

L. Fritsch

H. B. Palmer

Riley, Hargreaves & Co., civil and mechanical engineers, &c.

R. Riley

W. Hargreaves

J. Carter

H. Ochlers

L. Rozario

C. Warberge

Robinson & Co., milliners and dress-makers

P. Robinson (London)

T. Loveridge, signs per pro

S. Wallis

A. L. Koenitz

Mrs. Loveridge, sup. mil. rooms

Sarkies & Moses, merchants

C. Moses

A. C. Moses

N. C. Moses

Schuster & Engel, merchants

H. Schuster

E. Engel (Europe)

G. Hartig

F. Haase

Schomburgk & Co. C., merchants

C. Schomburgk

E. M. Bernhard

P. Zemke

R. Fiede

F. de Souza

Scott, Witham & Co.

W. R. Scott (Europe)

J. W. Witham

T. S. Thomson, signs per pro

W. H. Keasberry

Singapore Club

J. Fraser, hon. secretary

Singapore Dispensary

R. Little, M.D., F.R.C.S.E.

J. H. Robertson, M.D.

R. Jamie, dispensing chemist

Singapore Gas Company

E. J. Wells, manager and secretary

W. Coveney, man. fitting depart.

W. Wells, assistant

Solomon & Co., A., merchants, Malacca Street

Abraham Solomon

Ezekiel Solomon

Staebelin & Stahlknecht, merchants

G. E. Staebelin (Europe)

C. G. Stahlknecht (Bremen)

Egmont Hagedorn

O. Wirth, signs per pro

D. Brandt

R. Hilty
R. Wyneken

Straits Dispensary, Battery Road
T. I. Rowell, M.D.
R. A. Miles, chemist

"Straits Times" Office, 32, Raffles Place;
Daily Times published every morning,
Weekly Straits Times, every Saturday;
Overland Journal fortnightly, for
despatch by each P. & O. mail
John Cameron, prop. and editor
C. H. Westlake, sub-editor
André Frois, foreman
J. C. Rodrigues, clerk

Syme & Co., merchants
J. C. Bolton (Glasgow)
G. McMicking (London)
R. Jardine do.
J. Ross (Glasgow)
J. R. Paton (Batavia)
James Graham, signs per pro
W. Bolton
J. F. Nicholson
L. de S. Place

Tanjong Pagar Dock Company, Limited
E. M. Smith, manager and secretary
S. A. Muggeridge, act. secretary
P. Drummond, accountant
P. Lazaroo
A. Desker
S. R. De Souza

P. De Silver
G. Wells, wharfinger
A. R. Milte, warehouseman
C. Paterson, shipwright

Telegraph between Singapore and New
Harbour
J. Fisher

Union Hotel, High Street
J. Lowell, proprietor

United Service Hotel, High Street
G. Kugelmann, proprietor

Vaughan & Woods, attorneys, advocates,
proctors, and notaries public.
J. D. Vaughan (Europe)
L. H. Woods
J. Van Den Bossche
W. de Rozario

Whampoa & Co., commission agents,
warehousemen and general merchants,
Boat Quay and Bonham Street
Hoo Ah Kay (Whampoa)
H. A. Y. Whampoa, Jr.
Chun Fook

Woods & Davidson, advocates, attorneys,
proctors, and notaries public
R. C. Woods
J. G. Davidson
C. K. Woods
G. L. Zechariah

THE BANGKOK DIRECTORY.

Consulates and Government Offices.

PORTUGUESE CONSULATE.

(Established 1820.)

Consul—H. Marques Pereira
Secretary—J. V. d'Almeida
Clerk and Interpreter—A. J. F. da Luz
Messenger—Majudin
Jailor—Long

CONSULATE OF THE U. S. OF AMERICA.

(Established May 29th, 1856.)

Consul—Brig.-Gen. F. W. Partridge
Marshal—F. P. Partridge
Medical attendant—W. L. Hutchinson, M.D.

BRITISH AGENCY AND CONSULATE GENERAL.

(Established June 14th, 1856.)

Political Agent & Consul General—T. G. Knox

Interpreter—W. H. Newman
1st asst.—D. J. Edwards
2nd assistant—E. B. Gould
Student Interpreter—E. H. French
Medical attendant—Wm. Campbell, M.D.
Constables—H. A. Gardner and natives

FRENCH CONSULATE.

(Established July, 1856.)

Consul—B. Garnier
Chancellor—E. Knecht
1st Interpreter—Lorgeon
2nd Interpreter—P. Krouminh
Clerk—A. Chin
Constable—Pedro Dieu

DANISH CONSULATE.

(Established 1858.)

Consul—F. C. C. Kobke

AUSTRO-HUNGARIAN LEGATION AND CONSULATE.

(Established March, 1866.)

*Minister resident and Consul General for
Siam*—Chevalier Ignatz de Schaffer
(residing at Yedo)

Consul—Wm. Masius (absent)
Acting Consul—J. J. Riechmann

SWEDISH AND NORWEGIAN CONSULATE.

Consul—V. Pickenpack (absent)
Acting Consul—W. Müller

NETHERLANDS CONSULATE.

Consul—W. H. Senn van Basel
Clerk—James

CONSULATE FOR THE GERMAN EMPIRE.

Consul—Dr. Hermann Stannius, Junr.
Secretary—T. Hausmann
Interpreter—R. Hendriks
Second do.—Bua

ITALIAN CONSULATE.

Consul—St. Cyr Jullien (absent)
Acting Consul—A. Jucker

HARBOUR MASTER'S DEPART- MENT.

Harbour Master & Master Attendant—Capt.
John Bush
Clerk—J. Chuey
Interpreter—Phook
Ghaut Sirang—Suloyman

CUSTOMS SERVICE.

Commissioner—S. Bateman
Inspector—A. Leyser
Tide Waiters—R. Anchant, Sow Chong,
J. Chivers (Paknam)

POLICE DEPARTMENT.

(Established April, 1862.)

Commissioner of Police Forces—
S. J. B. Ames } doing du-
} ty in the
Malayan Officers—Nine } foreign
Do. Peons—124 } quarters
Interpreter—Nai Pea

(Within City Walls.)

Siamese Officers—Fifteen
Do. Privates—Two hundred

Insurance Companies.

Borneo Company, Limited, agents—
Lloyds'
North China Insurance Co.
Northern Assurance Company

Malherbe, Jullien & Co., agents—
North British and Mercantile Insurance Company

Markwald & Co., A., agents—
Hamburg, Dresden and Bremen Underwriters
Canton Insurance Office
Germanic Lloyds'—with power for classing ships
German Transatlantic Transport Insurance Company of Berlin
Swiss Lloyd of Winterthur
China and Japan Marine Insurance Co.
Westphalia Lloyds Insurance Company
"Inkor" of Moscau
Hanseatic Fire Insurance Company of Hamburg
Khenania Insurance Company of Cologne
German Lloyd Transport Insurance Company of Berlin

Pickenpack, Thies & Co., agents—
Colonial Sea and Fire Insurance Co.
China Traders' Insurance Co., Limited
Yangtze Insurance Association
Transatlantic Fire Insurance Company of Hamburg, Limited

Windsor, Redlich & Co., agents—
Chinese Insurance Company, Limited
Union Insurance Society of Canton
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Samarang Sea and Fire Insurance Company

Public Companies.

BANGKOK DOCK COMPANY.
(Established 1865.)

Managing Director—John Bush
Assistant—M. T. Apear
Boiler maker—G. Taylor
Foreman—Apow
Engineer—Jas. Cummings
Clerk—J. H. Bush
Moulder—Maloop

BANGKOK SAW MILL.

Ed. Bonneville, proprietor
R. Finck, signs per pro.
Geo. Hay, foreman
S. L. Shaw

UPPER YARD.

W. F. Kemp
St. Joseph

CLYDE DOCK AND SHIP BUILDING YARD.
D. Maclean & Co., proprietors

CLYDE STEAM SAW MILLS AND TIMBER YARD.

D. Maclean & Co., proprietors

AMERICAN STEAM RICE MILL.
Pickenpack, Thies & Co., proprietors
Millers and Millwrights—Alonzo Moore,
H. Lewis

BORNEO COMPANY, LIMITED, STEAM RICE MILL.
Chief Engineer—J. Croloy
Engineer—J. Black

MODEL RICE MILL.
A. Hoosen & Co., proprietors

A. MARKWALD & Co.'s STEAM RICE MILL.
Engineers—A. Carl, E. J. Derrick
Assistants—B. Simoons, O. Sweemoh

STEAMERS TO SINGAPORE.
"BANGKOK."

Captain—Belbin
Agents—A. Hoosen & Co.
"MARTABAN."

Captain—Padua
"KROMATAH."

Captain—Craik
Agents—Ban Seng
"BAN YONG SENG."

Captain—Dark
"CELESTIAL."

Captain—Douglas
"CHOW PHYA."

Captain—Orton
To HONGKONG.
"MADAGASCAR."

Captain—Timm
Agents—Pickenpack, Thies & Co.

MACGREGOR STEAMSHIP LINE.
Windsor, Redlich & Co., agents
"DANUBE."

Captain—A. Clanchy
"RAJANATTIANUHAR."
Captain—G. Hopkins

BANQUE D'INDO CHINE.
Malherbe, Jullien & Co., agents

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.
Malherbe, Jullien & Co., agents

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA
AND CHINA.
A. Markwald & Co., agents

CHARTERED MERCANTILE BANK OF
INDIA, LONDON AND CHINA.
Pickenpack, Thies & Co., agents

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING
CORPORATION.
Pickenpack, Thies & Co., agents

ORIENTAL BANK CORPORATION.
Borneo Company, Limited, agents

Merchants and Traders.

Alloin & Lamache, merchants
J. M. Alloin (absent)
E. Lamache
F. Herb, signs per pro.
Th. Wagner
U. Koller
G. A. de Barros

Baskes, Pedro H., general storekeeper

"Berns' Hotel"
L. H. Berns, proprietor

Borneo Company, Limited, merchants
Henry Foss, manager
F. S. Clarke

Bouret, H., butcher, baker & compradore,
new road

Campbell, W., M.D., next the British Con-
sulate

Chit, F., photographer

Costa, J. M. F. de, merchant
J. M. F. de Costa
G. M. Bhaga

De Bay, Gotte & Co., merchants
E. De Bay
R. Gotte
H. Klopp, signs per pro.
T. Gam
G. Falk
Branch House.
E. Müller
T. Gibbons

Deschaux, —, electro plate gilder

"Falek Hotel," and billiard & bowling alley
Ch. Falek
A. Richten

"Falek Hotel," Paknam, and Superintend-
ents of the Bangkok Bar Lighthouse
Ch. Falek
A. Richten

Gowan, P., M.D., physician to His Majesty
the King of Siam

Graham, G. G., stevedore

Grassi, P., builder and contractor

Hee, C. T., M.D., physician to the Siamese
Army

Hutchinson, W. L., M.D., physician to the
U. S. Consulate, opposite the British
Consulate, New Road

Kobke, F. C. C., surveyor to the local offices

Maclea & Co., D., merchants
Daniel Maclean
John Maclean
M. Beck

Malherbe, Jullien & Co., merchants and
shipchandlers

L. Malherbe (absent)
St. Cyr Jullien (absent)
A. Jucker, manager
H. Sigg
A. Demianoff
F. Riedtmann

Branch Store, on the East side of the river
A. Bjurling, manager

Markwald & Co., A., merchants
Paul Lessler (absent)
Wilhelm Masius (absent)
J. J. Riechmann
A. Kurtzhals
F. Masius

Manyoo, butcher and compradore

Möller & Meisner, ship chandlers and
general importers
H. A. Möller
C. F. Meisner
Julius Möller
H. Busch
G. Rogge

Pickenpack, Thies & Co., merchants

V. Pickenpack (Europe)

W. Muller

W. Schaab

F. Müller

Ramsey, Wakefield & Co., army contractors and agents for R. Harris & Co.'s safes, hardware and machinery

S. Laury, manager

H. A. Badman

J. Mackay

S. Narrow

B. Baggah

"Reina's Hotel"

F. S. Reina, proprietor

Ross, H., dealer in engineers' stores

Siam "Weekly Advertiser"

Rev. S. J. Smith, proprietor and editor

Smith, S. J., printer and publisher, Bangkok Point, East side of the river

Smith, G. S., M.D., next the British Consulate

Windsor, Redlich & Co., merchants, and owners of Steam Rice Mill

T. Windsor

Alexis Redlich

F. M. de Jesus

L. S. Scherzinger, engineer

Europeans in Government Employ.

J. H. Chandler, interp. & translator

G. Dupont, sec. Court Marshal office

J. Clunis, civil architect

C. Hewetson, band master to H.M. the King

J. Feit, band master to the 2nd King

E. C. Walrond, in charge of Govt. Dock Yard

A. Loftus, Govt. surveyor

H. Alabaster, tutor and translator Royal Palace

F. G. Patterson, tutor Royal Palace

H. de Sa, assist. interpreter For. office

A. F. de Jesus, clerk Foreign office

R. Harper, engineer Royal Mint

E. C. Davidson, telegraphic engineer

J. Hunter, secretary to the Kalahome

W. Trail, Siamese Navy

L. Xavier, clerk, Audit office

S. Tytler, Siamese Navy.

P. W. Burke, instructor, Royal Artillery

J. M. F. de Costa, inspector of rice

Mariners at Bangkok.

J. Wewezer, H. F. F. Voigt, J. F. Belbin, H. Bloom, E. C. Tams, C. Worgitzky, D. Heimscht, E. Möller, J. Jørgensen, P. W. Vorrath, P. Rademaker, C. Søderstrøm, L. P. Buckholdt, A. Leyser, A. Hochreuter, P. J. S. Dethleffsen, L. Bruhns, C. Stolze, C. C. C. Salje, H. A. T. Voss, C. Hansen, C. Ulrich, H. Freudenberg, G. Dethleffsen, K. L. Christiansen, C. Harten, J. C. Thomsen, C. Lange, J. L. Hellstøm, M. T. Colberg, C. U. Zetterlund, G. Pettersen, J. Lauritzen, H. A. D. Hansen, C. Manchau, G. Leerhoff, F. Hunte, J. Otten, N. H. Klahn, J. Andreassen, M. P. Olsen, F. F. Witt, H. A. Spreckelsen, T. Benedictson, A. H. Möller, F. Sass, V. Saxtorph, A. C. W. Hansen, T. Nistead, H. Hansen, S. Sørensen, S. P. Andersen, F. G. Hicks, J. Jackson, W. Reeves, W. H. Reynolds, J. Cederberg, Stehmeyer, Knudsen, Paulsen, A. H. de Compos

Officers on Siamese Ships.

J. G. R. C. Hansen, E. W. Bentzen, L. A. Henningsen, A. H. Buur P. G. Wachtelbrenner

Printing Offices.

BRADLEY'S PRINTING, PUBLISHING, AND BINDING HOUSE.

Manager—D. B. Bradley

NOVELTY PRESS.

G. G. Graham, manager

OFFICE OF THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.

Manager—Rev. N. A. MacDonald

PROTESTANT HOUSES OF WORSHIP.

Chapel of the American Presbyterian Mission

Chapel of the American Baptist Mission

The British Church, on the brink of the River

BANGKOK LIBRARY.

Rooms in the British Church.

Missionaries.

AMERICAN BAPTIST BOARD.

THE CHINESE MISSION AT BANGKOK, COMMENCED BY W. DEAN, 1835.

Rev. William Dean, D.D.

THE SIAMESE MISSION, COMMENCED
BY THE REV. J. T. JONES, D.D., 1833,
Is now self supporting, and under the charge
of the Rev. S. J. Smith

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.

(Established March, 1840.)

STATIONED AT BANGKOK.

Rev. Samuel R. House, M.D.

Rev. N. A. MacDonald

Rev. J. N. Culbertson

Rev. E. P. Dunlapp

STATIONED AT PETCHABURI.

Rev. Samuel G. McFarland (absent)

Rev. Jas. W. Van Dyke

STATIONED AT CHIENG MAI, (LAOS.)

Rev. D. McGilvary

Rev. Jonathan Wilson

M. A. Cheek, M.D.

BANGKOK MISSION AND SCHOOL.

S. B. Bradley, B.A., with assistants

MISSION DE SIAM.

M. Martin, Jean Pierre, pro vicar-apostolic,
Church of the Conception at Bangkok

M. Larnaudie, Francois Louis (absent)

M. Marin, Jean, Secretary to the Mission

M. Ranfaing, Jean Baptist, Church of the
Conception, at Chant'aboon

M. Saladin, Emile, Church of Rosaire, at
Bangkok

M. Rabardelle, Alfred Prudhomme, Church
of the Nativity, at Ban-nok-kuak

M. Perreaux, Rene Nicolas, Church of St.
Joseph, at Authia

M. Schmit, Francois Joseph, Church of St.
Paul, at Petroo

M. Fauque, Joseph Amable, and M. Rous-
seau, Pierre Louis College of S. H. of
Jesus

M. Guego, Mathurin, Church of the Com-
passion at Bang-pla-soi

M. d'Hont, Alois, Church of St. Francois
Xavier, at Bangkok

M. Lombard, Emile Louis, Church of St.
Croix, at Bangkok

M. Barbier, Pierre Narcisse, Church of
T'akien

M. Ney, Jean Louis, Church of the As-
sumption, at Bangkok

M. Quentric, Yves Marie, Church of St.
Paul at Petroo

Chaumet, Benjamin Marie, Church of St.
Agnes, at Hatsake

Colombet, Emile Auguste, College of S. H.
of Jesus

Yung Sébastien, Ygnace, Church of Rosaire,
at Bangkok

Phradem, Constant Emile

Dessalles, Etienne Barthelemy

MAIL AND REPORT BOAT.

Falck & Richten, proprietors—

The German steamer *Post*, or the Post
boat leaves Falck & Co.'s Bowling Alley
daily, for Paknam and Menam roads, and
returns from outside the bar the same day
with mails and passengers.

STEAM TUG.

"*Sans Pareil*," Borneo Company, Ltd.

Captain—J. Jessen (absent)

do. (in charge)—T. G. Hicks

Engineer—W. Wilkinson

BANGKOK LICENSED PILOTS.

Office at the Harbour Master's.

C. Aström, G. A. Berkeley, A. Dyer, J.

H. Christians, L. Lampe, G. Ecclestone,

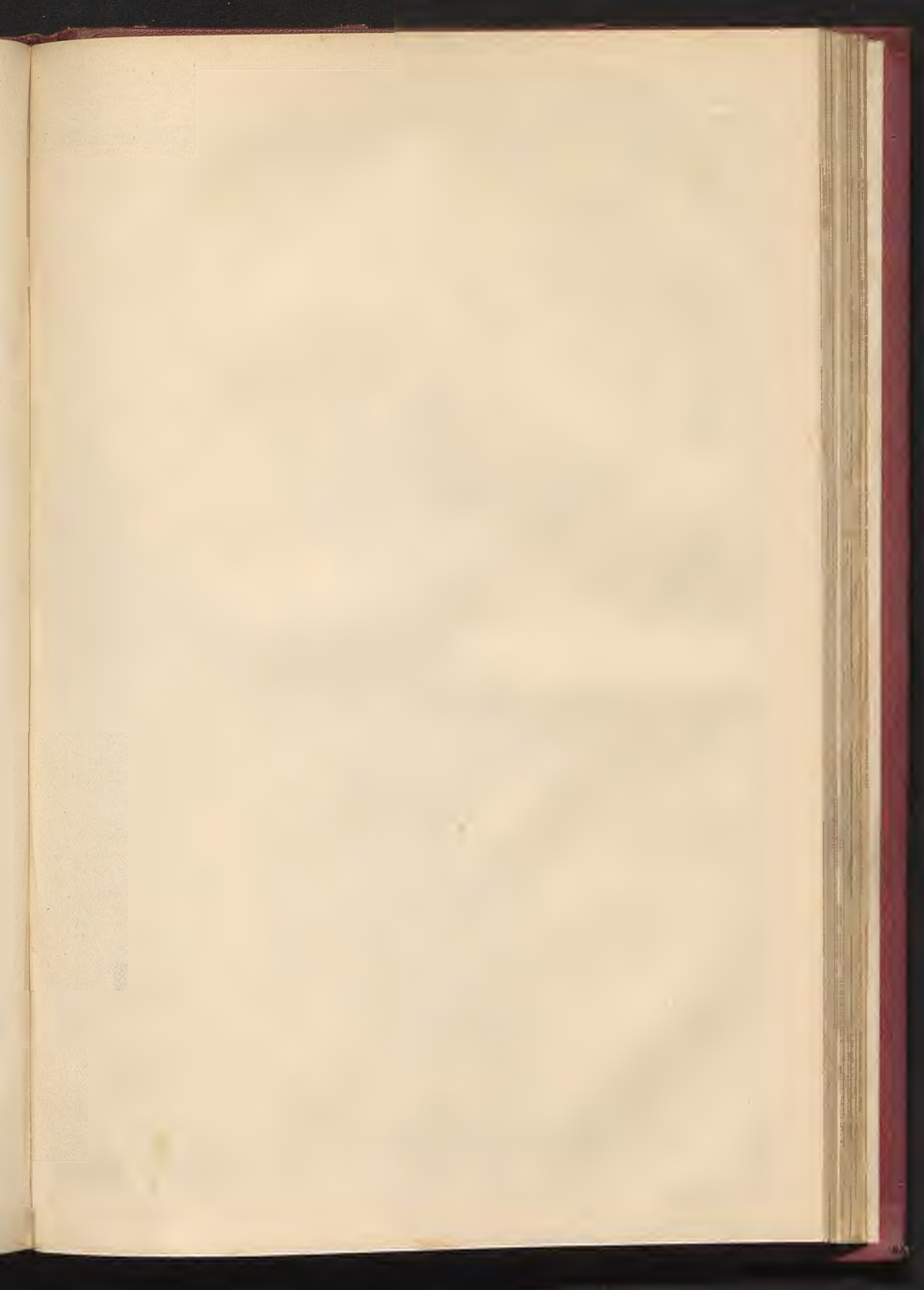
J. Smith, J. C. Van Es, J. D. Wefer

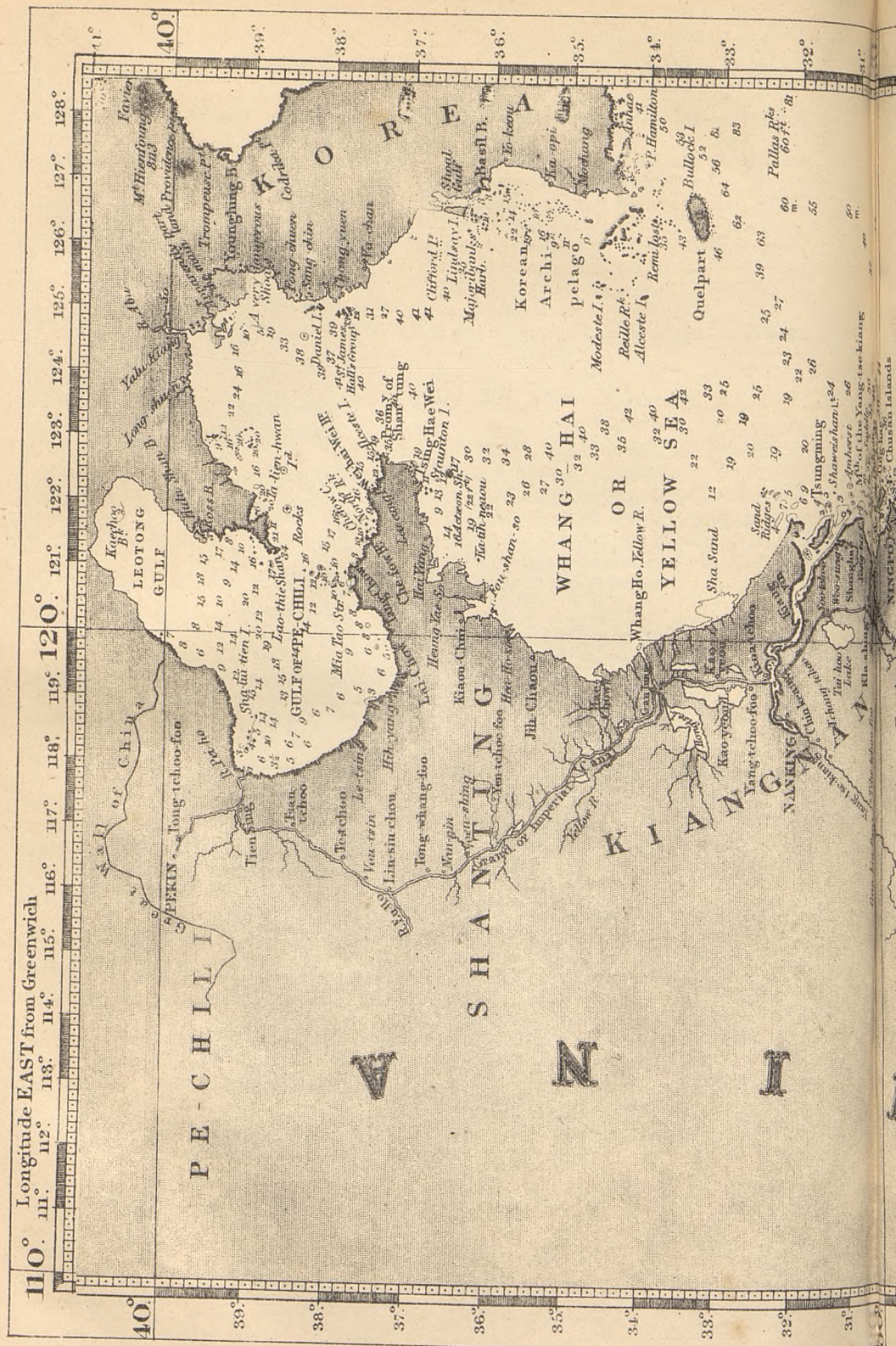
CHIEF BAZAARS IN BANGKOK.

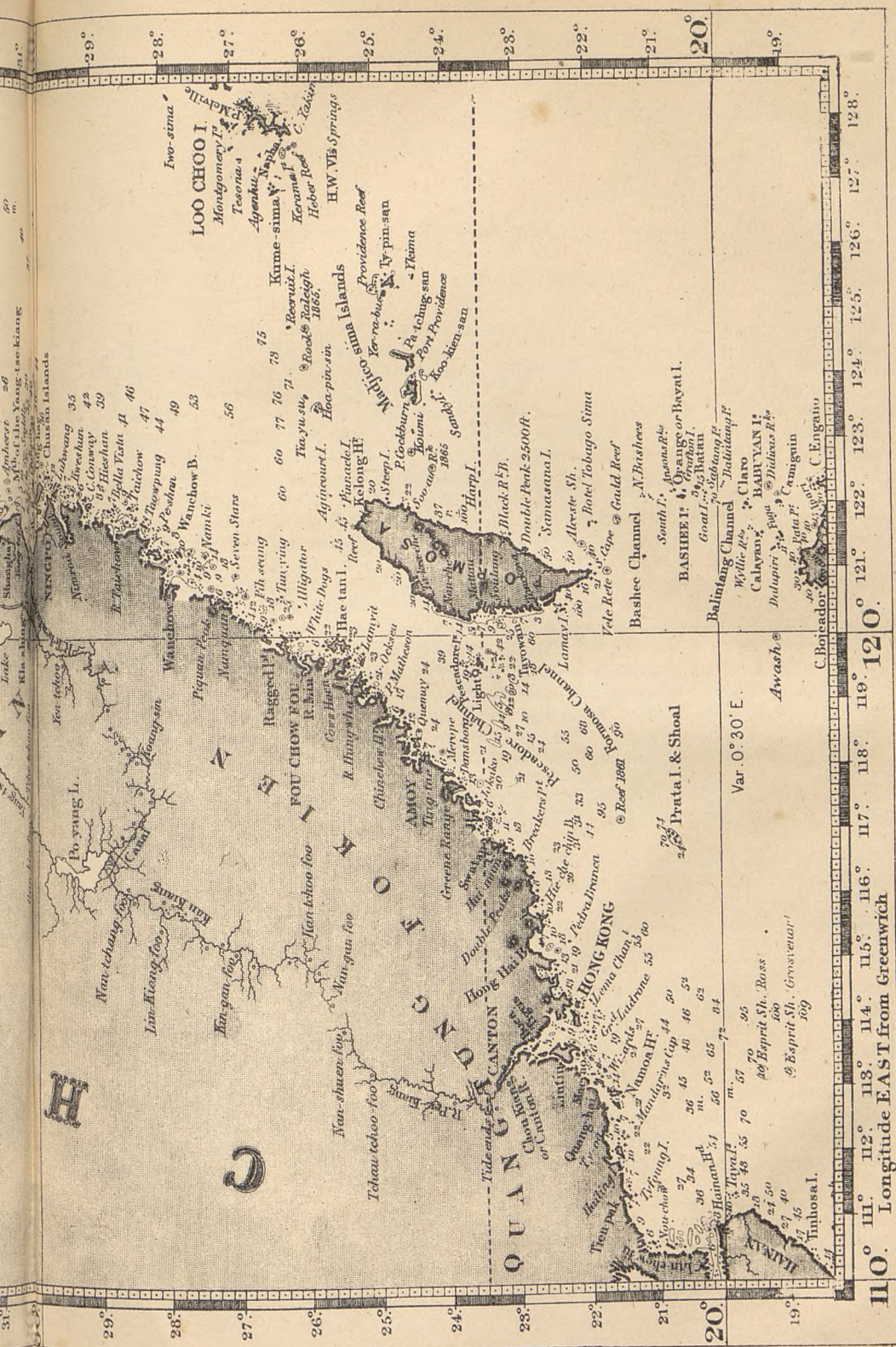
Talat Samp'eng—On the east side of the
river, a mile and a half in length, containing
almost all varieties of merchandise and
eatables.

Talat Sow Ch'ing Ohá—A little S. E. of
the King's palace, half a mile in length,
comprising chiefly dry goods and hardware.

Talat Somdet Ong Noi—On the western
side of the river, a little above Mussulman
Square, for the sale chiefly of eatables;
quite a large market.







110° 111° 112° 113° 114° 115° 116° 117° 118° 119° 120° Longitude EAST from Greenwich

Var. 0° 30' E.

Awash

60' Egmont Sh. Ross
100
60' Egmont Sh. Unseen
109

Hainan I.
110° 111° 112° 113° 114° 115° 116° 117° 118° 119° 120°

Prata I. & Shoal

BASHEE I. 4, Orange or Bayat I.

Bashee Channel 2, N. Bashees

Hotel Tabago Sima

Double Peak 2500 ft.

Black R. 5 ft.

Black R. 5 ft.

Black R. 5 ft.

Black R. 5 ft.

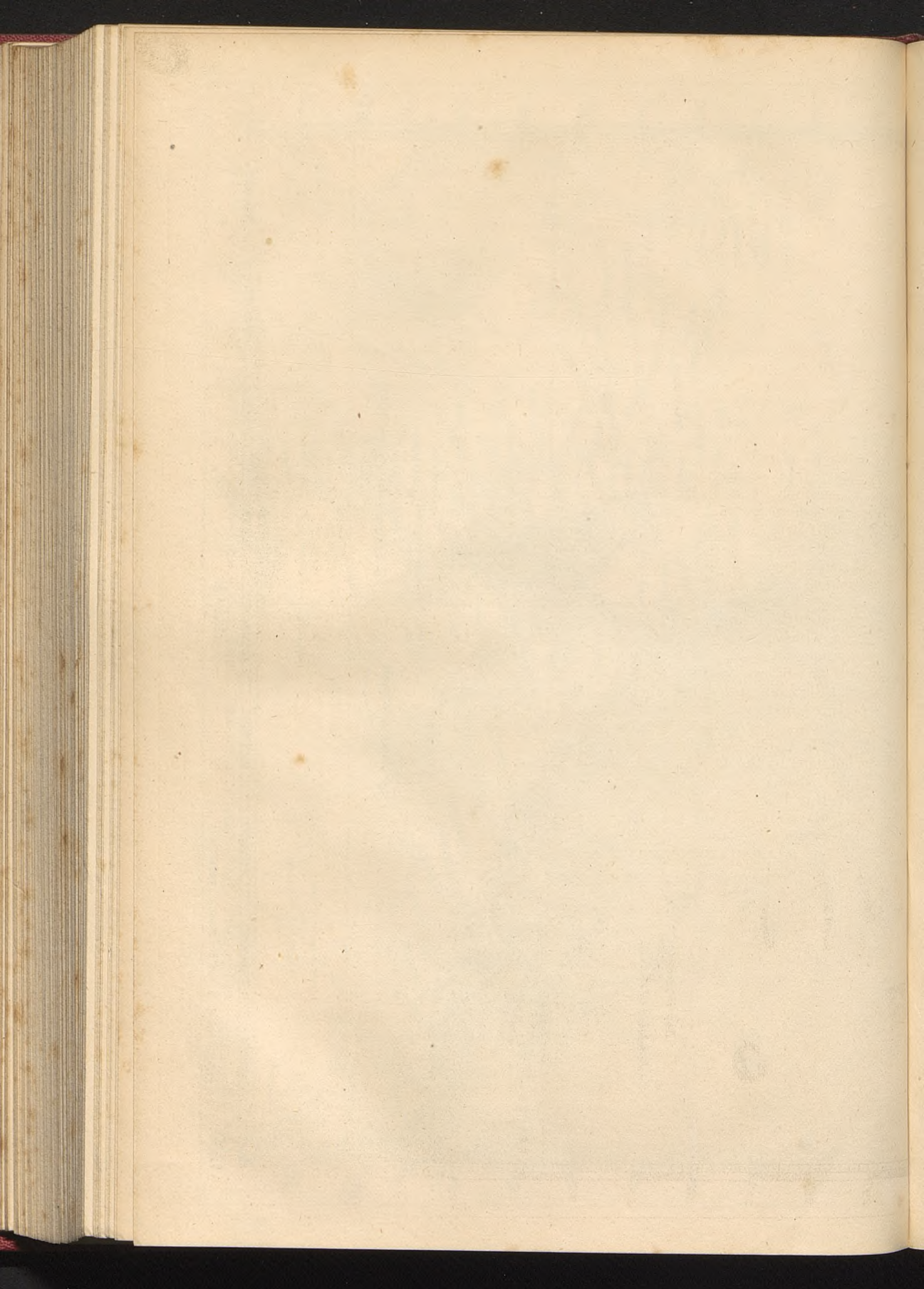
Black R. 5 ft.

Black R. 5 ft.

Black R. 5 ft.

Black R. 5 ft.

Black R. 5 ft.



HONGKONG.

(From the "Colonial Office List.")

Hongkong is one of a number of islands called by the Portuguese "Ladrones," or Thieves, from the notorious habits of the old inhabitants; it is situated off the south-eastern coast of China, at the mouth of the Canton River, about 40 miles east of Macao, between $22^{\circ} 9'$ and $22^{\circ} 1'$ N. lat., and $114^{\circ} 5'$ and $114^{\circ} 18'$ E. long. This island is an irregular and broken ridge, stretching nearly east and west; its broken and abrupt peaks rising sometimes to a great height above sea level. Its length is about 11 miles, its breadth from 2 to 5 miles, its area rather more than 29 square miles. It is separated from the mainland of China by a narrow strait, known as the Ly-ee-moon Pass, which does not exceed half a mile in width. The opposite peninsula of Kow-loon has been ceded to Great Britain by a Treaty entered into by Lord Elgin in 1861 with the Government of China; it now forms part of Hongkong. The general aspect of the Colony has been described as extremely beautiful. It possesses one of the most magnificent harbours in the world, surrounded by picturesque hills rising between 3,000 and 4,000 feet high, and offers a *coup d'œil* which blends the wild scenery of Scotland with the classic beauty of Italy, and enough of the tropics to heighten the effect. The City of Victoria extends for four miles at the base of the hills, which protect the south side of the harbour, and contains upwards of 6,000 houses of stone and brick. The residences of the foreign merchants are numerous, and most of them are large, substantial, and handsome mansions. Being built on the slope of the hills facing the sea, the general aspect of the town is perhaps more striking and picturesque from the water than that of any other city in the east, whilst many of the streets are now shaded with well-grown and handsome trees.

The Colony was first ceded to Great Britain in January, 1841; the cession was confirmed by the Treaty of Nankin, in August, 1842; and the charter bears date 5th April, 1843.

But Hongkong perhaps comes more properly under the designation of a great commercial depôt than that of a Colony; it is valuable to Great Britain mainly as a factory for our commerce with China, and as a military and naval station for the protection of that commerce; it possesses an excellent harbour, affording convenient, safe, and commodious anchorage for shipping. Its distance from Singapore is about 1,520 miles.

The occupation of Hongkong at its outset was effected at considerable cost to the Imperial funds, the vote from Parliament in the year 1845 being nearly £50,000, in addition to military expenditure.

Hongkong may be considered to have paid its local establishments since 1854. The Government is administered by a Governor, aided by an Executive Council, composed of the Colonial Secretary, the Officer Commanding the Troops, the Attorney-General, and the Hon. Cecil Smith. The Legislative Council is presided over by the Governor, and is composed of the Chief-Justice, the Colonial Secretary, the Attorney-General, the Treasurer, and four unofficial members nominated by the Crown on the recommendation of the Governor.

There is a Police force in the Colony, numbering 650 men, of whom 110 are Europeans, 176 Indians, and 340 Chinese.

Hongkong is the centre of trade in many kinds of goods. Amongst the principal may be noticed opium, sugar, and flour produced in Tungkoon. Salt, earthenware, oil, amber, cotton and cotton goods, sandalwood, ivory, betel, vegetables, live stock,

granite, &c., &c. The principal transactions in the tea and silk trade are also controlled by firms residing in Hongkong.

As Hongkong is a free port, it is impossible to give a correct return of imports and exports, but the enormous extent of the trade with which it is connected may be approximately guessed at by the fact that the amount of Foreign and British Tonnage entering and leaving the port annually, averages two millions of tons. To this must be added the immense fleet of native craft of all sizes and forms, by which much of the coasting trade of the Chinese Empire is carried on, and also that of Siam, Cochin China, and the Straits. The number of native vessels—independent of several thousand smaller boats, which visit Hongkong annually—is about 52,000, with a tonnage of nearly 1,300,000, raising the total tonnage, foreign and native, of arrivals and departures in each year, to upwards of two millions and a half. From these figures, some idea of the movement and commercial activity which pervades this great centre of Eastern commerce may be formed.

A Stamp Tax was introduced by the Government (December 1866), and is now in operation.

The annual average rainfall is 71 inches, while the average range of the thermometer is from 43 to 89 for the past five years.

Hongkong pays £20,000 a-year to the Imperial Government as military contribution.

| GOVERNORS. | | Revenue. | Expenditure. |
|---|------|----------|--------------|
| 1843. Sir Henry Pottinger, Bart., G.C.B. | 1846 | £27,048 | £60,351 |
| 1844. Sir John F. Davis, Bart., K.C.B. | 1856 | 35,500 | 42,426 |
| 1848. Sir George Bonham, Bart., K.C.B. | 1866 | 163,359 | 196,458 |
| 1852. Major-General Jervois (acting). | 1867 | 179,143 | 152,780 |
| 1853. Sir George Bonham, Bart., K.C.B. | 1868 | 236,272 | 206,503 |
| 1854. Sir John Bowring, Knt. | 1869 | 192,469 | 192,309 |
| 1854. Lieut.-Colonel Caine (Lieut.-Governor). | 1870 | 190,620 | 182,755 |
| 1859. Sir Hercules A. R. Robinson, Knt. | 1871 | 175,962 | 186,675 |
| 1862. William T. Mercer (acting). | 1872 | 192,714 | 174,681 |
| 1864. Sir Hercules Robinson, Knt. | | | |
| 1865. W. T. Mercer (acting). | | | |
| 1866. Sir Richard Graves MacDonnell, C.B. | | | |
| 1869. Major-General Whitfield (Lieut.-Governor) | | | |
| 1871. Sir Richard G. MacDonnell, K.C.M.G. C.B. | | | |
| 1872. Sir Arthur Kennedy, K.C.M.G., C.B. | | | |

| Population. | | | |
|------------------------|--------------|---------|---------|
| European and American. | Chinese, &c. | Total. | |
| 1862 | 1,604 | 121,907 | 123,511 |
| 1872* | 4,931 | 117,054 | 121,985 |

Trade and Commerce.

The commercial intercourse of Hongkong—virtually a part of the commerce of China—is chiefly with Great Britain, the United States, and Germany, Great Britain absorbing about one-half of the total imports and exports. There are no official returns of the value of the imports and exports of the colony from and to all countries, but only mercantile estimates, according to which the former average four, and the latter two, millions sterling.

The extent of the commercial intercourse between Hongkong and the United Kingdom is shown in the following table, which gives the value of the total exports from Hongkong to Great Britain and Ireland, and of the imports of British and Irish produce and manufacture into Hongkong, in each of the five years 1869 to 1873:—

| Years. | Exports from Hongkong to Great Britain. | Imports of British Produce into Hongkong. |
|--------|---|---|
| 1869 | £281,932 | 2,130,837 |
| 1870 | 281,159 | 3,407,930 |
| 1871 | 367,944 | 2,787,714 |
| 1872 | 823,764 | 2,872,673 |
| 1873 | 783,475 | 3,411,968 |

The chief article of export from Hongkong to Great Britain in the year 1873 was tea, of the value of £396,184. The British imports into Hongkong consist almost entirely of manufactured textile fabrics, mainly cotton goods, in transit for China.

The subjoined table gives the value of the imports of British and Irish produce and manufactures from 1864 to 1873, exhibiting separately the imports into China

* Inclusive of naval, military, and shipping.

and into Hongkong, and jointly to both, so as to show the share of Hongkong in Chinese commerce during the period of ten years:—

| Years. | Imports of British Produce into China. | Imports of British Produce into Hongkong. | Total into China and Hongkong. |
|--------|--|---|--------------------------------------|
| 1864 | £3,093,865 | £1,618,867 | £4,711,478 |
| 1865 | 3,603,595 | 1,548,698 | 5,152,293 |
| 1866 | 5,090,074 | 2,387,017 | 7,477,091 |
| 1867 | 4,996,469 | 2,471,809 | 7,468,278 |
| 1868 | 6,312,175 | 2,185,972 | 8,498,147 |
| 1869 | 6,842,840 | 2,130,837 | 8,973,677 |
| 1870 | 6,139,633 | 3,407,930 | 9,547,563 |
| 1871 | 6,628,236 | 2,787,714 | 9,415,950 |
| 1872 | 6,624,511 | 2,872,673 | 9,497,184 |
| 1873 | 4,882,701 | 3,411,968 | 8,294,669 |

It will be seen that the British trade with Hongkong underwent great fluctuations in the ten years from 1864 to 1873, but which corresponded throughout with the general Chinese commerce, differing only in so far as showing but a slight increase in the value of the British imports coming direct to China during this period, and about a doubling in those arriving by way of Hongkong.

(From the China Pilot.)

Hongkong Island.—About 9 miles long, N.W. by W. and S.E. by E., 2 to $5\frac{1}{2}$ miles broad, and with an area of about 29 square miles, lies between Lamma Island and the main, from which it is separated by a narrow channel a quarter of a mile wide, named Ly-ee-moon Pass. The appearance of the island is somewhat picturesque, but on the whole it is generally barren and unprepossessing. It consists for the most part of rocky ranges, on the highest summit of which, Victoria Peak, 1,825 feet above the sea level, at the north-west part of the island, is a signal station, which communicates with the town of Victoria on the north and the ocean on the south. The island was first ceded to Great Britain by the treaty of Canton, in January, 1841, and again by the treaty of Nanking in August, 1842. The British settlement of Victoria is on its north side, nearly abreast of Kowloon Point, the extreme of the peninsula of the mainland which forms the west side of Kowloon Bay, and which was ceded to Great Britain by the treaty of 1860. Water abounds everywhere, and is supplied to shipping by tanks.

The shores of Hongkong are indented by numerous bays, of which the most considerable are on its south-east shore. There is good anchorage throughout the entire channel between the island and the main, except in the Ly-ee-moon Pass, where the water is deep: but the best anchorage is in Hongkong Roads, in front of the Settlement, where the depth is from 5 to 9 fathoms, over good holding ground. During the Typhoon months the anchorage in the northern part of the roads is considered preferable, in consequence of the shelter afforded by Kowloon peninsula to the north-east, the point from which the wind blows hardest. The inner anchorage in Victoria Bay is in 6 and 7 fathoms water, about half a mile off shore, abreast the ordnance jetty, where a vessel will be sheltered from the eastward by Kellett's Island and the rocks off east or Matheson Point, and be out of the strength of the tide.

Docks.—There is excellent dock accommodation in Hongkong. The "Hope Dock" at Aberdeen, and the "No. 1 Dock" at Kowloon, both belonging to the Hongkong and Whampoa Dock Company, are capable of taking vessels of over 400 feet in length, and with a draught of 24 feet. There are also several minor docks and slips, which leave nothing to be desired in the facility with which vessels can be refitted in the shortest time; possibly in this respect, being unequalled by any other port of equal extent in the world.

Tides.—It is high water, full and change, in Hongkong Roads at 10h. 15m., and springs rise about $4\frac{1}{4}$ feet. The tides around the island are irregular, flowing and ebbing without any apparent change of direction at the surface, and sometimes there appears to be only one tide in 24 hours.

Directions.—Hongkong Roads are generally approached by sailing vessels from the westward, on which side it is protected by Green Island and Kellett Bank, which extends nearly $1\frac{1}{2}$ miles northward from the latter island, and carries a depth of 31 fathoms. It is sometimes approached from the eastward through the Ly-ee-moon Pass during the N.E. monsoon, but the winds are generally baffling under the high land.

When abreast of Green Island, if the vessel be of heavy draught, keep the peak of Lamma Island (Mount Senhouse, 1,143 feet high) open westward of Green Island S. $\frac{3}{4}$ E. until Devil's Peak (on the mainland near Ly-ee-moon Pass) is in the line with the white rock on the south point of Won-chu-chan, or Stone-cutter's Island, when a S E. by E. course will lead northward of Kellett Bank, and direct for the anchorage.

Vessels of proper draught can proceed over Kellett Bank or through the 4 fathoms channel between Green Island and the south part of the bank, by passing about $1\frac{1}{2}$ cables northward of the island, and then steering for the roads.

The narrow channel between Green Island and Hongkong may be taken if a fresh, fair wind blows right through.* Many sailing vessels have used it, amongst which were H.M.'s ships *Modeste*, *Wellesley*, and *Vernon*. It has depths of 10 to 12 fathoms in the middle, shoaling to 8, 6, and $4\frac{1}{2}$ fathoms after passing the small islets eastward of Green Island.

Tytam Bay and Harbour.—There are several small bays on the southern shore of Hongkong, all of which are safe for small vessels; but at the south-east part of the island is a deep inlet, named Tytam bay, $2\frac{1}{2}$ miles deep, $1\frac{1}{4}$ miles wide at entrance, free from danger, and carries a depth of 10 to 16 fathoms. Tytam Head, the western point of entrance, is a high bluff, with 13 and 14 fathoms near it; from thence the western shore of the bay trends about N. by E. three-quarters of a mile to a small sandy bay, with a rocky islet fronting the beach. About half a mile northward of the islet the land forms a round projecting point, and northward of this point is a large bay, with a sandy beach, in which is Tytam village.

Tylong head, or Cape D'Aguilar, off which are two green islets, form the eastern point of entrance to Tytam Bay, and from thence the eastern shore of the bay bends round to the northward for 2 miles, and terminates in a small inlet, called Tytam Harbour, carrying 4 to 6 fathoms, but its head, to the northwest, is shoal and rocky. This bay would be useful to a vessel in the event of her being near Wag-lan at the close of the day, with the probability of a dark and tempestuous night, for by running in she will at any rate be snug, even if there should be a typhoon during the night.

Water.—At the head of Tytam Harbour there is a rivulet of fresh water, which, however, cannot be procured without inconvenience when the tide is low. Water may be obtained at Tytam village, on the western shore of the bay.

Tides.—There is little tide in Tytam bay, and, like all the places hereabouts, it is difficult to fix the time of high water, owing to the variety of channels and the wind greatly influencing the tidal streams; but the rise and fall is about 7 or 8 feet at springs, and about 3 and 4 feet at neaps. The ebb sets to the eastward between Lo-chau and Hongkong.

* J. W. King, Master of H.M.S. *Wellesley*, 1842.

THE STAMP ORDINANCES.

ORDER,

9th June, 1868.

1.—It is hereby ordered that the Stamps to be used under Ordinance No. 12 of 1866, and Ordinance No. 5 of 1868, shall be :—

2.—First, Adhesive Stamps of the respective values of 2 cents, 3 cents, 25 cents, 30 cents, 50 cents, \$1, and \$1.50; and, secondly, impressed or embossed Stamps of the respective values of 2 cents, 10 cents, 15 cents, 25 cents, 30 cents, 50 cents, 75 cents, \$1, \$1.50, \$2, \$2.50, \$3, \$4, \$4.50, \$5, \$6, \$6.50, \$8.50, \$10, \$10.50, \$20, \$25, \$40, \$50, and a Stamp bearing the words *Adjudication Fee Paid*.

3.—All impressed Stamps shall be made and impressed in the Stamp-office in the city of Victoria, on either paper or parchment, and shall be of the form and size of the specimen Stamps enclosed in a case for public inspection under the seal of the Colony, which case shall be kept at the Stamp-Office.

4.—Each of the seven kinds of Adhesive Stamps afore-mentioned shall be of the form, size, and material of the specimen Stamps enclosed in a case for public inspection under the seal of the Colony, which case shall be kept at the Stamp-Office.

5.—The Stamps for Bank Cheques under Section III. of the Schedule to *The Stamp Amendment Ordinance*, 1868, may be adhesive Stamps.

6.—Adhesive Stamps may be used for Bills of Exchange, when drawn out of the Colony, as specified in section 3 of the said Schedule, and under authority of the 11th clause of *The Stamp Ordinance*, 1866, provided always that the Stamp on Bills of Exchange not exceeding \$100 drawn out of the Colony shall be 30 cents until further notice:—and provided also that Adhesive Stamps may be used for receipts and discharges under section 11 of the Schedule to *The Stamp Amendment Ordinance*, 1868. Nothing, however, herein contained shall prevent its being lawful to use impressed Stamps for any of the foregoing purposes.

7.—Stamps shall be impressed or embossed at the Stamp-Office, and Adhesive Stamps sold between the hours of 10 A.M and 3 P.M. every day, authorised holidays excepted.

The Stamp Duty payable on an instrument in writing under seal, ordinarily termed a Servant's Security Bond, is 50 cents.

STAMP OFFICE RULES.

1.—Office hours are from 10 to 3.

2.—Applications for Impressed Stamps must be made on a requisition supplied gratis.

3.—Payment must be made on requisition.

4.—Requisitions will be executed as received. When they cannot be completed at once, a time will be named for completion and a receipt given for the goods, which will be delivered on its presentation.

5.—All goods and change should be examined before being removed. No question as to wrong counting or of weight or goodness of money will be entertained afterwards.

6.—*Spoiled Stamps on unexecuted Instruments.*

a.—Allowance will be made for Stamps upon Instruments spoiled by error in the writing :

b.—Or defaced by accident :

c.—Or rendered useless by unforeseen circumstances before completion.

7.—The claim for such Stamps must be made by Affidavit within Six Months after spoiling.

8.—*Spoiled Stamps on executed Instruments.*

a.—Allowance will be made for Stamps on Instruments found unfitted for the purpose originally intended by error therein :

b.—Or which cannot be completed in the form proposed because of the death of any person :

c.—Or because of refusal of signature.

9.—Claims for Stamps on executed Instruments must be made within Six Months after signature, the substituted Deeds, if any, being produced duly stamped.

10.—Stamps on Bills of Exchange or Promissory Notes when signed by the drawer or maker will be allowed if they have not been out of his hands, and have not been accepted or tendered for acceptance.

11.—Bills, &c., wherein any error has been made will be allowed though accepted or tendered for acceptance, provided the claimant produces the Bills substituted within Six Months after the date of the spoiled ones.

12.—Applications for allowances will be entertained every Tuesday and Thursday, from 11 to 3.

13.—Documents spoiled in stamping will be destroyed, the applicants providing the additional paper, &c.

14.—Stamps will be impressed upon any part of the Documents where practicable with security to the Revenue, a point to be decided by the Collector.

15.—Forms may be left at the Office to supply deficiencies in counting, or to replace those spoiled in counting.

16.—All Impressed Stamps will be dated.

DIGEST OF PENALTIES

UNDER

THE HONGKONG STAMP ORDINANCES

(12 OF 1866 AMENDED BY 5 OF 1868).

| | |
|--|--------------------------|
| X.—For not obliterating Adhesive Stamps..... | } Not exceeding \$50. |
| XXII.—Bills drawn out of, but payable in the Colony; for not affixing and obliterating Adhesive Stamp..... | |
| XXIII (and A. I. 3).—For not stamping receipt for any sum above \$10..... | |
| XIV.—For not drawing the whole number of which a set of Bills purports to consist..... | } \$500. |
| XXVII.—For untrue statement under <i>ad valorem</i> stamp..... | |
| VII.—For neglect to stamp sufficiently, and for negotiating, &c., insufficiently stamped documents, \$50, or ten times the value of the omitted stamp. | |
| XVI.—Penalties on stamping after execution, where there was no fraudulent intention :— | |
| Within six weeks, double..... | } the deficient duty. |
| Within four months, triple | |
| After four months, 20 times..... | |

THE STAMP AMENDMENT ORDINANCE, 1868.

I.—The amendments hereinafter stated shall be made in The Stamp Ordinance 1868.

(1.) There shall be inserted in clause 6 of section XVI. after the word *satisfied*, the words *by affidavit*, and the word *shall* shall be substituted for *may* in the same clause.

(2.) In section XX. there shall be substituted for the words *ten dollars* the words *one dollar*.

(3.) From section XXIII. there shall be omitted the words *if required*. and for the words *case of refusal* there shall be substituted the words *default thereof*.

II.—It shall be lawful for all Courts and Magistrates, and for the Collector of Stamp Revenue, and all persons employed for the sale or distribution of Stamps, and they are hereby required to take possession of any deed, instrument, or writing as to which any offence or breach of the provisions of the laws relating to Stamps may appear to have been committed, and to deliver the same to be used in any prosecution or proceeding in any Court.

III.—Section VI. of The Stamp Ordinance, 1866, shall be repealed, but such repeal shall not affect any proceeding pending or any right that has arisen or may arise, or any penalty incurred or that may be incurred, in respect of any transaction, act, matter, or thing done or existing prior to, or at the commencement of this Ordinance, under or by virtue of the said section.

IV.—For every deed, instrument, or writing, which shall be executed from the time when this ordinance shall come into force, and which shall be of any of the kinds specified as requiring Stamps by the Schedule annexed to this Ordinance, except as provided hereafter in section V. of this Ordinance, there shall be payable to Government a Stamp Duty of the amount indicated in the said Schedule to be proper for such deed, instrument, or writing. Whenever the word *Schedule* occurs in any part of The Stamp Ordinance, 1866, except section VI. thereof, it shall be read as having reference to the Schedule annexed to this Ordinance.

V.—Has had its effect.

VI.—This Ordinance may be cited for all purposes as *The Stamp Amendment Ordinance*, 1868, and shall commence and take effect on such day as shall hereafter be fixed by proclamation under the hand of the Governor.

ADDITIONAL ORDER.

IN THE SUPREME COURT, SUMMARY JURISDICTION.

The Stamp Duty payable on Foreign Attachment Bonds shall be as follows:—

| | |
|---|--------|
| In every case of \$500 and upwards..... | \$5.00 |
| “ “ \$250 and under \$500..... | \$2.50 |
| “ “ under \$250..... | \$1.00 |

SCHEDULE.

LIST OF STAMP DUTIES

Under Ordinance No. 5 of 1868.

| | |
|---|--|
| 1.—Agreement, or any minute or Memorandum of an Agreement not being under seal or of the nature of an obligation for the payment of money, and not specially charged with duty under this Schedule, whether the same be only evidence of a contract or obligatory upon the parties, and Brokers' notes or any Document having reference to the sale or purchase of any Merchandise given by any broker..... | 50 cents. |
| NOTE.—If two or more letters are offered in evidence, to prove an Agreement between the parties who shall have written such letters, it will be sufficient if any one of such letters be Stamped as an Agreement. | |
| EXEMPTION. | |
| Label, slip, or memorandum containing the heads of any Fire or Marine Insurance to be effected. | |
| Memorandum, Letter, or Agreement made for or relating to the sale of any Goods, Wares, or Merchandise, or to the sale of any Shares in any Public Company, not being a Broker's Note or Document given by a Broker. | |
| Seaman's advance Note, or Memorandum or Agreement made between the Master and Mariners of any Ship for Wages. | |
| Emigration Contract. Passage Ticket. | |
| 2.—Bank Notes, or other obligations for the payment of money, issued by any Banker or Banking Company in the colony for local circulation, and payable to bearer on demand..... | A Stamp Duty of two-thirds per cent. per annum per \$100 of the average value of such Notes in Circulation. To be collected monthly on a Statement thereof to be furnished by each Banker or Banking Company to the Collector of Stamp Revenue at the end of each month. |
| 3.—Bills of Exchange, Promissory Notes, or other obligations for the payment of money not included in the last preceding article, and not being Cheques or Orders for the payment of money at sight or on demand..... | Not exceeding \$100, if drawn singly.....\$0.30 if in sets, for each part of a set.....\$0.15 Exceeding \$100 and not exceeding \$3,000— If drawn singly.....\$1.00 If in sets, for each part of a set.....\$0.50 Exceeding \$3,000— If drawn singly.....\$1.50 If in sets, for each part of a set.....\$0.75 |
| Bank Cheques payable on demand to any person, to Bearer, or Order, 2 cents each. | |
| NOTE.—Cheques drawn out of, but payable in the colony, to be treated as Bills of Exchange. | |
| 4.—Bill of Lading, or Ship's Receipts where Bills of Lading are not used, for each part of every set..... | 10 cents. |
| EXEMPTION. | |
| Bills of Lading for any Goods or effects shipped by any Government Officer on account of Government. | |
| 5.—Bond or other obligation concerning Respondentia and Bottomry, and Average Statement or Bond where no Statement is drawn up..... | 50 cents for every \$1,000 or part of \$1,000. |

6.—Charter Party or any Agreement or Contract for the charter or hiring of any sea-going ship or vessel.....

7.—Transfer of Shares or Stocks in any Public Company. (Scrip Certificates to be exempt).....

8.—Power of Attorney.....

9.—Note of Protest by any Commander or Master of a vessel.....

10.—Any Notarial Act whatsoever not otherwise charged in this Schedule.....

11.—Receipt or discharge given for the payment of Money, or in acquittal of a debt paid in Money or otherwise, when the sum received, discharged, or acquitted exceeds \$10.....

EXEMPTIONS.

Letter sent by Post acknowledging the arrival of a Currency, or Promissory Note, Bill of Exchange, or any security for Money.

Receipt or Discharge written upon or contained in any Bill of Exchange, Promissory Note, Deed, or other instrument charged with duty under this Schedule and duly Stamped, and Receipts for pay and allowances of persons in the service of the Government, whether Civil, Naval, or Military.

12.—Probates and Letters of Administration, with or without the Will annexed. (Administration Bonds exempt)

13.—Conveyance, Assignment, or Instrument of any kind or description whatsoever not specially charged with duty under this Schedule, executed for the transfer for valuable consideration of any property, moveable or immovable, or of any right, title, claim, or interest in, to, or upon the same.....

Deed or other Instrument of gift, or of exchange or settlement, where no money consideration or a merely nominal money consideration passes.....

EXEMPTION.

Transfer by mere Endorsement of a duly Stamped Bill of Exchange, Promissory Note, or other negotiable Instrument, or of a Bill of Lading, and transfer by Assignment of a Policy of Insurance.

14.—Mortgage

Where in a Mortgage the sum secured is unlimited.....

15.—Re-assignment of any Mortgaged Property.....

16.—Letter or other Instrument of Hypothecation accompanying deposit of Documents of title to any property.....

17.—Duplicate or counterpart of any Deed, Instrument, or Writing of any description whatever chargeable with duty under this Ordinance.....

If the duty chargeable on the original exceeds \$1, but does not exceed \$10.....

If the duty chargeable on the original exceeds \$10, but does not exceed \$20.....

If the duty on the original exceeds \$20.....

| | | |
|---------------------------------------|-----------|--------|
| Vessel not exceeding..... | 200 Tons, | \$2.00 |
| Exceeding 200 & not exceeding, 300 .. | 300 " | \$3.00 |
| " 300 .. | 500 " | \$4.00 |
| " 500 .. | 750 " | \$5.00 |
| " 750 .. | 1,000 " | \$6.00 |

Every 100 Tons over 1,000 Tons, \$0.50

Copy Charter under... 200 .. \$1.00 each.

" above... 200 .. \$2.00 ..

Duty to be calculated on Registered Tonnage 50 cents for every \$500 or fraction of \$500.

\$2.

25 cents.

\$1.

3 cents.

The same *ad valorem* Duty as on a Conveyance, to be calculated upon the value of the Estate and effects for or in respect of which such Probate or Letters of Administration shall be granted, exclusive of what the deceased shall have been possessed of or entitled to as a Trustee for any other person or persons, and not beneficially.

25 cents for every \$100 or part of \$100 of the Consideration Money or amount secured up to \$1,000, and \$2 for every \$1,000 or part of \$1,000 after the first \$1,000.

\$25.

\$1 on first \$1,000 or part of \$1,000, and 50 cents on every other \$1,000 or part thereof.

\$25.

25 cents on every \$5,000 or part of \$5,000.

\$1.

The same duty as the Original when such Duty does not exceed \$1.

\$1.

\$2.

\$3.

LIST OF STAMP DUTIES.

Provided that such duplicate or counterpart Stamp shall be affixed upon the production of the original Deed, Instrument, or Writing bearing its proper Stamp, and not otherwise.

18.—Lease, or Agreement for a Lease, made for a term of years, or for a Period determinable with one or more life or lives, or otherwise contingent, in consideration of a sum of money paid in the way of premium, fine, or the like, if without rent.....

The same *ad valorem* Stamp as on a Conveyance. See Article 13.

19.—Lease, or Agreement for a Lease, of any Land, House, Building, or Tenement at a Rent, without any payment of any sum of money by way of fine or premium.....

When the Rent for the year shall not exceed \$250.....

Above \$ 250 and under \$ 500.....

" \$ 500 " \$1,000.....

" \$1,000 " \$2,500.....

" \$2,500 " \$5,000.....

for every additional \$1,000 or part.....

Exempt, all Rentals under \$50.

20.—Lease, or Agreement for a Lease, of any Land, House, Building, or Tenement, stipulating for a Rent, granted in consideration of a fine or premium.....

NOTE.—A Lease, executed in pursuance of a duly Stamped Agreement for the same, shall require a Stamp of One Dollar only, to be affixed on production of such Agreement.

21.—Every Instrument in writing under seal not otherwise specially charged with duty under this Schedule..... \$10.

22.—Policies of Marine Insurance and every copy..... 10 cents each.

23.—Articles of Clerkship or Contract, whereby any person shall first become bound to serve as a Clerk, in order to his admission as an Attorney or Solicitor..... \$50.

24.—Warrant of Attorney..... \$5.

25.—Co-partnership, Deed, or other Instrument of..... \$5.

26.—Cognovit and Arbitration award..... \$1.

GENERAL EXEMPTIONS.

Any Deed, Instrument, or Writing of any kind whatsoever, made or executed by or on behalf of Her Majesty or of any Department of Her Majesty's Service, or whereby any Property or Interest is transferred to, or any Contract of any kind whatsoever is made, with Her Majesty, or any person for or on behalf of Her Majesty, or any such Department as aforesaid.

NOTE.—The foregoing exemption does not extend to any Deed, Instrument, or Writing executed by the Registrar of the Supreme Court as Official Administrator, or by a Receiver appointed by any Court; or to any Deed, Instrument, or Writing rendered necessary by any Ordinance or by the order of any Court; neither does it extend to a sale made for the recovery of an arrear of Revenue or Rent, or in satisfaction of a Decree or Order of Court, in any of which cases the purchaser shall be required to pay, in addition to the purchase money, the amount of the requisite Stamp.

| 1 Year & under. | 3 Years & under. | Over 3 Years. |
|-----------------|------------------|---------------|
| \$ c. | \$ c. | \$ c. |
| 0.25 | 0.50 | 1.00 |
| 0.50 | 1.00 | 2.00 |
| 1.00 | 2.00 | 4.00 |
| 2.00 | 4.00 | 8.00 |
| 5.00 | 10.00 | 20.00 |
| 1.25 | 2.50 | 5.00 |

A Stamp of value equal to the joint value of the Stamps for a conveyance in consideration of the fine and a Lease for the Rent.

SECOND SCHEDULE OF ORDINANCE No. 1 of 1873.

Scale of Stamp Duties under Section XI.

| | |
|---|--------|
| For Service of every Summons, Subpcena, Citation, or Order..... | \$1.00 |
| For every Arrest on Civil Process..... | 2.50 |
| For discharging every Defendant by Desire of Plaintiff..... | 0.50 |
| For releasing Property taken in Execution at the Desire of Plaintiff... | 2.50 |
| For drawing and taking Bail Bond, each Defendant..... | 1.00 |
| For filing Bail Bond..... | 1.00 |
| For Assignment on Bail or other Bond..... | 1.00 |
| For receiving money upon Deposit and paying into Court..... | 2.00 |
| For Return to any Writ of Habeas Corpus, if one Action..... | 3.00 |
| For each Action after the first..... | 1.00 |
| For Searching Office for Detainers..... | 1.00 |
| For every Arrest or Seizure in Execution, 2 per cent. on the first \$500; and 1 per cent. on every \$100 or fractional part thereof above \$500 (computed on sum recovered only). | |

On Writs of Inquiry.

| | |
|--|--------|
| On Lodging Writ for entering Cause and Warrant for summoning Jury... | \$1.00 |
| Sheriff, for presiding..... | 5.00 |
| Bailiff Summoning Jury and Attendance in Court..... | 1.00 |
| Drawing and Engrossing Inquisition, per folio of 72 words..... | 0.50 |
| Returning Inquisition..... | 1.00 |
| Summons for Attendance of Witness..... | 0.50 |

In Replevin.

| | |
|--|--------|
| For every Replevin Bond, where the Value of the Property replevined shall not exceed \$100..... | \$2.00 |
| For every \$100 or fractional part thereof above the first \$100..... | 0.25 |
| Precept to Bailiff..... | 1.00 |
| Notice for Service on Defendant..... | 0.50 |
| Bailiff summoning Parties and delivering Goods to Tenant..... | 2.00 |

Jury Process.

| | |
|--|--------|
| For Return to Precept for Common Jury..... | \$1.00 |
| For Return to Precept for Special Jury..... | 2.00 |
| The like on Distringas or <i>Habeas Corpus</i> | 3.00 |
| The like with a View..... | 5.00 |
| For each Warrant to Bailiff to summon Common Juror and Service.... | 0.50 |
| For each Warrant to Bailiff to summon Special Juror and Service..... | 1.00 |

Section XI. of Ordinance No. 5 of 1874, Schedule E. :-

| | |
|---|---------|
| Upon every application for a certificate under article II. of the regulations contained in schedule B of the said Ordinance, a stamp duty of.... | \$1.00. |
| Upon every certificate granted under article I. of the said regulations, a stamp duty of..... | \$1.00 |

MACAO.

HISTORICAL NARRATIVE.

(From *Dungstedt's "Historical Sketch."*)

A few years later (1560) Europeans settled at Macao; by what right, is a topic of contention. At the arrival of the Portuguese, there issued from innumerable islands, rocks, and creeks, along the sea-coast of China, a daring set of adventurers, less intent on exercising lawful industry than bent on plundering peaceful, industrious inhabitants. Merchants were particularly molested, because a successful attempt on them insures to the chief and his crew a valuable booty to be shared among them. That the trade might be uninterrupted, the Portuguese determined to annoy and exterminate, if possible, this race, almost as vexatious to them as to the Chinese. Having cleared the gulf of China of the free-booters who had infested it, the Portuguese sought a quarrel with a Regulo, or potentate of the island Heang-shan. The grievances that provoked the war are not mentioned, nor is it known when the hostilities began, how long they continued, nor even the particulars of their termination. It is maintained that after a vigorous resistance, Regulo was subdued and the island conquered, and the victors put in possession of their share. As no covenants or treaty of peace ever appeared in public, it remains an absolute impossibility to determine the ultimate limits of the conquest the Portuguese pretend to have made on that island. A rock towards the south-east, constituting the boundary of Heang-shan, was of course comprehended in the conquest. On that, the Portuguese fixed their abode, being particularly well suited for the carrying on of domestic and foreign trade. A town, called *Cidade nome de Deos de Macao*, rose by degrees on the peninsula; not by the grace and concession of any of the Emperors of China, for such is denied, but by the success of the chivalrous arms of Portugal. The above is copied from a ministerial *memorandum*, drawn up fifty years ago. It is contradicted by the subsequent assertion. Chinese chronologists have noted down that in the 30th year of the reign of Kea-tsing (1535), one foreign vessel appeared, and in 1537 another, on the coast of the gulf of China. The merchants required and obtained permission to land and to raise a few huts for temporary shelter, and the drying of goods which had been damaged on board the ships. That this accommodation was granted between 1522, when the Portuguese were driven from San-chan, and the time taken up for negotiating a reconciliation, is by no means unlikely. During the lapse of eighteen or twenty years (1537 to 1557) the Chinese and the Portuguese met again, it seems for trade, either at Tamao or Lampacao. In 1557 the parties concurred at Macao, because the Mandarins permitted strangers to fix themselves on a desert island then known by the denomination of Amangao. Such is the statement Fernao Mendes Pinto has given us in his peregrinations or voyages. This assertion is not contradicted by any of the contemporary authors who wrote of the first exploits of their countrymen in China. The gentlemen to whom the terms could not be unknown were Jesuits, for a few of them came hither in 1562. With them, Mathew Ricci, coming (1528) from India, spent some time, and must have been intimate: being a man of learning and of an enquiring spirit—a Jesuit—he naturally enough asked on what footing foreigners stood in respect to China. Had they been settled by right of conquest, he would undoubtedly have recorded it in the Italian Journal he kept, the cause of the war, and the articles of pacification. Trigaulo, who gathered from it many interesting notices, contained in "*Christiana expedito and apud Sinas*," adverts merely to the impression the fleet under the command of Feruao Peres d'Andrade left on the mind of the Mandarins, whose duty it was to protect the coast from foreign invasion. John de Barros, who never saw Asia, wrote three "*Decades of Asia*," a work continued by Diogo de Couto; both of these historians speak of the progress the Portuguese made in India

and China. Alvaro Semedo, who governed in 1621 a Roman Catholic Church at Nanchang-foo, in his "Relatione de la-China," and Manoel de Faria e Sousa, in his "Asia Portuguesa," allege that the Portuguese obtained permission to inhabit Macao because they had cleared the island of pirates. Diogo de Couto came in 1556 to India; he had served eight years in the army, visited Lisbon, and came back to Goa. Philippe I., proclaimed in 1581 King of Portugal, commanded him to continue de Barros' "Asia," making him Royal Chronicler of India. The silence of Diogo, an accurate engineer, proves evidently the fallacy of the above allegation. According to De Guignes, in his "Voyage to Peking," the pirates were vanquished in 1563, an epoch at which the Portuguese had been six years in possession of Macao. The mighty sea-rover, denominated by him and others Chang-si-lao, kept the provincial capital, Canton, besieged, when Kea-tsing was on the throne—according to other writers, during the reign of Kang-he. May not Chang-si-lao be a corrupt and foreign pronunciation of Chin-chi-lung,* the father of Chin-chin-kiang, or Hoxinga, by changing Chun to *Chung*, chi to *si*, lung to *lao*? For, in the historical abridgment by Duhalde of those sovereigns, the man with whom either one or the other must have been contemporary is not mentioned. However, one of these two Emperors rewarded, it is pretended, the Portuguese, by whose valour and victory the siege of Canton was raised, the pirates destroyed, and their chief slain, granting to them in perpetuity the island on which Macao is actually standing. But as no authentic act of donation ever was produced, the cession, resting merely upon traditional presumption, shall we not be justified in agreeing with Frigauld, that the Chinese, having by degrees overcome the panic at first sight excited by the tremendous Portuguese ships, petitioned the Emperor to grant to foreign merchants a residence on a peninsula, or rather a rock, constituting a part of a greater island. "To this proposal the sovereign acceded, stipulating that the strangers should pay tribute or ground-rent, and duties on their merchandise." Of this opinion are both the Chinese and Tartars. Neither a few chops—official documents—suspended in the Senate house, nor those two hundred which Jesuits translated at Goa, by command of Marquis de Alorso, who governed Portuguese India in 1744, prove anything to the contrary; we therefore willingly side with La Clede, who, in his "Historia de Portugal," avers "the Portuguese demanding leave to move to a desert island, called Macao, it was granted, and some time after liberty to build a few houses;" and we likewise agree with the opinion of Dom† Alexandre da Silva Pedroso Guimaraens, Bishop of Macao, who, as acting-governor, wrote (1777) to the Senate, "by paying ground-rent, the Portuguese acquired the temporary use and profit of Macao, *ad libitum*, of the Emperor.

Unwilling to deprive its natural subjects of the advantages of trade, and still more unwilling to expose them to the violence of rapacious and unruly guests, the Government resolved (it appears from the concession) to place the strangers in such situation that they may feel their dependence on the empire, without forcing it a third time to the extermination of men and the destruction of property. In my opinion it is safer to ascribe the possession of Macao to Imperial bounty rather than to conquest; for the conquerors would be compelled to give up the place were the Chinese Government but to command the tradesmen, mechanics, and servants, to leave off their business and retire, and thereupon issue an order not to furnish the inhabitants with provisions. The first settlers were in a less precarious state, if it be true that many of them held, in the conquered part of Heang-shan, landed property, for its produce rendered them (the Portuguese) independent of China so far as the supply of the necessaries of life went. By whose hand the earth was cultivated is not mentioned in the memorandum we have noted; but it blames the owners for supineness in not strenuously opposing the Chinese when they began to encroach upon the domain of Portugal. The intruders appropriated to themselves not only the whole of this fruitful island, but they likewise drew across the isthmus that separates it from Macao, a wall—it was constructed in 1573, for the protection of the country, and to prevent their children from being kidnapped. In the middle of the

* The Dutch and Spaniards established on the island of Formosa knew the man under the name of Ikoan Equan, Iquon Equam, and by the name of Nicolas, for he had been baptized it is said.

† *Dom* is an honorary epithet in Portugal, written *Dm*.—*Don* is Spanish.

barrier is a door of communication, called *porta do cerco*, guarded by a few Chinese soldiers and an officer, that no stranger may pass this boundary. In the beginning the door was, according to Dominio Navarette,* opened but twice a month, then, every fifth day for selling provisions to the secluded; at present it opens at daylight.

Topographical Description.

Macao is situated 22 deg. 11 min. 30 sec. north latitude, and 113 deg. 32 min. 30 sec. east of Greenwich, on a rocky peninsula, renowned, long before the Portuguese settled on it, for its safe harbour; then by foreign writers denominated Ama-ngao, port of Amã, in reference to an idol temple near the Bar Fort, the goddess of which is called Ama. In 1583 the Portuguese gave it the name "Porto do nome de Deos," and "Porto de Amacao," the etymology of Macao: later it was also called "Cidade do nome de Deos do porto de Macao," at present it is *Cidade do Santo nome de Deos de Macao*. The Mandarins, I am told, designated the use of the port by the character Gaou-mun, and that of the city by Gaou-king; Aou-mun is a provincial pronunciation of Gaou-mun.† This hilly settlement is dependent on the Keang-shan-keen, city of the third class, in the province of Kwang-tung, but separated from the large island Heang-shan by a wall drawn across the neck of land from shore to shore. The principal ranges of hills, one running from south to north, the other from east to west, may be considered as forming an angle, the base of which leans upon the river or anchoring place. Its level ground, with the exception of a few habitations of European architecture, is filled by the Bazaar, and a great many Chinese shops for tradesmen and mechanics: the traveller's attention is roused by a variety of public and private buildings, raised on the declivities, skirts, and heights of hillocks. On the lofty mount eastward, called Charil, is a fort, enclosing the hermitage of Na. Sra. de Guia; westward is Nillau, on the top of which stands the hermitage of Na. Sra. de Penha: entering a wide semi-circular bay, which faces the east, on the right hand we have the fort San Francisco; on the left, that of Na. Sra. de Bom Parto; and before us, on landing, a broad, airy, spacious quay—"Praya Grande," and many pretty houses, among which is the residence of the Governor, and that of the Minister.‡ To the east of the town is a field, "Campo," which stretches itself out to the very boundary wall that closes the prison of Macao. The territory is scarcely eight miles in circuit. Its greatest length, from north-east to south-west, being under three miles, and its breadth less than a mile.|| The Portuguese estimate the Peninsula at a little more than a league in length; its mid-breadth at less than a mile. The first geometrical delineation of Macao was undertaken and executed by Manuel de Agote, chief factor of the Royal Spanish Philippine Company in China, and Mr. De Guignes the younger. You will find Agoute's map inserted in the collection of drawings appertaining to the "Account of the Embassy of Lord Macartney to China," and that of De Guignes in his "Voyage à Peking." In 1808, by command of the Supreme Government, a map was made by Joaquim Bento da Fonceca. The peninsula is nearly surrounded by sheets of water, subject to the influence of ebb and flood from the gulf of China. The regular monsoon winds, the streams of salubrious water bursting out at the foot of Charil and Nillau, and the benefit of a well stocked Bazaar, render Macao wholesome and comfortable, though now and then—but seldom—it is shaken by the convulsive motions of earthquakes; it is oftener visited by dreadful typhoons, a species of hurricane.

* *Tratados de la Monarchia de China*, 1678.

† In books and manuscripts we have found it designated by the expressions Gau-kim, Ghau-kin, Gau-min.

‡ Chief Judge.

|| Embassy of Lord Macartney, by Sir G. Staunton.

SHANGHAI.

GENERAL CONDITION OF THE FOREIGN SETTLEMENT.

Division of Settlement.—The foreign settlement is divided into three quarters—the French, English, and American, or Hongkew. These designations are given them for easy identification, and do not represent them as being quarters specially set apart for the location of the nationals whose names they take. Foreigners or Chinese can alike reside in any quarters they may elect.

The settlement is cosmopolitan, the community is cosmopolitan, as a reference to the enumeration of the population as given below will show.

Government.—The Government of the place may be divided under two heads: the judicial or paternal part, remaining entirely in the hands of the local foreign officials appointed by Western Governments, who deal with civil and criminal cases. The English Supreme Court is the only Imperial Court. The other Courts are Consular, with the exception of the Mixed Court. The Executive, or Local Government, is carried on by Municipal Councils, of which there are two.

In the extreme south of the settlement the French have a Council, while the affairs of the Anglo-American sections are managed by one Council. The first bears the title of "Conseil de l'Administration Municipale Française," while the official designation of the latter is the "Council for the Foreign Community of Shanghai."

The Land Regulations.—Are the rules by which the Local Government is carried on. They were originally drawn up by—

1st. Captain Balfour, Her Britannic Majesty's Consul in 1845-46, and known as the "British Land Regulations."

2nd. By Mr. (now Sir) Rutherford Alcock, Her Britannic Majesty's Consul; Mr. R. C. Murphy, United States' Consul; and M. Edan, French Consul, in 1854, with the assent of the foreign community of the time; and—

3rd. More recently, in 1865 and 1869, amended and enlarged by the foreign community, passed by the foreign local Consul, and finally approved of by the Foreign Ministers at Peking in 1869.

Thus these Regulations, which may be said to take the form of the Charter of Incorporation of western cities, form our local *lex tenæ*.

The French Consul, M. de Montigny, obtained in 1849 from the Chinese Government an assignment of space within which French subjects should be at liberty to acquire land and buy residences, &c.

In 1862, from an extension of the limits of the ground originally placed at the service of the French, the French Consul established a separate Council, which continued to administer its affairs under the Regulations framed jointly with his English and American colleagues by M. Edan, in 1854.

In 1868 a new code of regulations came into force on the French side.

There are, therefore, two sets of Regulations in force, viz., the "Réglement d'Organisation Municipale de la Concession Française," and the "Local Regulations and Bye Laws," for the division of the foreign settlement north of the Yang-King-Pang. Both regulations have the same end in view. The powers to elect a Committee or Council to levy taxes at public meetings, for the maintenance of the peace, good order, and government of the settlement.

The regulations for the French side, so far as I am aware, work well. In regard to those for the Anglo-American districts, the Municipal Council in their Report for the year ended 31st March, 1871, say:—

"The affairs of the Municipality are in a prosperous state. The financial condition is satisfactory; the expenditure is 1,120 taels in excess of the receipts. This

was to be expected, seeing the unlooked-for burden falling upon the funds during the year just concluded. The affairs of the Municipality have been administered under the Land Regulations and Bye laws, 1870, and seeing the ease with which the rules have worked, the Council cannot refrain from congratulating the community upon having a code of local laws adapted to its requirements, as well as popular with the residents, both foreign and native.

These rules came into operation on the 15th March, 1870.

In Shanghai may be seen the essence of local self-government. They are, however, laws to which foreigner and native are alike amenable.

The foreign Councils administer the municipal affairs. They are elected by the community. They tax themselves, and, although Chinese do not sit at the Council meetings, their interests are largely represented and cared for by an influential and wealthy class of foreigners, having considerable interest in Chinese house property.

Composition and Constitution of Councils.

| | French. | English. | American. | German. | Danish. | Total. |
|-----------------------------|---------|----------|-----------|---------|---------|--------|
| French Council... .. | 5 | 2 | 3 | 1 | ... | 9 |
| Anglo-American ditto | ... | 4 | 2 | 2 | 1 | 9 |
| | 5 | 4 | 5 | 3 | 1 | 18 |

The Consul-General for France is President of the French Council.

The Anglo-American Council elects its own Chairman and Vice-Chairman, and is free from Consular influence in its deliberations.

One of the foreign Consuls is generally a Councillor, but then he takes his seat at the Board in the capacity of a ratepayer, not a Consul. The money qualification is necessary for a Councillor on the French side, while for the Anglo-American side a Councillor must be ratepayer to the amount of 50 taels annually. The Municipal Councillors on the French side are nominated for two years; half of the number retire each year. The Anglo-American Council holds office for one year only.

The election of Councillors for both districts takes place in April and May in each year.

To facilitate the transaction of business each Council appoints its own Sub-Committee, viz.:—Finance, Public Works, and Watch Committees.

The number of voters in the Anglo-American quarter is about 309, and for the French side 220, exclusive of Chinese. The qualification of voters differs in the two quarters. On the French side the qualification consists in the voter owning, in virtue of a regular title-deed granted by any foreign Consul, land within the limits of the French concession, or occupying as renter the whole or part of an estate on the Concession, and paying an annual rental of at least 1,000 francs, or residing on the Concession for more than three months, and being able to prove an annual income of 4,000 frs.; while the voter in the Anglo-American district must be an owner of land to the value of not less than 500 taels, whose annual payment of taxes must be 10 taels, or a householder paying an assessed rental of at least 500 taels. This latter franchise of course allows a preponderance of votes to the French side. The numbers of the voters at the late election of Councillors were as follows:—

| | |
|------------------------------|-----|
| French side..... | 204 |
| Anglo-American district..... | 197 |

Communications between the Councils and the Chinese authorities pass through the hands of the foreign Consuls.

Foreign Consular Representatives.

The following Powers are represented by Consuls at this port:—Austria, Hungary, Belgium, Denmark, France, Italy, Netherlands, North German Confederation, Russia, Spain, Sweden and Norway, United States, Great Britain.

THE PHILIPPINES.

MANILA.

Manila, the Capital of Luçonia, the largest of the Philippine Islands, and the principal settlement of the Spaniards in the East, is in lat. $14^{\circ} 36' 8''$ N., long. $120^{\circ} 53\frac{1}{2}'$ E. Population about 100,000, of whom from 4,000 to 5,000 may be Europeans. Manila is built on the shore of a spacious bay of the same name, at the mouth of a river navigable for small vessels a considerable way into the interior. The smaller class of ships anchor in Manila Roads, in five fathoms, the north bastion bearing N. 37° E., the fishery stakes at the river's mouth N. 18° E., distant about a mile; but large ships anchor at Cavite, about three leagues to the southward, where there is a good harbour, well sheltered from the W. and S.W. winds. The arsenal is at Cavite; which is defended by Fort St. Philippe, the strongest fortress on the islands. The city is surrounded by a wall and towers, and some of the bastions are well furnished with artillery.

Though situated within the tropics, the climate of the Philippines is sufficiently temperate; the only considerable disadvantage under which they labour in this respect being that the principal part of the group come within the range of the typhoons. The soil is of very different qualities: but for the most part singularly fertile. They are rich in mineral, vegetable, and animal productions. It is stated in a statistical account of the Philippines, published at Manila in 1818 and 1819, the entire population of the islands amounted to 2,249,851, of which 1,376,222 belong to Luçonia. But this return is believed to have been under-rated; and the population having increased very considerably in the interval, it is now estimated at about 4,000,000. There are some, but not many, Chinese settlers, and but few Europeans. The natives are said to be the most active, bold, and energetic of any belonging to the Eastern Archipelago. "These people," says a most intelligent navigator, "appear in no respect inferior to those of Europe. They cultivate the earth like men of understanding; are carpenters, joiners, smiths, goldsmiths, weavers, masons, &c. I have walked through their villages, and found them kind, hospitable, and communicative; and though the Spaniards speak of and treat them with contempt, I perceived that the vices they attributed to the Indians ought rather to be imputed to the government they have themselves established."—(*Voyage de M. de la Perouse*, c. 15.)

The trade of the Philippines has increased very rapidly of late years. The imports principally consist of cotton stuffs and yarn, iron and hardware, woollens and worsteds, machinery, wines and spirits, furniture, arms and ammunition, apparel, slops, &c. By far the largest portion of the imports is supplied by the United Kingdom; but owing to the high discriminating duties in favour of goods imported on Spanish bottoms, a large proportion of the British goods are brought in Spanish ships from Singapore. In 1856 the imports of British produce were valued at £1,575,000, and the exports of Philippine produce on British account at £1,370,000. The Americans export produce worth about £1,000,000; and as their imports are a mere trifle, the balance is extinguished by drafts on London. Manila has also an extensive and increasing trade with China, Singapore, Java, Australia, India, &c.

The quantity of rice and paddy shipped to China from the islands cannot be ascertained with any degree of exactness; what goes from Manila is very small, because, before arriving there, it has, by its transport expense, added to the price at which it is obtained in the districts where it is produced, which, of course, prevents its being shipped from the capital. Probably, however, about a million coyans, each of which, one with another, weighs about a China picul, or $133\frac{1}{2}$ lbs., may be annually exported. The export is regulated by the supposed scarcity or abundance of food in the country.—*M' Micking's Manila*, p. 270.

The Philippine Islands contain an area of 52,647 English square miles, with a population, in 1873, of 4,319,269 souls, of whom about one-fourth are slaves. The islands, more than 500 in number, are divided into 27 provinces, 13 of which are on the Isle of Luzon, 4 on the Isle of Negros, 3 on Panay, and 3 on the Isle of Mindamao.

The chief articles of produce of the Philippine Islands are sugar, hemp, and tobacco. The total exports to Great Britain in 1873 were of the value of £1,420,000, and the imports of British produce of £428,145. The chief article of exports to Great Britain in 1873 was unrefined sugar, of the value of £653,583. Of the British imports in 1873 the value of £229,959, or considerably more than one-half, was represented by cotton manufactures. The commercial intercourse between the Philippine Islands, as well as the rest of the Colonial Possessions of Spain, and the United Kingdom, has been steadily declining for a number of years.

Port Charge.—On foreign vessels, 2rs. per ton, and one-half on such as neither load nor unload cargo, besides fees amounting from \$5 to \$15, according to the size of vessels.

IMPORT DUTIES.

The following Tariff was published in the *Madrid Government Gazette* of May 6th, 1874, and came into operation on the 6th November of that year:—

EXPOSICION.

Sr. Presidente,—La Intendencia general de Hacienda de las Islas Filipinas fue autorizada por el artículo transitorio del decreto de la Regencia de 16 de Octubre de 1870 para resolver las reclamaciones que en el Archipiélago se hicieron antes de 1.º de Julio de 1871, respecto á los derechos fijados en los Aranceles de Aduanas aprobados por el referido decreto.

Haciendo uso de esa autorizacion rigen dichos Aranceles desde el referido 1.º de Julio con las modificaciones que se juzgaron oportunas, y estas han sido ahora sometidas á la aprobacion del Poder Ejecutivo.

Las variaciones introducidas por la Intendencia no afectan al pensamiento en que se inspiró la reforma, que con feliz éxito fué realizada por el citado decreto de 16 de Octubre de 1870 al eximir de derechos los objetos de reconocida influencia en el desarrollo de la cultura y riqueza del Archipiélago, y se limitan á la inclusion de ciertas partidas, disminucion de otras y variacion de algunos tipos de adeudo. Estudiado detenidamente tan importante asunto, el Ministro que suscribe cree que debe aprobarse lo acordado por las Autoridades de las Islas, y que las adjuntas tarifas, en las cuales están comprendidas las modificaciones que este Ministerio ha creído conveniente hacer, comiencen á regir á los seis meses de publicadas dichas tarifas en la *Gaceta de Madrid*; y entiende tambien que dispensadas ya del pago de derechos las mercancías conducidas directamente á Filipinas en bandera española desde los puertos de la Peninsula, Islas adyacentes ó Antillas españolas, es de sancionar el acuerdo del Gobernador superior civil que dispensa igualmente de derechos á esas mercancías cuando vayan por el Canal de Suez, aunque trasborden á buque extranjero.

Fundado en estas consideraciones el Ministro que suscribe, oído el Consejo de Filipinas, el de Estado, y de acuerdo con el de Ministros, tiene el honor de someter á la aprobacion del Sr. Presidente del Poder Ejecutivo de la República el siguiente proyecto de decreto

Madrid 27 de Abril de 1874.

El Ministro de Ultramar,

VICTOR BALAGUER.

DECRETO.

Como Presidente del Poder Ejecutivo de la República, de acuerdo con el Consejo de Ministros, á propuesta del de Ultramar, oído el Consejo de Filipinas y el de Estado, Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se aprueba el acuerdo del Gobernador superior civil de las Islas Filipinas, fecha 26 de Junio de 1871, en virtud del que, con sujecion al artículo

adicional del decreto de 16 de Octubre de 1870, se plantearon desde 1.º de Julio del mismo año de 1871, con algunas modificaciones, los Aranceles de Aduanas acordados por dicho decreto.

Art. 2.º Se aprueba igualmente el acuerdo de la referida Autoridad dispensando del pago de derechos las mercancías españolas que se conduzcan á aquellas Islas por la via de Suez, aunque trasborden en el tránsito á bandera extranjera, siempre que hubieren salido de los puertos españoles en bandera nacional, lleguen con la misma al puerto de trasbordo, y sus mercancías vayan conducidas en los propios envases y con las marcas que tenían al ser despachadas por la Aduana de salida; debiendo ir acompañadas de la correspondiente documentacion justificante expedida por esta oficina.

Art. 3.º Los adjuntos Aranceles para las Aduanas de las Islas Filipinas comenzarán á regir á los seis meses de publicado el presente decreto en la *Gaceta de Madrid*.

Dado en San Martin de Abanto á veintinueve de Abril de mil ochocientos setenta y cuatro.

FRANCISCO SERRANO.

El Ministro de Ultramar,
VICTOR BALAGUER.

ARANCELES DE ADUANAS PARA LAS ISLAS FILIPINAS.

| ARANCEL DE IMPORTACION. | | | |
|-------------------------|---|----------------|-------------------|
| Número de la partida. | Artículos. | Unidad. | Derechos. Ps. Cs. |
| 1 | Abanicos con varillaje de marfil, nácar, carey y demás materias finas análogas | Uno | 0.25 |
| 2 | — con varillajes de madera, hueso, caña, pasta, asta y demás materias comunes | Idem | 0.04 |
| 3 | Aceites minerales (b.)... | 100 kilogramos | 1.10 |
| 4 | Acero en barras, planchas y piezas grandes, como muelles para carruajes ú otros análogos ... (a.)... | Idem id. | 1.30 |
| 5 | — en agujas, plumas y otros objetos análogos.... (b.)... | Kilogramo | 0.44 |
| 6 | Aderezos y adornos compuestos de ámbar, azabache, venturina ó coral, excepto los que tengan oro ó plata... .. (b.)... | Idem | 2.50 |
| 7 | — dichos de otras materias (b.)... | Idem | 1.50 |
| 8 | Aguardiente comun y anisado de todas clases ... (b.)... | Litro | 0.04 |
| 9 | — compuesto y los licores (b.)... | Idem | 0.08 |
| 10 | Algodon para mechas, torcidas y otros usos ... (b.)... | Kilogramo | 0.06 |
| | — hilado y torcido (<i>Véase Hilos</i> .) | | |
| 11 | Aparatos para alumbrado, excepto los comprendidos en otras partidas por razon de su materia (L) Avalúo... Armas blancas y las hojas para las mismas (<i>Vease la partida 44.</i>) | | 10 por 100 |
| 12 | — de fuego de todas clases, los cañones y demas piezas concluidas para las mismas (m.)... | Kilogramo | 0.56 |
| 13 | Barro labrado, vidriado ó sin vidriar, en objetos de cualquiera forma para uso domestico ó de las artes | 100 kilógramos | 0.40 |
| | — fino (<i>Vease Loza</i> .) | | |
| 14 | Cacao de todas clases (b.)... | Kilogramo | 0.06 |
| 15 | Calzado de piel ó tela en botas, botitos, botines y borceguies | Par | 0.20 |
| 16 | — en zapatos de todas clases | Idem | 0.13 |
| 17 | — en chinelas ó zapatillas, así como el calzado inferior, comunmente usado por los chinos | Idem | 0.05 |
| 18 | — para niños; adeudará respectivamente la mitad del derecho de las anteriores partidas. | | |
| 19 | Cartuchos con carga ó sin ella y las cápsulas de todas clases (m.) (b.)... | Kilógramo | 0.07 |
| 20 | Cera | Idem | 0.04 |
| 21 | — labrada (b.)... | Idem | 0.12 |

| Número de la partida. | Artículos. | Unidad. | Derechos. | |
|-----------------------------|--|------------------|-----------|------------|
| | | | Pr. | Cs. |
| 22 | Cerveza y cidra (b.)... Cintas. (Adeudarán como tejidos por las partidas respec- tivas.) | Litro | | 0.02 |
| 23 | Cobre, latón y zinc en hojas, planchas, clavos y alam- bres (a.)... | Kilogramo | | 0.05 |
| 24 | — en toda clase de objetos de quincalla comun, estén ó no barnizados ó dorados, los de zinc y los com- puestos de aleaciones de metales comunes en que énte el cobre (b.)... | Idem | | 0.15 |
| 25 | Conservas alimenticias en latas ó frascos, los dulces y los embutidos (b.)... | Idem | | 0.07 |
| 26 | — en salmuera, saladas y ahumadas (b.)... | Idem | | 0.03 |
| 27 | Embarcaciones de madera, hasta la cabida de 100 tone- ladas de un metro cúbico... .. (c.)... | Tonelada métrica | | 6.50 |
| 28 | — de 101 á 300 toneladas (c.)... | Idem id. | | 5.00 |
| 29 | — de 301 en adelante (c.)... | Idem id. | | 2.50 |
| 30 | — de casco de hierro de cualquiera cabida (c.)... | Idem id. | | 2.50 |
| 31 | — reparadas en el Archipiélago (c.)... Espejos: la luna pagará por la partida de cristal plano azogado y el marco por la de muebles. | | | |
| 32 | Féculas alimenticias de todas clases (b.)... | Kilógramo | | 0.01 |
| 33 | Fideos, pastas para sopa y sotanjos de todas clases (b.)... | Idem | | 0.02 |
| 34 | Frutas (b.)... | Idem | | 0.02 |
| 35 | Fósforos de todas clases (b.)... | Idem | | 0.05 |
| 36 | Goma elástica labrada (b.)... | Idem | | 0.22 |
| 37 | Harina de trigo (b.)... | 100 kilógramos | | 1.08 |
| 38 | — de otros cereales (b.)... Herramientas. (Véase Hierro.) | Idem id. | | 0.50 |
| 39 | Hierro fundido en manufacturas ordinarias..(a.) (d.)... | Idem id. | | 0.65 |
| 40 | — Idem id. id. finas, ó sean las pulimentadas con baño de porcelana ó con adornos de otros metales..(a.)... | Idem id. | | 1.40 |
| 41 | — forjado en barras, en chapas, alambre, clavos, tor- nillos y tubos (a.) (d.)... | Idem id. | | 0.90 |
| 42 | — en manufacturas ordinarias, aun cuando tengan baño, de plomo ó zinc ó estén pintadas ó barni- zadas (a.) (d.)... | Idem id. | | 2.00 |
| 43 | — en manufacturas finas ó sean pulimentadas, las con baño de porcelana, las que tengan adornos de otros metales y las de acero no expresadas en otras par- tidas del Arancel (a.)... | Idem id. | | 4.00 |
| 44 | Hierro y acero manufacturado en cuchillos, navajas, y tijeras para costura (b.)... | Kilógramo | | 0.20 |
| 45 | Hilaza de cañamo, lino ó yute... .. (b.)... | 100 kilógramos | | 11.00 |
| 46 | Hilo torcido de id. id. id. de dos ó más cabos (b.)... | Kilógramo | | 0.15 |
| 47 | — de algodón de todos números y cabos y la hilaza para tejer (b.)... | Idem | | 0.10 |
| 48 | — de seda ó de borra de seda, torcida ó sin torcer de uno ó más cabos... .. (b.)... | Idem | | 1.50 |
| 49 | — de lana ó estambre (b.)... | Idem | | 0.35 |
| 50 | Hoja de lata (a.)... | 100 kilógramos | | 1.60 |
| 51 | — labrada (a.)... | Idem id. | | 5.00 |
| 52 | Hortalizas (b.)... | Kilógramo | | 0.01 |
| 53 | Hules y encerados para suelos y para enfardar (b.)... | Idem | | 0.04 |
| 54 | — dichos de las demás clases (b.)... Instrumentos músicos. Los de madera y los pianos pagarán como muebles, y los de metales por el metal manufacturado de que se compongan. | Idem | | 0.08 |
| 55 | Juegos de todas clases (b.)... Latón. (Véase Cobre.) | Idem | | 0.11 |
| 56 | Loza de pedernal y el barro vidriado fino (a.)... | Idem | | 0.02 |
| 57 | — fina ó porcelana (a.)... | Idem | | 0.05 |
| 58 | Mantecas (b.)... | Idem | | 0.05 |
| 59 | Muebles de todas clases, excepto los de hierro, que pa- garán por las respectivas partidas de este Aran- cel (l.) Avalúo... | Uno | | 10 por 100 |

| Número de la partida. | Artículos. | Unidad. | Derechos, Ps. Cs. |
|-----------------------------|---|----------------|----------------------|
| | Objetos manufacturados de aleaciones metálicas no expresadas en otras partidas, pagarán por la de cobre en quincalla comun. (Partida 24.) | | |
| 60 | Oro en alhajas ó joyería, aunque tengan perlas ó piedras (b.) (e.)... | Hectógramo | 5.00 |
| 61 | — plata ó platino labrados en otros objetos, excepto en moneda, barras, planchas ó pastas ... (b.) (e.)... | Idem | 0.40 |
| 62 | Papel para imprimir, escribir, litografiar ó estampar... | Kilógramo | 0.04 |
| 63 | — dichos recortados en todas formas, la cartulina y los libros en blanco | Idem | 0.06 |
| 64 | — para vestir habitaciones, estampado sobre fondo natural, mate, lustroso, y los pintados y estampados para cajas, encuadernaciones y otros usos | Idem | 0.04 |
| 65 | — dichos con oro, plata, lana ó cristal | Idem | 0.16 |
| 66 | — de todas clases para empaquetar, la lija de papel ó tela y el carton | Idem | 0.02 |
| 67 | Paraguas y sombrillas cubiertos de tejidos de seda ... | Uno | 0.30 |
| 68 | — dichos de las demás telas | Idem | 0.14 |
| 69 | — dichos de papel | Idem | 0.02 |
| 70 | Pasamanería de seda ó de seda con mezclas de otras materias textiles, siempre que la parte de estas no pase del 50 por 100 del peso (f.)... | Kilógramo | 1.40 |
| 71 | — de lana ó de lana con mezcla de otras materias textiles, siempre que la parte de estas no pase del 50 por 100 del peso (f.)... | Idem | 0.70 |
| 72 | — de las demás clases (f.)... | Idem | 0.40 |
| 73 | Perfumería de todas clases (a.)... | Idem | 0.10 |
| 74 | Pescados secos, salados, ahumados ó escabechados y los mariscos (b.)... | 100 kilógramos | 1.60 |
| 75 | Pieles curtidas | Kilogramo | 0.12 |
| 76 | — las mismas charoladas, y los tafletes... .. | Idem | 0.32 |
| 77 | — en objetos manufacturados no comprendidos en otras partidas (l.) Avalúo... | Idem | 10 por 100 |
| 78 | Plata en alhajas ó joyería, aunque tengan piedras ó perlas (b.) (e.)... | Hectógramo | 0.70 |
| 79 | Portamonedas, carteras, petacas, libritos de memoria, tarjeteros y estuches... .. (l.) Avalúo... | Uno | 10 por 100 |
| 80 | Productos farmacéuticos no prohibidos por los reglamentos sanitarios, y los químicos (l.) (g.) Avalúo... | Kilógramo | 8 por 100 |
| 81 | Queso de todas clases... .. (b.)... | Idem | 0.06 |
| 82 | Relojes de todas clases (l.) Avalúo... | Uno | 10 por 100 |
| | Ropas hechas (i.) (Véase Tejidos.) | | |
| 83 | Sacos de estera | Idem | 0.00½ |
| | — de tela: pagarán por las partidas de sus respectivos tejidos. | | |
| 84 | Sombreros y gorras de todas clases, armados y sin armar | Idem | 0.16 |
| | Sombrillas. (Véase Paraguas.) | | |
| 85 | Tabaco manufacturado | Kilógramo | 2.40 |
| 86 | — rama | Idem | 0.20 |
| 87 | Té de todas clases (b.)... | Idem | 0.05 |
| | Tejidos de algodón. (b.) (h.) (i.) (j.) | | |
| 88 | Tejidos tupidos, llanos, cruzados, labrados al telar, crudos, teñidos ó estampados hasta 25 hilos inclusive contados en la trama, y en la urdimbre en el cuadrado de seis milímetros | Kilogramo | 0.10 |
| 89 | — dichos de 26 á 35 kilos inclusive | Idem | 0.16 |
| 90 | — dichos de 36 hilos en adelante | Idem | 0.22 |
| 91 | — diáfanos, hasta 30 hilos... .. | Idem | 0.22 |
| 92 | — dichos de 31 hilos inclusive en adelante | Idem | 0.34 |
| 93 | — acolchados y piqués | Idem | 0.25 |
| 94 | — panas, felpas y veludillos | Idem | 0.26 |
| 95 | Tules, puntillas y el punto de crochet | Idem | 0.70 |
| 96 | Tejidos de punto en piezas, y prendas de vestir | Idem | 0.25 |

| Número de la partida. | Artículos. | Unidad. | Derechos. Ps. Cs. |
|--|---|----------------|-------------------|
| <i>Tejido de abacá, cáñamo, lino ó yute.</i> | | | |
| | (b.) (h.) (i.) (j.) | | |
| 97 | Llanos hasta 14 hilos inclusive (d.)... | Kilógramo | 0.10 |
| 98 | — de 15 á 36 inclusive | Idem | 0.22 |
| 99 | — de 37 en adelante | Idem | 0.56 |
| 100 | Cruzados, labrados ó adamascados | Idem | 0.20 |
| 101 | Encajes, puntillas y punto de crochet | Idem | 2.40 |
| 102 | Telas de punto | Idem | 0.60 |
| <i>Tejidos de lana y pelo.</i> | | | |
| | (b.) (h.) (i.) (j.) | | |
| 103 | Llanos, cruzados o labrados, tales como alpacas, merinos, muselinas, damascos y reps | Kilógramo | 0.50 |
| 104 | Cubiertos de pelo largo ó corto, como bayetas, franelas, mantas y otros semejantes... .. | Idem | 0.20 |
| 105 | Paños, pañetes, lanas dulces, casimires y demás del ramo de pañería | Idem | 0.40 |
| 106 | Tejidos de punto | Idem | 0.24 |
| 107 | — de cerda ó crin... .. | Idem | 0.40 |
| <i>Tejidos de seda.</i> | | | |
| | (b.) (h.) (i.) (j.) | | |
| 108 | Tejidos de seda, filo-seda borra y seda cruda, llanos, cruzados y labrados, incluso los terciopelos y las felpas | Kilógramo | 2.40 |
| 109 | Tules, encajes y puntillas de seda y de borra de seda... .. | Idem | 4.00 |
| 110 | Tejidos de punto | Idem | 2.20 |
| 111 | — de goma elástica con mezclas de otras materias y la ropa impermeable hecha á máquina (b.)... | Idem | 0.40 |
| 112 | Velas de esperma, parafina y estearina... .. (b.)... | Idem | 0.05 |
| 113 | Vidrios y cristales planos, estén ó no azogados (a.)... | 100 kilogramos | 1.50 |
| 114 | — hueco comun en toda clase de objetos (a.)... | Idem id. | 0.60 |
| 115 | — cristalizado y el cristal labrado en toda clase de piezas, incluso el abalorio, las cuentas y rocalla (a.)... | Idem id. | 3.00 |
| 116 | Vinos espumosos (b.)... | Litro | 0.10 |
| 117 | — los demás (b.)... | Idem | 0.05 |

ARANCEL DE EXPORTACION.

| Número de la partida. | Artículos. | Unidad. | Derechos. Ps. Cs. |
|-----------------------|----------------------------------|----------------|-------------------|
| 1 | Abacá en rama y el obrado | 100 kilogramos | 0.20 |
| 2 | Añil | Idem id. | 1.00 |
| 3 | — tintarron | Idem id. | 0.10 |
| 4 | Arroz | Idem id. | 0.05 |
| 5 | Azúcar | Idem id. | 0.14 |
| 6 | Café... .. | Idem id. | 0.30 |
| 7 | Maderas tintóreas | Idem id. | 0.04 |

NOTAS.

(a.)

Del peso bruto de las mercancías que á continuación se expresan, se descontará por tara el siguiente tanto por 100 :

| | |
|---|-------------|
| Acero en cajas | 10 por 100. |
| Hoja de lata en cajas | 10 por 100. |
| Hierro, cobre y laton obrados en clavos, baterías de cocina y otros objetos análogos en barriles | 20 por 100. |
| Loza en cajas y barricas | 30 por 100. |
| — en canastas | 16 por 100. |
| Perfumeria, por todos los envases y empaques interiores | 25 por 100. |
| Vidrio y cristal en cajas y barricas | 40 por 100. |
| — en canastos | 20 por 100. |

(b.)

Las mantecas, los quesos, los pescados, el cacao, las féculas, las harinas, las conservas alimenticias, los dulces, el té, los fósforos, los aceites minerales y rectificadas, el petróleo y la bencina, pagarán con sus inmediatos envases.

La quincalla, cuchilería, cera y estearina labradas, los juegos y los aderezos adeudarán con inclusion del peso de los empaques, envueltas ó cajitas en que vayan colocados exceptuando los estuches de los aderezos que pagarán por la partida 79.

Las botellas que contengan aguardientes, licores, vinos ó cerveza, adeudarán por la partida 114, calculando el peso prudencialmente.

En los tejidos de todas clases y las puntillas, se incluirá para el adeudo el peso de las cintas y papel en que vayan colocados, excluyendo, sin embargo, las tablas y cartones en que aquellos artículos se presenten arrollados, y las cajas de carton ú otra materia que los contenga dentro del envase exterior. Por envase exterior se entiende el que está á la vista, cerrado el bulto.

(c.)

Están comprendidos en los derechos señalados á las partidas 27, 28, 29 y 30, y por lo tanto no adeudarán cantidad alguna, todos los objetos que prudencialmente se consideren necesarios para la maniobra, comodidad y uso particular de los buques, atendidas las clases y condiciones de estos últimos.

Servirán de base para el aforo de los buques que se importen del extranjero las certificaciones de arqueo libradas por los Maestros mayores de ribera, la Autoridad local de Marina y el Administrador de la Aduana ó un delegado suyo, con sujecion á lo prevenido en las órdenes del Almirantazgo de 21 de Diciembre de 1868 y 16 de Junio de 1869.

Las embarcaciones que sean reparadas en el Archipiélago para ponerse en perfecto estado de navegar y pretendan sus dueños nacionalizarlas, pagarán por medio de la siguiente proporcion: el valor del buque rehabilitado es á los derechos de Arancel que le corresponden segun su tonelaje, como el valor que tenia antes de rehabilitarse es al cuarto término que expresará los derechos que deben exigirse.

Si embargo, si la diferencia entre este término y los derechos íntegros del Arancel no llega al 10 por 100, se cobrarán íntegros los derechos; y si pasa del 75 por 100, se cobrará el 25 por 100 de los mismos.

(d.)

Los materiales de todas clases que se introduzcan para construir y reparar embarcaciones se admitirán con franquicia de derechos, previas las justificaciones que la Administracion de Aduanas juzgue precisas en cada caso.

(e.)

La calificacion de joyería ó alhajas comprende todos los objetos de lujo pequeños, preciosos por su trabajo ó por su materia, destinados generalmente al adorno de las personas de ambos sexos.

La calificacion de vajilla comprende todos los utensilios de metales finos destinados al servicio de los templos ó á objetos de uso doméstico.

(f.)

Para calcular la mezcla de la pasamanería, se excluirá el peso de los armazones interiores.

Para el aforo se incluirán dichos armazones cuando sean de materias textiles; pero si fueren de madera, pasta ú otra materia análoga, se descontará por razon de tara el 10 por 100 del peso total de la pasamanería.

(g.)

El ópio está prohibido á la importacion, y solo se permitirá el que en cortas cantidades se destine á las oficinas de farmacia, y todo el que introduzcan los contratistas de esta droga en quienes la Hacienda ha subrogado su venta exclusiva en aquellas provincias, en cuyo caso adeudará por la partida 80.

Los productos químico-medicinales serán reconocidos a su importacion con arreglo á los reglamentos de Sanidad.

(h.)

Los tejidos con mezcla adeudarán con sujecion á las siguientes reglas:—

1.^a Los de hilo, lana y seda que contengan mezcla de algodón en una parte únicamente de la urdimbre ó de la trama, serán considerados para el adeudo como de hilo, lana ó seda sin mezcla.

2.^a Los tejidos de lana y seda ó borra de seda cuya urdimbre ó trama sea de una de estas materias, adeudarán un quinto del peso como seda y cuatro quintos como lana.

3.^a Los tejidos de hilo y seda cuya urdimbre ó trama sea de una de estas dos materias, y los de algodón y seda cuya urdimbre ó trama sea toda de algodón, adeudarán cuatro quintos del peso como tejidos de hilo ó de algodón, segun los casos, y un quinto como sedería. Se exceptúan las felpas y terciopelos que adeudarán tres quintos como algodones y dos quintos como sedería.

4.^a Los tejidos de hilo y lana cuya urdimbre ó trama sea de una de estas dos materias, adeudarán tres quintos del peso como lanería y dos quintos como lencería.

5.^a Los tejidos de hilo y algodón cuya urdimbre ó trama sea toda de algodón, adeudarán la mitad del peso como tejidos de algodón y la otra mitad por las partidas correspondientes de lencería.

6.^a Los tejidos que, teniendo toda la trama ó urdimbre de hilo, de lana, de seda ó de algodón, contengan en la otra parte de la tela (urdimbre ó trama, segun los casos) dos ó mas de estas materias, adeudarán con sujecion á las reglas anteriores, considerándolos compuestos de hilo, de lana, de seda ó de algodón y de la materia que en la otra parte del tejido devengue menores derechos.

7.^a Los tejidos de punto, los encajes y las puntillas con mezcla, adeudarán por la materia que domine.

(i.)

Las ropas hechas, á excepcion de las de punto, adeudarán por su total peso el derecho señalado á la tela de que se compongan en su parte exterior, y además 50 por 100 del mismo derecho. Se considerarán como ropas hechas, no sólo las completamente concluidas, sino tambien las á medio coser, y las hilvanadas.

(j.)

Las telas bordadas á mano y á máquina y las que tengan mezcla de metales finos ó imitados, pagarán el derecho correspondiente á la clase de tejidos á que pertenezcan, y además un 50 por 100 del mismo derecho.

(l.)

En los adeudos al avalúo, los interesados consignarán en las declaraciones el valor de las mercancías. Si la Administracion no se conformase con estos valores, por considerarlos muy bajos, oyendo á los Vistas y al Contador, fijará el avalúo que crea corresponde, y en el caso de no conformarse con este los interesados, podrán los empleados adquirir la propiedad de los efectos, mediante el pago á los dueños de la cantidad consignada en la declaracion, y un 10 por 100 más. En este caso será de cuenta de los empleados el pago de los derechos sobre el valor fijado por ellos y no aceptado por el introductor, asi como las pérdidas y ganancias que resulten de la venta de los efectos; para lo cual la Hacienda pública abonará la cantidad necesaria en concepto de anticipo reintegrable.

Por las diferencias en el valor de los géneros en los despachos al avalúo, pagará el dueño de ellos la mitad más del derecho sobre el exceso, cuando se conforme con el aumento hecho por la Administracion.

En los despachos por avalúo referentes á mercancías de las que una ó más especies tengan señalados derechos fijos en el Arancel, se cuidará de que las mercancías que se despachen en esta forma nunca paguen menor derecho que el establecido como cuota fija á la especie de la calidad inferior inmediata.

(m.)

Las armas de fuego de todas clases, los cartuchos y cápsulas, no podrán introducirse sin previa orden del Gobierno general civil de las Islas.

GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS OF THE PHILIPPINE ISLANDS.

Customs Regulations to be observed by Masters, Supercargoes, or Consignees of vessels arriving in Ports of the Philippine Islands, and penalties incurred for infringement thereof.

Rule I.—Masters of national or foreign vessels arriving at these islands from a foreign port will deliver their manifests to the visiting officer of the Customs on his arrival on board, under penalty of a fine of two hundred dollars. For all manifests not certified or attested to by the Spanish Consul of the port of their departure, a fine of one hundred dollars will be imposed; and if the manifests are not extended in conformity with the first Rule of the Royal Order of the 1st July, 1859, a fine of twenty-five dollars will be demanded.

Rule II.—The master or supercargo of every vessel is enjoined to be present at all the visits which may be made on board by the preventive service of the port, on entering or leaving, and on loading or discharging, and he must sign the document or certificate of such visit as well as the commander of the carbineers who makes the visit and his accompanying witness. Should it not be possible for such master or supercargo to go through this formality, it will devolve on the officer next in rank to act in his stead.

Rule III.—Masters of vessels arriving from foreign ports with any cargo on board are allowed 30 hours at Manila, and 48 at Cavite, after the entrance visit, to send in to the collector of Customs a manifest in triplicate, written in Spanish on plain paper and of uniform size, containing the name of the master, that of the ship, the number of Spanish tons burthen, the place whence the ship comes, a description by marks and numbers both in writing and in figures of each package of goods on board, the names of the consignees, the weight, measurement, and kind of goods stowed in bulk, their names, with every distinctness, those of the goods to remain in transit on board, and those to be discharged; specifying if possible the articles to be left in bond and those for consumption, the provisions, spare stores, armament, and coals, in case the vessel be a steamer, and, finally a note stating that the vessel does not carry any other goods, and that none of those manifested are prohibited from fear of contagion. After which the master will affix his signature making himself answerable to the Custom-house for the correctness of the manifest.

Rule IV.—If from stress of weather or other extraordinary cause, the master of a vessel may have been obliged, during the voyage, to throw overboard part of the cargo, a declaration to that effect must be made, and a specification will be required of the marks, numbers, and quantities, as far as possible, of the cargo so jettisoned, and if the Customs authorities demand it, the Log Book shall be presented to prove the facts.

Rule V.—Every master and supercargo subscribing a manifest is allowed four days after its delivery to augment or otherwise rectify the same, in case there be any omission or other error: this must also be done in triplicate. Should any omission be noticed in the manifest after this period and the one allowed, packages found to be omitted shall be seized, and the subscriber of the manifest fined an amount equal to the value of the goods omitted provided such value does not exceed four hundred dollars, and in case it does, and should the goods omitted belong or be consigned to the subscriber of the manifest, the fine will then be quadrupled. If on the contrary it should be found at the completion of the discharge that the number of packages noted in the manifest and in the subsequent corrections be in excess of the cargo actually on board, the master shall be fined one hundred dollars for each package found short, unless the same should be cargo in bulk: in which case the duties thereon will be quadrupled. Finally, if on visiting the vessel any package be found, which is not declared and included in the manifest, it shall be confiscated, and the captain fined in a sum quadruple that of the duties which the said goods should pay to the Customs.

Rule VI.—The captains of vessels arriving from another Spanish port, and duly provided with a freight list from the Custom-house of that port, will deliver this

document to the collector here immediately on his arrival, and will only manifest such, the above freight list explaining the reasons that have caused its omission, and specifying moreover the provisions and stores existing on board, unless the ship should have called in at a foreign port and there received cargo, in which case manifests shall be presented, and the same formalities observed as laid down in the preceding rules, for all documents in proof from the Spanish Consul at the port touched at.

Rule VII.—Whatever may be the nationality of a vessel, and whencesoever she comes either laden or in ballast, her captain, crew, and passengers are not allowed on coming ashore to take with them anything without a special permission from the Collector of the Customs, except a writing case, and such wearing apparel as can be carried in an open travelling bag or bundle which is to be examined by the carbineer on board, and by the one at the Captain of the Port's office.

Rule VIII.—The masters of national or foreign vessels who neglect to obey the provision made by Rule II. of these Regulations, shall forfeit fifty dollars, unless they can prove to the satisfaction of the Collector the causes which prevented it; and the master who shall present a manifest with any of the afore-mentioned requisites wanting, shall remedy the same as soon as the Collector of Customs orders it, otherwise the person who presents such manifest shall forfeit twenty-five dollars.

Rule IX.—Should the master of a vessel omit to include in the manifest the quantity of gold and silver, in coin or bullion, that may be on board, whatever its origin may be, or to give private information of it and its amount to the Collector of the Customs, he will be fined one per cent. on its value, always supposing the owners may not have declared it.

Rule X.—Any produce, goods, articles of use on board, or cargo of any kind whatsoever transferred from one ship to another in the bay, without permission of the Collector of the Customs, will be liable to seizure, as well as the lighter, launch, or other boat in which such transfer may be made, and the master of each vessel shall be fined five hundred dollars when the value of the merchandise or articles transferred does not exceed two hundred dollars; exceeding this sum, the fine will be one thousand dollars each, if the vessels are not the property of the masters, but being their property they will be confiscated, and the same course will be pursued when merchandise, or goods of any description are discharged without permission, and moreover the captains of vessels from which the merchandise or other effects are discharged shall be liable to the fine and penalties above-named.

Rule XI.—The master of every national or foreign ship entering a port open to trade in these Islands, in ballast or with cargo in distress or in transit, and those who may be obliged to put into a port not open to trade, are bound to produce their manifest or register as provided by the preceding Rule, and to fulfil the same duties as required by the Custom-house of Manila.

Rule XII.—Except in cases in which wrecks or unavoidable damage may occur, any foreign or national ship coming from sea discharging or loading any quantity of goods at a port not open to trade, will incur the confiscation of such goods, and in the contrary case he will incur the penalty provided by Rule X. for cases of fraudulent transshipment.

Rule XIII.—Masters of all vessels are obliged to supply the Custom-house officers during their stay on board with suitable lodgings, and allow them to have their meals at the second table, in compliance with the decree of the government of these Islands, dated 26th August, 1851.

SAILING DIRECTIONS FOR THE BAY OF MANILA.

At the entrances to the Bay the prevailing winds are, during the greater part of the year, from N. to E.; moderate during the first months of the monsoon but interrupted at times by strong Northerlies which last from one to three days: fresh when the monsoon is regularly established, particularly so from the outside of the entrances to the inside of Point Limay, from whence to the Bay they are more moderate, and it may be remarked that they are seldom light in the entrances and

fresh in the Bay at the same time; calm at the latter end of the monsoon, with squalls during the afternoon from S.E., S., and S.W., indicating the proximities of changeable weather, and winds from S. to W., which become established during the month of June; light N.E. and S.E. prevail now till 9 or 10 a.m., when the sea breeze sets in from S. and S.W. and W. during the intervals of the squalls, which are fresh from S.W., accompanied by thick, cloudy weather and rain. These squalls last six, eight, and ten days, and even as many as thirty, and from June to September; while they last, fine weather is seldom experienced.

At the beginning of the N.E. monsoon the land winds on the S.E. coast of the Bay are from the E.; from February they shift to S.E., and are generally fresh enough to raise a swell and oblige reefs to be taken in the sails, especially in Boca Chica (the northerly entrance), on account of the strong gusts which come down from the ravines on the Island of Corregidor; they commence about four or five p.m., extending from Point Fuego, on the southern coast outside the Bay, to Point Limay, on the northern coast inside the Bay, and cease before midnight; when these winds are unseasonably late they last longer, and sometimes till late on to the following morning; from April, they are generally very light. In the northern part of the Bay—entrance to Pampanga—the land wind shifts to the north about midnight, and when fresh at this spot it extends to all parts of the Bay; it ceases at sunrise, from which time the regular monsoon succeeds it according to the season.

Between the monsoons the winds are generally N.W. outside, but rarely extend inside the Bay, and during these times, especially from September to November, it is when the typhoons or hurricanes usually take place, and oftentimes without any previous warning, not even from the Barometers.

During strong N. or N.W. winds there are no land winds, but otherwise they may always be counted upon inside the Bay.

The tides are very moderate, and high water may always be counted upon between eleven and twelve o'clock at the entrance to Manila during conjunction or opposition, and half an hour earlier at the Island of Corregidor; during the rest of the month they are very irregular as to time and duration. The rise and fall never exceeds six feet. At the entrances to the Bay when the ebb tide is backed by river currents and strong N.E. winds together, a delay of 12 or 14 hours takes place in the flow.

During strong S. Easterly weather, the tides are also longer in flowing than in ordinary times. To the S.E. of the Island of Corregidor the waters meet and pass through both entrances, forming currents in direction of the Island of Cabra. With an ebb tide and winds N.E. vessels should not hug the Island of Corregidor too closely, tacking when necessary between Points Fuego and Limbones—where the current is less, or to the West of Corregidor, if entering by Boca Chica, which is the better entrance on a N.E. wind.

The coast both N. and S. of the Corregidor is quite free from all dangers up to Point Luzon on the North and Point Fuego to the South. Vessels can tack well up to the land, avoiding, of course, too near an approach.

The Monja has deep water all around and close up to it.

The Lechones are clean with the exception of one rock, which has six feet of water on it, about a cable's length from shore, and bearing S. 8 deg. W. from the most Easterly rock.

Outside the Corregidor there are the ports of Maraveles and Hamilo. The first to the N.W. of the Island (a plan of it is to be found on the chart of the Bay) is generally used as a halting place for tide or wind-bound vessels, anchoring on the Eastern side, and a look-out must be kept for the strong gusts which are felt sometimes on entering; during S.W. winds it is necessary to anchor on the sheltered or Western side. The port of Hamilo is a safe port, with an easy entrance, at the beginning of a typhoon; it is on the Southern coast at the bottom of the first Bay, between Points Fuego and Limbones—about five miles south of the latter. To find the anchorage, steer South from the entrance to Manila Bay till two small barren islands are sighted—the one to the North, near to the land, having the appearance of

an old fort in ruins; proceed between these islands or to the South of them, and when near to the ridge of the small pointed islands that cover the entrance, leave there to starboard—steering East and keeping the centre of the passage, in which there are 18 to 20 fathoms of water, with sandy bottom, until you reach a suitable anchorage,—8 to 9 fathoms will be found inside with a mud bottom, and 4 fathoms close in to the shore. Caution is required in making this port from the sea, as two barren islands further to the South than those just described might be mistaken for them; these are close to Point Fuego, where the coast bends to the S.E.; they afford no shelter, and are surrounded by a rocky bottom.

The coast of Maraveles is free from danger until it diverges to the North, from whence towards Pampanga, and then only within 3 to 4 cables' length from the shore, some rocks have been touched by vessels venturing too near.

The Island of Corregidor may be approached fearlessly on all sides but the Eastern, where a small pointed rock exists with a ridge extending South about half-way between the Island and Pulo Caballo.

There is a passage between Pulo Caballo and Corregidor, but it is not recommended.

The Fraile has deep water all around, and close up to it.

The Southern coast as far as the high land extends is clean, with the exception of some rocks about half a mile from the beach off the second point E. of the small Island Sinalan, in a line with the Fraile. On leaving the high land the lead will show shallow water very often, and vessels should not approach too near the low land in this vicinity. During Easterly and South Easterly winds, it is safe to approach the coast between Point Fuego and Limbones, and in short tacks get past the small Island of Sinalan, from whence a clear course opens to weather Pulo Caballo.

Vessels beating up Manila Bay should endeavour to reach the northern coast before night, so as to avail of the land breeze, which becomes weaker in proportion to the distance from the land,

St. Nicola's Bank is situated in a line with, and about half way between the Corregidor and the steeples of the Cavite churches; it is about $1\frac{1}{2}$ miles in circumference, and its least depth of water, one fathom, is on the N.E., increasing towards the N. and N.W. to 3, 6, 12, and 18 fathoms within a distance of one cable's length. The shoal is rock covered with sand, and its bearings (shoalest part) are as follows:—

| | | |
|---|-------|-------|
| From Telegraph Station on Corregidor..... | N. 72 | 35 E. |
| „ Pulo Caballo..... | N. 62 | — E. |
| „ Telegraph Station on Point Palibuyo (on S.E. coast).... | N. 24 | — W. |
| „ Mount Arayat..... | S. 1 | 47 E. |

With a free wind vessels may pass on the Southern side of the shoal—keeping Corregidor at West till the Telegraph Station on Point Palibuyo bears S.S.E., when a N.E. course must be followed; but all the coast line between Marigondon and Salinas is shallow water and foul.

The North and Eastern coasts are shallow, and the lead will indicate that the land, which is low and marshy, must be kept at a distance. Fishing stakes will be found here at long distances from the beach, but as long as the lead does not announce danger, the stakes, which are of bamboo and harmless, need not be noticed.

On the west side of the Bay from Point Limay up to the parallel of Mount Orion, a good anchorage will be found and shelter from the tempest of the S.W. monsoon. Without going too near the land, 10 to 12 fathoms will be found with a sandy bottom.

Vessels arriving at Cavite anchorage during Westerly gales, and desiring to communicate with the shore without delay should steer for Canaco—which is the Bay between Point Sangley (a low sandy beach) and the town of Cavite. To find the anchorage—steer for Point Sangley, giving it a moderate berth, and let go the anchor in 4 fathoms. This is a secure position, where vessels can be visited and

assisted if necessary by the authorities in weather that would render the Manila Bar impassable.

The only danger at Manila anchorage is at night, on nearing the Bar of the River Pasig. Eight fathoms will be found as long as the Lighthouse bears from N. to E., and continuing that course, vessels may choose their own anchorages; but in thick weather, it is advisable to anchor as soon as the lead marks under 8 fathoms. In the N.E. monsoon, vessels can anchor nearer in shore, because land winds prevail; but during the S.W. monsoon and between the monsoons when typhoons may be looked for, it is safer to anchor farther off, with two anchors N. and S., giving all vessels riding on one anchor only a wide berth.

Manila, 1st May, 1874.

RULES TO BE OBSERVED AT THE ANCHORAGES.

Captains must be careful when anchoring not to allow their anchors to become entangled with those of other vessels, and to leave these plenty of room for swinging: vessels infringing these rules will at once be required to change their berths.

Vessels occupying insecure or inconvenient berths must immediately change same on receiving notice to that effect from the Captain of the Port.

Vessels once at anchor must not change their berths without previous permission from the Captain of the Port, unless in case of urgent necessity, in which case notice of, and reasons for same, must be given to the Captain of the Port as soon afterwards as possible.

Boats proceeding from vessels at the anchorage to the shore should be provided with an anchor ready for use, in case it should be required.

No vessel is allowed to enter the River without previously obtaining permission from the Captain of the Port, who has to give the necessary instructions for the purpose and provide Pilots and any other assistance that may be required.

A fine of \$10 in each case will be imposed upon the Captain of any vessel leaving the River for Cavite without permission, and for not presenting himself at once on his arrival at, or before leaving, the anchorage of Canaco.

Vessels at the anchorage or entering the Bay in want of assistance may make use of the following Signals, which will be attended to, if practicable, by the Consignees or by the Captain of the Port. The National flag should be used, and, in case of two being required, any other will answer the purpose. When guns are fired as signals, a proper interval should be allowed to elapse between each discharge:—

SIGNALS.

| Assistance required. | Flags. | Number of Guns. |
|----------------------------|--|--------------------|
| A cable..... | 1 on the bowsprit..... | 1 |
| An anchor..... | 1 in the fore-rigging..... | 1 |
| An anchor and a cable..... | { 1 in the bowsprit..... 1 in the fore-rigging..... | { 1 1 |
| A launch..... | 2 at the foremast-head..... | 1 |
| Mutiny on board..... | 1 in the main rigging..... | 1 |
| Fire on board..... | 2 at the mainmast-head..... | 2 |

Manila, 1st May, 1874.

RULES TO BE OBSERVED BY VESSELS ENTERING THE BAY OF MANILA AND ITS PORTS.

1st.—All vessels entering the Bay are to hoist their National flags at the Corregidor, and immediately heave to should a Government barge make for them. The Captain who, weather permitting, shall refuse to heave to on being signaled so to do by a gun or otherwise, shall pay a fine equal in amount to double the cost of the ammunition expended. (N.B.—Vessels are not visited here in ordinary times.)

All vessels sailing in sight of the Ports of Manila or Cavite shall display their National flags, under a penalty of \$8.

2nd.—Until a vessel shall have been visited by the Port and Health Authorities, the Captain will be held strictly responsible for all the consequences that may arise from allowing anyone to board his vessel. Until admitted to free pratique he shall keep a quarantine or other flag at his foremast-head, and, for the mere act of allowing anyone on board before being so admitted, he shall pay a fine of \$250. Vessels already admitted to free pratique that may afford assistance to vessels arriving will be in the same category, must hoist the flag at the foremast-head, be re-admitted to free pratique, and be liable to the same fine and penalty for the infringement of this Rule.

3rd.—On the arrival of the Port Authorities the Captain shall present his Bill of Health from the last port he may have sailed from, and in case he should not have one, will have to extend a Certificate in which he must declare if any contagious disease existed at that port on the date of sailing, as also the state of health of all on board.

Passengers with their baggage should be ready on arrival to be examined by the medical officer of the Port if considered necessary, and answer any questions that may be put to them.

The Captain will also be required to present his Register in order that the name, nationality, Captain, tonnage, &c., may be noted, and he will also be required to state his port of sailing, ports of call, dates of sailing, destination, armament, cargo, consignees, and anything remarkable that may have occurred on the voyage. He will deliver a list of his crew and passengers, giving the professions and destinations of the latter, and whether or not they have passports, which must be given to the Police Officer who will be at hand to receive them, and any information the Captain can afford respecting them.

For all inaccuracies in the Health Certificate, number of crew and passengers, and for any false declaration as to the professions of the latter, the Captain shall pay a fine of \$250 for each offence, be held responsible for the result, and his vessel shall not be admitted to free pratique until he shall have complied with this Regulation.

The Captain shall deliver any Letters he may have brought to the Post-office authorities.

4th.—All vessels not admitted to free pratique, or that may be put in quarantine, will abide by the laws which will be explained to the Captain, who will see that the yellow or other flag be kept at his fore-topmast-head, and any infraction of this Regulation will subject the Captain to an immediate fine of \$500, and to be tried judicially for the offence.

5th.—The first duty of the Captain on landing is, under a penalty of \$5, to present himself to the Captain of the Port, who will direct him and his passengers to the proper authorities. Passengers of distinction are exempted from accompanying the Captain, and will be advised of the Customs of the Port on board.

6th.—At the anchorages no vessels are allowed to keep their guns loaded, and no firearms of any kind can be discharged without previous permission, except when done to ask for assistance as explained in the Anchorage Regulations. Captains will pay a fine of \$20 for each discharge, besides the expenses occasioned by sending off assistance, &c., in response from the shore.

7th.—All vessels must have a Consignee, who will guarantee the fulfilment of these Regulations to the extent of \$500, and the Captain must give in the name of such Agents within 30 hours of his arrival in Manila, or 48 hours if in Cavite or Cañaco, otherwise pay a fine of \$50 and be admonished.

8th.—To take in or discharge ballast, Captains must first obtain permission from the Captain of the Port, and will pay a fine as expressed in the annexed Tariff, No. 1, should said permission not be applied for and obtained before doing so, as also for discharging ballast in unauthorized places, and throwing it or any kind of rubbish overboard.

9th.—Any individual found boarding a vessel before it shall have been admitted to free pratique shall pay a fine of \$25, and the Captain of any vessel who shall

allow his boats to be used for such a purpose shall be fined \$50 and be liable for any other penalty the act may subject him to.

10th.—From 11 p.m. till daybreak no boats or bancas are allowed to traffic at the anchorages, unless with previously obtained permission or in case of urgent necessity. The Captain of the vessel whose boat shall be so used, and passenger by, or owner of, banca so offending shall pay a fine of \$25.

Vessels at anchor are at liberty to stop and detain all suspicious looking boats or bancas that may be found infringing this Regulation.

Sailors found on shore loafing, between 10 o'clock at night and daybreak, will be detained and punished in accordance with the laws and be held responsible for any disturbances they may cause.

11th.—Vessels entering the river must deliver up for safe keeping any Gunpowder they may have on board, and for every pound of Powder they may retain on board in opposition to this regulation, a fine of \$1 will be imposed.

12th.—After 8 o'clock at night, no fires or naked lights will be allowed on board vessels in the river, under a penalty of \$5.

It is absolutely prohibited to heat pitch, tar, tallow, or any other inflammable substance on board vessels, launches, or boats inside the river, and any person found infringing this Regulation will be fined \$25.

13th.—The armaments of vessels or any part of them, and cannons, when brought as ballast, cannot be landed, and he who shall attempt to infringe this Regulation will be fined and punished in proportion to the gravity of the offence.

14th.—The Captain of the Port being the proper authority for the chastisement of delinquents, any other person who shall inflict punishment on a native or other resident of the country for faults committed on board, shall be fined in favour of the sufferer in proportion to the amount of punishment inflicted.

15th.—No native can be detained on board against his will, and no contract entered into for the purpose of securing the services of a deserter or covering his retreat shall be considered binding.

16th.—A fine of \$100 in each case will be imposed upon any Captain who shall introduce or carry away a passenger without a passport.

No one is allowed to exchange from one vessel to another without authority from the Captain of the Port, and each person found infringing this regulation will be fined \$10, and be liable for the damages caused to the vessel he may have left.

The Consignees or Agents of vessels are responsible for any of the crew, who, on account of illness or any other cause, remain in the country without permission.

The Captains of vessels are bound, under a penalty of \$10 for each case, to notify the Captain of the Port of any desertions that may take place on board in order to their arrest, and should such notification be made on the eve of the departure of the vessel, the Consignees or Agents become responsible for all expenses incurred for their arrest and transportation from the country.

17th.—In case of the death of any individual on board a vessel, the Captain is bound to notify the Captain of the Port, state the cause of death, and ask permission for interment. A fine of \$24 will be imposed for the burial of a body without permission, and a like fine for throwing a body overboard, and the Captain will likewise be responsible for the consequences such an act may lead to.

18th.—The Captain of the Port will not despatch any vessel until he shall know that the Regulations of the Custom-house and Post-office have been attended to.

Any vessels leaving Port without being properly despatched shall pay a fine of \$2 per ton.

Vessels about to sail must indicate the intention with anticipation by hoisting a flag at the main-topmast-head, under a penalty of \$5.

19th.—Captains of vessels shall answer personally any summonses for their attendance that they may receive from the Civil authorities.

20th.—All vessels are bound to keep their anchor lights burning from Sunset to Sunrise, and delinquents will be fined \$5 and held responsible for the damages their carelessness in this respect may cause.

21st.—After a vessel's departure, the general intent of these Regulations will remain in force as against the Consignees or Agents, who may have guaranteed their fulfilment; the amount guaranteed will be collected and distributed in proportion to the amount of claims arising, and claimants will retain their action against delinquents should they return to this country.

22nd.—The penalties imposed under these Regulations will be doubled in case of a repetition of the offence, and offenders will be liable for all expenses incurred and be subject to indictment should aggravating circumstances render such a course necessary.

23rd.—All former Regulations and Tariffs not in accordance with the present are hereby abrogated.

Manila, 1st May, 1874.

ILOILO.

OBSERVATIONS ON THE TRADE AND NAVIGATION OF ILOILO.

By Nicolas Loney, Esq., Her Majesty's Vice-Consul.

Vessels bound from Manila, or from Ports to the Northward, during the N.E. Monsoon, may safely proceed towards Iloilo by the Maricaban Passage between Luzon and Mindoro, and through the chain of Islands off N.E. coast of Panay. For this route, the charts of the Spanish "*Commission Idrogafica*," compiled by Don Claudio Monteros in 1857, would be useful. After passing Tablas and Remblon (which latter island possesses an excellent harbour, much frequented by coasting vessels as a port of refuge and for obtaining supplies), steer for the group of small islands called collectively the "*Silanga*," lying off the N.E. of Panay, a good mark for which is the high conical island called Pan de Azucar, or Sugar-loaf, which is visible from a great distance. In approaching these islands during the N.E. monsoon, vessels should pass between the islets of Jintotolo and Zapato-Major, and during the S.W. monsoon more in towards the Panay shore, between Olutaty and Zapato-Minor. After leaving the Zapato, the course is to the south of the Gigantes, and the channel through the group of islands is generally entered between Snogon and Calanan, from whence the route is continued between Culebre and the main Pan de Azucar and Malangaban, inside Ygbon Bulabadingan and Tagubanhban islands. Through the passage between these islands there is safe anchorage. The Estancia affords excellent anchorage and shelter at all times, and at Apiton, opposite Yogubanhham, there is also good anchorage in both monsoons. In the S.W. monsoon there is safe anchorage between Pan de Azucar and Sobrero islands, and in the bay of Malagonoes. In the N.E. monsoon, in addition to the Estancia and Apiton, there is good anchorage under Pan de Azucar, in the small bay or indent looking S.E. At Bacauan, or La Concepcion, is the residence of the Commandant of the district, and from hence assistance and supplies may be had, if needed, and at the place marked Apiton (Aguada) on the charts, good water is easily obtainable.

The broader channel between the islands of Panay and Negros, although apparently good, and though formerly adopted by several ships bound to Iloilo, is now found not to be safe, there being large patches of shoal water with coral, imperfectly surveyed, extending off the Batayan and Negros shore. Vessels have occasionally touched in coming through this passage, and it should not therefore be taken.

After passing Tagubanhham and Apiton, and emerging into the broad channel between Panay and Negros, the best course is to steer direct for the highest land visible on the island of Guimaras, care being taken to clear Pepitas Rocks, which lie some distance off the shore and are awash.

Leaving the Calabazas Islets and Pepitas, the route, after making the small block-house near Banate, is due south, until a group of seven remarkable rocks, which lie between the N.E. end of Guimaras and Panay shore, called the Siete Pecados, are sighted. On opening the channel between the Guimaras and Panay and getting the Siete Pecados to bear W. $\frac{1}{4}$ N., steer direct for the passage between these rocks and the Panay shore. This course will clear the *Iguana Bank*, lying to the S.E., of the

Pecados, with 1 to 2 fathoms of water on it, and Point Dumanges to the N.E., the shoal water of which extends to a considerable distance.

The lead is a good guide through the Siete Pecados channel, giving $4\frac{1}{2}$, 7, 8, 11 and 15 fathoms until the Pecados are passed to the southward, when the water deepens to 18 and 19 fathoms. The channel between these rocks and Guimarás is not good. On passing the Pecados the south shore should be kept on board, to avoid the shoal water on the Panay side. When the fort, which is half-a-mile to the west of the river Iloilo, bears W.S.W., steer for it, anchoring as convenient in 10 to 12 fathoms, a little more than a quarter of a mile off shore to the eastward of the river.

Though the northern passage just described is safe and convenient in the northerly monsoon, and is always used by coasters in both seasons, strangers will probably prefer the route along the west coast of Panay, making Iloilo from the south. This route should always be adopted in the S.W. monsoon. Making the western coast of Panay from the Mindoro Straits, this coast, comprising the province of Antique, should be closed, as the westerly monsoon is not very regular, and does not often blow strongly between the Cuyos Island and Panay, or the north of Basilan. It may be approached with safety anywhere to the southward of the islands of Barbatan and Maralison, which latter has a reef to the east and west. Barbatan, which is very steep, affords, with Lipata (under this latter point), the only available anchorage on the Antique coast during the S.W. monsoon, but in the N.E. monsoon the harbour of San José de Buena Vista is quite safe, and affords good supplies of provisions and water, being not unfrequently visited by whalers for that purpose.

The south coast of Panay is free from dangers till near the town of Otong. The coast of Guimarás to the north of Point Balingasag, or the north of Port St. Anna, is likewise safe. This port is capable of admitting vessels of large tonnage, and affords shelter under almost any circumstances. The bights along the coast have deep water, and vessels can work close in shore, or from point to point, with perfect safety; but generally there is no good anchorage, as the coast is steep and the holding ground not good.

In passing the S.W. point of Panay during the night, the islands of Juraojurao and Nogas should not be closed, as both have reefs round them to the southward. When clear of these islands on rounding the S.W. point of Panay, vessels may safely steer N.E. by E. 32 miles without any danger, but after running that distance they should heave-to during the night, or if the night is very clear run towards the Panay shore keeping the lead going, and when the water shoals, anchoring till daylight, as by keeping over to the Guimarás shore (particularly in the N.E. monsoon), they will find no anchorage and will lose ground.

It is necessary to follow the above instructions carefully, because the Otong Bank extends more to the west and south-west than is shown on the present published chart, and is yearly increasing, and also because the tide runs very strongly on both sides of it. With the flood tide (against the N.E. monsoon,) vessels can easily work up in short tacks under the Guimarás shore.

The Otong Bank is 8 miles in length N.E. and S.W., by $2\frac{1}{2}$ miles N.W. by W. and S.E. by E. at its broadest part. It is of fine sand, with depths varying from $\frac{1}{2}$ to 3 fathoms. The edges in some places are steep, and in others shoal gradually. To avoid this danger, vessels should, after closing Guimarás, keep that shore on board, and be careful in beating up not to close the Panay side to less than four fathoms, and not to stand further from the Guimarás shore than half-a-mile, until Point Cabalig bears S. by W. $\frac{1}{2}$ W. $2\frac{3}{4}$ miles, when they should stand across and open the port of Iloilo clear of Point Bondulan, which kept open will clear the Guimarás Bank lying between Points Cabalig and Bondulan. Care should be taken in standing across towards the Otong Bank, to tack as soon as the water shoals to 6 fathoms, as the Bank is steep-to. After passing Point Bondulan, the fort should not be brought to the eastward of N.E. by E.

Guimarás Bank, with 11 feet on its shoalest part, extends in a N.E. by E., and S.W. by S. direction a little over a mile, and about three cables east and west, with

deep water all round. The S.W. head bears from Point Bondulan N.N.E. $\frac{1}{2}$ E. $1\frac{1}{2}$ miles. Iloilo fort kept open off Point Bandulan will clear this danger.

These banks have been recently surveyed, in May, 1864, by the officers of the Spanish "*Hydrographical Commission*," but the charts have not yet been published. It is intended to place two lights in such a position as will greatly facilitate the entrance from the south.

Anchorage.—The island of Guimaras forms in front of Iloilo a sheltered passage, running nearly N. and S. about $2\frac{1}{2}$ miles broad, with deep water and good holding ground, except immediately to the eastward of the fort, where the sand is loose. In mid-channel the depth exceeds 20 fathoms. The best anchorage, least exposed to the sweep of the tides, is to bring the Bantay (guard house) off the south point of the river to bear N.W. $\frac{1}{2}$ N., with the fort bearing S.W. $\frac{1}{2}$ W. Here a ship is out of the strongest current, with the advantage that cargo-boats can easily reach her and return.

TO ENTER THE RIVER AND INNER PORT OF ILOILO.—Although the land is low at the entrance, the mouth of the river is distinctly seen, being marked by beacons on the port and starboard sides. On entering, keep the port beacon close on board, after passing which and the watch house, steer for the second point on the starboard hand, giving it a berth of forty feet. The east bank, with 16 feet, should be closed to this distance until after the first sharp bend of the creek is passed, and then the port side to the wharf or anchorage. Vessels usually bring up at jetties, about half-a-mile to one mile from the entrance, and have the advantage, if of moderate size, of discharging and loading at the stores without employing boats. The creek, or rather tidal river, varies in breadth from a quarter to half-a-mile, and reaches beyond the town of Melo, meeting the sea again near Iloilo; and another branch continues as far as Otong.

DEPTH OF WATER.—The depth at the entrance to the river is nearly 5 fathoms at low water, but at a short distance within it decreases to 15 feet, and then deepens. The rise of tide being $6\frac{1}{2}$ feet, vessels drawing 16 to 18 feet can easily enter and leave; and when, as is proposed, a dredging-machine is employed to clear away the mud which has been allowed to accumulate, vessels of almost any draught will be able to complete their cargo inside. Ships of 1,000 tons register have loaded part cargoes alongside the jetties. The custom is to load to $14\frac{1}{2}$ to 15 feet in the river and complete loading outside.

TIDES.—It is high water at Iloilo, full and change, at noon; spring rise $6\frac{1}{2}$ feet. The stream runs at spring quite 3 to 4 knots through Iloilo. The flood sets to the northward. The ebb tide to the north of Pepitas rocks runs to the eastward, but to the south of these rocks, to the westward.

VARIATION OF THE COMPASS.— $1^{\circ} 15' E.$

PROVISIONS AND WATER.—Fresh beef is cheap and good. Good water can always be got a little to the north and south of the village of Pilator Buena Vista on Guimaras. It is best to take up the casks at high water on the beach, and with the aid of the natives fill them, so as to be ready to go off with the following tide. Take care to leave a little before high water, so as to be sure of reaching the ship, as the tide changes suddenly, and runs down with great strength.

REPAIRS.—The river of Iloilo affords considerable facilities for heaving vessels down. At the fine port of Santa Anna, on the island of Guimaras, is a building-yard.

PORT DUES.—On foreign vessels arriving and leaving in ballast, $12\frac{1}{2}$ cents per ton; with cargo inwards or outwards, or both, 25 cents per ton. Payment at one port clears for the other open ports of the Philippines in a proportional extent.

MANIFEST.—This document must be certified by the Spanish Consul at the port from which the vessels arrive, under penalty of a fine of \$200. This also applies to vessels in ballast.

MONEY.—The currency is confined to Spanish and South American dollars and subdivisions, and to the \$1, \$2, and \$4 gold pieces coined in Manila.

WAGES.—The wages of labourers for shipping average from 25 to 30 cents a day; Carpenters $31\frac{1}{4}$ to 50 cents; Caulkers $37\frac{1}{2}$ cents.

WEIGHTS AND MEASURES.—The picul of 100 catties, or 140 lbs. English; the quintal of 4 arrobas, or 100 lbs. Spanish, equal to 100 lbs. English; the arroba of 25 lbs. Spanish.

PRODUCE.—The country around Iloilo and in the province and island generally is very fertile and extensively cultivated. It is well peopled, and there are towns of 18, 20, 30, and 40 thousand inhabitants in the vicinity and interior, and on the coast. Nearly all tropical productions can be grown on the island, but the chief articles of export are Sugar (which is at present the most important), Tobacco. Sapanwood, Rice, Hides, Hemp (imported coastwise), Cattle, and a large quantity of available native textures, made of the fibre of the pineapple leaf, Silk, Hemp, and other fibres. These textures are mostly for native consumption in the Archipelago. The quantity of sugar has increased rapidly since the opening of the port to direct foreign trade.

At the fine island of Negros the planting of cane is being much extended. The bulk of the plantations is owned by natives, but a number of Europeans have formed estates there, and several steam mills for crushing cane have recently been erected. Very productive land in good positions is to be had; labour is not scarce; conveyance of produce by sea to the Iloilo market is safe and expeditious, and intending planters could scarcely find a more eligible district.

COFFEE—Thrives well, but is not yet cultivated on a scale to allow of export.

AMERICAN PASSENGERS' ACT.

An Act supplementary to the Act in relation to Immigration.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That in determining whether the immigration of any subject of China, Japan, or any Oriental Country, to the United States is free and voluntary, as provided by section two thousand one hundred and sixty-two of the Revised Code, title "Immigration," it shall be the duty of the Consul-General or Consul of the United States residing at the port from which it is proposed to convey such subjects, in any vessels enrolled or licensed in the United States, or any port within the same, before delivering to the masters of any such vessels the permit or certificate provided for in such section, to ascertain whether such immigrant has entered into a contract or agreement for a term of service within the United States for lewd and immoral purposes, and if there be such contract or agreement the said Consul-General or Consul shall not deliver the required permit or certificate.

SEC. 2.—That if any citizen of the United States or other person amenable to the laws of the United States shall take or cause to be taken or transported to or from the United States any subject of China, Japan, or any Oriental Country without their free and voluntary consent for the purposes of holding them to a term of service, such citizen or other person shall be liable to be indicted therefor, and on conviction of such offence shall be punished by a fine not exceeding two thousand dollars and be imprisoned not exceeding one year, and all contracts and agreements for a term of service of such persons in the United States, whether made in advance or in pursuance of such illegal importation, and whether such importation shall have been in American or other vessels, are hereby declared void.

SEC. 3.—That the importation into the United States of women for the purposes of prostitution is hereby forbidden; and all contracts and agreements in relation thereto, made in advance or in pursuance of such illegal importation and purposes are hereby declared void, and whoever shall knowingly and wilfully import, or cause any importation of women into the United States for the purposes of prostitution, or shall knowingly or wilfully hold or attempt to hold any woman to such purposes in pursuance of such illegal importation and contract or agreement, shall be deemed guilty of a felony, and on conviction thereof shall be imprisoned not exceeding five years, and pay a fine not exceeding five thousand dollars.

SEC. 4.—That if any person shall knowingly and wilfully contract or attempt to contract, in advance or in pursuance of such illegal importation, to supply to another the labour of any coolie or other person brought into the United States in violation of section two thousand one hundred and fifty-eight of the Revised Statutes, or of any other section of the laws prohibiting the coolie-trade or of this Act, such person shall be deemed guilty of a felony, and upon conviction thereof, in any United States Court, shall be fined in a sum not exceeding five hundred dollars and imprisoned for a term not exceeding one year.

SEC. 5.—That it shall be unlawful for aliens of the following classes to immigrate into the United States, namely persons who are undergoing a sentence for conviction in their own country of felonious crimes other than political or growing out of or the result of such political offences, or whose sentence has been remitted on condition of their emigration, and women "imported for the purposes of prostitution." Every vessel arriving in the United States may be inspected under the direction of the Collector of the port at which it arrives if he shall have reason to believe that any such obnoxious persons are on board; and the officer making such inspection shall certify the result thereof to the master or person in charge of such vessel, designating

in such certificate the person or persons, if any there be, ascertained by him to be of either of the classes whose importation is hereby forbidden. When such inspection is required by the collector as aforesaid it shall be unlawful, without his permission, for any alien to leave any such vessel arriving in the United States from a foreign country until the inspection shall have been had and the result certified as herein provided, and at no time thereafter shall any alien certified to by the inspecting officer as being of either of the classes whose immigration is forbidden by this section, be allowed to land in the United States except in obedience to a judicial process issued pursuant to law. If any person shall feel aggrieved by the certificate of such inspecting officer stating him or her to be within either of the classes whose immigration is forbidden by this section, and shall apply for release or other remedy to any proper Court or Judge, then it shall be the duty of the collector at said port of entry to detain said vessel until a hearing and determination of the matter are had, to the end that if the said inspector shall be found to be in accordance with this section and sustained, the obnoxious person or persons shall be returned on board of said vessel, and shall not thereafter be permitted to land unless the master, owner, or consignee of the vessel shall give bond and security, to be approved by the Court or Judge hearing the cause, in the sum of five hundred dollars for each such person permitted to land conditioned for the return of such person, within six months from the date thereof, to the country whence his or her emigration shall have taken place, or unless the vessel bringing such obnoxious person or persons shall be forfeited in which event the proceeds of such forfeiture shall be paid over to the collector of the port of arrival and applied by him, as far as necessary, to the return of such person or persons to his or her own country within the said period of six months. And for all violations of this Act, the vessel, by the acts, omissions, or connivance of the owners, master, or other custodian, or the consignees of which the same are committed, shall be liable to forfeiture, and may be proceeded against as in cases of fraud against the revenue laws for which forfeiture is prescribed by existing law.

Approved, March 3rd, 1875.

| | Al- cao | Canton. | Swatow. | Amoy. | Foo-chow. | Singpo. | Shanghai. | Yokohama. | Hogo. | Nagasaki. | Manila. | Seigon. | Singapore. | Lo- lo- sia |
|---|------------|---------|---------|-------|-----------|---------|-----------|-----------|-------|-----------|---------|---------|------------|-------------------|
| P. & O. S. N. Co.,— | | | | | | | | | | | | | | |
| Ordinary | \$ | \$ | 20 | 30 | 50 | ... | 75 | 80 | ... | ... | ... | ... | 100 | 148 |
| Reserved 1 person | | | | | | | | | | | | | | |
| Children over 3 and under 10 years | | | 10 | 15 | 25 | | 35 | 40 | ... | ... | ... | ... | 50 | 74 |
| Native Passengers virtualising themselves | | | | | | | 80 | 60 | ... | ... | ... | ... | 75 | 100 |
| Second class Passengers | | | | | | | 40 | 45 | ... | ... | ... | ... | 20 | ... |
| Servants (natives) with 1st class Passengers | | | Free | Free | Free | Free | Free | Free | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Native Passengers, deck | | | crrt. | crrt. | crrt. | crrt. | crrt. | crrt. | ... | ... | ... | ... | crrt. | ... |
| 1 Child under 3, if more than 1—1st class | | | rates | rates | rates | ... | 15 | 20 | ... | ... | ... | ... | 25 | 37 |
| MESSAGERIES MARITIMES,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class, for one person | | | | | | | 75 | 80 | ... | ... | ... | 75 | 114 | 168 |
| Second " " | | | | | | | 57 | 65 | ... | ... | ... | 57 | 88 | 128 |
| Third " " | | | | | | | 33 | 45 | ... | ... | ... | 33 | 51 | 75 |
| Deck Passengers—(European with food) | | | | | | | 23 | 25 | ... | ... | ... | 23 | 35 | 50 |
| PACIFIC MAIL S. S. Co. & O. & O. S. S. Co.,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | | | | | | | 140 | 75 | 95 | 115 | ... | ... | ... | ... |
| Return Ticket | | | | | | | 235 | 120 | 156 | 192 | ... | ... | ... | ... |
| Steerage | | | | | | | 65 | 50 | 56 | 62 | ... | ... | ... | ... |
| EASTERN & AUSTRALIAN MAIL CO., LIMITED,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | | | | | | | | | | | 60 | ... | 80 | 110 |
| Steerage | | | | | | | | | | | | ... | ... | ... |
| H. K. C. & M. S. B. Co.—P. A. da Costa, Sec.— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | 3.00 | 5.00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Return Ticket | 5.00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Second class, Chinese saloon | 1.00 | 1.00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Steerage | 0.50 | 0.50 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Season Ticket, for 3 months | \$45 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| C. N. Co., LTD.—(Butterfield & Swire, Agents) | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | 5.00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Second class | 1.00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Steerage | 0.50 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| O. S. S. Co.—(Butterfield & Swire, Agents).— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | ... | ... | ... | ... | ... | 50 | 50 | ... | ... | ... | ... | ... | 80 | ... |
| Second class | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 7 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| JARDINE, MATHESON & Co.,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First Class | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100 | ... |
| Native | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | crrt. | ... |
| D. LAPRAIK & Co.,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | ... | 25 | 30 | 60 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 60 | ... | ... | ... |
| Return Ticket, available 3 months | ... | 37 1/2 | 45 | 90 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 90 | ... | ... | ... |
| European Deck | ... | 10 | 14 | 20 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 20 | ... | ... | ... |
| Chinese Deck | ... | 4 | 7 | 14 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | crrt. | crrt. | crrt. | ... |
| | | | | | | | | | | | rates | rates | rates | |
| W. PUSTAU & Co.,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 60 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| European Deck | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 7 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Native | ... | ... | ... | ... | ... | ... | crrt. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | | rates | | | | | | | |
| D. SASSOON, SONS & Co.,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 80 | 100 |
| Native (deck) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | crrt. | ... |
| | | | | | | | | | | | | | rates | |
| SIEMSEN & Co.,— | | | | | | | | | | | | | | |
| First class | ... | ... | ... | ... | ... | 60 | 60 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Native (deck) | ... | ... | ... | ... | ... | 7 | 7 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| Year | 1900 | 1901 | 1902 | 1903 | 1904 | 1905 | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 | 1912 | 1913 | 1914 | 1915 | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 | 1920 | 1921 | 1922 | 1923 | 1924 | 1925 | 1926 | 1927 | 1928 | 1929 | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 | 1963 | 1964 | 1965 | 1966 | 1967 | 1968 | 1969 | 1970 | 1971 | 1972 | 1973 | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 | 1985 | 1986 | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 | 2037 | 2038 | 2039 | 2040 | 2041 | 2042 | 2043 | 2044 | 2045 | 2046 | 2047 | 2048 | 2049 | 2050 | 2051 | 2052 | 2053 | 2054 | 2055 | 2056 | 2057 | 2058 | 2059 | 2060 | 2061 | 2062 | 2063 | 2064 | 2065 | 2066 | 2067 | 2068 | 2069 | 2070 | 2071 | 2072 | 2073 | 2074 | 2075 | 2076 | 2077 | 2078 | 2079 | 2080 | 2081 | 2082 | 2083 | 2084 | 2085 | 2086 | 2087 | 2088 | 2089 | 2090 | 2091 | 2092 | 2093 | 2094 | 2095 | 2096 | 2097 | 2098 | 2099 | 2100 | 2101 | 2102 | 2103 | 2104 | 2105 | 2106 | 2107 | 2108 | 2109 | 2110 | 2111 | 2112 | 2113 | 2114 | 2115 | 2116 | 2117 | 2118 | 2119 | 2120 | 2121 | 2122 | 2123 | 2124 | 2125 | 2126 | 2127 | 2128 | 2129 | 2130 | 2131 | 2132 | 2133 | 2134 | 2135 | 2136 | 2137 | 2138 | 2139 | 2140 | 2141 | 2142 | 2143 | 2144 | 2145 | 2146 | 2147 | 2148 | 2149 | 2150 | 2151 | 2152 | 2153 | 2154 | 2155 | 2156 | 2157 | 2158 | 2159 | 2160 | 2161 | 2162 | 2163 | 2164 | 2165 | 2166 | 2167 | 2168 | 2169 | 2170 | 2171 | 2172 | 2173 | 2174 | 2175 | 2176 | 2177 | 2178 | 2179 | 2180 | 2181 | 2182 | 2183 | 2184 | 2185 | 2186 | 2187 | 2188 | 2189 | 2190 | 2191 | 2192 | 2193 | 2194 | 2195 | 2196 | 2197 | 2198 | 2199 | 2200 | 2201 | 2202 | 2203 | 2204 | 2205 | 2206 | 2207 | 2208 | 2209 | 2210 | 2211 | 2212 | 2213 | 2214 | 2215 | 2216 | 2217 | 2218 | 2219 | 2220 | 2221 | 2222 | 2223 | 2224 | 2225 | 2226 | 2227 | 2228 | 2229 | 2230 | 2231 | 2232 | 2233 | 2234 | 2235 | 2236 | 2237 | 2238 | 2239 | 2240 | 2241 | 2242 | 2243 | 2244 | 2245 | 2246 | 2247 | 2248 | 2249 | 2250 | 2251 | 2252 | 2253 | 2254 | 2255 | 2256 | 2257 | 2258 | 2259 | 2260 | 2261 | 2262 | 2263 | 2264 | 2265 | 2266 | 2267 | 2268 | 2269 | 2270 | 2271 | 2272 | 2273 | 2274 | 2275 | 2276 | 2277 | 2278 | 2279 | 2280 | 2281 | 2282 | 2283 | 2284 | 2285 | 2286 | 2287 | 2288 | 2289 | 2290 | 2291 | 2292 | 2293 | 2294 | 2295 | 2296 | 2297 | 2298 | 2299 | 2300 | 2301 | 2302 | 2303 | 2304 | 2305 | 2306 | 2307 | 2308 | 2309 | 2310 | 2311 | 2312 | 2313 | 2314 | 2315 | 2316 | 2317 | 2318 | 2319 | 2320 | 2321 | 2322 | 2323 | 2324 | 2325 | 2326 | 2327 | 2328 | 2329 | 2330 | 2331 | 2332 | 2333 | 2334 | 2335 | 2336 | 2337 | 2338 | 2339 | 2340 | 2341 | 2342 | 2343 | 2344 | 2345 | 2346 | 2347 | 2348 | 2349 | 2350 | 2351 | 2352 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|

POLYMETRICAL TABLE OF DISTANCES PER PENINSULAR AND ORIENTAL
COMPANY'S STEAMERS.

| | London | Paris. | Southampton. | Lisbon. | Gibraltar. | Marseilles. | Malta. | Constantinople. | Alexandria. | Cairo. | Suez. | Aden. | Galle. | Bombay. | Madras. | Calcutta. | Penang. | Singapore. | Hongkong. | Amoy. | Shanghai. |
|-----|--------|--------|--------------|---------|------------|-------------|--------|-----------------|-------------|--------|-------|-------|--------|---------|---------|-----------|---------|------------|-----------|-------|-----------|
| 107 | 103 | 121 | 143 | 159 | 175 | 191 | 207 | 223 | 239 | 255 | 271 | 287 | 303 | 319 | 335 | 351 | 367 | 383 | 399 | 415 | 431 |
| 108 | 104 | 122 | 144 | 160 | 176 | 192 | 208 | 224 | 240 | 256 | 272 | 288 | 304 | 320 | 336 | 352 | 368 | 384 | 400 | 416 | 432 |
| 109 | 105 | 123 | 145 | 161 | 177 | 193 | 209 | 225 | 241 | 257 | 273 | 289 | 305 | 321 | 337 | 353 | 369 | 385 | 401 | 417 | 433 |
| 110 | 106 | 124 | 146 | 162 | 178 | 194 | 210 | 226 | 242 | 258 | 274 | 290 | 306 | 322 | 338 | 354 | 370 | 386 | 402 | 418 | 434 |
| 111 | 107 | 125 | 147 | 163 | 179 | 195 | 211 | 227 | 243 | 259 | 275 | 291 | 307 | 323 | 339 | 355 | 371 | 387 | 403 | 419 | 435 |
| 112 | 108 | 126 | 148 | 164 | 180 | 196 | 212 | 228 | 244 | 260 | 276 | 292 | 308 | 324 | 340 | 356 | 372 | 388 | 404 | 420 | 436 |
| 113 | 109 | 127 | 149 | 165 | 181 | 197 | 213 | 229 | 245 | 261 | 277 | 293 | 309 | 325 | 341 | 357 | 373 | 389 | 405 | 421 | 437 |
| 114 | 110 | 128 | 150 | 166 | 182 | 198 | 214 | 230 | 246 | 262 | 278 | 294 | 310 | 326 | 342 | 358 | 374 | 390 | 406 | 422 | 438 |
| 115 | 111 | 129 | 151 | 167 | 183 | 199 | 215 | 231 | 247 | 263 | 279 | 295 | 311 | 327 | 343 | 359 | 375 | 391 | 407 | 423 | 439 |
| 116 | 112 | 130 | 152 | 168 | 184 | 200 | 216 | 232 | 248 | 264 | 280 | 296 | 312 | 328 | 344 | 360 | 376 | 392 | 408 | 424 | 440 |
| 117 | 113 | 131 | 153 | 169 | 185 | 201 | 217 | 233 | 249 | 265 | 281 | 297 | 313 | 329 | 345 | 361 | 377 | 393 | 409 | 425 | 441 |
| 118 | 114 | 132 | 154 | 170 | 186 | 202 | 218 | 234 | 250 | 266 | 282 | 298 | 314 | 330 | 346 | 362 | 378 | 394 | 410 | 426 | 442 |
| 119 | 115 | 133 | 155 | 171 | 187 | 203 | 219 | 235 | 251 | 267 | 283 | 299 | 315 | 331 | 347 | 363 | 379 | 395 | 411 | 427 | 443 |
| 120 | 116 | 134 | 156 | 172 | 188 | 204 | 220 | 236 | 252 | 268 | 284 | 300 | 316 | 332 | 348 | 364 | 380 | 396 | 412 | 428 | 444 |
| 121 | 117 | 135 | 157 | 173 | 189 | 205 | 221 | 237 | 253 | 269 | 285 | 301 | 317 | 333 | 349 | 365 | 381 | 397 | 413 | 429 | 445 |
| 122 | 118 | 136 | 158 | 174 | 190 | 206 | 222 | 238 | 254 | 270 | 286 | 302 | 318 | 334 | 350 | 366 | 382 | 398 | 414 | 430 | 446 |
| 123 | 119 | 137 | 159 | 175 | 191 | 207 | 223 | 239 | 255 | 271 | 287 | 303 | 319 | 335 | 351 | 367 | 383 | 399 | 415 | 431 | 447 |
| 124 | 120 | 138 | 160 | 176 | 192 | 208 | 224 | 240 | 256 | 272 | 288 | 304 | 320 | 336 | 352 | 368 | 384 | 400 | 416 | 432 | 448 |
| 125 | 121 | 139 | 161 | 177 | 193 | 209 | 225 | 241 | 257 | 273 | 289 | 305 | 321 | 337 | 353 | 369 | 385 | 401 | 417 | 433 | 449 |
| 126 | 122 | 140 | 162 | 178 | 194 | 210 | 226 | 242 | 258 | 274 | 290 | 306 | 322 | 338 | 354 | 370 | 386 | 402 | 418 | 434 | 450 |
| 127 | 123 | 141 | 163 | 179 | 195 | 211 | 227 | 243 | 259 | 275 | 291 | 307 | 323 | 339 | 355 | 371 | 387 | 403 | 419 | 435 | 451 |
| 128 | 124 | 142 | 164 | 180 | 196 | 212 | 228 | 244 | 260 | 276 | 292 | 308 | 324 | 340 | 356 | 372 | 388 | 404 | 420 | 436 | 452 |
| 129 | 125 | 143 | 165 | 181 | 197 | 213 | 229 | 245 | 261 | 277 | 293 | 309 | 325 | 341 | 357 | 373 | 389 | 405 | 421 | 437 | 453 |
| 130 | 126 | 144 | 166 | 182 | 198 | 214 | 230 | 246 | 262 | 278 | 294 | 310 | 326 | 342 | 358 | 374 | 390 | 406 | 422 | 438 | 454 |
| 131 | 127 | 145 | 167 | 183 | 199 | 215 | 231 | 247 | 263 | 279 | 295 | 311 | 327 | 343 | 359 | 375 | 391 | 407 | 423 | 439 | 455 |
| 132 | 128 | 146 | 168 | 184 | 200 | 216 | 232 | 248 | 264 | 280 | 296 | 312 | 328 | 344 | 360 | 376 | 392 | 408 | 424 | 440 | 456 |
| 133 | 129 | 147 | 169 | 185 | 201 | 217 | 233 | 249 | 265 | 281 | 297 | 313 | 329 | 345 | 361 | 377 | 393 | 409 | 425 | 441 | 457 |
| 134 | 130 | 148 | 170 | 186 | 202 | 218 | 234 | 250 | 266 | 282 | 298 | 314 | 330 | 346 | 362 | 378 | 394 | 410 | 426 | 442 | 458 |
| 135 | 131 | 149 | 171 | 187 | 203 | 219 | 235 | 251 | 267 | 283 | 299 | 315 | 331 | 347 | 363 | 379 | 395 | 411 | 427 | 443 | 459 |
| 136 | 132 | 150 | 172 | 188 | 204 | 220 | 236 | 252 | 268 | 284 | 300 | 316 | 332 | 348 | 364 | 380 | 396 | 412 | 428 | 444 | 460 |
| 137 | 133 | 151 | 173 | 189 | 205 | 221 | 237 | 253 | 269 | 285 | 301 | 317 | 333 | 349 | 365 | 381 | 397 | 413 | 429 | 445 | 461 |
| 138 | 134 | 152 | 174 | 190 | 206 | 222 | 238 | 254 | 270 | 286 | 302 | 318 | 334 | 350 | 366 | 382 | 398 | 414 | 430 | 446 | 462 |
| 139 | 135 | 153 | 175 | 191 | 207 | 223 | 239 | 255 | 271 | 287 | 303 | 319 | 335 | 351 | 367 | 383 | 399 | 415 | 431 | 447 | 463 |
| 140 | 136 | 154 | 176 | 192 | 208 | 224 | 240 | 256 | 272 | 288 | 304 | 320 | 336 | 352 | 368 | 384 | 400 | 416 | 432 | 448 | 464 |
| 141 | 137 | 155 | 177 | 193 | 209 | 225 | 241 | 257 | 273 | 289 | 305 | 321 | 337 | 353 | 369 | 385 | 401 | 417 | 433 | 449 | 465 |
| 142 | 138 | 156 | 178 | 194 | 210 | 226 | 242 | 258 | 274 | 290 | 306 | 322 | 338 | 354 | 370 | 386 | 402 | 418 | 434 | 450 | 466 |
| 143 | 139 | 157 | 179 | 195 | 211 | 227 | 243 | 259 | 275 | 291 | 307 | 323 | 339 | 355 | 371 | 387 | 403 | 419 | 435 | 451 | 467 |
| 144 | 140 | 158 | 180 | 196 | 212 | 228 | 244 | 260 | 276 | 292 | 308 | 324 | 340 | 356 | 372 | 388 | 404 | 420 | 436 | 452 | 468 |
| 145 | 141 | 159 | 181 | 197 | 213 | 229 | 245 | 261 | 277 | 293 | 309 | 325 | 341 | 357 | 373 | 389 | 405 | 421 | 437 | 453 | 469 |
| 146 | 142 | 160 | 182 | 198 | 214 | 230 | 246 | 262 | 278 | 294 | 310 | 326 | 342 | 358 | 374 | 390 | 406 | 422 | 438 | 454 | 470 |
| 147 | 143 | 161 | 183 | 199 | 215 | 231 | 247 | 263 | 279 | 295 | 311 | 327 | 343 | 359 | 375 | 391 | 407 | 423 | 439 | 455 | 471 |
| 148 | 144 | 162 | 184 | 200 | 216 | 232 | 248 | 264 | 280 | 296 | 312 | 328 | 344 | 360 | 376 | 392 | 408 | 424 | 440 | 456 | 472 |
| 149 | 145 | 163 | 185 | 201 | 217 | 233 | 249 | 265 | 281 | 297 | 313 | 329 | 345 | 361 | 377 | 393 | 409 | 425 | 441 | 457 | 473 |
| 150 | 146 | 164 | 186 | 202 | 218 | 234 | 250 | 266 | 282 | 298 | 314 | 330 | 346 | 362 | 378 | 394 | 410 | 426 | 442 | 458 | 474 |
| 151 | 147 | 165 | 187 | 203 | 219 | 235 | 251 | 267 | 283 | 299 | 315 | 331 | 347 | 363 | 379 | 395 | 411 | 427 | 443 | 459 | 475 |
| 152 | 148 | 166 | 188 | 204 | 220 | 236 | 252 | 268 | 284 | 300 | 316 | 332 | 348 | 364 | 380 | 396 | 412 | 428 | 444 | 460 | 476 |
| 153 | 149 | 167 | 189 | 205 | 221 | 237 | 253 | 269 | 285 | 301 | 317 | 333 | 349 | 365 | 381 | 397 | 413 | 429 | 445 | 461 | 477 |
| 154 | 150 | 168 | 190 | 206 | 222 | 238 | 254 | 270 | 286 | 302 | 318 | 334 | 350 | 366 | 382 | 398 | 414 | 430 | 446 | 462 | 478 |
| 155 | 151 | 169 | 191 | 207 | 223 | 239 | 255 | 271 | 287 | 303 | 319 | 335 | 351 | 367 | 383 | 399 | 415 | 431 | 447 | 463 | 479 |
| 156 | 152 | 170 | 192 | 208 | 224 | 240 | 256 | 272 | 288 | 304 | 320 | 336 | 352 | 368 | 384 | 400 | 416 | 432 | 448 | 464 | 480 |
| 157 | 153 | 171 | 193 | 209 | 225 | 241 | 257 | 273 | 289 | 305 | 321 | 337 | 353 | 369 | 385 | 401 | 417 | 433 | 449 | 465 | 481 |
| 158 | 154 | 172 | 194 | 210 | 226 | 242 | 258 | 274 | 290 | 306 | 322 | 338 | 354 | 370 | 386 | 402 | 418 | 434 | 450 | 466 | 482 |
| 159 | 155 | 173 | 195 | 211 | 227 | 243 | 259 | 275 | 291 | 307 | 323 | 339 | 355 | 371 | 387 | 403 | 419 | 435 | 451 | 467 | 483 |
| 160 | 156 | 174 | 196 | 212 | 228 | 244 | 260 | 276 | 292 | 308 | 324 | 340 | 356 | 372 | 388 | 404 | 420 | 436 | 452 | 468 | 484 |
| 161 | 157 | 175 | 197 | 213 | 229 | 245 | 261 | 277 | 293 | 309 | 325 | 341 | 357 | 373 | 389 | 405 | 421 | 437 | 453 | 469 | 485 |
| 162 | 158 | 176 | 198 | 214 | 230 | 246 | 262 | 278 | 294 | 310 | 326 | 342 | 358 | 374 | 390 | 406 | 422 | 438 | 454 | 470 | 486 |
| 163 | 159 | 177 | 199 | 215 | 231 | 247 | 263 | 279 | 295 | 311 | 327 | 343 | 359 | 375 | 391 | 407 | 423 | 439 | 455 | 471 | 487 |
| 164 | 160 | 178 | 200 | 216 | 232 | 248 | 264 | 280 | 296 | 312 | 328 | 344 | 360 | 376 | 392 | 408 | 424 | 440 | 456 | 472 | 488 |
| 165 | 161 | 179 | 201 | 217 | 233 | 249 | 265 | 281 | 297 | 313 | 329 | 345 | 361 | 377 | 393 | 409 | 425 | 441 | 457 | 473 | 489 |
| 166 | 162 | 180 | 202 | 218 | 234 | 250 | 266 | 282 | 298 | 314 | 330 | 346 | 362 | 378 | 394 | 410 | 426 | 442 | 458 | 474 | 490 |
| 167 | 163 | 181 | 203 | 219 | 235 | 251 | 267 | 283 | 299 | 315 | 331 | 347 | 363 | 379 | 395 | 411 | 427 | 443 | 459 | 475 | 491 |
| 168 | 164 | 182 | 204 | 220 | 236 | 252 | 268 | 284 | 300 | 316 | 332 | 348 | 364 | 380 | 396 | 412 | 428 | 444 | 460 | 476 | 492 |
| 169 | 165 | 183 | 205 | 221 | 237 | 253 | 269 | 285 | 301 | 317 | 333 | 349 | 365 | 381 | 397 | 413 | 429 | 445 | 461 | 477 | 493 |
| 170 | 166 | 184 | 206 | 222 | 238 | 254 | 270 | 286 | 302 | 318 | 334 | 350 | 366 | 382 | 398 | 414 | 430 | 446 | 462 | 478 | 494 |
| 171 | 167 | 185 | 207 | 223 | 239 | 255 | 271 | 287 | 303 | 319 | 335 | 351 | 367 | 383 | 399 | 415 | 431 | 447 | 463 | 479 | 495 |
| 172 | 168 | 186 | 208 | 224 | 240 | 256 | 272 | 288 | 304 | 320 | 336 | 352 | 368 | 384 | 400 | 416 | 432 | 448 | 464 | 480 | 496 |
| 173 | 169 | 187 | 209 | 225 | 241 | 257</ | | | | | | | | | | | | | | | |

TABLE showing the PROPOSED MOVEMENTS of the MAIL STEAMERS of the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO. for the Year ending DECEMBER, 1876.

OUTWARD ROUTE.

| Southampton to Port Said. | | | | | Venice and Brindisi to Alexandria. | | | | | | Suez to Bombay. | | | Suez to Calcutta. | | | | | Point de Galle to Melbourne. | | | | Bombay to Shanghai. | | | | | | | Hong Kong to Yokohama. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----------------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------------|-------------|-----------------|-----------|---------------------|-------------------|---------|-----------|---------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|---------|---------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------|----------------|-------------------|--------------------|------------------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|----------------|----------------|-----------------|--------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|--------|-------|
| No. of Voy. | Leave | Arrive at | | | No. of Voy. | Leave | | Arrive at | | No. of Voy. | Leave | Arrive at | | No. of Voy. | Leave | Arrive at | | | No. of Voy. | Leave | | Arrive at | | | Leave | Arrive at | No. of Voy. | Leave | Arrive at | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Southampton | Malta | Port Said | | Venice | Ancona | Brindisi | Leave London | Steamer leaves Brindisi | Alexandria | | Suez | Aden | Bombay | | Suez | Aden | Ceylon (Galle) | Madras | Calcutta | | Galle | K. G. Sound | Adelaide off Glenolfg. | Hobson's Bay. | | Bombay | Ceylon (Galle) | Penang | Singapore | Hong Kong | Hong Kong | Shanghai | | Hong Kong | Yoko- hama | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Thursday 2 p.m. | Tuesday 6 h. Port | Saturday 12 h. Port | Wednes. | Friday morning | Saturday 6 h. Port | Sunday 12 h. Port | Friday 8.50 p.m. | Saturday 6 a.m. | Thursday | | Friday | Thursday 10 h. Port | Thursday 7 p.m. | | Friday | Thursday 10 h. Port | Saturday 9 p.m. 24 h. Port | Wednes. 12 h. Port | Sunday 3 a.m. | | Sunday 9 p.m. | Monday 6 p.m. 12 h. Port | Saturday 8 p.m. 12 h. Port | Tuesday 9 a.m. 49 h. Sea | | Tuesday 4 p.m. | Monday 36 h. Port | Saturday 6 h. Port | Monday 24 h. Port | Monday | Tuesday | Saturday 10 a.m. | | Tuesday 2 p.m. | Tuesday 4 p.m. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 6 Jan | 11 Jan | 15 Jan | 19 Jan | 105 | 14 Jan | 15 Jan | 16 Jan | 14 Jan | 17 Jan | 20 Jan | 209 | 21 Jan | 27 Jan | 3 Feb | 211 | 28 Jan | 3 Feb | 12 Feb | 16 Feb | 20 Feb | 365 | 13 Feb | 28 Feb | 4 Mar | 7 Mar | *391 | 8 Feb | 14 Feb | Sunday 20 Feb | Tuesday 22 Feb | Thursday 24 Feb | Friday 26 Feb | Wednesday 28 Feb | *443 | Friday 3 Mar | Saturday 4 p.m. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | 13 Jan | 18 Jan | 22 Jan | 26 Jan | 107 | 21 Jan | 22 Jan | 23 Jan | 21 Jan | 24 Jan | 27 Jan | 211 | 28 Jan | 3 Feb | 10 Feb | 213 | 4 Feb | 10 Feb | 17 Feb | 215 | 11 Feb | 17 Feb | 24 Feb | 315 | 11 Feb | 17 Feb | 26 Feb | 1 Mar | 5 Mar | 367 | 12 Mar | 27 Mar | 1 Apr | 4 Apr | *393 | 22 Feb | 28 Feb | 5 Mar | 7 Mar | 16 Mar | 17 Mar | 22 Mar | *445 | 17 Mar | 25 Mar | | | | | | | | | | | |
| 5 | 20 Jan | 25 Jan | 29 Jan | 2 Feb | 109 | 28 Jan | 29 Jan | 30 Jan | 28 Jan | 31 Jan | 3 Feb | 213 | 4 Feb | 10 Feb | 17 Feb | 215 | 11 Feb | 17 Feb | 24 Feb | 217 | 18 Feb | 24 Feb | 2 Mar | 317 | 25 Feb | 2 Mar | 9 Mar | 16 Mar | 23 Mar | 30 Mar | 6 Apr | 13 Apr | 20 Apr | 27 Apr | 321 | 24 Mar | 30 Mar | 8 Apr | 12 Apr | 16 Apr | 369 | 9 Apr | 24 Apr | 29 Apr | 2 May | 399 | 4 Apr | 10 Apr | 15 Apr | 17 Apr | 24 Apr | 25 Apr | 29 Apr | 451 | 25 Apr | 2 May |
| 7 | 27 Jan | 1 Feb | 5 Feb | 9 Feb | 111 | 4 Feb | 5 Feb | 6 Feb | 4 Feb | 7 Feb | 10 Feb | 217 | 18 Feb | 24 Feb | 2 Mar | 219 | 25 Feb | 2 Mar | 9 Mar | 221 | 3 Mar | 9 Mar | 16 Mar | 223 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 397 | 21 Mar | 27 Mar | Saturday 1 Apr | Monday 3 Apr | Monday 10 Apr | Tuesday 11 Apr | Saturday 15 Apr | 449 | Tuesday 11 Apr | Tuesday 18 Apr | | | | | | | | | | |
| 9 | 3 Feb | 8 Feb | 12 Feb | 16 Feb | 113 | 11 Feb | 12 Feb | 13 Feb | 11 Feb | 14 Feb | 17 Feb | 217 | 18 Feb | 24 Feb | 2 Mar | 219 | 25 Feb | 2 Mar | 9 Mar | 221 | 3 Mar | 9 Mar | 16 Mar | 223 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 397 | 21 Mar | 27 Mar | Saturday 1 Apr | Monday 3 Apr | Monday 10 Apr | Tuesday 11 Apr | Saturday 15 Apr | 449 | Tuesday 11 Apr | Tuesday 18 Apr | | | | | | | | | | |
| 11 | 10 Feb | 15 Feb | 19 Feb | 23 Feb | 115 | 18 Feb | 19 Feb | 20 Feb | 18 Feb | 21 Feb | 24 Feb | 217 | 18 Feb | 24 Feb | 2 Mar | 219 | 25 Feb | 2 Mar | 9 Mar | 221 | 3 Mar | 9 Mar | 16 Mar | 223 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 397 | 21 Mar | 27 Mar | Saturday 1 Apr | Monday 3 Apr | Monday 10 Apr | Tuesday 11 Apr | Saturday 15 Apr | 449 | Tuesday 11 Apr | Tuesday 18 Apr | | | | | | | | | | |
| 13 | 17 Feb | 22 Feb | 26 Feb | 1 Mar | 117 | 25 Feb | 26 Feb | 27 Feb | 25 Feb | 28 Feb | 2 Mar | 221 | 3 Mar | 9 Mar | 16 Mar | 223 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 397 | 21 Mar | 27 Mar | Saturday 1 Apr | Monday 3 Apr | Monday 10 Apr | Tuesday 11 Apr | Saturday 15 Apr | 449 | Tuesday 11 Apr | Tuesday 18 Apr | | | | | | | | | | | | |
| 15 | 24 Feb | 29 Feb | 4 Mar | 8 Mar | 119 | 3 Mar | 4 Mar | 5 Mar | 3 Mar | 6 Mar | 9 Mar | 223 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 319 | 10 Mar | 16 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 2 Apr | 397 | 21 Mar | 27 Mar | Saturday 1 Apr | Monday 3 Apr | Monday 10 Apr | Tuesday 11 Apr | Saturday 15 Apr | 449 | Tuesday 11 Apr | Tuesday 18 Apr | | | | | | | | | | |
| 17 | 2 Mar | 7 Mar | 11 Mar | 15 Mar | 121 | 10 Mar | 11 Mar | 12 Mar | 10 Mar | 13 Mar | 16 Mar | 225 | 17 Mar | 23 Mar | 30 Mar | 227 | 24 Mar | 30 Mar | 6 Apr | 229 | 31 Mar | 6 Apr | 13 Apr | 323 | 7 Apr | 13 Apr | 22 Apr | 26 Apr | 30 Apr | 371 | 7 May | 22 May | 27 May | 30 May | 399 | 4 Apr | 10 Apr | 15 Apr | 17 Apr | 24 Apr | 25 Apr | 29 Apr | 451 | 25 Apr | 2 May | | | | | | | | | | | |
| 19 | 9 Mar | 14 Mar | 18 Mar | 22 Mar | 123 | 17 Mar | 18 Mar | 19 Mar | 17 Mar | 20 Mar | 23 Mar | 227 | 24 Mar | 30 Mar | 6 Apr | 229 | 31 Mar | 6 Apr | 13 Apr | 231 | 7 Apr | 13 Apr | 20 Apr | 323 | 7 Apr | 13 Apr | 22 Apr | 26 Apr | 30 Apr | 371 | 7 May | 22 May | 27 May | 30 May | 399 | 4 Apr | 10 Apr | 15 Apr | 17 Apr | 24 Apr | 25 Apr | 29 Apr | 451 | 25 Apr | 2 May | | | | | | | | | | | |
| 21 | 16 Mar | 21 Mar | 25 Mar | 29 Mar | 125 | 24 Mar | 25 Mar | 26 Mar | 24 Mar | 27 Mar | 30 Mar | 229 | 31 Mar | 6 Apr | 13 Apr | 231 | 7 Apr | 13 Apr | 20 Apr | 233 | 14 Apr | 20 Apr | 27 Apr | 325 | 21 Apr | 27 Apr | 6 May | 10 May | 14 May | 371 | 7 May | 22 May | 27 May | 30 May | 399 | 4 Apr | 10 Apr | 15 Apr | 17 Apr | 24 Apr | 25 Apr | 29 Apr | 451 | 25 Apr | 2 May | | | | | | | | | | | |
| 23 | 23 Mar | 28 Mar | 1 Apr | 5 Apr | 127 | 31 Mar | 1 Apr | 2 Apr | 31 Mar | 3 Apr | 6 Apr | 231 | 7 Apr | 13 Apr | 20 Apr | 323 | 7 Apr | 13 Apr | 22 Apr | 26 Apr | 30 Apr | 371 | 7 May | 22 May | 27 May | 30 May | 399 | 4 Apr | 10 Apr | 15 Apr | 17 Apr | 24 Apr | 25 Apr | 29 Apr | 451 | 25 Apr | 2 May | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | 30 Mar | 4 Apr | 8 Apr | 12 Apr | 129 | 7 Apr | 8 Apr | 9 Apr | 7 Apr | 10 Apr | 13 Apr | 233 | 14 Apr | 20 Apr | 27 Apr | 325 | 21 Apr | 27 Apr | 6 May | 10 May | 14 May | 371 | 7 May | 22 May | 27 May | 30 May | 399 | 4 Apr | 10 Apr | 15 Apr | 17 Apr | 24 Apr | 25 Apr | 29 Apr | 451 | 25 Apr | 2 May | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | 6 Apr | 11 Apr | 15 Apr | 19 Apr | 131 | 14 Apr | 15 Apr | 16 Apr | 14 Apr | 17 Apr | 20 Apr | 235 | 21 Apr | 27 Apr | 4 May | 237 | 28 Apr | 4 May | 11 May | 239 | 5 May | 11 May | 18 May | 327 | 5 May | 11 May | 20 May | 24 May | 28 May | 373 | 4 June | 19 June | 24 June | 27 June | 403 | Monday 1 May | 8 May | 13 May | 15 May | 22 May | 23 May | 27 May | 455 | 23 May | 30 May | | | | | | | | | | | |
| 29 | 13 Apr | 18 Apr | 22 Apr | 26 Apr | 133 | 21 Apr | 22 Apr | 23 Apr | 21 Apr | 24 Apr | 27 Apr | 237 | 28 Apr | 4 May | 11 May | 239 | 5 May | 11 May | 18 May | 241 | 12 May | 18 May | 25 May | 329 | 19 May | 25 May | 3 June | 7 June | 11 June | 373 | 4 June | 19 June | 24 June | 27 June | 403 | Monday 1 May | 8 May | 13 May | 15 May | 22 May | 23 May | 27 May | 455 | 23 May | 30 May | | | | | | | | | | | |
| 31 | 20 Apr | 25 Apr | 29 Apr | 3 May | 135 | 28 Apr | 29 Apr | 30 Apr | 28 Apr | 31 May | 2 May | 243 | 19 May | 25 May | 1 June | 245 | 26 May | 1 June | 8 June | 247 | 2 June | 8 June | 15 June | 331 | 2 June | 8 June | 17 June | 21 June | 25 June | 375 | 2 July | 17 July | 22 July | 25 July | 405 | 15 May | 22 May | 27 May | 29 May | 5 June | 6 June | 10 June | 457 | 6 June | 13 June | | | | | | | | | | | |
| 33 | 27 Apr | 2 May | 6 May | 10 May | 137 | 5 May | 6 May | 7 May | 5 May | 8 May | 11 May | 243 | 19 May | 25 May | 1 June | 245 | 26 May | 1 June | 8 June | 247 | 2 June | 8 June | 15 June | 331 | 2 June | 8 June | 17 June | 21 June | 25 June | 375 | 2 July | 17 July | 22 July | 25 July | 405 | 15 May | 22 May | 27 May | 29 May | 5 June | 6 June | 10 June | 457 | 6 June | 13 June | | | | | | | | | | | |
| 35 | 4 May | 9 May | 13 May | 17 May | 139 | 12 May | 13 May | 14 May | 12 May | 15 May | 18 May | 243 | 19 May | 25 May | 1 June | 245 | 26 May | 1 June | 8 June | 247 | 2 June | 8 June | 15 June | 331 | 2 June | 8 June | 17 June | 21 June | 25 June | 375 | 2 July | 17 July | 22 July | 25 July | 405 | 15 May | 22 May | 27 May | 29 May | 5 June | 6 June | 10 June | 457 | 6 June | 13 June | | | | | | | | | | | |
| 37 | 11 May | 16 May | 20 May | 24 May | 141 | 19 May | 20 May | 21 May | 19 May | 22 May | 25 May | 245 | 26 May | 1 June | 8 June | 247 | 2 June | 8 June | 15 June | 249 | 9 June | 15 June | 22 June | 333 | 16 June | 22 June | 1 July | 5 July | 9 July | 377 | 30 July | 14 Aug | 19 Aug | 22 Aug | 415 | 24 July | 31 July | 5 Aug | 7 Aug | 14 Aug | 15 Aug | 19 Aug | 467 | 15 Aug | 22 Aug | | | | | | | | | | | |
| 39 | 18 May | 23 May | 27 May | 31 May | 143 | 26 May | 27 May | 28 May | 26 May | 29 May | 1 June | 247 | 2 June | 8 June | 15 June | 249 | 9 June | 15 June | 22 June | 251 | 16 June | 22 June | 29 June | 333 | 16 June | 22 June | 1 July | 5 July | 9 July | 377 | 30 July | 14 Aug | 19 Aug | 22 Aug | 415 | 24 July | 31 July | 5 Aug | 7 Aug | 14 Aug | 15 Aug | 19 Aug | 467 | 15 Aug | 22 Aug | | | | | | | | | | | |
| 41 | 25 May | 30 May | 3 June | 7 June | 145 | 2 June | 3 June | 4 June | 2 June | 5 June | 8 June | 249 | 9 June | 15 June | 22 June | 251 | 16 June | 22 June | 29 June | 253 | 23 June | 29 June | 6 July | 335 | 30 June | 6 July | 15 July | 19 July | 23 July | 381 | 24 Sept | 9 Oct | 14 Oct | 17 Oct | 417 | 7 Aug | 14 Aug | 19 Aug | 21 Aug | 28 Aug | 29 Aug | 2 Sept | 469 | 29 Aug | 5 Sept | | | | | | | | | | | |
| 43 | 1 June | 6 June | 10 June | 14 June | 147 | 9 June | 10 June | 11 June | 9 June | 12 June | 15 June | 251 | 16 June | 22 June | 29 June | 253 | 23 June | 29 June | 6 July | 255 | 30 June | 6 July | 13 July | 335 | 30 June | 6 July | 15 July | 19 July | 23 July | 381 | 24 Sept | 9 Oct | 14 Oct | 17 Oct | 417 | 7 Aug | 14 Aug | 19 Aug | 21 Aug | 28 Aug | 29 Aug | 2 Sept | 469 | 29 Aug | 5 Sept | | | | | | | | | | | |
| 45 | 8 June | 13 June | 17 June | 21 June | 149 | 16 June | 17 June | 18 June | 16 June | 19 June | 22 June | 253 | 23 June | 29 June | 6 July | 257 | 7 July | 13 July | 20 July | 259 | 14 July | 20 July | 27 July | 337 | 14 July | 20 July | 29 July | 2 Aug | 6 Aug | 383 | 16 Oct | 21 Oct | 25 Oct | 29 Oct | 419 | 21 Aug | 28 Aug | 2 Sept | 4 Sept | 11 Sept | 12 Sept | 16 | | | | | | | | | | | | | | |

TABLE showing the PROPOSED MOVEMENTS of the MAIL STEAMERS of the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO. for the Year ending DECEMBER, 1876.

| HOMEWARD ROUTE. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|------------------|--------------------|---------------------|----------------|--------------|---------------|----------------------|----------|---------------------|------------------------------|-------|-----------------|----------------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------|-----------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|--------------|------------------------------------|---------------|--------------------|--------------|-------------|--------------------|---------------------------|------------------------|--------------------|--------------|--------------|-------------|--------------------|------------------|---------------------|-------------------|-------------|
| Yokohama to Hong Kong. | | | Shanghai to Bombay. | | | | | | | Melbourne to Point de Galle. | | | | Calcutta (Sandheads) to Suez. | | | | | Bombay to Suez. | | | Alexandria and Brindisi to Venice. | | | | | | Port Said to Southampton. | | | | | | | | | | |
| No. of Voy. | Leave | Arrive at | No. of Voy. | Leave | Arrive at | Leave | Arrive at | | | No. of Voy. | Leave | Arrive at | | | No. of Voy. | Leave | Arrive at | Leave | Arrive at | No. of Voy. | Leave | Arrive at | No. of Voy. | Leave | Arrive at | Leave | Arrive at | No. of Voy. | Leave | Arrive at | No. of Voy. | Leave | Arrive at | | | | | |
| | Yoko-hama | Hong Kong | | Shanghai | Hong Kong | Hong Kong | Singapore | Penang | Ceylon (Galle) | Bombay | | Hobson's Bay | Adelaide off Glenelg. | K. G. Sound | Galle. | | Calcutta (Sand-heads) | Madras | Ceylon (Galle) | Aden | Suez | | Bombay | Aden | Suez | | Alexandria | Brindisi | Still arrive at London | Brindisi | Ancona | Venice | | Port Said | Malta | Gibraltar | Southampton | |
| | Tuesday daylight | Tuesday 170 h. Sea | | Friday 11 a.m. | Tuesday 1875 | Thursday 1875 | Wednesday 24 h. Port | Ch. Port | Thursday 24 h. Port | Tuesday 10 p.m. | | Thursday 2 p.m. | Saturday 3 p.m. 12 h. Port | Thursday 2 p.m. 107 h. Sea 24 h. Port | Friday 7 a.m. 329 h. Sea | | Friday 8 p.m. | Monday 24 h. Port | Saturday 3 a.m. 24 h. Port | Monday 20 h. Port | Monday | | Monday 7 p.m. | Tuesday 20 h. Port | Monday | | Tuesday 12 h. Port | Friday 12 h. Port | Monday 6 a.m. | Saturday 6 h. Port | Sunday | Monday | | Tuesday 12 h. Port | Friday 6 h. Port | Wednesday 6 h. Port | Monday 12 h. Port | |
| 2 | 1875 14 Dec | 1875 21 Dec | 54 | 1875 17 Dec | 1875 21 Dec | 1875 23 Dec | 1875 29 Dec | 1 Jan | 6 Jan | 11 Jan | | 1875 27 Jan | 1875 30 Dec | 1875 1 Jan | 1875 6 Jan | 1875 21 Jan | 132 | 1875 31 Dec | 1875 3 Jan | 1875 8 Jan | 1875 17 Jan | 1875 24 Jan | 184 | 1875 3 Jan | 1875 11 Jan | 1875 17 Jan | 288 | 1875 18 Jan | 1875 21 Jan | 1875 24 Jan | 1875 29 Jan | 1875 30 Jan | 1875 31 Jan | 392 | 1875 18 Jan | 1875 21 Jan | 1875 24 Jan | 1875 29 Jan |
| 4 | 1875 23 Dec | 1875 4 Jan | 56 | 1875 31 Dec | 1875 4 Jan | 1875 6 Jan | 1875 12 Jan | 15 Jan | 20 Jan | 25 Jan | 106 | 1875 30 Dec | 1875 1 Jan | 1875 6 Jan | 1875 21 Jan | 134 | 1875 14 Jan | 1875 17 Jan | 1875 22 Jan | 1875 31 Jan | 1875 7 Feb | 186 | 1875 10 Jan | 1875 18 Jan | 1875 24 Jan | 290 | 1875 25 Jan | 1875 28 Jan | 1875 31 Jan | 1875 29 Jan | 1875 30 Jan | 1875 31 Jan | 394 | 1875 25 Jan | 1875 28 Jan | 1875 31 Jan | 1875 29 Jan | |
| 6 | 1875 11 Jan | 1875 18 Jan | 58 | 1875 14 Jan | 1875 18 Jan | 1875 20 Jan | 1875 26 Jan | 29 Jan | 3 Feb | 8 Feb | | 1875 27 Jan | 1875 29 Jan | 1875 3 Feb | 1875 18 Feb | 136 | 1875 28 Jan | 1875 31 Jan | 1875 5 Feb | 1875 14 Feb | 1875 21 Feb | 188 | 1875 17 Jan | 1875 25 Jan | 1875 31 Jan | 292 | 1875 1 Feb | 1875 4 Feb | 1875 7 Feb | 1875 5 Feb | 1875 6 Feb | 1875 7 Feb | 396 | 1875 1 Feb | 1875 4 Feb | 1875 7 Feb | 1875 5 Feb | |
| 8 | 1875 25 Jan | 1875 1 Feb | 60 | 1875 28 Jan | 1875 1 Feb | 1875 3 Feb | 1875 3 Feb | 12 Feb | 17 Feb | 22 Feb | 108 | 1875 27 Jan | 1875 29 Jan | 1875 3 Feb | 1875 18 Feb | 138 | 1875 11 Feb | 1875 14 Feb | 1875 19 Feb | 1875 28 Feb | 1875 6 Mar | 190 | 1875 24 Jan | 1875 1 Feb | 1875 7 Feb | 294 | 1875 8 Feb | 1875 11 Feb | 1875 14 Feb | 1875 12 Feb | 1875 13 Feb | 1875 14 Feb | 398 | 1875 8 Feb | 1875 11 Feb | 1875 14 Feb | 1875 12 Feb | |
| 10 | 1875 8 Feb | 1875 15 Feb | 62 | 1875 11 Feb | 1875 15 Feb | 1875 17 Feb | 1875 23 Feb | 26 Feb | 2 Mar | 7 Mar | | 1875 27 Jan | 1875 29 Jan | 1875 3 Feb | 1875 18 Feb | 140 | 1875 25 Feb | 1875 28 Feb | 1875 4 Mar | 1875 13 Mar | 1875 20 Mar | 192 | 1875 31 Jan | 1875 8 Feb | 1875 14 Feb | 296 | 1875 15 Feb | 1875 18 Feb | 1875 21 Feb | 1875 19 Feb | 1875 20 Feb | 1875 21 Feb | 400 | 1875 15 Feb | 1875 18 Feb | 1875 21 Feb | 1875 19 Feb | |
| 12 | 1875 22 Feb | 1875 29 Feb | 64 | 1875 25 Feb | 1875 29 Feb | 1875 2 Mar | 1875 8 Mar | 11 Mar | 16 Mar | 21 Mar | 110 | 1875 24 Feb | 1875 26 Feb | 1875 2 Mar | 1875 17 Mar | 142 | 1875 10 Mar | 1875 13 Mar | 1875 18 Mar | 1875 27 Mar | 1875 3 Apr | 194 | 1875 7 Feb | 1875 15 Feb | 1875 22 Feb | 298 | 1875 22 Feb | 1875 25 Feb | 1875 28 Feb | 1875 26 Feb | 1875 27 Feb | 1875 28 Feb | 402 | 1875 22 Feb | 1875 25 Feb | 1875 28 Feb | 1875 26 Feb | |
| 14 | 1875 7 Mar | 1875 14 Mar | 66 | 1875 10 Mar | 1875 14 Mar | 1875 16 Mar | 1875 22 Mar | 25 Mar | 30 Mar | 4 Apr | | 1875 24 Feb | 1875 26 Feb | 1875 2 Mar | 1875 17 Mar | 144 | 1875 24 Mar | 1875 27 Mar | 1875 1 Apr | 1875 10 Apr | 1875 17 Apr | 196 | 1875 14 Feb | 1875 22 Feb | 1875 28 Feb | 300 | 1875 28 Feb | 1875 3 Mar | 1875 6 Mar | 1875 4 Mar | 1875 5 Mar | 1875 6 Mar | 404 | 1875 29 Feb | 1875 3 Mar | 1875 6 Mar | 1875 4 Mar | |
| 16 | 1875 21 Mar | 1875 28 Mar | 68 | 1875 24 Mar | 1875 28 Mar | 1875 30 Mar | 1875 5 Apr | 8 Apr | 13 Apr | 18 Apr | 112 | 1875 23 Mar | 1875 25 Mar | 1875 30 Mar | 1875 14 Apr | 146 | 1875 7 Apr | 1875 10 Apr | 1875 15 Apr | 1875 24 Apr | 1875 1 May | 198 | 1875 21 Feb | 1875 29 Feb | 1875 6 Mar | 302 | 1875 7 Mar | 1875 10 Mar | 1875 13 Mar | 1875 11 Mar | 1875 12 Mar | 1875 13 Mar | 406 | 1875 7 Mar | 1875 10 Mar | 1875 13 Mar | 1875 11 Mar | |
| 18 | 1875 4 Apr | 1875 11 Apr | 70 | 1875 7 Apr | 1875 11 Apr | 1875 13 Apr | 1875 19 Apr | 22 Apr | 27 Apr | 2 May | | 1875 23 Mar | 1875 25 Mar | 1875 30 Mar | 1875 14 Apr | 148 | 1875 21 Apr | 1875 24 Apr | 1875 29 Apr | 1875 8 May | 1875 15 May | 200 | 1875 28 Feb | 1875 7 Mar | 1875 13 Mar | 304 | 1875 14 Mar | 1875 17 Mar | 1875 20 Mar | 1875 18 Mar | 1875 19 Mar | 1875 20 Mar | 408 | 1875 14 Mar | 1875 17 Mar | 1875 20 Mar | 1875 18 Mar | |
| *20 | 1875 12 Apr | 1875 20 Apr | *72 | 1875 16 Apr | 1875 20 Apr | 1875 22 Apr | 1875 29 Apr | 2 May | 9 May | 14 May | 114 | 1875 18 Apr | 1875 20 Apr | 1875 25 Apr | 1875 10 May | *150 | 1875 3 May | 1875 6 May | 1875 11 May | 1875 22 May | 1875 29 May | 202 | 1875 6 Mar | 1875 14 Mar | 1875 20 Mar | 306 | 1875 21 Mar | 1875 24 Mar | 1875 27 Mar | 1875 25 Mar | 1875 26 Mar | 1875 27 Mar | 410 | 1875 21 Mar | 1875 24 Mar | 1875 27 Mar | 1875 25 Mar | |
| *22 | 1875 26 Apr | 1875 4 May | *74 | 1875 30 Apr | 1875 4 May | 1875 6 May | 1875 13 May | 16 May | 23 May | 28 May | | 1875 18 Apr | 1875 20 Apr | 1875 25 Apr | 1875 10 May | *152 | 1875 17 May | 1875 20 May | 1875 25 May | 1875 5 June | 1875 12 June | 204 | 1875 13 Mar | 1875 21 Mar | 1875 27 Mar | 308 | 1875 28 Mar | 1875 31 Mar | 1875 3 Apr | 1875 1 Apr | 1875 2 Apr | 1875 3 Apr | 412 | 1875 28 Mar | 1875 31 Mar | 1875 3 Apr | 1875 1 Apr | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 206 | 1875 20 Mar | 1875 28 Mar | 1875 3 Apr | 310 | 1875 4 Apr | 1875 7 Apr | 1875 10 Apr | 1875 8 Apr | 1875 9 Apr | 1875 10 Apr | 414 | 1875 4 Apr | 1875 7 Apr | 1875 10 Apr | 1875 8 Apr | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 208 | 1875 27 Mar | 1875 4 Apr | 1875 10 Apr | 312 | 1875 11 Apr | 1875 14 Apr | 1875 17 Apr | 1875 15 Apr | 1875 16 Apr | 1875 17 Apr | 416 | 1875 11 Apr | 1875 14 Apr | 1875 17 Apr | 1875 15 Apr | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 210 | 1875 3 Apr | 1875 11 Apr | 1875 17 Apr | 314 | 1875 18 Apr | 1875 21 Apr | 1875 24 Apr | 1875 22 Apr | 1875 23 Apr | 1875 24 Apr | 418 | 1875 18 Apr | 1875 21 Apr | 1875 24 Apr | 1875 22 Apr | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 212 | 1875 10 Apr | 1875 18 Apr | 1875 24 Apr | 316 | 1875 25 Apr | 1875 28 Apr | 1875 1 May | 1875 29 Apr | 1875 30 Apr | 1875 1 May | 420 | 1875 25 Apr | 1875 28 Apr | 1875 3 May | 1875 29 Apr | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 214 | 1875 17 Apr | 1875 25 Apr | 1875 1 May | 318 | 1875 2 May | 1875 5 May | 1875 8 May | 1875 6 May | 1875 7 May | 1875 8 May | 422 | 1875 2 May | 1875 5 May | 1875 8 May | 1875 6 May | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 216 | 1875 24 Apr | 1875 2 May | 1875 8 May | 320 | 1875 9 May | 1875 12 May | 1875 15 May | 1875 13 May | 1875 14 May | 1875 15 May | 424 | 1875 9 May | 1875 12 May | 1875 15 May | 1875 13 May | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 218 | 1875 1 May | 1875 9 May | 1875 15 May | 322 | 1875 16 May | 1875 19 May | 1875 22 May | 1875 20 May | 1875 21 May | 1875 22 May | 426 | 1875 16 May | 1875 19 May | 1875 22 May | 1875 20 May | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 220 | 1875 8 May | 1875 16 May | 1875 22 May | 324 | 1875 23 May | 1875 26 May | 1875 29 May | 1875 27 May | 1875 28 May | 1875 29 May | 428 | 1875 23 May | 1875 26 May | 1875 29 May | 1875 27 May | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 222 | 1875 15 May | 1875 23 May | 1875 29 May | *326 | 1875 30 May | 1875 2 June | 1875 5 June | 1875 4 June | 1875 5 June | 1875 6 June | 430 | 1875 30 May | 1875 2 June | 1875 5 June | 1875 4 June | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 224 | 1875 22 May | 1875 30 May | 1875 5 June | 328 | 1875 6 June | 1875 9 June | 1875 12 June | 1875 10 June | 1875 11 June | 1875 12 June | 432 | 1875 6 June | 1875 9 June | 1875 12 June | 1875 10 June | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 226 | 1875 29 May | 1875 6 June | 1875 12 June | *330 | 1875 13 June | 1875 16 June | 1875 19 June | 1875 17 June | 1875 18 June | 1875 19 June | 434 | 1875 13 June | 1875 16 June | 1875 19 June | 1875 17 June | |
| *24 | 1875 10 May | 1875 18 May | *76 | 1875 14 May | 1875 18 May | 1875 20 May | 1875 27 May | 30 May | 6 June | 11 June | 116 | 1875 16 May | 1875 18 May | 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

General Post-Office, Hongkong.

RATES OF POSTAGE, NOTICES, &c.

REVISED AND CORRECTED BY THE POSTMASTER-GENERAL ON THE
18TH DECEMBER, 1875.

POST-OFFICE NOTICES.

Colonial Postage Stamps may be purchased at the General Post-Office.
The Stamps represent the following amounts in value:—

| | | | | | |
|--------------|----------|---------------|--------------|--------------|---|
| 2 Cents..... | 1 Penny. | 18 Cents..... | 9 Pence. | 2 Dollars... | Duty Stamps now used for the payment of postage. |
| 4 „ | 2 Pence. | 24 „ | 1 Shilling. | 3 „ ... | |
| 6 „ | 3 „ | 30 „ | 15 Pence. | 10 „ ... | |
| 8 „ | 4 „ | 48 „ | 2 Shillings. | | |
| 12 „ | 6 „ | 96 „ | 4 „ | | |

It must be understood that the above Postage Labels are available only for correspondence posted at the General Post-office in Hongkong, or its Agencies at Canton, Macao, Swatow, Amoy, Foochow, Shanghai, Ningpo, Hankow, Hiogo, Nagasaki, and Yokohama, and that except in the case of correspondence sent by Officers and Seamen serving on board Her Majesty's Ships, British Postage Stamps are not available for the payment of postage.

No credit can be given to these Stamps on correspondence addressed to places to which the postage cannot be prepaid in Hongkong.

All correspondence for places to which prepayment is compulsory must be prepaid in Hongkong Postage Stamps.

Insufficiently Stamped Letters addressed to the United Kingdom will be sent on charged with a fine of One Shilling in addition to the Postage.

Hongkong money only (including Mexican dollars of full weight) can be received. Change will be given when possible, but cannot be demanded as of right.

Letters containing coin, posted in the United Kingdom, addressed to Hongkong or posted in Hongkong addressed to the United Kingdom, on which the Fee for Registration has not been paid, will be compulsorily registered and charged on delivery with a double Registration Fee: and further, any Letters having the word *Registered* written upon them, which may be posted without Registration, will be forwarded charged in like manner with a double Registration Fee.

In the event of a Letter being supposed to contain coin and being consequently thus treated, and proof being afterwards afforded that the Letter did not contain coin, the amount charged will be refunded.

Correspondence intended to be forwarded to the United Kingdom in the mails by the French Packets may be posted at the *British Post Offices* at Shanghai and Yokohama, and the same will be forwarded in closed Mails to London.

The rates of postage on such Correspondence, which must be paid in the Postage Stamps of this Colony, are the same as those which govern the Correspondence forwarded in the mails by the British Contract Packets.

Many persons are in the habit of addressing Correspondence, for well-known Firms and Individuals, *London* only; but this practice not unfrequently occasions delay in the delivery of such Correspondence. In all cases, however well a Firm or Individual may be known, it is most essential, to ensure correct and prompt delivery, that the street and the number of the house, should be stated on each letter, &c.

Rates of Postage Chargeable in Hongkong upon Correspondence forwarded to the undermentioned Places.

| COUNTRIES, &c. | PACKET | SUBSCRIPTION. | LETTERS. | NEWSPAPERS AND PRICES CURRENT. | BOOKS AND PATTERNS.* | RATES BY PRIVATE SHIP. |
|--|----------|----------------------|--------------|--------------------------------|----------------------|------------------------|
| | | | cents. | cents. | cents. | cents. |
| *Aden..... | Br. Fr. | ..... | 8 per ½ oz. | 2 | 6 per 4 oz. | 12 |
| *Africa, E..... | ..... | Via Aden..... | 14 per ½ oz. | 2 | 6 per 4 oz. | 12 |
|  | ..... | ..... | 20 per ½ oz. | 2 | 8 per 4 oz. | 12 |
| *Africa, W., and Azores Island. | Br. Fr. | Via Brindisi..... | 40 per ½ oz. | 8 | 18 per 4 oz. | 16 |
|  | ..... | Via Marseilles..... | 12 per ½ oz. | 6 | 12 per 4 oz. | 16 |
| Alexandria..... | Br. Fr. | Via Southampton..... | 34 per ½ oz. | 12 | 6 per 4 oz. | 8 |
| Algeria..... | *Br. Fr. | ..... | 12 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | D.P. |
| Amoy..... | See | ..... | 12 per ½ oz. | 6 | 8 per 4 oz. | D.P. |
| *Ascension..... | ..... | Via Aden..... | 8 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 8 |
|  | ..... | ..... | 20 per ½ oz. | 8 | 8 per 4 oz. | None |
| *Australia..... | ..... | ..... | 24 per ½ oz. | 2 | 2 4 8 | 12 |
| Austria..... | See | Germany..... | ..... | Fr. | Fr. | 12 |
| *Batavia..... | Br. Fr. | ..... | 12 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 12 |
| Belgium..... | See | Germany..... | ..... | Fr. | Fr. | 16 |
| Bermuda..... | Same as | Africa, W. | ..... | ..... | ..... | None |
| *Bolivia..... | See | Peru..... | ..... | ..... | ..... | None |
| *Brazil..... | Br. Fr. | Via Brindisi..... | 52 per ½ oz. | 8 | 18 per 4 oz. | None |
|  | ..... | Via Marseilles..... | 46 per ½ oz. | 12 | 12 per 4 oz. | None |
| *Buenos Ayres..... | Br. Fr. | Via Southampton..... | 34 per ½ oz. | 18 | 18 per 4 oz. | 16 |
|  | ..... | Via Brindisi..... | 28 per ½ oz. | 12 | 12 per 4 oz. | 16 |
| Canada..... | Br. Fr. | Via Marseilles..... | ..... | ..... | ..... | 16 |
|  | ..... | Via Southampton..... | ..... | ..... | ..... | 16 |
| Canary Islands..... | Same as | Canada..... | 8 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 8 |
| *Canton..... | ..... | Via Aden..... | 20 per ½ oz. | 8 | 8 per 4 oz. | 12 |
| *Cape of Good Hope..... | See | Africa, W. | ..... | (Papers at Book Rate.) | ..... | 16 |
| *Cape Verde Islands..... | See | India..... | ..... | ..... | ..... | 12 |
| *Ceylon..... | See | Peru..... | ..... | ..... | ..... | None |
| *Chili..... | See | Peru..... | ..... | ..... | ..... | 16 |
| Colombia, (U.S.) Costa Rica, } Cuba, Curaçoa..... | See | Brazil..... | ..... | ..... | ..... | 12 |
| Denmark..... | Br. Fr. | Via Brindisi..... | 18 per ½ oz. | 10 | 10 per 4 oz. | 12 |
| Iceland & Farøe Is. } Heligoland..... | Br. Fr. | Via Trieste..... | 24 per ½ oz. | 14 | 14 per 4 oz. | 12 |
|  | ..... | Via Marseilles..... | 26 per ½ oz. | Cannot be paid. | ..... | D.P. |
| *Ecuador..... | See | Peru..... | ..... | ..... | ..... | None |
| Falkland Islands..... | See | Africa, W. | 8 per ½ oz. | 2 | 6 per 4 oz. | 8 |
| *Foochow..... | Br. Fr. | Via Marseilles..... | 12 per ½ oz. | Cannot be paid. | ..... | D.P. |
|  | ..... | Via Marseilles..... | 12 per ½ oz. | Cannot be paid. | ..... | D.P. |
| France..... | Br. Fr. | Via Brindisi..... | 18 per ½ oz. | Cannot be paid. | ..... | D.P. |
| Gambia..... | See | Africa, W. | ..... | ..... | ..... | 16 |
| Germany..... | Br. Fr. | Via Brindisi..... | 18 per ½ oz. | 10 | 10 per 4 oz. | 12 |
| Austria, Hungary..... | Br. Fr. | Via Trieste..... | 22 per ½ oz. | 10 | 10 per 4 oz. | 12 |
| Belgium, Holland..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 16 |
| Luemburg..... | Fr. | Via Marseilles..... | 20 per ½ oz. | Cannot be paid. | ..... | D.P. |
| Switzerland..... | Br. Fr. | ..... | 24 per ½ oz. | 4 | 8 per 4 oz. | 8 |
| Gibraltar..... | Fr. | ..... | 18 per ½ oz. | Cannot be sent. | ..... | None |
| Gold Coast..... | See | Africa, W. | ..... | ..... | ..... | 16 |
| *Greece..... | ..... | Via Alexandria..... | 12 per ½ oz. | Cannot be paid. | ..... | None |
| Guadaloupe, Guatemala, Grey } Town, Hayti..... | See | Brazil..... | ..... | ..... | ..... | None |
| *Hankow..... | Br. Fr. | & U.S..... | 8 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 8 |
| *Hiogo..... | Fr. | ..... | 14 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 8 |
| Heligoland..... | See | Denmark..... | ..... | Fr. | Fr. | 16 |
| Holland..... | See | Germany..... | ..... | ..... | ..... | 16 |
| Honduras..... | See | Brazil..... | ..... | ..... | ..... | 16 |
| *Honolulu..... | Br. Fr. | Via Brindisi..... | 36 per ½ oz. | 10 | 18 per 4 oz. | None |
| *Hawaii..... | Br. Fr. | Via Marseilles..... | 30 per ½ oz. | 12 | 12 per 4 oz. | None |
|  | ..... | Via Southampton..... | 8 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 12 |
| India..... | Br. Fr. | ..... | 14 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 12 |
|  | ..... | ..... | 14 per ½ oz. | 6 | 6 per 4 oz. | 12 |
| Italy..... | Br. Fr. | ..... | 20 per ½ oz. | Cannot be paid. | ..... | D.P. |
| *La Guayra..... | See | Brazil..... | ..... | ..... | ..... | None |

(*) D.P. denotes that Registered Letters are charged DOUBLE POSTAGE; (*) Prepayment is compulsory. (H) Patterns cannot be sent; (f) Patterns cannot be paid; to all other places, or by all other routes, Patterns may be sent at Book Rates; Br., by British Packet, including Indian Mail Packet; Fr., by French Packet; U.S., by United States Packet; Pr., by Private Steamer.

PRIVATE SHIP POSTAGE.

To the United Kingdom, see above Table. To all other places the rate is, Letters, 8 cents per ½ oz. Newspapers and Prices Current, 2 cents each; Books and Patterns, 6 cents per 4 oz., which must be prepaid, except when the address is to INDIA. Correspondence to India by Private Ship cannot be prepaid, by Indian Mail prepayment is optional.

States Packet; **Pr.**, by Private Steamer.

PRIVATE SHIP POSTAGE.

To the United Kingdom, see above Table. To all other parts of the world, the rate is 8 cents per lb. of weight, 10 cents per lb. of value, whichever may be prepaid, except when the address is to India, 12 cents per lb. of weight, 10 cents per lb. of value, whichever may be prepaid. Indian Mail prepayment is optional.

ENGLISH MAIL.

Previous Day:—

5 P.M., Money Order Office closes.

6 P.M., Post-office closes except the Night Box, which remains open all night.

Day of Departure:—

7 A.M., Post-office opens for sale of Stamps, Registry of Letters, and Posting of all correspondence.

10 A.M., Post-office closes except for Late Letters. Registry of Letters ceases.

10.15 A.M., Letters may be posted with Late Fee of 18 cents extra Postage, until

11 A.M., when the Post-office closes entirely.

11.30 A.M., Letters (but Letters only) addressed to the United Kingdom *via Brindisi* or to Singapore may be posted on board the Packet. Late Fee, 48 cents extra postage.

11.50 A.M., Mail is finally closed.

FRENCH MAIL.

Previous Day:—

5 P.M., Money Order Office closes. Post-office closes except the Night Box, which remains open all night.

Day of Departure:—

7 A.M., Post-office opens for sale of Stamps, Registry of Letters, and Posting of all correspondence.

10 A.M., Registry of Letters ceases.

11 A.M., Post-office closes, except for Late Letters.

11.10 A.M., Letters (but Letters only) *addressed to United Kingdom or to Singapore* may be posted with Late Fee of 18 cents extra postage, until

11.30. A.M., when the Post-office closes entirely.

AMERICAN MAIL.

Day of Departure:—

2 P.M., Registry of Letters ceases (Registration fee, 8 cents.)

2.30 P.M., Post-office closes.

2.30 P.M., Correspondence may be posted on board the Packet with Late Fee of 12 cents extra Postage, until

2.50 P.M., when the mail is finally closed.

Prepayment is compulsory, and correspondence must be specially directed either *Via San Francisco* or *Per U. S. Packet*, or with the steamer's name.

Correspondence to New Zealand via Torres Straits.

A considerable amount of Correspondence being received directed to New Zealand *via Torres Straits* it is notified that the New Zealand Post-office has declined to receive Mails by that route, hence there is no alternative but to forward such Correspondence *via Galle*.

Persons who are anxious to avail themselves of the Torres Straits Steamers to communicate with New Zealand should address their letters, &c., to the care of an Agent at Sydney.

Bankers and the Mercantile community are requested to post all Letters, &c., as early as practicable, especially when sent in large numbers, as facility is given to the Post-office in the discharge of its duties, and greater security afforded to the public by such a course: whereas great inconvenience, and frequently confusion, occurs through the whole of the correspondence from many of the large Firms being sent to the Post-office at the last moment before closing the mails for Europe, by both the English and French Packets.

The Postmaster at San Francisco has given notice that letters despatched from this Colony (whether through the Post-office, or as consignees' letters) by the United States Mail Packets, will not be forwarded to any places not within the United States unless the proper Postage from America to such places be prepaid in *American* Postage Stamps, but will be returned to this Office.

Such letters should either be prepaid in both Hongkong and American Stamps as above, or posted to an Agent in the United States.

This notice chiefly applies to the following places, the American rates of Postage to which are as follows:—

| | Letters. Cents. | Newspapers. Cents. | Books. Cents. |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------|
| Honolulu..... | 6 per $\frac{1}{2}$ oz. | 2 | 4 per 4 oz. |
| Brazil | 15 „ $\frac{1}{2}$ oz. | — | — |
| Peru, Chili, &c..... | 22 „ $\frac{1}{2}$ oz. | 4 | 10 per 4 oz. |

Many boxes of letters are received at the Post-office not sealed, that is to say, the box is fastened with sealing wax, but there is no impression of a *seal*.

The attention of boxholders is called to the necessity of carefully sealing such boxes with some recognisable seal, and of sending a chit-book or receipt with them. The omission of the latter precaution leaves a doubt as to whether the contents of the box ever reached the Post-office; the omission of the former, as to whether part of them might not have been abstracted for the sake of the Postage Stamps.

It is not generally possible to *count* the letters sent in sealed boxes (except where there are only three or four) and therefore the Post-office receipt to such an entry as, “47 for London, 15 for Calcutta, 3 for Penang, 5 for Singapore,” must be taken to mean no more than what is stated, viz., that *one box* was duly received.

As some misapprehension exists regarding the transmission of Packets of Patterns and Samples through the Post, it is hereby notified that the privilege of sending such articles through the Post at the rates of postage applicable to them is restricted to *bonâ fide Trade Patterns or Samples of Merchandize*. Goods sent for sale, or in execution of an order (however small the quantity may be), or any articles sent by *one private individual to another* which are not actually patterns or samples, are not admissible.

MONEY ORDERS.

I.—Money Orders will be issued at this office, and at the agencies thereof at Shanghai and Yokohama, on all the Money Order-offices in the United Kingdom of Great Britain and Ireland for amounts not exceeding £10, at the rate of Exchange current for each mail, and charged with commission according to the following scale, viz:—

| | | |
|----------------------------|----------|-----------|
| For sums not exceeding | £ 2..... | 18 cents. |
| Above £2 and not exceeding | £ 5..... | 36 „ |
| „ £5 „ | £ 7..... | 54 „ |
| „ £7 „ | £10..... | 72 „ |

II.—No Money Order to include a fractional part of a penny.

III.—Orders drawn in the United Kingdom upon Hongkong, Shanghai and Yokohama, will be paid at the rate of Exchange of the day of the receipt of the advices of such Orders at the places named.

IV.—Alphabetical Lists of over 3,700 Money Order offices in the United Kingdom, shewing the counties in which they are situated, are hung up for public reference at this office, and also at Shanghai and Yokohama.

V.—Applicants for Money Orders must furnish, in full, the surname, and, at east, the initial of one Christian name, both of the remitter and the payee; if the remitter or payee be a Peer or a Bishop, his ordinary title will be sufficient; if a firm, the usual designation of such firm, such as *Baring Brothers* will suffice, but the

mere term *Messrs.*, such as *Messrs. Rivington*, or the name of a Company trading as *Carron Co.*, is inadmissible.

VI.—The remitter on stating that the Order is to be paid only through a Bank, to have the option of giving or withdrawing the name of the payee, in such case the Order will be crossed in the same way that Cheques are commonly crossed when they are intended to be paid through a Bank.

VII.—When an Order is presented through a Bank, a receipt by any person will be sufficient, provided the Order be crossed with the name of the receiving Bank, and be presented by some person known to be in the employ of such Bank.

VIII.—The signature of the payee of a Money Order to be affixed on the Order in the place provided for the purpose. If the payee be unable to write, he must sign the receipt by making his mark in the presence of a witness, who must sign his name with his address in the presence of the officer who pays the order.

IX.—Should the payee of a Money Order desire to receive payment in the country in which the Order was issued at some other office than that in which the Order was originally drawn, the transfer will be granted, provided the Order be inclosed to the Postmaster of the office in which it was drawn. In such case a new Order will be issued, the commission chargeable upon which will be deducted from the amount of the new Order.

X.—In the event of a Money Order miscarrying or being lost, a duplicate will be granted on a written application from the payee, (containing the necessary particulars, and accompanied by an additional commission) to the office where the original Order was payable.

XI.—On the receipt of a similar application, orders will be given to stop payment of a Money Order, or to renew a lapsed Order. The additional commission in the last case will be deducted from the amount of the new Order. Lapsed Orders must be presented with the application for a new Order.

XII.—But when it is desired that any error in the name of the remitter or payee should be corrected, or that the amount of a Money Order should be repaid to the remitter, or that a lapsed Order should be renewed for payment in the country in which the Order was originally drawn, application must be made to the Chief Money Order Office of such country. This application must be accompanied by an additional commission, unless it have reference to a lapsed Order, in which case the commission will be deducted from the amount of the new Order.

XIII.—Repayment, whether of an original, or renewed, or a duplicate Order will not be made to the remitter, until it has been ascertained that the advice has been cancelled at the office on which the Order was originally drawn.

XIV.—Payment of an Order must be obtained before the end of the sixth calendar month after that in which it was drawn; for instance, if drawn in January, payment must be obtained before the end of July, otherwise the Order will become lapsed, and a new Order (for which a second commission to be deducted from the amount of the Order, will be charged) will become necessary.

XV.—If an Order be not paid before the end of the twelfth calendar month after that in which it was drawn,—for instance, if drawn in January, and not paid before the end of the following January—all claim to the money will be forfeited, unless, under peculiar circumstances, the Post-office of the country in which the Order was drawn think proper to allow it.

XVI.—After once paying a Money Order, by whomsoever presented, the paying office will not be liable to any further claim. If a wrong payment, however, be made, owing to the negligence on the part of any officer of the Post-office, the Postmaster-General of the country or colony in which the negligence occurs will, if he see fit, require the officer in fault to make good the loss.

XVII.—No Money Order will be paid unless the advice has been previously received.

XVIII.—Additional rules for greater security against fraud, and for the better working of the system generally, will be made as occasion may require.

XIX.—Should it appear that Money Orders are used by mercantile men, or others, either in the United Kingdom or at Hongkong, Shanghai or Yokohama, for the transmission of large sums of money, the British or Colonial Post-office, as the case may be, will consider the propriety of increasing the commission, and will exercise the power of wholly suspending for a time the issue of Money Orders.

1.—Money Orders are granted at this office on the Post-offices at Shanghai and Yokohama, and in like manner Money Orders are granted at Shanghai and Yokohama upon this office, for sums not exceeding Fifty Dollars, at the ruling rates for Dollars, charged with the following rates of commission, viz:—

On Order not exceeding \$25.....15 cents.

Above \$25 and not exceeding \$50.....30 "

2.—The Money Orders are in each case drawn in Dollars and Cents.

3.—All payments for Money Orders, whether by the Public to the Post-office, or by the Post-office to the Public, are made in Current Dollars.

4.—The stipulations contained in the preceding notice, so far as they are applicable, are enforced in conducting the local Money Order system between Hongkong and Shanghai and Yokohama.

An Almanac for the Year 1876.

| | Sunday. | Monday. | Tuesday. | Wednesday. | Thursday. | Friday. | Saturday. |
|------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Jan. | 2 9 16 23 30 | 3 10 17 24 31 | 4 11 18 25 | 5 12 19 26 | 6 13 20 27 | 7 14 21 28 | 8 15 22 29 |
| Feb. | 6 13 20 27 | 7 14 21 28 | 8 15 22 29 | 9 16 23 30 | 10 17 24 | 11 18 25 | 12 19 26 |
| Mar. | 5 12 19 26 | 6 13 20 27 | 7 14 21 28 | 8 15 22 29 | 9 16 23 30 | 10 17 24 | 11 18 25 |
| Apr. | 2 9 16 23 | 3 10 17 24 | 4 11 18 25 | 5 12 19 26 | 6 13 20 27 | 7 14 21 28 | 8 15 22 29 |
| May | 30 6 13 20 27 | 1 8 15 22 29 | 2 9 16 23 30 | 3 10 17 24 | 4 11 18 25 | 5 12 19 26 | 6 13 20 27 |
| June | 4 11 18 25 | 5 12 19 26 | 6 13 20 27 | 7 14 21 28 | 8 15 22 29 | 9 16 23 30 | 10 17 24 |

The Australian Mails (via Galle), 1876.

Table shewing the dates of departure of the Australian Mails from Hongkong, of their anticipated arrivals in Melbourne, and dates of return despatches :—

| Leaves Hongkong, per <i>Fr. Packet</i> . | Arrives in Melbourne. | Answer Leaves Melbourne. | Answer due here, per <i>Fr. Pkt.</i> |
|--|-----------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| Jan. 27 | Mar. 7 | Mar. 23 | May 2 |
| Feb. 24 | Apr. 4 | Apr. 18 | May 30 |
| Mar. 23 | May 2 | May 16 | June 27 |
| Apr. 20 | May 30 | June 13 | July 25 |
| May 13 | June 27 | July 11 | Aug. 22 |
| June 10 | July 25 | Aug. 8 | Sept. 19 |
| July 8 | Aug. 22 | Sept. 5 | Oct. 20 |
| Aug. 5 | Sept. 19 | Oct. 5 | Nov. 17 |
| Sept. 2 | Oct. 17 | Nov. 2 | Dec. 15 |
| ..... | ..... | ..... | 1877. |
| Sept. 30 | Nov. 14 | Nov. 30 | Jan. 12 |
| Nov. 2 | Dec. 12 | Dec. 28 | Feb. 9 |
| ..... | 1877. | 1877. | ..... |
| Nov. 30 | Jan. 9 | Jan. 25 | Mar. 9 |
| Dec. 28 | Feb. 6 | Feb. 22 | Apr. 6 |

The English Mails, 1876.

Table shewing the dates of departure of the English Mails from Hongkong, of their anticipated arrivals in London, and dates of return despatches:—

| Leaves Hongkong. | Arrives in London via Brindisi. | Answer Leaves London via Brindisi. | Answer due here. |
|---------------------|---------------------------------------|--|---------------------|
| Jan. 6 | Feb. 14 | Feb. 18 | Mar. 30 |
| " 20 | " 28 | March 3 | April 10 |
| Feb. 3 | March 13 | " 17 | " 24 |
| " 17 | " 27 | " 31 | May 8 |
| March 2 | April 10 | April 14 | " 22 |
| " 16 | " 24 | May 12 | June 5 |
| " 30 | May 8 | May 26 | " 19 |
| April 13 | " 22 | June 9 | July 3 |
| May 6 | June 5 | June 23 | " 17 |
| " 20 | July 3 | July 7 | " 31 |
| June 3 | " 17 | " 21 | Aug. 14 |
| July 1 | Aug. 14 | Aug. 18 | " 28 |
| July 15 | " 28 | Sept. 1 | Sept. 11 |
| " 29 | Sept. 11 | " 15 | Oct. 23 |
| Aug. 12 | " 25 | " 29 | " 9 |
| " 26 | Oct. 9 | Oct. 13 | Nov. 23 |
| Sept. 23 | " 23 | Oct. 27 | " 7 |
| " | Nov. 6 | Nov. 10 | Dec. 21 |
| Oct. 12 | ..... | ..... | " 1877 |
| " 26 | " 20 | Nov. 24 | Jan. 4 |
| Nov. 9 | Dec. 4 | Dec. 8 | " 18 |
| " | " 18 | " 22 | Feb. 1 |
| ..... | 1877 | " 5 | ..... |
| " 23 | Jan. 1 | Jan. 5 | " 15 |
| Dec. 7 | " 15 | " 19 | Mar. 1 |
| " 21 | " 29 | Feb. 2 | " 15 |

748-80

The French Mails, 1876.

Table shewing the dates of departure of the French Mails from Hongkong, of their anticipated arrivals in London, and dates of return despatches:—

| Leaves Hongkong. | Arrives in London, (via Marseilles.) | Answer Leaves London, (via Marseilles.) | Answer due Here. |
|---------------------|--|---|---------------------|
| Jan. 13 | Feb. 21 | Feb. 25 | April 7 |
| " 27 | March 6 | March 10 | " 18 |
| Feb. 10 | " 20 | " 24 | May 2 |
| " 24 | April 3 | April 7 | " 16 |
| March 9 | " 17 | " 21 | " 30 |
| " 23 | May 1 | " 5 | June 13 |
| April 6 | " 15 | May 19 | " 27 |
| " 20 | " 29 | June 2 | July 11 |
| " 29 | June 12 | " 16 | " 25 |
| May 13 | " 26 | " 30 | Aug. 8 |
| " 27 | July 10 | July 14 | " 22 |
| June 10 | " 24 | " 28 | Sept. 5 |
| " 24 | Aug. 7 | " 11 | " 19 |
| July 8 | " 21 | " 25 | Oct. 3 |
| " 22 | Sept. 4 | Sept. 8 | " 20 |
| Aug. 5 | " 18 | " 22 | Nov. 3 |
| " 19 | " 2 | " 6 | " 17 |
| Sept. 2 | " 16 | Oct. 20 | Dec. 1 |
| " 16 | " 30 | " 3 | " 15 |
| " 30 | Nov. 13 | " 17 | " 29 |
| ..... | ..... | ..... | " 1877 |
| Oct. 19 | Nov. 27 | Dec. 1 | Jan. 12 |
| Nov. 2 | Dec. 11 | " 15 | " 26 |
| " 16 | " 25 | " 29 | Feb. 9 |
| ..... | " 1877 | " 1877 | ..... |
| Nov. 30 | Jan. 8 | Jan. 12 | Feb. 23 |
| Dec. 14 | " 22 | " 26 | Mar. 9 |
| " 28 | Feb. 5 | Feb. 9 | " 23 |

ADVERTISEMENTS.

THE
VICTORIA DISPENSARY,
ESTABLISHED 1865.

CHARLES S. STOKES,
CHEMIST AND DRUGGIST,
IMPORTER of DRUGGISTS' SUNDRIES,
PATENT MEDICINES, and TOILET
REQUISITES.

Physicians' Prescriptions prepared in strict
accordance with the Formula of the British
Pharmacopœia.

Ship and Family Medicine Chests supplied
and refitted.

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID UP CAPITAL.....5,000,000 OF DOLLARS.
RESERVE FUND.....100,000 OF DOLLARS.

COURT OF DIRECTORS: CHAIRMAN—AD. ANDRE, ESQ.

DEPUTY CHAIRMAN—W. H. FORBES, ESQ.

E. R. BELILIOS, Esq.
J. F. CORDES, Esq.

H. HOPPIUS, Esq.
A. McIVER, Esq.

F. D. SASSOON, Esq.

MANAGERS AND AGENTS:

| | |
|--------------------|-----------------------------------|
| HONGKONG..... | JAMES GREIG, Esq., CHIEF MANAGER. |
| SHANGHAI..... | EWEN CAMERON, Esq., MANAGER. |
| YOKOHAMA..... | THOS. JACKSON, Esq., MANAGER. |
| BOMBAY..... | G. E. NOBLE, Esq., AGENT. |
| CALCUTTA..... | E. MORRISS, Esq., AGENT. |
| FOOCHOW..... | A. LEITH, Esq., AGENT. |
| HIOGO..... | J. J. WINTON, Esq., ACTING AGENT. |
| SAIGON..... | JOHN MORRISON, Esq., AGENT. |
| HANKOW..... | ALF. L. TURNER, Esq., AGENT. |
| AMOY..... | H. ABENDROTH, Esq., AGENT. |
| MANILA..... | C. J. BARNES, Esq., AGENT. |
| SAN FRANCISCO..... | W. H. HARRIES, Esq., AGENT. |

LONDON OFFICE—32, LOMBARD STREET.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED

On Current Deposit Accounts at the rate of 1 per cent. per annum
on the daily balance.

On Fixed Deposits:—

For 3 months, 2 per cent. per annum.

| | | | | |
|----|---|---|---|---|
| 6 | „ | 4 | „ | „ |
| 12 | „ | 5 | „ | „ |

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

CREDITS granted on approved Securities, and every description of
Banking and Exchange business transacted.

DRAFTS granted on London, and the chief commercial places in
Europe, India, Australia, America, China and Japan.

JAMES GREIG,

Chief Manager.

OFFICES OF THE CORPORATION, No. 1, QUEEN'S ROAD EAST.
Hongkong, 1st January, 1876.

CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON, AND CHINA.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.

CAPITAL Paid-up £750,000, with power to Increase to £1,500,000.
RESERVE FUND, £51,000, undivided profits 30th June, 1875, £55,000.

Head Office—No. 65, Old Broad Street, London.

COURT OF DIRECTORS:

GEORGE GARDEN NICOL, ESQ.—CHAIRMAN.

CLAUDIUS JAMES ERSKINE, Esq.
EDMUND JAMES DANIELL, Esq.
JAMES MURRAY ROBERTSON, Esq.

J. N. BULLEN, Esq.
DAVID TRAIL ROBERTSON, Esq.,
ex-officio.

DAVID TRAIL ROBERTSON, Esq.—*Chief Manager.*

WILLIAM JACKSON, Esq. *Assistant Manager.*

WALTER ORMISTON, Esq.—*Secretary.*

LONDON BANKERS:

BANK OF ENGLAND; LONDON JOINT STOCK BANK.

SOLICITORS:

MESSRS. CLARKE, SON, AND RAWLINS.

AUDITORS:

GEO. CHRISTIAN, Esq. CHARLES H. PICKFORD, Esq.

BRANCHES.

BOMBAY.
CALCUTTA.
MADRAS.
CEYLON.
SINGAPORE.

PENANG.
BATAVIA.
HONGKONG.
SHANGHAI.

HANKOW.
YOKOHAMA.
FOOCHOW.
MAURITIUS.
SOURABAYA.

EDINBURGH DEPOSIT AGENCY, 128, GEORGE STREET.

HONGKONG BRANCH.

Current Deposits.—Accounts are kept on which no interest is allowed, and no charge made for collecting Bills, Cheques, &c.

Fixed Deposits.—Are received, viz. :—

Repayable at 12 months.....5 per cent. per annum.

Repayable at 6 months.....4 per cent. per annum.

The Bank discounts Local Bills and Notes payable in Hongkong, having at least two approved names unconnected in general partnership, and makes advances on approved Banking Securities.

EXCHANGE.

The Bank issues drafts on the London Joint Stock Bank at six months' sight, also on its Head Office and Branches, Bank of England, and Agents in Scotland, Ireland, Melbourne, Sydney, and Towns in Australia, New Zealand, &c., and grants Circular Notes for the use of travellers negotiable in all Towns of importance throughout the world.

Bills payable in Europe or in any of the above mentioned places are purchased or remitted for collection.

Further information as to the rules of business may be obtained at the Office, or on application by letter to the Manager.

Office hours:—10 to 3, Saturday 10 to 1.

H. H. NELSON,

Manager, Hongkong.

2, QUEEN'S ROAD.

The National Bank of India, LIMITED.

REGISTERED IN LONDON UNDER THE COMPANIES' ACT OF 1862, ON THE 23RD MARCH, 1866.

ESTABLISHED IN CALCUTTA

29TH SEPTEMBER, 1863.

| | |
|-------------------------|----------|
| SUBSCRIBED CAPITAL..... | £933,000 |
| PAID-UP CAPITAL..... | 465,250 |
| RESERVE FUND | 15,000 |

HEAD OFFICE:

80, KING WILLIAM STREET, LONDON, E.C.

BRANCHES AND AGENCIES.

BOMBAY, CALCUTTA, KURRACHEE, MADRAS, SINGAPORE, HONGKONG,
SHANGHAI, AND FOOCHOW.

DIRECTORS:

R. O. CAMPBELL, Esq., *Chairman.*

SETH A. APCAR, Esq.

JOHN BORRADAILE, Esq.

J. R. BOYSON, Esq.

W. S. FITZWILLIAM, Esq.

HERBERT KNOWLES, Esq.

R. P. HARRISON, Esq.

E. W. WINGROVE, Esq.

R. O. SAWERS, Esq.—CHIEF MANAGER.

LONDON BANKERS:

THE BANK OF ENGLAND, THE NATIONAL PROVINCIAL BANK OF
ENGLAND, THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

AGENTS IN SCOTLAND:

THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND, BRITISH LINEN COMPANY.

AGENTS IN IRELAND:

THE PROVINCIAL BANK OF IRELAND.

THE Bank grants Drafts on its Head Office, Branches, and Agencies. It also negotiates and collects Bills payable at those places.

The Bank receives money on deposit, subject to 12 months' notice of withdrawal, and allows interest thereon at 5 per cent. per annum.

Deposits will be received for shorter periods, the rate of interest allowed being subject to special arrangement.

CHARTERED BANK

OF

INDIA, AUSTRALIA, & CHINA,

MATTON COURT, THREADNEEDLE STREET, LONDON.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.

PAID-UP CAPITAL, £800,000.

COURT OF DIRECTORS, 1875-76.

WILLIAM PATERSON, Esq., CHAIRMAN.

FREDERICK W. HEILGERS, Esq.

EMILE LEVITA, Esq.

JOHN JONES, Esq.

WILLIAM MACNAUGHTAN, Esq.

THOMAS LANCASTER, Esq.

WILLIAM CHRISTIAN, Esq.

LUDWIG WIESE, Esq.

MANAGER—JOHN HOWARD GWYTHYR.

SUB-MANAGER—JAMES MACDONALD.

BANKERS.

LONDON..... { THE BANK OF ENGLAND.
THE CITY BANK.

SCOTLAND..... THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

AGENCIES AND BRANCHES.

BOMBAY.
CALCUTTA.
AKYAB.

RANGOON.
SINGAPORE.
PENANG.
BATAVIA.

MANILA.
HONGKONG.
SHANGHAI.

Agents in Saigon.
Messrs. BEHRE & Co.

Agents in Amoy.
Messrs. TAIT & Co.
Agents in Holland.

Amsterdam { Messrs. HOPE & Co.
Messrs. WERTHEIM & GOMPERTZ.

Rotterdam..... THE BANK OF ROTTERDAM.

Agents in Paris.
THE CAISSE COMMERCIALE DE PARIS.

Agents in New Zealand.
THE BANK OF NEW ZEALAND.

Agents in Foochow.
Messrs. OLYPHANT & Co.

Agents in Hankow.
Messrs. DRYSDALE, RINGER & Co.
Agents in Australia.

THE COMMERCIAL BANKING COMPANY OF SYDNEY.

THE LONDON CHARTERED BANK OF AUSTRALIA.

THE UNION BANK OF AUSTRALIA.

Agents in California and British Columbia.

THE BANK OF BRITISH COLUMBIA.

THE Bank's Branch in Hongkong grants Drafts on its Head Office and London Bankers, as well as on the other Agencies and Branches; buys and receives for collection Bills of Exchange, and conducts all kinds of Banking Business.

The Bank also draws upon the Head Office and Branches of the National Bank of Scotland, and on the Caisse Commerciale de Paris.

Deposits of Money are received at call and for Fixed Periods, on terms which may be learned on application.

THOMAS FORREST,

Acting Manager in Hongkong.

Hongkong, 1st January, 1876.

| | |
|---|---|
| Akyab.....Messrs. | Rangoon.....Messrs. TODD, FINDLAY & Co. |
| Amoy....." BOYD & Co. | Rotterdam....." { R. & S. & C. St. |
| Amsterdam J. HERMANN SCHRODER, Esq. | " { MARTIN & Co. |
| Bangkok.....Messrs. PICKENPACK, THIES & Co. | Samarang & } { TIDMAN, BALFOUR & |
| Batavia....." TIDMAN, BALFOUR & Co. | Sourabaya...} " { Co., Batavia. |
| Bombay....." EWART, LATHAM & Co. | Saigon....." WM. G. HALE & Co. |
| Calcutta....." WHITNEY BROTHERS & Co. | San Francisco. " { WILLIAMS, BLAN- |
| Canton....." DEACON & Co. | " { CHARD & Co. |
| Chefoo....." HATCH & Co. | Singapore....." BOUSTEAD & Co. |
| Foochow....." WESTALL, GALTON & Co. | Swatow....." BRADLEY & Co. |
| Hamburg... W. A. LEPPER & Co. | Tientsin.....WM. FORBES, Esq. |
| Hankow....." DRYSDALE, RINGER & Co. | Yokohama.....Messrs. PAUL HEINEMANN & Co. |
| Kiukiang...." R. FRANCIS & Co. | " { THE NETHERLANDS |
| London....." GEORGE CROSHAW & Co. | Hiogo....." { TRADING SOCIETY. |
| Madras....." ARBUTHNOT & Co. | " { E. LA CHAMBERE, GAU- |
| Manila....." RUSSELL & STURGIS. | Lima....." { TREAU & Co. |
| Marseilles.. " ULYSSE PILA & Co. | Callao....." Do. |
| Newchwang " KNIGHT & Co. | Vaiparaiso...." Do. |
| New York...Jas. W. HAYWARD, Esq. | Chinkiang....." J. M. CANNY & Co. |
| Ningpo.....Messrs. WM. REES & Co. | Odessa....." |
| Penang....." BOUSTEAD & Co. | |

THE UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON.

BOARD OF DIRECTORS.

| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| THE HON. P. RYRIE, (Chairman)..... | of Messrs. TURNER & Co. |
| THE HON. H. LOWCOCK..... | " GIBB, LIVINGSTON & Co. |
| H. HOPPIUS, Esq..... | " SIEMSEN & Co. |
| F. D. SASSOON, Esq..... | " DAVID SASSOON, SONS & Co. |
| H. L. DALRYMPLE, Esq..... | " BIRLEY & Co. |
| J. P. BARNES, Esq..... | " HOLLIDAY, WISE & Co. |
| THE HON. W. KESWICK..... | " JARDINE, MATHESON & Co. |
| N. J. EDE..... | SECRETARY. |

SHANGHAI BRANCH.

COMMITTEE.

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| J. HART, Esq..... | of Messrs. TURNER & Co. |
| J. M. VICKERS, Esq..... | " GIBB, LIVINGSTON & Co. |
| H. P. HANSEN, Esq..... | " ALFRED DENT & Co. |
| DOUGLAS JONES, Esq..... | Agent. |

LONDON BRANCH.

82, Old Broad Street, E.C.

COMMITTEE.

| | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| ARTHUR SMITH, Esq..... | of Messrs. BIRLEY & Co. (of China.) |
| ELDERED HALTON, Esq..... | " T. A. GIBB & Co. |
| H. W. CAREY, Esq..... | " ADAMSON & Co. |
| M. P. JUKES, Esq..... | Agent. |

AGENTS.

| | |
|---|---|
| Manchester } Messrs. ESCOMBE BROTHERS & Co. | Kiukiang...ROBT. ANDERSON, Esq. |
| Liverpool... } | Chinkiang...Messrs. DAVID SASSOON, SONS & Co. |
| Calcutta..... | " DEACON & Co. |
| Bombay..... | " DEACON & Co. |
| Kurrachee..... | " TAIT & Co. |
| Colombo..... | " GIBB, LIVINGSTON & Co. |
| Penang..... | " ELLES & Co. |
| Singapore..... | " DAVID SASSOON, SONS & Co. |
| Saigon..... | " HATCH & Co. |
| Bangkok..... | " DAVID SASSOON, SONS & Co. |
| Manila..... | " KNIGHT & Co. |
| Melbourne..... | " ADAMSON, BELL & Co. |
| Sydney..... | " BROWNE & Co. |
| Hankow..... | " GIBB, LIVINGSTON & Co. \| Nagasaki.... " |
| | " HOLME, RINGER & Co. |

CORRESPONDENTS.

BATAVIA—Messrs. DUMMLER & Co. SAMARANG—Messrs. VAN DEN BROEK & VEECKENS.
SOURABAYA—Messrs. BULTZINGSLAWN & Co. SAN FRANCISCO, Messrs. FALKNER,
BELL, & Co. NEW YORK—JAMES W. HAYWARD, Esq., 47, William Street.

Yang-tsze Insurance Association of Shanghai.

CAPITAL AND SURPLUS 800,000 TAEELS.

POLICIES GRANTED ON "MARINE RISKS" TO ALL PARTS OF THE
WORLD, AT CURRENT RATES.

THIS Association will, until further notice, provide out of the earnings, first, for an interest dividend of 15 per cent. for Shareholders on Capital, and thereafter distribute among Policy-holders annually, in cash, ALL THE PROFITS of the Underwriting Business, *pro rata* to amount of premium contributed.

AGENTS.

| | | | |
|----------------|--|-----------------|-------------------------------|
| Amoy..... | Messrs. BROWN & Co. | Macao..... | B. A. PEREIRA, Esq. |
| Bangkok..... | PICKENPACK, THIES & Co. | Manila..... | Messrs. PEELE, HUBBELL & Co. |
| Batavia..... | DUMMLER & Co. | Marseilles..... | ULYSSE PILA & Co. |
| Bombay..... | FINLAY, SCOTT & Co. | Mauritius..... | RICHARDSON & Co. |
| Boston..... | J. M. FORBES & Co. | Melbourne..... | STUART, COUCHE & Co. |
| Calcutta..... | GISBORNE & Co. | Nagasaki..... | HENRY, GRIBBLE & Co. |
| Callao..... | ALSOP & Co. | Newchwang... | KNIGHT & Co. |
| Canton..... | RUSSELL & Co. | Ningpo..... | RUSSELL & Co. |
| Chefoo..... | WILSON, CORNABE & Co. | Padang..... | DUMMLER & Co. |
| Chinkiang..... | A. E. SALTER, Esq. | Penang..... | { SANDILANDS, BUTTERY & Co. |
| Colombo..... | Messrs. AITKEN, SPENCE & Co. | Saigon..... | SPEIDEL & Co. |
| Foochow..... | RUSSELL & Co. | San Francisco. | MACONDRAY & Co. |
| Galle..... | CLARK, SPENCE & Co. | Shanghai..... | { RUSSELL & Co., Secretaries. |
| Gibraltar..... | THOS. MOSLEY & Co. | Singapore..... | GILFILLAN, WOOD & Co. |
| Hakodadi..... | HOWELL & Co. | Swatow..... | EDWARD HERTON, Esq. |
| Hankow..... | RUSSELL & Co. | Sydney..... | Messrs. R. TOWNS & Co. |
| Higo..... | WALSH, HALL & Co. | Taiwan..... | { BROWN & Co. |
| Hongkong..... | RUSSELL & Co. | Takao..... | |
| Keelung..... | DODD & Co. | Tamsui..... | |
| Kiukiang..... | RUSSELL & Co. | Tientsin..... | RUSSELL & Co. |
| Kurrachee..... | FINLAY & Co. | Valparaiso..... | ALSOP & Co. |
| Liverpool..... | BARING BROTHERS & Co. | Yokohama..... | WALSH, HALL & Co. |
| London..... | BARING BROTHERS & Co. | | |
| Lyons..... | { COMPAGNIE LYONNAISE D'ASSURANCE MARITIMES. | | |

RUSSELL & CO.,
Agents.

Hongkong, 1st January, 1876.

The Chinese Insurance Company, LIMITED.

CAPITAL 1,500,000 DOLLARS, IN 1,500 SHARES OF
1,000 DOLLARS EACH.

PAID-UP CAPITAL 300,000 DOLLARS.

Directors.

ADOLF ANDRE, Esq. (Messrs. Melchers & Co.), Chairman.
E. R. BELLIOS, Esq.
S. E. BURROWS, Esq. (Messrs. S. E. Burrows & Sons.)
C. MORLAND KERR, Esq. (Acting Manager, Oriental Bank Corporation.)
H. SEYMOUR GEARY, Esq. (Messrs. Olyphant & Co.)
LEE TUCK CHEONG (Wo Hang Hong.)
FUNG TANG (Hee Cheong Ching Hong.)

Bankers.

THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

General Agents.

MESSRS. OLYPHANT & Co.

Solicitors.

MESSRS. CALDWELL & BRERETON.

London Agents.

MESSRS. FORBES, FORBES & Co.

HEAD-OFFICE-HONGKONG.

Agents.

| | |
|-------------------------------------|---|
| Amoy, Messrs. H. A. Petersen & Co. | Madras, Messrs. Lecot & Co. |
| Bangkok, " Windsor, Redlich & Co. | Manila, " Findlay, Richardson & Co. |
| Batavia, " The Borneo Co., Limited. | Nagasaki, " Holme, Ringer & Co. |
| Bombay, " Sir Charles Forbes & Co. | Newchwang, " Knight & Co. |
| Calcutta, " Ernsthausen & Oesterley | New York, " Olyphant & Co. (of China) |
| Canton, " Olyphant & Co. | Ningpo, F. Coit, Esq. (acting) |
| Chefoo, " Fergusson & Co. | Penang, Messrs. Sandilands, Buttery & Co. |
| Chinkiang, " J. M. Canny & Co. | Saigon, " Kaltenbach, Engler, & Co. |
| Colombo, " Delmege, Reid & Co. | San Francisco, " Rich. B. Irwin & Co. |
| Foochow, " Olyphant & Co. | Shanghai, " Olyphant & Co. |
| Galle, " Delmege, Reid & Co. | Singapore, " The Borneo Co., Limited. |
| Hakodadi, " Howell & Co. | Swatow, " Dircks & Krüger |
| Hankow, " Evans, Pugh & Co. | Taiwanfoo, " Taylor & Thompson |
| Hiogo, " Smith, Baker & Co. | Takao, " Taylor & Thompson |
| Keelung, " Dodd & Co. | Tamsui, " Dodd & Co. |
| Kinkiang, " R. Francis & Co. | Tientsin, " Hatch & Co. |
| London, " Forbes, Forbes & Co. | Yokohama, " E. Fischer & Co. |

POLICIES granted at current rates on Marine Risks to all parts of the World. In accordance with the Company's Articles of Association, Two-thirds of the Profits are distributed annually to Contributors, whether Shareholders or not, in proportion to the net amount of Premia contributed by each, the remaining third being carried to Reserve Fund.

THE
**SWISS LLOYD TRANSPORT INSURANCE
 COMPANY,**
 WINTERTHUR.

| | |
|--|--------------|
| Subscribed Capital..... | \$1,000,000 |
| Reserve Fund..... | 115,000 |
| And Co-insures with French Lloyd, Paris, Capital..... | 1,400,000 |
| And with French Company, Paris, Ca- pital..... | 1,000,000 |
| Aggregate Capital..... | \$ 3,515,000 |

VOGEL, HAGEDORN & Co.,

AGENTS, HONGKONG AND CHINA,

Will grant policies at current rates on Marine Risks to all parts of the
 World, allowing a Brokerage of:—

40 per cent. on risks East of Singapore.
 and 20 per cent. on risks to Europe and America.

AGENCIES:

| | | | |
|-------------------|--|--------------------|--|
| At Amsterdam..... | Wm. BREITENSTEIN, Esq. | At Melbourne..... | Messrs. { T. JACQUE, MARITIN & Co. |
| " Batavia..... | Messrs. NIEDERER & Co. | " Moulmain..... | " { FRANCOIS BUROT & Co. |
| " Bombay..... | " VOLKART BROTHERS. | " New York..... | HUGO MENZEL, Esq. |
| " Bremen..... | " { ED. VON HEYMAN, Esq. | " Padang..... | Messrs. { VAN HOUTEN, STEFFAN & Co. |
| " Calcutta..... | " HUBER & Co. | " Penang..... | " FRIEDERICH & Co. |
| " Canton..... | " { VOGEL, HAGEDORN & Co. | " Rangoon..... | " TODD FINDLAY & Co. |
| " Homburg..... | WILLIAM LAZARUS, Esq. | " Saigon..... | " { KALTENBACH ENGLER & Co. |
| " Havre..... | Messrs. { A. FOL AND V. LICHTENSTEIN. | " San Francisco... | " { MORRIS, SPYER & Co. |
| " Hongkong..... | " { VOGEL HAGEDORN & Co. | " Shanghai..... | " { VOGEL, HAGEDORN & Co. |
| " London..... | SEPTIMUS MERRIMAN, Esq. | " Singapore..... | " { STAHELIN AND STAHLKNECHT. |
| " Macascar..... | Messrs. { J. F. VAN LEEU- WEN & Co. | " Sourabaya..... | " E. MOORMANN & Co. |
| " Madras..... | " ARBUTHNOT & Co. | " Yokohama..... | " ZIEGLER & Co. |
| " Manila..... | CHAS. GERMAN, Esq. | | |
| " Marseilles..... | CAMILLE ROUSSLER, Esq. | | |

THE
CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

REGISTERED UNDER THE COMPANIES' ORDINANCE No. 1, OF 1865.

CAPITAL—TWO MILLION DOLLARS,
IN 4,000 SHARES OF 500 DOLLARS EACH.

PAID-UP CAPITAL 400,000 DOLLARS.
RESERVE FUND, 1st JANUARY, 1875..... 248,614 DOLLARS.

DIRECTORS.

THE HON. HENRY LOWCOCK,.....of Messrs. GIBB, LIVINGSTON & Co., (*Chairman.*)
A. MACGLASHAN HEATON, Esq.
THE HON. P. RYRIE.....of Messrs. TURNER & Co.
W. H. FORBES, Esq.....of Messrs. RUSSELL & Co.
H. HOPPIUS, Esq.....of Messrs. SIEMSEN & Co.
A. McIVER, Esq.of The P. & O. Company.

AUDITORS.

RICHARD DEACON, Esq., Hongkong.
C. MORLAND KERR, Esq., Hongkong.

BANKERS.

THE CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON & CHINA.

HEAD OFFICE AT HONGKONG.

AGENTS.

| | |
|-----------|---------------------------------|
| CANTON | Messrs. DEACON & Co. |
| SWATOW | Messrs. BRADLEY & Co. |
| AMOY | Messrs. ELLES & Co. |
| FOOCHOW | Messrs. OLYPHANT & Co. |
| NINGPO | Messrs. DAVIDSON & Co. |
| SHANGHAI | Messrs. GIBB, LIVINGSTON & Co. |
| KIUKIANG | Messrs. R. FRANCIS & Co. |
| HANKOW | Messrs. GIBB, LIVINGSTON & Co. |
| CHEFOO | Messrs. FERGUSON & Co. |
| NAGASAKI | Messrs. ALT & Co. |
| YOKOHAMA | Messrs. MOURILYAN HEIMANN & Co. |
| KOBE | Messrs. BROWNE & Co. |
| SAIGON | Messrs. WM. G. HALE & Co. |
| SINGAPORE | Messrs. GILFILLAN, WOOD & Co. |
| PENANG | Messrs. A. A. ANTHONY & Co. |
| MANILA | Messrs. RUSSELL & STURGIS. |

Risks accepted and Policies of Insurance granted at established rates. A portion of the net profits of the Company will be divided annually among Contributing Shareholders, as Bonus, in proportion to the amount of premia paid by them.

JAS. B. COUGHTRIE,
Secretary.

39, Queen's Road,
Hongkong, 1st January, 1876.

THE QUEEN INSURANCE COMPANY.

CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Undersigned, having been appointed Agents for the above Company at this port, are prepared to

GRANT POLICIES AGAINST FIRE

To the extent of £10,000, on Buildings or on Goods Stored therein.

THE following rates will be charged for SHORT PERIOD INSURANCE, viz.:—

| | | |
|---|-----------------------|---------------------|
| Not exceeding 10 days..... | $\frac{1}{8}$ | of the annual rate. |
| Not exceeding 1 month..... | $\frac{1}{4}$ | do. do. |
| Above 1 month, and not exceeding 3 months..... | $\frac{1}{2}$ | do. do. |
| Above 3 months, and not exceeding 6 months..... | $\frac{3}{4}$ | do. do. |
| Above 6 months..... | the full annual rate. | |

A Discount of Twenty per cent. (20%), upon current local rates of Premia will be returned on Insurances against Fire effected with this Office.

NORTON & CO.,

Agents.

Hongkong, 1st January, 1876.

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY,

LONDON AND EDINBURGH.

ESTABLISHED 1809.

(INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.)

| | | |
|--|------------|---------|
| Subscribed Capital..... | £2,000,000 | : 0 : 0 |
| Paid-up Capital..... | 250,000 | : 0 : 0 |
| Fire Reserve Fund..... | £463,295 | : 0 : 0 |
| Fire Premium Reserve..... | 254,213 | : 0 : 0 |
| | 717,508 | : 0 : 0 |
| Income of the Fire Department, Premiums, and Interest..... | 804,320 | : 0 : 0 |

President.

HIS GRACE THE DUKE OF ROXBURGHE, K.T.

Vice-Presidents.

HIS GRACE THE DUKE OF SUTHERLAND, K.G.

HIS GRACE THE DUKE OF ABERCORN, K.G.

Chairman of General Court of Directors.

THE RIGHT HON. LORD LAWRENCE, G.C.B. AND G.C.S.I.

Ordinary Directors.

LONDON.

JOHN WHITE CATER, Esq.—J. W. Cater, Sons, & Co.

CHARLES MORRISON, Esq.

RICHARD BARING, Esq.—James Cook & Co.

RICHARD BRANDT, Esq., Merchant.

EDWARD COHEN, Esq.—Kleinwort, Cohen & Co.

JOHN FLEMING, Esq.—Smith, Fleming & Co.

P. DUPRE GREENFELL, Esq.—Morton, Rose & Co.

A. H. CAMPBELL, Esq.—Finlay, Campbell & Co.

Manager of Fire Department.—G. H. BURNETT.

Secretary.—F. W. LANCE.

Right Hon. LORD LAWRENCE, G.C.B. & G.C.S.I.
Hon. HUGH M'CULLOCH—Jay Cook, M'Culloch & Co.

JUNIUS S. MORGAN, Esq.—J. S. Morgan & Co.

GEORGE GARDEN NICOL, Esq., Chartered Mercantile Bank of India, London, and China.

BARON J. H. W. SCHRÖDER—J. H. Schröder & Co.

GEORGE YOUNG, Esq.—Begbie, Young & Begbie.

Foreign Sub-Manager.—PHILIP WINSOR.

The Undersigned are prepared to grant Policies against FIRE, at the following Rates, allowing the usual return of 20 per cent. to Insurers:—

| | |
|---|----------------------|
| Detached and semi-detached Dwelling Houses, removed from town, and } their Contents..... | per cent. per Annum. |
| Other Dwelling Houses, used strictly as such, and their Contents..... | “ “ |
| Godowns, Offices, Shops, &c., and their Contents..... | “ “ |

SHORT PERIOD RATES.

| | |
|--|-----------------------------------|
| Not exceeding 10 days..... | $\frac{1}{2}$ of the Annual rate. |
| Above 10 days and not exceeding 1 month, $\frac{1}{4}$ | do. |
| Do. 1 Month do. 3 months $\frac{1}{3}$ | do. |
| Do. 3 Months do. 6 do. $\frac{1}{2}$ | do. |
| Do. 6 do. | the full Annual rate. |

GILMAN & CO.,—Agents.

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE CO. OF HAMBURG.

THE Undersigned, having been appointed Agents for the above Company, are prepared to accept Risks against

FIRE

AT CURRENT RATES,

Subject to a Bonus of 20 per Cent.

SIEMSEN & CO.,
Agents.

Hongkong, 1st January, 1876.

THE SECOND COLONIAL SEA AND FIRE INSURANCE COMPANY OF BATAVIA.

THE GLOBE MARINE INSURANCE
COMPANY, LIMITED, LONDON.

THE Undersigned call *Special Attention* of *Shippers* to the *low rates of Premium* charged for all Steamer Risks, besides which a Brokerage of *Thirty-three and One-third per Cent.* ($33\frac{1}{3}\%$), will be allowed on Risks to Ports in

CHINA, JAPAN, THE PHILIPPINES, AND THE STRAITS.

On Risks to other Ports, the Brokerage will be *Fifteen per Cent.* (15%) only.

SIEMSEN & Co.;
Agents.

Hongkong, 1st January, 1876.

The Scottish Imperial Insurance COMPANY.

THE Undersigned, having been appointed Agent in Hongkong for the above-named Company, is prepared to

GRANT POLICIES AGAINST FIRE

On Buildings and on Goods to the extent of £10,000 at the usual rates, subject to an immediate discount of 20 per cent.

Attention is invited to a considerable reduction in premia for Life Insurance in China.

A. MACG. HEATON.

Hongkong, 1st January, 1876.

HAMBURG, BREMEN, FIRE INSURANCE COMPANY.

CAPITAL.....6,000,000 REICHSMARK.

THE Undersigned, Agents for the above Company, are prepared to accept Risks to the amount of \$50,000, at Current Local Rates of Premia, upon which a Bonus of 20 per cent. will be returned.

From and after this date the following rates will be charged for

SHORT PERIOD INSURANCE.

VIZ:—Not exceeding.....10 days $\frac{1}{3}$ of the annual Rate.
 Not exceeding.....1 month $\frac{1}{4}$ do. do.
 Above 1 month, and not exceeding.....3 months $\frac{1}{2}$ do. do.
 Above 3 months, and not exceeding.....6 „ $\frac{3}{4}$ do. do.
 Above 6 months.....the full Annual Rate.
 A Bonus of 20 per cent. on amount of Premia will be allowed to all Contributors, such Bonus to be deducted at once, whenever payment of Premia is to be made.

Wm. PUSTAU & Co.,
Agents.

Hongkong, 1st January, 1876.

PHENIX FIRE INSURANCE COMPANY.

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, having been appointed Agents to the above Companies at this Port, are prepared to

GRANT POLICIES AGAINST FIRE

To the extent of \$40,000, in either of the above Offices, on Buildings or on Goods stored therein.

DOUGLAS LAPRAIK & CO.

Hongkong, 1st January, 1876.

SUN FIRE OFFICE.

THE Undersigned is prepared to Grant Policies of Assurance against FIRE to the extent of £10,000 on first-class risks at the following rates:—

ANNUAL.

| | | |
|---|---------------|----------------------|
| Detached and semi-detached Dwelling Houses removed from town, and their Contents..... | $\frac{1}{2}$ | per cent. per Annum. |
| Other Dwelling Houses, used strictly as such, and their Contents..... | $\frac{3}{4}$ | per cent. per Annum. |
| Godowns, Offices, Shops, &c., and their Contents..... | 1 | per cent. per Annum. |

SHORT PERIODS.

| | | |
|--|---------------|----------------------|
| Not exceeding 10 days..... | $\frac{1}{8}$ | of the Annual Rates. |
| Above 10 days and not exceeding 1 month..... | $\frac{1}{4}$ | do. do. |
| Above 1 month and not exceeding 3 months..... | $\frac{1}{2}$ | do. do. |
| Above 3 months and not exceeding 6 months..... | $\frac{3}{4}$ | do. do. |
| Above 6 months the full Annual Rate. | | |

A discount of Twenty per cent. (20 %) upon the above rates of premia will be allowed upon Insurances effected with this office.

T. G. LINSTEAD,

Agent.

Hongkong, 1st January, 1876.

HONGKONG, CANTON, & MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

DIRECTORS.

| | |
|--|----------------------|
| A. MacG. HEATON, Esq.,— <i>Chairman.</i> | |
| RICHARD DEACON, Esq. (absent) | E. R. BELILIOS, Esq. |
| A. ANDRE, Esq. | Hon. W. KESWICK. |

MARINE SUPERINTENDENT.

GEORGE U. SANDS, Esq.

SECRETARY.

P. A. DA COSTA, Esq.

AGENTS.

Messrs. DE MELLO & Co., Macao. | Messrs. DEACON & Co., Canton.

STEAMERS.

White Cloud leaves Macao for Hongkong every morning, at 8 A.M.; Returning,
leaves Hongkong at 2 P.M.

Kiukiang and *Kinshan* leave every alternate day for Canton at 8 A.M.;

Returning, leave Canton at 9 A.M.

Spark leaves Macao for Canton, and *vice versa*, on alternate days,
starting from Macao at 7.30 and Canton at 8 A.M.

PATENT SLIP AND DOCK COMPANY,

AND

NOVELTY IRON WORKS,

No. 32, PRAYA WEST,

MACHINE, BOILER, AND BLACKSMITH SHOPS, IRON AND
BRASS FOUNDERS.

This Establishment is now prepared to take on vessels 300 feet in
length for PAINTING and RE-COPPERING; also large REPAIRS to
Hulls, Machinery, etc., etc.

A large Assortment of Spars and Lumber, Iron and Copper Plates,
Iron and Brass Rods, Pitch, Oakum, Felt, and Sheathing Metal.

Are also prepared to make Contracts for the construction of Hulls
and Machinery for vessels of any class.

For further Particulars, address,

MANAGER,
PATENT SLIP AND DOCK COMPANY.

HONGKONG & WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

OFFICE, 1, CLUB CHAMBERS, D'AGUILAR STREET,
HONGKONG.

BANKERS:

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

BOARD OF DIRECTORS:

Hon. W. KESWICK, Chairman.
A. McIVER, Esq., Vice-Chairman.

H. HOPPIUS, Esq.
A. T. MANGER, Esq.,

D. GILLIES, Esq., Secretary.

THE COMPANY'S DOCKS at ABERDEEN, KOWLOON, and WHAMPOA, are in full working order, and the attention of Captains and Shipowners is respectfully solicited to the advantages which this Establishment offers for the Docking and Repair of Vessels. The Docks are the largest in China, and they are fitted with every appliance in the way of Caissons, powerful Steam Pumps, &c., to ensure safety and despatch in work.

WORKSHOPS.

The Workshops at Aberdeen, Kowloon, and Whampoa, possess every appliance necessary for the Repairs of Ships or Steam Machinery. The Engineers' Shops are supplied with Lathes, Planing, Screwing, Cutting, and Punching Machines, &c., &c., capable of executing work on the largest scale, and driven by steam. The Shipwrights' and Blacksmiths' Shops are equally well supplied, and are under the Supervision of experienced Europeans.

Powerful Lifting Shears at all their Establishments stand on a Jetty, alongside which vessels can lie drawing 24 feet of water, and take in or out boilers, &c.

BOILERMAKERS' DEPARTMENT.

The Company, in addition to executing Repairs, are prepared to tender for supplying new Boilers to Steamships, for constructing which they have great facilities.

FOUNDRY.

Iron and Brass Castings, either for Ships or general purposes, are executed with the utmost despatch.

STORES.

The Company's Stores will (when required) supply at moderate rates all the necessities for Ship-work, such as Paint, Copper, Canvas, &c.

The Company's Steam Tugs *Fame* and *Pilot Fish* are always in readiness to berth Vessels, and Tow them to or from Sea at moderate Rates.

For further particulars, apply to the Office of the Company, 1, D'Aguiar Street, Hongkong.

THE
**Eastern Extension, Australasia,
 and China Telegraph Co.,
 LIMITED.**

CHAIRMAN—JOHN PENDER, Esq., M.P., F.R.G.S.

MANAGING DIRECTOR—COLONEL GLOVER, R.E.

HEAD OFFICES:

66, OLD BROAD STREET, LONDON, E.C.

SECRETARY—GEORGE LYONS, Esq.

CENTRAL OFFICES:

6, PRINCES STREET, SINGAPORE.

GENERAL MANAGER—BENNETT PELL, Esq.

ELECTRICIAN—H. T. FISHER, Esq.

The following RATES for MESSAGES from HONGKONG came into
 force on 1st January, 1876:—

| | Per word. |
|---|-----------|
| | \$ c. |
| ADEN..... | 1 90 |
| AUSTRALIA and TASMANIA..... | 1 95 |
| COCHIN CHINA..... | 40 |
| EUROPE..... | 2 00 |
| INDIA (Stations West of Chittagong)..... | 1 35 |
| INDIA (Stations East of Chittagong and Ceylon)..... | 1 40 |
| JAVA..... | 90 |
| PENANG..... | 90 |
| SINGAPORE..... | 70 |

WORDS containing MORE than TEN LETTERS will be treated as
 TWO WORDS.

RATES TO AMERICA AND FURTHER PARTICULARS MAY BE HAD
 ON APPLICATION,

OFFICE HOURS:—Week days, 8 a.m. to 8 p.m.; Sundays, 8 a.m. to 10 a.m.
 and 2 p.m. to 4 p.m.

HONGKONG OFFICES:
 BURD'S LANE.

J. ENSTON SQUIER, SUPERINTENDENT.

THE "DAILY PRESS,"

A DAILY MORNING PAPER.

SUBSCRIPTION: \$2 $\frac{1}{2}$ PER MONTH—PAYABLE QUARTERLY IN ADVANCE; EXTRA
COPIES 25 CENTS.

"CHUNG NGOI SAN PO,"

CHINESE ISSUE OF "THE DAILY PRESS," PUBLISHED EVERY
MORNING, WITH A MARKET EXTRA.

SUBSCRIPTION: RECKONED BY THE CHINESE CALENDAR, \$5 PER ANNUM.

[This Paper is in large Circulation amongst the Chinese, not only in Hongkong, Canton, and Macao, but
also at all the Open Ports, and will be found an excellent Advertising Medium.]

MANAGER, NG A'CHAN, "DAILY PRESS" OFFICE.

CHINA OVERLAND TRADE REPORT,

A BI-MONTHLY SUMMARY,

*Published on the Departure of the English Mails, containing all the intelligence of the fortnight,
whether Political, Commercial, General, or Maritime,
all Market information, and Prices Current from all the Ports of China and Japan.*

Subscription: For Ten Copies or over, \$7 $\frac{1}{2}$ per Annum, each; under that
Number \$9, each; if Posted from the office \$1 $\frac{1}{2}$ each Additional.

To America, via Brindisi, \$2.

SINGLE COPIES FIFTY CENTS EACH.

AGENTS IN LONDON—GEORGE STREET, 30, CORNHILL; FREDERIC ALGAR, 8, CLEMENT'S LANE, E.C.;
BATES, HENDY & Co., 4, OLD JEWRY, E.C.

AGENT IN SAN FRANCISCO—L. P. FISHER, 20 & 21, MERCHANTS' EXCHANGE, CALIFORNIA STREET

THE CHRONICLE AND DIRECTORY,

FOR CHINA, JAPAN, AND THE PHILIPPINES, WITH WHICH IS
INCORPORATED THE "CHINA DIRECTORY."

Published Annually, containing a record of all Documents, Diplomatic, Legal, and Commercial,
Regulating Foreign relations with those Ports, as also a carefully revised list of all Foreign
residents, with a detailed Statement of Public Officers, Firms, &c., &c., Post Office Rates and
Regulations, Mail Steamers' Time Tables, Tariffs, Port Regulations, New Code of Signals in use
at the Peak, also the various House Flags, Maps of Hongkong, Japan, and the Coast of China,
&c., &c.; a complete Calendar, and all other useful information.

PRICE FIVE DOLLARS.

Printing and Bookbinding in all their Branches executed
with Neatness and Despatch.

SAYLE & CO.,
CIVIL, NAVAL, AND MILITARY
TAILORS & OUTFITTERS.

SILK MERCERS.

GENERAL DRAPERS.
UPHOLSTERS.

LADIES' AND CHILDREN'S
OUTFITTERS.

DRESSMAKERS
AND
MILLINERS.
&c., &c., &c.

AGENTS BY APPOINTMENT FOR
THE "LITTLE WANZER" LOCK-STITCH SEWING MACHINE,
AND
ROWLAND AND SONS' PERFUMERY.

VICTORIA EXCHANGE,
Queen's Road and Stanley Street,
HONGKONG;
AND
AT SHANGHAI.

SINGAPORE CARRIAGE WORKS.

*The largest Establishment in the
Straits Settlements.*

LAMBERT BROTHERS,

ORCHARD ROAD,

Singapore.

Manufacturers of all Descriptions of Carriages,
Barouches, Landaus, Victorias, Broughams,
Park Phætons, &c., &c., of the latest Style
and Fashion.

Buggies Built on the American principle.

Importers and Dealers in every requisite of
English and American Carriage Ware.

Photographs and Price Lists on application.

CARLOS PLITT,

PROPIETARIO DE LA

BOTICA DE LA ESCOLTA,

26, MANILA,

Y DE LA

BOTICA DE CAVITE,

FABRICA INGLESA DE AGUAS GASEOSAS.

IMPORTACION DIRECTA DE EUROPA Y AMERICA.

Almacenes de Drogueria y Laboratorio Quimico.

DEPOSITO

DE LAS MEDICINAS DE PATENTE INGLESA, AMERICANAS,
FRANCESAS, ALEMANAS Y ESPAÑOLAS.

*Se admiten proposiciones y Agencias de otros Especificos nuevos,
para introducirlos en este Archipiélago.*

PERFUMERIA INGLESA Y FRANCESA

DE

ATKINSON, GOSNELL, LUBIN, RIGAUD, VIOLET, ORIZA,
Y OTROS PERFUMISTAS.

DESTILACION DE LA VERDADERA

ESENCIA DE YLANG-YLANG

(UNONA ODORATISIMA) GARANTIZADA DE PRIMERA CALIDAD.

Esportacion para Europa y America en venta fija ó en cambio de otros efectos.

ARTICULOS PARA EL TOCADOR.

*Deposito de Instrumentos de Cirurgia de Charriere en Paris y otros
fabricantes.*

COLORES, PINTURAS Y BARNICES.

ARTICULOS PARA FOTOGRAFIA.

G. FALCONER & CO.,
WATCH
AND
CHRONOMETER MANUFACTURERS
AND
JEWELLERS.

NAUTICAL INSTRUMENTS, CHARTS, AND BOOKS.

QUEEN'S ROAD HONGKONG.

VICTORIA FOUNDRY,
SPRING GARDENS, HONGKONG.
ESTABLISHED 1857.

J. INGLIS & Co.

(LATE McDOUGALL & Co.),

SHIPBUILDERS, ENGINEERS,
Boilermakers, Coppersmiths,
BRASS AND IRON FOUNDERS,
BLACKSMITHS, &c.

C. L. THEVENIN,
WINE AND SPIRIT MERCHANT,
COMMISSION AGENT,
IMPORTER OF FRENCH GOODS.

DÉPÔT FOR
VICHY WATERS.
DE ST. MARCEAUX ET CIE.'S CHAMPAGNE.
ED. PINAUD, MEYER ET CIE.'S PERFUMERY.
N. ANTOINE ET FILS' INKS.
ALEXANDRE PERE ET FILS' HARMONIUMS, &c., &c.

4, QUEEN'S ROAD,
AND 11, STANLEY STREET,
HONGKONG.

MAC EWEN, FRICKEL & CO.,
SHIPCHANDLERS,
SAILMAKERS,
GENERAL STOREKEEPERS,
AND
COMMISSION AGENTS.

43, QUEEN'S ROAD & 22, PRAYA,
HONGKONG.

LANE, CRAWFORD & CO.,
HONGKONG, SHANGHAI, AND
YOKOHAMA,

Storekeepers, Outfitters, Provision Merchants,
Shipchandlers, Sailmakers,
WINE & SPIRIT MERCHANTS,
NEWS AGENTS,
AUCTIONEERS, AND GENERAL COMMISSION AGENTS.

SHIPS SUPPLIED WITH WATER.

OUTFITTING DEPARTMENTS,

UNDER THE MANAGEMENT OF FIRST CLASS EXPERIENCED LONDON CUTTERS.

LONDON OFFICE, No. 52, GRACECHURCH

LAMMERT, ATKINSON & CO.,
SHIPCHANDLERS,
GENERAL STOREKEEPERS,
Wine, Spirit, and Provision Merchants,
AUCTIONEERS,
AND
COMMISSION AGENTS.

PEDDAR'S WHARF, HONGKONG.

ON PREMISES FORMERLY OCCUPIED BY THOS. HUNT & CO.

F. BLACKHEAD & CO.,

ESTABLISHED 1854,

SHIPCHANDLERS, SAILMAKERS, RIGGERS,
AND
AUCTIONEERS.

AGENTS FOR RAHTJEN'S PATENT COMPOSITION PAINT.

Ships Refitted on Moderate Terms.

WATERBOATS AT ALL TIMES IN ATTENDANCE.

SHIPS' AND ENGINEERS' STORES OF ALL DESCRIPTIONS.

QUEEN'S ROAD CENTRAL,
Hongkong.

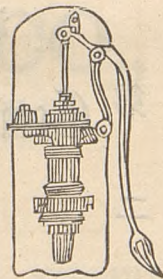
Andrew Millar & Co.,



HOUSE, SHIP,

AND

STEAMBOAT PLUMBERS,



COPPERSMITHS, AND BRASSFOUNDERS,

No. 1, Queen's Road East,

AND

NULLAH LANE.

H. N. MODY,

BILL, BULLION, SHARE, & GENERAL BROKER,

Graham Street, Hongkong.

Broadbear, Anthony & Co.,

SHIPCHANDLERS, SAILMAKERS,

RIGGERS,

GENERAL STOREKEEPERS,

AND

COMMISSION AGENTS,

PRAYA, HONGKONG.

源 **TAI-YUNE,** 泰

第 **Compradore and General Storekeeper,** 中

二 **2, CENTRAL MARKET.** 環

號 **SHIPS AND PRIVATE FAMILIES** 市

SUPPLIED WITH

THE BEST PROVISIONS.

THE TOURISTS' GUIDE,

IN

CONVENIENT FORM.

CONTAINING the names of all the articles of Trade, objects of Natural History, Furniture, &c., &c., with the Punti and Mandarin Pronunciation. Price \$1.00. Also a few copies of the **GRAMMAR** of the Chinese Language, in two Parts. *Daily Press Office, Hongkong, 1st January, 1876.*

G. O. ROGERS, D.D.S., DENTIST,

NO. 7, ARBUTHNOT ROAD,
HONGKONG.

ORIENTAL HOTEL,
BILLIARD ROOMS AND BOWLING ALLEYS,
No. 4, WELLINGTON STREET,
HONGKONG.

Superior Accommodation for Families and Travellers at very moderate charges.
TIFFIN AT 1 P.M. DINNER AT 7 P.M.

Wines, Spirits, &c., of the Best Quality Only.
ENGLISH, FRENCH, AND GERMAN SPOKEN.
STOCKHAUSEN & ROSE, *Proprietors.*

DE SOUZA & CO., PRINTERS, STATIONERS,

AND

BOOKBINDERS,

CORNER OF WELLINGTON AND D'AGUILAR STREETS,
HONGKONG.

WILLIAM BAILEY & SON,

BY APPOINTMENT,

MANUFACTURERS OF CHEMICALS FOR TELEGRAPHIC, PHOTOGRAPHIC, PYROTECHNIC, AND
OTHER PURPOSES,

Contractors to Her Majesty's War Office, Admiralty, Post Office, India Office, and other
Government Departments; also to the principal Railway and Telegraph Companies
in Great Britain.

Great attention is given to the Manufacture of Chemicals and other preparations for Commercial and Scientific use.
Works, Horsley Fields, Wolverhampton. London Office—2 & 3, Abchurch-yard, Cannon-st., E.C.

THE FOLLOWING SPECIALITIES ARE PARTICULARLY RECOMMENDED—

BAILEY'S TANNATE OF SODA, for preventing incrustations in Steam Boilers, and removing the scale
already formed therein, a considerable saving of fuel being also effected. Price 36s. per cwt.

BAILEY'S CLEANSING POWDER possesses very remarkable detergent properties, and when mixed with
either fresh or sea water, cleanses every variety of Wood or Metal to which it may be applied. Price
28s. per cwt.

BAILEY'S SANITARY FLUID is specially adapted for Purifying the Atmosphere in Factories, Workshops,
Hospitals, and Public Institutions, and for disinfecting purposes generally. Price 1s. 6d. per gallon.

華
隆
洋
貨**WAH-LOONG,**

FROM CANTON,

DEALER IN SILKS,Crape Shawls, Ivory and Lacquered Ware, Matting, Rattan
and Fancy Goods.**No. 60, QUEEN'S ROAD,***Nearly opposite the Oriental Bank,***HONGKONG.**香
港
中
環

香港中環匯隆木舖余樂

YEE LOOK,**BUILDER, UPHOLSTERER, & CABINET-MAKER.**ALL ORDERS EXECUTED WITH NEATNESS AND DESPATCH, AT
MODERATE PRICES.**No. 12, Upper d'Aguilar Street, Hongkong.****YU-CHONG,****TEA DEALER,**

QUEEN'S ROAD,

HONGKONG.

Finest qualities of Teas constantly on hand, for Sale wholesale and retail.

茶 名 種 各 記 盛 章 裕 環 中 港 香

茂 **TAK MOW,** 德照 **HO-CHEW,** 何**BUILDER, CONTRACTOR, UPHOLSTERER, AND
CABINET MAKER.**ALL ORDERS EXECUTED WITH NEATNESS AND DESPATCH, AT MODERATE
PRICES.**NO. 55, WELLINGTON STREET, HONGKONG.**

號 五 十 五 街 頓 靈 威

HING-SING,**BOOT AND SHOE MAKER,****No. 24, WELLINGTON STREET,***8 Doors from Roman Catholic Chapel,***HONGKONG.**

便 右 街 廟 西 蘭 佛 在 舖 號 四 十 二 店 鞋 番 陸 興

Dysentery,
Cholera,
Fever,

CHLORODYNE

Ague,
Coup de Soleil,
Colds, &c.

IS THE ORIGINAL AND ONLY GENUINE.

Vice-Chancellor Sir W. P. Wood stated that Dr. Collis Browne was undoubtedly the inventor of Chlorodyne: that the story of the defendant, Freeman, being the Inventor, was deliberately untrue, which he regretted had been sworn to. Eminent hospital Physicians of London stated that Dr. J. Collis Browne was the discoverer of Chlorodyne; that they prescribe it largely, and mean no other than Dr. Browne's.—See *Times*, July 12th, 1864.

The Public, therefore, are cautioned against using any other than

DR. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE.

REMEDIAL USES AND ACTION.

This invaluable remedy produces quiet, refreshing sleep, relieves pain, calms the system, restores the deranged function, and stimulates healthy action of the secretions of the body, without creating any of those unpleasant results attending the use of opium. Old and young may take it at all hours and times when requisite. Thousands of persons testify to its marvellous good effects and wonderful cures, while Medical men extol its virtue most extensively, using it in great quantities in the following diseases:—

CHLORODYNE is admitted by the Profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.
CHLORODYNE is the best remedy known for Coughs, Consumption, Bronchitis, Asthma.
CHLORODYNE effectually checks and arrests those too often fatal diseases—Diphtheria, Fever, Croup, Ague.
CHLORODYNE acts like a charm in Diarrhœa, and is the only specific in Cholera and Dysentery.
CHLORODYNE effectually cuts short all attacks of Epilepsy, Hysteria, Palpitation, and Spasms.
CHLORODYNE is the only palliative in Neuralgia, Rheumatism, Gout, Cancer, Toothache, Meningitis, &c.

EXTRACTS FROM MEDICAL OPINIONS.

The Right Hon. Earl Russell communicated to the College of Physicians and J. T. Davenport that he had received information to the effect that the only remedy of any service in Cholera was Chlorodyne.—See *Lancet*, Dec. 31st, 1864.

From A. Montgomery, Esq., late inspector of Hospitals, Bombay.—“Chlorodyne is a most valuable remedy in Neuralgia, Asthma, and Dysentery. To it I fairly owe my restoration to health, after 18 months' severe suffering, and when other remedies had failed.”

Dr. Lowe, Medical Missionary in India, reports (Dec. 1865) that in nearly every case of Cholera in which Dr. J. Collis Browne's Chlorodyne was administered, the patient recovered.

Mrs. Forbes, wife of the Chaplain at Paris.—“I cannot speak too highly of Dr. J. Collis Browne's Chlorodyne; I have not in any single instance been disappointed with the result, even in aggravated cases of Indian Cholera.”

Extract from *Medical Times*, Jan. 1866.—“Chlorodyne is prescribed by scores of orthodox medical practitioners. Of course it would not thus be singularly popular did it not ‘supply a want and fill a place.’”

Extract from the General Board of Health, London, as to its efficacy in Cholera.—“So strongly are we convinced of the immense value of this remedy, that we cannot too forcibly urge the necessity of adopting it in all cases.”

Beware of spurious and dangerous compounds sold as Chlorodyne, from which frequent fatal results have followed.

None genuine without the words “Dr. J. Collis Browne” on the Government stamp. Overwhelming medical testimony accompanies each bottle.

Sole manufacturer, J. T. Davenport, 33, Great Russell Street, Bloomsbury, London.

Sold in Bottles at 1s. 1½d., 2s. 9d., and 11s.

Agents.—A. S. WATSON & CO., Hongkong.

THOMAS HUBBUCK & SON,
WHITE LEAD, OIL, PAINT, AND VARNISH
WORKS,
NO. 24, LIME STREET, LONDON.



HUBBUCK'S
PATENT
WHITE ZINC PAINT,

the most durable and beautiful Paint known. Is cheaper in use than White Lead, and is proved to be superior for all purposes than the pernicious Lead Paint, and equally adapted for all Climates.

It is free from any poisonous ingredient, and suited in all respects to the use of the Painter. Each cask of Pure White Zinc is Stamped—"HUBBUCK, LONDON PATENT."

HUBBUCK'S ANTI-CORROSIVE PAINTS,

the most valuable protection to iron roofs, bridges, piers, ships, and buildings exposed to tempestuous weather and scorching sun.

HUBBUCK'S ANTI-OXIDATION COMPOSITION,

for coating Iron and Wood Ships' Bottoms: a preservative against fouling and corrosion. This composition is ready for immediate use, and obviates the waste of carrying unmixed Paints, Oils, Driers, &c. It is also applicable to all the purposes of other Paints.

HUBBUCK'S ANTI-INCRUSTATION BOILER COMPOSITION

throws down the deleterious matters in the water which form the incrustation, and does not in the smallest degree injure the iron plates, rivets, or brass fittings.

HUBBUCK'S PALE BOILED OIL,

being much purer than raw linseed oil, is the only boiled oil that can be used for White and delicate coloured Paints. It dries quick and hard, never blisters, and is more durable.

HUBBUCK'S BINNACLE AND COLZA OILS,

prepared expressly for Ship's Lights, Lighthouses, &c.

HUBBUCK'S WHITE LEAD, COLOURS, OILS, AND VARNISHES,

properly packed for exportation.

HUBBUCK'S PAINTS, OILS, AND VARNISHES

are the best and therefore the Cheapest. Beware of counterfeits of their Name and Trade Mark.

CAUTION.

Since the successful introduction of their **Pale Boiled Linseed Oil**, some dealers are selling colourable imitations as "Improved Boiled Oil," "Clear Boiled Oil," &c. These imitations are not to be depended on, and only cause disappointment and loss.

CONVICTION.

In April, 1873, a Native dealer, at Hongkong, was prosecuted and convicted of a fraudulent imitation of Hubbuck's Name and Mark, and of placing them on some spurious goods shipped from London.

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

WHAT IS IT ?

A Handy Guide to Domestic Medicine. Every Household should possess a Copy.

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

All Invalids should read the Chapter on the Functions of Digestion, showing by what process food is converted into blood—How blood sustains the whole system—How nervous power influences all the bodily organs to perform their allotted functions—Principles of life and death unfolded—Dying seldom accompanied with pain—Mental vision amplified prior to the death of the body—Immortality of the intelligent principle.

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

The Nervous, the Dyspeptic, or the Hypochondriac, should read the Chapter on the Origin of all Diseases from depression of nervous or vital power—How explained—Producing or exciting causes of nervous depression—Effects of the mind on the body—Effects of excessive joy—Anger—Grief and suspense—Sudden surprise and fright—Hard study—Hot relaxing fluids—Intemperance in eating and drinking—Spiritous liquors—Loss of blood—Impure Air.

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

Read the Chapter on the Destructive Practice of Bleeding, illustrated by the cases of Lord Byron, Sir Walter Scott, Madame Malibran, Count Cavour, General "Stonewall" Jackson, and other public characters.

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

All who wish to preserve health, and thus prolong life, should read Dr. ROOKE'S ANTI-LANCET, or HANDY GUIDE TO DOMESTIC MEDICINE which can be had *gratis* from any Chemist, or *post free* from Dr. Rooke, Scarborough. Concerning this book, the late eminent author, Sheridan Knowles, observed :—"It will be an incalculable boon to every person who can read and think."

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

A clergyman, writing to Dr. Rooke, under date, July 15th, 1874, speaking of the "ANTI-LANCET," says :—"Of its style and matter I can judge, for I have been an author on other themes for thirty years. None but a master-mind among men could have conceived or written your Introduction. It is the most perfect delineation I ever read of the human frame, and the links between the material fabric and the spiritual union of body and soul."

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

or, HANDY GUIDE TO DOMESTIC MEDICINE, can be had *gratis* of all Chemists, or *post free* from Dr. Rooke, Scarborough, England.

DR. ROOKE'S ANTI-LANCET.

Ask your Chemists for a copy (*gratis*) of the last edition, containing 168 pages.

CROSBY'S BALSAMIC COUGH ELIXIR.

OPIATES, NARCOTICS, and SQUILLS, are the usual remedies for the Cough, but they only palliate the symptoms, and do not remove the cause. Instead of such palliative remedies, which give temporary relief at the expense of enfeebling the digestive organs, and thus increasing that debility which lies at the root of the malady, modern science points to CROSBY'S BALSAMIC COUGH ELIXIR as the true remedy.

DR. ROOKE'S TESTIMONIAL.

Dr. Rooke, Scarborough, author of the Anti-Lancet, says—

"I have repeatedly observed how very rapidly
"and invariably it subdued Cough, Pain,
"and Irritation of the Chest in cases of
"Pulmonary Consumption; and I can,

"with the greatest confidence, recommend
"it as a most valuable adjunct to an other-
"wise strengthening treatment for this
"disease."

This medicine, which is free from opium and squills, not only allays the local irritation, but improves digestion and strengthens the constitution. Hence it is used with the most signal success in
ASTHMA, CONSUMPTION, INFLUENZA, CONSUMPTIVE NIGHT SWEATS,
BRONCHITIS, COUGHS, QUINSY, And all Affections of the Throat and Chest.

Sold in Bottles, at 1s. 9d., 4s. 6d., and 11s. each, by all respectable Chemists, and wholesale by JAMES M. CROSBY, Chemist, Scarborough, England.

* Invalids should read Crosby's Price Treatise on "DISEASES OF THE LUNGS AND AIR-VESSELS," a copy of which can be had *GRATIS* of all Chemists.

NOW READY.
 IMPERIAL QUARTO.
ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,
 WITH THE
PUNTI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

AN ANGLO-CHINESE DICTIONARY, PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS"
 OFFICE, HONGKONG.

FOR scope and practical service this Work stands unrivalled. All the new words which the Chinese have of late years been compelled to coin to express the numerous objects in machinery, photography, telegraphy, and in science generally, which the rapid advance of foreign relations has imposed upon them, are here given *in extenso*. Each and every word is fully illustrated and explained, forming exercises for students of a most instructive nature. Both the Court and Puntí pronunciations are given, the accents being carefully marked on the best principle hitherto attained. The typography displays the success of an attempt to make the Chinese and English type correspond in the size of body, thereby effecting a vast economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and vacant spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The scope of the work is so great, and its utilitarian purposes so complete, that a reference to its pages enables a person who understands English to communicate *effectively* with natives who understand nothing but Chinese. In this respect the work will be found indispensable to all Europeans residing in China, and to the natives themselves it explains subjects fully with which very few indeed of them are perfectly acquainted. To parties resident in England and interested in China it cannot but be invaluable occasionally.

It comprises upwards of two thousand large quarto pages.

TRÜBNER & CO.,
 60, PATERNOSTER ROW, LONDON:
W. H. BELL,
 "DAILY PRESS" OFFICE, HONGKONG.

J. DEFRIES & SONS'

TABLE GLASS AND EARTHENWARE, LAMPS, CHANDELIERS AND FOUNTAINS FOR INDIA.

By Appointment to Her Majesty, and Contractors to Government.

CRYSTAL & BRONZE

CHANDELIERS,

FOR

GAS

OR

CANDLES.

CRYSTAL CHANDELIERS FOR GAS OR CANDLES
AND CRYSTAL WALL LIGHTS IN GREAT VARIETY
FOR INDIA AND OTHER MARKETS.

FOR

INDIA

AND THE

COLONIES.

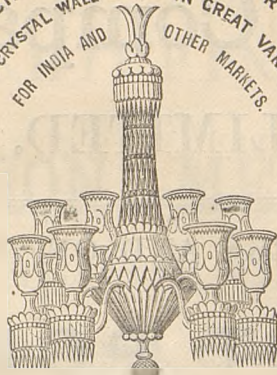
CONTRACTS taken, and experienced men sent out if required, as for HIS HIGHNESS THE NIZAM, Secunderabad, India, THE SULTAN, and VICEROY OF EGYPT.

ESTIMATES AND DESIGNS
FREE.

** Catalogues can be had on application at the Office of this Directory.

NEW LAMP FOR INDIA.

Illuminations,
Decorations, Flags,
Trophies, and
Pyrotechnic Displays
for India.



GILT GUNNER SERVICE 122 PIECES
CHATES EXTRA



£3-10-0

TABLE GLASS IN GREAT VARIETY
CUT & ENGRAVED



NEW DECORATIONS

FOR THE

DINING, DRAWING,

AND

BALL ROOM.

J. DEFRIES & SONS,

Manufacturers of Storer's

PATENT PERPETUAL AND
PERFUME CRYSTAL

TABLE FOUNTAIN,

which, when complete with Flowers and Fruit, forms the most elegant Ornament for Dining Rooms, Ball Rooms, Drawing Rooms and Conservatories. They are portable, most elegant and new in design, and rich in appearance. Also the

CONSERVATORY FOUNTAIN,

which is quite independent of a service of water pipes, tanks, and other expensive accessories, and having no mechanism, cannot possibly get out of order.

MOST WONDERFUL INVENTION OF THE DAY.

Also manufacturers of Table Glass, China and Earthenware, Silver and Electro Plate, Crystal, Bronzed and Ormolu Chandeliers, Mirrors and Wall Lights, English and Foreign Clocks, Musical and Singing Bird Boxes.

Works: London, Birmingham and Paris, Principal Depot, 147, Houndsditch, London. (Established 1803.) Medals; International Exhibition, 1862; Paris Exhibition, 1867. Pattern Books of every Description.

** Orders must be accompanied by a Remittance or Reference to a Firm in England.

J. DEFRIES
Manufacturers
of Storer's
Table Fountain
Water for
the Colonies

AND SONS,
of Storer's
Table Fountain
Water for
the Colonies

FOUNTAINS! FOUNTAINS!! FOUNTAINS!!!

In great variety from £2 17s. to 100 Guineas.

In Crystal and Gilt, for the Dining Room and Drawing Room.

In Crystal, Electro Plate, or Gilt, for Conservatories.

For the Sick Room, can be used with every kind of Perfume Water.

Chemists, Druggists, and Perfumers can make satisfactory arrangements for the sale of Storer's

PATENT

PERPETUAL & PORTABLE

TABLE FOUNTAINS,

BY APPLYING TO

THE MANUFACTURERS,

J. DEFRIES & SONS.



Hongkong and China Gas Company, LIMITED.

WORKS AND OFFICE,
WEST POINT.

A. NEWTON,
Manager.

Hongkong, 1st January, 1876.

BORDEAUX WINES, COMMISSION-EXPORTATION.



LATE
PAUL PRINCETEAU-LEPERCHE,
DE RICAUMONT & CO.,
SUCCESSORS,
LIBOURNE, NEAR BORDEAUX.



EXPORTERS of all BORDEAUX, MEDOC, and SAUTERNE WINES, and
specially of the following Growths, exported as under, according to Vintage:—

| | |
|---|--------------|
| Haut-Cadon (Trade Mark Paul Princeteau-Leperche)..... | 15s. to 18s. |
| Chau. Poutus Frousac (Paul Princeteau-Leperche, Grower)..... | 12s. to 15s. |
| Chau. Lavalade Haut Frousac (Paul Princeteau-Leperche, Grower)..... | 15s. to 18s. |

PRICES PER DOZEN CASE, FREE ON BOARD AT BOURDEAUX.

ANY ORDER MUST BE ADDRESSED TO
M. M. DE RICAUMONT & CO.,
LIBOURNE (GIRONDE), FRANCE.

HENRY B. WILLIAMS.

HENRY P. BLANCHARD.

Williams, Blanchard & Co.,

SHIPPING

AND

COMMISSION MERCHANTS,

NO. 218, CALIFORNIA STREET,

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

AGENTS FOR THE

CHINA TRADERS' INSURANCE COMPANY, LIMITED.

IRA P. RANCIN.

A. P. BRAYTON.

PACIFIC IRON WORKS,

FIRST AND FREMONT STREETS,

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

GODDARD AND COMPANY,

MANUFACTURERS OF

STEAM ENGINES AND BOILERS, MARINE AND STATIONARY,

AND

EVERY DESCRIPTION OF MILL AND OTHER MACHINERY
AND CASTINGS.

*Orders from China and Japan will receive prompt attention, and only
first class work furnished.*

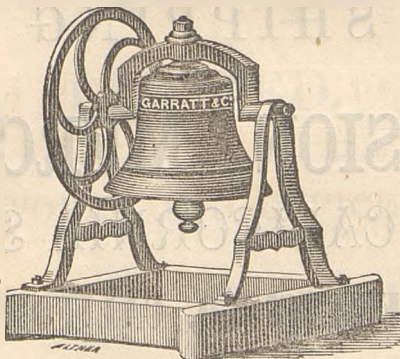
GEO. W. FOGG,

Superintendent.

W. T. GARRATT. BRASS & BELL FOUNDRY,

CORNER FREMONT AND NATOMA STREETS,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Manufacturer of
Church and Steamboat
Bells and Gongs,
Brass Castings of all
Kinds,
Fire Engines,
Force and Lift Pumps,
Hose Couplings,
Leather and Rubber Hose,
General Steam Engine
Fittings.

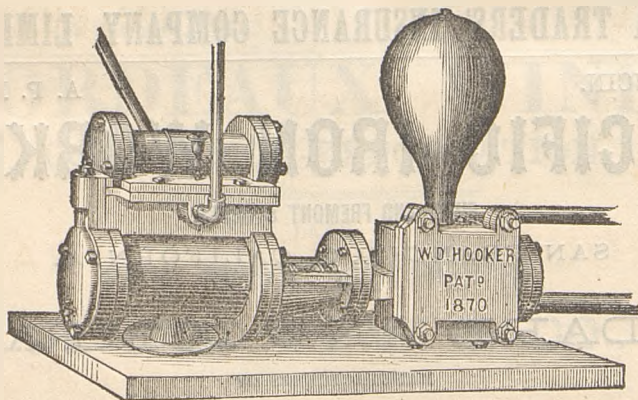


Babbit Metal,
Water Gauges and Glass
Tubes for Steam Boilers,
Steam Gauges,
Magnetic Gauges,
Steam Cocks and Valves
of all descriptions,
Steam Whistles.

IMPORTER AND DEALER IN IRON PIPE FOR GAS AND WATER.

MALLEABLE IRON FITTINGS, SHEET AND BAR COPPER AND OTHER METALS.

A GENERAL ASSORTMENT OF MINING AND ENGINEERS' FINDINGS.



MANUFACTURER OF THE CELEBRATED HOOKER'S

STEAM PUMP,

THE BEST AND MOST DURABLE IN USE; ALSO, A VARIETY OF PUMPS FOR
MINING AND FARMING PURPOSES.

ROOT'S BLAST BLOWERS,

For Ventilating MINES and for SMELTING FURNACES. They are
Superior to all others.

FIRE HYDRANTS AND HOSE, WATER GATES, AND GAS GATES,

With Machinery appertaining to the same.

W. T. GARRATT,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

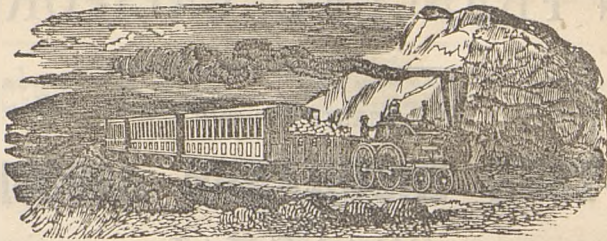
QUICK TIME AND CHEAP FARES

FROM

CHINA, JAPAN, AND AUSTRALIA,

TO

NEW YORK & LIVERPOOL.



THE GREAT TRANS-CONTINENTAL ALL RAIL ROUTE,

VIA

CENTRAL AND UNION PACIFIC RAILROAD LINE,

IS NOW IN COMPLETE RUNNING ORDER FROM

SAN FRANCISCO

TO THE

ATLANTIC SEABOARD.

THROUGH EXPRESS TRAINS

LEAVE SAN FRANCISCO DAILY,

Making prompt connection with the several Railway Lines in the Eastern States, for all the Cities of the UNITED STATES and CANADA, connecting at

NEW YORK WITH THE SEVERAL STEAMER LINES TO ENGLAND, FRANCE, AND ALL EUROPEAN PORTS.

THROUGH TIME GOING EAST.—From San Francisco to OMAHA, 4 days and 6 hours; to CHICAGO, 5 days and 6 hours; to New York, 6 days and 20 hours.

SILVER PALACE SLEEPING COACHES, SECOND TO NONE IN THE WORLD,

Are Run Daily, from SAN FRANCISCO to NEW YORK and intermediate points. These DRAWING ROOM CARS by day, and SLEEPING CARS by night, are unexcelled for comfort and convenience to the Passenger while en route—combining the elegance of a private parlor, and all accommodations pertaining to a well-furnished chamber, with comfortable Couches, clean Bedding, &c. A competent Porter accompanies each Car to attend to the wants of our Patrons.

CHILDREN not over Twelve years of age, Half Fare; Under Five years of age, FREE.
100 POUNDS OF BAGGAGE per full Passenger, FREE. 50 POUNDS OF BAGGAGE per half Passenger, FREE.

TICKET OFFICE

NEW FERRY LANDING, FOOT OF MARKET STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

S. H. H. CLARK, *Gen. Supt., Union
Pacific R. R.*

T. L. KIMBALL, *General Passenger
Agent, Omaha, Nebraska.*

A. N. TOWNE, *Gen. Supt., Central
Pacific R. R.*

T. H. GOODMAN, *General Passenger
Agent, Sacramento, California.*

JAMES OTIS.

W. A. MACONDRAY.

F. W. MACONDRAY

MACONDRAY & CO.,
SHIPPING AND COMMISSION MERCHANTS,
206, SANSOME STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

AGENTS FOR THE
YANG-TSZE INSURANCE ASSOCIATION,
SHANGHAI;
AND
HONGKONG LINE OF CLIPPER SHIPS.

S. FOSTER & CO.

(SUCCESSORS TO FOSTER AND DOLE),

WHOLESALE

AND

COMMISSION MERCHANTS,
No. 36, California Street,
San Francisco, California.

*Particular attention paid to selecting and packing
Goods for Foreign Markets.*

All Orders will receive careful and prompt attention.

J. C. JOHNSON & CO.,

DEALERS IN ALL KINDS OF

LEATHERS, PATENT LEATHERS, ENAMELLED CLOTHS, SADDLERY, HARNESS,
LEATHER EQUIPMENTS, HARNESS FOR ARMY USE, AND

MATERIAL AND MACHINERY OF ALL KINDS

USED IN THE MANUFACTURE OF

HARNESS AND SADDLERY.

104 & 106, FRONT STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Winchester Rifles, Cartridges, Gunpowder,

AND

SAFETY



FUSE.

JOHN SKINKER,

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA,

SOLE AGENT ON THE PACIFIC COAST FOR THE

WINCHESTER REPEATING ARMS CO. OF NEW HAVEN, CONN.

Constantly on hand a full Stock of their new model Sporting Rifles, Carbines, and Muskets, plain finished, or beautifully Gold, Silver, or Nickle Plated and Engraved. Also their Cartridges for same, as well as for all other American-made Rifles and Pistols both rim and central fire.

ALSO AGENT FOR

E. I. DU PONT DE NEMOURS & CO., OF WILMINGTON, DELAWARE.

Constantly on hand a full Stock of their celebrated brands of Mining, Cannon, Musket, and Sporting Gunpowder.

ALSO AGENT FOR LAKE SUPERIOR AND PACIFIC FUSE COMPANY OF CALIFORNIA.

A full and complete Stock of their various brands of Safety Fuse, warranted equal to any made in the World.

NOW READY.

THE HOUSEHOLD COMPANION,

AND

STUDENT'S FIRST ASSISTANT.

BY DR. DEVAN, with many Additions and Corrections, and DR. WILLIAMS' Orthography. Price: In Paper Wrappers, \$1.50. Neatly Bound, \$2.

Daily Press Office, Hongkong, 1st January, 1876.

L. P. FISHER'S ADVERTISING AGENCY.

ROOMS 20 & 21,
MERCHANTS' EXCHANGE,
CALIFORNIA STREET, SAN FRANCISCO.

AGENT FOR
CALIFORNIA AND THE PACIFIC COAST

FOR

"THE HONGKONG DAILY PRESS,"

THE CHINESE ISSUE OF THE "HONGKONG DAILY PRESS,"

THE "CHINA OVERLAND TRADE REPORT,"

THE

CHRONICLE & DIRECTORY

FOR CHINA, JAPAN, AND THE PHILIPPINES,

THE "ANGLO-CHINESE DICTIONARY,"

AND ALL OTHER WORKS PUBLISHED AT THE "HONGKONG DAILY PRESS" OFFICE.

NOW READY.

BOUND VOLUMES
OF THE

China Overland Trade Report

FOR THE YEAR 1875. PRICE \$10.

APPLY AT THE

"HONGKONG DAILY PRESS" OFFICE.

A. S. HALLIDIE,

113 & 115, PINE STREET,
SAN FRANCISCO,
CALIFORNIA,

Manufacturer and Dealer in Wire Rope of all kinds, for Mining, Shipping, and General Purposes, Wire for Telegraph, Fencing, &c., &c., Steel, Iron, Brass, Copper and Galvanized Wire, Submarine Telegraph Cables made to Order, Wire Cloth, Wire Netting, Riddles, Screens, Sieves, and all kinds of Goods in the Wire line.

SOLE PROPRIETOR

OF THE

ENDLESS WIRE ROPEWAY,

For transporting ORES, COAL, &c., over mountainous and difficult roads.

I have the most complete works in the United States for the manufacture of the above articles.

TELEGRAPH WIRE, WIRE ROPE FOR SHIPS' RIGGING, &c.,
KEPT IN BOND FOR EXPORTATION.

Orders are solicited, which will receive prompt and careful attention.

Hongkong Photographic Company,

CORNER OF WYNDHAM AND WELLINGTON STREETS,

(Nearly opposite the German Club)

OPEN DAILY.

GREAT REDUCTION IN PRICES.

Until further notice (to reduce Stock)
our Prices for Carte de Visite Portraits will be
as follows:—

On MONDAYS, TUESDAYS,
WEDNESDAYS, and SATURDAYS,

Per Dozen.....\$2.00

For CASH paid at time of sitting ONLY.

On THURSDAYS and FRIDAYS.

The first dozen.....\$4.00

Extra quantities, per dozen.....\$2.00

Copies of Negatives in stock per dozen.....\$2.00

For the Hongkong Photographic Company,

H. EVERITT.

N.B.—Mr. EVERITT obtained the Certificate of Merit at the Dublin
Exhibition, 1862.

N.B.—Suitable Colours for dress are Black, Brown, and Green.

 During the Cold Season the best light for portraiture
is from Ten till One.

Hongkong Dispensary.

AERATED WATER MANUFACTORY.

Soda Water, Lemonade, Tonic Water, Gingerade, Sarsaparilla Water, Seltzer Water, and waters to special medical prescription of a very superior quality, manufactured under careful and continuous European supervision, and supplied in any quantity at prices bearing favourable comparison with Home rates.

The Water used is the best the Island affords, and there is none better anywhere.

EXPORT ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO,
AND NO CHARGE FOR PACKAGES IF RETURNED.

No credit given for bottles that look dirty or greasy, or that appear to have been used for any other purpose than that of containing AERATED WATER, as such bottles are never used again by us.

No allowance can be made for breakage, ullage, or plunder in transit to or fro, the prices charged not covering such, or any risk.

A. S. WATSON AND COMPANY,
Hongkong Dispensary.

